《马克思恩格斯选集》

《马克思恩格斯选集》专题摘录

(上)

中国广播电视出版社

责任编辑:张品兴(京)新登字 097号

《马克思恩格斯选集》专题摘录

中国广播电视出版社出版发行 (北京复外广播电影电视部灰楼 邮政编码 100866) 北京时事印刷厂印刷 各地新华书店经销

850×1168毫米 32 开 59.375 印张 1380 千字 1992 年 8 月第 1 版 1992 年 8 月第 1 次印刷 印数:1-3000 册 定价:50.00 元 ISBN7-5043-1662-8/A • 2

说明

《马克思恩格斯选集》选编了马克思和恩格斯在马克思主义形成和发展的各个时期的重要著作。这些著作阐述了马克思主义的哲学、政治经济学和科学社会主义。为了方便读者了解、学习马克思主义的三个组成部分的主要思想和观点,我们编辑了这本《〈马克思恩格斯选集〉专题摘录》。考虑到《资本论》是一部集马克思主义的哲学、政治经济学和科学社会主义于一身的博大精深的巨著,《选集》只收入个别序言和章节,我们将《资本论》一并摘录附上。

《马克思恩格斯选集》大体按马克思主义的三个组成部分的主要内容分类摘编,《资本论》按理论构成分类摘编。脚注中的"编者注"为《选集》编者所注。

本书的编辑出版得到了中顾委常委陆定一同志的鼓励和支持,特致以衷心感谢!

参加本书摘录工作的有芮 良、张素芳、刘贵新、侯静仁、许立清、仲云华、杨柏榕、江 严、杨进保、李芝华、超 伦、李树人、吴东升、郑兴华、杨国荣、王建国、李益民、华 黎、范志坚、陈真一、陆云。由芮 良、张素芳编辑成册。

由于水平所限,摘编难免有不当和疏漏之处,敬请读者指正。

1992年3月

目 录

第一部分 马克思主义及其创始人

一、马克思主义………………… (1)

政治经济学 (9)

| | 社会主义 " | • | •••••• | • • • • • • • • • • | | • (| 2 | 4 |) |
|------------|--------|---|--------|---|--------|------|-----|----|----|
| | 阶级斗争和为 | 无产阶级 | 革命策略 | ••••• | | . (| 2 | 9 |) |
| <u> </u> | 马克思生平 | 事略 | •••••• | ••••• | | . (| 3 | 8 |) |
| 三、 | 恩格斯生平 | 事略 | | • • • • • • • • • • • | | (| 5 | } |) |
| | | | | | | | | | |
| , | | 第二 | 部分 | 哲 | 学 | | | | |
| | | / | / 3 | r , | • | | | | |
| | | | | | | | | | |
| — , | 唯物主义·· | • | •••••• | | •••••• | . (| 6 | 1 |) |
| | 思维与存在 | ••••• | | | | (| 6 | 1 |) |
| | 物质与运动 | •••••• | | | •••••• | •• (| 7 | 1 |) |
| | 认识与实践 | •••••• | | | | . (| 8 | 8 |) |
| | 旧唯物主义 | | | • | | . (| 9 | 1 |) |
| _ | 辩证法 | | | | | . (| 1 (| 02 | (; |
| | 概论 | | | • | | (| 10 | 02 | !) |
| | | | | | | | | | |

| 对立统一 | (110) |
|--------------|------------|
| 质量互变 | (113) |
| 否定的否定 | (118) |
| 辩证逻辑 | (120) |
| 偶然性和必然性 | (136) |
| 自由和必然 | (141) |
| 自然哲学 | (143) |
| 人类进化 | (189) |
| 三、历史唯物主义 | (207) |
| 概论 | (207) |
| 物质生产方式决定历史发展 | ···· (225) |
| 经济基础决定上层建筑 | (243) |
| 社会存在决定社会意识 | (253) |
| 阶级 | (261) |
| 国家 | |
| 法律 | |
| 意识形态 | |
| 道德 | |
| 宗教 | |
| 个人与历史 | |
| 两性关系与家庭 | |
| 远古社会 | |
| 四、对哲学家的评论 | |
| 黑格尔 | |
| 费尔巴哈 | |
| 青年黑格尔派 | (380 |

| 蒲鲁东 | (384) |
|---|---|
| 布鲁诺 | (386) |
| 五、批判杜林 ······ | (388) |
| 概述 | (388) |
| 先验论 | (393) |
| 物质和运动 | (404) |
| 矛盾 | (415) |
| 质与量 | (421) |
| 否定 | (427) |
| 时空 | (442) |
| 生物进化 | (445) |
| 终极真理 | (456) |
| 道德和法 | (468) |
| | |
| 第三部分 政治经济学 | |
| | |
| 一、政治经济学研究 | (482) |
| 研究对象 | (482) |
| | (402) |
| 研究方法 | (486) |
| 研究方法 ···································· | |
| 7 7 0 7 1 IA | (486) |
| 经济范畴 | (486) (495) |
| 经济范畴 ···································· | (486) (495) (501) |
| 经济范畴 | (486) (495) (501) (508) (518) |

| 生产和消费 (530) |
|---|
| 交换 ······ (535) · |
| 分配 (536) |
| 生产、交换、分配、消费的一般关系(542) |
| 三、商品 (545) |
| 商品、价值、货币 (545) |
| 市场价格 (560) |
| 四、资本与剩余价值 (567) |
| 资本(567) |
| 劳动力商品 (573) |
| 劳动力价值(585) |
| 无酬劳动 (591) |
| 剩余价值(594) |
| 五、工资、价格和利润 ···································· |
| 工资(597) |
| 利润 (605) |
| 工资与利润(610) |
| 工资、价格与利润(622) |
| 争取提高工资的斗争(627) |
| 利润的分割 (635) |
| 六、分工、工场手工业、机器大工业 (639) |
| 分工(639) |
| 工场手工业 |
| 机器大工业 (653) |
| 七、竞争和经济危机 (656) |

| 竞争 | (656) |
|----------------------|---------|
| 经济危机 | (660) |
| 八、资本积累和无产阶级贫困化 | (664) |
| 九、所有制 | (668) |
| 分工和所有制 | (668) |
| 私有制 | (672) |
| 所有制的历史形式 | (675) |
| 十、批判杜林 ······ | (679) |
| 价值 | (679) |
| 资本 | (692) |
| 地租 | (713) |
| 经济公社 | (721) |
| "国民经济的自然规律" | (744) |
| 财富 | (747) |
| 暴力 | (749) |
| 学说史 | (773) |
| 结论 | (796) |
| 十一、批判蒲鲁东 | (799) |
| 形而上学 | (799) |
| 唯心论 | (814) |
| 十二、批判韦斯顿, | (830) |
| 第四部分 科学社会主义 | |
| 一、科学社会主义的思想来源 ······ | . (841) |

| 空想社会主义 | |
|----------------|-------|
| 古典哲学 | (857) |
| 唯物史观和剩余价值学说的创立 | (865) |
| 二、科学社会主义理论 | (869) |
| 总论 | (869) |
| 共产主义原理 | (889) |
| 驳资产阶级的责难 | (906) |
| 批假"马克思主义"者 | (913) |
| 三、对未来社会的设想 | (916) |
| 公共占有 | (916) |
| 土地国有化 | (921) |
| 合作制 | (924) |
| 按劳分配 | (925) |
| 消灭旧式分工和城乡对立 | (930) |
| 社会生产的调节方式 | (932) |
| 四、阶级斗争 ······ | (934) |
| 五、资产阶级和无产阶级 | (941) |
| 概论 | (941) |
| 资产阶级 | (947) |
| 资产阶级革命 | (959) |
| 资产阶级社会 | (967) |
| 小资产阶级 | (970) |
| 无产阶级 | (973) |
| 无产阶级革命 | (983) |
| 六、无产阶级革命的物质条件 | (988 |

| 七、无产阶级政党和纲领 | (994) |
|-------------------|--------|
| 政党 | (994) |
| 纲领 | (997) |
| 理论 | (999) |
| 组织 | (1003) |
| 八、关于《共产党宣言》 | (1006) |
| 九、无产阶级政治斗争和无产阶级专政 | (1020) |
| 政治斗争 | (1020) |
| 专政 | (1023) |
| 权威 | (1024) |
| 十、无产阶级革命策略和农民问题 | (1028) |
| 革命策略 | (1028) |
| 农民问题 | (1038) |
| 十一、国际工人协会和党内斗争 | (1043) |
| 国际工人协会的性质 | (1043) |
| 国际工人协会的历史 | (1049) |
| 马克思恩格斯与国际工人协会的关系 | (1061) |
| 党内斗争 | (1065) |
| 哥达纲领批判 | (1070) |
| 批判巴枯宁 | (1085) |
| 十二、劳动与财产 | (1091) |
| 劳动 | (1091) |
| 财产关系 | (1094) |
| 住宅问题 | (1097) |
| 十三、异化与人的解放 | (1103) |

| 异化 | (1103) |
|------------------|--------|
| 人的解放 | (1105) |
| 十四、英国资产阶级与无产阶级 | (1110) |
| 资产阶级 | (1110) |
| 无产阶级 | (1113) |
| 十五、法国资产阶级及其统治 | (1120) |
| 资产阶级 | (1120) |
| 资产阶级统治 | (1123) |
| 十六、德国社会和阶级 | (1135) |
| 德国社会 | (1135) |
| 资产阶级 | (1141) |
| 普鲁士国家 | (1145) |
| 无产阶级 | (1151) |
| 十七、美国工人运动 | (1161) |
| 十八、对资产阶级社会主义者的批判 | (1168) |
| 蒲鲁东 | (1168) |
| 杜林 | (1175) |
| 海因岑 | (1179) |
| 扎克斯 | (1188) |
| 布朗基 | (1194) |
| 克利盖 | (1196) |
| 十九、各种社会主义流派 | (1208) |

第五部分 历史事件

| 一、鸦片战争 | (1222) |
|----------------|--------|
| 中国的对外贸易 | (1222) |
| 鸦片贸易 | (1225) |
| 英国入侵和中国的反抗 | (1230) |
| 鸦片战争中的天朝 | (1238) |
| 鸦片战争中的俄国 | (1240) |
| 鸦片战争的后果 | (1243) |
| 二、不列颠对印度的统治 | (1249) |
| 印度的封建制度 | (1249) |
| 不列颠对印度的统治及其后果 | (1250) |
| 三、巴黎公社 ····· | (1259) |
| 巴黎工人革命 | (1259) |
| 公社的原则 | (1262) |
| 公社的性质和意义 | (1274) |
| 四、俄国社会和革命 | (1281) |
| 土地公社所有制 | (1281) |
| 劳动组合 | (1285) |
| 俄国革命 | (1287) |
| 四、波兰革命 | (1291) |
| 五、西班牙革命 | (1293) |

附 录

《资本论》摘录

目 录

| | | 第一部分 |) 商 | 品和货 | 币 | |
|------------|--------|----------------|---|---|--------|--------|
| 一、 | 商品 | | | ••••• | | (1296) |
| | 使用价值 | | | ••••• | ••••• | (1296) |
| | 价值 | | | ••••• | ••••• | (1299) |
| =, | 货币 | | | ••••• | | (1306) |
| | 货币的起源 | ĺ | | ••••• | •••••• | (1306) |
| | 货币的职能 | <u> </u> | | ••••• | •••••• | (1317) |
| | 货币流通量 | <u> </u> | | ••••• | | (1325) |
| | 货币流通与 | 百商品流通 | | • | •••••• | (1329) |
| 三、 | 价值规律 | | · · · · · · · · · · · · · · · · | | ••••• | (1332) |
| | 价值是人与 | 5人的关系的 | 内物的表现 | ••••• | •••••• | (1332) |
| | 价值规律与 | 5社会劳动 B | 寸间的按比 | 例分配 | •••••• | (1347) |
| | 築 | 二部分 | 货币 | 转化为 | 为资本 | |
| — , | 货币成为 | 资本 | • | • | | (1360) |
| _ | . 劳动力买 | 卖 | • | ••••• | | (1365) |
| = | 劳动力价 | ·信转化为: | 工资 | | | (1371 |

第三部分 资本的生产

| 一、劳动过程和价值增殖过程 | (1379) |
|----------------------|--------|
| 劳动过程 | (1380) |
| 价值增殖过程 | (1383) |
| 劳动过程和价值增殖过程 | (1390) |
| 二、资本主义生产的实质 | (1394) |
| 剩余价值的生产 | (1394) |
| 劳动生产率与剩余价值生产 | (1418) |
| 三、资本主义生产的发展阶段协作 | (1421) |
| 生产方式的变化 | (1421) |
| 资本权力的确立 | (1425) |
| 四、资本主义生产的发展阶段——工场手工业 | (1429) |
| 分工与工场手工业 | (1429) |
| 劳动形式上隶属于资本 | (1436) |
| 五、资本主义生产的发展阶段——机器大工业 | |
| 生产方式的变革 | (1441) |
| 剥削对象的扩大 | (1452) |
| 剥削程度加深,劳动实际隶属于资本 | (1459) |
| 工厂法 | (1471) |
| 第四部分 资本的流通 | |
| 一、资本的循环······ | (1474) |
| 货币资本的循环 | (1474) |
| 商品资本的循环 | |
| 生产资本的循环 | (1484) |
| 循环的三个公式 | (1489) |

| 流通时间和流通费用 | (1493) |
|--------------------|--------|
| 二、资本的周转 | (1507) |
| 周转时间和周转次数 ······ | (1507) |
| 固定资本、流动资本和可变资本的周转 | (1508) |
| 生产时间和流通时间 | (1528) |
| 第五部分 资本的分配 | |
| 一、利润和平均利润······ | (1541) |
| 剩余价值转化为利润······ | (1541) |
| 利润转化为平均利润 | (1552) |
| 影响利润升降的诸因素 | (1568) |
| 二、商业利润 | (1611) |
| 商品经营资本 | (1611) |
| 商业利润 | (1627) |
| 三、企业主收入和利息 | (1641) |
| 货币经营资本 | (1641) |
| 利息和企业主收入 | (1651) |
| 生息资本和信用制度的发展 ····· | (1669) |
| 四、地租 | (1707) |
| 土地所有权 | (1707) |
| 土地资本和地租 ····· | (1709) |
| 级差地租 ······ | |
| 绝对地租 | |
| 资本主义地租的产生 | |
| 五、资本分配与阶级······ | (1766) |

第六部分 资本的再生产和积累

| _ | 、资本的再生产 | •••••• | (1770) |
|---|---------------------|--------|--------|
| | 资本主义生产关系的再生产 | | (1770) |
| | 再生产实现的一般条件 | | (1785) |
| | 简单再生产实现的条件 | | (1796) |
| | 扩大再生产实现的条件 | •••••• | (1827) |
| = | 、资本积累及其历史趋势 ······· | | (1850) |
| | 资本积累的因素 | •••••• | (1850) |
| | 资本的积聚与集中 | | (1854) |
| | 资本积累的一般规律 | | (1857) |
| | 资本的原始积累 | | (1863) |
| | 资本积累的历史趋势 | | (1873) |

土地国有化

我认为^①,社会运动将作出决定:土地只能是国家的财产。把 土地交给联合起来的农业劳动者,就等于使社会仅仅听从一个生 产者阶级的支配。

> 马克思:《论土地国有化》, 《选集》第2卷第453-454页。

我们所需要的,是每日不断增长的生产,而当一小撮人按照他们的任性要求和私人利益来调节生产,或者无知地消耗地力的时候,生产的需要是不能得到满足的。一切现代方法,如灌溉、排水、蒸汽犁、化学产品等等,都应当广泛地用于农业。但是,我们所具有的科学知识,我们所拥有的进行耕作的技术手段,如机器等,只有在大规模耕种土地时才能有效地加以利用。

马克思:《论土地国有化》、《洗集》第2卷第452页。

既然从经济观点来看^②,大规模地耕种土地(即使在目前这种 使生产者本身沦为牛马的资本主义方式下),比在小块的和分散的 土地上经营农业优越得多,那末全国规模地经营农业,难道不会给 生产的发展以更大的推动吗?

一方面居民的需要不断增长,另一方面农产品价格不断上涨, 这些都不容争辩地证明,土地国有化已成为一种社会必然性。

① 草稿中下一句话原为:"未来将决定,土地只能为国家所有"。——编者注

② 草稿中删去了:"从经济观点来看"。——编者注

一旦土地的耕种是在国家的监督下^③并为了国家的利益进行,由于个人任意经营而引起的农产品减少的现象,自然就不可能发生了。

马克思:《论土地国有化》, 《选集》第2卷第452页。

只有对于大土地占有制,事情才十分简单。这里摆在我们面前的是毫无掩饰的资本主义企业,因此我们也就不可能有任何怀疑。这里摆在我们面前的是人数众多的农村无产阶级,因而我们的任务是很清楚的。我们的党一掌握了国家权力,就应该干脆地剥夺大土地占有者,就象剥夺工厂主一样。这一剥夺是否要用赎买来实行,这大半不是取决于我们,而是取决于我们取得政权时的情况,尤其是取决于大土地占有者老爷们自己的行为。我们决不认为,赎买在任何情况下都是不容许的;马克思曾向我讲过(并且讲过好多次!)他的意见:假如我们能用赎买摆脱这整个匪帮,那对于我们是最便宜不过的事情了。然而这里我们不去谈论这点。我们将把这样归还给社会的大地产,在社会监督下,转交给现在就已耕种着这些土地并将组织成合作社的农业工人使用。

恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第 4 卷第 314-315 页。

我确信,社会的经济发展、人口的增加和集中——这些情况迫使资本主义农场主在农业中采用集体的和有组织的劳动并使用机器和其他发明——将使土地国有化愈来愈成为一种"社会必然

③ 草稿中加有:"由国家出资"。——编者注

性",抗拒这种必然性是任何拥护所有权的言论都无能为力的。社会的迫切需要必须而且一定会得到满足,社会必然性所要求的变化一定会给自己开辟道路,并且迟早总会使立法适应这些变化。

马克思:《论土地国有化》, 《选集》第2卷第451-452页。

如果土地私有制确实是以这种公认为基础的,那末,当社会的大多数人不愿意再保存这种私有制的时候,显然它就应当被取消。

马克思:《论土地国有化》, 《洗集》第2券第451页。

土地国有化将使劳动和资本之间的关系彻底改变,归根到底将完全消灭工业和农业中的资本主义生产方式。那时,阶级差别和特权将与它们赖以存在的经济基础①一同消失。靠他人的劳动而生活将成为往事。同社会相对立的政府或国家将不复存在!农业、矿业、工业,总而言之,一切生产部门都将逐渐地用最合理的方式组织起来。生产资料的全国性的集中将成为由自由平等的生产者的联合体所构成的社会的全国性②基础,这些生产者将按照共同的合理的计划自觉地从事社会劳动。这就是十九世纪的伟大经济运动所引向的人道③目标。

马克思:《论土地国有化》, 《选集》第2卷第454页。

① 草稿中不是"它们赖以存在的经济基础",而是"它们所由产生的经济基础,而社会将变成自由生产者的联合组织"。——编者注

② 草稿中不是"全国性",而是"自然"。——编者注

③ 草稿中删去了:"人道"。——编者注

在资产阶级掌握政权的情况下,实行土地国有化,并把土地分成小块出租给个人或工人协作社,只会造成他们之间的残酷竞争,引起地租的增长,从而给占有者提供了靠生产者为生的新的方便。

马克思:《论土地国有化》, 《选集》第2卷第453页。

合 作 制

我们说的是合作运动,特别是由少数勇敢的"手"独力创办起来的合作工厂。对这些伟大的社会试验的意义不论给予多么高的估价都是不算过分的。工人们不是在口头上,而是用事实证明:大规模的生产,并且是按照现代科学要求进行的生产,在没有利用雇佣工人阶级劳动的雇主阶级参加的条件下是能够进行的;他们证明:为了有效地进行生产,劳动工具不应当被垄断起来作为统治和掠夺工人的工具;雇佣劳动,也象奴隶劳动和农奴劳动一样,只是一种暂时的和低级的形式①,它注定要让位于带着兴奋愉快心情自愿进行的联合劳动。

马克思:《国际工人协会成立宣言》, 《选集》第 2 卷第 132-133 页。

要解放劳动群众,合作劳动必须在全国范围内发展,因而也必须依靠全国的财力。

马克思:《国际工人协会成立宣言》, 《选集》第2卷第133页。

① 在德文版中是:"低级的社会形式"。——编者注

如果工人们力求在社会的范围内,首先是在本民族的范围内 建立集体生产的条件,这只是表明,他们在争取变革现在的生产条件,而这同靠国家帮助建立合作社毫无共同之处。至于现存的合作 社,那末只有它们是工人自己独立创设的,既不受政府的保护,也 不受资产者的保护,才是可贵的。

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第19页。

是的,诸位先生,公社曾想消灭那种将多数人的劳动变为少数人的财富的阶级所有权。它曾想剥夺剥夺者。它曾想把现在主要用作奴役和剥削劳动的工具的生产资料、土地和资本变成自由集体劳动的工具,以实现个人所有权。但这是共产主义,"不可能的"共产主义啊!然而,统治阶级中那些颇为聪明而能领悟到现存制度不能长存下去的人们(这种人并不少),已在令人厌恶地、大声疾呼地鼓吹合作制生产。如果合作制生产不是作为一句空话或一种骗局,如果它要排除资本主义制度,如果联合起来的合作社按照总的计划组织全国生产,从而控制全国生产,制止资本主义生产下不可避免的经常的无政府状态和周期的痉挛现象,那末,请问诸位先生,这不就是共产主义,"可能的"共产主义吗?

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 378-379 页。

按劳分配

我们这里所说的是这样的共产主义社会,它不是在它自身基础上已经**发展了的**,恰好相反,是刚刚从资本主义社会中**产生出来**

的,因此它在各方面,在经济、道德和精神方面都还带着它脱胎出来的那个旧社会的痕迹。所以,每一个生产者,在作了各项扣除之后,从社会方面正好领回他所给予社会的一切。他所给予社会的,就是他个人的劳动量。例如,社会劳动日是由所有的个人劳动小时构成的;每一个生产者的个人劳动时间就是社会劳动日中他所提供的部分,就是他在社会劳动日里的一分。他从社会方面领得一张证书,证明他提供了多少劳动(扣除他为社会基金而进行的劳动),而他凭这张证书从社会储存中领得和他所提供的劳动量相当的一分消费资料。他以一种形式给予社会的劳动量,又以另一种形式全部领回来。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第10页。

如果我们把"劳动所得"这个用语首先理解力劳动的产品,那 末集体的劳动所得就是**社会总产品**。

现在从它里面应该扣除:

第一,用来补偿消费掉的生产资料的部分。

第二,用来扩大生产的追加部分。

第三,用来应付不幸事故、自然灾害等的后备基金或保险基 金。

从"不折不扣的劳动所得"里扣除这些部分,在经济上是必要的,至于扣除多少,应当根据现有的资料和力量来确定,部分地应当根据概率论来确定,但是这些扣除根据公平原则无论如何是不能计算的。

剩下的总产品中的其他部分是用来作为消费资料的。在把这部分进行个人分配之前,还得从里面扣除:

第一,和生产没有关系①的一般管理费用。

和现代社会比起来,这一部分将会立即极为显著地缩减,并将随着新社会的发展而日益减少。

第二,用来满足共同需要的部分,如学校、保健设施等。

和现代社会比起来,这一部分将会立即显著增加,并将随着新社会的发展而日益增加。

第三,为丧失劳动能力的人等等设立的基金,总之,就是现在 属于所谓官办济贫事业的部分。

只有现在才谈得上纲领在拉萨尔的影响下偏狭地专门注意的那种"分配",就是说,才谈得上在集体中的个别生产者之间进行分配的那部分消费资料。

"不折不扣的劳动所得"已经不知不觉地变成"有折有扣的" 了,虽然从一个处于私人地位的生产者身上扣除的一切,又会直接 或间接地用来为处于社会成员地位的这个生产者谋福利。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第9-10页。

这里通行的就是调节商品交换(就它是等价的交换而言)的同一原则。内容和形式都改变了,因为在改变了的环境下,除了自己的劳动,谁都不能提供其他任何东西,另一方面,除了个人的消费资料,没有任何东西可以成为个人的财产。至于消费资料在各个生产者中间的分配,那末这里通行的是商品等价物的交换中也通行的同一原则,即一种形式的一定量的劳动可以和另一种形式的同

① 在《马克思恩格斯全集》德文版第 19 卷中是:"没有直接关系"。——编者注

量劳动相交换。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第11页。

在共产主义社会高级阶段上,在迫使人们奴隶般地服从分工的情形已经消失,从而脑力劳动和体力劳动的对立也随之消失之后;在劳动已经不仅仅是谋生的手段,而且本身成了生活的第一需要之后;在随着个人的全面发展生产力也增长起来,而集体财富的一切源泉都充分涌流之后,——只有在那个时候,才能完全超出资产阶级法权的狭隘眼界,社会才能在自己的旗帜上写上:各尽所能,按需分配!

马克思:《哥达纲领批判》· 《选集》第3卷第12页。

一个人在体力或智力上胜过另一个人,因此在同一时间内提供较多的劳动,或者能够劳动较长的时间;而劳动,为了要使它能够成为一种尺度,就必须按照它的时间或强度来确定,不然它就不成其为尺度了。这种平等的权利,对不同等的劳动来说是不平等的权利。它不承认任何阶级差别,因为每个人都象其他人一样只是劳动者;但是它默认①不同等的个人天赋,因而也就默认不同等的工作能力是天然特权。所以就它的内容来讲,它象一切权利一样是一种不平等的权利。权利,就它的本性来讲,只在于使用同一的尺度;但是不同等的个人(而如果他们不是不同等的,他们就不成其为不同的个人)要用同一的尺度去计量,就只有从同一个角度去看待他

① 在《马克思恩格斯全集》德文版第19卷中还有:"劳动者的"。——编者注928

们,从一个特定的方面去对待他们,例如在现在所讲的这个场合, 把他们只当做劳动者;再不把他们看做别的什么,把其他一切都撇 开了。其次,一个劳动者已经结婚,另一个则没有;一个劳动者的子 女较多,另一个的子女较少,如此等等。在劳动成果相同、从而由社 会消费品中分得的份额相同的条件下,某一个人事实上所得到的 比另一个人多些,也就比另一个人富些,如此等等。要避免所有这 些弊病,权利就不应当是平等的,而应当是不平等的。

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第11-12页。

这个**平等的权利**还仍然被限制在一个资产阶级的框框里。生产者的权利是和他们提供的劳动**成比例的**,平等就在于以**同一的 尺度**——劳动——来计量。

马克思:《哥达纲领批判》。 《选集》第3卷第11页

在这里**平等的权利**按照原则仍然是**资产阶级的法权**,虽然原则和实践在这里已不再互相矛盾,而在商品交换中,等价物的交换只存在于**平均数中**,并不是存在于每个个别场合。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第11页。

但是这些弊病,在共产主义社会第一阶段,在它经过长久的阵 痛刚刚从资本主义社会里产生出来的形态中,是不可避免的。权利 永远不能超出社会的经济结构以及由经济结构所制约的社会的文 化发展。

马克思:《哥达纲领批判》、《选集》第3卷第12页。

现在怎样解决关于对复杂劳动支付较高工资的全部重要问题呢?在私人生产者的社会里,训练有学识的劳动者的费用是由私人或其家庭负担的,所以有学识的劳动力的较高的价格也首先归私人所有:熟练的奴隶卖得贵些,熟练的雇佣工人得到较高的工资。在按社会主义原则组织起来的社会里,这种费用是由社会来负担的,所以复杂劳动所创造的成果,即比较大的价值也归社会所有。

恩格斯:《反杜林论》,

《选集》第3卷第241页。

分配方式本质上毕竟要取决于可分配的产品的数量,而这个数量当然随着生产和社会组织的进步而改变,从而分配方式也应当改变。但是,在所有参加辩论的人看来,"社会主义社会"并不是不断改变、不断进步的东西,而是稳定的、一成不变的东西,所以它应当也有个一成不变的分配方式。但是,合理的辩论只能是:(1)设法发现将来由以开始的分配方式,(2)尽力找出进一步的发展将循以进行的总方向。

《80. 恩格斯致康・施米特(1890 年 8 月 5 日)》, 《洗集》第 4 卷第 475 页。

消灭旧式分工和城乡对立

随着分工的发展也产生了个人利益或单个家庭的利益与所有互相交往的人们的共同利益之间的矛盾;同时,这种共同的利益不

是仅仅作为一种"普遍的东西"存在于观念之中,而且首先是作为彼此分工的个人之间的相互依存关系存在于现实之中。最后分工还给我们提供了第一个例证,说明只要人们还处在自发地形成的社会中,也就是说,只要私人利益和公共利益之间还有分裂,也就是说,只要分工还不是出于自愿,而是自发的,那末人本身的活动对人说来就成为一种异己的、与他对立的力量,这种力量驱使着人,而不是人驾驭着这种力量。原来,当分工一出现之后,每个人就有了自己一定的特殊的活动范围,这个范围是强加于他的,他不能超出这个范围:他是一个猎人、渔夫或牧人,或者是一个批判的批判者,只要他不想失去生活资料,他就始终应该是这样的人。而在共产主义社会里,任何人都没有特定的活动范围,每个人都可以在任何部门内发展,社会调节着整个生产,因而使我有可能随我自己的心愿今天干这事,明天干那事,上午打猎,下午捕鱼,傍晚从事畜牧,晚饭后从事批判,但并不因此就使我成为一个猎人、渔夫、牧人或批判者。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》、 《选集》第1卷第37-38页。

消灭城乡对立并不是空想,正如消除资本家与雇佣工人间的对立不是空想一样。消灭这种对立日益成为工业生产和农业生产的实际要求。李比希在他论农业化学的著作中比任何人都更坚决地要求这样做,他在这些著作中的第一个要求总要人把取自土地的东西还给土地,并证明说城市特别是大城市的存在阻碍了这一点的实现。当你看到仅仅伦敦一地每日都要花很大费用,才能把比全萨克森王国所排出的更多的粪便倾抛到海里去,当你看到必须有多么巨大的建筑物才能使这些粪便不致弄臭伦敦全城,——那

末你就知道消灭城乡对立的这个空想是具有极实际的基础了。

恩格斯:《论住宅问题》,

《选集》第2卷第542页。

只有使人口尽可能地平均分布于全国,只有使工业生产和农业生产发生密切的内部联系,并使交通工具随着由此产生的需要扩充起来——当然是以废除资本主义生产方式为前提,——才能使农村人口从他们数千年来几乎一成不变地栖息在里面的那种孤立和愚昧的状态中挣脱出来。

恩格斯《论住宅问题》, 《选集》第2卷第543页。

社会生产的调节方式

用一位英国经济学家的话来说,这种关系就象古代的命运之神一样,逍遥于寰球之上,用看不见的手分配人间的幸福和灾难,把一些王国创造出来又把它们摧毁掉,使一些民族产生又使它们趋于衰亡;但随着基础、即私有制的消灭,随着对生产实行共产主义的调节(这种调节消灭人们对于自己产品的异化关系),供求关系的统治也将消失,人们将使交换、生产及其相互关系的方式重新受自己的支配。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第40页。

社会一旦占有生产资料并且以直接社会化的形式把它们应用于生产,每一个人的劳动,无论其特殊用途是如何的不同,从一开932

始就成为直接的社会劳动。那时,一件产品中所包含的社会劳动 量,可以不必首先采用迂回的途径加以确定:日常的经验就直接显 示出这件产品平均需要多少数量的社会劳动。社会可以简单地计 算出:在一台蒸汽机中,在一百公升的最近收获的小麦中,在一百 平方米的一定质量的棉布中,包含着多少工作小时。因此,到那时, 由于产品中包含的劳动量社会可以直接地和绝对地知道,它就不 会想到还继续用相对的、动摇不定的、不充分的、以前出于无奈而 不得不采用的尺度来表现这些劳动量,就是说,用第三种产品,而 不是用它们的自然的、相当的、绝对的尺度——时间来表现这些劳 动量。同样,化学一旦能够以相当的尺度,即以实际重量,以1012分 之一或1024分之一克,来绝对地表现原子量,它也就不会想到再用 迂回的涂径,用氢原子来表现各种元素的原子量了。因此,在上述 前提下,社会也无需给产品规定价值。生产一百平方米的布,譬如 说需要一千工作小时,社会就不会用间接的和无意义的方法来表 现这一简单的事实,说这一百平方米的布具有一千工作小时的价 值。诚然,就在这种情况下,社会也必须知道,每一种消费品的生产 需要多少劳动。它必须按照生产资料,其中特别是劳动力,来安排 生产计划。各种消费品的效用(它们被相互衡量并和制造它们所必 需的劳动量相比较)最后决定这一计划。人们可以非常简单地处理 这一切,而不需要著名的"价值"^① 插手其间。

> 恩格斯:《反杜林论》, 《选集》第3卷第348页。

① 在决定生产问题时,上述的对效用和劳动花费的衡量,正是政治经济学的价值概念在共产主义社会中所能余留的全部东西,这一点我在1844年已经说过了(《德法年鉴》第95页)。但是,可以看到,这一见解的科学论证,只是由于马克思的《资本论》才成为可能。

在一个集体的、以共同占有生产资料为基础的社会里,生产者并不交换自己的产品;耗费在产品生产上的劳动,在这里也不表现为这些产品的价值,不表现为它们所具有的某种物的属性,因为这时和资本主义社会相反,个人的劳动不再经过迂回曲折的道路,而是直接地作为总劳动的构成部分存在着。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第10页。

四、阶级斗争

某一阶级的个人所结成的、受他们反对另一阶级的那种共同利益所制约的社会关系,总是构成这样一种集体,而个人只是作为普通的个人隶属于这个集体,只是由于他们还处在本阶级的生存条件下才隶属于这个集体;他们不是作为个人而是作为阶级的成员处于这种社会关系中的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第82-83页。

在不同的社会发展阶段上,劳动阶级的生活条件也各不相同,它在同有产阶级和统治阶级的关系上所处的地位也各不相同。在古代,正象现代在许多落后国家、甚至美国南部一样,劳动者是主人的奴隶。在中世纪,劳动者是土地占有者贵族的农奴,直到今天这种农奴在匈牙利、波兰和俄国都还残存着。此外,在中世纪,甚至在产业革命前,城市里还有在小资产阶级师傅那里做工的手工业 岩帮工,随着手工工场的发展,就渐渐地出现了受大资本家雇佣的

手工工场工人。

恩格斯:《共产主义原理》, 《选集》第1卷第212-213页。

到目前为止的一切社会的历史①都是阶级斗争的历史。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第250页。

自由民和奴隶、贵族和平民、领主和农奴、行会师傅^②和帮工,一句话,压迫者和被压迫者,始终处于相互对立的地位,进行不断的、有时隐蔽有时公开的斗争,而每一次斗争的结局都是整个社会受到革命改造或者斗争的各阶级同归于尽。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》、 《选集》第1卷第251页。

在政府和反对派之间的斗争中也反映出先前已经存在着并且在斗争着的各个阶级的斗争,但是这个斗争同样是头足倒置地、不

① 确切地说,这是指有文字记载的历史。在1847年,社会的史前状态,全部成文史以前的社会组织,几乎还完全没有人知道。后来,哈克斯特豪森发现了俄国的上地公有制,毛勒证明了这种所有制是一切条顿族的历史发展所由起始的社会基础,而且人们逐渐发现,土地公有的村社是从印度起到爱尔兰止各地社会的原始形态。最后,摩尔根发现了氏族的真正本质及其对部落的关系,这一卓绝发现把这种原始共产主义社会的内部组织的典型形式揭示出来了。随着这种原始公社的解体,社会开始分裂为各个独特的、终于彼此对立的阶级。关于这个解体过程,我曾经试图在《家庭、私有制和国家的起源》(1886年斯图加特第2版)中加以探讨。(恩格斯在1888年英文版上加的注。在1890年德文版中删去了这个注的最后一句话。)

② 行会师傅就是在行会中享有全权的会员,是行会内部的师傅,而不是行会的首领。(恩格斯在1888年英文版上加的注)

再是直接地、而是间接地、不是作为阶级斗争、而是作为维护各种 政治原则的斗争反映出来的,并且是这样头足倒置起来,以致需要 经过几千年我们才终于把它的真相识破。

> 《83. 恩格斯致康·施米特(1890 年 10 月 27 日)》, 《洗集》第 4 卷第 482-483 页。

由于文明时代的基础是一个阶级对另一个阶级的剥削,所以它的全部发展都是在经常的矛盾中进行的。生产的每一进步,同时也就是被压迫阶级即大多数人的生活状况的一个退步。对一些人是好事的,对另一些人必然是坏事,一个阶级的任何新的解放,必然是对另一个阶级的新的压迫。这一情况的最明显的例子就是机器的采用,其后果现在已是众所周知的了。

恩格斯:《家庭、私有制和国家的起源》, 《选集》第4卷第173-174页。

每当资产阶级制度的奴隶和被压迫者起来反对主子的时候, 这种制度的文明和正义就显示出自己真正的凶残面目。那时,这种 文明和这种正义就是赤裸裸的野蛮行为和无法无天的报复行为。 财富占有者和财富生产者之间的阶级斗争中的每一次新危机,都 愈益明显地证明这一事实。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第392页。

在亚细亚古代和古典古代,阶级压迫的主要形式是奴隶制,即 与其说是群众被剥夺了土地,不如说他们的人身被占有。在罗马共 和国衰落时期,当自由的意大利农民被剥夺了田地的时候,他们形 成了一个同 1861 年以前南部各蓄奴州里的"白种贫民"相似的阶级;在奴隶和"白种贫民"①这两个同样无力解放自己的阶级存在的情况下,古代世界崩溃了。在中世纪,封建剥削的根源不是由于人民被剥夺而离开了土地,相反地,是由于他们占有土地而离不开它。农民虽然保有自己的土地,但他们是作为农奴或依附农被束缚在土地上,而且必须以劳动或产品的形式给地主进贡。直到近代的黎明时期,即到十五世纪末,农民大规模被剥夺才给现代雇佣工人阶级奠定了基础②,这些工人除了自己的劳动力以外一无所有,除了向旁人出卖劳动力以外就不能生活。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 258-259 页。

封建主义也有过自己的无产阶级,即包含着资产阶级的一切 萌芽的农奴等级。封建的生产也有两个对抗的因素,人们称为封建 主义的**好的方面和坏的方面**,可是,却没想到结果总是坏的方面压 倒好的方面。正是坏的方面引起斗争,产生形成历史的运动。

> 马克思;《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章),《选集》第1卷第118页。

被压迫阶级的存在就是每一个以阶级对抗为基础的社会的必要条件。因此,被压迫阶级的解放必然意味着新社会的建立。要使被压迫阶级能够解放自己,就必须使既得的生产力和现存的社会

① 在德文版中不是"白种贫民",而是"贫穷的自由人"。——编者注

② 在德文版中不是"农民大规模被剥夺才给现代雇佣工人阶级奠定了基础", 而是"农民大规模被剥夺了,并且这次是在这样的历史条件下进行的,这种条件逐渐把成为无产者的农民变成了现代雇佣工人阶级,变成了人"。——编者注

关系不再继续并存。在一切生产工具中,最强大的一种生产力是革命阶级本身。革命因素之组成为阶级,是以旧社会的怀抱中所能产生的全部生产力的存在为前提的。

马克思:《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章),《选集》第1卷第160页。

个人隶属于一定阶级这一现象,在那个除了反对统治阶级以 外不需要维护任何特殊的阶级利益的阶级还没有形成之前,是不 可能消灭的。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第83-84页。

随着阶级差别的消灭,一切由此差别产生的社会的和政治的不平等也就自行消失。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第18页。

只有在没有阶级和阶级对抗的情况下,社会进化将不再是政 治革命。而在这以前,在每一次社会全盘改造的前夜,社会科学的 结论总是:

"不是战斗,就是死亡;不是血战,就是毁灭。问题的提法必然如此。"(乔治·桑)

马克思:《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章),《选集》第1卷第161页。

在那些中世纪时代不是从过去历史中现成地继承下来的、而 是由获得自由的农奴重新建立起来的城市里,每个人的唯一财产, 除开他随身带来的那一点点资本(几乎全是最必需的手工劳动工 具)之外,就只有他的特殊的劳动。不断流入城市的逃亡农奴的竞 争;乡村反对城市的连年不断的战争,以及由此产生的组织城市武 装力量的必要性;共同占有某种手艺而形成的联系;在公共场所出 卖自己的商品(当时的手工业者同时也是商人)的必要和与此相联 的禁止外人进入公共场所的规定;各手工行业间利益的对立;保护 辛苦学来的手艺的必要;全国性的封建组织, —— 所有这些都是各 行各业的手艺人联合为行会的原因。这里我们不打算详细地谈论 随后历史发展所引起的行会制度的多种变化。在整个中世纪里,农 奴不断地逃入城市。这些在乡村里遭到自己主人迫害的农奴是只 身逃入城市的,他们在这里遇见了有组织的团体,对于这种团体他 们是没有力量反对的,在它的范围内,他们只好屈从干由他们的那 些有组织的城市竞争者对他们劳动的需要以及这些竞争者的利益 所决定的处境。这些只身逃入城市的劳动者根本不可能成为一种 力量,因为,如果他们的劳动带有行会的性质并需要受到训练,那 末师傅就会使他们从属于自己,并按照自己的利益来组织他们:如 果这种劳动不需要受到训练,因而不带有行会的性质,而是带有日 工的性质,那末劳动者就不能组织起来,而永远是无组织的平民。 城市对日工的需要造成了平民。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第57-58页。

这些城市是真正的"联盟",这些"联盟"是由直接需要,对保护

财产、增加各成员的生产资料和防卫手段的关怀所产生的。平民在这些城市中是毫无力量的,因为他们都是只身逃入城市的彼此互不相识的个人,他们无组织地同组织严密、武装齐备并用嫉妒的眼光监视着他们的力量相抗衡。每一行业中的帮工和学徒都组织得最适合于师傅的利益。他们和师傅之间的宗法关系使师傅具有两重力量:第一,师傅对帮工的全部生活有直接的影响;第二,同一师傅手下的那些帮工的工作成了真正的纽带,它使这些帮工联合起来反对其他师傅手下的帮工,并使他们与后者相隔绝;最后,帮工由于自己也想成为师傅而与现存制度结合在一起了。因此,平民有时也举行暴动来反对整个城市制度(但是由于这些平民的软弱无力,这种暴动没有任何结果),而帮工们只限于在个别行会内搞一些小冲突,而这些冲突是同行会制度的存在息息相关的。中世纪所有的大规模的起义都是从乡村中爆发的,但是由于农民的分散性以及由此而来的极端落后性,这些起义也毫无结果。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, . 《洗集》第1卷第58页。

无论如何,逃亡农奴认为他们先前的农奴地位对他们的个性来说是某种偶然的东西。而在这方面他们所做的象每一个挣脱了枷锁的阶级所做的一样,而且他们不是作为一个阶级解放出来的,而是单独地解放出来的。其次,他们并没有越出等级制度的范围,而只是构成了一个新的等级,在新的环境中保存了他们过去的劳动方式,并且使它摆脱已经和他们所达到的发展阶段不相适应的

桎梏,从而使它进一步发展①。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第84-85页。

欧洲从十八世纪初没有一次严重的革命事先没有商业危机和 财政危机。1789年的革命是这样,1848年的革命也是这样。不错, 我们每天都看到,不仅各国统治者和他们的臣民之间、国家和社会 之间、阶级和阶级之间发生冲突的迹象日趋严重,而且现时的列强 相互之间也发生冲突,这种冲突正在一步步尖锐,以致剑拔弩张, 非诉诸武力不可。

> 马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第7页。

五、资产阶级和无产阶级

概 论

资产阶级和无产阶级是由于经济关系发生变化,确切些说,是由于生产方式发生变化而产生的两个阶级。

恩格斯:《路德维希·费尔巴哈和德国古典哲学的终结》、 《选集》第 4 卷第 246 页。

① 注意:不要忘记,单是维持农奴存在的必要性和大经济的不可能性(它要求把小块土地分给农奴),很快就使农奴对封建主的赋役降低到中等水平的代役租和徭役地租,这样就使农奴有可能积累一些动产,便于从他的领主那里逃跑出来,并使他有可能去当市民,同时还引起了农奴的分化。可见逃亡农奴已经是半资产者了。由此也可以清楚地看到,掌握了某种手艺的农奴获得动产的可能性最大。

在过去的各个历史时代,我们几乎到处都可以看到社会完全 划分为各个不同的等级,看到由各种社会地位构成的多级的阶梯。 在古罗马,有贵族、骑士、平民、奴隶,在中世纪,有封建领主、陪臣、 行会师傅、帮工、农奴,而且几乎在每一个阶级内部又有各种独特 的等第。

从封建社会的灭亡中产生出来的现代资产阶级社会并没有消灭阶级对立。它只是用新的阶级、新的压迫条件、新的斗争形式代替了旧的。

但是,我们的时代,资产阶级时代,却有一个特点:它使阶级对立简单化了。整个社会日益分裂为两大敌对的阵营,分裂为两大相互直接对立的阶级:资产阶级和无产阶级。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第251页。

但是,除了封建贵族和市民等级之间的对立,还存在着剥削者和被剥削者、游手好闲的富人和从事劳动的穷人之间的一般的对立。正是由于这种情形,资产阶级的代表才能标榜自己不是某一特殊的阶级的代表,而是整个受苦人类的代表。不仅如此,资产阶级从它产生的时候起就背负着自己的对立物:资本家没有雇佣工人就不能生存,而且,随着中世纪的行会师傅发展成为现代的资产者,行会帮工和行会外的短工便相应地发展成为无产者。

恩格斯:《反杜林论》。 《选集》第3卷第57页。

资产阶级是指占有社会生产资料并使用雇佣劳动的现代资本家阶级。无产阶级是指没有自己的生产资料、因而不得不靠出卖劳 942 动力来维持生活的现代雇佣工人阶级。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第 1 卷第 250 页。

在《共产党宣言》里写道:"在当前同资产阶级对立的一切阶级中,只有无产阶级是真正革命的阶级。其余的阶级都随着大工业的发展而日趋没落和灭亡,无产阶级却是大工业本身的产物。"①

在这里,资产阶级作为大工业的体现者,对那些力求保持过时的生产方式所创造的一切社会阵地的封建主和中间等级说来,是被当做革命阶级看待的。所以他们并不是同资产阶级一起只组成反动的一帮。

· 另一方面,无产阶级对资产阶级说来是革命的,因为它本身是在大工业基地上成长起来的,它力求使生产摆脱资产阶级企图永远保存的资本主义性质。但是,《宣言》又补充说:"中间等级……是革命的,那是鉴于他们行将转入无产阶级的队伍。"

马克思:《断达纲领批判》, 《选集》第3卷第14页。

资产阶级开始自己的历史发展时就有一个本身是封建时期无产阶级②残存物的无产阶级存在。资产阶级在其历史发展过程中不可避免地要发展它的对抗性质,起初这种性质或多或少是掩饰起来的,只是处于隐蔽状态。随着资产阶级的发展,在它的内部发展着一个新的无产阶级,即现代无产阶级。无产阶级同资产阶级之

① 见本选集第1卷第261页。——编者注

② 在马克思送给娜·吴亭娜的那一本上面此处是:"劳动阶级"。——编者注

间展开了斗争,这个斗争在双方尚未感觉到,尚未予以注意、重视、理解、承认并公开宣告以前,最初仅表现为局部的暂时的冲突,表现为一些破坏行为。另一方面,如果说现代资产阶级的全体成员由于组成一个与另一个阶级相对立的阶级而有共同的利益,那末,由于他们互相对立,他们的利益又是对立的,对抗的。这种利益上的对立是由他们的资产阶级生活的经济条件产生的。资产阶级运动得以在其中进行的那些生产关系的性质绝不是一致的单纯的,而是两重的;在产生财富的那些关系中也产生贫困;在发展生产力的那些关系中也发展一种产生压迫的力量;只有在不断消灭资产阶级个别成员的财富和形成不断壮大的无产阶级的条件下,这些关系才能产生资产者的财富,即资产阶级的财富;这一切都一天比一天明显了。

马克思:《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章),《选集》第1卷第119--120页。

在工人阶级和资本家阶级之间造成鸿沟的原因,在美国和在 欧洲是一样的;消除这种鸿沟的手段到处也都是相同的。

> 恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 257 页。

我们已经看到,到目前为止的一切社会都是建立在压迫阶级和被压迫阶级的对立之上的。但是,为了有可能压迫一个阶级,就必须保证这个阶级至少有能够维持它的奴隶般的生存的条件。农奴曾经在农奴制度下挣扎到公社社员的地位,小资产者曾经在封建专制制度的束缚下挣扎到资产者的地位。现代的工人却相反,他们并不是随着工业的进步而上升,而是愈来愈降到本阶级的生存

条件以下。工人变成赤贫者,贫困比人口和财富增长得还要快。由此可以明显地看出,资产阶级再不能做社会的统治阶级了,再不能把自己阶级的生存条件当做支配一切的规律强加于社会了。资产阶级不能统治下去了,因为它甚至不能保证自己的奴隶维持奴隶的生活,因为它不得不让自己的奴隶落到不能养活它反而要它来养活的地步。社会再不能在它统治下生活下去了,就是说,它的存在不再同社会相容了。

资产阶级生存和统治的根本条件,是财富在私人手里的积累,是资本的形成和增殖①;资本的生存条件是雇佣劳动。雇佣劳动完全是建立在工人的自相竞争之上的。资产阶级无意中造成而又无力抵抗的工业进步,使工人通过联合而达到的革命团结代替了他们由于竞争而造成的分散状态。于是,随着大工业的发展,资产阶级赖以生产和占有产品的基础本身也就从它的脚下被挖掉了。它首先生产的是它自身的掘墓人。资产阶级的灭亡和无产阶级的胜利是同样不可避免的。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《洗集》第1卷第263页。

现代社会主义力图实现的变革,简言之就是无产阶级战胜资产阶级,以及通过消灭任何阶级差别来建立新的社会组织。为此不但需要有能实现这个变革的无产阶级,而且还需要有使社会生产力发展到能够彻底消灭阶级差别的资产阶级。野蛮人和半野蛮人通常也没有任何阶级差别,每个民族都经历了这种状况。我们决不

① 这句话在1888年英文版中是:"资产阶级生存和统治的根本条件是资本的形成和增难"。——编者注

会想到要重新恢复这种状况,至少因为随着社会生产力的发展,从这种状况中必然要产生阶级差别。只有在社会生产力发展到一定阶段,发展到甚至对我们现代条件来说也是很高的阶段,才有可能把生产提高到这样的水平,以致使得阶级差别的消除成为真正的进步,使得这种消除持久巩固,并且不致在社会的生产方式中引起停滞或甚至衰落。但是生产力只有在资产阶级手中才达到了这样的发展水平。可见,就是从这一方面说来,资产阶级正如无产阶级本身一样,也是社会主义革命的一个必要的先决条件。因此,谁竟然肯定说在一个虽然没有无产阶级然而也没有资产阶级的国家里更容易进行这种革命,他就只不过是证明,他需要再学一学社会主义初步知识。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第616-617页。

经济条件首先把大批的居民变成工人。资本的统治为这批人创造了同等的地位和共同的利害关系。所以,这批人对资本说来已经形成一个阶级,但还不是自为的阶级。在斗争(我们仅仅谈到它的某些阶段)中,这批人逐渐团结起来,形成一个自为的阶级。他们所维护的利益变成阶级的利益。而阶级同阶级的斗争就是政治斗争。

马克思:《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章)、《选集》第1卷第159页。

胜利了的无产阶级在能够利用旧的官僚的、行政集中的国家 机构来达到自己的目的之前,必须把它加以改造,然而,**所有**资产 阶级共和派从 1848 年以来,在他们处于反对派地位的时候,一直 都在抨击这一机器;但是一当他们取得了政权,他们就不加改变地 把它接受过来,部分地利用它来反对反动派,但在更大的程度上是 用来反对无产阶级。

> 《60. 恩格斯致爱・伯恩施坦(1884年1月1日)》、 《选集》第 4 卷第 441 页。

资产阶级

从中世纪的农奴中产生了初期城市的城关市民;从这个市民 等级中发展出最初的资产阶级分子。

美洲的发现、绕过非洲的航行,给新兴的资产阶级开辟了新的活动场所。东印度和中国的市场、美洲的殖民化、对殖民地的贸易、交换手段和一般的商品的增加,使商业、航海业和工业空前高涨,因而使正在崩溃的封建社会内部的革命因素迅速发展。

以前那种封建的或行会的工业经营方式已经不能满足随着新市场的出现而增加的需求了。工场手工业代替了这种经营方式。行会师傅被工业的中间等级排挤掉了;各种行业组合之间的分工随着各个作坊内部的分工的出现而消失了。

但是,市场总是在扩大,需求总是在增加。甚至工场手工业也不再能满足需要了。于是,蒸汽和机器引起了工业生产的革命。现代大工业代替了工场手工业;工业中的百万富翁,整批整批产业军的统领,现代资产者,代替了工业的中间等级。

大工业建立了由美洲的发现所准备好的世界市场。世界市场 使商业、航海业和陆路交通得到了巨大的发展。这种发展又反过来 促进了工业的扩展,同时,工业、商业、航海业和铁路愈是扩展,资 产阶级也愈是发展,愈是增加自己的资本,愈是把中世纪遗留下来的一切阶级都排挤到后面去。

由此可见,现代资产阶级本身是一个长期发展过程的产物,是 生产方式和交换方式的一系列变革的产物。

资产阶级的这种发展的每一个阶段,都有相应的政治上的成就①伴随着。它在封建领主统治下是被压迫的等级,在公社②里是武装的和自治的团体,在一些地方组成独立的城市共和国③,在另一些地方组成君主国中的纳税的第三等级④;后来,在工场手工业时期,它是等级制君主国或专制君主国中同贵族抗衡的势力,甚至是大君主国的主要基础;最后,从大工业和世界市场建立的时候起,它在现代的代议制国家里夺得了独占的政治统治。现代的国家政权不过是管理整个资产阶级的共同事务的委员会罢了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第252-253页。

在中世纪,每一城市中的市民,为了保护自己的生活,都不得不团结起来反对农村贵族;商业的扩大和交通道路的开辟,使一些城市知道了另一些捍卫同样利益、反对同样敌人的城市。从各个城

① "相应的政治上的成就"在 1888 年英文版中是:"这个阶级的相应的政治上的成就"。——编者注

② 法国的新兴城市,甚至在它们从封建领主于里争得地方自治和"第三等级"的政治权利以前,就已经称为"公社"了。一般说来,这里是把英国当做资产阶级经济发展的典型国家,而把法国当做资产阶级政治发展的典型国家。(恩格斯在1888年英文版上加的注)

意大利和法国的市民,从他们的封建领主手中买得或争得最初的自治权以后,就把自己的城市共同体称为"公社"。(恩格斯在1890年德文版上加的注)

③ 在1888年英文版中这里加上了:"(例如在意大利和德国)"。——编者注

① 在1888年英文版中这里加上了:"(例如在法國)"。——编者注

市的许多地方性居民团体中,逐渐地、非常缓慢地产生出市民阶级。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第59-60页。

各个市民的生活条件,由于他们和现存关系以及为这种关系 所决定的劳动方式相对立,便成了他们共同的、不以每一个人为转 移的条件。市民创造了这些条件,因为他们脱离了封建联系;同时 他们又是由这些条件所创造的,因为他们是由自己同既存封建主 义的对立所制约的。随着各城市间的联系的产生,这些对他们来说 都是共同的条件发展为阶级条件。同样的条件、同样的对立、同样 的利益,一般说来也就应当在一切地方产生同样的风俗习惯。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》。 《选集》第1卷第60页。

资产阶级本身只是逐渐地、随同自己的生存条件一起发展起来的,同时它又由于分工关系重新分裂为各种不同的集团,最后随着一切现有财产被变为工业资本或商业资本,它吞并了在它以前存在过的一切有产阶级①(同时资产阶级把原先没有财产的阶级的大部分和原先有财产的阶级的一部分变为新的阶级——无产阶级)。单独的个人所以组成阶级只是因为他们必须进行共同的斗争来反对某一另外的阶级;在其他方面,他们本身就是相互敌对的竞争者。另一方面,阶级对各个人来说又是独立的,因此各个人可以

① 马克思在页边上写着:"它首先吞并直接隶属国家的那些劳动部门,接着又吞并了一切士[或多或少]思想等级。"——编者注

看到自己的生活条件是早已确定了的:阶级决定他们的生活状况,同时也决定他们的个人命运,使他们受它支配。这和个人屈从于分工是同类的现象,这种现象只有通过消灭私有制和消灭劳动本身才能消除。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第60页。

我们应当把资产阶级的历史分为两个阶段:第一是资产阶级 在封建主义和君主专制的统治下形成为阶级;第二是形成阶级之 后,推翻封建主义和君主制度,把旧社会改造成资产阶级社会。第 一个阶段历时较长,花的力量也最多。资产阶级也是从组织反对封 建主的局部性同盟开始进行斗争的。

马克思;《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章),《选集》第1卷第159页。

在市民社会,任何一个阶级要想扮演这个角色,就必须在一瞬间激起自己和群众的热情。在这瞬间,这个阶级和整个社会亲如手足,打成一片,不分彼此,它被看做和被认为是社会的普遍代表;在这瞬间,这个阶级本身的要求和权利真正成了社会本身的权利和要求,它真正是社会理性和社会的心脏。只有为了社会的普遍权利,个别阶级才能要求普遍统治。要取得这种解放者的地位,从而在政治上利用一切社会领域来为自己的领域服务,光凭革命精力和精神上的优越感是不够的。要使人民革命和市民社会个别阶级的解放相吻合,要使一个等级成为整个社会的等级,社会的一切缺点就必须集中于另一个阶级,一定的等级就必须成为一般障碍的化身,成为一切等级所共通的障碍的体现;一种特殊的社会领域就

必须被看成整个社会公认的罪恶,因此,从这个领域解放出来就表现为普遍的自我解放。要使一个等级真正成为解放者等级,另一个等级相反地就应当成为明显的奴役者等级。法国贵族和法国僧侣的普遍消极意义决定了和他们最接近却又截然对立的阶级即资产阶级的普遍积极意义。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, (选集)第1卷第12页。

单独的个人并不"总是"以他所从属的阶级为转移,这是很"可能的";但是这个事实不足以影响阶级斗争,正如少数贵族转到第三等级方面去不足以影响法国革命一样。而且就在这时,这些贵族至少也加入了一定的阶级,即革命阶级——资产阶级。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》、 《选集》第1卷第183页。

当法国资产阶级推翻了贵族的统治之后,在许多无产者面前 由此出现了升到无产阶级之上的可能性,但是只有当他们变成资 产者的时候才达到这一点。由此可见,每一个新阶级赖以建立自己 统治的基础,比它以前的统治阶级所依赖的基础要宽广一些;可是 后来,非统治阶级和正在进行统治的阶级之间的对立也发展得更 尖锐和更深刻。这两种情况使得非统治阶级反对新统治阶级的斗 争在否定旧社会制度方面,又比起过去一切争得统治的阶级要更 加坚决,更加激进。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第54页。

看来这似乎是历史发展的规律:资产阶级在欧洲任何一个国家都不能——至少是不能长时期地——象中世纪的封建贵族那样独自掌握政权。即使在封建制度已经完全消灭了的法国,资产阶级作为一个整体,也只是在很短的时期内完全掌握了政权。在路易一菲力浦统治时期,即 1830—1848年,是极小一部分资产阶级统治着王国,而大得多的一部分,则被高标准的选举资格限制剥夺了选举权。在第二共和国时代,即 1848—1851年,整个资产阶级统治了国家,但只有三年之久;资产阶级的无能,带来了第二帝国。只是在现在,在第三共和国时代,资产阶级作为一个整体,掌握了政权达二十年以上;而它已经显露出衰落的鲜明征兆了。资产阶级的长期统治,只有在美国那样一个从来没有过封建制度而且社会一开始就建立在资产阶级基础之上的国家中,才是可能的。但是即使在法国和美国,资产阶级的继承者——工人,也已经在敲门了。

在英国,资产阶级从来没有掌握过全权。甚至 1832 年的胜利, 也还是让土地贵族几乎独占了政府所有的高级职位。富裕的中等 阶级对此表示的温顺态度,在自由党的大工厂主威·爱·福斯特 先生发表那次公开演说以前,我是一直不能理解的。福斯特先生在 那次演说中劝告布莱得弗德的青年学习法语,以此作为出人头地 的手段,并且援引自己的经验说,当他作为一个内阁大臣而必须出 入于那种说法语至少和说英语同样必要的社交场合时,他是感到 多么难堪!的确,当时的英国中等阶级通常都是完全没有受过教育 的暴发户,他们没有办法不把政府的那些高级职位让给贵族,因为 那里所需要的,是其他一些条件,而不是加上了商业干练气味的岛 国狭隘性和岛国自大心。① 甚至目前报纸上关于中等阶级教育的 无休止的争论,也表明英国中等阶级仍然认为自己不配受最好的 教育,而为自己寻找某种比较谦卑的东西。所以,似乎很自然,甚至 在谷物法废除以后,那些取得了胜利的人物,科布顿们、布莱特们、 福斯特们等等,还不能正式参与统治国家,直到二十年之后,新的 改革法案才为他们敞开了内阁的大门。直到今天,英国的资产阶级 还深深感到自己的社会地位很低,甚至用自己的和人民的金钱去 豢养一个供装饰用的有闲等级,要它在一切庄严的场合体面地代 表民族;而且当他们自己中间有人被认为有资格进入这个归根到 底是他们自己造就的高等特权集团里去的时候,他们便认为是无 上的光荣。

> 恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3卷第399-400页。

资产阶级在历史上曾经起过非常革命的作用。 资产阶级在它已经取得了统治的地方把一切封建的、宗法的

① 即使在商业上,采取民族沙文主义的自大态度也是足以坏事的。直到最近,普通的英国工厂主运以为,芙国人不说本国话而说外国话,是有失体面的,而且当他看到外国的"可怜虫"迁居到英国,使他免去向国外推销产品的麻烦时,便颇为自傲了。他根本没有觉察到,这些外国人(大部分是德国人)这样一来就控制了英国对外贸易(不论是进口还是出口)的很大一部分,而英国人的直接对外贸易则变得几乎只局限于殖民地、中国,美国和南美洲了。他也没有觉察到,这些德国人同在外国的其他德国人进行贸易,后者逐渐组织了一个遍及世界各地的完整的商业殖民地网。大约四十年前,当德国认真地开始生产出口商品的时候,这个商业殖民地网,就给德国帮了很大的忙,使它在很短的时期内从一个输出粮食的国家变成一个头等的工业国。后来,大约十年前,英国的工厂主才大吃一惊,去问英国的大使们和领事们;为什么他再也保持不住自己的顾客。一致的答复是:(1)你们不学你们的顾客的语言,却要求他们说你们的语言;(2)你们不但不设法去适应你们的顾客的需要、习惯和爱好,反而要他们迁就你们的英国式的需要、习惯和爱好。

和田园诗般的关系都破坏了。它无情地斩断了把人们束缚于天然首长的形形色色的封建羁绊,它使人和人之间除了赤裸裸的利害关系,除了冷酷无情的"现金交易",就再也没有任何别的联系了。它把宗教的虔诚、骑士的热忱、小市民的伤感这些情感的神圣激发,淹没在利己主义打算的冰水之中。它把人的尊严变成了交换价值,用一种没有良心的贸易自由代替了无数特许的和自力挣得的自由。总而言之,它用公开的、无耻的、直接的、露骨的剥削代替了由宗教幻想和政治幻想掩盖着的剥削。

资产阶级抹去了一切向来受人尊崇和令人敬畏的职业的灵光。它把医生、律师、教士、诗人和学者变成了它出钱招雇的雇佣劳动者。

资产阶级撕下了罩在家庭关系上的温情脉脉的面纱,把这种 关系变成了纯粹的金钱关系。

资产阶级揭示了,在中世纪深受反动派称许的好勇斗狠,是以懒散怠惰作为它的相应的补充的。它第一次证明了,人的活动能够取得什么样的成就。它创造了完全不同于埃及金字塔、罗马水道和哥特式教堂的奇迹,它完成了完全不同于民族大迁移和十字军东征的远征。

资产阶级除非使生产工具,从而使生产关系,从而使全部社会 关系不断地革命化,否则就不能生存下去。反之,原封不动地保持 旧的生产方式,却是过去的一切工业阶级生存的首要条件。生产的 不断变革,一切社会关系不停的动荡,永远的不安定和变动,这就 是资产阶级时代不同于过去①一切时代的地方。一切固定的古老 的关系以及与之相适应的素被尊崇的观念和见解都被消除了,一

① "过去"在 1890 年德文版中是:"其他"。——编者注

切新形成的关系等不到固定下来就陈旧了。一切固定的东西都烟 消云散了,一切神圣的东西都被亵渎了。人们终于不得不用冷静的 眼光来看他们的生活地位、他们的相互关系。

不断扩大产品销路的需要,驱使资产阶级奔走于全球各地。它 必须到处落户,到处创业,到处建立联系。

资产阶级,由于开拓了世界市场,使一切国家的生产和消费都成为世界性的了。不管反动派怎样惋惜,资产阶级还是挖掉了工业脚下的民族基础。古老的民族工业被消灭了,并且每天都还在被消灭。它们被新的工业排挤掉了,新的工业的建立已经成为一切文明民族的生命攸关的问题;这些工业所加工的,已经不是本地的原料,而是来自极其遥远的地区的原料;它们的产品不仅供本国消费,而且同时供世界各地消费。旧的、靠国产品来满足的需要,被新的、要靠极其遥远的国家和地带的产品来满足的需要所代替了。过去那种地方的和民族的自给自足和闭关自守状态,被各民族的各方面的互相往来和各方面的互相依赖所代替了。物质的生产是如此,精神的生产也是如此。各民族的精神产品成了公共的财产。民族的片面性和局限性日益成为不可能,于是由许多种民族的和地方的文学形成了一种世界的文学①。

资产阶级,由于一切生产工具的迅速改进,由于交通的极其便利,把一切民族甚至最野蛮的民族都卷到文明中来了。它的商品的低廉价格,是它用来摧毁一切万里长城、征服野蛮人最顽强的仇外心理的重炮。它迫使一切民族——如果它们不想灭亡的话——采用资产阶级的生产方式;它迫使它们在自己那里推行所谓文明制

① 这句话中的"文学"(Literatur)—词是指科学、艺术、哲学等等方面的书面名作。——编者注

度,即变成资产者。一句话,它按照自己的面貌为自己创造出一个 世界。

资产阶级使乡村屈服于城市的统治。它创立了巨大的城市,使城市人口比农村人口大大增加起来,因而使很大一部分居民脱离了乡村生活的愚昧状态。正象它使乡村从属于城市一样,它使未开化和半开化的国家从属于文明的国家,使农民的民族从属于资产阶级的民族,使东方从属于西方。

资产阶级日甚一日地消灭生产资料、财产和人口的分散状态。它使人口密集起来,使生产资料集中起来,使财产聚集在少数人的手里。由此必然产生的后果就是政治的集中。各自独立的、儿乎只是同盟关系的、各有不同利益、不同法律、不同政府、不同关税的各个地区,现在已经结合为一个拥有统一的政府、统一的法律、统一的民族阶级利益和统一的关税的国家了。

资产阶级在它的不到一百年的阶级统治中所创造的生产力, 比过去一切世代创造的全部生产力还要多,还要大。自然力的征服,机器的采用,化学在工业和农业中的应用,轮船的行驶,铁路的通行,电报的使用,整个整个大陆的开垦,河川的通航,仿佛用法术从地下呼唤出来的大量人口,——过去哪一个世纪能够料想到有这样的生产力潜伏在社会劳动里呢?

由此可见,资产阶级赖以形成的生产资料和交换手段,是在封建社会里造成的。在这些生产资料和交换手段发展的一定阶段上,封建社会的生产和交换在其中进行的关系,封建的农业和工业组织,一句话,封建的所有制关系,就不再适应已经发展的生产力了。这种关系已经在阻碍生产而不是促进生产了①。它变成了束缚生

① 在1888年英文版中没有这句话。——编者注

产的桎梏。它必须被打破,而且果然被打破了。

起而代之的是自由竞争以及与自由竞争相适应的社会制度和政治制度、资产阶级的经济统治和政治统治。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第253-256页。

现在,我们眼前又进行着类似的运动。资产阶级的生产关系和 交换关系,资产阶级的所有制关系,这个曾经仿佛用法术创造了如 此庞大的生产资料和交换手段的现代资产阶级社会,现在象一个 巫师那样不能再支配自己用符咒呼唤出来的魔鬼了。几十年来的 工业和商业的历史,只不过是现代生产力反抗现代生产关系、反抗 作为资产阶级及其统治的存在条件的所有制关系的历史。要证明 这一点,只要指出在周期性的循环中愈来愈危及整个资产阶级社 会生存的商业危机就够了。在商业危机期间,总是不仅有很大一部 分制成的产品被毁灭掉,而且有很大一部分已经造成的生产力被 毁灭掉。在危机期间,发生一种在过去一切时代看来都好象是荒唐 现象的社会瘟疫,即生产过剩的瘟疫。社会突然发现自己回到了一 时的野蛮状态:仿佛是一次饥荒、一场普遍的毁灭性战争,吞噬了 社会的全部生活资料;仿佛是工业和商业全被毁灭了,——这是什 么缘故呢?因为社会上文明过度,生活资料太多,工业和商业太发 达。社会所拥有的生产力已经不能再促进资产阶级文明和^①资产 阶级所有制关系的发展;相反,生产力已经强大到这种关系所不能 适应的地步,它已经受到这种关系的阻碍;而它一着手克服这种障 碍,就使整个资产阶级社会陷入混乱,就使资产阶级所有制的存在

① 在1872、1883 和1890年德文版中删去了:"资产阶级文明和"。——编者注

受到威胁。资产阶级的关系已经太狭窄了,再容纳不了它本身所造成的财富了。——资产阶级用什么办法来克服这种危机呢?一方面不得不消灭大量生产力,另一方面夺取新的市场,更加彻底地利用旧的市场。这究竟是怎样的一种办法呢?这不过是资产阶级准备更全面更猛烈的危机的办法,不过是使防止危机的手段愈来愈少的办法。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, , , 《选集》第1卷第256-257页。

对现代资产阶级的发展来说,最可耻的是它还没有超出动物界的经济形式。在我们看来,所谓"经济规律"并不是永恒的自然规律,而是既会产生又会消失的历史性的规律,而现代政治经济学大全,只要是由经济学家正确地客观地编纂出来的,对我们来说不过是现代资产阶级社会所赖以存在的规律和条件的总汇,一句话,是这个社会的生产条件和交换条件的抽象的描述和概括。因此,在我们看来,任何一个只要是表现纯粹资产阶级关系的规律都不是先于现代资产阶级社会而存在的;那些或多或少地对过去的全部历史起过作用的规律则仅仅表现了以阶级统治和阶级剥削为基础的一切社会所共有的关系。

《15. 恩格斯致弗・阿・朗格(1865 年 3 月 29 日)》・ 《选集》第 4 卷第 357 页。

现在,英国的体面人物战胜了大陆资产者的自由思想和对待宗教的冷淡态度。法国和德国的工人已经变成了叛乱者。他们全都感染了社会主义,而且根据相当充分的理由,他们在选择取得统治的手段时,丝毫不在乎这种手段是否合法。这个强壮的小伙子一

天比一天更心怀恶意。法国和德国的资产阶级,只好采取最后的办法,不声不响地丢掉了他们的自由思想,就象一个年轻人,感到晕船晕得厉害的时候,把他在船上装模作样抽着玩的雪茄烟悄悄地丢掉一样;嘲笑宗教的人,一个一个地在外表上变成了笃信宗教的人,他们毕恭毕敬地谈论教会、它的教条和仪式,甚至在实在不得已的时候,自己也行起这些仪式来了。法国资产者每逢星期五进素食,德国资产者每逢星期日就坐在教堂的椅子上耐心地听完新教的冗长的布道。他们已经吃了唯物主义的苦头。《Die Religion muss dem Volk erhalten werden》——"必须为人民保存宗教",这是拯救社会于完全毁灭的唯一的和最后的手段。对他们自己不幸的是:等到他们发现这一点的时候,他们已经用尽一切力量把宗教永远破坏了。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3卷第401-402页。

内部联系一旦被了解,相信现存制度的永恒必要性的一切理 论信仰,还在现存制度实际崩溃以前就会破灭。因此,在这里统治 阶级的绝对利益就是把这种缺乏思想的混乱永远保持下去。

> 《23. 马克思致路・库格曼(1868 年 2 月 11 日)》、 《选集》第 4 卷第 369 页。

资产阶级革命

二月革命是一部分资产阶级所支持的反对执政党的运动。二 月革命给予工人阶级的仅仅是些诺言,它以统治阶级的另一批人 代替了统治阶级的这一批人。六月起义是反对整个统治阶级的,其 中也包括统治阶级中的最激进的部分。在 1848 年让一些新人物上台执政的工人们本能地感觉到,他们不过是用一批压迫者代替了另一批压迫者,感觉到自己被出卖了。

马克思:《纪念国际成立七周年》, 《选集》第2卷第443页。

当欧洲脱离中世纪的时候,新兴的城市中等阶级^①是欧洲的革命因素。它在中世纪的封建组织内已经赢得了公认的地位,但是这个地位对它的扩张能力来说,也已经变得太狭小了。中等阶级,即资产阶级的发展,同封建制度的继续存在已经不相容了,因此,封建制度必定要覆灭。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》、《选集》第3卷第389页。

但是封建制度的巨大的国际中心是罗马天主教会。它把整个封建的西欧(尽管有各种内部战争)联合为一个大的政治体系,同闹分裂的希腊正教徒和伊斯兰教的国家相对抗。它给封建制度绕上一圈神圣的灵光。它按照封建的方式建立了它自己的教阶制,最后,它自己还是最有势力的封建领主,拥有天主教世界的地产的整整三分之一。要在每个国家内从各个方面成功地进攻世俗的封建制度,就必须先摧毁它的这个神圣的中心组织。

此外,随着中等阶级的兴起,科学也大大地复兴了;天文学、机

① 在德译文中,从这里开始,直至以"新的出发点是……的妥协"一句起首的那一段(本卷第 392 页),恩格斯的用语《middle class》["中等阶级"]、《bourgeoisie》["资产阶级"],都译为"市民阶级"(《Bürgerthum》);以后,这些用语恩格斯义译为"资产阶级"(《Bourgeoisie》)。——编者注

械学、物理学、解剖学和生理学的研究又重新进行起来。资产阶级为了发展它的工业生产,需要有探察自然物体的物理特性和自然力的活动方式的科学。而在此以前,科学只是教会的恭顺的婢女.它不得超越宗教信仰所规定的界限,因此根本不是科学。现在科学起来反叛教会了;资产阶级没有科学是不行的,所以也不得不参加这一反叛。

上面所说的,虽然只就新兴的中等阶级必然要同现存的教会发生冲突这方面提到了两点,但已经足以证明:第一,在反对罗马教会权利的斗争中,最有直接利害关系的阶级是资产阶级;第二,当时反对封建制度的每一种斗争,都必然要披上宗教的外衣,必然首先把矛头指向教会。可是,如果说大学和城市商人领先发出了呼声,那末一定会在而且确实已经在农村人民群众即农民中得到强有力的响应,农民为了自己的生存不得不到处同他们的精神的和尘世的封建主进行斗争。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3卷第390页。

资产阶级反对封建制度的长期^①斗争,在三次大决战中,达到了顶点。

第一次是德国的所谓宗教改革。路德发出的反对教会的战斗号召,唤起了两次政治性的起义:首先是弗兰茨·冯·济金根领导下的下层贵族的起义(1523年),然后是 1525年的伟大的农民战争。两次起义都失败了,主要是由于最有利害关系的集团即城市市民的不坚决,——至于不坚决的原因,我们在这里不能阐述了。从

① 在德译文中不是"长期",而是"伟大"。——编者注 -

那时起,斗争就蜕化为地方诸侯和中央政权①之间的战斗,结果,德国有两百年不见于政治上积极的欧洲国家之列。路德的宗教改革确实建立了新的信条,即适合君主专制的宗教。德国东北部的农民一改信路德教,就从自由人下降为农奴。

但是,在路德遭到失败的地方,加尔文却获得了胜利。加尔文的信条适合当时资产阶级中最勇敢的人的要求。他的先定学说,就是下面这一事实在宗教上的反映:在商业竞争的世界中,成功或失败不取决于个人的活动或才智,而取决于不受他支配的情况。起决定作用的不是一个人的意志或行动,而是未知的至高的经济力量的摆布;在经济革命时期,当一切旧的商业路线和商业中心被新的所代替的时候,当印度和美洲已经向世界开放的时候,当最神圣的经济信条——金银的价值——也已经开始动摇和崩溃的时候,这种情形就特别真实了。加尔文的教会的组织是完全民主的和共和的;而在上帝的王国已经共和化了的地方,人间的王国还能够仍然从属于君王、主教和领主吗?当德国的路德教变成诸侯②手中的驯服工具的时候,加尔文教在荷兰创立了共和国,并且在英国,特别是在苏格兰,创立了有力的共和主义的政党.

资产阶级的第二次大起义,在加尔文教中给自己找到了现成的理论。这次起义是在英国发生的。发动者是城市中等阶级,而完成者是农村地区的自耕农。很有意思的是:在所有三次资产阶级大起义③中,都是农民提供了战斗部队,而在胜利后由于这一胜利的经济结果而必然破产的阶级又恰恰是农民。克伦威尔之后一百年,英国的自耕农差不多完全绝迹了。无论如何,如果没有这种自耕农

① 在德译文中不是"中央政权",而是"皇室中央政权"。——编者注

② 在德泽文中不是"诸侯",而是"德国小诸侯"。——编者注

③ 在德译文中不是"起义",而是"革命"。——编者注

和城市**平民**,单单资产阶级决不会把斗争进行到底,也决不会把查理一世送上断头台。①为了取得即便是那些在当时已经成熟而只待采集的资产阶级的胜利果实,也必须使革命远远地超出这一目的,正如1793年在法国和1848年在德国那样。这看来事实上就是资产阶级社会发展的规律之一。

在这种过分的革命活动之后,必然接着到来一个不可避免的反动,这个反动又超出了它能继续下去的那个限度②。经过多次动荡以后,新的重心终于确立了,并且成了新的出发点。英国历史上被体面人物③称为"大叛乱"的辉煌时期,以及随之而来的斗争,是以自由党历史家称为"光荣革命"的一件比较不足道的事件而告结束的。

新的出发点是新兴的中等阶级[®]和以前的封建地主之间的妥协。后者虽然被称为贵族(就象现在这样),其实早已向法国的路易一菲力浦在很久之后才变成的"王国第一流资产者"的方向发展了。对英国幸运的是,旧的封建诸侯已经在蔷薇战争中自相残杀殆尽。他们的继承人,虽然大部分是这些旧家族的后裔,但是离开嫡系已经很远,甚至形成了一个崭新的集团,他们的习惯和倾向,与其说是封建的,倒不如说是资产阶级的。他们完全懂得金钱的价值,而且立即着手增加地租,办法是把成百的小佃户赶走,而代之以绵羊。亨利八世慷慨地胡乱处理教会土地,造成了大批新的资产

① 在德译文中,这句话是这样的:"无论如何,正是由于这种自耕农和城市平民的参与,斗争才进行到底,查理一世才上了断头台"。——编者注

② 在德译文中不是"超出了它能继续下去的那个限度",而是"超出了自己的目的"。——编者注

③ 在德译文中不是"体面人物",而是"庸人"。 ——编者注

④ 在德译文中这里以及后面几个地方,《middle class》["中等阶级"]这个用语,也同《bourgeoisie》一样,译为"资产阶级"。——编者注

阶级地主;在整个十七世纪继续不断地发生的大量没收大采邑分赠暴发户或半暴发户的情形,也造成了同样的结果。因此,从亨利七世以来,英国的"贵族"不但不反对工业生产的发展,反而力图间接地从中取得利益;而且经常有这样一部分大地主,由于经济的或政治的原因,愿意同金融资产阶级和工业资产阶级的首脑人物合作。这样,1689年的妥协很容易就达成了。"俸禄和官职"①这些政治上的战利品留给了大地主家庭,其条件是充分照顾金融的、工业的和商业的中等阶级的经济利益。而这些经济利益,在当时已经强大到足以决定国家的一般政策了。在细节问题上或许发生过争执,但是总的说来,贵族寡头非常清楚,他们本身的经济繁荣同工商业中等阶级的经济繁荣是有不可分割的联系的。

从这个时候起,资产阶级就成了英国统治阶级的微末的但却是得到承认的一部分了。在压迫国内广大劳动群众方面,它同统治阶级的其他部分是有共同利益的。商人或工厂主本人,对自己的伙计、工人和仆役来说,是站在主人的地位,或者象直到不久以前还说的那样,站在"天然首长"的地位。他的利益是要从他们身上尽可能取得尽量多和尽量好的劳动;为此目的,就必须把他们训练得驯服顺从。他自己是信教的,他的宗教曾经是他用来战胜国王和贵族的旗帜;不久他就发现这同一个宗教可以用来操纵他的天然下属的灵魂,使他们服从那些由上帝安置在他们头上的主人的命令。简言之,英国资产阶级这时已经参加镇压"下层等级"、从事生产的广大人民群众,而用来达到这一目的的手段之一,就是宗教的影响。

另外还有一件事情也助长了资产阶级的宗教倾向。这就是唯

① 在德译文中不是"俸禄和官职",而是"官职、闲差、厚禄"。——编者注

物主义在英国的兴起。这个新的①学说,不仅震动了中等阶级的宗教情感,而且还宣布自己是仅仅适合于世界上的学者和有教养的人们的哲学,而跟适合于包括资产阶级在内的没有受过教育的群众的宗教大大不同。随着霍布斯,它作为至高无上的王权的保卫者登上了舞台,并且号召君主专制制度镇压这个强壮而心怀恶意的小伙子,即人民。同样地,在霍布斯的后继者博林布罗克、舍夫茨别利等人那里,唯物主义的新的自然神论形式,仍然是一种贵族的、秘传的学说,可见,唯物主义之所以被中等阶级仇视,既由于它是宗教的异端,也由于它具有反资产阶级的政治联系。于是,同贵族的唯物主义和自然神论相反,过去曾经为反对斯图亚特王朝的斗争提供旗帜和战士的新教教派,继续提供了进步的中等阶级的主要战斗力量,并且直到今天还是"伟大的自由党"的主要骨干。

这时候,唯物主义从英国传到了法国,它在那里遇到了另一个唯物主义哲学学派,即笛卡儿学派的一个支脉,并且和这个学派汇合了。在法国,唯物主义最初也完全是贵族的学说。但是不久,它的革命性就呈现出来了。法国的唯物主义者没有把他们的批评局限于宗教信仰问题;他们把批评扩大到他们所遇到的每一个科学传统或政治设施;而为了证明他们的学说可以普遍应用,他们选择了最简便的道路:在他们因以得名的巨著《百科全书》中,他们大胆地把这一学说应用于所有的知识对象。这样,唯物主义就以其两种形式一一公开的唯物主义或自然神论,成了法国一切有教养的青年的信条。它的影响是如此巨大,以致在大革命爆发时,这个由英国保皇党孕育出来的学说,竟给了法国共和党人和恐怖主义者一面理论旗帜,并且为《人权宣言》提供了底本。

① 在德译文中,在"新的"的后面加有:"无神论的"。——编者注

法国大革命是资产阶级的第三次起义,然而这是第一次完全抛开了宗教外衣,并在毫不掩饰的政治战线上作战;这也是第一次真正把斗争进行到底,直到交战的一方即贵族被消灭而另一方即资产阶级获得完全胜利。在英国,革命以前和革命以后的制度之间的继承关系,地主和资本家之间的妥协,表现在诉讼程序被继续应用和封建法律形式被虔诚地保存下来这方面。在法国,革命同过去的传统完全决裂;它扫清了封建制度的最后遗迹,并且在民法典中把古代罗马法——它差不多完满地表现了马克思称为商品生产的那个经济发展阶段的法律关系——巧妙地运用于现代的资本主义条件;它运用得如此巧妙,以致这部法国的革命的法典,直到现在还是包括英国在内的所有其他国家在财产法方面实行改革时所依据的范本。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3 卷第390-395页。

与所有其他曾经占统治地位的阶级相比,资产阶级的特点正是在于:在它的发展中有一个转折点,经过这个转折点之后,它的威力手段每进一步的增加,从而首先是它的资本每进一步的增加,只是使它愈来愈没有能力进行政治统治。"站在大资产阶级背后的是无产阶级"。资产阶级把自己的工业、商业和交通发展到什么程度,它也就使无产阶级成长到什么程度。而到了一定时刻(这种时刻不是到处同时到来,也不一定在同一发展阶段上到来),它就会开始觉察到:它那形影不离的同伴——无产阶级已开始胜过它了。从这时起,它就丧失进行独占政治统治的能力;它为自己寻找同盟者,斟酌情况或是把自己的统治权分给他们,或是把统治权完全让

给他们。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第291-292页。

资产阶级社会

在过去一切历史阶段上受生产力所制约、同时也制约生产力的交往形式,就是**市民社会**。这个社会(从前面已经可以这样判定)是以简单的家庭和复杂的家庭,即所谓部落生活作为自己的前提和基础的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第41页。

市民社会包括各个个人在生产力发展的一定阶段上的一切物质交往。它包括该阶段上的整个商业生活和工业生活,因此它超出了国家和民族的范围,尽管另一方面它对外仍然需要以民族的姿态出现,对内仍然需要组成国家的形式。"市民社会"这一用语是在十八世纪产生的,当时财产关系已经摆脱了古代的和中世纪的共同体。真正的资产阶级社会[bürgerliche Gesellschaft]只是随同资产阶级发展起来的;但是这一名称①始终标志着直接从生产和交往中发展起来的社会组织,这种社会组织在一切时代都构成国家的基础以及任何其他的观念的上层建筑的基础。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第41-42页。

① 《bürgerliche Gesellschaft》这个术语既有"资产阶级社会"的意思,也有"市民社会"的意思。——编者注

这个市民社会是全部历史的真正发源地和舞台,可以看出过 去那种轻视现实关系而只看到元首和国家的丰功伟绩的历史观何 等荒谬^①。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第41页。

到目前为止存在过的一切生产方式,都只在于取得劳动的最近的、最直接的有益效果。那些只是在以后才显现出来的、由于逐渐的重复和积累才发生作用的进一步的结果,是完全被忽视的。原始的土地公有制,一方面适应于眼界完全局限于眼前事物的人们的发展程度,另一方面则以可用土地的一定剩余为前提,这种剩余的土地提供了一定的活动余地来对付这种原始经济的不虞的灾祸。剩余的可用土地用尽了,公有制也就衰落了。而一切较高的生产形式,都导致居民的分为不同的阶级,因而导致统治阶级和被压迫阶级之间的对立;因此,只要生产不局限于被压迫者的最必需的生活用品,统治阶级的利益就成为生产的推动因素。在西欧现今占统治地位的资本主义生产方式中,这一点表现得最完全。支配着生产和交换的一个一个的资本家所能关心的,只是他们的行为的最直接的有益效果。不仅如此,甚至就连这个有益效果本身——只就所制造的或交换来的商品的效用而言——也完全退居次要地位了;出售时要获得利润,成了唯一的动力。

恩格斯:《自然辩证法》, 《选集》第 3 卷第 519-520 页。

① 手稿中有一个脚注:"到现在为止,我们只是主要考察了人类活动的一个方面─ 人们对自然的作用。另一方面,是人对人的作用……国家的起源和国家同市民社会的关系。"——编者注

以这些制度为基础的文明时代,完成了古代氏族社会完全做不到的事情。但是,它是用激起人们的最卑劣的动机和情欲,并且以损害人们的其他一切秉赋为代价而使之变本加厉的办法来完成这些事情的。卑劣的贪欲是文明时代从它存在的第一日起直至今日的动力;财富,财富,第三还是财富,——不是社会的财富,而是这个微不足道的单个的个人的财富,这就是文明时代唯一的、具有决定意义的目的。如果说在这个社会内部,科学曾经日益发展,艺术高度繁荣的时期一再出现,那也不过是因为在积累财富方面的现代一切成就不这样就不可能获得罢了。

恩格斯:《家庭、私有制和国家的起源》、 《选集》第 4 卷第 173 页。

在我们这个时代,每一种事物好象都包含有自己的反面。我们看到,机器具有减少人类劳动和使劳动更有成效的神奇力量,然而却引起了饥饿和过度的疲劳。新发现的财富的源泉,由于某种奇怪的、不可思议的魔力而变成贫困的根源。技术的胜利,似乎是以道德的败坏为代价换来的。随着人类愈益控制自然,个人却似乎愈益成为别人的奴隶或自身的卑劣行为的奴隶。甚至科学的纯洁光辉仿佛也只能在愚昧无知的黑暗背景上闪耀。我们的一切发现和进步,似乎结果是使物质力量具有理智生命,而人的生命则化为愚钝的物质力量。现代工业、科学与现代贫困、衰颓之间的这种对抗,我们时代的生产力与社会关系之间的这种对抗,是显而易见的、不可避免的和毋庸争辩的事实。

马克思:《在〈人民报〉创刊纪念会上的演说》、《选集》第2卷第78-79页。

社会一旦有技术上的需要,则这种需要就会比十所大学更能把科学推向前进。

《92. 恩格斯致瓦・博尔吉乌斯(1894 年 1 月 25 日)》、 《选集》第 4 卷第 505 页。

小资产阶级

小资产者在已经发展了的社会中,由于本身所处的地位,必然是一方面成为社会主义者,另一方面又成为经济学家,就是说,他既迷恋于大资产阶级的豪华,又同情人民的苦难。他同时既是资产者又是人民。他在自己的心灵深处引以为傲的,是他不偏不倚,是他找到了一个自诩不同于中庸之道的真正的平衡。这样的小资产者把矛盾加以神化。因为矛盾是他存在的基础。他自己只不过是社会矛盾的体现。

《2. 马克思致巴・瓦・安年柯夫(1846 年 12 月 28 日)》, 《洗集》第 4 卷第 330-331 页。

作为未来的无产者,他本来应当乐意倾听社会主义的宣传。但是他那根深蒂固的私有观念,暂时还阻碍他这样做。他为了保持他那一小块危机四伏的土地而进行的斗争愈加艰苦,他便愈加顽固地拚命抓住这一小块土地不放,他便愈加倾向于把那些对他说应将土地所有权转交整个社会掌握的社会民主党人看做如同高利贷者和律师一样危险的敌人。

恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第 4 卷第 299 页。 一个农民国家总是不得不从城市资产者及其思想家中选择自己在文化上的代表人物,而在这一方面,都柏林(我指的是**天主教的**都柏林)对爱尔兰来说,大致就象哥本哈根对丹麦一样。

《28. 恩格斯致马克思(1869 年 12 月 9 日)》, 《选集》第 4 卷第 377 页。

小资产者、手艺匠和小店主,他们是永远不变的。他们千方百 计地希望跻身于大资产阶级的行列,他们害怕被抛到无产阶级的 行列中去。他们徬徨于恐惧和希望之间,在斗争时会力求保全自己 宝贵的性命,而在胜利后去投靠胜利者。这就是他们的本性。

> 恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第293页。

关于**小资产者**,我们已经说过了。他们是极不可靠的;只有当 胜利已经取得时他们才在啤酒馆中高呼狂叫。然而,在他们中间, 也有一些自动加入到工人方面来的优秀的分子。

> 恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第 2 卷第 293 页。

小农——大农属于资产阶级——有不同类型:

其中有些是封建的农民,他们还必须为自己的主人服劳役。既然资产阶级已经放过了把他们从农奴依附地位解放出来(这曾是资产阶级的职责)的机会,所以也就不难令他们相信:他们只有依靠工人阶级才能求得解放。

其中有些是**佃农**。在这方面存在着大部分与爱尔兰相同的关系。地租已增加得如此之高,以致在得到中等收成时,农民也只能

勉强维持本人和自己家庭的生活,而在收成不好时,他们就几乎要饿死,无力交纳地租,因而陷于完全听任土地所有者摆布的境地。资产阶级只有迫不得已时才会为这些人作一点好事。除了工人,他们还能指望谁来拯救自己呢?

还有一些农民是在**自己的小块土地**上进行经营。他们在大多数情况下都是靠抵押借款来维持,因而他们就象佃农依附土地所有者那样依附高利贷者。他们只有很少一点收入,而且这种收入由于收成的好坏不同而极不稳定。他们绝对不能对资产阶级寄托什么希望,因为正是资产者、高利贷资本家在榨取他们的脂膏。但是,他们大部分都牢牢抱住自己的财产不放,虽然这个财产实际上不是属于他们,而是属于高利贷者的。尽管如此,还是应当说服他们,要他们相信只有在服从人民意志的政府把一切抵押债务变成对国家的债务,并从而减低利息之后,他们才能从高利贷者压迫下获得解放。而这是只有工人阶级才能做到的。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第294页。

在法国凡是买得起土地的人都可以获得土地,但是,正是这种情况使土地分成许多小块,由资金很少、而且主要依靠自己劳动和自己家属劳动的人来耕种。土地所有制的这种形式以及由此造成的把土地分成小块耕种的方式,排斥了采用现代农业改良措施的任何可能性,同时还把耕种者本身变成任何社会进步尤其是土地国有化的最坚决的反对者。他被束缚在土地上,为了获得相当少的一点收入,他必须把他的全部精力投在土地上,他不得不把大部分产品以赋税的形式交给国家,以诉讼费的形式交给讼棍,以利息的形式交给高利贷者;他对于自己小天地之外的社会运动一无所知;

尽管如此,他仍然痴情地迷恋着他那一小块土地和他对这块土地 的纯粹有名无实的所有权。于是法国农民就陷入了同产业工人阶 级相对立的极其不幸的境地。

> 马克思《论土地国有化》, 《选集》第2卷第453页。

流氓无产阶级是主要集中于大城市中的、由各个阶级的堕落 分子构成的糟粕,他们是一切可能的同盟者中最坏的同盟者。这帮 浪荡之徒是很容易被收买和非常厚颜无耻的。

> 恩格斯:《〈傳国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第293页。

无产阶级

无产阶级是由于产业革命而产生的,这一革命在十八世纪下半叶发生于英国,后来,相继发生于世界各文明国家。产业革命是由蒸汽机、各种纺纱机、机器织布机和一系列其他机械装备的发明而引起的。这些价钱很贵、只有大资本家才买得起的机器,改变了以前的整个生产方式,挤掉了原来的工人。这是因为机器制造出来的商品要比工人用不完善的纺车和织布机制造出来的既好又便宜。这样一来,这些机器就使全部工业落到大资本家手里,并且使工人仅有的那一点薄产(工具、织布机等)变得一钱不值;资本家很快就侵占了一切,而工人却一无所有了。从此,在纺织方面就实行了工厂制度。机器和工厂制度一经采用,这一制度很快就推行到其他生产部门,特别是印花布、印书、陶器和金属品的制造业等部门。工人之间的分工也愈来愈细了,结果,从前完成整件工作的工人,

现在却只做这件工作的一部分了。这种分工可以使产品制造得更快,因而也就更便宜。分工把每个工人的活动变成一种非常简单的、老一套的机械的操作,用机器不但能够做得同样出色,甚至还要好得多。因此,一切生产部门都象纺纱和织布业一样,一个跟着一个地受到了蒸汽、机器和工厂制度的支配。这样一来,所有的工业部门完全都落到大资本家的手里了,在这种情况下,工人也就失掉了最后的一点独立性。工厂制度的统治不仅逐渐地扩展到道地的手工工场,而且也日益侵占了手工业,因为这里大资本家也在不断挤掉小师傅,建立可以大量节省开支和实行细致分工的大作坊。结果,我们现在可以看到,在所有文明国家里,工厂生产几乎已在一切劳动部门中建立起来,手工业和手工工场几乎到处都被大工业排挤掉了。于是,从前的中层等级,特别是小手工业者,日益破产,劳动者的状况也发生了根本的变化,产生了两个渐渐并吞所有其他阶级的新的阶级。这两个阶级就是:

- 一、大资本家阶级,现在他们在所有文明国家里几乎是一切生活资料以及生产这些生活资料所必需的原料和工具(机器、工厂)的独占者。这就是资产者阶级或资产阶级。
- 二、完全没有财产的阶级,他们为了换得维持生存所必需的生活资料,只得把自己的劳动出卖给资产者。这一阶级叫做无产者阶级或无产阶级。

恩格斯:《共产主义原理》, 《选集》第1卷第210-212页。

无产阶级是专靠出卖自己的劳动而不是靠某一种资本的利润 来获得生活资料的社会阶级。这一阶级的祸福、存亡和整个生存, 都要看对劳动的需求而定,也就是要看生意的好坏,要看无法制止 的竞争的波动而定。一句话,无产阶级或无产者阶级就是十九世纪的劳动阶级。

恩格斯:《共产主义原理》。《选集》第1卷第210页。

无产阶级经历了各个不同的发展阶段。它反对资产阶级的斗 争是和它的存在同时开始的。

最初是个别的工人,然后是某一工厂的工人,然后是某一地方的某一劳动部门的工人,同直接剥削他们的个别资产者作斗争。他们不仅仅攻击资产阶级的生产关系,他们攻击生产工具本身①;他们毁坏那些来竞争的外国商品,捣毁机器,烧毁工厂,力图恢复已经失去的中世纪工人的地位。

在这个阶段上,工人们还是分散在全国各地并为竞争所分裂的群众。广大工人群众的团结,还不是他们自己联合的结果,而是资产阶级联合的结果,当时资产阶级为了达到自己的政治目的必须而且暂时还能够把整个无产阶级发动起来。因此,在这个阶段上,无产者不是同自己的敌人作斗争,而是同自己的敌人的敌人作斗争,即同君主专制的残余、地主、非工业资产者和小资产者作斗争。因此,整个历史运动都集中在资产阶级手里;在这种条件下取得的每一个胜利都是资产阶级的胜利。

但是,随着工业的发展,无产阶级不仅人数增加了,而且它结合成更大的集体,它的力量日益增长,它愈来愈感觉到自己的力量。机器使劳动的差别愈来愈小,使工资几乎到处都降到同样低的

① 这句话在 1888 年英文版中是:"他们不是攻击资产阶级的生产关系,而是攻击生产工具本身"。——编者注

水平,因而无产阶级的利益和生活状况也愈来愈趋于一致。资产者彼此间日益加剧的竞争以及由此引起的商业危机,使工人的工资愈来愈不稳定;机器的日益迅速的和继续不断的改良,使工人的整个生活地位愈来愈没有保障;个别工人和个别资产者之间的冲突愈来愈具有两个阶级的冲突的性质。工人开始成立反对资产者的同盟①;他们联合起来保卫自己的工资。'他们甚至建立了经常性的团体,以便一旦发生冲突在生活上有所保障。有些地方,斗争转变为起义。

工人有时也得到胜利,但这种胜利只是暂时的。他们斗争的真正成果并不是直接取得的成功,而是工人的愈来愈扩大的团结。这种团结由于大工业所造成的日益发达的交通工具而得到发展,这种交通工具把各地的工人彼此联系起来。只要有了这种联系,就能把许多性质相同的地方性的斗争汇合成全国性的斗争,汇合成阶级斗争。而一切阶级斗争都是政治斗争。中世纪的市民靠乡间小道需要几百年才能达到的团结,现代的无产者利用铁路只要几年就可以达到了。

无产者组织成为阶级,从而组织成为政党这件事,不断地由于工人的自相竞争而受到破坏。但是,这种组织总是一次又一次地重新产生,并且一次比一次更强大,更坚固,更有力。它利用资产阶级内部的分裂,迫使他们用法律形式承认工人的个别利益。英国的十小时工作日法案就是一个例子。

一般说来,旧社会内部的冲突在许多方面都促进了无产阶级的发展。资产阶级处于不断的斗争中:最初是反对贵族,后来又反对其利益同工业进步相矛盾的一部分资产阶级,并且经常反对一

① 在1888年英文版中这里加上了:"(工联)"。——编者注

切外国的资产阶级。在这一切斗争中,资产阶级都不得不向无产阶级呼吁,要求无产阶级援助,这样就把无产阶级卷进了政治运动。 于是,资产阶级自己就把自己的教育因素^①即反对自身的武器给 予了无产阶级。

其次,我们已经看到,工业的进步把统治阶级中的整个整个的 阶层抛到无产阶级队伍里去,或者至少也使他们的生活条件受到 威胁。他们也给无产阶级带来了大量的教育因素^②。

最后,在阶级斗争接近决战的时期,统治阶级内部的、整个旧社会内部的瓦解过程,就达到非常强烈、非常尖锐的程度,甚至使得统治阶级中的一小部分人脱离统治阶级而归附于革命的阶级,即掌握着未来的阶级。所以,正象过去贵族中有一部分人转到资产阶级方面一样,现在资产阶级中也有一部分人,特别是已经提高到从理论上认识整个历史运动这一水平的一部分资产阶级思想家,转到无产阶级方面来了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第259-261页。

资产阶级不仅锻造了置自身于死地的武器;它还产生了将要 运用这种武器的人——现代的工人,即**无产者**。

资产阶级即资本愈发展,无产阶级即现代工人阶级也在同一程度上跟着发展;现代的工人只有当他们找到工作的时候才能生存,而且只有当他们的劳动增殖资本的时候才能找到工作。这些不

① "教育因素"在 1888 年英文版中是:"政治教育和普通教育的因素"。——编者注

② "大量的教育因素"在 1888 年英文版中是:"启蒙和进步的新因素"。——编者注

得不把自己零星出卖的工人,象其他任何货物一样,也是一种商品,所以他们同样地受到竞争方面的一切变化的影响,受到市场方面的一切波动的影响。

由于机器的推广和分工的发展,无产者的劳动已经失去了任何独立的性质,因而也失去了对工人的任何吸引力。工人变成了机器的单纯的附属品,要求他做的只是极其简单、极其单调和极容易学会的操作。因此,花在工人身上的费用,几乎只限于维持工人生活和延续工人后代所必需的生活资料。但是,商品的价格,从而劳动的价格,是同它的生产费用相等的。因此,劳动愈使人感到厌恶,工资也就愈减少。不仅如此,机器愈推广,分工愈细致,劳动量也就愈增加,这或者是由于工作时间的延长,或者是由于在一定时间内所要求的劳动量的增加,机器运转的加速,等等。

现代工业已经把家长式的师傅的小作坊变成了工业资本家的大工厂。挤在工厂里的工人群众就象士兵一样被组织起来。他们是产业军的普通士兵,受着各级军士和军官的层层监视。他们不仅是资产阶级的、资产阶级国家的奴隶,并且每日每时都受机器、受监工、首先是受各个厂主资产者本人的奴役。这种专制制度愈是公开地把发财致富宣布为自己的最终①目的,它就愈是可鄙、可恨和可恶。

手的操作所要求的技巧和气力愈少,换句话说,现代工业愈发达,男工也就愈受到女工的排挤②。对工人阶级来说,性别和年龄的差别再没有什么社会意义了。他们都只是劳动工具,不过因为年龄和性别的不同而需要不同的费用罢了。

① 在1890年德文版中删去了:"最终"。——编者注

② "受到女工的排挤"在 1848 年第一个德文版(2 月出版的二十三页本)中是: "受到女工和童工的排挤"。——编者注

当厂主对工人的剥削告一段落,工人领到了用现钱支付的工资的时候,马上就有资产阶级中的另一部分人——房东、店主、当铺老板等等向他们扑来。

以前的中间等级的下层,即小工业家、小商人和小食利者,手工业者和农民——所有这些阶级都降落到无产阶级的队伍里来了,有的是因为他们的小资本不足以经营大工业,经不起较大的资本家的竞争;有的是因为他们的手艺已经被新的生产方法弄得一钱不值了。无产阶级的队伍就是这样从居民的所有阶级中得到补充的。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第257-259页。

有许许多多人**仅仅**依靠自己劳动为生,有大量劳动力与资本隔绝或者甚至连有限地满足自己的需要的可能性都被剥夺,因而它们已经不仅暂时失去作为有保障的生活来源的工作本身,而是一概处于完全不稳定的地位,——所有这一切,都由于竞争的关系而以**世界市场**的存在为前提。所以无产阶级只有在**世界历史意义**上才能存在,就象它的事业——共产主义一般只有作为"世界历史性的"存在才有可能实现一样。而各个个人的世界历史性的存在就意味着他们的存在是与世界历史直接联系的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第40-41页。

对于无产者说来,他们自身的生存条件、劳动,以及当代社会的全部生存条件都已变成一种偶然的东西,它是单个的无产者无法加以控制的,而且也没有任何**社会**组织能使他们加以控制的。单

个无产者的个性和强加于他的生存条件即劳动之间的矛盾,现在 无产者自己已经意识到了,特别是因为他从早年起就成了牺牲品, 因为他在本阶级的范围内没有机会获得使他转为另一个阶级的各种条件。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》· 《选集》第1卷第85页。

为了能够进行斗争,工人阶级必须在国内组成为一个阶级,而 且它的直接的斗争舞台就是本国,这是不言而喻的。所以,它的阶级斗争不是就内容来说,而是象《共产党宣言》所指出"就形式来说"是本国范围内的斗争。但是,"现代民族国家的范围",例如德意志帝国,本身在经济上又处在"世界市场的范围内",而在政治上则处在"国家体系的范围内"。

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第15页。

在当前同资产阶级对立的一切阶级中,只有无产阶级是真正 革命的阶级。其余的阶级都随着大工业的发展而日趋没落和灭亡, 无产阶级却是大工业本身的产物。

中间等级,即小工业家、小商人、手工业者、农民,他们同资产阶级作斗争,都是为了维护他们这种中间等级的生存,以免于灭亡。所以,他们不是革命的,而是保守的。不仅如此,他们甚至是反动的,因为他们力图使历史的车轮倒转。如果说他们是革命的,那是鉴于他们行将转入无产阶级的队伍,这样,他们就不是维护他们目前的利益,而是维护他们将来的利益,他们就离开自己原来的立场,而站到无产阶级的立场上来。

流氓无产阶级是旧社会最下层中消极的腐化的部分,他们有时也被无产阶级革命卷到运动里来,但是,由于他们的整个生活状况,他们更甘心于被人收买,去干反动的勾当。

旧社会的生活条件在无产阶级的生活条件中已经被消灭了。 无产者是没有财产的;他们和妻子儿女的关系同资产阶级的家庭 关系再没有共同之处了;现代的工业劳动,现代的资本压迫,无论 在英国或法国,无论在美国或德国,都是一样的,都使无产者失去 了任何民族性。法律、道德、宗教,在他们看来全都是掩盖资产阶级 利益的资产阶级偏见。

> 马克思和恩格斯:《共产党宣言》、 《选集》第1卷第261-262页。

工人阶级征服了自然,而现在它应当去征服人了。工人阶级有足够的力量来胜利地完成这个事业,但是需要把所有这些力量组织起来,在全国范围内把工人阶级组织起来——我认为这就是摆在工人议会面前的伟大而光荣的目标。

马克思:《给工人议会的信》, 《选集》第2卷第77页。

要使社会的新生力量很好地发挥作用,就只能由新生的人来掌握它们,而这些新生的人就是工人。工人也同机器本身一样,是现代的产物。

马克思:《在〈人民报〉创刊纪念会上的演说》, 《选集》第2卷第79页。

工人阶级在发展进程中将创造一个消除阶级和阶级对立的联

合体来代替旧的资产阶级社会;从此再不会有任何原来意义的政权了。因为政权正是资产阶级社会内部阶级对立的正式表现。

马克思:《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章)、《选集》第1卷第160页。

过去一切阶级在争得统治之后,总是使整个社会服从于它们发财致富的条件,企图以此来巩固它们已经获得的生活地位。无产者只有消灭自己的现存的占有方式,从而消灭全部现存的占有方式,才能取得社会生产力。无产者没有什么自己的东西必须加以保护,他们必须摧毁至今保护和保障私有财产的一切。

过去的一切运动都是少数人的或者为少数人谋利益的运动。 无产阶级的运动是绝大多数人的、为绝大多数人谋利益的^①独立 的运动。无产阶级,现今社会的最下层,如果不炸毁构成官方社会 的整个上层,就不能抬起头来,挺起胸来。

如果不就内容而就形式来说,无产阶级反对资产阶级的斗争 首先是一国范围内的斗争。每一个国家的无产阶级当然首先应该 打倒本国的资产阶级。

在叙述无产阶级发展的最一般的阶段的时候,我们循序探讨了现存社会内部或多或少隐蔽着的国内战争,直到这个战争转变为公开的革命,无产阶级用暴力推翻资产阶级而建立自己的统治。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》、 《选集》第1卷第262-263页。

由于土地巨头和资本巨头总是要利用他们的政治特权来维护

① 在1888年英文版中这里加上了:"自觉的"。——编者注

和永久保持他们的经济垄断,来奴役劳动,所以,夺取政权已成为无产阶级的伟大使命。

马克思:《国际工人协会共同章程》, 《选集》第2卷第138页。

无产阶级革命

夺取政权已成为工人阶级的伟大使命。工人们似乎已经了解 到这一点,因为英国、德国、意大利和法国都同时活跃起来了,并且 同时都在努力从政治上改组工人政党。

> 马克思:《国际工人协会成立宣言》, 《选集》第2卷第134页。

虽然总的说来,市民等级在和贵族斗争时有权认为自己同时代表当时的各个劳动阶级的利益,但是在每一个大的资产阶级运动中,都爆发过作为现代无产阶级的多少发展了的先驱者的那个阶级的独立运动。例如,德国宗教改革和农民战争时期的托马斯·闵采尔派,英国大革命时期的平等派,法国大革命时期的巴贝夫。

恩格斯:《反杜林论》, 《冼集》第3卷第57页。

产业革命创造了一个大工业资本家的阶级,但是也创造了一个人数远远超过前者的产业工人的阶级。这个阶级,随着产业革命对一个又一个的工业部门的占领,在人数上不断地增加;而随着人数的增加,它在力量上也增加了。这一力量早在1824年就表现了出来,当时它迫使议会勉强地废除了禁止工人结社的法律。在改革

运动中,工人是改革派的激进的一翼;当 1832 年的法案剥夺了他们的选举权的时候,他们就把自己的要求写进人民宪章并且为了同强大的资产阶级反谷物法同盟相对抗,组成了一个独立的政党,即宪章派。这是近代第一个工人政党。

后来,大陆上发生了1848年2月和3月的革命,在这些革命中,工人起了很重要的作用,而且,至少在巴黎,提出了从资本主义社会的观点看来决不能允许的要求。接着而来的是普遍的反动。最初是1848年4月10日宪章派的失败;其次是同年6月巴黎工人起义的被镇压;再其次是1849年意大利、匈牙利和德国南部的不幸事件;最后是1851年12月2日路易·波拿巴战胜巴黎。这样,工人阶级的要求的吓人声势,至少在短时期内被压制下去了,可是用了多少代价啊!

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, (选集)第3卷第397页。

为了报复统治阶级的罪行,在中世纪的德国曾有过一种叫做"非默法庭"的秘密法庭。如果某一所房子画上了一个红十字,大家就知道,这所房子的主人受到了"非默法庭"的判决。现在,欧洲所有的房子都画上了神秘的红十字。历史本身就是审判官,而无产阶级就是执刑者。

马克思:《在〈人民报〉创刊纪念会上的演说》, 《选集》第2卷第79-80页。

马尔萨斯牧师的这个理论,同他所有的其他思想一样,都是直接从他的前人那里剽窃来的,只有两种级数的纯粹武断的运用,才属于他自己。在英国,这一理论本身早就被经济学家纳入了合理的

范围:人口不是对生活资料产生压力,而是对就业手段产生压力; 人类能够增加得比现代资产阶级社会所能要求的更快。在我们看来,这又是一个根据,它宣布这个资产阶级社会是发展中必须消除的障碍。

> (15. 恩格斯致弗・阿・朗格(1865 年 3 月 29 日)》、 (洗集)第 4 巻第 357 页。

实际的社会主义是在于对资本主义生产方式各个方面的正确 认识。对具有这种认识的工人阶级说来,要在每个具体场合决定应 该反对哪些社会机构,以及应该怎样进行自己的主要打击,无论何 时都是不会发生困难的。

恩格斯:(论住宅问题》, (选集)第2卷第550页。

无政府主义者把事情颠倒过来了。他们宣称,无产阶级革命应当从废除国家这种政治组织开始。但是,无产阶级在取得胜利以后遇到的唯一现成的组织正是国家。这个国家可能需要作很大的改变,才能完成自己的新职能。但是在这种时刻破坏它,就是破坏胜利了的无产阶级能用来行使自己刚刚获得的政权、镇压自己的资本家敌人和实行社会经济革命的唯一机构,而不进行这种革命,整个胜利最后就一定会重归于失败,工人就会大批遭到屠杀,巴黎公社以后的情形就是这样。

(58. 恩格斯致菲・范―派顿(1883年4月18日)》,(选集)第4卷第438-439页。

无产阶级不通过暴力革命就不可能夺取自己的政治统治,即

通往新社会的唯一大门,在这一点上,我们的意见是一致的。要使 无产阶级在决定关头强大到足以取得胜利,无产阶级必须(马克思 和我从1847年以来就坚持这种立场)组成一个不同于其他所有政 党并与它们对立的特殊政党,一个自觉的阶级政党。

> 《78. 恩格斯致格・特利尔(1889年 12月 18日)》, 《选集》第 4 卷第 469 页。

只要其他阶级特别是资本家阶级还存在,只要无产阶级还在 同它们进行斗争(因为在无产阶级掌握政权后无产阶级的敌人还 没有消失,旧的社会组织还没有消失),无产阶级就必须采用暴力 措施,也就是政府的措施;如果无产阶级本身还是一个阶级,如果 作为阶级斗争和阶级存在的基础的经济条件还没有消失,那末就 必须用暴力来消灭或改造这种经济条件,并且必须用暴力来加速 这一改造的过程。

马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉···书摘要》、《选集》第2卷第634页。

任何一个真正革命都是社会革命,因为它使新阶级占居统治地位并且让它有可能按照自己的面貌来改造社会。

恩格斯:《流亡者文献》,《选集》第2卷第620页。

由此可见,逃亡农奴仅仅是力求自由地发展和巩固他们现有的生存条件,因而归根结底只是力求达到自由劳动;而无产者,为了保住自己的个性,就应当消灭他们至今所面临的生存条件,消灭这个同时也是整个旧社会生存的条件,即消灭劳动。因此,他们也

就和国家这种形式(在这种形式下组成社会的各个个人迄今都表现为某种整体)处于直接的对立中,他们应当推翻国家,使自己作为个性的个人确立下来。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第85页。

工人对反抗他们的旧世界各个阶层的**阶级统治**必须延续到阶级存在的经济基础被消灭的时候为止。

马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉一书摘要》、《选集》第2卷第639页。

为了不让资产阶级怀有一丝一毫的恐惧,必须清楚明白地向它证明,赤色幽灵确实只是一个幽灵,它实际上是并不存在的。但是,赤色幽灵的秘密如果不是资产阶级对他们自己和无产阶级之间必然发生的生死斗争的恐惧,对近代阶级斗争的必然结局的恐惧,又是什么呢!如果取消了阶级斗争,那末无论是资产阶级或是"一切独立人士""都不怕和无产者携手前进了"!但是要上当的正是无产者。

马克思和恩格斯:《给奧·倍倍尔等人的通告信》, 《选集》第3卷第370页。

马克思和我从 1845 年起就持有这样的观点:未来无产阶级革命的最终结果之一,将是称为国家的政治组织逐步消亡和最后消失。这个组织的主要目的,从来就是依靠武装力量保证富有的少数人对劳动者多数的经济压迫。随着富有的少数人的消失,武装压迫力量或国家权力的必要性也就消失。但是同时,我们始终认为,为

了达到未来社会革命的这一目的以及其他更重要得多的目的,工 人阶级应当首先掌握有组织的国家政权并依靠这个政权镇压资本 家阶级的反抗和按新的方式组织社会。

(58. 恩格斯致菲・范ー派顿(1883 年 4 月 18 日)》。(选集)第 4 卷第 438 页。

我认为法国革命的下一次尝试再不应该象以前那样把官僚军事机器从一些人的手里转到另一些人的手里,而应该把它**打碎**,这 正是大陆上任何一次真正的人民革命的先决条件。

> 《33. 马克思致路・库格曼(1871年4月12日)》。 《选集》第4卷第392页。

六 、 无产阶级革命的物质条件

各代所面临的生活条件还决定着这样一些情况:历史上周期性地重演着的革命震荡是否强大到足以摧毁现存一切的基础;如果还没有具备这些实行全面变革的物质因素,就是说,一方面还没有一定的生产力,另一方面还没有形成不仅反抗旧社会的某种个别方面,而且反抗旧的"生活生产"本身、反抗旧社会所依据的"总和活动"的革命群众,那末,正如共产主义的历史所证明的,尽管这种变革的思想已经表述过千百次,但这一点对于实际发展没有任何意义。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第44页。

在这种普遍繁荣的情况下,即在资产阶级社会的生产力正以 988

在资产阶级关系范围内一般可能的速度蓬勃发展的时候,还**谈不到什么真正的革命**。只有在现代生产力和资产阶级的生产形式这两个要素互相发生矛盾的时候,这种革命才有可能。

恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, 《选集》第 4 卷第 202-203 页。

彻底的社会革命是同经济发展的一定历史条件联系着的;这 些条件是社会革命的前提。因此,只有在工业无产阶级随着资本主 义生产的发展,在人民群众中至少占有重要地位的地方,社会革命 才有可能。

> 马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉一书摘要》, 《选集》第2卷第635页。

正象马克思尖锐地、着重地指出资本主义生产的坏的方面一样,同时他也明白地证明这一社会形态是使社会生产力发展到这样高度的水平所必需的:在这个水平上,社会全体成员的同样的、合乎人所应有的发展,才有可能。要达到这一点,以前一切社会形态都太薄弱了。资本主义的生产才第一次创造出为达到这一点所必需的财富和生产力,但是它同时又创造出一个社会阶级,那就是被压迫的工人群众。他们越来越被追起来要求利用这种财富和生产力来为全社会服务,以代替现在为一个垄断者阶级服务的状况。

恩格斯:《卡・马克思(资本论)第一卷书评—— 为〈民主周报〉作》、《选集》第2卷第276—277页。

无论欧洲列强间的冲突怎样尖锐,无论外交界上空的乌云怎样浓重,无论某个国家的某个狂热家集团企图采取什么行动,一旦

空气中散发出经济繁荣的气息,国君的狂怒和人民的愤恨同样都会缓和下来。战争或革命,如果不是工商业普遍危机的结果,都不能深刻地震撼欧洲,这种危机的到来总是由英国先发信号,因为它是欧洲工业在世界市场上的代表。

马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第7-8页。

在现今的资本主义社会中最终创造了物质的和其他的条件, 使工人能够并且不得不铲除这个社会祸害^①。

> 马克思:《哥达纲领批判》。 《选集》第3卷第7页。

自从资本主义生产被大规模采用时起,工人的物质状况总的来讲是更为恶化了,——对于这一点只有资产者才表示怀疑。但是,难道我们为了这点就应当忧伤地眷恋(也是很贫乏的)埃及的肉锅,眷恋那仅仅培养奴隶精神的农村小工业或者眷恋"野蛮人"吗?恰恰相反。只有现代大工业所造成的、摆脱了一切历来的枷锁——包括把它束缚在土地上的枷锁——并被驱进大城市的无产阶级,才能实行消灭一切阶级剥削和一切阶级统治的伟大社会变革。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第478页。

生产力的这种发展(随着这种发展,人们的**世界历史性的**而不 是狭隘地域性的存在已经是经验的存在了)之所以是绝对必需的

① 在《马克思恩格斯全集》德文版第19卷中是:"历史祸害"。——编者注990

实际前提,还因为如果没有这种发展,那就只会有**贫穷**的普遍化;而在**极端贫困**的情况下,就必须重新开始争取必需品的斗争,也就是说,全部陈腐的东西又要死灰复燃。其次,这种发展之所以是必需的前提,还因为:只有随着生产力的这种普遍发展,人们之间的普遍交往才能建立起来;由于普遍的交往,一方面,可以发现在一切民族中同时都存在着"没有财产的"群众这一事实(普遍竞争),而其中每一民族同其他民族的变革都有依存关系;最后,狭隘地域性的个人为世界历史性的、真正普遍的个人所代替。不这样,(1)共产主义就只能作为某种地域性的东西而存在;(2)交往的力量本身就不可能发展成为一种普遍的因而是不堪忍受的力量:它们会依然处于家庭的、笼罩着迷信气氛的"境地";(3)交往的任何扩大都会消灭地域性的共产主义。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》、 《选集》第1卷第39-40页。

按照我们的观点,一切历史冲突都根源于生产力和交往形式之间的矛盾。此外,对于某一国家内冲突的发生来说,完全没有必要等这种矛盾在这个国家本身中发展到极端的地步。由于同工业比较发达的国家进行广泛的国际交往所引起的竞争,就足以使工业比较不发达的国家内产生类似的矛盾(例如,英国工业的竞争使德国潜在的无产阶级显露出来了)。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《冼集》第1卷第81页。

的确,这个社会革命并不是1848年发明出来的新东西。蒸汽、 电力和自动纺机甚至是比巴尔贝斯、拉斯拜尔和布朗基诸位公民 更危险万分的革命家。

马克思:《在〈人民报〉创刊纪念会上的演说》, 《选集》第2卷第78页。

历史中的资产阶级时期负有为新世界创造物质基础的使命: 一方面要造成以全人类互相依赖为基础的世界交往,以及进行这种交往的工具,另方面要发展人的生产力,把物质生产变成在科学的帮助下对自然力的统治。资产阶级的工业和商业正为新世界创造这些物质条件,正象地质变革为地球创造了表层一样。

> 马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》, 《选集》第2卷第75页。

在马克思看来,科学是一种在历史上起推动作用的、革命的力量。任何一门理论科学中的每一个新发现,即使它的实际应用甚至还无法预见,都使马克思感到衷心喜悦,但是当有了立即会对工业、对一般历史发展产生革命影响的发现的时候,他的喜悦就完全不同了。

恩格斯:《在马克思墓前的讲话》、 《选集》第3卷第575页。

社会活动的这种固定化,我们本身的产物聚合为一种统治我们的、不受我们控制的、与我们愿望背道而驰的并且把我们的打算化为乌有的物质力量,这是过去历史发展的主要因素之一。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第38页。 既然所有这些资产阶级生产关系都是阶级关系,(这是亚当·斯密或李嘉图的每一个学生都应当知道的,)那末,这些关系当然只有在各阶级本身和它们的相互关系发生变化以后才能发生变化或根本消灭;而阶级间的关系的变化是一种历史的变化,是整个社会活动的产物,总之,是一定"历史运动"的产物。著作家可以献身于这个历史运动,成为它的表现者,但是,不言而喻,他不能创造运动。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第191页。

共产主义只有作为占统治地位的各民族"立即"同时发生的行动才可能是经验的,而这是以生产力的普遍发展和与此有关的世界交往的普遍发展为前提的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第40页。

当使资产阶级生产方式必然消灭、从而也使资产阶级的政治统治必然颠覆的物质条件尚未在历史进程中、尚未在历史的"运动"中形成以前,即使无产阶级推翻了资产阶级的政治统治,它的胜利也只能是暂时的,只能是资产阶级革命本身的辅助因素,如1794年时就是这样。所以,法国的恐怖统治所能起的作用,只是通过自己的猛烈锤击,象施法术一样把全部封建遗迹从法国地面上一扫而光。这样的事情是怯懦的资产阶级在几十年中也办不到的。因此,人民的流血牺牲只是给资产阶级扫清了道路。同样,如果资产阶级实行统治的经济条件没有充分成熟,君主专制的被推翻也

只能是暂时的。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》、 《选集》第1卷第171页。

蒸汽机教我们把热变成机械运动,而电的利用将为我们开辟一条道路,使一切形式的能——热、机械运动、电、磁、光——互相转化,并在工业中加以利用。循环完成了。德普勒的最新发现,在于能够把高压电流在能量损失较小的情况下通过普通电线输送到迄今连想也不敢想的远距离,并在那一端加以利用——这件事还只是处于萌芽状态——,这一发现使工业几乎彻底摆脱地方条件所规定的一切界限,并且使极遥远的水力的利用成为可能,如果在最初它只是对城市有利,那末到最后它终将成为消除城乡对立的最强有力的杠杆。但是非常明显的是,生产力将因此得到极大的发展,以致于资产阶级对生产力的管理愈来愈不能胜任。

《56. 恩格斯致爱·伯恩施坦(1883 年 3 月 1 日)》、 《选集》第 4 卷第 436 页。

七、无产阶级政党和纲领

政 党

工人阶级在反对有产阶级联合权力的斗争中,只有组织成为与有产阶级建立的一切旧政党对立的独立政党,才能作为一个阶级来行动。

工人阶级这样组织成为政党是必要的,为的是要保证社会革 994

命获得胜利和实现这一革命的最终目标——消灭阶级。

马克思:《国际工人协会共同章程》, 《选集》第2卷第138页。

要使工人摆脱旧政党的这种支配,最好的办法就是在每一个国家里建立一个无产阶级的政党,这个政党要有它自己的政策,这种政策将同其他政党的政策显然不同,因为它必须表现出工人阶级解放的条件。这种政策的细节可以根据每一个国家的特殊情况而有所不同;但是,因为劳动和资本之间的基本关系到处都一样,有产阶级对被剥削阶级的政治统治这一事实到处都存在,所以无产阶级政策的原则和目的就总是一样的,至少在一切西方国家中是这样。

恩格斯:《致国际工人协会西班牙联合委员会》、 《选集》第2卷第321页。

每个真正的无产阶级政党,从英国宪章派起,总是把阶级政策,把无产阶级组织成为独立政党作为首要条件,把无产阶级专政作为斗争的最近目的。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第529页。

在我们党内,每个人都应该从当兵做起;要在党内担任负责的职务,仅仅有写作才能或理论知识,甚至二者全都具备,都是不够的;要担任领导职务,还需要熟悉党的斗争条件,掌握这种斗争的方式,具备久经考验的耿耿忠心和坚强性格,最后还必须自愿地把自己列入战士的行列中——一句话,他们这些受过"学院式教育"

的人,总的说来,应该向工人学习的地方,比工人应该向他们学习的地方要多得多。

恩格斯:《给〈萨克森工人报〉编辑部的答复》, 《选集》第 4 卷第 270 页。

在欧洲各国,工人阶级经历了许多年才完全相信,他们构成了现代社会的一个特殊的、在现存社会关系下是固定的阶级;又经历了好多年,这种阶级意识才引导他们把自己组织成为一个特殊的、独立于统治阶级各种派别所组织的一切旧政党并且同这些政党对立①的政党。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 256-257 页。

共产党人不是同其他工人政党相对立的特殊政党。他们没有任何同整个无产阶级的利益不同的利益。

他们不提出任何特殊的②原则,用以塑造无产阶级的运动。

共产党人同其他无产阶级政党不同的地方只是:一方面,在各国无产者的斗争中,共产党人强调和坚持整个无产阶级的不分民族的共同利益;另一方面,在无产阶级和资产阶级的斗争所经历的各个发展阶段上,共产党人始终代表整个运动的利益。

因此,在实践方面,共产党人是各国工人政党中最坚决的、始 终推动运动前进的^③部分;在理论方面,他们比其余的无产阶级群

① 在德文版中不是"对立的",而是"敌对的"。——编者注

② "特殊的"在1888年英文版中是:"宗派的"。——编者注

③ "最坚决的、始终推动运动前进的"在 1888 年英文版中是:"最先行进的和最坚决的"。——编者注

众优越的地方在于他们了解无产阶级运动的条件、进程和一般结果。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第264页。

纲 领

新的党必须有一个明确的积极的纲领,这个纲领在细节上可以因环境的改变和党本身的发展而改动,但是在每一个时期内都必须为全党所赞同。只要这种纲领还没有制订出来或是还处于萌芽状态,新的党本身也将处于萌芽状态;它可以作为地方性的党存在,但还不能作为全国性的党存在;它将是一个潜在的党,而不是一个实在的党。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 257 页。

工人群众感觉到他们的悲惨状况的共同性和他们的利益的共同性,感觉到同其他一切阶级对立的阶级团结;他们为了表达这种感觉并把它变成行动,已经把每个自由国家里为这种目的而预备的政治机器开动了起来,——这仅仅是第一步。下一步是要找到一剂医治这些共同苦难的共同药物,并且把它体现在新的工人政党的纲领中。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 257 页。

一般说来,一个政党的正式纲领没有它的实际行动那样重要。

但是,一个**新的**纲领毕竟总是一面公开树立起来的旗帜,而外界就根据它来判断这个党。

恩格斯:《给奧・倍倍尔的信》・ 《选集》第3卷第31页。

制定一个原则性纲领(应该是把这件事情推迟到由较长时间的共同工作准备好了的时候再做),这就是在全世界面前树立起一些可供人们用以判定党的运动水平的界碑。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第3页。

我把共产主义者的宗旨规定如下:(1)维护同资产者利益相反的无产者的利益;(2)用消灭私有制而代之以财产公有的手段来实现这一点;(3)除了进行暴力的民主的革命以外,不承认有实现这些目的的其他手段。

《2. 马克思致巴・瓦・安年柯夫(1846 年 12 月 28 日)》、 《选集》第 4 卷第 319 页。

共产党人的最近目的是和其他一切无产阶级政党的最近目的一样的:使无产阶级形成为阶级,推翻资产阶级的统治,由无产阶级夺取政权。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第264页。

共产党人的理论原理,决不是以这个或那个世界改革家所发 明或发现的思想,原则为根据的。 这些原理不过是现存的阶级斗争、我们眼前的历史运动的真实关系的一般表现。消灭先前存在的所有制关系,并不是共产主义所独具的特征。

一切所有制关系都经历了经常的历史更替、经常的历史变更。 例如,法国革命废除了封建的所有制,代之以资产阶级的所有 制。

共产主义的特征并不是要废除一般的所有制,而是要废除资产阶级的所有制。

但是,现代的资产阶级私有制是建筑在阶级对立上面、建筑在一些人对另一些人的剥削^①上面的生产和产品占有的最后而又最完备的表现。

从这个意义上说,共产党人可以用一句话把自己的理论概括起来,消灭私有制。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》、 《选集》第1卷第264-265页。

一步实际运动比一打纲领更重要。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第3页。

理论

批判的武器当然不能代替武器的批判,物质力量只能用物质

① "一些人对另一些人的剥削"在 1888 年英文版中是:"少数人对多数人的剥削"。——编者注

力量来摧毁;但是理论一经掌握群众,也会变成物质力量。理论只要说服人,就能掌握群众;而理论只要彻底,就能说服人。所谓彻底,就是抓住事物的根本。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第1卷第9页。

革命需要被动因素,需要**物质**基础。理论在一个国家的实现程度,决定于理论满足这个国家的需要的程度。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第 1 卷第 10 页。

哲学把无产阶级当做自己的**物质**武器,同样地,无产阶级也把哲学当做自己的**精神**武器,思想的闪电一旦真正射入这块没有触动过的人民园地,**德国人**就会解放成为**人**。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第1卷第15页。

德国唯一**实际**可能的解放是从宣布人本身是人的最高本质**这**个理论出发的解放。在德国,只有同时从对中世纪的**部分**胜利解放出来,才能从**中世纪**得到解放。在德国,不消灭一切奴役制,任何一种奴役制都不可能消灭。彻底的德国不从根本上开始进行革命,就不可能完成革命。德国人的解放就是人的解放。这个解放的头脑是哲学,它的心脏是无产阶级。哲学不消灭无产阶级,就不能成为现实,无产阶级不把哲学变成现实,就不可能消灭自己。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《冼集〉第1 卷第15 页。 由于每个国家工人阶级的各种队伍和不同国家的工人阶级所 处的发展条件极不相同,它们目前所达到的发展阶段也不一样,因 此它们反映实际运动的理论观点也必然各不相同。

马克思:《国际工人协会总委员会致社会主义民主同盟中央局》、《选集》第2卷第282页。

我们的理论是发展的理论,而不是必须背得烂熟并机械地加以重复的教条。愈少从外面把这种理论硬灌输给美国人,而愈多由他们通过自己亲身的经验(在德国人的帮助下)去检验它,它就愈会深入他们的心坎。

《73. 恩格斯致弗·凯利—威士涅威茨基夫人(1887年1月27日)》。《选集》第4卷第460页。

我们的理论不是教条,而是对包含着一连串互相衔接的阶段的那种发展过程的阐明。

《72. 恩格斯致弗・凯利—威士涅威茨基夫人(1886 年 12 月 28 日)》,《选集》第 4 卷第 459 页。

德国人一点不懂得把他们的理论变成能推动美国群众的杠杆;他们大部分连自己也不懂得这种理论,而用学理主义和教条主义的态度去对待它,认为只要把它背得烂熟,就足以应付一切。对他们来说,这是教条,而不是行动的指南。

《ご. 恩格斯致弗・阿・左尔格(1886 年 11 月 29 日)》、 《选集》第 4 卷第 456 页。

要明确地懂得理论,最好的道路就是从本身的错误中、从痛苦 1001

的经验中学习。而对于整整一个大的阶级来说,特别是对于象美国 人这样一个如此重视实践而轻视理论的民族来说,别的道路是没 有的。最主要的是要使工人阶级**作为阶级**来行动;一旦做到了这一 步,他们就会很快找到正确的方向,而一切进行阻挠的人,不论是 亨·乔治还是鲍德利,都将同他们自己的小宗派一起被抛弃。

> 《72. 恩格斯致弗·凯利—威士涅威茨基夫人(1886 年 12 月 28 日)》,《选集》第 4 卷第 458 页。

我们党有个很大的优点,就是有一个新的科学的世界观作为 理论的基础,研究这个世界观已经够忙了,单是这一点,我们党就 不可能堕落到象流亡中的"大人物"那样深的程度。

> 恩格斯:《卡尔・马克思〈政治经济学批判〉》、 《选集》第2卷第118-119页。

共产主义革命就是同传统的所有制关系实行最彻底的决裂; 毫不奇怪,它在自己的发展进程中要同传统的观念实行最彻底的 决裂。

> 马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第271-272页。

当我们不去批判我们现实历史的未完成的著作,而来批判我们观念历史的遗著——**哲学**的时候,我们的批判恰恰接触到了本世纪所谓的问题所在的那些问题的中心。在先进国家是同现代国家制度的**实际**脱离,在甚至还没有这种制度的德国,首先却是同这种制度的哲学反映的批判脱离。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第1卷第7页。 对思辨的法哲学的批判既然是**德国**过去政治意识形式的坚决 反对者,那它就不会集中于自己本身,而会集中于只用一个办法即 通过**实践**才能解决的那些**课题**上去。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第1卷第8-9页。

即使掌握了从一个大民族本身的生活条件中产生出来的出色理论,并拥有比社会主义工人党所拥有的还要高明的教员,要用空谈理论和教条主义的方法把某种东西灌输给该民族,也并不是那样简单的事情。

《77. 恩格斯致弗・阿・左尔格(1889年 12月7日)》, 《选集》第4 卷第 467 页。

组织

工人们已经具备了作为成功因素之一的人数;但是只有当群众组织起来并为知识所指导时,人数才能起决定胜负的作用。过去的经验证明:忽视在各国工人间应当存在的兄弟团结,忽视那应该鼓励他们在解放斗争中坚定地并肩作战的兄弟团结,就会使他们受到惩罚,——使他们分散的努力遭到共同的失败。

马克思:《国际工人协会成立宣言》, 《选集》第2卷第134页。

工人阶级由于经济斗争而已经达到的力量的团结,同样应该成为它在反对它的剥削者的政权的斗争中的杠杆。

马克思:《国际工人协会共同章程》, 《选集》第2卷第138页。 工人阶级的解放既然要求①工人们兄弟般的合作,那末当存在着那种为追求罪恶目的而利用民族偏见并在掠夺战争中洒流人民鲜血和浪费人民财富的对外政策时,他们又怎么能完成这个伟大任务呢?使西欧避免了为在大西洋彼岸永久保持和推广奴隶制进行可耻的十字军征讨冒险的,并不是统治阶级的智慧,而是英国工人阶级对于他们那种罪恶的疯狂行为所进行的英勇反抗。欧洲的上层阶级只是以无耻的赞许、假装的同情或白痴般的漠不关心态度来观望俄罗斯怎样侵占高加索的山区要塞和宰割英勇的波兰;这个头在圣彼得堡而在欧洲各国内阁里有其爪牙的野蛮强国所从事的大规模的不曾遇到任何抵抗的侵略,给工人阶级指明了他们的责任,要他们洞悉国际政治的秘密,监督本国政府的外交活动,在必要时就用能用的一切办法反抗它;在不可能防止这种活动时就团结起来同时揭露它,努力做到使私人关系间应该遵循的那种简单的道德和正义的准则,成为各民族之间的关系中的至高无上的准则。

为这样一种对外政策而进行的斗争,是争取工人阶级解放的 总斗争的一部分。

全世界无产者,联合起来!

. 马克思:《国际工人协会成立宣言》, 《选集》第 2 卷第 134-135 页。

集中制的组织对秘密团体和宗派运动是极其有用的,但是同工会的本质相矛盾。即使这种组织是可能存在的——我说它根本不可能存在——,那它也是不适宜的,至少在德国是这样。这里的

① 在德文版中加有:"各国"。——编者注

工人从小就受官僚主义的训戒,相信权威,相信上级机关,所以在 这里首先应当培养他们的独立自主精神。

> 《24. 马克思致约・巴・施韦泽(1868 年 10 月 13 日)》、 《选集》第 4 卷第 372 页。

社团以及由社团成长起来的工会,不仅作为组织工人阶级对资产阶级进行斗争的手段,是极其重要的——这种重要性,例如,表现在下面这件事实上:甚至有选举权和共和国的美国工人也还是少不了工会——,而且在普鲁士和整个德国,联合权除此而外还是警察统治和官僚制度的一个缺口,它可以摧毁奴仆规约贵族对农村的控制,总之,这是使'臣民'变为享有充分权利的公民的一种手段,这种手段,进步党,也就是说普鲁士的任何资产阶级反对党,只要没有发疯,都会比普鲁士政府,尤其是比俾斯麦政府快一百倍地表示同意!

《13. 马克思致恩格斯(1865 年 2 月 18 日)》, 《洗集》第 4 卷第 350 页。

没有无义务的权利,也没有无权利的义务。

马克思:《国际工人协会共同章程》, 《选集》第2卷第137页。

在集体所有制下,所谓的人民意志就会消失,而让位与合作社的真正意志。

马克思《巴枯宁(国家制度和无政府状态)--书摘要》, 《选集》第2卷第637页。 如果人自己管理自己,那末按照这个原则,他就不是管理自己,因为他只是他自己,而不是任何别的人。

马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉一书摘要》, 《选集》第2卷第637页。

全世界无产者,联合起来!

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第286页。

八、关于《共产党宣言》

在1847年召开的两次代表大会上,同盟进行了改组。第二次 大会决定委托马克思和恩格斯两人起草一篇宣言,把党的基本原则规定下来并公布于世。《共产党宣言》就是这样产生的,它第一次 发表在1848年二月革命前不久,后来被译成欧洲几乎所有的文字。

> 恩格斯:《卡尔・马克思》・ 《选集》第3卷第36页。

共产主义者同盟这个在当时条件下自然只能是秘密团体的国际工人组织,1847年11月在伦敦代表大会上委托我们两人起草一个准备公布的周详的理论和实践的党纲。结果就产生了这个《宣言》,《宣言》原稿在二月革命前几星期寄到伦敦付印。《宣言》最初1006

用德文出版,后来又用德文在德国、英国和美国至少翻印过十二次。第一个英译本是由艾琳·麦克法林女士翻译的,于 1850 年在伦敦《红色共和党人》杂志上发表,后来在 1871 年至少又有三种不同的英译本在美国出版。法译本于 1848 年六月起义前不久第一次在巴黎印行,最近又在纽约《社会主义者报》上登载;现在又有人在准备新译本。波兰文译本在德文本初版问世后不久就在伦敦出现。俄译本是于六十年代在日内瓦出版的。丹麦文译本也是原书问世后不久就出版了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第228页。

《共产主义宣言》的任务,是宣告现代资产阶级所有制必然灭亡。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第231页。

《宣言》中始终贯彻的基本思想,即:每一历史时代的经济生产以及必然由此产生的社会结构,是该时代政治的和精神的历史的基础;因此(从原始土地公有制解体以来)全部历史都是阶级斗争的历史,即社会发展各个阶段上被剥削阶级和剥削阶级之间、被统治阶级和统治阶级之间斗争的历史,而这个斗争现在已经达到这样一个阶段,即被剥削被压迫的阶级(无产阶级),如果不同时使整个社会永远摆脱剥削、压迫和阶级斗争,就不再能使自己从剥削它压迫它的那个阶级(资产阶级)下解放出来,——这个基本思想完

全是属于马克思一个人的①。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第232页。

虽然《宣言》是我们两人共同的作品,但我终究认为必须指出,构成《宣言》核心的基本原理是属于马克思一个人的。这个原理就是:每一历史时代主要的经济生产方式与交换方式以及必然由此产生的社会结构,是该时代政治的和精神的历史所赖以确立的基础,并且只有从这一基础出发,这一历史才能得到说明;因此人类的全部历史(从土地公有的原始氏族社会解体以来)都是阶级斗争的历史,即剥削阶级和被剥削阶级之间、统治阶级和被压迫阶级之间斗争的历史;这个阶级斗争的历史包括有一系列发展阶段,现在已经达到这样一个阶段,即被剥削被压迫的阶级(无产阶级),如果不同时使整个社会一劳永逸地摆脱任何剥削、压迫以及阶级划分和阶级斗争,就不能使自己从进行剥削和统治的那个阶级(资产阶级)的控制下解放出来。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》· 《选集》第1卷第237页。

这一思想在我看来应该对历史学做出象达尔文学说对生物学那样的贡献,我们两人早在1845年前的几年中就已经逐渐接近了

这个思想。至于当时我个人独自在这方面达到了什么样的进展,从我的《英国工人阶级状况》一书中可以明白看出。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第237页。

可是,当我们写这个《宣言》时,我们不能把它叫做社会主义宣 言。在1847年,所谓社会主义者,一方面是指那些信奉各种空想学 说的分子,即英国的欧文派和法国的傅立叶派,这两个流派都已经 变成纯粹的宗派,并在逐渐走向灭亡;另一方面是指各种各样的社 会庸医,他们都答应要用各种补缀办法来消除一切社会病痛而毫 不伤及资本和利润。这两种人都是站在工人阶级运动以外,宁愿向 "有教养的"阶级寻求支持。至于当时工人阶级中那些确信单纯政 治变革全然不够而认为必须根本改造全部社会的分子,他们把自 己叫做共产主义者。这种共产主义还是颇为粗糙的、尚欠修琢的、 纯粹出于本能的一种共产主义;但它却接触到了最主要之点,并已 在工人阶级当中强大到足以形成法国卡贝的和德国魏特林的空想 共产主义。可见,在1847年,社会主义是资产阶级的运动,而共产 主义则是工人阶级的运动。当时,社会主义,至少在大陆方面,是 "有身分的",而共产主义却恰恰相反。既然我们自始就认定"工人 阶级的解放只能是工人阶级自己的事情",所以我们也就丝毫没有 怀疑究竟应该在这两个名称中间选定哪一个名称。而且后来我们 也根本没有想到要把这个名称抛弃。

> 马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第236-237页。

可是,当《宣言》出版的时候,我们不能把它叫做社会主义宣

言。在 1847 年,所谓社会主义者是指两种人。一方面是那些信奉 各种空想学说的分子,特别是英国的欧文派和法国的傅立叶派;这 两个流派当时都已经变成逐渐走向灭亡的纯粹的宗派。另一方面 是各种各样的社会庸医,他们想用各种万应灵丹和各种补缀办法 来消除社会弊病而毫不伤及资本和利润。这两种人都是站在工人 运动以外,宁愿向"有教养的"阶级寻求支持。至于当时确信单纯政 治变革全然不够而要求根本改造社会的那一部分工人,他们把自 己叫做共产主义者。这种共产主义是一种还没有很好加工的、只是 出于本能的、颇为粗糙的共产主义;但它已经强大到足以形成两种 空想的共产主义体系:在法国有卡贝的"伊加利亚"共产主义,在德 国有魏特林的共产主义。在1847年,社会主义意味着资产阶级的 运动,共产主义则意味着工人的运动。当时,社会主义,至少在大陆 方面,是可以进出沙龙的,而共产主义却恰恰相反。既然我们当时 已经十分坚决认定"工人阶级的解放只能是工人阶级自己的事 情",所以我们也就丝毫没有怀疑究竟应该在这两个名称中间选定 哪一个名称。而且后来我们也根本没有想到要把这个名称抛弃。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》,

《选集》第1卷第244页。

不管最近二十五年来的情况发生了多大的变化,这个《宣言》中所发挥的一般基本原理整个说来直到现在还是完全正确的。个别地方本来可以做某些修改。这些基本原理的实际运用,正如《宣言》中所说的,随时随地都要以当时的历史条件为转移,所以第二章末尾提出的那些革命措施并没有什么特殊的意义。现在这一段在许多方面都应该有不同的写法了。由于最近二十五年来大工业已有很大发展而工人阶级的正常组织也跟着发展起来,由于首先

有了二月革命的实际经验而后来尤其是有了无产阶级第一次掌握政权达两月之久的巴黎公社的实际经验,所以这个纲领现在有些地方已经过时了。特别是公社已经证明:"工人阶级不能简单地掌握现成的国家机器,并运用它来达到自己的目的。"(见《法兰西内战。国际工人协会总委员会宣言》德文版第19页①,那里把这个思想发挥得更加完备。)其次,很明显,对于社会主义文献所做的批判在今天看来是不完全的,因为这一批判只包括到1847年为止;同样也很明显,关于共产党人对各种反对党派的态度问题所提出的意见(第四章)虽然大体上至今还是正确的,但是由于政治形势已经完全改变,而当时所列举的那些党派大部分已被历史的发展进程所彻底扫除,所以这些意见在实践方面毕竟是过时了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第228-229页。

今天,情况完全不同了! 正是欧洲移民,使北美能够进行大规模的农业生产,这种农业生产的竞争震撼着欧洲大小土地所有制的根基。此外,这种移民还使美国能够以巨大的力量和规模开发其丰富的工业资源,以至于很快就会摧毁西欧特别是英国迄今为止的工业垄断地位。这两种情况,对美国本身也起着革命作用。作为整个政治制度基础的农场主的中小型地产,正逐渐被大农场的竞争所征服;同时,在各工业区,人数众多的无产阶级和神话般的资本积聚开始发展起来。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第 1 卷第 230 页。

① 见本选集第2卷第372页。——编者注。

巴枯宁翻译的《共产党宣言》俄文第一版,在六十年代初,由《钟声》印刷所刊印问世。当时,西方认为这件事(《宣言》译成俄文出版)不过是文坛上的一件奇闻。这种看法今天是不可能有了。

当时(1847年12月),卷入无产阶级运动的地区是多么狭小,这从《宣言》最后一章《共产党人对各国各种反对党派的态度》中可以看得很清楚。在这一章里,正好没有说到俄国和美国。那时,俄国是欧洲全部反动势力的最后一支庞大后备军;美国正通过移民在吸收欧洲无产阶级的过剩力量。这两个国家,都向欧洲供给原料,同时又都充当欧洲工业品的销售市场。所以,这两个国家不管怎样当时都是欧洲现存秩序的支柱。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》。 《选集》第1卷第230页。

《宣言》是作为共产主义者同盟这一起初纯粹是德国工人团体,后来成为国际工人团体,而在 1848 年以前欧洲大陆的政治条件下必然是秘密团体的工人组织的纲领发表的。1847 年 11 月在伦敦举行的同盟代表大会,委托马克思和恩格斯起草一个准备公布的完备的理论和实践的党纲。手稿于 1848 年 1 月用德文写成,并在 2 月 24 日的法国革命前几星期寄到伦敦付印。法译本于1848 年六月起义前不久在巴黎出版。第一个英译本是由艾琳·麦克法林女士翻译的,于 1850 年刊载在乔治·朱利安·哈尼的伦敦《红色共和党人》杂志上。同时也出版了丹麦文译本和波兰文译本。

1848年巴黎六月起义这一无产阶级和资产阶级间的第一次 大搏斗的失败,又把欧洲工人阶级的社会的和政治的要求暂时推 到后面去了。从那时起,争夺统治权的斗争,又象二月革命以前那 样只是在有产阶级的各个集团之间进行了;工人阶级被迫局限于 争取一些政治上的活动自由,并采取资产阶级激进派极左翼的立场。凡是继续显露出生机的独立的无产阶级运动,都遭到无情的镇压。例如,普鲁士警察发觉了当时设在科伦的共产主义者同盟中央委员会。一些成员被逮捕,并且在经过十八个月监禁之后于 1852年 10 月被交付法庭审判。这次有名的"科伦共产党人案件"从 10月 4 日一直继续到 11 月 12 日;被告中有七个人被判处了三年至六年的要塞监禁。宣判之后,同盟即由剩下的成员正式解散。至于《宣言》,似乎注定从此要被人遗忘了。

当欧洲工人阶级重新聚集了足以对统治阶级发动另一次进攻 的力量的时候,便产生了国际工人协会。但是这个协会成立的明确 目的是要把欧美正在进行战斗的整个无产阶级团结为一个整体, 因此,它不能立刻宣布《宣言》中所申述的那些原则。国际应该有一 个充分广泛的纲领,使英国工联,法国、比利时、意大利和西班牙的 蒲鲁东派以及德国的拉萨尔派① 都能接受。马克思起草了这个能 使一切党派都满意的纲领,当时是把希望完全寄托于共同行动和 共同讨论必然要产生的工人阶级的精神的发展。反资本斗争中的 种种事件和变迁——而且失败比胜利更甚——不能不使人们认识 到他们的各种心爱的万应灵丹毫不中用,并使他们更透彻地了解 工人阶级解放的真实条件。马克思是正确的。当 1874 年国际解散 时,工人已经全然不是1864年国际成立时的那个样子了。法国的 蒲鲁东主义和德国的拉萨尔主义已经是奄奄一息,甚至那些很久 以前大半已同国际决裂的保守的英国工联也渐有进展,以致它们 去年举行的斯温西代表大会的主席能够用它们的名义声明说:"大 陆社会主义对我们来说再不可怕了。"的确,《宣言》的原则在世界

① 拉萨尔本人在和我们接触时总是自认为是马克思的学生,而他作为马克思的学生是站在《宣言》的立场上的。但是他在1862—1864年间进行的公开鼓动中,却始终没有超出靠国家贷款建立生产合作社的要求。

各国工人中间都已传播得很广了。

这样一来,《宣言》本身就重新提到前台上来了。从1850年起, 德文原本在瑞士、英国和美国重版过数次。1872年,有人在纽约把 它译成英文,并在那里的《伍德赫尔和克拉夫林周刊》上发表。接着 又有人根据这个英文本把它译成法文,刊载在纽约的《社会主义者 报》上。以后在美国又至少出现过两种多少有些曲解的英文译本, 其中一种还在英国重版过。由巴枯宁翻译的第一个俄文本约于 1863年在日内瓦由赫尔岑办的《钟声》印刷所刊印;由英勇的维拉 • 查苏利奇翻译的第二个俄文本,则于 1882 年同样在日内瓦出 版。新的丹麦文译本于1885年在哥本哈根作为《社会民主主义丛 书》的一种出版,新的法文译本于 1886 年刊载在巴黎的《社会主义 者报》上。有人根据这后一版本译成西班牙文,并于1886年在马德 里出版。至于德文的翻印版本,则为数极多,总共至少有十二个。阿 尔明尼亚文译本原应于几个月前在君士坦丁堡印出,但是没有出 版问世,有人告诉我,这是因为出版人害怕在书上标明马克思的姓 名,而译者又拒绝把《宣言》当做自己的作品出版。关于后来用其他 文字出版的译本,我虽然听说过,但是没有亲眼看到。因此,《宣 言》的历史在很大程度上反映着现代工人运动的历史;现在,它无 疑是全部社会主义文献中传播最广和最带国际性的著作,是从西 伯利亚起到加利福尼亚止的千百万工人公认的共同纲领。

> 马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《冼集》第1卷第234-236页。

1882 年在日内瓦出版了由维拉·查苏利奇翻译的第二个俄 译本,马克思和我曾为这个译本写过一篇序言。

> 马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第240页。

大约在同一时候,在日内瓦出版了新的波兰文译本:《Manifest Komunistyczny》〔《共产主义宣言》〕。

随后又于 1885 年在哥本哈根作为《社会民主主义丛书》的一种出版了新的丹麦文译本。可惜这一译本不够完备;有几个重要的地方大概是因为译者感到难译而被删掉了,并且在不少地方可以看到草率从事的痕迹,尤其令人遗憾的是,从译文中可以看出,要是译者较为细心一点,他是能够把它译得很好的。

1886年在巴黎《社会主义者报》上刊载了新的法译文;这是到目前为止最好的译文。

同年又有人根据这个法文本译成西班牙文,起初刊登在马德里的《社会主义者报》上,接着又印成单行本:《共产党宣言》,卡·马克思和弗·恩格斯著,马德里,社会主义者报社,艾尔南·科尔特斯街8号。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第241-242页。

在英国多次刊印过好几种美国译本,但都不大确切。到 1888 年终于出版了一种可靠的译本。这个译本是由我的友人赛米尔· 穆尔翻译的,并且在付印以前还由我们两人一起重新校阅过一遍。 封面标题是:《共产党宣言》,卡尔·马克思和弗里德里希·恩格斯 著。经作者赞同的英译本,由弗里德里希·恩格斯校定并加上注 释,1888年伦敦,威廉·里夫斯,东中央区弗利特街 185号。这个 版本中的某些注释,我已把它们收入本版。

> 马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第242页。

《宣言》有它本身的经历。它出现的时候曾受到过当时人数尚少的科学社会主义先锋队的热烈欢迎(第一篇序言里提到的那些译本便可以证明这一点),但是不久以后它就被那随着 1848 年 6 月巴黎工人失败而抬起头来的反动势力排挤到后面去,而在 1852 年 11 月科伦共产党人被判刑之后,它更被"依法"宣布为非法了。随着与二月革命相联系的工人运动退出公开舞台,《宣言》也退到后面去了。

当欧洲工人阶级又强大到足以重新对统治阶级政权发动进攻的时候,产生了国际工人协会。它的目的是要把欧美整个战斗的工人阶级联合成一支大军。因此,它不能从《宣言》中所申述的那些原则出发。它应该有一个不致把英国工联,法国、比利时、意大利和西班牙的蒲鲁东派以及德国的拉萨尔派① 拒之于门外的纲领。这样一个纲领即国际章程绪论部分,是马克思起草的,其行文之巧妙是连巴枯宁和无政府派也不能不承认的。至于说到《宣言》中所提出的那些原则的最终胜利,马克思在这里是把希望完全寄托于共同行动和共同讨论必然要产生的工人阶级的精神的发展。反资本斗争中的种种事件和变迁,——而且失败比胜利更甚,——不能不使进行斗争的人们明白自己一向所崇奉的那些万应灵丹毫不中用,并使他们的头脑更善于透彻了解工人解放的真实条件。马克思是正确的。1874年,当国际解散的时候,工人阶级已经全然不是1864年国际成立时的那个样子了。罗曼语各国的蒲鲁东主义和德国特有的拉萨尔主义已经奄奄一息,甚至当时极端保守的英国工联也

① 拉萨尔本人在和我们接触时总是自认为是马克思的"学生",而他作为马克思的"学生"当然是站在《宣言》的立场上的。但是他的那些信徒却不是如此,他们始终没有超出他所主张的靠国家贷款建立生产合作社的要求,并且把整个工人阶级划分为主张靠国家帮助的人和主张自我帮助的人。

渐有进展,以致它们 1887 年举行的斯温西代表大会的主席能够用它们的名义声明说:"大陆社会主义对我们来说再不可怕了。"而在1887 年,大陆社会主义已经差不多完全是《宣言》中所宣布的那个理论了。由此可见,《宣言》的历史在某种程度上反映着 1848 年以来现代工人运动的历史。现在,它无疑是全部社会主义文献中传布最广和最带国际性的著作,是从西伯利亚起到加利福尼亚止的世界各国千百万工人共同的纲领。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, (选集》第1卷第243-244页。

"全世界无产者,联合起来!"——当四十二年前我们在巴黎革命即无产阶级带着本身要求参加的第一次革命的前夜向世界上发出这个号召时,响应者还是寥寥无几。可是,1864年9月28日,大多数西欧国家中的无产者已经联合成为流芳百世的国际工人协会了。固然,国际本身只存在了九年,但它所创立的全世界无产者永久的联合依然存在,并且比先前任何时候更加强固,而今天这个日子就是最好的证明。因为今天我写这个序言的时候,欧美无产阶级正在检阅自己的战斗力量,它们第一次在一个旗帜下动员成为一个军队,以求达到一个最近的目的,即早已由国际 1866年日内瓦代表大会宣布、后来又由 1889年巴黎工人代表大会再度宣布的在法律上确立八小时标准工作日。今天的情景定会使全世界的资本家和地主知道:全世界的无产者现在已经真正联合起来了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, (选集》第1卷第244-245页。

从目前已有必要出版《共产主义宣言》波兰文新版本这一事

实,可以引起许多联想。

首先值得注意的是,近来《宣言》在某种程度上已经成为测量 欧洲大陆大工业发展的一种尺度。某一国家的大工业愈发展,该国 工人想要弄清他们作为工人阶级在有产阶级面前所处地位的愿望 也就愈强烈,工人中间的社会主义运动也就愈扩大,对《宣言》的需 求也就愈增长。这样,根据《宣言》用某国文字销行的份数,不仅可 以相当准确地判断该国工人运动的状况,而且可以相当准确地判 断该国大工业发展的程度。

因此,《宣言》波兰文新版本的刊行,标志着波兰工业的重大发展。而且从十年前刊印上一版以来确实已有这种进步,这是丝毫不容置疑的。俄罗斯的波兰,会议桌上的波兰,已成为俄罗斯帝国的巨大的工业区。俄国大工业分散于各处,一部分在芬兰湾沿岸,一部分在中央区(莫斯科和弗拉基米尔),一部分在黑海和阿速夫海沿岸,还有一些分散在其他地方;波兰工业则集中于一个比较狭小的地区,这种集中所产生的益处和害处,它都感受到了。这种益处是从事竞争的俄国工厂主所承认的,因为他们虽然拚命想把波兰人变成俄罗斯人,同时却要求实行抵制波兰的保护关税。至于这种害处,即波兰工厂主和俄国政府都感受到的害处,则表现为社会主义思想在波兰工人中间的迅速传播和对《宣言》的需求的日益增长。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第246页。

由此可见,1848年革命虽然不是社会主义革命,但它毕竟为社会主义革命扫清了道路,为这个革命准备了基础。最近四十五年以来,资产阶级制度由于在世界各国引起了大工业的高涨,到处造

成了人数众多的、集中的、强大的无产阶级;这样它就产生了一正如《宣言》所说——它自身的掘墓人。不恢复每个民族的独立和统一,那就既不可能有无产阶级的国际联合,也不可能有各民族为达到共同目的而必须实行的和睦的与自觉的合作。试想想看,在1848年以前存在的政治条件下,能有什么意大利工人、匈牙利工人、德意志工人、波兰工人、俄罗斯工人的共同的国际行动!

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第 1 卷第 249 页。

可见,1848年的战斗并不是白白进行的。从这次革命时期起直到今日的这四十五年,也不是白白过去的。这次革命时期的果实已开始成熟,而我的唯一愿望是这个意大利文译本的出版能成为意大利无产阶级胜利的良好预兆,如同《宣言》原文的出版成了国际革命的预兆一样。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第 1 卷第 249 页。

《宣言》十分公正地承认了资本主义在先前所起过的革命作用。意大利是第一个资本主义民族。封建的中世纪的终结和现代资本主义纪元的开端,是以一位大人物为标志的。这位人物就是意大利人但丁,他是中世纪的最后一位诗人,同时又是新时代的最初一位诗人。现在也如1300年间那样,新的历史纪元正在到来。意大利是否会给我们一个新的但丁来宣告这个无产阶级新纪元的诞生呢?

马克思和恩格斯:《共产党宣言》· 《选集》第1卷第249页。

九、无产阶级政治斗争 和无产阶级专政

政治斗争

工人阶级的政治运动自然是以夺得政权作为最终目的,为此 当然需要一个发展到一定程度的、在经济斗争中成长起来的工人 阶级的预先的组织。

但是另一方面,任何运动,只要工人阶级在其中作为一个阶级与统治阶级相对抗,并试图从外部用压力对统治阶级实行强制,就都是政治运动。例如,在某个工厂中,甚至在某个行业中试图用罢工等等来迫使个别资本家限制工时,这是纯粹的经济运动;而强迫颁布八小时工作日等等法律的运动则是政治运动。这样,到处都从工人的零散的经济运动中产生出政治运动,即目的在于用一种普遍的形式,一种具有普遍的社会强制力量的形式来实现本阶级利益的阶级运动。如果说这种运动以某种预先的组织为前提,那末它们本身也同样是这种组织发展的手段。

《35. 马克思致弗·波尔特(1871 年 11 月 23 日)》、 《选集》第 4 卷第 396 页。

由于无产阶级在为摧毁旧社会而斗争的时期还是在旧社会的基础上进行活动的,因此还使自己的运动采取多少同旧社会相适应的政治形式,——所以,在这一斗争时期,无产阶级还没有建立起自己的最终的组织,为了解放自己,它还要使用一些在它获得解

放以后将会失去意义的手段。

马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉一书摘要》, 《选集》第2卷第639页。

一当事件本身把无产阶级推上前台,放弃政治就成为一种显然的荒谬行为,而工人阶级的积极干预政治则成为绝对必要的了。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《选集》第2卷第563页。

我们要消灭阶级。用什么手段才能达到这个目的呢?——无. 产阶级的政治统治。而当这一点已经最明显不过的时候,竟有人要我们不干预政治! 所有鼓吹放弃政治的人都自命为革命家,甚至是杰出的革命家。但是,革命是政治的最高行动;谁要想革命,谁就必须也承认准备革命和教育工人进行革命的手段,即承认政治行动,没有政治行动,工人总是在战斗后的第二天就会受到法夫尔和皮阿之流的愚弄。应当从事的政治是工人的政治;工人的政党不应当成为某一个资产阶级政党的尾巴,而应当成为一个独立的政党,它有自己的目的和自己的政策。

恩格斯:《关于工人阶级的政治行动》, 《冼集》第2卷第440-441页。

绝对放弃政治是不可能的;主张放弃政治的一切报纸也在从事政治。问题只在于怎样从事政治和从事什么样的政治。并且对于我们说来,放弃政治是不可能的。工人的党作为政党已经在大多数国家存在着。鼓吹放弃政治去破坏它的不应该是我们。现代生活的实践,现存政府——为了政治的和社会的目的——对工人施

加的政治压迫,都迫使工人不得不从事政治。向工人鼓吹放弃政治,就等于把他们推入资产阶级政治的怀抱。特别是在巴黎公社已经把无产阶级的政治行动提到日程上来以后,放弃政治是根本不可能的。

恩格斯:《关于工人阶级的政治行动》、《选集》第2卷第440页。

无产阶级不再在个别的场合同经济特权阶级作斗争,它已经 获得了足够的力量和组织性,能够在同这些阶级作斗争的时候采取一般的强制手段;但是,它只能采取这样一些经济手段,这些手 段将消除它作为雇佣工人的特性,因而消除它作为阶级的特性;随 着它获得彻底胜利,它的统治也就结束了,因为它的阶级性质已经 消失了。

毫无疑问,如果这些政治冷淡主义的圣徒们说得这样露骨,那末工人阶级就要叫他们滚蛋;工人阶级会把这一点看做是资产阶级空谈家和腐化堕落的贵族对他们的侮辱。这些人是如此愚蠢,或者说,如此幼稚,竟然禁止工人阶级使用一切现实的斗争手段,因为这种斗争手段必须从现代社会中索取,因为这个斗争的不可避免的条件可惜并不符合被这些社会科学博士们用自由、自治、无政府状态等名称神化了的唯心主义幻想。然而工人阶级的运动现在已经十分强大,以致这些慈善的宗派主义者在经济斗争方面不敢再重复他们在政治斗争方面所不断宣扬的那些伟大真理了。他们太胆怯了,不敢把这些真理应用到罢工、同盟、工会、关于女工和童

工的法律、关于限制工作日的法律等等方面去。

马克思:《政治冷淡主义》, 《选集》第2卷第556-557页。

有产阶级,即土地贵族和资产者,使劳动人民处于被奴役的地位,这不仅靠他们的财富的力量,不仅靠资本对劳动的剥削,而且还靠国家的力量,靠军队、官僚和法庭。如果放弃在政治领域中同我们的敌人的斗争,那就是放弃了一种最有力的行动手段,特别是组织和宣传的手段。

恩格斯:《致国际工人协会西班牙联合会委员会》, 《选集》第2卷第321页。

每一个力图取得统治的阶级,如果它的统治就象无产阶级的统治那样,预定要消灭整个旧的社会形态和一切统治,都必须首先夺取政权,以便把自己的利益说成是普遍的利益,而这是它在初期不得不如此做的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第38页。

专 政

在资本主义社会和共产主义社会之间,有一个从前者变为后者的革命转变时期。同这个时期相适应的也有一个政治上的过渡时期,这个时期的国家只能是无产阶级的革命专政。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第21页。 至于讲到我,无论是发现现代社会中有阶级存在或发现各阶级间的斗争,都不是我的功劳。在我以前很久,资产阶级的历史学家就已叙述过阶级斗争的历史发展,资产阶级的经济学家也已对各个阶级作过经济上的分析。我的新贡献就是证明了下列几点:(1)**阶级的存在**仅仅同生产发展的一定历史阶段相联系;(2)阶级斗争必然要导致无产阶级专政;(3)这个专政不过是达到消灭一切阶级和进入无阶级社会的过渡……

《4. 马克思致约·魏德迈(1852 年 3 月 5 日)》, 《选集》第 4 卷第 332-333 页。

权 威

我不知道什么东西能比革命更有权威了,如果用炸弹和枪弹把自己的意志强加于别人,就象在一切革命中所做的那样,那末,我认为,这就是在行使权威。巴黎公社遭到灭亡,就是由于缺乏集中和权威。胜利以后,你们可以随意对待权威等等,但是,为了进行斗争,我们必须把我们的一切力量拧成一股绳,并使这些力量集中在同一个攻击点上。如果有人向我说,权威和集中在任何情况下都是两种应当加以诅咒的东西,那末我就认为,说这种话的人,要末不知道什么叫革命,要末只不过是口头革命派。

《37. 恩格斯致卡・特尔察吉(1872 年 1 月 14-15 日)》、 《洗集》第 4 卷第 399 页。

这里所说的权威,是指把别人的意志强加于我们;另一方面, 权威又是以服从为前提的。

> 恩格斯:《论权威》。 《选集》第2卷第551页。

我们只要考察一下作为现代资产阶级社会基础的那些经济关 1024 系,即工业关系和农业关系,就会发现,它们有一种使各个分散的 活动愈来愈为人们的联合活动所代替的趋势。代替各个分散的生 产者的小作坊的,是拥有庞大工厂的现代工业,在这种工厂中有数 百个工人操纵着蒸汽发动的复杂机器;大路上的客运马车和货运 马车已被铁路上的火车所代替,小型帆船和内海帆船已被轮船所 代替。甚至在农业中,机器和蒸汽也愈来愈占统治地位,它们正缓 慢地但却一贯地使那些靠雇佣工人耕作大片土地的大资本家来代 替小自耕农。可见,联合活动、互相依赖的工作过程的复杂化,正在 取代各个人的独立活动。但是,联合活动就是组织起来,而没有权 威能够组织起来吗?

> 恩格斯:《论权威》, 《选集》第2卷第551-552页。

我们假定,社会革命推翻了现在以自己的权威支配财富的生产和流通的资本家。我们再完全按照反权威主义者的观点来假定,土地和劳动工具都成了那些使用它们的工人的集体财产。在这种情况下,权威将会消失呢,还是只会改变自己的形式?我们就来看一看。

就拿纺纱厂做例子罢。棉花至少要经过六道连续工序才会成为棉纱,并且这些工序大部分是在不同的车间进行的。其次,为了使机器不断运转,就需要工程师照管蒸汽机,需要技师进行日常检修,需要许多工人把生产品由一个车间搬到另一个车间等等。所有这些劳动者——男人、女人和儿童——都被迫按照那根本不管什么个人自治的蒸汽权威决定的时间开始和停止工作。所以,劳动者们首先必须商定劳动时间;而劳动时间一经确定,大家就要毫无例外地一律遵守。其次,在每个车间里,时时都会发生有关生产过程、

材料分配等局部问题,要求马上解决,否则整个生产就会立刻停顿下来。不管这些问题是怎样解决的,是根据领导各该劳动部门的代表的决定来解决的呢,还是在可能情况下用多数表决的办法来解决,个别人的意志总是要表示服从,这就是说,问题是靠权威来解决的。大工厂里的自动机器,比任何雇用工人的小资本家要专制得多。至少就劳动时间而言,可以在这些工厂的大门上写上这样一句话:进门者请放弃一切自治!如果说人靠科学和创造天才征服了自然力,那末自然力也对人进行报复,按他利用自然力的程度使他服从一种真正的专制,而不管社会组织怎样。想消灭大工业中的权威,就等于想消灭工业本身,即想消灭蒸汽纺纱机而恢复手纺车。

再拿铁路做例子。这里,无数人的合作也是绝对必要的;为了避免不幸事故,这种合作必须依照准确规定的时间来进行。在这里,活动的首要条件也是要有一个能处理一切所属问题的起支配作用的意志,——不论体现这个意志的是一个代表,还是一个负责执行有关的大多数人的决议的委员会,都是一样。不论在哪一种场合,都要碰到一个表现得很明显的权威。不仅如此,假如铁路员工对乘客先生们的权威被取消了,那末,第一趟开出的列车会发生什么事情呢?

但是,能最清楚地说明需要权威,而且是需要最专断地权威的,要算是在汪洋大海上航行的船了。那里,在危险关头,要拯救大家的生命,所有的人就得立即绝对服从一个人的意志。

恩格斯:《论权威》· 《选集》第 2 卷第 552--553 页。

这样,我们看到,一方面是一定的权威,不管它是怎样造成的, 另一方面是一定的服从,这两者,不管社会组织怎样,在产品的生 1026 产和流通赖以进行的物质条件下,都是我们所必需的。

另一方面,我们也看到,生产和流通的物质条件,不可避免地随着大工业和大农业的发展而复杂化,并且趋向于日益扩大这种权威的范围。所以,把权威原则说成是绝对坏的东西,而把自治原则说成是绝对好的东西,这是荒谬的。权威与自治是相对的东西,它们的应用范围是随着社会发展阶段的不同而改变的。

恩格斯:《论权威》, 《洗集》第2卷第553页。

所有的社会主义者都认为,政治国家以及政治权威将由于未来的社会革命而消失,这就是说,社会职能将失去其政治性质,而变为维护社会利益的简单的管理职能。但是,反权威主义者却要求在那些产生权威的政治国家的社会关系废除以前,一举把权威的政治国家废除。他们要求把废除权威作为社会革命的第一个行动。这些先生见过革命没有?革命无疑是天下最权威的东西。革命就是一部分人用枪杆、刺刀、大炮,即用非常权威的手段强迫另一部分人接受自己的意志。获得胜利的政党如果不愿意失去自己努力争得的成果,就必须凭借它的武器对反动派造成的恐惧,来维持自己的统治。要是巴黎公社不依靠对付资产阶级的武装人民这个权威,它能支持一天以上吗?反过来说,难道我们没有理由责备公社把这个权威用得太少了吗?

恩格斯:《论权威》, 《选集》第2卷第554页。

总之,二者必居其一。或者是反权威主义者自己不知所云,如果是这样,那他们只是在散布糊涂观念;或者他们是知道的,如果

是这样,那他们就是在背叛无产阶级运动。在这两种情况下,他们都只是为反动派效劳。

恩格斯:《论权威》, 《选集》第2卷第554页。

十、无产阶级革命策略 和农民问题

革命策略

在我看来,马克思的历史理论是任何**坚定不移**和始终一贯的 革命策略的基本条件;为了找到这种策略,需要的只是把这一理论 应用于本国的经济条件和政治条件。

> 《67. 恩格斯致维・伊・查苏利奇(1885 年 4 月 23 日)》、 《选集》第 4 卷第 450 页。

不要象许多人还在做的那样,一遇到敌人的打击就逃避、退让,不要哀号,不要呜咽,不要低声下气地求饶,说什么我们并没有任何恶意。我们要以牙还牙,要以两倍、三倍的打击来还击敌人对我们的每一个打击。

《55. 恩格斯致爰・伯恩施坦(1883年1月18日)》、 《选集》第4卷第435页。

对无产阶级来说,共和国和君主国不同的地方仅仅在于:共和国是无产阶级将来进行统治的**现成的**政治形式。你们比我们优越

的地方就是,你们已经有了它;而我们则需要花费二十四小时去建立它。但是,象其他任何政府形式一样,共和国取决于它的内容;当它还是资产阶级统治的形式时,它就和任何君主国一样地敌视我们(撤开敌视的方式不谈)。因此,把它看成本质上是社会主义的形式,或者当它还为资产阶级所掌握时,就把社会主义的使命委托给它,都是毫无根据的幻想。我们可以迫使它作某些让步,但是永远不能把我们自己的工作委托它去完成;即使我们能够通过一个强大得一天之内就能使自己变为多数派的少数派去监督它,也不能那样做……

(93. 恩格斯致保・拉法格(1894年3月6日)》, (选集)第4卷第508-509页。

在将来某个特定的时刻应该做些什么,应该马上做些什么,这 当然完全取决于人们将不得不在其中活动的那个特定的历史环境。但是,现在提出这个问题是虚无缥缈的,因而实际上是一个幻想的问题,对这个问题的唯一的答复应当是对问题本身的批判。如果一个方程式的已知各项中没有包含解这个方程式的因素,那我们是不能解这个方程式的。

> 《47. 马克思致斐・多・纽文胡斯(1881 年 2 月 22 日)》, 《选集》第 4 卷第 421 页。

如果斗争只是在有极顺利的成功机会的条件下才着手进行,那末创造世界历史未免就太容易了。另一方面,如果"偶然性"不起任何作用的话,那末世界历史就会带有非常神秘的性质。这些偶然性本身自然纳入总的发展过程中,并且为其他偶然性所补偿。但是,发展的加速和延缓在很大程度上是取决于这些"偶然性"的,其

中也包括一开始就站在运动最前面的那些人物的性格这样一种"偶然情况"。

《34. 马克思致路・库格曼(1871 年 4 月 17 日)》, 《选集》第 4 卷第 393 页。

凡是民主派小资产阶级想用它惯用的词句——我们大家希望的东西都是一样的,一切分歧只是出于误会——来抹煞它与无产阶级的阶级对立的场合,我们也反对了民主派小资产阶级。而我们越是不让小资产阶级对我们无产阶级民主派发生误解,它对我们就越顺从,越好说话。越是激烈和坚决地反对它,它就越容易屈服,就对工人政党做更多的让步。

恩格斯:《马克思和〈新莱茵报〉》, 《选集》第 4 卷第 181-182 页。

作为单独的要求而提出来的劳动权,用另外的办法根本不能实现。如果要求资本主义社会实现劳动权,那末,它只能在确保自己的生存条件以内来实现;如果向它要求劳动权,那末就是要求在这些特定条件下的劳动权,也就是要求建立国家工厂、习艺所和工人移民区。如果说要求劳动权便间接地表明要求资本主义生产方式发生变革,那末,这对当前的运动状况来说,是一种怯懦的退步,是对反社会党人法的一种让步,是一句空话,这种空话不可能有别的目的,只能使工人思想混乱,认识模糊,看不清自己应当追求的目标,看不清唯一能够达到自己目标的条件……

《63. 恩格斯致爱·伯恩施坦(1884年 5 月 23 日)》, 《选集》第 4 卷第 445 页。 自然,任何党的领导都希望看到成功,这是很好的。但是在某些情况下,需要有勇气为了更重要的事情而牺牲一时的成功。尤其是象我们这样的政党,它的最后的成功是绝对不成问题的,它在我们这一生中并且在我们眼前已获得了如此巨大的发展,所以它决不是始终无条件地需要一时的成功的。

《40. 恩格斯致奧·倍倍尔(1873年6月20日)》, 《选集》第4卷第410页。

根据我们的已经由长期的实践所证实的看法,宣传上的正确策略并不在于经常从对方把个别人物和成批的成员争取过来,而在于影响还没有卷入运动的广大群众。我们自己从荒地上争取到的每一个新生力量,要比十个总是把自己的错误倾向的病菌带到党内来的拉萨尔派倒戈分子更为宝贵。如果能够只是把群众争取过来,而不要他们的地方首领,那也不错。然而附带总还得接受一大批这样的首领,这些人为自己过去公开发表的言论、甚至为自己过去的观点所束缚,总是想首先证明:他们并没有放弃自己的原则,倒是社会民主工党在宣扬真正的拉萨尔主义。这就是爱森纳赫的不幸,这在当时也许是不可避免的,但这些分子无疑是危害了党,而且我不知道,要是没有那些人参加,党在今天是否就不会如此强大。但无论如何我认为,如果这些分子得到加强,这将是一个不幸。

《40. 恩格斯致奥・倍倍尔(1873年6月20日)》, 《选集》第4卷第409-410页。

暂时处于少数——在组织上——而有正确的纲领,总比没有纲领而只是表面上拥有一大批虚假的拥护者要强得多。我们一辈

子都处于少数,我们觉得这样也非常好。

《54. 恩格斯致爱·伯恩施坦(1882 年 11 月 28 日)》, 《选集》第 4 卷第 434 页。

在至今占统治地位的阶级中也有人归附斗争着的无产阶级并 且向它提供启蒙因素,这是发展的过程所决定的不可避免的现象。 这一点我们在《共产党宣言》中已经清楚地说明了。但是这里应当 指出两种情况:

第一,要对无产阶级运动有益处,这些人必须带来真正的启蒙因素。但是,这对参加运动的大多数德国资产者来说是谈不上的。无论《未来》杂志或《新社会》杂志,都没有带来任何能使运动前进一步的东西。这里绝对没有能够促进启蒙的真正的事实材料或理论材料。这里只有把领会得很肤浅的社会主义思想和这些先生们从大学或其他什么地方搬来的各种理论观点调和起来的企图;所有这些观点一个比一个更糊涂,这是因为德国哲学的残余现在正处于腐朽的过程。他们中的每一个人都不是首先自己钻研新的科学,而宁可按照自己从外部带来的观点把这一新的科学裁剪得适合于自己,匆促地给自己造出自己的私人科学并且狂妄地立即想把它教给别人。所以,在这些先生当中,几乎是有多少脑袋就有多少观点。他们什么也没有弄清楚,只是造成了极度的混乱——幸而几乎仅仅是在他们自己当中。这些启蒙者的基本原则就是拿自己没有学会的东西教给别人,党完全可以不要这种启蒙者。

第二,如果其他阶级中的这种人参加无产阶级运动,那末首先就要要求他们不要把资产阶级、小资产阶级等等的偏见的任何残 1032 余带进来,而要无条件地掌握无产阶级世界观。可是,正象已经证明的那样,这些先生满脑子都是资产阶级的和小资产阶级的观念。在德国这样的小资产阶级国家中,这种观念无疑是有存在的理由的,然而这只是在社会民主工党以外。如果这些先生组成社会民主小资产阶级党,那末他们是有充分的权利这样做的。那时我们可以同他们进行谈判,在一定的条件下结成联盟等等。但是在工人党中,他们是冒牌货。如果有理由暂时还容忍他们,那末我们就应当仅限于容忍他们,而不要让他们影响党的领导工作,并且要清楚地知道,和他们分裂只是一个时间问题。而且这个时间看来是已经到了。党怎么能够再容忍这篇文章的作者们留在自己队伍中,我们是完全不能理解的。但是,既然连党的领导也或多或少地落到了这些人的手中,那就是说党简直是受了阉割,再没有无产阶级的锐气了。

马克思和恩格斯:《给奥·倍倍尔等人的通告信》、 《选集》第 3 卷第 373-374 页。

在和平时期,无产阶级就预先知道,他们至多只能把几个代表选进议会,而根本不可能获得议会的多数,那时候,在某些地方还可以使工人相信,在选举期间待在家里,根本不攻击他们生活于其中并受其压迫的国家,而去攻击根本不存在的因而也不能自卫的抽象的国家,一般的国家,就是一种伟大的革命行动。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》、 《选集》第2卷第563页。 无产阶级为了夺取政权也需要民主的**形式**,然而对于无产阶级来说,这种形式和一切政治形式一样,只是一种手段。但是,如果在今天,有人要把民主看成**目的**,那他就必然要依靠农民和小资产者,也就是要依靠那些注定要灭亡的阶级,而这些阶级只要想人为地保全自己,那他们对无产阶级说来就是**反动的**。其次,不应该忘记,资产阶级统治的**彻底的**形式正是民主共和国,虽然这种共和国由于无产阶级已经达到的发展水平而面临严重的危险,但是,象在法国和美国所表明的,它作为直接的资产阶级统治,总还是可能的。可见,自由主义的"原则"作为"一定的、历史地形成的"东西,实际上是一种不彻底的东西。

《62. 恩格斯致爱・伯恩施坦(1884年3月24日)》、 《选集》第4卷第443-444页。

我们是作为独立的政党参加,暂时同激进派和共和主义者联合,但是和他们截然不同;我们在胜利的情况下对斗争成果不抱任何幻想,这样一种成果远远不能使我们满足,它对于我们来说仅仅是已达到的阶段之一,仅仅是一个作进一步占领的新的作战基地;正是在胜利的当天我们就将分道扬镳,并且从那一天起,我们将成为和新政府对立的新反对派,但不是反动的而是进步的反对派,一个极左的、要求越过已获得的阵地而向新的阵地突进的反对派。

恩格斯:《未来的意大利革命和社会党》、 《选集》第4卷第291页。

共产党人为工人阶级的最近的目的和利益而斗争,但是他们 1034 在当前的运动中同时代表运动的未来。在法国,共产党人同社会主义民主党^①联合起来反对保守的和激进的资产阶级,但是并不因此放弃对那些从革命的传统中产生出来的空谈和幻想采取批判态度的权利。

在瑞士,共产党人支持激进党人,但是并不忽略这个政党是由 互相矛盾的分子组成的,其中一部分是法国式的民主社会主义者, 一部分是激进的资产者。

在波兰人中间,共产党人支持那个把土地革命当做民族解放的条件的政党,即发动过1846年克拉科夫起义的政党。

在德国,只要资产阶级采取革命的行动,共产党就同它一起去反对君主专制、封建土地所有制和小市民的反动性。

但是,共产党一分钟也不忽略教育工人尽可能明确地意识到 资产阶级和无产阶级的敌对的对立,以便德国工人能够立刻利用 资产阶级统治所必然带来的社会的和政治的条件作为反对资产阶 级的武器,以便在推翻德国的反动阶级之后立即开始反对资产阶 级本身的斗争。

共产党人把自己的主要注意力集中在德国,因为德国正处在 资产阶级革命的前夜,因为同十七世纪的英国和十八世纪的法国 相比,德国将在整个欧洲文明更进步的条件下,拥有发展得多的无

[&]quot;① 当时这个党在议会中的代表是赖德律一格兰,在著作界的代表是路易,勃朗,在报纸方面的代表是《改革报》。"社会主义民主党"这个名称在它的发明者那里是指民主党或共和党中或多或少带有社会主义色彩的一部分人。(恩格斯在1888年英文版上加的注)

当时在法国以社会主义民主党自称的政党,在政治方面的代表是赖德律一洛兰, 在著作界的代表是路易·勃朗,因此,它同现今的德国社会民主党是有天壤之别的。 (恩格斯在1890年德文版上加的注)

产阶级去实现这个变革,因而德国的资产阶级革命只能是无产阶级革命的直接序幕。

总之,共产党人到处都支持一切反对现存的社会制度和政治制度的革命运动。

在所有这些运动中,他们都特别强调所有制问题,把它作为运动的基本问题,不管这个问题当时的发展程度怎样。

最后,共产党人到处都努力争取全世界的民主政党之间的团结和协议。

共产党人不屑于隐瞒自己的观点和意图。他们公开宣布:他们的目的只有用暴力推翻全部现存的社会制度才能达到。让统治阶级在共产主义革命面前发抖吧。无产者在这个革命中失去的只是锁链。他们获得的将是整个世界。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第 1 卷第 284-286 页。

选举是一种政治形式,即使在最小的俄国公社和劳动组合中也是这样。选举的性质并不取决于这些名称,而是取决于经济基础,取决于选民之间的经济联系,当这些职能不再是政治职能的时候,(1)政府职能便不再存在了;(2)一般职能的分配便具有了事务性质并且不会产生任何统治;(3)选举将完全丧失它目前的政治性质。

马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉一书摘要》, 《选集》第2卷第637页。 普选权应该向我们揭示出,所谓不是个别等级和阶级的,而是 全民的意志究竟是什么。

妙极了! 但"全民"是由谁组成的呢?

由"个别等级和阶级"组成。

"全民意志"又是由什么构成的呢?

.....

这就是多数人的意志。

而多数人的意志又是什么呢?

这就是从多数人的利益、生活状况和生存条件中产生的一种意志。

可见,要有同样的意志,这些多数人就要有同样的利益、同样的生活状况、同样的生存条件,或者他们至少必须在自己的利益上、在自己的生活状况上、在自己的生存条件上,暂时互相密切地结合在一起。

说得明白一点,所谓人民的意志,多数人的意志,并不是个别等级和阶级的意志,而是**唯一的一个阶级**和在社会关系即在工业和商业关系方面都从属于这个唯一的统治阶级的其他阶级以及阶级的某些部分的意志。

《马克思:柏林〈国民报〉致初选人》、《选集》第1卷第324-325页。

在我们这里,革命的第一个直接结果,按其**形式**来说,同样只能是而且一定是一个资产阶级共和国。但是,它在这里将只是一个短暂的过渡阶段,因为我们很幸运,没有一个纯粹共和主义的资产

阶级政党。这个也许是以进步党为首的资产阶级共和国,我们可以 首先用它来**为革命的社会主义争取广大的工人群众**;这件事将在 一两年内完成,并将引起除我们以外还可能存在的一切中间党派 彻底衰退和自行瓦解。只有到那个时候,我们才能胜利地取得政 权。

> 《59. 恩格斯致爱・伯恩施坦(1883年8月27日)》、 《洗集》第4 卷第 440 页。

农民问题

我坚决否认任何国家的社会主义工人政党有任务除了吸收农村无产者和小农以外,还将中农和大农,或者甚至将大地产租佃者、资本主义畜牧主以及其他按资本主义方式经营国内土地的人,也都吸收到自己的队伍中来。就算封建主义土地所有制对于他们大家都是共同的敌人吧。我们在某些问题上可以和他们一道走,可以在一定时期为达到某些一定的目的而与他们一起奋斗。我们党内可以有来自任何社会阶级的个别人物,但我们绝对不需要任何代表资本家、中等资产阶级或中等农民的利益的集团。

恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第 4 卷第 305 页。

小资产者和农民的大批涌入的确证明,运动有了极大的成就,但是同时这对运动也是危险的,只要人们忘记,这些人是被追而来的,他们来,仅仅是**因为**迫不得已。他们的加入表明,无产阶级已经

确实成为领导阶级。但是,既然他们是带着小资产阶级和农民的思想和愿望来的,那就不能忘记,无产阶级如果向这些思想和愿望做出让步,它就无法完成自己的历史的领导使命。

《46. 恩格斯致奥·倍倍尔(1879年11月24日)》, 《选集》第4卷第421页。

作为政治力量的因素,农民至今在多数场合下只是表现出他 们那种根源于农村生活隔绝状况的冷漠态度。广大居民的这种冷 漠态度,不仅是巴黎和罗马议会贪污腐化的强有力的支柱,而且是 俄国专制制度的强有力的支柱。然而这种冷漠态度决不是不可克 服的。

> 恩格斯:《法德农民问题》、 《选集》第 4 卷第 295 页。

无产阶级要想有任何胜利的可能性,就应当能够变通地直接 为农民做很多的事情,至少要象法国资产阶级在自己革命时为当 时法国农民所做的事情那样多。

> 马克思:《巴枯宁(国家制度和无政府状态)一书摘要》, 《选集》第2卷第635页。

我们对待小农的态度是怎样的呢?在我们夺得国家权力的那一天,我们应该怎样对待他们呢?

第一,法国纲领的原理是绝对正确的:我们预见到小农必然灭亡,但我们无论如何不要以自己的干预去加速其灭亡。

第二,同样明显的,当我们掌握了国家权力的时候,我们绝不会用暴力去剥夺小农(不论有无报偿,都是一样),象我们将不得不

如此对待大土地占有者那样。我们对于小农的任务,首先是把他们 的私人生产和私人占有变为合作社的生产和占有,但不是采用暴力,而是通过示范和为此提供社会帮助。

> 恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第4卷第309-310页。

我们永远也不能许诺小农给他保持个体经济和个人财产去反 对资本主义生产的优势力量。我们只能许诺他们说,我们不会违反 他们的意志而用强力干预他们的财产关系。其次,我们可以促使资 本家和大土地占有者反对小农的斗争现在就尽量少用不公正的手 段进行,并且尽可能阻挠现在常常发生的直接掠夺和欺诈行为。这 是只有在例外的场合才可做到的。在发达的资本主义生产方式下, 谁也搞不清楚到何处为止算是诚实,从何处起就算是欺诈。然而政 权是站在欺骗者方面还是站在被欺骗者方面,这始终是有很大差 别的。而我们则坚决站在小农方面;我们将竭力设法使他们的命运 较为过得去一些,如果他们下决心的话,就使他们易于过渡到合作 社,如果他们还不能下决心,那就甚至给他们一些时间,让他们在 自己的小块土地上考虑考虑这个问题。我们所以要这样做,不仅是 因为我们认为自食其力的小农可能来补充我们的队伍,而且也是 为了党的直接利益。被我们挽救而没有真正转变为无产者,还在农 民地位时就被我们吸收到自己方面来的农民人数愈多,社会变革 的实现也就会愈迅速和愈容易。我们无须等到资本主义生产发展 的后果到处都以极端形式表现出来的时候,等到最后一个小手工 业者和最后一个小农都变成资本主义大生产的牺牲品的时候,才 来实现这个变革。我们在这方面为了农民的利益而必须牺牲一些 社会资金,这从资本主义经济的观点看来好象是白费金钱,然而这 却是善于投资,因为这种物质牺牲可能使花在整个社会改造上的 费用节省十分之九。因此,在这个意义上说来,我们可以很慷慨地 对待农民。

> 恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第 4 卷第 311-312 页。

我们确切地知道如下一个经济上的真理,即由于资本主义经济的竞争和海外廉价的粮食生产,无论大农和中农都同样不可避免地要走向灭亡,这是日益增加的债务和他们的经济到处显著衰落所证明了的。对于这种衰落我们根本没有办法阻止,这里我们也只能建议把各个农户联合为合作社,以便在这种合作社内愈来愈多地消除对雇佣劳动的剥削,并把这些合作社逐渐变成全国大生产合作社的拥有同等权利和义务的组成部分。如果这些农民懂得他们现在的生产方式必然要灭亡并且从中作出必要的结论,他们就要到我们这里来,而我们的职责就是要尽力使他们也易于过渡到新的生产方式。要不然的话,我们就只得让他们去听天由命,而去同那些一定会对我们表示同情的他们的雇佣工人打交道了。大概我们在这里也将拒绝实行暴力的剥夺,不过我们可以指望,经济发展将使这些顽固脑袋也学到乖的。

恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第 4 卷第 314 页。

只有对于大土地占有制,事情才十分简单。这里摆在我们面前的是毫无掩饰的资本主义企业,因此我们也就不可能有任何怀疑。 这里摆在我们面前的是人数众多的农村无产阶级,因而我们的任 务是很清楚的。我们的党一掌握了国家权力,就应该干脆地剥夺大 土地占有者,就象剥夺工厂主一样。这一剥夺是否要用赎买来实行,这大半不是取决于我们,而是取决于我们取得政权时的情况,尤其是取决于大土地占有者老爷们自己的行为。我们决不认为,赎买在任何情况下都是不容许的;马克思曾向我讲过(并且讲过好多次!)他的意见:假如我们能用赎买摆脱这整个匪帮,那对于我们是最便宜不过的事情了。然而这里我们不去谈论这点。我们将把这样归还给社会的大地产,在社会监督下,转交给现在就已耕种着这些土地并将组织成合作社的农业工人使用。

恩格斯:《法德农民问题》, 《冼集》第 4 卷第 314 页。

在把各小块土地结合起来并且在全部结合起来的土地上进行 大规模经营的条件下,一部分过去使用的劳动力就会变为多余的; 劳动的这种节省也就是大规模经营的主要优点之一。要给这些劳 动力找到工作,可能用两种方法:或是从邻近的大田庄中另拨出一 些田地给农民合作社支配,或是给这些农民以资金和可能性去从 事副业,尽可能并且主要是为了他们自己的消费。在这两种情况 下,他们的经济地位都会有所改善,并且这同时会保证总的社会领 导机构有必要的威信逐渐把农民合作社转变为更高级的形式,使 整个合作社及其各别社员的权利和义务跟整个社会其他部分的权 利和义务处于平等的地位。

> 恩格斯:《法德农民问题》, 《选集》第 4 卷第 310 页。

凡是农民作为土地私有者大批存在的地方,凡是象在西欧大陆各国那样农民甚至多少还占居多数的地方,凡是农民没有消失,

没有象在英国那样为雇农所代替的地方,就会发生下列情况:或者农民会阻碍和断送一切工人革命,就象法国到现在所发生的那样,或者无产阶级(因为私有者农民不属于无产阶级;甚至在从他们的状况来看他们已属于无产阶级的时候,他们也认为自己不属于无产阶级)将以政府的身分采取措施,直接改善农民的状况,从而把他们吸引到革命方面来;这些措施,一开始就应当促进土地私有制向集体所有制的过渡,让农民自己通过经济的道路来实现这种过渡;但是不能采取得罪农民的措施,例如宣布废除继承权或废除农民所有权;只有租佃资本家排挤了农民,而真正的农民变成了同城市工人一样的无产者、雇佣工人,因而直接地而不是间接地和城市工人有了共同利益的时候,才能够废除继承权或废除农民所有制;尤其不能象巴枯宁的革命进军那样用简单地把大地产转交给农民以扩大小块土地的办法来巩固小块土地所有制。

十一、国际工人协会和党内斗争

国际工人协会的性质

鉴于:

工人阶级的解放应该由工人阶级自己去争取;工人阶级的解放斗争不是要争取阶级特权和垄断权,而是要争取平等的权利和 义务,并消灭任何阶级统治;

劳动者在经济上受劳动资料即生活源泉的垄断者的支配,是 一切形式的奴役即一切社会贫困、精神屈辱和政治依附的基础; 因而工人阶级的经济解放是一切政治运动都应该作为手段服 从于它的伟大目标:

为达到这个伟大目标所做的一切努力至今没有收到效果,是由于每个国家里各个不同劳动部门的工人彼此间不够团结,由于各国工人阶级彼此间缺乏亲密的联合;

劳动的解放既不是一个地方的问题,也不是一个民族的问题, 而是涉及存在有现代社会的一切国家的社会问题,它的解决有赖 于最先进各国在实践上和理论上的合作;

目前欧洲各个最发达的工业国工人阶级运动的新高涨,在鼓起新的希望的同时,也郑重地警告不要重犯过去的错误,要求立刻把各个仍然分散的运动联合起来;

鉴于上述理由,创立了国际工人协会。

马克思:《国际工人协会共同章程》, 《选集》第2卷第136页。

……成立国际是为了用真正的工人阶级的战斗组织来代替那些社会主义的或半社会主义的宗派。只要看一下最初的章程和成立宣言就会发现这一点。另一方面,要不是历史的进程已经粉碎了宗派主义,国际就不可能巩固。社会主义的宗派主义的发展和真正工人运动的发展总是成反比。只要工人阶级还没有成熟到可以进行独立的历史运动,宗派是有其(历史的)理由的。一旦工人阶级成熟到这种程度,一切宗派实质上就都是反动的了。可是,在国际的历史上还是重复了历史上到处出现的东西。陈旧的东西总是力图在新生的形式中得到恢复和巩固。

《35. 马克思致弗·波尔特(1871年11月23日)》。 《选集》第4卷第394页。

这时欧洲各国的工人运动又十分壮大了,以致马克思有可能 1044 来考虑实现他的宿愿:创立一个包括欧美最先进国家的工人协会,这个协会无论是在工人自己眼中或是在资产阶级及各国政府眼中,都可以说是活生生地表明社会主义运动的国际性质,使无产阶级欢欣鼓舞,使无产阶级的敌人恐慌畏惧。1864年9月28日在伦敦圣马丁堂为声援当时再次遭到俄国蹂躏的波兰而召开的群众大会,为提出这项建议创造了条件,建议被热烈地通过了。国际工人协会成立了;在大会上选出了一个临时总委员会,驻在地设在伦敦。从这一届起到海牙代表大会时止,每届总委员会的灵魂都是马克思。国际总委员会所发表的一切文件,自1864年的成立宣言至1871年的法兰西内战这篇宣言,几乎都是由他起草的。叙述马克思在国际中的活动,就等于编写这个协会本身的历史,而欧洲工人对协会仍然记忆犹新。

恩格斯:《卡尔·马克思》。 《洗集》第3卷第38-39页。

国际的建立本身,也是这种情况造成的结果,而绝不是由于国际参加者的努力。建立国际不是某几个能干的政治活动家的事;世界上所有的政治活动家都不能创造出使国际获得成就所必需的那种局面和条件。国际没有提出任何特殊的信念的象征。它的任务就是把劳动的力量组织起来,在工人运动的各种不同表现形式之间建立联系并把它们联合起来。促使国际获得这样巨大发展的情况,是由于全世界劳动人民遭受到日益加剧的压迫。国际获得成就的秘密就在于此。最近几个星期的事件,不可辩驳地证明,工人阶级必须为自身的解放而斗争。

马克思:《纪念国际成立七周年》, 《选集》第 2 卷第 442 页。 国际的独特之点就在于它是工人们自己为自己建立起来的。 在国际成立以前,工人阶级所有的各种组织,都是统治阶级当中的 激进分子为它建立起来的社团,而国际则是工人们为自己建立起 来的。

> 马克思:《纪念国际成立七周年》, 《选集》第 2 卷第 442-443 页。

凡是有德意志工人协会的地方,就有这个同盟存在;英国、比利时、法国、瑞士几乎所有的工人协会的领导成员,以及德国很多工人协会的领导成员,都加入了同盟,同盟在初生的德国工人运动中尽的力量很大。同时我们的同盟第一个强调指出了整个工人运动的国际性,并且在实际上证明了这点,——它的成员中有英国人、比利时人、匈牙利人、波兰人和其他国籍的人,并且还举行了(特别在伦敦)许多国际工人会议。

恩格斯:《卡尔·马克思》, 《选集》第3卷第35-36页。

国际工人协会的每一个国家的支部都应当号召工人阶级行动起来。如果工人们忘记自己的职责,如果他们仍然采取消极态度,那末现在这场可怕的战争就会成为将来发生新的更可怕的国际战争的预兆,并且会在每一国家内使刀剑、土地和资本的霸主们又一次获得对工人的胜利。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第351页。

我深深感到国际工人运动在最近十四年来已经有了多么巨大的进步。那时的事实还是:"二十年以来,除了蒲鲁东的著作以外,

操罗曼语的工人就没有过任何别的精神食粮",至多再加上"无政 府主义"之父巴枯宁对蒲鲁东主义所做的更加片面的说明,在巴枯 宁的眼中,蒲鲁东是"我们共同的导师"——notre maitre à nous tous。虽然当时蒲鲁东主义者在法国只是工人中间的一个小小的 宗派,但是只有他们才具有明确规定的纲领,才能够在巴黎公社时 ·期扣任经济方面的领导。在比利时,蒲鲁东主义曾在瓦龙工人中间 独占统治,而在西班牙和意大利两国工人运动中,所有的人,除了 极少数例外,只要不是无政府主义者,就都是坚决的蒲鲁东主义 者。现在呢?在法国,工人已经完全抛弃了蒲鲁东;他只是在激进 资产者和小资产阶级中间还有一些信徒,这些人作为蒲鲁东主义 者,也自称为"社会主义者",可是社会主义的工人却对他们进行最 激烈的斗争。在比利时,佛来米人已经把瓦龙人从运动的领导地位 上排除出去了,已经废黜了蒲鲁东主义而大大提高了运动的水平。 在西班牙,象在意大利一样,七十年代的无政府主义汹涌来潮已经 退落下去,并把縮鲁东主义的残余也带走了;在意大利,新的党还 处在纯洁化和形成的过程中,而在西班牙,一直忠实于国际总委员 会的新马德里联合会,已经由一个小小的核心发展成了一个强大 的党,从共和派的报刊本身可以看出,它在消除资产阶级共和派对 工人的影响方面,要比它那些吵吵嚷嚷的前辈即无政府主义者所 做的有效得多。在罗曼语地区的工人中间,蒲鲁东的著作已经被遗 忘而由《资本论》、《共产党宣言》以及马克思学派的其他许多著作 代替了;马克思的主要要求——由上升到政治独占统治地位的无 产阶级以社会的名义夺取全部生产资料, —— 现在也成了罗曼语 各国一切革命工人阶级的要求。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第460-462页。

在过去发生的一切运动当中,最近的和最伟大的运动是巴黎公社。巴黎公社就是工人阶级夺取政权——关于这一点不可能有任何异议。对巴黎公社有过很多不正确的理解。公社未能建立起阶级统治的新形式。通过把一切劳动资料转交给生产者的办法消灭现存的压迫条件,从而迫使每一个体力适合于工作的人为保证自己的生存而工作,这样,我们就会消灭阶级统治和阶级压迫的唯一的基础。但是,必须先实行无产阶级专政,才可能实现这种变革,而无产阶级专政的首要条件就是无产阶级的军队。工人阶级必须在战场上争得自身解放的权利。国际的任务就是把工人阶级的力量组织起来,团结起来,以迎接即将到来的斗争。

马克思:《纪念国际成立七周年》, 《选集》第2卷第443页。

几乎没有必要来谈现在国际工人协会的处境如何。一方面,重 大的巴黎事件使它得到了这样大的威力,这样广的传播,这些都是 它从来没有达到过的;另一方面,我们看到,几乎所有的欧洲政府: 梯也尔和哥尔查科夫、俾斯麦和博伊斯特、维克多一艾曼努尔和教 皇、西班牙和比利时,都联合起来反对它。到处都在攻击国际:旧世 界的一切势力,军事法庭和民事法庭,警察和报刊,反动地主和资 产者都在争相迫害国际,在整个大陆上,恐怕没有一个地方不在千 方百计地使这个他们望而生畏的伟大的工人兄弟同盟处于不受法 律保护的地位。

> 恩格斯:《桑维耳耶代表大会和国际》, 《选集》第2卷第444页。

巴黎公社的失败,使国际陷于不能存在的境地。国际被推到欧 1048 洲历史舞台前面的时候,也正是它在各地无法再进行任何有成效 的实际行动的时候。事变把它提到第七强国的地位,同时又不允许 它动员并运用自己的战斗力量,否则就必然要失败并会使工人运 动遭受几十年的压制。况且从各方面还出现了一些分子,企图利用 协会迅速提高的声誉来满足个人的功名欲或个人的虚荣心,他们 不了解或不顾及国际的真正处境。当时必须作出一种勇敢的决定, 而作出这种决定并使之在海牙代表大会上得到通过的又正是马克 思。国际郑重决定,它不对丧失理智的、卑鄙龌龊的分子的中坚 ——巴枯宁主义者的行动负任何责任:其次,鉴于国际在普遍反动 的情况下不可能满足对它提出的过高的要求,并且要继续充分进 行活动,就非使工人运动付出许多流血牺牲的代价不可,于是它暂 时退出了舞台,决定把总委员会迁到美国。后来事情的发展证明这 个在当时和后来曾不止一次地受到指责的决定是多么正确。这样, 一方面杜绝了任何想借国际名义进行无谓盲动的企图;另一方面, 各国社会主义工人党之间从未间断过的密切联系证明,国际所启 发的关于各国无产阶级利益一致和相互团结的觉悟,即使没有一 个定形的国际联合组织,仍然能够为自己开拓前进的道路,而这样 一个联合组织的纽带在当时是会变成一种桎梏的。

> 恩格斯:《卡尔·马克思》, 《洗集》第3卷第39-40页。

国际工人协会的历史

当二月革命爆发的时候,我们所称的德国"共产党"仅仅是一个人数不多的核心,即作为秘密宣传团体而组成的共产主义者同

盟。同盟所以是秘密的,只是因为当时在德国没有结社和集会的权利。除了同盟得以从中吸收盟员的国外各工人协会之外,同盟在本国大约有三十个支部或小组,此外,在许多地方还有个别的盟员。但是,这个不大的战斗队,却拥有一个大家都乐于服从的第一流领袖**马克思**,并且赖有他才具备了一个至今还保留其全部意义的原则性的和策略的纲领——《**共产党宣言**》。

恩格斯:《马克思和〈新萊茵报〉》, 《选集》第 4 卷第 176 页。

从 1852 年科伦共产党人被判决时起,便结束了德国独立工人运动的第一个时期。这个时期现在几乎已被遗忘。但它从 1836 年起持续到了 1852 年,并且随着德国工人在国外的散布,这个运动差不多在一切文明国家中都曾展开过。而且还不仅如此。目前的国际工人运动实质上是当时的德国工人运动的直接继续,那时的德国工人运动一般说来是第一次国际工人运动,并且产生出许多在国际工人协会中起了领导作用的人。而共产主义者同盟于 1847年在《共产党宣言》中写在旗帜上的理论原则,则是目前欧洲和美洲整个无产阶级运动的最牢固的国际纽带。

恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》、 《选集》第4卷第186页。

1836年,从德国流亡者于 1834年在巴黎建立的民主共和主义的秘密同盟"流亡者联盟"中分出了最激进的、大部分是无产阶级的分子,他们组成了一个新的秘密同盟——正义者同盟。原先那个只剩下雅科布·费奈迭这类最不活动的分子的同盟,很快便完全消失了: 当警察在 1840年破获它在德国的几个支部时,它几乎

只剩下一个影子。相反地,新的同盟却发展得比较迅速。它原是当时在巴黎形成的具有巴贝夫主义传统的法国工人共产主义的一个德国分支;它要求实行财产共有,作为实现"平等"的必然结果。它的宗旨同当时巴黎各秘密团体的宗旨一样,都是半宣传、半密谋的团体,而巴黎也一向被看做革命活动的中心,虽然在德国也决不是没有在适当时机准备起义的可能。但是,由于巴黎仍是决战的场所,所以事实上这个同盟在当时不过是法国各秘密团体,特别是它与之有密切联系的由布朗基和巴尔贝斯领导的四季社的德国分支。法国人在1839年5月12日举行了起义;同盟各支部曾同他们一起遭到了失败。

德国人之中被捕的有卡尔·沙佩尔和亨利希·鲍威尔;路易一菲力浦政府满足于把他们比较长期地监禁之后驱逐出境。两人都到伦敦去了。沙佩尔出生在拿骚的魏耳堡;他在吉森的林学院学习时于 1832 年参加了格奥尔格·毕希纳组织的密谋活动,于1833 年 4 月 3 日参加了袭击法兰克福警察岗哨的行动,逃亡国外,并于 1834 年 2 月参加了马志尼向萨瓦的进军。他身材魁伟,果决刚毅,时刻准备牺牲生活幸福以至生命,是三十年代起过一定作用的职业革命家的典型。正象他从"蛊惑者"到共产主义者的发展所证明的,他虽然思维有些迟缓,但决不是不能较深刻地理解理论问题,并且一经理解就更加坚定地奉行。正因为如此,他的革命热情有时和他的理智是有距离的,但他事后总是发现自己的错误,并公开承认这些错误。他是个纯粹的人,他在建立德国工人运动方面所做的一切是永远不会被遗忘的。

亨利希·鲍威尔生于法兰克尼亚,是皮鞋匠;他是个活泼、灵敏而诙谐的小伙子;但在他那矮小的身体里也蕴藏着许多机警和果断。

鲍威尔到达伦敦后,遇见了曾在巴黎当过排字工人的沙佩尔,他靠教授语文维持生活;他们两人一起恢复了同盟的各种中断了的联系,使伦敦成了同盟的中心。在这里(或许更早些时候在巴黎)同他们联合起来的有科伦的钟表匠约瑟夫·莫尔;这是个中等身材的大力士——他同沙佩尔一起(屡次!)胜利地抵挡住成百个企图闯进厅门的敌人,——在毅力和决心方面无论如何不亚于他的两个同志,而在智慧上则胜过他们。他不仅是个天生的外交家,他多次作为全权代表出差获得的成功证明了这点,而且,对于理论问题也比较容易领会。1843年我在伦敦认识了他们三人,这是我遇到的第一批革命无产者。尽管我们当时的观点在个别问题上有分歧——对于他们的狭隘平均共产主义①,我当时还用在某种程度上同样狭隘的哲学高傲态度与之对立,——但我永远也不会忘记这三个真正的人在我自己还刚刚想要成为一个人的时候所留给我的良好印象。

在伦敦,也象在瑞士(在较小的程度上)一样,结社、集会的自由便利了他们。早在1840年2月7日,公开的德意志工人教育协会就已经成立,它直到今天还存在着。这个协会成了同盟吸收新盟员的地方;因为共产主义者一向是最活动最有知识的会员,协会的领导权自然就完全掌握在同盟手中。不久,同盟在伦敦便建立了一些支部,当时尚称为"秘所"。这个十分明显的策略在瑞士和其他地方也是采用的。凡是能够建立工人协会的地方,都以同样的方式利用了它们。在法律禁止这样做的地方,同盟的盟员便参加歌咏团、体操会等团体。联系主要是靠不断来往的盟员来维持,这些盟员在必要时也充任特使。在这两方面,各政府的高明才略给了同盟很大

① 我把平均共产主义,如上所述,理解为全部或主要以要求平等为依据的共产主义。

帮助,这些政府把它们看不惯的工人——十有九个是同盟盟员——全都驱逐出境,结果就把他们变成了特使。

恢复了的同盟大大扩展起来了。例如在瑞士,魏特林、奥古斯特·贝克尔(一个智慧非凡的人,但也象许多德国人一样由于本身的不稳定而垮台)和其他人建立了一个或多或少忠于魏特林共产主义体系的坚强组织。这里不是批评魏特林共产主义的地方。但是,对于它作为德国无产阶级的第一次独立理论运动所具有的意义,至今我还同意马克思在 1844 年巴黎《前进报》上所说的话:"(德国的)资产阶级及其哲学家和科学家哪里有一部论述资产阶级解放(政治解放)的著作能和魏特林的《和谐与自由的保证》一书媲美呢?只要把德国的政治论著中的那种俗不可耐畏首畏尾的平庸气拿来和德国工人的这种史无前例的光辉灿烂的处女作比较一下,只要把这双无产阶级巨人的童鞋拿来和资产阶级侏儒的政治烂鞋比较一下,我们就能够预言这位灰姑娘将来必然长成一个大力士。"①这个大力士今天已站在我们面前,虽然他还远远没有发育完全。

在德国也有了许多支部,这些支部由于当时的情况而带有短暂的性质;但是,新成立的支部远远多于瓦解的支部。警察只是在七年以后(1846年底)才在柏林(门特耳)和马格德堡(贝克)发现了同盟的踪迹,但进一步追寻就无能为力了。

在巴黎,1840年还住在那里的魏特林在他去瑞士以前,也把 分散的成员重新聚集起来。

> 恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, 《选集》第4卷第187-190页。

① 见《马克思恩格斯全集》第1卷第483页。——编者注

自从重心由巴黎移到伦敦,便明显地出现了一个新的情况:同盟逐渐从德国的变成国际的了。参加工人协会的,除了德国人和瑞士人以外,还有主要是用德语同外国人交往的一切民族的代表,这是斯堪的那维亚人、荷兰人、匈牙利人、捷克人、南方斯拉夫人以及俄国人和亚尔萨斯人。1847年,一个穿军服的英国近卫掷弹兵也成了常客。协会不久便命名为共产主义工人教育协会,在会员证上至少用二十种文字写着(虽然某些地方不免有错误)"人人皆兄弟!"这句话。象公开的团体一样,秘密的同盟不久也具有了更大的国际性;起初这种国际性还是狭义的:在实践上,是由于盟员的民族成分复杂,在理论上,是由于认为任何革命要取得胜利,都必须是欧洲规模的。当时还没有超出这个范围,但基础已经打下了。

通过流亡在伦敦的 1839 年 5 月 12 日的起义伙伴,同盟和法国革命者保持了密切的联系。同样也和波兰激进派保持了密切的联系。波兰的官方流亡者,也和马志尼一样,当然与其说是盟友,毋宁说是敌人。英国的宪章派,由于他们的运动具有特殊的英国性质,被看做不革命的而抛到一边。同盟的伦敦领导者们只是后来通过我才同他们建立了联系。

恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》、 《选集》第 4 卷第 190-191 页。

随着事变的发展,同盟的性质也发生了变化。虽然人们仍然把 巴黎看做革命策源地,当时也有充分理由这样看,但是已经摆脱对 巴黎密谋活动家的依赖性。随着同盟的发展,它的自觉性也提高 了。人们可以感到,运动日益在德国工人阶级中间扎根,这些德国 工人负有成为北欧和东欧工人的旗手的历史使命。他们拥有魏特 林这样一个共产主义理论家,可以大胆地把他放在同当时他的那 些法国竞争者相匹敌的地位。最后,5月12日的经验表明,举行盲 动的企图已经应该放弃。如果说当时人们仍然把每个事变解释为风暴来临的预兆,如果说当时人们仍然完全保留着半密谋性的章程,那末,这主要是由于老革命者固执己见,他们的见解已经开始同那些正在为自己开辟道路的比较正确的观点发生冲突。

另一方面,同盟的社会学说很不确定,它有一个很大的、根源 于社会关系本身的缺点。一般地说,同盟的成员是工人,但他们几 乎都是地道的手工业者。即使在世界各大城市,剥削他们的也多半 只是小作坊师傅。就是在规模很大的裁缝业中,在由于裁缝手工业 变成了替大资本家工作的家庭工业而形成的今天所谓的服装业中 的剥削,当时甚至在伦敦也还刚刚产生。一方面,剥削这些手工业 者的是小作坊师傅;另一方面,这些手工业者全都希望自己最终也 能成为小作坊师傅。此外,当时的德国手工业者还有许多流传下来 的行会观念。这些手工业者的最大光荣是:虽然他们本身还不是真 正的无产者,而只不过是刚刚向现代无产阶级转变的、附属于小资 产阶级的一部分人,还没有同资产阶级即大资本处于直接对立地 位,但他们已经能够本能地预料到自己未来的发展,并且能够组成 为(虽然还不是充分自觉地)一个无产阶级政党了。但是,有一点也 是不可避免的:每当问题涉及具体批判现存社会,即分析经济事实 的时候,他们的手工业者旧有的成见对于他们就成为一种障碍。我 不相信当时在整个同盟里有一个人是读过一本经济学书籍的。但 这没有多大关系;"平等"、"博爱"和"正义"暂时还有助于克服一切 理论上的困难。

但是,除了同盟和魏特林的共产主义以外,还有另外一种根本 不同的共产主义正在形成。我在曼彻斯特时异常清晰地观察到,迄 今为止在历史著作中根本不起作用或者只起极小作用的经济事实,至少在现代世界中是一个决定性的历史力量;这些经济事实形 成了现代阶级对立所由产生的基础;这些阶级对立,在它们因大工业而得到充分发展的国家里,因而特别是在英国,又是政党形成的基础,党派斗争的基础,因而也是全部政治历史的基础。马克思不仅得出同样的看法,并且在《德法年鉴》(1844年)里已经把这些看法概括成如下的意思:决不是国家制约和决定市民社会,而是市民社会制约和决定国家,因而应该从经济关系及其发展中来解释政治及其历史,而不是相反。当我1844年夏天在巴黎拜访马克思时,我们在一切理论领域中都显出意见完全一致,从此就开始了我们共同的工作。当我们1845年春天在布鲁塞尔再次会见时,马克思已经从上述基本原理出发大致完成了发挥他的唯物主义历史理论的工作,于是我们就着手在各个极为不同的方面详细制定这些新观点了。

但是,这个在历史学方面引起变革的发现,这个正如我们所看到的主要是马克思作出而我只能说参加了很少一部分工作的发现,对于当时的工人运动却有了直接的意义。法国人和德国人的共产主义,英国人的宪章运动,现在不再象是一种也可能不发生的偶然现象了。这些运动现在已经被看做现代被压迫阶级即无产阶级的运动,被看做他们反对统治阶级即资产阶级的历史上必然的斗争的或多或少发展了的形式,被看做阶级斗争的形式,但是这一阶级斗争和过去一切阶级斗争不同的一点是:现代被压迫阶级即无产阶级如果不同时使整个社会摆脱阶级划分,从而摆脱阶级斗争,就不能争得自身的解放。因此,共产主义现在已不再意味着凭空设想一种尽可能完善的社会理想,而是意味着深入理解无产阶级所进行的斗争的性质、条件以及由此产生的一般目的。

恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, 《洗集》第4卷第191-193页。 随着 1849 年巴黎的 6 月 13 日,随着德国五月起义的失败和 俄国人对匈牙利革命的镇压,1848 年革命的整个伟大时期便结束 了。但是,反动派的胜利这时还决不是最后的胜利。必须把分散的 革命力量以及同盟的力量重新组织起来。象 1848 年以前一样,形 势使得无产阶级任何公开组织都不可能;因此,不得不重新秘密地 组织起来。

1849年秋天,以前各中央委员会和代表大会的大多数成员重新聚集在伦敦;只缺少沙佩尔和莫尔。沙佩尔当时被监禁于维斯巴登,1850年春天被释后也到了伦敦。莫尔为了执行重要任务和进行宣传鼓动,曾在极危险的情况下多次出差(最后他在莱茵省普鲁士军队中为普法尔茨炮兵队召募骑乘炮手),后来加入了维利希部队的伯桑松工人连,在牟尔克河战役中在罗腾菲尔斯桥边头部中弹牺牲。但这时维利希在舞台上出现了。维利希是1845年以来在德国西部常见的感情用事的共产主义者之一;只从这一点来说,他就本能地对我们批判派暗中抱对立态度。但他不仅仅是这样,他还是一个十足的预言家,深信自己命定要成为德国无产阶级的解放者,并以这种预言家身分直接要求取得政治独裁和军事独裁。这样,除了过去由魏特林所鼓吹的早期基督教共产主义之外,又产生了某种共产主义的伊斯兰教。不过,这一新宗教的宣传暂时还没有越出维利希所指挥的流亡者兵营的范围。

同盟就这样重新组织起来,发表了刊登在附录(九,第一号)中的 1850年3月的《告同盟书》①,亨利希·鲍威尔作为特使被派到德国去。由马克思和我校审的这篇告同盟书直到今天还是有意义的,因为小资产阶级民主派直到现在也还是这样一个政党,它在即

① 见本选集第 1 卷第 381-392 页。——编者注

将来临的下一次欧洲震动(各次欧洲革命——1815年、1830年、1848—1852年、1870年——间隔的时间,在我们这一世纪是十五年到十八年)中在德国无疑会作为使社会摆脱共产主义工人的救星而首先获得政权。因此,在那里所说的,有许多今天也还适用。亨利希·鲍威尔的出使得到了完全的成功。这个矮小快活的皮鞋匠是个天生的外交家。他把有些是离开了工作,有些是独立进行工作的过去的盟员重新集合在一个积极的组织内,其中也包括"工人兄弟会"当时的领袖。同盟开始在各个工人团体、农民团体和体育团体中起着比1848年以前还要大得多的领导作用,所以在1850年6月印出的最近一期(三个月一期)告各支部书已经可以指出:为小资产阶级民主派而周游德国的波恩大学生叔尔茨(后来在美国当过部长)"发现所有可用的力量已经都掌握在同盟的手里"(见附录九,第二号)①。同盟无疑是在德国唯一起作用的革命组织。

然而这个组织应当怎样进行自己的活动,这主要取决于革命 新高涨的前景能否实现。而这一点在 1850 年期间愈来愈不大可 能,甚至完全不可能了。曾经准备了 1848 年革命的 1847 年工业危 机已经消除;一个新的、空前未有的工业繁荣时期已经开始。每个 长着眼睛来看事物,并且用它看过事物的人,都应该很清楚地知 道,1848 年的革命风暴正在逐渐平息。

"在这种普遍繁荣的情况下,即在资产阶级社会的生产力正以在资产阶级关系范围内一般可能的速度蓬勃发展的时候,还谈不到什么真正的革命。只有在现代生产力和资产阶级的生产形式这两个要素互相发生矛盾的时候,这种革命才有可能。大陆的秩序党各派的代表目前所进行的无休止的争吵是彼此为了使对方丢丑,

① 见《马克思恩格斯全集》第7卷第359-366页。——编者注 1058

而决不能导致新的革命;相反地,这种争吵之所以可能,只是因为社会关系的基础目前还十分巩固,并且,——这是反动派不知道的——十分**资产阶级化**。一切想阻止资产阶级发展的反动企图**都会象民主主义者们的一切义愤和一切热情的宣言一样,必然会在这个基础上碰得粉碎。"**马克思和我在载于《新莱茵报。政治经济评论》的《1850 年 5 月至 10 月国际述评》一文里这样写过(1850 年汉堡版 5、6 两期合刊第 153 页)。①

但是,对局势的这一清醒看法在当时竟被许多人看做邪说,那 时赖德律一洛兰、路易・勃朗、马志尼、科苏特以及那些不大显要 的德国名人象卢格、金克尔、戈克等等一类人,群集在伦敦,他们不 但为各自的祖国,并且为全欧洲建立了一些未来的临时政府,而全 部问题不过是要用举借革命贷款的办法在美国取得必要的经费, 以便马上实现欧洲革命,从而建立理所当然的各个共和国。因此, 象维利希这样一个人落入这种圈套,连怀有旧日革命热情的沙佩 尔也任人愚弄,以及多数伦敦工人(大部分是流亡者)也跟着他们 滚入资产阶级民主派革命制造者的阵营,也就不足为怪了。一句 话,我们所坚持的沉着态度并不合乎这班人的口味;他们认为,应 该开始制造革命;我们极为坚决地拒绝了这种做法。于是发生了分 裂。关于以后的情况,可在《揭露》里读到。接着,诺特荣克首先被 捕,后来又有豪普特在汉堡被捕,后者成了叛徒,竟泄露了科伦中 央委员会委员的姓名,并且还必须在法庭审判时充当主要证人;他 的亲戚不愿蒙受这种耻辱,便把他送到里约热内卢去了,后来他在 那里做了商人,由于他有功,先被任命为普鲁士总领事,后又被任

① 见《马克思恩格斯全集》第7卷第513-514页。——编者注

命为德国总领事。现在他又在欧洲了。①

为了使人更好地理解《揭露》,我把科伦被告的名单列在下面:(1)彼·格·勒泽尔,雪茄烟工人;(2)亨利希·毕尔格尔斯,后来去世时是进步党邦议会议员;(3)彼得·诺特荣克,裁缝,数年前在布勒斯劳去世,那时正作摄影师;(4)威·约·赖夫;(5)海尔曼·贝克尔博士,现任科伦市市长,上议院议员;(6)罗兰特·丹尼尔斯博士,医生,案件以后几年死于在狱中所得的肺病;(7)卡尔·奥托,化学家;(8)阿伯拉罕·雅科比博士,目前在纽约当医生;(9)约·雅·克莱因博士,目前在科伦当医生并任市议员;(10)斐迪南·弗莱里格拉特,但他当时已在伦敦;(11)约·路·埃尔哈特,店员;(12)弗里德里希·列斯纳,裁缝,目前住在伦敦。经过1852年10月4日至11月12日的公开审判,他们之中由陪审法庭按叛国罪判处六年徒刑的有勒泽尔、毕尔格尔斯和诺特荣克,判处五年徒刑的有赖夫、奥托和贝克尔,判处三年徒刑的有列斯纳;丹尼尔斯、克莱因、雅科比和埃尔哈特宣告无罪。

从科伦案件时起就结束了德国共产主义工人运动第一时期。 紧接着判决之后,我们解散了我们的同盟;又几个月以后,维利希 一沙佩尔的宗得崩德也一命呜呼了。

> 恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, (选集》第4卷第201-204页。

① 沙佩尔在六十年代末在伦敦去世。维利希参加了美国内战,并且著有战功;他任准将时在默尔弗里斯博罗(田纳西州)战役中胸部受伤,但又治愈;约于十年前在美国去世。关于上面说过的其他人,我还要指出:亨利希·鲍威尔在澳大利亚失踪了,魏特林和艾韦贝克在美国去世。

马克思恩格斯与国际工人协会的关系

我们两人已经深入到政治运动中;我们已经在知识分子中间,特别在德国西部的知识分子中间获得一些人的拥扩,并且同有组织的无产阶级建立了广泛联系。我们有义务科学地论证我们的观点,但是,对我们来说同样重要的是:使欧洲无产阶级,首先是使德国无产阶级相信我们的信念是正确的。我们明确了这一点以后,就立即着手工作了。我们在布鲁塞尔建立了德意志工人协会,取得了《德意志一布鲁塞尔报》,该报一直到二月革命始终是我们的机关报。我们通过朱利安·哈尼同英国宪章派中的革命部分保持着联系,哈尼是宪章运动中央机关报《北极星报》的编辑,我是该报的撰稿人。我们也和布鲁塞尔的民主党人(马克思是民主协会副主席),以及《改革报》(我向该报提供关于英国和德国运动的报道)方面的法国社会民主党人结成了某种联盟关系。总之,我们同激进派的和无产阶级的组织和刊物的联系是再好也没有了。

恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, 《选集》第 4 卷第 193 页。

我们同正义者同盟的关系有如下述。存在这样一个同盟,我们当然是知道的;1843年沙佩尔建议我加入同盟,当时我自然拒绝了这个建议。但是,我们不仅同伦敦的盟员经常保持通讯联系,并且同巴黎各支部当时的领导人艾韦贝克医生有更为密切的交往。我们不参与同盟的内部事务,但仍然知道那里发生的一切重要事件。另一方面,我们通过口头、书信和报刊,影响着最杰出的盟员的理论观点。我们在问题涉及当时正在形成的共产党内部事务的特

殊场合,向世界各处的朋友和通讯员分发各种石印通告,也是为了这个目的。这些通告有时也涉及同盟本身。例如,有一个年青的威斯特伐里亚大学生海尔曼·克利盖,到了美洲,在那里作为同盟特使出现,和一个疯子哈罗·哈林建立了联系,企图利用同盟在南美洲掀起变革;他创办了一家报纸,在报纸上以同盟的名义鼓吹一种以"爱"为基础、充满着爱、十分多情、陶醉于爱的共产主义。我们在一个通告①里反对了他,这个通告立即发生了作用:克利盖从同盟舞台上消失了。

后来,魏特林到了布鲁塞尔。但这时他已经不再是一个天真年青的帮工裁缝,被自己的才能所震惊,力求弄清共产主义社会究竟应当是什么样子了。这时他是一个由于自己卓越而受嫉妒者追逐的大人物,到处都觉得有竞争者、隐蔽的敌人和陷阱;这个从一个国家被赶到另一国家的预言家,口袋里装有一个能在地上建成天堂的现成药方,并且觉得每个人都在打算窃取他的这副药方。他在伦敦时就已经和同盟盟员发生争吵,在布鲁塞尔(在那里特别是马克思夫妇对他表现了几乎是超人的耐心)他也还是同任何人都合不来。所以不久他就到美洲去了,想要在那里完成他的预言家的使命。

所有这些情况都促进了同盟中,特别是伦敦领导者当中不知不觉发生的转变。他们越来越明白,过去的共产主义观点,无论是法国原始平均主义的共产主义还是魏特林共产主义,都是不够的。魏特林所著《一个贫苦罪人的福音》一书中有个别的天才论断,但他把共产主义归结为早期基督教,这就使瑞士的运动多半起初是掌握在阿尔勃莱希特这种蠢货手中,后来又掌握在库尔曼这种诈

① 见本选集第1卷第86-102页。——编者注

取钱财的骗人预言家手中。由几个美文学家所传播的"真正的社会主义",是把法国社会主义语句翻译成陈腐的黑格尔德文和伤感的陶醉于爱的幻想(见《共产党宣言》中关于德国的或"真正的"社会主义一节)①,这种通过克利盖和有关著作传入同盟的社会主义,仅仅由于它软弱无力就已经必然会引起同盟中老革命者的厌恶了。过去的理论观念的毫无根据以及由此产生的实践上的错误,愈来愈使伦敦的盟员相信马克思和我的新理论是正确的。当时伦敦领导者中有两个人无疑促进了这种体会,他们在理论理解能力上大大超过上面所说的那些人。这两个人,是海尔布朗的细工画家卡尔·普芬德和绍林吉亚的裁缝格奥尔格·埃卡留斯。②

一句话,1847年春天莫尔到布鲁塞尔去找马克思,接着又到巴黎来找我,代表他的同志们再三邀请我们加入同盟。他说,他们确信我们的观点一般正确,也确信必须使同盟摆脱陈旧的密谋性的传统和方式。如果我们愿意加入同盟,我们将有可能在同盟的代表大会上以宣言形式阐述我们的批判的共产主义,然后可以作为同盟的宣言发表;同时我们也将有可能帮助同盟用新的符合当时条件的适当组织来代替它的过时的组织。

至于说在德国工人阶级队伍中必须有一个哪怕只以宣传为目的的组织,至于说这个组织由于它将不只具有地方性质,所以即使在德国境外也只能是秘密的组织,对此我们是没有怀疑过的。而同盟就正是这样一个组织。我们以前认为是同盟的缺点的地方,现在

① 见本选集第1卷第277-280页。——编者注

② 普芬德约在八年前死于伦敦。他具有一副精细独特的头脑,有诙谐、讥讽和舌辩的才能。埃卡留斯,大家都知道,后来曾多年任国际工人协会总书记,在参加协会总委员会的人当中,有共产主义者同盟的如下老盟员:埃卡留斯、普芬德、列斯纳、罗赫纳、马克思和我。后来埃卡留斯完全献身于英国工会运动。

同盟代表们自己承认,并且已经消除;甚至还邀请我们参加改组工作。我们能拒绝吗?当然不能。于是我们加入了同盟。马克思在布鲁塞尔把比较靠近我们的人组成同盟的支部,而我则经常到巴黎的三个支部去。

1847年夏天在伦敦举行了同盟第一次代表大会,威·沃尔弗代表布鲁塞尔各支部,我代表巴黎各支部参加了这次大会。这里首先进行了同盟的改组。密谋时代遗留下来的一切旧的神秘名称都被取消了;同盟现在已经是由支部、区部、总区部、中央委员会以及代表大会构成的了,并且从这时起它命名为"共产主义者同盟"。"同盟的目的是:推翻资产阶级,建立无产阶级统治,消灭旧的以阶级对立为基础的资产阶级社会和建立没有阶级、没有私有制的新社会。"——章程第一条这样说。①组织本身是完全民主的,它的各委员会由选举产生并随时可以罢免,仅这一点就已堵塞了任何要求独裁的密谋狂的道路,而同盟——至少在平常的和平时期——已变成一个纯粹宣传性的团体。这个新章程曾交付——现在一切都按这样的民主制度进行——各支部讨论,然后又由第二次代表大会再次审查并于1847年12月8日最后通过。这个章程载于维尔穆特和旅梯伯的书第一册第239页附录十。

第二次代表大会是于同年 11 月底至 12 月初举行的。马克思也出席了这次代表大会,他在长时间的辩论中——大会至少开了十天——捍卫了新理论。所有的分歧和怀疑终于都消除了,一致通过了新原则,马克思和我被委托起草宣言。宣言在很短时间内就完成了。二月革命前几个星期它就被送到伦敦去付印。自那时起,它已遍历全世界,差不多译成了所有各种文字,并且直到今天还是世

① 见《马克思恩格斯全集》第 4 卷第 572 页。——编者注

界各国无产阶级运动的指南。同盟的旧口号"人人皆兄弟",已由公 开宣布斗争的国际性的新战斗口号"全世界无产者,联合起来!"所 代替。十七年以后,这个口号作为国际工人协会的战斗号角响彻全 世界,而今天世界各国斗争着的无产阶级都已把它写到自己的旗 帜上。

二月革命爆发了。伦敦中央委员会立刻把它的职权转交给布鲁塞尔总区部。但当这个决定传到布鲁塞尔时,那里事实上已经完全处于戒严状态,德国人已没有什么地方可以举行集会了。我们大家都已准备到巴黎去,而新中央委员会因此也决定解散自己,把它的全部职权交给马克思,并且授权他在巴黎立刻成立新中央委员会。通过这个决议(1848年3月3日)的五个人刚一分手,警察就闯进了马克思的住宅,把他逮捕起来,并迫使他第二天就动身,前往他正好要去的法国。

不久我们大家又在巴黎会面了。在这里拟定了下面的由新中 央委员会的委员签署的文件,这个文件曾在整个德国传播,并且许 多人直到今天还可以从里面学到一些东西。

> 恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, 《选集》第4卷第193-197页。

党内斗争

国际的历史就是**总委员会**对那些力图在国际内部巩固起来以 抗拒真正工人阶级运动的各个宗派和各种浅薄尝试所进行的不断 的斗争。这种斗争不仅在历次代表大会上进行,而且更多的是在总 委员会同个别支部的非正式的商谈中进行。

> 《35. 马克思致弗・波尔特(1871 年 11 月 23 日)》, 《选集》第 4 卷第 394-395 页。

老黑格尔早就说过:一个政党如果分裂了并且经得起这种分裂,这就证明自己是胜利的政党。无产阶级的运动必然要经过各种发展阶段;在每一个阶段上都有一部分人停留下来,不再前进。仅仅这一点就说明了,为什么"无产阶级的团结一致"实际上到处都是在分成各种不同的党派的情况下实现的,这些党派彼此进行着生死的斗争,就象罗马帝国的残酷迫害下的各基督教派一样。

《40. 恩格斯致奥・倍倍尔(1873年6月20日)》, 《选集》第4卷第411-412页。

看来大国的**任何**工人政党,只有在内部斗争中才能发展起来, 这是符合一般辩证发展规律的。

> 《52. 恩格斯致爱・伯恩施坦(1882 年 10 月 20 日)》, 《选集》第 4 卷第 432 页。

……在德国,我们党内,与其说是在群众中,倒不如说是在领导(上层阶级出身的分子和"工人")中,流行着一种腐败的风气。同拉萨尔分子的妥协已经导致同其他不彻底分子的妥协:在柏林(通过**莫斯特**)同杜林及其"崇拜者"妥协,此外,也同一帮不成熟的大学生和过分聪明的博士妥协,这些人想使社会主义有一个"更高的、理想的"转变,就是说,想用关于正义、自由、平等和博爱的女神的现代神话来代替它的唯物主义的基础(这种基础要求一个人在运用它以前认真地、客观地研究它)。

《44. 马克思致弗・阿・左尔格(1877 年 10 月 19 日)》、 《选集》第 4 卷第 417 页。

每一个党的生存和发展通常伴随着党内的温和派和极端派的发展和相互斗争,谁如果不加思索地开除极端派,那只会促进这个

1066

派别的增长。工人运动的基础是最尖锐地批评现存社会。批评是工人运动生命的要素,工人运动本身怎么能避免批评,想要禁止争论呢?难道我们要求别人给自己以言论自由,仅仅是为了在我们自己队伍中又消灭言论自由吗?

《78. 恩格斯致格・特利尔(1889年 12月 18日)》, 《选集》第 4 卷第 471 页。

是应当把斗争作为无产阶级对资产阶级的阶级斗争来进行呢,还是应当象机会主义者(翻译成社会主义者的语言就是:可能派)那样,只要能获得更多的选票和更多的"支持者",就可以把运动的阶级性和纲领都丢开不管?马隆和布鲁斯赞成后一种做法,从而牺牲了运动的无产阶级的阶级性,并且使分裂成为不可避免的事。这也好。无产阶级的发展,无论在什么地方总是在内部斗争中实现的,而现在才第一次建立工人政党的法国当然也不例外。

《53. 恩格斯致奥・倍倍尔(1882年 10月 28日)》、 《选集》第 4 卷第 433-434 页。

在日益壮大的工人政党内,小资产阶级分子的增多是不可避免的,这就象"学士"、落选的大学生等的增多一样,并没有什么了不起。他们在几年前还是危险人物。现在我们能够溶化他们。但是必须促进这个过程。为此就需要加盐酸;如果盐酸不够(象法兰克福所表明的那样),那末现在应该感谢倍倍尔,他正是为了使我们能够很好地溶化这些非无产阶级分子而加了盐酸。

恢复党内真正和谐的途径就在这里,而不在于否认和隐瞒党内一切真正有争论的问题。

《95. 恩格斯致威·李卡克内西(1894年 11 月 24 日)》, 《选集》第 4 卷第 514 页。 根据我们的全部经历,摆在我们面前的只有一条路。将近四十年来,我们都非常重视阶级斗争,认为它是历史的直接动力,特别是重视资产阶级和无产阶级之间的阶级斗争,认为它是现代社会变革的巨大杠杆;所以我们决不能和那些想把这个阶级斗争从运动中勾销的人们一道走。在创立国际时,我们明确地规定了一个战斗口号:工人阶级的解放应当是工人阶级自己的事情。所以,我们不能和那些公开说什么工人太缺少教育,不能自己解放自己,因而应当由仁爱的大小资产者从上面来解放的人们一道走。如果党的新机关报将采取适合于这些先生们的观点的立场,如果它将是资产阶级的报纸,而不是无产阶级的报纸,那末很遗憾,我们只好公开对此表示反对,并结束我们一向在国外代表德国党的时候所表现出来的和你们的团结一致。

马克思和恩格斯:《给奥·倍倍尔等人的通告信》, 《选集》第3卷第374页。

在任何一次革命中,除了真正代表革命的人物,总还出现另外一种人。这种人当中有些是以前各次革命的遗老和笃信者,他们不了解当前运动的意义,但他们由于具有人人皆知的忠诚和勇敢精神或者只是由于传统关系,还保留有对人民的影响;另外有些人则不过是些空喊家,他们年年重复自己反对现存政府的刻板的声明,因而博得第一流革命家的声誉。在3月18日以后,也出现了一些这样的人,他们有时甚至扮演了显要的角色。他们极力阻止工人阶级的真正运动,正象过去这种人阻碍以前各次革命的充分发展一样。他们是一种必不可免的祸害;摆脱他们需要有一段时间,但是公社却没有这样一段时间。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第384页。

这是些小资产阶级的代表,他们满怀恐惧地声明,无产阶级被 自己的革命地位所推动,可能"走得太远"。不是采取坚决的政治上 的反对立场,而是全面地和解;不是对政府和资产阶级作斗争,而 是企图争取他们,说服他们;不是猛烈地反抗从上面来的迫害,而 是逆来顺受,并且承认惩罚是罪有应得。一切历史地必然发生的冲 突都被解释为误会,而一切争论都以大体上我们完全一致这样的 断语来结束。1848年以资产阶级民主派面目出现的人,现在同样 可以自命为社会民主党人。正如民主共和国对前者来说是遥远的 将来的事情一样,资本主义制度的灭亡对后者来说也是遥远的将 来的事情,对当前的政治实践是绝对没有意义的;因此可以尽情地 和解、妥协和大谈其博爱。对待无产阶级和资产阶级之间的阶级斗 争也是如此。在纸上是承认这种斗争的,因为要否认它简直已经是 不可能的了,但是实际上是在抹杀、冲淡和削弱它。社会民主党不 应当是工人党,它不应当招致资产阶级或其他任何人的怨恨;它应 当首先在资产阶级中间大力进行宣传;党不应当把那些能吓跑资 产者并且确实是我们这一代人所不能实现的远大目的放在主要地 位,它最好是用全部力量和精力来实现这样一些小资产阶级的补 补缀缀的改良,这些改良会巩固旧的社会制度,因而可以把最终的 大崩溃变成一个逐步实现的和尽可能和平进行的瓦解过程。正是 这些人在忙个不停的幌子下不仅自己什么都不干,而且还企图阻 止任何事情发生,只有空谈除外;正是这些人在1848年和1849年 由于自己害怕任何行动而每一步都阻碍了运动,终于使运动遭到 失败;正是这些人从来看不到反动派,而十分惊奇地发现他们自己 终于陷入既无法抵抗又无法逃走的绝境;正是这些人想把历史禁 锢在他们的狭隘的庸人眼界之内,但是历史总是从他们身上跨过去而自己走自己的路程。

马克思和恩格斯:《给奧·倍倍尔等人的通告信》、 《选集》第3卷第372-373页。

拉萨尔的党"宁愿作为一个工人党以极片面的方式进行活动"。讲这种话的先生们,自己就是作为工人党以极片面的方式进行活动的政党中的党员,他们现在正在这个党中占居显要的职位。这是一件绝对说不通的事。如果他们所想的正是他们所写的,那末他们就应当退出党,至少也应当辞去他们的职务。如果他们不这样做,那就是承认他们想利用自己的公务上的地位来反对党的无产阶级性质。所以,党如果还让他们占居显要的职位,那就是自己出卖自己。

马克思和恩格斯:《给奧・倍倍尔等人的通告信》、 《选集》第3卷第368页。

哥达纲领批判

这个手稿还有另外的和更广泛的意义。其中第一次明确而坚 定地表明了马克思对拉萨尔从他开始从事鼓动工作起就采取的方 针的态度,并且既表明了对拉萨尔的经济学原则的态度,也表明了 对他的策略的态度。

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第1页。

这里用以剖析纲领草案的那种无情的尖锐性,用来表述得出 1070 的结论和揭露草案缺点的那种严厉性, 这一切在十五年以后的今天已不会使人见怪了。道地的拉萨尔分子只是在国外还作为一些孤独的残余存在着, 而哥达纲领甚至也被它的那些创造者们在哈雷当做完全不能令人满意的东西抛弃了。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第1页。

手稿中有些地方口气很激烈,这是由下述两种情况引起的:第一,马克思和我对德国运动的关系,比对其他任何一国运动的关系都更为亲切;因此这个纲领草案中所表现的断然的退步,就不能不使我们感到特别愤慨。第二,我们那时正在同巴枯宁及其无政府主义者进行最激烈的斗争,——那时离国际海牙代表大会闭幕才两年,——他们把德国工人运动中发生的一切都归咎于我们;因而我们不得不预料,他们也会诬指我们是这个纲领的秘密创作者。这些顾虑现在已经消失,因而一些有关的地方也就随之失去必要性了。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第2页。

拉萨尔派的领袖们之所以跑来靠拢我们,是因为他们为形势 所迫。如果一开始就向他们声明决不会拿原则来做交易,那末他们 就只好满足于一个行动纲领或共同行动的组织计划了。可是并没 有这样做,反而允许他们拿着委托书来出席,并且自己承认他们的 这种委托书是有约束力的,就是说,向那些本身需要援助的人们无 条件投降。不仅如此,他们甚至在召开**妥协的代表大会以前**就召开 代表大会,而自己的党却只是在事后才召开自己的代表大会。人们 显然是想杜绝一切批评,不让自己的党有一个深思的机会。大家知 道,合并这一事实本身是使工人感到满意的;但是,如果有人以为 这种一时的成功不是用过高的代价换来的,那他就错了。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第4页。

实际上,把这整个行文和内容都不妥当的条文放在这里,只不过是为了要把拉萨尔的"不折不扣的劳动所得"作为第一个口号写在党的旗帜上。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第7页。

在现代社会中,劳动资料为土地所有者和资本家所垄断(地产的垄断甚至是资本垄断的基础)。无论是前一个或者后一个垄断者阶级,国际章程在有关条文中都没有提到。它谈到的是"劳动资料即生活源泉的垄断"。"生活源泉"这一补充语充分表明,劳动资料也包括土地。

其所以作这种修订,是因为拉萨尔由于现在大家都知道的理由**仅仅**攻击了资本家阶级,而没有攻击土地所有者。在英国,资本家多半不是他的工厂所在的那块土地的所有者。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第8页。

什么是"**劳动所得"**呢?是劳动的产品呢,还是产品的价值?如果是后者,那末,是产品的总价值呢,或者只是劳动新添加在消费 掉的生产资料的价值上的那部分价值?

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第8页。

"劳动所得"是拉萨尔为了代替明确的经济概念而提出的一个 模糊观念。

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第8页。

什么是"公平的"分配呢?

难道资产者不是断定今天的分配是"公平的"吗?难道它事实上不是在现今的生产方式基础上唯一"公平的"分配吗?难道经济关系是由法权概念来调节,而不是相反地由经济关系产生出法权关系吗?难道各种社会主义宗派分子关于"公平的"分配不是有各种极为不同的观念吗?

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第8页。

为了弄清楚"公平的"分配一语在这里指什么东西,我们必须把第一段和本段对照一下。本段设想的是这样一个社会,在那里"劳动资料是公共财产,总劳动是由集体调节的",而在第一段里我们则看到,"劳动所得应当不折不扣和按照平等的权利属于社会一切成员"。

"属于社会一切成员"? 也属于不劳动的成员吗? 那末"不折不扣的劳动所得"又在哪里呢? 只属于社会中劳动的成员吗? 那末社会一切成员的"平等的权利"又在哪里呢?

"社会一切成员"和"平等的权利"显然只是些空话。问题的实质在于:在这个共产主义社会里,每个劳动者都应当得到"不折不扣的"拉萨尔的"劳动所得"。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第8-9页。

我较为详细地一方面谈到"不折不扣的劳动所得",另一方面谈到"平等的权利"和"公平的分配",这是为了要指出:这些人犯了多么大的罪,他们一方面企图把那些在某个时期曾经有一些意思,而现在已变成陈词滥调的见解作为教条重新强加于我们党,另一方面又打算用民主主义者和法国社会主义者所惯用的关于权利等等的空洞的废话,来歪曲那些花费了很大力量才灌输给党而现在已在党内扎了根的现实主义观点。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第13页。

说什么对工人阶级说来,中间等级"同资产阶级一起"并且加上封建主"只组成反动的一帮",这也是荒谬的。

难道在最近这次选举中有人向手工业者、小工业家等等以及 农民宣布说:"对我们说来,你们同资产者和封建主一起只组成反 动的一帮"吗?

拉萨尔熟知《共产党宣言》,就象他的信徒熟知他写的福音书一样。他这样粗暴地歪曲《宣言》,不过是为了粉饰他同专制主义者和封建主义者这些敌人结成的反资产阶级联盟。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第14页。

而德国工人党把自己的国际主义归结为什么呢?就是意识到它的意图所导致的结果将是"各民族的国际的兄弟联合"。这句话是从资产阶级的和平和自由同盟那里抄来的,它应当被当做各国工人阶级在反对各国统治阶级及其政府的共同斗争中的国际兄弟联合的等价物。这样,关于德国工人阶级的国际职责连一个字也没

有提到!德国工人阶级就应当这样对付本国的、为反对工人阶级而已经同其他一切国家的资产者紧密联合起来的资产阶级和俾斯麦先生的国际阴谋政策!

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第15页。

实际上,这个纲领的国际主义,比那个自由贸易派的国际主义 还差得难以估量。自由贸易派也说,它的意图所导致的结果是"各 民族的国际的兄弟联合"。但是它还做一些事使贸易成为国际性 的,而决不满足于一切民族各自在本国内从事贸易的意识。

> 马克思:《哥达纲领批判》、 《选集》第3卷第15-16页。

各国工人阶级的国际活动绝对不依赖于"国际工人协会"的存在。"国际工人协会"只是要为这种活动创立一个中央机关的第一个尝试;这种尝试由于它所产生的推动力已留下了不可磨灭的成绩,但是在巴黎公社失败之后,已经不能再以它的第一个历史形态继续下去了。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第16页。

这样,德国工人党将来就不得不相信拉萨尔的"铁的工资规律"了!为了不让它埋没掉,竟胡说什么"废除工资制度(应当说:雇佣劳动制度)连同铁的工资规律"。如果我废除了雇佣劳动,那末我当然也废除了它的规律,不管这些规律是"铁的"还是海绵的。但是拉萨尔反对雇佣劳动的斗争几乎只是绕着这个所谓规律兜圈子。

所以,为了证明拉萨尔派已经获得胜利,"工资制度**连同**铁的工资规律"都应当被废除掉,而不是不连同后者。

大家知道,在"铁的工资规律"中,除了从歌德的"永恒的、铁的、伟大的规律"中抄来的"铁的"这个词以外,没有一样东西是拉萨尔的。"铁的"这个词是虔诚的信徒们借以互相识别的一个标记。但是,如果我接受带有拉萨尔印记因而是拉萨尔意义下的规律,那末我就不得不连同他的论据一块接受下来。这个论据是什么呢?正如朗格在拉萨尔死后不久的言行所表明的,这就是(朗格自己宣扬的)马尔萨斯的人口论。但是,如果这个理论是正确的,那末,我即使把雇佣劳动废除了一百次,也还废除不了这个规律,因为在这种情况下,这个规律不仅支配着雇佣劳动制度,而且支配着一切社会制度。经济学家们五十多年以来正是以此为根据证明社会主义不能消除自然本身造成的贫困,而只能使它普遍化,使它同时分布在社会的整个表面上!

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第16-17页。

在拉萨尔的"铁的工资规律"之后,就是这个先知提出的救世良方。这里"道路开辟"得确实不错。现存的阶级斗争被换上了拙劣的报刊作家的空话:需要"开辟道路"来"解决"的"社会问题"。"调节总劳动的社会主义组织"不是从社会的革命转变过程中,而是从国家给予生产合作社的"国家帮助"中"产生出来",并且这些生产合作社是由国家而不是由工人"建立起来"的。这真不愧为拉萨尔的幻想:靠国家贷款能够建设一个新社会,就象能够建设一条新铁路一样!

马克思《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第18页。 由于还知道点羞耻,于是就把"国家帮助"置于······"劳动人民"的民主监督之下。

第一,德国的"劳动人民"大多数是农民而不是无产者。

第二,"民主的"这个词在德文里意思是"人民当权的"。什么是 "劳动人民的人民当权的监督呢"?何况所说的是这样的劳动人民, 他们通过向国家提出的这些要求表明他们充分意识到自己既没有 当权,也没有成熟到当权的程度!

在这里详细批评毕舍在路易一菲力浦时代为了**对付**法国社会 主义者而开列并由《工场》派的反动工人所采用的药方,那是多余 的。主要的过失不在于把这个特殊的万灵药方写入了纲领,而在于 从阶级运动的立场完全退到宗派运动的立场。

> 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第19页。

自由国家是个什么东西呢?

使国家变成"自由的",这决不是已经摆脱了狭隘的奴才思想的工人的目的。在德意志帝国,"国家"差不多是和在俄国一样地"自由"。自由就在于把国家由一个站在社会之上的机关变成完全服从这个社会的机关;而且就在今天,各种国家形式比较自由或比较不自由,也取决于这些国家形式把"国家的自由"限制到什么程度。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第19-20页。

德国工人党——至少是当它接受了这个纲领的时候——表明:它对社会主义思想领会得多么肤浅;它不把现存社会(对任何

未来的社会也是一样)当做现存**国家的基础**(或者不把未来社会当做未来国家的基础),反而把国家当做一种具有自己的"精神的、道德的、自由的基础"的独立本质。

而且在纲领中还荒谬地滥用了"**现代国家**"、"**现代社会**"等字眼,甚至更荒谬地误解了向之提出自己要求的那个国家!

马克思:《哥达纲领批判》,《冼集》第3卷第20页。

"现代社会"就是存在于一切文明国度中的资本主义社会,它或多或少地摆脱了中世纪的杂质,或多或少地由于每个国度的特殊的历史发展而改变了形态,或多或少地发展了。"现代国家"却各不相同。它在普鲁士德意志帝国同在瑞士不一样,在英国同在美国不一样。所以,"现代国家"是一种虚构。

马克思:《哥达纲领批判》, 《冼集》第3卷第20页。

不同的文明国度中的不同的国家,不管它们的形式如何纷繁,却有一个共同点:它们都建筑在资本主义多少已经发展了的现代资产阶级社会的基础上。所以,它们具有某些极重要的共同特征。在这个意义上可以谈"现代国家制度",而未来就不同了,到那时"现代国家制度"现在的根基即资产阶级社会已经消亡了。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第20页。

于是就产生了一个问题:在共产主义社会里国家制度会发生 怎样的变化呢?换句话说,那时有哪些同现代国家职能相类似的社 会职能保留下来呢?这个问题只能科学地回答;否则,即使你把"人民"和"国家"这两个名词联接一千次,也丝毫不会对这个问题的解决有所帮助。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第20页。

这个纲领既没谈到无产阶级的革命专政,也没谈到未来共产主义社会的国家制度。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第21页。

纲领的政治要求除了陈旧的^①、人所共知的民主主义的废话,如普选权、直接立法权、人民权利、人民军队等等之外,没有任何其他内容。这纯粹是资产阶级的人民党、和平和自由同盟的回声。所有这些要求凡不属于空想的,都已经**实现了**。不过实现了这些要求的国家不是在德意志帝国境内,而是在瑞士、美国等等。这类"未来的国家"就是**现代的国家**,虽然它是存在于德意志帝国的"范围"以外。

马克思:《哥达纲领批判》, (选集》第3卷第21页。

既然德国工人党明确地声明,它是在"现代民族国家"内,就是说,是在自己的国家即普鲁士德意志帝国内进行活动,——否则,它的大部分要求就没有意义了,因为人们只要求他们所没有的东

① 在《马克思恩格斯全集》德文版第19卷中没有:"陈旧的"。——编者注

西——那末,它就不应该忘记主要的一点,这就是这一切美丽的东。 西都建立在承认所谓人民主权的基础上,所以它们只有在**民主共 和国**内才是适宜的。

既然他们没有勇气①——而这是明智的,因为形势要求小心谨慎——象法国工人纲领在路易一菲力浦和路易一拿破仑时代那样要求民主共和国,那就不应当采取这个既不"诚实"也不体面的手法:居然向一个以议会形式粉饰门面、混杂着封建残余、已经受到资产阶级影响、按官僚制度组织起来、并以警察来保卫的、军事专制制度的国家,要求只有在民主共和国里才有意义的东西,并且还庄严地向这个国家保证:他们认为能够用"合法手段"争得这类东西!

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第21-22页。

庸俗的民主派把民主共和国看做千年王国,他们完全没有想到,正是在资产阶级社会的这个最后的国家形式里阶级斗争要进行最后的决战,——就连这样的庸俗的民主派也比这种局限于为警察所容许而为逻辑所不容许的范围内的民主主义高明得多。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第22页。

事实上,他们是把"国家"了解为政府机器,或者了解为构成一个由于分工而和社会分离的独特机体的国家,这可以从下面的话

① 在《马克思恩格斯全集》德文版第 19 卷中这里有一个脚注:"1891 年版是:既然他们不能"。——编者注

得到证明:"德国工人党提出下列要求**作为国家的经济基础**:实行统一的累进所得税……"。赋税是政府机器的经济基础,而不是其他任何东西。在存在于瑞士的"未来的国家"里,这种要求差不多已经实现了。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第22页。

"通过国家来实施国民教育"是完全要不得的。用一般的法律来确定国民小学的经费、教员的资格、学习的科目等等,并且象美国那样通过国家视察员来监督这些法律规定的实施,这和指定国家为人民的教育者完全是两回事!相反地,应该使政府和教会一样地对学校不起任何影响。在普鲁士德意志帝国内(他们会说,他们谈的是"未来的国家",但是这种空洞的遁辞在这里也无济于事,——我们已经看到,在这方面是怎样一回事了),倒是国家需要从人民方面受到严格的教育。

但是整个纲领,尽管满是民主的喧嚣,却彻头彻尾地感染了拉萨尔派的对国家的忠顺信仰,或者说感染了并不比前者好一些的对民主奇迹的信仰,或者说得更正确些,它是这两种同样背离社会主义的对奇迹的信仰的妥协。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第23页。

"**科学自由"**——普鲁士宪法中有一条就是这样写的。为什么 把它写在这里呢?

"信仰自由"!如果现在,在进行"文化斗争"的时候,要想提醒自由主义者记住他们的旧口号,那末只有采用下面这样的形式才

能做到这一点:每一个人都应当有可能实现自己的宗教需要,就象实现自己的肉体需要一样①,不受警察干涉。但是工人党本来应当乘此机会说出自己的看法:资产阶级的"信仰自由"不过是容忍各种各样的宗教信仰自由而已,而工人党却力求把信仰从宗教的妖术中解放出来。但是他们不愿越过"资产阶级的"水平。

马克思:《哥达**绸领批判》**, 《选集》第 3 卷第 23-24 页。

我们党经常地向拉萨尔派伸出手来,建议和解或者至少是共同合作,但是每次都遭到哈森克莱维尔们、哈赛尔曼们和特耳克们的无礼拒绝,因而就连每个小孩都必然要由此得出这样一个结论:既然这些先生们现在自己来谋求和解,那他们一定是陷入极端困难的境地了。但是,考虑到这些人的尽人皆知的本性,我们就有责任利用这种困境取得一切可能的保证,使这些人不能利用我们的党在工人舆论中重新巩固他们已经动摇的地位。我们应当以极其冷淡的和不信任的态度对待他们,能否达到合并,这取决于他们有多少诚意放弃他们的宗派口号和他们的"国家帮助",并基本上接受1869年的爱森纳赫纲领或这个纲领的和目前情况相适应的修正版。我们的党在理论方面,即在对纲领有决定意义的方面,绝对没有什么要向拉萨尔派学习的,而拉萨尔派倒是应当向我们的党学习;合并的第一个条件是,他们不再做宗派主义者,不再做拉萨尔派,也就是说他们首先即使不完全放弃国家帮助这剂救世灵药,也要承认它同其他许多可能采取的措施一样是个附属的过渡措

① 在《马克思恩格斯全集》德文版第 19 卷中这里有一个脚注:"1891 年版是:实现自己的宗教需要……"。——编者注

施。纲领草案证明,我们的人在理论方面比拉萨尔派的领袖高明一百倍,而在政治机警性方面却差一百倍;"诚实的人"又一次受到了不诚实的人的极大的欺骗。

恩格斯:《给奧·倍倍尔的信》, 《选集》第3卷第26-27页。

第一,接受了拉萨尔的响亮的但从历史的观点来看是错误的说法:对工人阶级说来,其他一切阶级都只是反动的一帮。这句话只有在个别的例外场合才是正确的,例如,在象巴黎公社这样的无产阶级革命时期,或者是在一个不仅资产阶级按照自己的形象建立了国家和社会,而且继它之后民主派小资产阶级也已经彻底完成了这种改造的国家里。拿德国来说,如果民主派小资产阶级属于这反动的一帮,那末,社会民主工党怎么能同他们,同人民党携手合作了这么多年呢?《人民国家报》怎么能从小资产阶级民主派的《法兰克福报》中吸取自己的几乎全部的政治内容呢?怎么能在这个纲领中列入了整整七项简直逐字逐句同人民党和小资产阶级民主派的纲领相符合的要求呢?我所指的是七项政治要求,即1到5和1到2,这七项要求中没有一项不是资产阶级民主主义的要求。

恩格斯:《给奥・倍倍尔的信》, 《洗集》第3卷第27页。

自由的人民国家变成了自由国家。从字面上看,自由国家就是可以自由对待本国公民的国家,即具有专制政府的国家。应当抛弃这一切关于国家的废话,特别是在巴黎公社以后,巴黎公社已经不是原来意义上的国家了。无政府主义者用"人民国家"这一个名词

把我们挖苦得很够了,虽然马克思驳斥蒲鲁东的著作①和后来的《共产党宣言》都已经直接指出,随着社会主义社会制度的建立,国家就会自行解体和消失。既然国家只是在斗争中、在革命中用来对敌人实行暴力镇压的一种暂时的机关,那末,说自由的人民国家,就纯粹是无稽之谈了:当无产阶级还需要国家的时候,它之所以需要国家,并不是为了自由,而是为了镇压自己的敌人,一到有可能谈自由的时候,国家本身就不再存在了。

恩格斯:《给奥·倍倍尔的信》、 《选集》第3卷第30页。

用"消除一切社会的和政治的不平等"来代替"消灭一切阶级差别",这也是很成问题的。在国和国、省和省、甚至地方和地方之间总会有生活条件方面的某种不平等存在,这种不平等可以减少到最低限度,但是永远不可能完全消除。阿尔卑斯山的居民和平原上的居民的生活条件总是不同的。把社会主义社会看做平等的王国,这是以"自由、平等、博爱"这一旧口号为根据的片面的法国看法,这种看法作为一定的发展阶段在当时当地曾经是正确的,但是,象以前的各个社会主义学派的一切片面性一样,它现在也应当被克服,因为它只能引起思想混乱,而且因为已经有了阐述这一问题的更精确的方法。

恩格斯:《给奥·倍倍尔的信》、 《选集》第 3 卷第 30-31 页。

① 指《哲学的贫困》(见《马克思恩格斯全集》第 4 卷第 71-198 页)。——编者注 1084

批判巴枯宁

根据巴枯宁的意见,既然国际的建立并不是为了进行政治斗争,而是为了在进行社会清算时能够立即代替旧的国家组织,所以国际应当尽可能地接近巴枯宁的未来社会的理想。在这个社会中,首先是不存在任何**权威**,因为权威=国家=绝对的祸害。(没有一个做最后决定的意志,没有统一的领导,人们究竟怎样开动工厂,管理铁路,驾驶轮船,这一点他们当然没有告诉我们。)

《38. 恩格斯致泰・库诺(1872年1月24日)》, 《洗集》第4 卷第 401 页。

巴枯宁有一种独特的理论——蒲鲁东主义和共产主义的混合物,其中最主要的东西就是:他认为应当消除的主要祸害不是资本,就是说,不是由于社会发展而产生的资本家和雇佣工人的阶级对立,而是国家。广大的社会民主党工人群众都和我们抱有同样的观点,认为国家权力不过是统治阶级——地主和资本家——为维护其社会特权而为自己建立的组织,而巴枯宁却硬说国家创造了资本,资本家只是由于国家的恩赐才拥有自己的资本。因此,既然国家是主要祸害,那就必须首先废除国家,那时资本就会自行完蛋。而我们的说法恰巧相反:废除了资本,即废除了少数人对全部生产资料的占有,国家就会自行垮台。差别是本质性的:要废除国家而不预先实现社会变革,这是荒谬的;废除资本正是社会变革,其中包括对全部生产方式的改造。

《38. 恩格斯致泰·库诺(1872 年 1 月 24 日)》, 《选集》第 4 卷第 400 页。 巴枯宁的纲领就是"理论"。它实际上包含三点:

- (1)社会革命的第一个要求—— **废除继承权**,这是圣西门派的旧废物,骗子手和无知之徒巴枯宁充当了这种废物的责任出版者。十分明显,如果有可能通过全民投票在一天之内完成社会革命,那末地产和资本马上会被废除,因而也就根本没有必要研究继承权。另一方面,如果没有这种可能性(当然,设想有这种可能性是荒谬的),那末宣布废除继承权就不是一个严肃的举动,而是一种愚蠢的威胁,这种威胁会使全体农民和整个小资产阶级团结在反动派周围。请设想一下,比如美国佬未能用武力废除奴隶制。那末,宣布废除奴隶继承权是多么愚蠢的行为!这种理论完全是以陈旧的唯心主义观点为依据的,这种观点认为现在的法学是我们经济制度的基础,而不是把我们的经济制度看作我们法学的基础和根源!至于巴枯宁,他只是想炮制他自己的纲领。如此而已。这是一个极罕见的纲领。
- (2)"各阶级的平等"。一方面要保留现存的阶级,另一方面又要使这些阶级的成员平等——这种不可容忍的荒谬见解一下子就表明这个家伙的可耻的无知和浅薄,而他却认为自己的"特殊使命"是在"理论"上开导我们。
- (3)工人阶级不应当从事政治。它的任务只是在工联中组织起来。而工联借助于国际总有一天会取代所有现存国家的地位。你看,他把我的学说变成了什么样的讽刺画!既然把现存的国家改造成协作社是我们的最终目的,那末我们就应当允许政府,即统治阶级的这些庞大的工联做它们认为应当做的一切事情,因为如果我们同它们打交道,那就是说我们承认它们。原来如此!旧学派的社会主义者也正是这样说的:你们不应当研究工资问题,因为你们想消灭雇佣劳动,而为着提高工资水平去同资本家作斗争就意味着承认雇佣劳动制度!这头蠢驴甚至不了解,一切阶级运动本身必然

是而且从来就是政治运动。

先知巴枯宁,这个没有可兰经的先知的全部理论知识就是这样。

《30. 马克思致保・拉法格(1870年4月19日)》, 《选集》第4卷第383-385页。

在巴枯宁主义的纲领中,总罢工是实现社会革命的杠杆。有朝 一日,某个国家的或者甚至全世界的一切工业部门的全体工人都 停止工作,这样最多经过一个月,就可以迫使有产阶级或者低头认 罪,或者向工人讲攻,那时工人就获得自卫的权利,乘机推翻整个 旧社会。这种方案决不是什么新东西;法国社会主义者以及比利时 社会主义者从 1848 年以来就常常是骑着这匹战马横冲直闯的,不 讨议匹马原来是英国种。1837年危机之后,当宪章运动迅速而蓬 勃地发展时,早在 1839 年就有人在英国工人中间宣传"神圣 月"——即在全国范围停止工作(见恩格斯《英国工人阶级状况》第 279 页),并且得到了很大的同情,以致英国北部的工厂工人在 1842 年 7 月竟试图实现它。在 1873 年 9 月 1 日召开的同盟分子 的日内瓦代表大会,也认为总罢工有重要的意义,但是会上大家都 承认,为此就必须要有一个工人阶级的完善组织和充裕的储金。这 就是症结所在!一方面,各国政府,特别是当它们因为工人放弃政 治而得意洋洋的时候,决不会让工人的组织或储金达到这种水平; 另一方面,政治事件和统治阶级的暴虐,将使工人早在无产阶级建 立起这种理想的组织和筹集到这笔巨额的后备基金以前就获得解 放。而且,如果无产阶级有了这些,也就无须绕着总罢工的弯路去 达到它的目的了。

> 恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《冼集》第2卷第564-565页。

巴枯宁学派的首领先生们长期以来一直宣传无条件放弃政治的福音,因而不能立即改变方针;于是他们就想出了一条可怜的出路:国际作为一个组织不参加选举,但是国际会员每个人可以自行决定是否参加投票。这个政治破产的声明的后果是:工人象在这种情形下所常见的那样,投票选举了伪装为最激进的人——不妥协派,从而对自己选出来的人以后所采取的步骤担负了一定的责任,并被卷入他们的行动。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《选集》第2卷第564页。

政府决定实行制宪议会的选举;国际应该采取什么立场呢?巴枯宁派的首领们完全张皇失措了。继续在政治上不采取行动,已经日益变得更加可笑和不可能了;工人们想要"看到行动"。然而,同盟分子多少年来一直宣传,不应参加任何不以工人阶级的立即完全解放为目的任何革命,采取任何政治行动就等于承认万恶之源的国家,因此参加任何选举都是一种该判死刑的罪过。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《选集》第2卷第562页。

巴枯宁派的"国际"的会员在这整个运动中采取了什么立场呢?他们促使运动具有联邦主义的分散性质,他们尽可能地实现了自己的无政府的理想。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《选集》第2卷第571页。 所谓的①无政府状态、独立小组的自由联合等原则的唯一结果,只能是无限制地和荒谬地分散革命的斗争力量,让政府用一小撮兵士几乎没有遇到抵抗就把各个城市一一征服。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《选集》第2卷第579页。

巴枯宁主义者一遇到严重的革命形势,就不得不抛弃自己以前的全部纲领。首先,他们牺牲了自己的必须放弃政治活动、特别是放弃参加选举的学说。其次,关于无政府状态、消灭国家的学说也遭到了同样的命运;他们不是消灭国家,相反地,而是试图建立许多新的小国家。接着,他们把工人不应当参加不以无产阶级的立即完全解放为目的的任何革命这一原则抛弃了,他们自己参加了显然是纯资产阶级的运动。最后,他们践踏了他们自己刚刚宣布的原则:成立革命政府无非是对工人阶级的一种新的欺骗和新的背叛,——他们破坏了这个原则,泰然自若地出席各城市的政府委员会的会议,同时他们差不多到处都是被资产阶级先生们驾驭、在政治上被他们利用的软弱无力的少数派。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》、 《选集》第2卷第578页。

这种背弃以前宣传的原则的行为,是以最怯懦、最虚伪的形式和昧着良心做出来的,所以无论是巴枯宁主义者自己或者是受他们领导的群众,都是在没有任何纲领或者根本不知道他们究竟要做什么的情况下投入了运动。这种情况的自然结果是什么呢?结

① 在《人民国家报》上不是"所谓的",而是"大吹大擂的"。——编者注

果是,巴枯宁主义者或者是阻碍了一切运动,如在巴塞罗纳那样,或者是参加了零散的、没有计划的、荒唐的起义,如在亚尔科和桑卢卡尔一德一巴腊梅达那样;或者是让起义的领导权落入不妥协派资产者手中,如在大多数起义中那样。可见,一旦要采取实际行动,巴枯宁主义者的极端革命的叫喊,不是变为安抚,就是变为一开始就没有前途的起义,或者变为同极其可耻地在政治上利用工人并用拳脚来对待工人的资产阶级政党的合流。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》、 (选集》第2卷第578-579页。

想得真妙,工人的统治竟包括对农业劳动的奴役!但是这里恰好暴露了巴枯宁先生内心深处的思想。他根本不懂得什么是社会革命,只知道关于社会革命的政治词句。在他看来,社会革命的经济条件是不存在的。由于在此以前存在过的一切发达的和不发达的经济形式都包括了对劳动者(不论雇佣工人、农民等等)的奴役,所以他认为,在这一切形式下,彻底的革命同样都是可能的。不仅如此!他希望,建立在资本主义生产的经济基础之上的欧洲社会革命要根据俄国或斯拉夫的农业民族和游牧民族的水平来进行,并且不要超过这种水平,虽然他也看到,航海造成了兄弟之间的差别。但只不过是航海而已,因为这是一切政治家都知道的差别!他的社会革命的基础是意志,而不是经济条件。

ı

马克思:《巴枯宁〈国家制度和无政府状态〉一书摘要》、《洗集》第2卷第635-636页。

巴枯宁本人,社会理论领域中一个最无知的人,在这里突然以一个宗派的奠基者的姿态出现。但是,这个"同盟"的理论纲领只不 1090 过是一种无耻的把戏。

马克思:(机密通知), 《选集》第2卷第304页。

十二、劳动与财产

劳 动

"有益的劳动只有在社会里和通过社会才是可能的。"

根据第一句话,劳动是一切财富和一切文化的源泉,就是说,任何一个社会都不能离开劳动。相反地,我们现在却看到,任何一种"有益的"劳动都不能离开社会。

马克思:(哥达纲领批判), (选集)第3卷第6页。

什么是"有益的"劳动呢?只不过是能产生预期效果的劳动。一个蒙昧人(而人在他已不再是猿类以后就是蒙昧人)用石头击毙野兽,采集果实等等,就是进行"有益的"劳动。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第6页。

结论:"而因为有益的劳动只有在社会里和通过社会才是可能的,所以劳动所得应当不折不扣和按照平等的权利属于社会一切成员。"

多妙的结论! 既然有益的劳动只有在社会里和通过社会才是 1091 可能的,劳动所得就应当属于社会,而单个的工人从中获得的仅仅是不必用来维持劳动"条件"即维持社会的那一部分。

事实上,这个论点在一切时代都被**当时的社会制度的捍卫者**所承认。首先要满足政府方面以及依附于它的各个方面的要求,因为政府是维持社会秩序的社会机关;其次要满足各种私有财产^①方面的要求,因为各种私有财产是社会的基础,如此等等。你们看,这些空洞的词句是随便怎么摆弄都可以的。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第6-7页。

"劳动只有作为社会的劳动",或者换个说法,"只有在社会里和通过社会","才能成为财富和文化的源泉"。

这个论点无可争辩地是正确的,因为孤立的劳动(假定它的物质条件是具备的)虽能创造使用价值,但它既不能创造财富,也不能创造文化。

马克思:《斯达纲领批判》, 《选集》第3卷第7页。

另一个论点也是同样无可争辩的:

"随着劳动的社会性的发展,以及由此而来的劳动之成为财富和文化的源泉,劳动者方面的贫穷和愚昧、非劳动者方面的财富和文化也发展起来。"

这是到现时为止的全部历史的规律。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第7页。

① 在《马克思思格斯全集》德文版第 19 卷中是:"私有者"。——编者注 1092

政治经济学家说:劳动是一切财富的源泉。其实劳动和自然界一起才是一切财富的源泉,自然界为劳动提供材料,劳动把材料变为财富。但是劳动还远不止如此。它是整个人类生活的第一个基本条件,而且达到这样的程度,以致我们在某种意义上不得不说:劳动创造了人本身。

恩格斯:《自然辩证法》, 《选集》第3卷第508页。

"既然劳动是一切财富的源泉,社会中的任何一个人要不占有 劳动的产品就不能占有财富。因此,如果他自己不劳动,他就是靠 别人的劳动生活,而且他自己的文化也是靠别人的劳动获得的。"

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第6页。

资产者有很充分的理由给劳动加上一种超自然的创造力,因为正是从劳动所受的自然制约性中才产生出如下的情况:一个除自己的劳动力外没有任何其他财产的人,在任何社会的和文化的状态中,都不得不为占有劳动的物质条件的他人做奴隶。他只有得到他人的允许才能劳动,因而只有得到他人的允许才能生存。

马克思:《哥达纲领批判》,《选集》第3卷第5页。

劳动不是一切财富的源泉。自然界和劳动一样也是使用价值 (而物质财富本来就是由使用价值构成的!)的源泉,劳动本身不过 是一种自然力的表现,即人的劳动力的表现。上面那句话在一切儿 童识字课本里都可以找到,但是这句话只是在它包含着劳动具备 了相应的对象和资料这层意思的时候才是正确的。

马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第3卷第5页。

只有一个人事先就以所有者的身分来对待自然界这个一切劳动资料和劳动对象的第一源泉,把自然界当做隶属于他的东西来处置,他的劳动才成为使用价值的源泉,因而也成为财富的源泉。

. 马克思:《哥达纲领批判》, 《选集》第 3 卷第 5 页。

财产关系

财产问题从来就随着工业发展的不同阶段而成为这个或那个阶级的切身问题。十七、十八世纪时要废除**封建**财产关系,财产问题就是**资产阶级**的切身问题。十九世纪时要废除**资产阶级**财产关系,财产问题就是**工人阶级**的切身问题。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第 1 卷第 175 页。

无论如何,财产也是一种权力。例如,经济学家就把资本称为"支配他人劳动的权力"。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第170页。

在我们面前有两种权力:一种是财产权力,也就是所有者的权 1094 力,另一种是政治权力,即国家的权力。"权力也统治着财产。"这就 是说:财产的手中并没有政治权力,甚至政治权力还通过如任意征 税、没收、特权、官僚制度加于工商业的干扰等等办法来捉弄财产。

> 马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第170页。

如果资产阶级从政治上即利用国家权力来"维持财产关系上的不公平",它是不会成功的。"财产关系上的不公平"以现代分工、现代交换形式、竞争、积聚等等为前提,决不是来自资产阶级的政治统治,相反,资产阶级的政治统治倒是来自这些被资产阶级经济学家宣布为必然规律和永恒规律的现代生产关系。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第171页。

在"我们这个时代"作为全世界历史性问题的这个财产问题,只是在现代资产阶级社会中才有意义。这种社会愈发达,即一个国家的资产阶级在经济上愈发展,因而国家的权力愈具备资产阶级性质,那末社会问题就愈尖锐。法国比德国尖锐,英国比法国尖锐,君主立宪的国家比君主专制的国家尖锐,共和制的国家又比君主立宪的国家尖锐。例如,信用制度和投机等等引起的冲突在北美比任何地方都更为尖锐。同样,社会的不平等在北美东部各州也表现得比任何地方都突出,因为在这里社会的不平等不象在别的地方那样为政治的不平等所掩盖。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第175页。 现代资产阶级社会有其与本身适应的立宪或共和的代议制国家形式。既然正是在这个现代资产阶级社会中"财产问题"成了最重要的"社会问题",那末,只有德国小市民的狭隘要求才使得他终于叫喊出什么君主制问题就是"我们这个时代的"最重要的"社会问题"。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第176页。

现代的**资产阶级**财产关系靠国家权力来"维持",资产阶级建立国家权力就是为了保卫自己的财产关系。因此,哪里的政权落到资产阶级手里,哪里的无产者就必须将它推翻。无产者本身必须成为权力,而且首先是革命的权力。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《冼集》第1卷第171页。

人们为自己建造新世界,不是如粗俗之徒的成见所臆断的靠"地上的财富",而是靠他们垂死的世界上历来所创置的产业。他们在自己的发展进程中首先必须创造新社会的物质条件,任何强大的思想或意志力量都不能使他们摆脱这个命运。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第171-172页。

为要说明封建的财产关系的消灭,现代历史学家就必须指出运动的特征,在运动的进程中,正在形成的资产阶级已达到这样的程度:其生活条件已充分发展,它完全可以消灭一切封建等级和它自己先前的封建生存方式,因而也可以消灭这些封建等级赖以进1096

行生产的封建生产关系。可见,封建财产关系的废除和现代资产阶级社会的建立绝不是由一种从一定的理论原则即自己的**核心**出发,并从此进一步做出结论的学说中产生出来的。相反,资产阶级著作家在资产阶级同封建主义进行斗争的时期提出的原则和理论无非是实际运动在理论上的表现,同时可以精确地看出,这种理论上的表现依其所处实际运动的阶段的不同而反映出空想主义的、教条主义的、学理主义的程度也往往不同。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第191页。

住宅问题

今天所说的住宅缺乏现象,是指本来就很恶劣的工人的居住条件因为人口突然涌进大城市而特别尖锐化;房租大幅度提高,每一所房屋里的住户愈加拥挤,有些人简直无法找到住所。这种住宅缺乏现象之所以引起人们的纷纷议论,只是因为它不只局限于工人阶级,而且也伤害到小资产阶级。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第470-471页。

当一个古老的文明国家这样从工场手工业和小生产向大工业过渡,并且这个过渡还由于情况极其顺利而加速的时期,多半也就是"住宅缺乏"的时期。一方面,大批农村工人突然被吸引到发展为工业中心的大城市里来;另一方面,这些旧城市的布局已经不适合新的大工业的条件和与此相应的交通;街道在加宽,新的街道在开辟,铁路铺到市里。正当工人成群涌入城市的时候,工人住宅却在大批拆除。于是就突然出现了工人以及以工人为主顾的小商人和

小手工业者的住宅缺乏现象。在一开始就作为工业中心而产生的城市中,这种住宅缺乏现象几乎不存在。例如曼彻斯特、里子、布莱得弗德、巴门一爱北斐特就是这样。相反,在伦敦、巴黎、柏林和维也纳这些地方,住宅缺乏现象曾经具有急性病的形式,而且大部分象慢性病那样继续存在着。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第459-460页。

目前引起报刊极大注意的所谓住宅缺乏现象,并不是说工人阶级一般总是住在恶劣的、拥挤的、不卫生的住宅中。这种住宅缺乏不是现代特有的现象;它甚至也不是现代无产阶级遭受的一种和以前一切被压迫阶级的痛苦不同的特有的痛苦;相反,它几乎是同等地伤害到一切时代的一切被压迫阶级。要消除这种住宅缺乏现象,只有一个方法:消灭统治阶级对劳动阶级的一切剥削和压迫。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第470页。

资本主义生产方式每夜用来禁锢我们的工人的这些传染病发源地、最可耻的洞穴和地窟,并不是在被消灭,而只是在……被迁移!同一个经济必然性在一个地方产生了它们,也会在另一个地方产生它们。当资本主义生产方式还存在的时候,企图单独解决住宅问题或其他任何同工人命运有关的社会问题都是愚蠢的。真正的解决办法在于消灭资本主义生产方式,由工人阶级自己占有全部生活资料和劳动资料。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第524-525页。 我们现代大城市中的工人和一部分小资产阶级所遭遇的住宅 缺乏现象,只是从现代资本主义生产方式中产生出来的无数比较 小的、次要的祸害之一。它并不是资本家把工人**当做**工人来剥削的 直接后果。这种剥削才是社会革命力图通过消灭资本主义生产方 式来加以消灭的根本祸害。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第471页。

但是,每一次社会革命起初都不免要掌握现有的东西,并且凭借现有的手段来同最难容忍的祸害作斗争。我们已经看到:把属于有产阶级的豪华住宅的一部分加以剥夺,并把其余一部分征用来住人,就会立即有助于消除住宅**缺乏现象**。

恩格斯:《论住宅问题》、 《选集》第2卷第503页。

并不是住宅问题的解决同时就会导致社会问题的解决,而只是由于社会问题的解决,即由于资本主义生产方式的废除,才同时使得解决住宅问题成为可能。想解决住宅问题又想把现代的大城市保留下来,那是很荒谬的。但是,现代的大城市只有通过消灭资本主义生产方式才能消除,而只要消灭资本主义生产方式这件事一开始,那问题就不是给每个工人一所归他所有的小屋子,而完全是另一回事了。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第503页。

住宅问题,只有当社会已经得到充分改造,以致可能着手消灭 1099

城乡对立,消灭这个在现代资本主义社会里已弄到极端地步的对立时,才能获得解决。资本主义社会不仅不能消灭这种对立,反而不得不使它日益尖锐化。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第502-503页。

上面所说的话对于一切归根结底是会节约或降低工人生活资料费用的所谓社会改良办法都是适用的。如果这些改良能普遍推行起来,那时工资也就会相应地降低;如果它们一直只是个别的实验,那末它们作为个别例外而存在这个事实,就证明大规模实现这种改良是同现存的资本主义生产方式不相容的。

恩格斯:《论住宅问题》。 《选集》第2卷第500页。

劳动力生产费用的任何降低,即工人生活必需品价格的任何 长期降低,"根据国民经济学的铁的规律",就等于劳动力价值的降低,所以归根到底会引起工资的相应降低。因此,工资下降的平均 数量就会相当于节约出来的房租的平均数量,也就是说工人住自 己的房屋还是付了租金,不过不是象以前那样以货币形式交给房 东,而是以无酬劳动形式交给他为之做工的厂主。于是,工人投在 小屋子上的储蓄确实会成为某一种资本,但不是归他自己所有的 资本,而是归那个雇他做工的资本家所有的资本。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第500页。

农村大工厂主,尤其在英国,没有这种说法也早就确信,修建1100

工人住宅不仅是一种必要的措施,不仅是工厂建筑工程本身的一部分,而且还带来丰厚的收入。在英国,许多村镇就是这样产生的,其中有一部分后来已经发展为城市了。可是工人并不感谢仁爱为怀的资本家,很早以前就对这种"小宅子制"提出了非常严重的抗议。问题不仅在于他们必须为房屋付出垄断价格,因为厂主没有竞争者;而且在于在每一次罢工的时候,他们立刻就无家可归,因为厂主一句话不说立刻就把他们赶出去,使得任何反抗都极难进行。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第505页。

十分明显,现代的国家不能够也不愿意消除住宅灾难。国家无非是有产阶级即土地所者和资本家用来反对被剥削阶级即农民和工人的有组织的总和权力。个别资本家(这里所指的也只是资本家,因为参加这种事业的土地所有者首先也是以资本家资格出现的)不愿意做的事情,他们的国家也不愿意做。因此,如果说个别的资本家即使对住宅缺乏的现象感到遗憾,也不大愿意哪怕稍微在表面上掩饰一下由此产生的极坏的后果,那末,总和的资本家,即国家,也并不会做出更多的事情。国家顶多也只是会设法在各地以同等程度进行已经成为常例的表面掩饰工作。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第519页。

怎样解决住宅问题呢?在现代社会里,解决这个问题同解决其他一切社会问题完全一样,即靠供求关系在经济上的逐渐均衡来解决,但是这样解决之后,这个问题还会不断产生,就是说,一点也没有解决。社会革命将怎样解决这个问题呢?这不仅要以时间地

点为转移,而且也同一些意义深远的问题有关,其中最重要的问题 之一就是消灭城乡对立的问题。既然我们不预备凭空设想一套未 来的社会结构,也就用不着在这上面浪费时间。但有一点是肯定 的,现在各大城市中有足够的住宅,只要合理使用,就可以立即帮 助解决真正的"住宅缺乏"问题。当然,要实现这一点,就必须剥夺 现在的房主,让没有房子住或现在住得很挤的工人搬到这些住宅 里去。只要无产阶级取得了政权,这种有关社会福利的措施就会象 现代国家剥夺其他东西和占据住宅那样容易实现了。

恩格斯:《论住宅问题》、《选集》第2卷第485页。

这样,资产阶级的和小资产阶级的空想——给每个工人一幢 归他所有的小屋子,从而以半封建的方式把他束缚在他的资本家 那里——现在就变成完全另一个样子了。实现这种空想,就是把一 切小的农村房主变成为工业的家庭工人,结束那些被卷入"社会漩 涡"的小农旧日的闭塞状况以及由此产生的政治上极其低下的状况;就是使工业革命推广到农业地区,从而把居民中最不活动最保 守阶级变成革命的苗圃,这一切的结果,就是使从事家庭工业的农 民被机器剥夺,被强迫走上起义的道路。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《洗集》第2卷第468-469页。

由劳动人民"实际占有"一切劳动工具和全部工业,是同蒲鲁东主义的"赎买"办法完全相反的。如果采用后一种办法,单个劳动者将成为某一所住宅、某一块农民土地、某些劳动工具的所有者;如果采用前一种办法,则"劳动人民"将成为全部住宅、工厂和劳动

工具的集体所有者。这些住宅、工厂等等,至少是在过渡时期未必会毫无代价地交给个人或协作社使用。同样,消灭土地私有制并不要求消灭地租,而是要求把地租——虽然是用改变过的形式——转交给社会。所以,由劳动人民实际占有一切劳动工具,无论如何都不排除承租和出租的保存。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第544-545页。

十三、异化与人的解放

异 化

受分工制约的不同个人的共同活动产生了一种社会力量,即扩大了的生产力。由于共同活动本身不是自愿地而是自发地形成的,因此这种社会力量在这些个人看来就不是他们自身的联合力量,而是某种异己的、在他们之外的权力。关于这种权力的起源和发展趋向,他们一点也不了解;因而他们就不再能驾驭这种力量,相反地,这种力量现在却经历着一系列独特的、不仅不以人们的意志和行为为转移,反而支配着人们的意志和行为的发展阶段。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第39页。

这种"异化"(用哲学家易懂的话来说)当然只有在具备了两个 实际前提之后才会消灭。要使这种异化成为一种"不堪忍受的"力量,即成为革命所要反对的力量,就必须让它把人类的大多数变成完全"没有财产的"人,同时这些人又和现存的有钱的有教养的世 界相对立,而这两个条件都是以生产力的巨大增长和高度发展为前提的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第39页。

每一个单独的个人的解放的程度是与历史完全转变为世界历史的程度一致的。至于个人的真正的精神财富完全取决于他的现实关系的财富,这从上面的叙述中已经一目了然。仅仅因为这个缘故,各个单独的个人才能摆脱各种不同的民族局限和地域局限,而同整个世界的生产(也包括精神的生产)发生实际联系,并且可能有力量来利用全球的这种全面生产(人们所创造的一切)。各个个人的全面的依存关系、他们的这种自发形成的世界历史性的共同活动的形式,由于共产主义革命而转化为对那些异己力量的控制和自觉的驾驭,这些力量本来是由人们的相互作用所产生的,但是对他们说来却一直是一种异己的、统治着他们的力量。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第42页。

单独的个人随着他们的活动扩大为世界历史性的活动,愈来愈受到异己力量的支配(他们把这种压迫想象为所谓宇宙精神等等的圈套),受到日益扩大的、归根到底表现为世界市场的力量的支配;这种情况在过去的历史中也绝对是经验的事实。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第42页。

哲学家们在已经不再屈从于分工的个人身上看见了他们名之 1104 为"人"的那种理想,他们把我们所描绘的整个发展过程看做是"人"的发展过程,而且他们用这个"人"来代替过去每一历史时代中所存在的个人,并把他描绘成历史的动力。这样,整个历史过程被看成是"人"的自我异化过程,实际上这是因为,他们总是用后来阶段的普通人来代替过去阶段的人并赋予过去的个人以后来的意识。由于这种本末倒置的做法,即由于公然舍弃实际条件,于是就可以把整个历史变成意识发展的过程了。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第75-76页。

人的解放

有个性的个人与偶然的个人之间的差别,不仅是逻辑的差别,而且是历史的事实。在不同的时期,这种差别具有不同的含义,例如,等级在十八世纪对于个人说来就是某种偶然的东西,家庭或多或少地也是如此。这种差别不是我们为一切时代划定的,而是每个时代本身在它所发现的各种不同现成因素之间划定的,而且不是根据概念而是在物质生活冲突的影响下划定的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》· 《选集》第1卷第78页。

有个性的个人与阶级的个人的差别,个人生活条件的偶然性,只是随着那个自身是资产阶级产物的阶级的出现才出现的。只有个人相互之间的竞争和斗争才产生和发展了这种偶然性。因此,个人在资产阶级的统治下被设想得要比先前更自由些,因为他们的

生活条件对他们说来是偶然的;然而事实上,他们当然更不自由,因为他们更加受到物的力量的统治。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第84页。

对于各个个人来说,出发点总是他们自己,当然是在一定历史条件和关系中的个人,而不是思想家们所理解的"纯粹的"个人。然而在历史发展进程中,在每一个人的个人生活同他的屈从于某一劳动部门和与之相关的各种条件的生活之间出现了差别,——这正是由于在分工条件下社会关系必然变成某种独立的东西。(这不应当理解为,似乎象食利者和资本家等等已不再是有个性的个人了,而应当理解为,他们的个性是受非常具体的阶级关系所制约和决定的,上述差别只是在他们与另一阶级的对立中才出现的,而对他们本身说来只是在他们被产之后才产生的。)在等级中(尤其是在部落中)这种现象还是隐蔽的:例如,贵族总是贵族,平民总是平民,不管他们其他的生活条件如何;这是一种与他们的个性不可分割的品质。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第84页。

个人的这种发展是在历史上前后相继的等级和阶级的共同的生存条件下产生的,也是在由此而强加于他们的普遍观念中产生的,如果用**哲学的观点**来考察这种发展,当然就不难设想,在这些个人中有**类**或人在发展,或者是这些个人发展了**人**,也就是说,可

以设想出某种奚落历史科学的东西^①。在这以后就可以把各种等级和阶级理解为一个普遍概念的一些类别,理解为**类**的一些亚种,理解为**人**的一些发展阶段。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第83页。

个人之间进行交往的条件是与他们的个性相适应的条件,这 些条件对于他们说来不是什么外部的东西;它们是这样一些条件, 只有在这些条件下,生存于一定关系中的一定的个人才能生产自 己的物质生活以及与这种物质生活有关的东西,因而它们是个人 自主活动的条件,而且是由这种自主活动创造出来的^②。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第78-79页。

个人力量(关系)由于分工转化为物的力量这一现象,不能靠从头脑里抛开关于这一现象的一般观念的办法来消灭,而只能靠个人重新驾驭这些物的力量并消灭分工的办法来消灭^③。没有集体,这是不可能实现的。只有在集体中,个人才能获得全面发展其才能的手段,也就是说,只有在集体中才可能有个人自由。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《冼集》第1卷第82页。

① 在圣麦克斯那里常见的一个说法是:每个人通过国家才完全成为一个人,这种说法实质上是和资产者只是资产者的类的一个标本这种说法相同的;这里所持的出发点是,资产阶级在构成这个阶级的个人尚未存在之前就已经存在了。(马克思在页边上写着:"在哲学家们看来阶级是先存在的。"——编者注)

② 马克思在页边上写着:"交往形式本身的生产"。——编者注

③ 恩格斯在页边上写着:"(费尔巴哈:存在和本质)"。——编者注

过去的联合只是一种(决不象《社会契约》中所描绘的那样是任意的,而是必然的)关于这样一些条件的协定(参见北美合众国和南美诸共和国的形成),在这些条件下,个人然后有可能利用偶然性为自己服务。这种在一定条件下无阻碍地享用偶然性的权利,迄今一直称为个人自由。而这些生存条件当然只是现存的生产力和交往形式。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第83页。

在过去的种种冒充的集体中,如在国家等等中,个人自由只是 对那些在统治阶级范围内发展的个人来说是存在的,他们之所以 有个人自由,只是因为他们是这一阶级的个人。从前各个个人所结 成的那种虚构的集体,总是作为某种独立的东西而使自己与各个 个人对立起来;由于这种集体是一个阶级反对另一个阶级的联合, 因此对于被支配的阶级说来,它不仅是完全虚幻的集体,而且是新 的桎梏。在真实的集体的条件下,各个个人在自己的联合中并通过 这种联合获得自由。

> 马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第82页。

在控制了自己的生存条件和社会全体成员的生存条件的革命 无产者的集体中,情况就完全不同了。在这个集体中个人是作为个 人参加的。它是个人的这样一种联合(自然是以当时已经发达的生 产力为基础的),这种联合把个人的自由发展和运动的条件置于他 们的控制之下。而这些条件在从前是受偶然性支配的,并且是作为 某种独立的东西同各个个人对立的,这是由于他们作为个人是分 散的,是由于分工使他们有了一种必不可免的联合,而这种联合又因为他们的分散而成了一种对他们来说是异己的联系。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《冼集》第1卷第83页。

共产主义所建立的制度,正是这样的一种现实基础,它排除一切不依赖于个人而存在的东西,因为现存制度只不过是个人之间 迄今所存在的交往的产物。这样,共产主义者实际上把过去的生产和交往所产生的条件看做无机的条件。然而他们并不以为,给他们 提供资料是过去世世代代的意向和使命,也不认为这些条件对于 创造它们的个人说来是无机的。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》, 《选集》第1卷第78页。

共产主义和所有过去的运动不同的地方在于:它推翻了一切旧的生产关系和交往关系的基础,并且破天荒第一次自觉地把一切自发产生的前提看做是先前世世代代的创造,消除这些前提的自发性,使它们受联合起来的个人的支配。因此,建立共产主义实质上具有经济的性质,这就是为这种联合创造各种物质条件,把现存的条件变成联合的条件。

马克思和恩格斯:《费尔巴哈》。
《选集》第1卷第77-78页。

代替那存在着阶级和阶级对立的资产阶级旧社会的,将是这样一个联合体,在那里,每个人的自由发展是一切人的自由发展的条件。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第271页。

十四、英国资产阶级与无产阶级

资产阶级

还是回过来谈我们的英国资产者吧。法国革命给了他一个极好的机会,使他能够借助大陆上的君主国家来破坏法国的海上贸易,兼并法国的殖民地,并且完全摧毁法国争霸海上的野心。这是他向法国革命进行斗争的原因之一。另一个原因是,这次革命的方法很不合他的胃口。这不仅仅是由于这次革命的"可恶的"恐怖政策,而且还由于这次革命企图使资产阶级的统治走向极端。英国资产者如果没有本国的贵族教他象贵族一样待人接物,替他开创新风气,给他提供陆军军官去维持国内秩序,提供海军军官去夺取殖民地和新的海外市场,那他怎么能行呢?诚然,资产阶级中也有少数进步的人,他们并没有从妥协中得到多大利益;这一部分人主要是不太富裕的中等阶级,他们同情这次革命,但是在议会中没有势力。

这样,如果说唯物主义成了法国革命的信条,那末敬畏上帝的 英国资产者就更加紧紧地抓住自己的宗教。难道巴黎的恐怖时代 没有证明,群众的宗教本能一旦失去,会有什么样的结局? 唯物主 义愈是从法国传播到邻近的国家,愈是得到各种类似的理论思潮、 特别是德国哲学的支持,唯物主义和自由思想愈是在大陆上普遍 地真正成为一个有教养的人所必需具备的条件,英国的中等阶级 就愈是固执地坚守它的各种各样的宗教信条。这些信条,尽可以彼 此不同,但是它们全都是明显的宗教信条,基督教信条。

当革命在法国保证了资产阶级的政治胜利的时候,在英国,瓦

特、阿克莱、卡特赖特以及其他等人,开始了产业革命,这一革命把 经济力量的重心完全转移了。资产阶级的财富,比土地贵族的财富 增长得快得多。在资产阶级内部,金融贵族、银行家等等,愈来愈被 工厂主推到后台去了。1689年的妥协,甚至在经过一些逐步的对 资产阶级有利的修改以后,也不再适合这个妥协的参与者的力量 对比了。这些参与者的性质也改变了;1830年的资产阶级,同前一 世纪的资产阶级是大不相同的。仍然留在贵族手中并且被贵族用 来抵制新工业资产阶级的野心的政治权力,已经同新的经济利益 不能相容了。于是必须同贵族进行一次新的斗争;这一斗争的结局 只能是新的经济力量的胜利。首先,在1830年的法国革命的刺激 下,不顾一切抵抗,通过了改革法案。这使资产阶级在议会里获得 了公认的和强大的地位。随后是谷物法的废除,这永远确定了资产 阶级、特别是资产阶级中最活跃的部分即工厂主对土地贵族的优 势。这是资产阶级的最大的胜利;然而这也是它专门为自己的利益 获得的最后一次胜利。它后来取得的任何一次胜利,都不得不同一 个新的社会力量分享,这个新的社会力量起初是它的同盟者,但是 不久就成了它的对手。

> 恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, (选集)第3卷第396-397页。

英国资产者先前已经确信有必要使普通人民保持宗教情绪,那末,在经历了这一切之后,他一定会如何更加强烈地感觉到这种必要性呢?他不理会大陆上的伙伴们的讥笑,年复一年地继续把成千上万的金钱花在向下层等级宣传福音方面;他不满足于他本国的宗教机关,还求助于当时宗教买卖的最大组织者"乔纳森大哥",从美国输入了基督复活派,穆迪和桑基之流;最后他还接受了"救世军"的危险的帮助,"救世军"恢复了早期基督教的宣传,把穷人

当做上帝的选民看待,用宗教方式反对资本主义,从而使早期基督教的阶级对抗的因素得到滋长,这对于目前在这上面花现钱的富翁来说,总有一天会带来麻烦的。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3 卷第398页。

爱尔兰是**英国土地贵族**的堡垒。对爱尔兰的剥削不仅是他们的物质财富的主要来源,而且也是他们最大的**精神**力量。英国土地贵族事实上代表着**英国对爱尔兰的统治**。所以爱尔兰是英国贵族用来维持**他们在英国**本土的统治的最重要的工具。

《29. 马克思致齐・迈耶尔和奥・福格特(1870年4月9日)》、《选集》第4卷第379页。

英国的中等阶级——毕竟是很好的生意人——比德国的教授们看得远。他们只是迫不得已才同工人阶级分享了政权。他们在宪章运动的年代里领教过人民这个强壮而心怀恶意的小伙子的作为。从那时以来,他们被迫把人民宪章的大部分要求纳入了联合王国的法律之中。现在比以往任何时候都更需要用精神手段去控制人民,而一切能影响群众的精神手段中第一个和最重要的手段依然是宗教。于是,学校董事会中就让牧师占据优势;于是,资产阶级日益增加自我捐税,以维持各种基督复活派①,从崇礼派直到"救世军"。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《冼集》第3 卷第401页。

① 在德泽文中不是"以维持各种基督复活派",而是"以利用各种各样的宗教蛊惑方式"。——编者注

然而,无论英国资产者的宗教愚钝,或是大陆资产者的事后皈依宗教,恐怕都不能阻止日益高涨的无产阶级的潮流。传统是一种巨大的阻力,是历史的惰性力,但是由于它只是消极的,所以一定要被摧毁;因此,宗教也不能长期成为资本主义社会的保护物。如果说,我们的法律的、哲学的和宗教的观念,都是在一定社会内占统治地位的经济关系的或近或远的枝叶,那末,这些观念终究抵抗不住因这种经济关系完全改变而产生的影响。除非我们相信超自然的奇迹,否则,我们就必须承认,任何宗教教义都不足以支持一个摇摇欲坠的社会。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3卷第402页。

宪章派所激烈反对的不是自由贸易本身,而是把自由贸易变成有关国家存亡的唯一问题,工厂主从这种反对立场中了解到,并且越来越了解到:没有工人阶级的帮助,资产阶级永远不能取得对国家的完全的社会统治和政治统治。这样,两个阶级之间的相互关系就逐渐改变了。

恩格斯:《〈英国工人阶级状况〉1892 年德文第二版序言》,《选集》第 4 卷第 279 页。

无产阶级

英国工人阶级既然创造了现代工业的无穷无尽的生产力,也就实现了解放劳动的第一个条件。现在它应当实现解放劳动的第二个条件。它应当把这些生产财富的力量从垄断组织的无耻的枷锁下解放出来,使它们受生产者的集体监督,这些生产者直到今天还在听任自己劳动的产品本身转过来反对自己,变成压迫他们自

己的工具。

马克思:《给工人议会的信》, 《选集》第2卷第77页。

英国工人是现代工业的头一个产儿。当然,他们在支援这种工业所引起的社会革命方面是不会落在最后的,这种革命意味着他们的本阶级在全世界的解放,这种革命同资本的统治和雇佣奴役制具有同样的普遍性质。我知道英国工人阶级从上一世纪中叶以来进行了多么英勇的斗争,这些斗争只是因为资产阶级历史家把它们掩盖起来和隐瞒不说才不为世人所熟悉。

马克思:《在〈人民报〉创刊纪念会上的演说》, 《选集》第2卷第79页。

大不列颠的干百万工人第一个奠定了新社会的真实基础——把自然界的破坏力变成了人类的生产力的现代工业。英国工人阶级以不懈的毅力、流血流汗、绞尽脑汁,为使劳动变成高尚的事业并把劳动生产率提高到能造成产品普遍丰富的水平创造了物质前提。

马克思:《给工人议会的信》, 《选集》第2卷第77页。

在世界各国当中,大不列颠是资本专横和劳动被奴役达到了顶点的国家。在任何一个国家中,对于拥有整批产业军的百万富翁和勉强度日的雇佣奴隶之间的中间阶层,都没有消灭得这样彻底。这里已经没有欧洲大陆各国那样的几乎在同等程度上依靠自己的财产和自己的劳动的人数众多的农民和手工业者阶级。在大不列

颠,财产同劳动已经完全分离。因此在其他任何一个国家中,组成 现代社会的两个阶级之间的战争都没有这样巨大的规模,没有这 样清晰可见的轮廓。

正因为这样,大不列颠的工人阶级最先准备好并且最先负有 使命来领导最终必然使劳动得到彻底解放的伟大运动。它所以如 此,是因为它清楚地认识到自己的地位,数量上的极大优势,过去 的艰苦斗争的经验和现在的精神力量。

> 马克思:《给工人议会的信》, 《选集》第2卷第76页。

工商业中等阶级还没有来得及把土地贵族从政权中完全赶走,另一个竞争者,工人阶级,便已经登上舞台了。宪章运动和大陆革命以后的反动,以及 1848—1866 年英国贸易的空前繁荣(通常以为这只是由于自由贸易,其实在更大得多的程度上是由于铁路、远洋轮船以及全部交通工具的巨大发展),重新迫使工人阶级处于依附自由党的地位,他们在这个党内,也象在宪章运动以前一样,组成了激进的一翼。可是,工人们对选举权的要求逐渐成为不可遏制的了;在辉格党人即自由党的首领们"畏缩不前"的时候,迪斯累里却显示了自己的高明,他促使托利党人抓紧有利的时机,在城市选区中实施了户主的选举权①,并且重新划分了选区。随着实行了秘密投票;1884 年又把户主的选举权推广到各郡,并且又重新划分了选区,使各选区在某种程度上趋于平衡。这一切措施大大增加了工人阶级在选举中的力量,使工人阶级至少在一百五十个到两

① 在德译文中,在"户主的选举权"的后面加有:"(它适用于每一个租有单独住房的人)"。——编者注

百个选区中现在已经占选民的大多数。

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》、 《选集》第3卷第400页。

英国的宪章运动是在资产阶级激进派的赞同和协助下发起的;固然,假如这一运动获得成功,那只会对工人阶级有利。英国是唯一的这样一个国家:它的工人阶级的发展程度和组织程度,足能使这个阶级利用普选权来真正地为本身谋利益。

马克思:《纪念国际成立七周年》, 《选集》第2卷第443页。

英国工人已经采取了一些步骤,以求用外部的有效压力来强迫他们的政府改变不愿承认法兰西共和国的态度。英国政府现在迟迟不决,大概是想以此抵销反雅各宾战争,以及它过去承认政变时所表现的那种不体面的急性态度吧。此外,英国工人要求他们的政府用一切力量反对肢解法国,而这种肢解是一部分英国报刊公然无耻地要求的①。

马克思:《法兰西内战》· 《洗集》第2卷第350—351页。

英国的工人运动多年来一直在为增加工资和缩短工作时间而罢工的狭小圈子里无出路地打转转,而且这种罢工不是被当做权宜之计和宣传、组织的手段,而是被当做最终目的。工联甚至在原

① 在 1870 年德文版中此句的结尾是:"而英国部分报刊要求这种肢解的叫嚷并不低于德国的爱国者"。——编者注

则上和根据章程排斥任何政治行动,因此也拒绝参加工人阶级作 为阶级而举行的任何一般性活动。

> 《45. 恩格斯致爱・伯恩施坦(1879年6月17日)》, 《选集》第4巻第418-419页。

在英国工人阶级对爱尔兰的政策还没有和统治阶级的政策一刀两断以前,在它还没有做到不仅和爱尔兰人一致行动,而且还倡议取消 1801 年所实行的合并,以自由联盟的关系去代替这种合并以前,它在英国本土永远不会做出任何有决定意义的事情。这是必须做到的,这并不是出于对爱尔兰人的同情,而是基于英国无产阶级利益的要求。如果不这样做,英国人民就还得受统治阶级支配,因为他们必然要和统治阶级结成反对爱尔兰的统一战线。在英国本土的任何人民运动都会因为和爱尔兰人(他们占英国本土工人阶级的相当大的一部分)的不和而陷入瘫痪状态。英国无产阶级解放的第一个条件——推翻英国的土地寡头——也就不能实现,因为当英国的土地寡头在爱尔兰还保持着自己的非常巩固的前哨时,它在英国本土的阵地就不可能摧毁。

《27. 马克思致路・库格曼(1869 年 11 月 29 日)》, 《选集》第 4 卷第 376 页。

真实的事情是:当英国工业垄断地位还保存着的时候,英国工人阶级在一定程度上也是分沾过这一垄断地位的利益的。这些利益在工人中间分配得极不均匀:取得绝大部分的是享有特权的少数,但广大的群众有时也能沾到一点。正因为如此,所以从欧文主义灭绝以后,英国再也没有过社会主义了。当英国工业垄断一旦破产时,英国工人阶级就要失掉这种特权地位,整个英国工人阶级,

连享有特权和占居领导地位的少数在内,将跟其他各国工人处于同一水平上。正因为如此,社会主义将重新在英国出现。"

恩格斯:《〈英国工人阶级状况〉1892 年德文第二版 序言》,《选集》第 4 卷第 283 页。

尽管革命的发起可能来自法国,但是只有英国可以成为重大经济革命的杠杆。它是这样一个国家,唯有那里已经没有农民并且土地所有权集中在少数人手里。唯有这个国家中的资本主义形式——即劳动大规模地联合在资本主义企业主的统治下——几乎笼罩了整个的生产。唯有这个国家中的绝大多数居民是雇佣工人(wages labourers)。唯有这个国家中的阶级斗争和工人阶级在工联中的组织达到了一定程度的成熟和普遍性。由于英国在世界市场上占统治地位,因而唯有英国这个国家在经济方面的每个变革会立即在全世界得到反映。如果说英国是一个典型的大地主所有制和资本主义的国家,那末从另一方面说,在英国消灭大地主所有制和资本主义的物质条件也比任何地方都更加成熟。

马克思:《机密通知》, 《选集》第 2 卷第 309-310 页。

英国人拥有进行社会革命的一切必要的**物质前提**。他们所缺乏的是**总结的精神**和**革命的热情**。

马克思:《机密通知》, 《选集》第2卷第310页。

事实上,在英国,工人也开始重新动起来了。毫无疑义,他们还被各种传统束缚着。有资产阶级的传统,例如一种很普遍的看法,

以为只能有两个政党——保守党和自由党,而工人阶级必须依靠 和通过伟大的自由党来谋取自身的解放。还有工人的传统,从工人 们最初摸索着从事独立行动的努力中继承下来的传统,例如,把一 切没有经过正规学徒训练的工人排斥于许多旧工联之外;这就等 于每一个采取这种做法的工会在为自己培养工贼。但是尽管如此, 英国的工人阶级还是在前进,甚至布伦坦诺教授也不能不惋惜地 把这一点告诉他的讲坛社会主义者同仁。如同英国的一切事情一 样,工人阶级用缓慢而适度的步伐前进着,前进中有时踌躇不定, 有时做一些没有效果的尝试;它在前进中有时由于过分小心而对 "社会主义"这个名称表示不信任,同时却逐渐地吸收着社会主义 的实质;运动在扩展着,并且一批接着一批地把工人吸引进来。现 在它已经把伦敦东头的没有技术的工人从沉睡中唤醒了,我们全 都看到,这些新的力量反过来又给了工人阶级以多么有力的推动。 如果运动的步伐赶不上某些人的急躁要求,那末就请他们不要忘 记:正是英国工人阶级保存着英国民族性格的最优秀的品质,在英 国,一个讲步一经取得,照例以后永不会失去。如果说老宪章派的 儿子们,由于上述原因,还做得不够,那末,孙子们则可望不辱没他 们的祖父。

> 恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3卷第402页。

我有意地不删去本书中的许多预言,其中包括青年人的热情 使我大胆做出的英国即将发生社会革命的预言。我决不想把我的 著作和我本人描写得比当时高明些。值得惊奇的并不是这些预言 中有那么多没有言中,倒是竟然有这样多已经实现了,还有当时我 就预见到的(诚然我把时间估计得过分早了一些)大陆的、特别是 美国的竞争将引起英国工业的危急状态,现在也真正到来了。

恩格斯:《〈英国工人阶级状况〉1892 年德文第二版 序言》、《选集》第 4 卷第 277 页。

十五、法国资产阶级及其统治

资产阶级

由于法国从 1789 年起的经济发展和政治发展,巴黎在最近五十年来形成了这样的局面:那里爆发的每次革命都不能不带有无产阶级的性质,就是说,用鲜血换取了胜利的无产阶级,在胜利之后总是提出了自己的要求。这些要求每次都依巴黎工人的发展程度不同,而或多或少地含意不明,甚至混乱不清;但是,所有这些要求归根到底都是要消灭资本家和工人间的阶级对立。至于这一点如何才能实现,的确谁也不知道。然而,这一要求本身,尽管很不明确,对现存社会制度已经含有一种威胁;提出这个要求的工人们往往还拥有武装;因此,掌握国家大权的资产者的第一个信条就是解除工人的武装。于是,在每次工人赢得革命以后就产生新的斗争,其结果总是工人失败。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第326页。

1830年的革命把政权从地主手里夺来交给了资本家,也就是 从离工人阶级较远的敌人手里夺来转交给了工人阶级的更为直接 1120 的敌人。资产阶级的共和党人以二月革命的名义夺取了国家政权, 并且利用这个政权进行了六月屠杀。他们用这次屠杀向工人阶级 证明,所谓"社会"共和国不外是用共和国来对他们实行社会奴役; 同时又向资产阶级的大批保皇派和土地所有者阶级证明,他们可 以安心让资产阶级"共和党人"去相负管理方面的操心事务和享受 管理方面的金钱实惠。但是,资产阶级共和党人在建树了他们唯一 的六月勋业以后,不得不从秩序党的前列退居后列;而秩序党是一 个现在已经和生产者阶级公开对抗的占有者阶级中所有一切敌对 党派组成的联盟。他们共同管理的最适当形式,原来是由路易・波 拿巴任总统的议会制共和国。这是一种公开实行阶级恐怖和有意 侮辱"贱民"的政体。据梯也尔说,议会制共和国"使它们〈统治阶级 的各个派别)最少分裂",可是它在这个人数很少的阶级和这个阶 级以外的整个社会机体之间挖成了一道鸿沟。在以往各个政府下 面,统治阶级内部的纷争还使国家政权受到相当限制,而现在由于 这个阶级的联合,这种限制已经消失了。由于存在无产阶级起义的 威胁,联合起来的统治阶级已在残酷而无耻地利用国家政权作为 资本对劳动作战的全国性武器。但是,统治阶级对生产者大众不断 进行的十字军讨伐,使它一方面不得不赋予行政机关以愈来愈大 的权力来镇压反抗,另一方面不得不逐渐剥夺它自己的议会制堡 垒(国民议会)用以防范行政机关的一切手段。于是代表这个行政 机关的路易•波拿巴就把统治阶级的代表们驱散了。第二帝国原 是秩序党共和国的自然产物。

> 马克思《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 372-373 页。

惩罚接踵而来。如果说无产阶级还不能管理法国,那末资产阶

级却是已经不能管理法国了。至少是当时不能,因为当时资产阶级大部分还是保皇主义的,并且分裂为三个王朝政党和一个共和党。它的内部纷争,使得冒险家路易·波拿巴能把一切命脉,即军队、警察和行政机关等尽行占据,并且在 1851 年 12 月 2 日把资产阶级的最后堡垒即国民议会也炸毁了。这样就开始了第二帝国,即由一帮政治冒险家和金融冒险家剥削法国,同时工业又大大发展起来,这种发展在先前路易一菲力浦那种狭隘而怯懦的制度下,在单只由大资产阶级中一小部分人独占统治的条件下,是完全不可能的。路易·波拿巴在一方面借口说要保护资产阶级反对工人,另一方面又借口说要保护工人反对资产阶级的名义下,夺去了资本家手中的政权;但他的统治同时又便利了投机事业与工业活动,简言之,使整个资产阶级的经济繁荣与发财致富达到了前所未有的程度。不过,得到更大程度发展的还是贪污舞弊和普遍盗窃行为,它们以皇帝宫廷作为中心,从这种发财致富当中抽取巨额的红利。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第327页。

当政的资产阶级共和派一感到他们脚下的根基已经相当稳固的时候,他们的第一件事就是解除工人的武装。这件事也就发生了,他们以直接违背诺言、公开嘲弄和企图把失业工人流放到边远省份去而迫使工人举行了1848年的六月起义。政府预先为自己保证了压倒的优势力量。工人们经过了五天英勇斗争,终于失败了。接着就开始了对手无寸铁的俘虏的血腥屠杀,其残忍程度是从那招致了罗马共和国覆灭的内战以来所未曾见过的。资产阶级第一次表明了,当无产阶级敢于作为一个具有自己利益和要求的单独

阶级来反对它的时候,它会以何等疯狂的残暴手段来向无产阶级报复。

马克思:《法兰西内战》, (选集》第 2 卷第 326-327 页。

资产阶级统治

每一次新的人民革命总是使国家机器管理权从一些统治阶级 手中转到另一些统治阶级手中,在每次这样的革命之后,国家政权 的压迫性质就更充分地发展,并且更无情地被运用,因为革命所许 下的、似乎保证了的那些诺言只有使用暴力才能破坏。此外,后来 陆续发生的革命所带来的变化,只是给予资本势力日益增长这个 社会事实以政治上的肯定,因而越来越直接地把国家政权交给工 人阶级的直接的敌人。就是这样,七月革命把政权从地主手里夺来 转交给大制造商(大资本家),二月革命又把政权转交给联合在一 起的统治阶级各党派,这些党派是为了共同对抗工人阶级、为了维 护自己阶级的统治秩序而联合成为"秩序党"的。在议会制共和国 时期,国家政权最后变成了占有者阶级进行反对从事生产的人民 群众的公开的战争工具。

> 马克思:(法兰西内战》, (选集)第2卷第435-436页。

帝国声称它依靠构成全国多数的生产者,——即依靠似乎是 置身在资本和劳动的阶级斗争之外的(对两大对抗的社会力量都 表示漠视和敌视的)农民;它把国家政权当作凌驾于统治阶级和被 统治阶级之上的一种力量来使用:强使两个阶级暂时休战(使政治 的也就是革命的阶级斗争形式沉寂下去);以摧毁议会权力亦即占 有者阶级的直接政治权力而剥去了国家政权的阶级专制的直接外 形。这个帝国是唯一能够使旧的社会秩序苟延一时的国家形式。因 此,全世界都欢迎这个帝国,认为它是"秩序的救主",世界各国想 当奴隶主的人们二十年来一直赞美它。在它的统治下——这时正 好加利福尼亚、澳大利亚使世界市场发生了变化,美国有了惊人的 发展,——开始了工业空前活跃的时期,交易所投机、金融诈骗、股 份公司冒险行径盛极一时,而所有这些通过对中等阶级的剥夺,导 致资本的迅速集中,并使资本家阶级和工人阶级之间的鸿沟日益 扩大。资本主义制度的内在趋势获得了充分发展的机会,于是资本 主义制度的全部卑鄙龌龊就无阻拦地泛滥起来。这同时也是穷奢 极欲、粉饰太平的闹宴,是"上等阶级"的一切下流欲望的鬼魅世 界。政府权力的这种最后形式同时也是它的最淫贱的形式,是一帮 冒险分子对国家资源的无耻掠夺,是造成大宗国债的温床,是对变 节卖身的赞美,是一种虚饰矫作的荒诞生活。这一从头到脚披着华 美外衣的政府权力已陷入污泥。普鲁士本来渴望把这种纸醉金迷 的、血腥的、污秽的制度在欧洲的重心从巴黎移到柏林去,而它的 刺刀把国家机器本身的彻底腐朽性以及在这种制度下繁荣滋长的 整个社会机体的糜烂尽行揭穿了。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 436-437 页。

这个以政变为出生证书,以普选为批准手续,而以宝剑为权杖的第二帝国,声称它倚靠农民阶级,即倚靠没有直接卷入劳资斗争的广大生产者群众。它声称它以破坏议会制度,从而破坏政府对有

产阶级的公开屈从状况而拯救了工人阶级。它声称它以支持有产 阶级对工人阶级的经济统治而拯救了有产阶级。末了,它还声称它 已经把一切阶级团结到复活了的国家荣誉的幻想周围。事实上,帝 国是在资产阶级已经丧失治国能力而工人阶级又尚未获得这种能 力时唯一可能的统治形式。全世界都欢迎这个帝国,认为它是社会 救主。在它的统治下,资产阶级社会免除了各种政治牵挂,得到了 甚至它自己也梦想不到的高度发展。工商业扩展到极大的规模;金 融诈骗庆祝了自己纵横世界的欢乐;民众的贫困,在卑鄙无耻的骄 奢淫佚的景象对照下,显得格外刺目。看来高高凌驾于社会之上的 国家政权,实际上正是这个社会的莫大耻辱,是一切龌龊事物的温 床。普鲁士本来渴望把这种统治制度的重心从巴黎移到柏林去,而 它的刺刀却把这个国家政权的以及由这个政权拯救了的社会的全 部腐朽性尽行揭穿了。帝国制度是那个由新兴资产阶级社会作为 摆脱封建制度的工具建立起来,尔后又由已经充分发展的资产阶 级社会变成了资本奴役劳动的工具的国家政权的最淫贱和最后的 形式。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 373-374 页。

以其无孔不入而且极其复杂的军事、官僚、僧侣和司法机构象 蟒蛇一样地把活生生的市民社会从四面八方网罗起来(缠绕起来) 的中央集权国家机器,最初是在君主专制时代创造出来的,当时它 是作为新兴的现代社会在争取摆脱封建制度束缚斗争中的一个武 器。中世纪贵族的、城市的和僧侣的领主特权都转变为一个统一的 国家政权的从属物;这个统一的国家政权以领薪的国家官吏代替 封建显贵,把中世纪地主的门客仆从和市民团体手中的武器转交 给一支常备军队,以系统的按等级分工的国家政权的统一计划代替中世纪的互相冲突的势力所造成的错综复杂的(光怪陆离的)无政府状态。以建立民族统一(创立民族国家)为任务的第一次法国革命,必须消除一切地方的、疆域的、城市的、省份的独立性。因此,这次革命不得不继续发展君主专制制度已经开始的工作,即使国家政权更集中更有组织,并扩大这一政权的辖制范围和职能,增加它的机构、它的独立性和它控制现实社会的超自然威势,这种威势实际上取代了中世纪的超自然的天堂及其圣徒的作用。由各社会集团的彼此关系产生出来的各个细小的个别的利益,从社会中分离出来并以国家利益的形式固定起来,成为独立于社会之上又与社会对立的利益,这种国家利益交由那些担任经严格规定的、等级分明的职务的国务祭司们管理。

马克思:《法兰西内战》, 《洗集》第 2 卷第 408-409 页。

市民社会身上的这个冒充为其完美反映的寄生赘瘤,在第一个波拿巴的统治下得到了充分的发展。复辟王朝和七月王朝除了使这个寄生赘瘤有更大程度的分工之外,并未增添什么新东西;这种分工是随着市民社会内部分工创造出新利益集团,从而为国家活动创造出新对象而扩大的。法国的议会制共和国和整个欧洲大陆上的各国政府,在它们与1848年革命作斗争中,由于对人民运动采取各种镇压措施,不得不加强它们的政府权力的行动工具和集中程度。由此可见,所有的革命只是使国家机器更加完善,而没有摈弃这个令人窒息的梦魇。轮流争夺霸权的统治阶级中的各集团各党派,都把占据(控制)(夺得)和左右这个庞大的政府机器看做胜利者的主要掠夺品。这个政府机器集中力量建立庞大的常备

军、制造大批的国家寄生虫和巨额的国债。在君主专制时代,它是 现代社会反封建的斗争工具,这一斗争到法国革命时达到了顶点; 在第一个波拿巴时代,它不仅被用来压制革命,取消人民的一切自 由权利,而且是法兰西革命的一种工具,用来对外攻击,用来为法 国在大陆上建立大体与法国相仿佛的一些国家来代替封建王朝。 在复辟王期和七月王朝统治时期,它不仅成为资产阶级的强力阶 级统治的一种手段,而且成为补充直接经济剥削的第二重剥削人 民的手段,因为它保证资产阶级的家族在国家事务管理中取得所 有肥缺。最后,在1848年革命斗争时期,它成为扑灭革命、扼杀人 民群众的一切解放要求的工具。但是,这种国家寄生物只是在第二 帝国时期才得到它最后的发展。有着常备军、无所不管的官僚制 度、愚民的僧侣、奴性的司法体系的政府权力,脱离社会已经到这 样一种程度,以致一个以一伙饿鬼般的亡命徒作后盾的、低能到可 笑地步的冒险分子,都可以来运用它。这时,它已无需乎用旧欧洲 为反对 1789 年革命建立的现代世界而结成的武装同盟来作借口 了。它看起来不再象是一个从属于议会内阁或立法议会的阶级统 治工具了。这种国家政权在第二帝国得到了它的最后、最高的表 现:它甚至于践踏统治阶级的利益;它用它自己挑选的立法团和由 它付薪俸的参议院来代替统治阶级的装饰性的议会;它的无限权 势得到了普选的批准,它被公认为维护"秩序"亦即维护地主和资 本家统治生产者的"秩序"的必要条件;它用昔日的破旧面具来掩 盖今天的贪污腐化的闹宴,掩盖最腐朽的寄生集团---金融骗子 们的得逞;它放纵过去一切反动势力——下流勾当的万恶渊薮。乍 看起来,这是这个政府权力对于社会的最后胜利;实际上,这是这 个社会里一切腐败分子的胡作非为。在不明真相的人看来,这好象 只是行政权力战胜了立法权力,好象是以超越于社会之上的权力 自居的阶级统治形式最终击败了以社会自治自居的阶级统治形式。但是,事实上,这只是那个阶级统治的最后的、堕落的、唯一可能的形式,它既给统治阶级本身带来耻辱,也给受它束缚的工人阶级带来耻辱。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第409-411页。

象蟒蛇一样地用官僚、警察、常备军、僧侣、法官把社会机体从 四面八方缠绕起来的庞大的政府寄生虫,是起源于君主专制时代。 当时中央集权的国家政权必须充当新兴资产阶级社会在争取摆脱 封建制度束缚的斗争中的有力武器。以扫除领主的、地方的、城镇 的、各省的特权这些中世纪垃圾为任务的十八世纪的法国革命,不 能不同时从社会基地上清除那些妨碍着中央集权的国家政权充分 发展的最后障碍,这种国家政权有它的按系统的和等级的分工原 则建立的遍布各地的机关。这样的国家政权是在第一帝国时期产 生的,而第一帝国本身则是由老朽的半封建的欧洲反对近代法国 的几次同盟战争产生的。在以后的复辟、七月王朝、秩序党共和国 的议会制度下,这个拥有令人倾心的官职、金钱和权势的国家机器 最高管理权,不仅变成了统治阶级中各个争权夺利的党派争夺的 对象,而且,随着现代社会经济进展使得工人阶级队伍更加扩大、 处境更加困难、抵抗更加有组织、要求解放的趋势更加发展,一句 话,随着现代阶级斗争——劳动与资本的斗争——采取更鲜明的 形式和规模,国家政权的面貌和性质也发生了显著的变化。它一直 是一种维护秩序、即维护现存社会制度从而也就是维护占有者阶 级对生产者阶级的压迫和剥削的权力。但是,只要这种秩序还被人 当做不容异议、无可争辩的必然现象,国家政权就能够摆出无所偏 袒的样子。这种政权把群众现存的屈从地位作为不容变更的常规,作为群众默默忍受而他们的"天然尊长"则安然利用的社会事实维持下去。随着社会本身进入一个新阶段,即阶级斗争阶段,它的有组织的社会力量的性质,即国家政权的性质,也不能不跟着改变(也经历一次显著的改变),并且越来越发展它作为阶级专制工具的性质、作为用强力长久保持财富占有者对财富生产者的社会奴役,资本对劳动的经济统治的政治机器的性质。

马克思《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 434-435 页。

中央集权的国家政权及其遍布各地的机关——常备军、警察、 官僚、僧侣和法官(这些机关是按照系统的和等级的分工原则建立 的),是起源于君主专制时代,当时它充当了新兴资产阶级社会反 对封建制度的有力武器。但是,封建领主的特权、地方的特权、城市 和行会的专利以及各省的法规等这一切中世纪的垃圾阻碍了它的 发展。十八世纪法国革命的大扫帚,把所有这些过去时代的垃圾都 扫除干净,从而从社会基地上清除了那些妨碍建立现代国家大厦 **这个上层建筑的最后障碍。这座大厦是在第一帝国时期建立起来** 的,而第一帝国本身则是由老朽的半封建的欧洲反对近代法国的 几次同盟战争产生的。在以后的各个统治时代,政府被置于服从议 会监督,即服从有产阶级直接监督的地位。一方面,它变成了巨额 国债和苛捐重税的温床;由于拥有令人倾心的官职、金钱和权势, 它变成了统治阶级中各个争权夺利的党派和冒险家彼此争夺的对 象。另一方面,它的政治性质也随着社会的经济变化而发生了变 化。现代工业的进步促使资本和劳动之间的阶级对立更为发展、扩 大和深化,国家政权也就随着愈益具有资本压迫劳动的全国政权 的性质,具有为进行社会奴役而组织起来的社会力量的性质,具有阶级统治机器的性质^①。在每次标志着阶级斗争的一定进步的革命以后,国家政权的纯粹压迫性质就愈益公开地显露出来。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第372页。

这种炸毁旧的国家政权并以新的真正民主的国家政权来代**替** 的情形,已经在《内战》第三章中作了详细的描述。但是这里再一次 简单地谈到这种代替的几个特点,这是必要的,因为恰巧在德国, 对国家的迷信,已经从哲学方面转到资产阶级甚至很多工人的一 般意识中去了。按照哲学家的学说,国家是"观念的实现",或是译 成了哲学语言的尘世的上帝王国,也就是永恒的真理和正义所借 以实现或应当借以实现的场所。由此就产生了对国家以及一切有 关国家的事物的崇拜,由于人们从小就习惯于认为全社会的公共 事业和公共利益只能用旧的方法来处理和保护,即通过国家及其 收入极多的官吏来处理和保护,这种崇拜就更容易生根。人们以 为,如果他们不再迷信世袭君主制而拥护民主共和制,那就已经是 非常大胆地向前迈进了一步。实际上,国家无非是一个阶级镇压另 一个阶级的机器,这一点即使在民主共和制下也丝毫不比在君主 制下差。国家最多也不过是无产阶级在争取阶级统治的斗争胜利 以后所继承下来的一个祸害:胜利了的无产阶级也将同公社一样, 不得不立即尽量除去这个祸害的最坏方面,直到在新的自由的社

① 在 1871 年**德文**版中,这句话的末尾稍有改动:"国家政权就愈益具有压迫劳动的社会权力的性质,具有阶级统治机器的性质。"——编者注

会条件下成长起来的一代能够把这全部国家废物完全抛掉为止。

马克思:《法兰西内战》,

《选集》第2卷第335-336页。

以往国家的特征是什么呢? 社会起初用简单分工的办法为自 己建立了一些特殊的机关来保护自己共同的利益。但是,后来,这 些机关,而其中主要的是国家政权,为了追求自己特殊的利益,从 社会的公仆变成了社会的主人。这种情形不但在例如世袭的君主 国内可以看到,而且在民主的共和国内也可以看到。正是在美国, "政治家"比在任何其他地方都更加厉害地构成国民中一个特殊的 和富有权势的部分。那里,两个轮流执政的大政党中的每一个政 党,都是由这样一些人操纵的,这些人把政治变成一种收入丰厚的 生意,拿合众国国会和各州议会的议席来投机牟利,或是以替本党 鼓动为生,而在本党胜利后取得相当职位作为报酬。大家知道,美 国人在最近三十年来是如何千方百计想要摆脱这种难堪的桎梏, 可是尽管如此,他们还是愈来愈深地陷入到贪污腐化的泥沼中去。 正是从美国的例子上可以最明显地看出,起初只应充当社会的工 具的国家政权怎样逐渐脱离社会而独立。那里没有王朝,没有贵 族,除了监视印第安人的一小群士兵之外没有常备军,没有那种拥 有固定职位与领取年金权利的官僚。然而我们在那里可以看到两 大帮政治投机家,他们轮流执掌政权,用最肮脏的手段为最卑鄙的 目的运用这个政权,而国民却无力对付这两个大的政客集团,这些 人表面上是替国民服务,实际上却是统治和掠夺国民的。

马克思:《法兰西内战》,

《选集》第2卷第334-335页。

二月革命爆发了。革命不是象这个小人所梦想的那样,把基定 内阁换成梯也尔内阁,而是用共和国代替了路易一菲力浦。在人民 胜利的第一天,他小心翼翼地隐藏起来,殊了知工人们对他的鄙视 已使他不致受到他们泄恨的处置。虽然如此,尽管他有无人不知的 神奇勇气,他还是继续回避在公共场所抛头露面,直到六月屠杀为 他这种人的活动扫清道路的时候为止。那时,他就成了秩序党及其 议会制共和国的首脑。这个议会制共和国是一种无名的空位王朝, 在这个空位王朝时期,统治阶级的所有争权夺利的派系暗中互相 勾结起来压制人民,同时它们又因各自企图恢复自己的王朝而互 相倾到。梯也尔当时也如现在一样责备共和党人,说他们是巩固共 和国的唯一障碍;他当时也如现在一样对共和国说过象当初刽子 手对唐·卡洛斯说过的话:"我要杀你,是为了你好"。现在也和当 时一样,他在他取得胜利以后的第二天就禁不住高喊道:L'Empire est fait——帝国造成了。梯也尔忘记了他那些关于必不可少的自 由的虚伪说教,忘记了他因路易。波拿巴愚弄了他并且一脚踢开 了议会制度(没有人为的议会制度的气氛,这个小人就会一钱不 值,而这是他知道的)而对路易·波拿巴产生的私怨,竟参加了第 二帝国从法国军队攻占罗马起到对普战争的一切可耻勾当;他以 对德国统一的恣意攻击挑唆了这场对普战争,因为他并不把这种 统一看做是掩盖普鲁士专制制度的假面具,却把它看做是对保持 德国的分裂状态这一法国的世袭权利的侵害。这个矮子喜欢在欧 洲面前挥舞拿破仑第一的宝剑,——他在自己的历史著作中就是 一味替拿破仑第一擦靴子的,——实际上,他的对外政策,从 1840 年的伦敦公约起到 1871 年的巴黎投降和目前这场内战止,始终是 把法国引到极端屈辱的地步。在这场内战中,他蒙俾斯麦的恩许, 把在色当和麦茨被俘的军人驱去攻打巴黎。虽然他有些随机应变

的本事,虽然他的主张反复无常,但是他终生都极端墨守陈规。不 言而喻,现代社会中比较深刻的变动,始终是他所不能理解的秘 密;他那副头脑的全部精力都用来耍嘴皮了,所以甚至连社会表面 发生的最明显的变化也不能领悟。例如,他不倦地把一切违反法国 陈旧的保护关税制度的东西都指斥为渎犯神明。他在当路易一菲 力浦的大臣时,曾经嘲骂铁路是荒诞的怪物;而当他在路易。波拿 巴时代处于反对派的地位时,他把任何改革法国陈腐的军事制度 的企图都斥为大逆不道了。他在多年的政治生涯中,从来没有办过 一件哪怕是极微小的稍有实际益处的事情。梯也尔始终不渝的,只 是对财富的贪得无厌和对财富生产者的憎恨。他第一次当路易一 菲力浦王朝的大臣时,穷得和约伯一样,而到离职时已经成了百万 富翁。在汶同一个国王下最后一次当大臣时(自 1840 年 3 月 1 日),他曾在众议院中被人公开指责侵吞公款。对于这个指责,他那 时只限于用眼泪鼻涕来回答,他象茹尔·法夫尔和任何别的鳄鱼 一样,随时都能拿出这种货色。在波尔多的时候①,他为挽救法国 面临的财政崩溃而采取的第一个措施,就是给自己规定了三百万 法郎的年俸: 这就是他在 1869 年给他的巴黎选民们描绘的那个理 想的"节俭共和国"的全部内容。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 358-360 页。

梯也尔是一个玩弄政治小骗局的专家,背信弃义和卖身变节的老手,议会党派斗争中施展细小权术、阴谋诡计和卑鄙奸诈的巨匠;他一失势就不惜鼓吹革命,而一旦大权在握则毫不踌躇地把革

① 在1891年德文版中是:"1871年在波尔多的时候"。——编者注

命浸入血泊;他只有阶级偏见而没有思想,只有虚荣心而没有良心;他的私生活和他的社会生涯同样卑鄙龌龊;——甚至在现在,当他扮演法兰西的苏拉这个角色时,还是情不自禁地用他那可笑的傲慢态度显示出他的行为的卑污。

马克思《法兰西内战》, 《冼集》第2卷第360页。

梯也尔这个侏儒怪物,将近半世纪以来一直受法国资产阶级 倾心崇拜,因为他是这个资产阶级的阶级腐败的最完备的思想代表。还在他成为国家要人以前,他作为一个历史学家就已经显出他 的说谎才能了。他的社会活动编年史就是一部法国灾难史。1830 年以前,他和共和党人混在一起,在路易一菲力浦统治时代,他背 弃了他的恩人拉菲特而钻得了大臣的位置。为了献媚于国王,他煽 起了平民暴动来反对僧侣,因而使奥塞鲁瓦的圣热尔门教堂和大 主教的宫廷遭受了抢劫;并且在对付贝里公爵夫人上充当了密探 大臣和监狱助产婆的角色。特朗斯诺南街上屠杀共和党人的事件 以及接着颁布的取缔报刊和结社权利的可憎的九月法令,都是他 一手干出的。1840年3月,他再度出任首相,以他的加强巴黎防务 的计划震惊了全法国。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第357页。

十六、德国社会和阶级

德国社会

在德国的辽阔的土地上,目前工业的状况初看起来相当于采用机器以前到处盛行过的那种状况。但只是初看起来才是这样。先前那种同园艺业和耕作业相结合的农村家庭工业,至少在工业正在发展的国家里,曾经是保证工人阶级物质状况可以过得去而且有些地方是过得相当不错的基础,但同时也是工人阶级精神上和政治上极其低下的基础。手工劳动产品及其生产费用决定了市场价格;并且在当时劳动生产率远较今日为低的条件下,市场的销售量通常比供应量增长得更快。十八世纪中叶在英国和在法国的一部分,特别是纺织工业中的情况,就是这样。而当时刚从三十年战争的创伤中恢复过来,并且处在最不利条件下的德国,情况当然就完全不同了;这里为世界市场而生产的唯一家庭工业,即亚麻织布业,经受着各种捐税和封建义务的重压,以至兼做织工的农民的生活并没有超过其他农民那种很低的生活水平。虽然如此,当时家庭工业工人终究是过着在某种程度上有保障的生活。

随着机器的采用,这种情形就改变了。这时价格已经由机器生产的产品来决定,家庭工业工人所得的工资就随着这种价格而跌落下去。但工人不能不接受这种工资,否则就必须另找工作,而他要这样做就只有变为无产者,也就是说要抛弃自己的——不论是自己所有的或者租来的——小屋子、菜园和小块土地。只是在万不得已的情况下,他才会走这一步。因此,旧日农村手工织工经营园艺业和耕作业,就成了手织机同机器织机的斗争到处都拖得如此

长久的原因,这个斗争在德国至今还没有结束。在这个斗争中,特别是在英国,初次显示出:以前是工人较好生活的基础的那种情况,即工人自己占有生产资料,现在对他们来说已经成为一种障碍和不幸了。在工业方面,机器织机打败了他们的手织机;在农业方面,大农业战胜了他们的小农业。然而,当许多人共同劳动以及应用机器和科学在这两个生产部门中都已经成为社会通例的时候,小屋子、菜园、小块土地和他们的织布机仍然把他们束缚在已经陈旧的个体生产和手工劳动的方式上。现在占有房屋和菜园已经远不及不受法律保护的自由流动那样有价值了。任何一个工厂工人都不会同一个在缓慢地饿死然而肯定要饿死的农村手工织工交换地位了。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第464-465页。

这种由于散布广阔而成为德国决定性的生产部门,同时又使 德国农民阶级越来越革命化的农村家庭工业和工场手工业,本身 又不过是进一步变革的始初阶段。正如马克思已经证明了的那样 (《资本论》第 3 版第 1 卷第 484—495 页①),在一定的发展阶段 上,机器和工厂生产也会为它们敲响丧钟。敲响丧钟的时刻看来已 经很近了。但是农村家庭工业和工场手工业被机器和工厂生产所 消灭,在德国就意味着千百万农村生产者的生计被断绝,几乎一半 德国小农被剥夺,不只是家庭工业转化为工厂生产,而且是农民经 济转化为资本主义的大农业和小地产转化为领主的大农场——也 就是意味着一场牺牲农民而有利于资本和大地产的工业和农业的

① 见《资本论》第1卷第13章第8节e。——编者注

革命。如果德国注定连这个变革也要在旧的社会条件下完成,那末这样的变革毫无疑问会成为一个转折点。如果那时其他任何一国的工人阶级都还没有首先发动,那末德国一定会开始攻击,而"光 带战斗军"的农民子弟一定会给予英质控制

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第468页。

这种由家庭工业造成的农业地区的革命化,就使德国境内工业革命散布的地区要比英国和法国广阔得多;我国工业发展的水平较低,就使这个革命尤其有必要向横阔方面散布。这就说明,为什么德国同英国和法国相反,革命的工人运动在全国广大地区得到这样有力的传播,而不只是局限于中心城市。这又说明,为什么这个运动的发展是平静的、稳定的和不可遏止的。很清楚,在德国只有当大多数小城市和大部分农村地区已经成熟到实行变革的时候,首都和其他大城市中的胜利起义才有可能。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第 2 卷第 467-468 页。

德国在世界市场上出现得晚;我们的大工业产生于四十年代,它通过 1848 年的革命获得了初步的高涨,并且只是在 1866 年和 1870 年的革命至少为它扫除了最严重的政治障碍以后,才充分发展了起来。然而,这时它发现,世界市场大部分已经被占据了。供应日用品的是英国,供应精致奢侈品的是法国。德国既不能用价格来击败英国,又不能用质量来击败法国。因此,只好循着德国生产已经走惯了的道路,首先是带着对英国说来太琐碎、对法国说来太低劣的商品挤进世界市场。德国人惯用的先送优良货样后交劣等

商品的骗人手法,自然很快就在世界市场上受到了严酷的惩罚,几乎完全不能施展了;另一方面,在生产过剩条件下进行竞争,甚至渐渐促使体面的英国人走上了降低产品质量的歪路,从而帮助了在这一行里无可匹敌的德国人。这样,我国就终于建立了大工业,并且开始在世界市场上起一定作用了。但是我国大工业几乎是专为国内市场工作(只有制铁业是例外,它的生产水平大大超过了国内的需要),所以构成我国大宗出口的是大量的小商品,大工业至多只为小商品供应必需的半成品,而小商品本身则大部分由农村家庭工业来供应。

家庭工业已经成了德国出口贸易以及全部大工业的广大基础。因此,它广泛散布于德国,并且还在一天比一天广地散布开来。小农自从他的为满足自己消费的家庭工业劳动被成农业和机器工业的廉价产品所消灭,而他的牲畜以及厩肥生产因为马尔克制度、公共马尔克和强制的轮作制遭受破坏而被消灭的时候起,就不可避免地要破产,这种破产就把备受高利贷者盘剥的小农强迫地赶到现代家庭工业中来。正象爱尔兰地主的地租一样,德国的高利贷者的抵押利息也不能由土地的收益来偿付,而只能由从事家庭工业的农民的工资来偿付。而随着家庭工业的散布,一个个农民地区就相继卷入了现代的工业运动。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第467页。

在比较早的历史阶段上曾经是工人较好生活的基础的东西 ——农业与工业的结合,占有房屋、菜园和土地,稳定的住宅—— 现在在大工业的统治下,不仅成了工人最沉重的枷锁,而且成了整 个工人阶级最大的不幸,成了工资无比地低于正常水平的基础,并 且不仅个别工业部门和个别地区是这样,全国各地也是这样。

恩格斯:《论住宅问题》,《选集》第2卷第467页。

正是这种情况,比其他任何情况都更甚地把其余各个工业部门的德国工人的工资和生活水平也保持在西欧各国工人的水平之下。这种传统地保持在大大低于劳动力价值以下的劳动价格,象铅秤锤一样也压低了城市工人甚至大城市工人的工资,使它降低到劳动力价值之下;而且,城市中劳动报酬很低的家庭工业也占据了旧日的手工业的地位,并且在这里也压低了一般的工资水平。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第466-467页。

任何地方——甚至爱尔兰的家庭工业也不见得要除外——的工资都不象德国家庭工业中的工资那样低到了可耻的地步。全家人从自己的菜园或小块土地上辛苦得来的东西,被资本家用竞争从劳动力价格中扣除了;工人不得不同意接受任何一种计件工资,因为不这样他们就什么也得不到,而单靠自己的农产品又不能维持生活;另一方面,因为正是这种农业和土地所有制把他们束缚于一个地点,阻碍他们另找职业。正是由于这种原因,德国才具有在世界市场上销售一系列小商品的竞争能力。资本的全部利润都用扣除正常工资的方法榨取出来,而全部剩余价值则可以白送给买主。这就是大部分德国出口商品价格低廉得令人吃惊的秘密。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第466页。

对意志薄弱的人来说,德国是一个很坏的国家。民事关系和政

治关系的狭隘琐碎,甚至在大城市中也存在的闭关自守,在同警察和官僚进行斗争时总要遇到的小小的但是层出不穷的阴谋诡计一一这一切都把人弄得精疲力竭,而不是激发人起来反抗;这样,在这个"大幼儿园"里,许多人自己也变得很幼稚了。生活条件的狭隘造成了眼界的狭隘,所以生活在德国的人,必须有很大的智慧和精力才能超出身边的事物而看得更远一些,才能看见世界大事的巨大联系,才不致于陷入自满自足的"客观性"。这种"客观性"不能看得比自己的鼻子更远,因此恰恰是最狭隘的主观性,虽然它是成千的这种人都具有的。

《50. **恩格斯致爰・**伯恩施坦(1882年1月25日)》, 《选集》第4卷第426页。

在多少正常的发展条件下,我们决不可能象巴黎人在 1848 年和 1871 年那样去取得工人的胜利,然而正因为如此,我们这里革命的首都也就不会象巴黎在上述两个场合那样败于反动的外省。在法国,运动一向都是发源于首都,而在德国则是发源于大工业、工场手工业和家庭工业地区;首都只是后来才被攻克。因此,可能将来首先发动的也仍然是法国人,但是彻底的结局只能在德国打出来。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第468页。

巴黎的二月事变加速了即将来临的德国革命,从而还改变了这个革命的性质。德国资产阶级不是用自己的力量取得胜利,而是仰仗了法国工人革命才取得胜利的。它还没有来得及把自己那些旧的敌人即君主专制、封建土地所有制、官僚以及怯懦的小市民彻

底打倒,就已经不得不转移阵线来反对新的敌人即无产阶级了。但这是,德国比法英两国落后得多的经济情况以及因此同样落后的阶级关系,立刻就发生作用了。

当时德国资产阶级还刚刚开始建立自己的大工业,它既没有 力量也没有勇气去争得在国家中的绝对统治地位,也没有争得这 种地位的迫切要求;无产阶级也是同样不发展的,是在完全的精神 奴役中成长起来的,没有组织起来,甚至还没有能力独立地进行组 织,它只是模糊地感觉到自己的利益同资产阶级的利益的深刻对 立。因此,虽然它在实质上是资产阶级的危险敌人,但另一方面它 仍然是资产阶级的政治附庸。资产阶级不是被德国无产阶级当时 的样子所吓倒,而是被它势将变成而法国无产阶级已经变成的样 子所吓倒, 所以资产阶级认为唯一的生路就是去同君主制度和贵 族进行任何的、甚至最懦弱的妥协;而无产阶级则由于还没有意识 到自己的历史使命,所以它的绝大多数起初不得不充当资产阶级 最先进的极左翼的角色。当时德国工人应当首先争得那些为独立 地组成阶级政党所必需的权利:出版、结社和集会的自由——这些 权利本是资产阶级为了它自己的统治必须争得的,但它现在由于 害怕工人竟不赞成这些权利。两三百个分散的同盟盟员消失在突 然卷入运动的广大群众中间了。因此,德国无产阶级最初是作为最 极端的民主派登上政治舞台的。

> 恩格斯:《马克思和〈新莱茵报〉》, 《选集》第 4 卷第 177-178 页。

资产阶级

德国资产阶级的不幸就在于:它按照习惯的德国风度,出世得太迟了。它兴盛的时期,正是欧洲其他各国资产阶级在政治上已开

始衰败的时期。在英国,资产阶级能把真正自己的代表布莱特送到 政府里去,只是由于扩大了选举权,——这种办法的后果是必定会 终结整个资产阶级统治的。在法国,资产阶级作为整个阶级来进行 统治,只有两年之久,即只是在1849年和1850年,在共和国时期; 它只是由于把自己的政治统治让给了路易·波拿巴和军队,才得 以延长了自己的社会存在。而在欧洲三个最先进国家相互作用已 经无限增长的条件下,当资产阶级的政治统治在英国和法国已经 衰败了的时候,资产阶级要在德国安安静静地确立自己的政治统治,已经是不可能的了。

> 恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第291页。

尽管我们的资产阶级在政治方面表现得极其可怜,但是不可否认,它在工业和商业方面终于开始去履行自己的义务了。我在第二版序言中所指出的工业和商业的高涨,从那时起进展得更迅速了。从 1869 年以来,莱茵——威斯特伐里亚工业区在这方面所发生的一切,对德国说来简直是闻所未闻的,就象是本世纪初英国工业区的繁荣景象。在萨克森和上西里西亚,在柏林、汉诺威和沿海城市,也将有同样的情况。我们终于有了世界贸易、真正的大工业和真正的现代资产阶级;但同时我们这里也有了真正的危机,而且也形成了真正的、强大的无产阶级。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》、 《选集》第2卷第298-299页。

消灭封建制度,如果用肯定的形式来表示,就是确立资产阶级制度。随着贵族特权的废除,立法也资产阶级化了。在这里,我们

可以看到德国资产阶级对待政府的态度的基本点。我们已经知道,政府是被迫实行这些缓慢而微小的改良的。但是,政府在资产阶级面前把每一个这样的小让步都描绘成对它所做的牺牲,描绘成费很大力气从国王那里争得的恩惠,为此资产者自己也应当对政府做某些让步。于是,资产者虽然十分清楚事情的真相,但却甘心去受这种欺骗。由此就产生了在柏林暗中成为国会和普鲁士议院各次讨论基础的默契:一方面政府象乌龟爬一样慢慢地为资产阶级的利益而修改法律,消除各种封建的和由于划分为小邦而造成的阻挠工业发展的障碍,确立统一的币制和度量衡,确定营业和其他的自由,准许迁徒自由而使德国的劳动力受资本的无限支配,保护贸易和投机事业;另一方面,资产阶级使政府保留全部实际政权,投票赞成赋税、公债和征兵,并协助它制定一切新改良法,使得对付那些不称心人物的警察权力仍然完全有效。资产阶级用立刻放弃自己政权的代价,换取自己逐渐的社会解放。显然,资产阶级接受这种协议的主要动机,并不是害怕政府,而是害怕无产阶级。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第298页。

所有这些同盟者都是本性反动的。这就是拥有自己的军队和官僚机构的王权,这就是大的封建贵族,这就是小的土容克地主,最后,这就是神父。资产阶级跟所有这些人都缔结了合同和协议,只求保全自己宝贵的性命,直到最后它无可典卖时为止。而无产阶级愈发展,愈是开始意识到自己是个阶级,并作为一个阶级行动起来,资产阶级就愈是变得畏首畏尾。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第292页。 在德国,资产阶级的这个转折点在1848年就已来到了。诚然,那时德国资产阶级与其说是害怕德国无产阶级,倒不如说是害怕法国无产阶级。1848年巴黎的六月战斗已经向它表明什么前途在等着它;当时德国无产阶级所表现的十分激愤的状态,足以向它证明:在德国也已撒下可以得到同样收获的种子;从这时起,德国资产阶级政治行动的锋芒就被摧折了。它开始找寻同盟者,不计代价地把自己出卖给他们,——而直到今天它一步也没有前进。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《冼集》第2卷第292页。

德国 1525 年革命和 1848——1849 年革命间的类似之处异常明显,以致当时不能完全不谈到它。但是,除了各种地方起义都是被同一种诸侯军相继镇压下去这一事变进程中的相同点之外,除了城市资产阶级在这两种场合的行动相同得往往令人好笑之外,其间的差别也还是十分明显的:

"从 1525 年的革命中得利的是谁呢? **诸侯**。从 1848 年的革命中得利的是谁呢? **大**诸侯,奥地利与普鲁士。站在 1525 年的小诸侯背后的,是用捐税锁链把这些小诸侯束缚起来的小市民,站在 1850 年的大诸侯背后,站在奥地利和普鲁士背后的,是很快就通过国债制服了这些大诸侯的现代大资产阶级。而站在大资产阶级背后的是无产阶级。"①

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》、 《选集》第 2 卷第 288-289 页。

① 见《马克思恩格斯全集》第7卷第482页。——编者注

在研究德国历史(它完全是一篇苦难史)时,我始终认为,只有 拿法国的相应的时代来作比较,才可以得出一个正确的标准,因为 那里发生的一切正好和我们这里发生的相反。那里是封建国家的 各个分散的成员组成一个民族国家,我们这里恰好是处于最严重 的衰落时期。那里的整个发展过程中是罕见的客观逻辑,我们这里 是一天比一天不可救药的紊乱。那里在中世纪时期,代表外国干涉 的是帮助普罗凡斯族反对北法兰西族的英国征服者。对英国人的 战争可说是三十年战争,但是战争的结果是外国干涉者被驱逐出 去和南部被北部所制服。随后是中央政权和依靠国外领地、起着勃 兰登堡—— 普鲁士所起作用的勃艮第藩国的斗争,但是这一斗争 的结果是中央政权获得胜利和民族国家最后形成。在我们这里当 时恰好是民族国家彻底瓦解(如果神圣罗马帝国范围内的"德意志 王国"可以称为民族国家的话),德国领土开始大规模被掠夺。这对 德国人说来是极其令人感到羞愧的对照,但是因此也就更有教益, 自从我们的工人重又使德国站在历史运动的最前列以来,我们对 先前的羞辱就能稍微容易地忍受了。

> 《91. 恩格斯致弗·梅林(1893 年 7 月 14 日)》, 《选集》第 4 卷第 503-504 页。

普鲁士国家

有人可能反驳我们说:在德国,资产者还没有占统治地位;在 德国,国家在某种程度上是独立的、凌驾于社会之上的力量,正因 为这样,所以这个力量也就代表社会的总和利益,而不是仅仅代表 某一个阶级的利益。**这样的**国家能够做出资产阶级国家所不能做 出的种种事情;在社会领域中,也应该期望它能做出完全不同的事 情来。 这是反动派的论调。其实,就是在德国,现在的这种国家也是它赖以成长起来的那个社会基础的必然产物。在普鲁士——而普鲁士现在起着决定性的作用——同一个仍然强有力的大地主贵族并存的,还有一个比较年轻和极其胆怯的资产阶级,它至今既没有象在法国一样取得直接的政权,也没有象在英国一样或多或少地取得间接的政权。但是,跟这两个阶级并存的,还有一个人数迅速增加、智力十分发达、一天比一天更加组织起来的无产阶级。因此,这里除了旧专制君主制度的基本条件——土地贵族和资产阶级间的均势——以外,还存在近代波拿巴主义的基本条件,即资产阶级和无产阶级间的均势。但是,不论在旧日专制君主国中或者在近代波拿巴主义君主国中,实际的政府权力都是掌握在军官和官吏这一特殊等级的手中,这个等级在普鲁士一部分由他们自身补充,一部分由小世袭贵族补充,较少的部分由上层贵族补充,极少的部分由资产阶级补充。这个似乎站在社会以外并且可以说是站在社会之上的等级的独立性,就使得国家好象独立于社会之外。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第 2 卷第 519-520 页。

在一切经济问题上,普鲁士国家愈来愈受资产阶级的影响了。如果说 1866 年以来经济方面的立法对资产阶级的利益的适应没有超过它实际表现出来的程度,那末这是谁的过错呢?主要是资产阶级自身的过错:第一,因为它过于胆怯,不能坚决地坚持自己的要求;第二,因为它对于任何可以同时把新武器授予威胁着它的无产阶级的让步都加以抵抗。如果说国家政权,即俾斯麦,企图组织一个自己御用的无产阶级,借以箝制资产阶级的政治活动,那末这岂不就是一种必要的人所共知的波拿巴主义手段吗?这个手段对

于工人没有任何义务,只是对他们说一些善意的空话,顶多也只是 象路易·波拿巴那样给予建筑公司一些最小限度的国家帮助罢 了。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第521页。

在普鲁士(并且依照它的例子也在德意志新帝国制度中)从这 些极端矛盾的社会条件中必然发展出来的国家形式,就是伪装的 宪政制度;这个国家形式既是旧日专制君主国的现今的解体形式, 也是波拿巴主义的君主国的存在形式。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第520页。

现代历史编纂学表明,君主专制发生在过渡时期,那时旧封建等级趋于衰亡,中世纪市民等级正在形成现代资产阶级,斗争的任何一方尚未压倒另一方。因此构成君主专制的因素决不能是它的产物;相反,这些因素却构成它的社会前提,这种前提的历史渊源人们已经很清楚了,没有重提的必要。德国的君主专制发生较晚、维持较久,这只能以德国资产阶级的畸形发展来解释。关于这个发展之谜可以在工商业的历史中找到答案。

德国小市民自由城市衰落,骑士等级消灭,农民遭到失败,这一切决定了领主王公最高权力的确立;现代世界市场和大型手工工场出现时,以纯粹中世纪关系为基础的德国工商业衰落了;三十年战争留下了人烟绝迹和荒芜的景象;振兴的民族工业部门(如小型亚麻生产)具有与宗法关系和情况相适应的性质;由于输出的多半是农产品,因而在物质生活来源上有所增加的几乎全是贵族地

主,他们对市民来说,势力也就相对增大;德国在世界市场上一般处于从属地位,所以国民收入以外国人对王公们的接济为主要来源;因此市民就依附于王室,等等;——所有这些形成德国社会面貌和同它相适应的政治组织的情况,在粗俗的人的理智看来,已变成一些英明的箴言,而其全部英明所在就是"德国君主"创造了"德国社会"并且每天都在重新"创造"它。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《冼集》第1 卷第179 页。

当社会生存的物质条件发展到迫切需要变革它的官方政治形式的时候,旧政权的整个面貌就发生变化。所以,现在君主专制不实行集权(集权本是它的开明措施)而打算实行分权。君主专制产生于封建等级垮台以后,它积极参加过破坏封建等级的活动,而现在却力图保留哪怕是封建割据的外表。如果说君主专制从前保护过工商业,同时以此鼓励过资产阶级上升,并且还曾经把工商业看做使国家富强、使自己显赫的必要条件,那末现在君主专制到处都成了工商业(它们正在成为已经很强大的资产阶级手中的日益可怕的武器)发展道路上的障碍。它那胆怯而鲁钝的目光又从使它繁荣的摇篮——城市,转到了它从前埋葬强敌的地方——乡村。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第 1 卷第 180-181 页。

使人的理智得以"看出"君主制是德国社会的发源地,而不把 德国社会看成是君主制的发源地的那种错觉是不难解释的。

它初看之下(它往往以为初看就非常透彻),发现德国君主们 在维持和坚持他们政治生命所系的德国旧社会秩序,并且对破坏 性因素**使用**暴力。另一方面,它又看见破坏性因素也在同君主的权力作斗争。于是健全的五官全都来证明君主制是旧社会及其等级结构、偏见和矛盾的**基础**。

但是仔细观察一下,这种现象只推翻了它无意中为其充当论据的那一幼稚观点。

君主制所扮演的暴虐的反动角色只是表明在旧社会的孔隙中 形成了新社会,这种新社会必然也感到政治外壳(旧社会的天然外 皮)是反自然的桎梏而必须撑破。这些新的破坏性社会因素越不发 达,旧政权的即使是最凶猛的反动派也越保守。这些新的破坏性社 会因素越发达,旧政权的即使是最无关紧要的保守意图也越反动。 君主权力的反动性并不证明这种权力创造旧社会,倒是相反地证明,只要旧社会的物质条件消亡,君主权力本身也就消灭①。它的 反动性同时就是旧社会的反动性,因为旧社会仍然是官方的社会, 因此也仍然是权力的官方享有者或官方权力的享有者。

> 马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第180页。

从物质方面说,君主制也和其他一切国家形式一样,直接用捐税形式来加重工人阶级的负担。捐税体现着表现在经济上的国家存在。官吏和僧侣、士兵和女舞蹈家、教师和警察、希腊式的博物馆和哥特式的尖塔、王室费用和官阶表这一切神话般的存在物于胚胎时期就已安睡在一个共同的种子——捐税之中了。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第181页。

① 文字游戏:"创造"的原文是《machen》、"消灭"的原文是《abmachen》。——编者注

但是普鲁士的专制君主国也和从前英国和法国的一样,是不愿意自动变成资产阶级君主国的。它是不会自动退位的。除了君主本人有偏见以外,还有大批的文职、军职和神职官僚束缚住他们的双手,因为君主专制的这一组成部分是绝对不愿意拿自己的统治地位去换取资产阶级手下的职位的。另一方面,封建等级又极端保守;对他们来说这是存在或者不存在的问题,也就是财产的保留或者被剥夺的问题。尽管资产阶级以一切忠心耿耿的誓言来表示自己的忠诚,专制的君主依然认定他的真正利益同这些等级的利益是一致的,这是显而易见的。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第186-187页。

对于普鲁士德意志来说,现在除了世界战争以外已经不可能有任何别的战争了。这会是一场具有空前规模和空前剧烈的世界战争。那时会有八百万到一千万的士兵彼此残杀,同时把整个欧洲都吃得干干净净,比任何时候的蝗虫群还要吃得厉害。三十年战争所造成的大破坏集中在三四年里重演出来并遍及整个大陆;到处是饥荒、瘟疫,军队和人民群众因极端困苦而普遍野蛮化;我们在商业、工业和信贷方面的人造机构陷于无法收拾的混乱状态,其结局是普遍的破产;旧的国家及其世代相因的治国才略一齐崩溃,以致王冠成打地滚在街上而无人拾取;绝对无法预料,这一切将怎样了结,谁会成为斗争中的胜利者;只有一个结果是绝对没有疑问的,那就是普遍的衰竭和为工人阶级的最后胜利造成条件。

恩格斯:《波克罕〈纪念德意志极端爱国主义者〉 一书引言》、《选集》第 4 卷第 267 页。

无产阶级

德国无产阶级是随着刚刚着手为自己开辟道路的工业的发展而形成起来的;因为组成无产阶级的不是自发产生的而是人工制造的贫民,不是在社会的重担下机械地压出来的而是由于社会的急剧解体过程、特别是由于中间等级的解体而产生的群众,不言而喻,自发产生的贫民和基督教德意志的农奴等级也在不断地——虽然是逐渐地——充实无产阶级的队伍。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第 1 卷第 14 页。

德国共产主义者所以是共产主义者,是因为他们通过一切不是由他们而是由历史发展进程造成的中间站和妥协,清楚地看到并始终不懈地追求①最后目的:消灭阶级和建立不再有土地私有制和生产资料私有制的社会制度。

马克思:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第593页。

那末,德国解放的实际可能性到底在哪里呢?

答:就在于形成一个被彻底的锁链束缚着的阶级,即形成一个 非市民社会阶级的市民社会阶级,一个表明一切等级解体的等级; 一个由于自己受的普遍苦难而具有普遍性质的领域,这个领域并 不要求享有任何一种特殊权利,因为它的痛苦不是特殊的无权,而 是一般无权,它不能再求助于历史权利,而只能求助于人仅,它不

① "并始终不懈地追求"是恩格斯在 1894 年版上增加的。——编者注

是同德国国家制度的后果发生片面矛盾,而是同它的前提发生全面矛盾,最后,它是一个若不从其他一切社会领域解放出来并同时解放其他一切社会领域,就不能解放自己的领域,总之是这样一个领域,它本身表现了人的完全丧失,并因而只有通过人的完全恢复才能恢复自己。这个社会解体的结果,作为一个特殊等级来说,就是无产阶级。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第1卷第14页。

对德国来说,彻底的革命、全人类的解放并不是乌托邦式的空想,只有部分的纯政治的革命,毫不触犯大厦支柱的革命,才是乌托邦式的空想。部分的纯政治的革命的基础是什么呢?就是市民社会的一部分解放自己,取得普遍统治,就是一定的阶级从自己的特殊地位出发,从事整个社会的解放。只有在这样的情况下,即假定整个社会都处于这个阶级的地位,也就是说,既有钱又有教育,或者可以随意取得它们,这个阶级才能解放整个社会。

马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》、 《选集》第1卷第11页。

欧洲工人阶级的胜利,不是只依靠英国一个国家。它至少需要英法德三国的共同努力,才能得到保证。在法国和德国,工人运动大大超过了英国。在德国,工人运动的胜利甚至指日可待了。那里的工人运动在最近二十五年所获得的进展是空前的。它正以日益增加的速度前进着。如果说,德国的中等阶级已经表明自己非常缺乏政治才能、纪律、勇气、坚韧和毅力,那末,德国工人阶级则充分证明了自己具备这些品质。四百年前,德国是欧洲中等阶级第一次

起义的出发点;依目前的形势来判断,德国难道不可能同样成为欧洲无产阶级第一次伟大胜利的舞台吗?

恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》、 《选集》第3卷第403页。

无产阶级宣告**现存世界制度的解体**,只不过是揭示自己本身存在的秘密,因为它就是这个世界制度的实际解体。无产阶级要求**否定私有财产**,只不过是把社会已经提升为无产阶级的原则的东西,把未经无产阶级的协助、作为社会的否定结果而体现在它的身上,即无产阶级身上的东西提升为社会的原则。

无产阶级对正在形成的世界所享有的权利和**德国国**王对已经 形成的世界所享有的权利是一样的。德国国王把人民称为**自己的** 人民,正象他把马叫做**自己的**马一样。国王宣布人民是他的私有财 产,只不过表明私有财产的所有者就是国王这样一个事实。

> 马克思:《〈黑格尔法哲学批判〉导言》, 《选集》第 1 卷第 15 页。

德国工人非常清楚:君主专制在为了讨好资产阶级而向无产阶级敬以霰弹和皮鞭的时候是毫不犹豫的(而且也不能犹豫)。既然如此,他们为什么还宁肯受专制政府及其半封建侍从的粗暴压迫而不愿受资产阶级的直接统治呢?工人非常清楚:资产阶级不仅在政治上必将比君主专制对他们作出更大的让步,而且为了自己的工商业它还会违背自己的意旨为工人阶级创造团结的条件,工人阶级的团结就是工人胜利的首要前提。工人知道,要消灭资产阶级的财产关系不能通过保存封建的财产关系来实现。他们知道,资产阶级反对封建等级和反对君主专制的革命运动只能使他们自己

的革命运动加速进展。他们知道,他们自己同资产阶级的斗争只有在资产阶级胜利之日才能开始。尽管如此,他们对海因岑先生的资产阶级幻想也是不会同意的。他们不仅能够而且应当参加资产阶级革命,因为这个革命是工人革命的前提。但是工人丝毫也不能把资产阶级革命当做自己的最终目的。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第185页。

目前的战争开辟了一个有世界历史意义的新时代,因为在战争中德国证明了:它即使在没有奥地利的德意志区的情况下,也能够不依赖外国而独立行动。德国首先要在普鲁士的兵营里取得自己的统一,这完全是它应得的惩罚。但是,虽然是用这种方法,结果毕竟是获得了。一些琐琐碎碎的事情,如德国北部的民族自由党和德国南部的人民党之间的冲突,将不能再徒劳无益地挡住前进道路了。局势将会有很大的发展,而且将会简单化起来。如果德国工人阶级那时不能负起他们应负的历史使命,那是他们的过错。这场战争已经把欧洲大陆的工人运动的重心从法国移到德国。所以德国工人阶级肩负着更大的责任……

马克思和恩格斯。《给社会民主工党委员会的信》、 《选集》第2卷第319页。

假使德国工人将来还是同样地前进,那末虽然不能说他们一定会走在运动的前列(只是某一个国家的工人走在运动的前列,这并不符合运动的利益),但是一定会在战士的行列中占据一个光荣的地位;而将来如果有意外严重的考验或者伟大的事变要求他们表现出更大的勇气、更大的决心和毅力的时候,他们一定会有充分

的准备。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第302页。

一方面由于德国工人具有这种有利的地位,另一方面由于英国工人运动具有岛国的特点,而法国工人运动又受到暴力的镇压,所以现在德国工人是处于无产阶级斗争的前列。事变究竟容许他们把这种光荣地位占据多久,这是不能预先断言的。但是,可以相信,只要他们还占据这个地位,他们就能很好地执行这个地位所加给他们的种种责任。要做到这一点,就必须在斗争和鼓动的各个方面都加倍努力。特别是领袖们有责任越来越透彻地理解种种理论问题,越来越多地摆脱那些属于旧世界观的传统词句的影响,而时时时刻刻地注意到:社会主义自从成为科学以来,就要求人们把它当做科学看待,就是说,要求人们去研究它。必须以高度的热情把由此获得的日益明确的意识传布到工人群众中去,必须日益加强团结党组织和工会组织。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第301页。

必须承认,德国工人非常巧妙地利用了自己地位的有利之处。 自从有工人运动以来,斗争是第一次在其所有三方面——理论方面、政治方面和实践经济方面(反抗资本家)互相配合,互相联系,有计划地进行着。德国工人运动所以强大有力和不可战胜,也正是由于这种可以说是向心的攻击。

> 恩格斯《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第301页。

德国工人同欧洲其他各国工人比较起来,有两大优越之处。第一,他们属于欧洲最有理论修养的民族,他们保持了德国那些所谓"有教养的人"几乎完全丧失了的理论感。如果不是先有德国哲学、特别是黑格尔哲学,那末德国科学社会主义,即过去从来没有过的唯一的科学社会主义,就决不可能创立。如果工人没有理论感,那末这个科学社会主义就决不可能象现在这样深入他们的血肉。这个优越之处无限重大,从以下的事实就可以看出:一方面,英国工人运动虽然单个行业有很好的组织,但是前进得非常缓慢,其主要原因之一就是对于一切理论的漠视;另一方面,法国人和比利时人由于原有形式的蒲鲁东主义的传播而发生混乱和动摇,西班牙人和意大利人则由于被巴枯宁滑稽化了的蒲鲁东主义的传播而发生混乱和动摇。

第二个优越之处,就是德国人参加工人运动,差不多比各国人都迟。德国的理论上的社会主义永远不会忘记,它是依靠圣西门、傅立叶和欧文这三位思想家而确立起来的。虽然这三位思想家的学说含有十分虚幻和空想的性质,但他们终究是属于一切时代最伟大的智士之列的,他们天才地预示了我们现在已经科学地证明了其正确性的无数真理。同理论上的社会主义一样,德国的实践的工人运动也永远不应当忘记,它是依靠英国和法国的运动而发展起来的,它能够直接利用英国和法国的运动用很高的代价换来的经验,而在现在避免它们当时往往无法避免的那些错误。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第300-301页。

工人不论在对政权或对个别资产者的斗争中,处处都表现了自己智慧和道德上的优越,特别在与所谓"雇主"发生冲突时,工人证明了他们现在是有教养的人,而资本家则是愚昧无知的人。同时

他们大都是抱着幽默态度进行斗争的,这种幽默态度是他们对自己事业满怀信心和了解自己优越性的最好的证明。在历史所准备好的基础上,这样来进行的斗争,必定会得到很大的成果。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第300页。

伴随着 1848 年以后的工业高涨,无产阶级的社会和政治活动 也开展起来了。单是目前德国工人在其工会、合作社组织、政治组 织和政治集会中,在选举以及所谓国会中所起的作用,就足以表 明,最近二十年来在德国已不知不觉地发生了什么样的变革。德国 工人获得了很大的荣誉:**唯有他们**做到了把工人和工人代表派到 国会中去,而无论是法国人或英国人到现在为止都没有能够做到 这一点。

> 恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第293页。

德国社会党人在最近的选举中所得到的结果证明,要想封住社会党人的嘴巴来消灭社会主义运动,是不可能的。相反,反社会党人法将产生对我们特别有利的结果。它将完成对德国工人的革命教育……

德国工人作了极大努力和重大牺牲,才取得了他们享有的这点起码的出版、结社和集会自由。这是连续不断的斗争,但是归根到底,胜利总是属于工人的。他们能够组织起来,每一次国会选举,工人都取得了新的胜利。

恩格斯:《德国反社会党人非常法。——俄国的状况》、《选集》第3卷第365页。

早在 1870 年德国工人就经受住了一个严重的考验,即波拿巴

的战争挑衅及其自然的结果——德国普遍的民族热情。德国社会主义的工人一刻也没有被人引入迷途。他们没有被卷入民族沙文主义的狂澜。当举国欢欣若狂地沉醉于胜利时,他们保持了冷静,要求"同法兰西共和国缔结公正的和约并且不要任何割地",就连戒严状态也不能迫使他们沉默。不论是对战争光荣的迷恋,不论是关于"德意志帝国伟大"的废话,在他们中间都得不到响应;他们唯一的目标仍旧是整个欧洲无产阶级的解放。我们有充分的理由可以说,到现在为止还没有一个国家的工人如此辉煌地经受住了这样严峻的考验。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第299页。

就连无产阶级也还没有成长到不能再与 1525 年相比的状态。 不得不完全地并且终生地依靠工资过活的阶级,还远没有构成德 国人民的多数。因此,它也不能没有同盟者。而同盟者只能在小资 产阶级、城市流氓无产阶级、小农和农业工人中间去寻找。

> 恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》、 《选集》第2卷第293页。

农业无产阶级,即农业工人,是为各邦君主军队提供新兵最多的阶级。这是目前由于实行普选权而把许多封建主和容克地主送到国会去的阶级。但同时这又是最靠近城市工业工人,与他们生活条件相同,甚至处于比他们更贫困的境地的阶级。这个阶级因零星分散而软弱无力;但是,政府和贵族十分知道它的潜在力量,因而故意使教育事业雕敝,好让这个阶级继续处于愚昧无知的状态。唤起这个阶级并吸引它参加运动,是德国工人运动首要的最迫切的

任务。一旦农业工人群众学会理解自己的切身利益,在德国就不可能再有任何封建的、官僚的或资产阶级的反动政府存在了。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》、 《选集》第2卷第295页。

凡是中等地产和大地产占统治地位的地方,农业工人是农村中人数最多的阶级。德国整个北部和东部地区的情况就是如此,而城市工业工人就在这里找到自己人数最多的天然同盟者。正象资本家与工业工人相对立一样,土地所有者或大租佃者是与农业工人相对立的。那些帮助工业工人的措施,也能帮助农业工人。工业工人只有当他们把资产阶级的资本,即为生产所必需的原料、机器和工具以及生活资料变成社会财产,即变成自己的、由他们集体享用的财产时,他们才能解放自己。同样,农业工人,也只有当首先把作为他们主要劳动对象的土地从大农民和更大的封建主私人占有中夺取过来,而变作由农业工人的合作团体集体耕种的社会财产时,他们才能摆脱可怕的贫困。

恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》, 《选集》第2卷第294-295页。

从那时到现在已有一个世代。那时,德国是一个手工业和以手工劳动为基础的家庭工业国家,现在它已经是一个工业不断急遽发展的大工业国了。那时,只有极少数工人认识到自己作为工人的地位和自己同资本在历史上经济上的对立,因为那时这种对立本身还刚刚产生。现在,哪怕只是想稍稍延迟一下德国无产阶级发展到完全理解它作为被压迫阶级的地位的过程,也必须对整个德国无产阶级使用非常法了。那时,已理解到无产阶级历史使命少数

人,不得不秘密地聚集在一起,分成三个人到二十人悄悄地举行集 会。现在,德国无产阶级不再需要正式的组织,无论是公开的或秘 密的;思想一致的阶级同志间的简单的自然联系,即使没有任何章 程、委员会、决议以及诸如此类的具体形式,也足以震撼整个德意 志帝国了。俾斯麦在欧洲、在德国境外是公断人;而在国内,却如马 克思还在 1844 年就已预见到的,德国无产阶级赫然可畏的大力士 形象日益增长,对这个巨人来说,那个专供庸人使用的狭小的帝国 建筑已经过于狭窄,他那魁伟的体格和宽阔的两肩不断壮大,有朝 一日他从自己座位上站起来,就可以使帝国宪法的整个建筑变为 废城。不仅如此,欧洲和美洲无产阶级的国际运动现在已壮大到如 此地步,以致不仅它那狭窄的第一个形式即秘密同盟,而且连它那 更广泛无比的第二个形式即公开的国际工人协会,对它来说也成 为一种桎梏了;单靠那种认识到阶级地位的共同性为基础的团结 感,就足以使一切国家和操各种语言的工人建立同样的伟大无产 阶级政党并使它保持团结。同盟在 1847 年至 1852 年所代表的学 说,那时曾被聪明的庸人带着嘲笑的神情看做狂人呓语,看做几个 孤单的宗派分子的秘密学说,现在,这个学说在世界一切文明国家 里,在西伯利亚矿山的囚徒中,在加利福尼亚的采金工人中,拥有 了无数的信徒;而这个学说的创始人、当时受到人们的憎恨和诽谤 最多的一个人——卡尔·马克思,临到逝世时,却是新旧两大陆无 产阶级的经常被请教的和永远乐于帮助的顾问。

> 恩格斯:《关于共产主义者同盟的历史》, 《选集》第 4 卷第 204-206 页。

十七、美国工人运动

广大工人群众在国内辽阔的地区掀起自发的本能的运动,他们对于到处都是同样的、由同样原因造成的悲惨的社会状况的普遍不满同时爆发出来,这就使这些群众意识到一个事实:他们构成了美国社会的一个新的、特殊的阶级,一个实际上多少是血统的雇佣工人即无产者的阶级。这种意识由于一种纯粹美国人的本能使他们迅速地采取解放自己的下一步骤——组织具有自己的纲领并以夺取国会大厦和白宫为目标的工人政党。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 256 页。

在欧洲各国,工人阶级经历了许多年才完全相信,他们构成了现代社会的一个特殊的、在现存社会关系下是固定的阶级;又经历了好多年,这种阶级意识才引导他们把自己组织成为一个特殊的、独立于统治阶级各种派别所组织的一切旧政党并且同这些政党对立的①政党。美国没有中世纪的废墟挡路,而且在一开始有历史的时候已经有了十七世纪形成的现代资产阶级社会的因素,在这个较为良好的土地上,工人阶级在十个月中就经历了本身发展的这两个阶段。

但是,这一切还只是一个开始。工人群众感觉到他们的悲惨状况的共同性和他们的利益的共同性,感觉到同其他一切阶级对立的阶级团结;他们为了表达这种感觉并把它变成行动,已经把每个

① 在德文版中不是"对立的",而是"敌对的"。——编者注

自由国家里为这种目的而预备的政治机器开动了起来,——这仅仅是第一步。下一步是要找到一剂医治这些共同苦难的共同药物,并且把它体现在新的工人政党的纲领中。而整个运动中最重要最困难的这一步,在美国尚待完成。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 256-257 页。

如果说美国的新的党也和其他一切政党一样,凭借着它的形成这一事实本身就力图夺取政权,那末它在怎样对待一旦夺得的^①政权这个问题上还远远没有取得一致的意见。在纽约和东部的其他大城市里,工人阶级的组织是按职业联合的路线进行的,每一个城市都组织了强大的中央劳动联合。在纽约,中央劳动联合会于去年11月把亨利·乔治选为他们的旗手,因此,联合会的临时竞选纲领中浸透了他的原则。在西北部大城市里,竞选是在很不明确的工人纲领的基础上进行的,亨利·乔治的理论的影响即使已经看得出来,那也只是刚刚看得出。在这些人口和工业集中的大中心里,新的阶级运动已经充分带有政治性,同时,在全国,我们发现两个分布很广的工人组织,即"劳动骑士"和"社会主义工人党",其中只有后者才具有符合上述现代欧洲观点的纲领。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 258 页。

在美国工人运动所表现的三种多少已经确定的形式中,第一种,即亨利·乔治领导的纽约的运动,目前主要是地方性的。纽约

① 在德文版中删去了:"一旦夺得的"。——编者注

无疑是合众国的一个最重要的城市,但纽约不是巴黎,合众国不是 法兰西。我认为亨利·乔治的目前这样的纲领是太狭隘了,它不能 作为越出地方性运动范围以外的任何运动的基础,即使作为总运 动中的一个短期阶段的基础也不行。在亨利·乔治看来,人民群众 被剥夺了土地,是人们分裂为富人和穷人的主要的、笼罩一切的原 因。但从历史上看来,这是不完全正确的。在亚细亚古代和古典古 代,阶级压迫的主要形式是奴隶制,即与其说是群众被剥夺了土 地,不如说他们的人身被占有。在罗马共和国衰落时期,当自由的 意大利农民被剥夺了田地的时候,他们形成了一个同 1861 年以前 南部各蓄奴州里的"白种贫民"相似的阶级;在奴隶和"白种贫 民"①这两个同样无力解放自己的阶级存在的情况下,古代世界崩 溃了。在中世纪,封建剥削的根源不是由于人民被剥夺而离开了土 地,相反地,是由于他们占有土地而离不开它。农民虽然保有自己 的土地,但他们是作为农奴或依附农被束缚在土地上,而且必须以 劳动或产品的形式给地主进贡。直到近代的黎明时期,即到十五世 纪末,农民大规模被剥夺才给现代雇佣工人阶级奠定了基础②,这 些工人除了自己的劳动力以外一无所有,除了向旁人出卖劳动力 以外就不能生活。但是,如果说土地被剥夺使这个阶级产生,那末, 资本主义生产的发展,即现代的大工业和大农业的发展,则使它长 存下去,使它人数增加,并使它形成一个具有特殊利益和负有特殊 历史使命的特殊阶级。所有这些,马克思都详细地论述过了(《资本

① 在德文版中不是"白种贫民",而是"贫穷的自由人"。——编者注

② 在德文版中不是"农民大规模被剥夺才给现代雇佣工人阶级奠定了基础",而是"农民大规模被剥夺了,并且这次是在这样的历史条件下进行的,这种条件逐渐把成为无产者的农民变成了现代雇佣工人阶级,变成了人"。——编者注

论》第七篇《所谓原始积累》③)。马克思认为,现代的阶级对抗和工人阶级的处境恶化④,原因就是工人阶级被剥夺了一切生产资料,其中当然也包括土地。

亨利·乔治既然宣布土地垄断是贫穷困苦的唯一原因,自然就认为医治它们的药剂是把土地交给整个社会。马克思学派的社会主义者也要求把土地交给社会,但不仅是土地,而是同样还有其他一切生产资料。但是,即使我们撇开其他生产资料的问题不谈,这里也还有另外一个差别。土地如何处理呢?以马克思为代表的现代社会主义者要求共同占有土地和为共同的利益而共同耕种,对其他一切社会生产资料——矿山、铁路、工厂等等也是一样;亨利·乔治却只限于象现在这样把土地出租给单个的人,仅仅把土地的分配调整一下,并把地租用于公众的需要,而不是象现在这样用于私人的需要。社会主义者所要求的,是实行整个社会生产体系的全面的变革;亨利·乔治所要求的,是把现在的社会生产方式原封不动地保留下来,实质上就是李嘉图学派的资产阶级经济学家中的极端派提出的⑤东西,这一派也要求由国家没收地租。

恩格斯:《美国工人运动》、 《洗集》第 4 卷第 258-260 页。

美国工人运动的第二个大派别是由劳动骑士组成的。看来,这一派对运动的现阶段来说是最典型的,同时无疑也是最有力的。这是一个以无数的"集会"形式扩展到全国广大地区的巨大团体,它代表着工人阶级内部各种色彩的、个人的和地方的意见。他们共有

③ 《资本论》第 1 卷第 24 章, 见本选集第 2 卷第 219-268 页。——编者注

① 在德文版中不是"处境恶化",而是"现今的屈辱"。---编者注

⑤ 在德文版中是:"早已提出的"。——编者注

着一个与这种情况相适应的不明确的纲领,把他们结合在一起的 与其说是实际上无法遵行的章程,不如说是这种本能的感觉:他们 为达到共同目的而团结起来这一事实本身就使他们成为国内的一 支伟大力量。这是真正美国式的怪现象:最现代的趋向披上了最中 世纪的外衣,而最民主的、甚至叛逆的精神隐藏在表面的、但实际 上毫无力量的专制之下,——这就是劳动骑士向欧洲观察家展示 的一幅图画。但是,如果我们不停留在这种纯粹是表面的怪现象 上,我们就不可能不看到,在这个广泛的团体中蕴藏着巨大的潜 力,这种巨大的潜力正在缓慢地但确实地发展成实际的力量。劳动 骑士是整个美国工人阶级所创立的第一个全国性的组织;不管它 的起源和历史如何,不管它有什么样的缺点和细小的怪诞行为,不 管它的纲领和章程怎样,这里存在的是美国实际上整个雇佣工人 阶级的产儿,是把他们联合起来的唯一的全国性的纽带,它不仅使 他们的敌人,而且也使他们自己感觉到自己的力量,并使他们对未 来的胜利满怀骄傲的希望。只说劳动骑士有能力发展,那是不确切 的:他们是经常处于蓬勃的发展和改造的过程中。这是一块正在涌 起正在发酵的由可塑性材料构成的实体,并且正在寻找适合它本 性的形式,这种形式无疑是会找到的,因为历史的发展象自然的发 展一样,有它自己的内在规律。到那时,劳动骑士是否保留现在这 个名称,那是无关紧要的,但是,一个局外观察家可以清楚地看到, 摆在我们面前的这种原料必定锻造出美国工人运动的未来,从而 锻冶出整个美国社会的未来。

> 恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 260-261 页。

第三个派别是社会主义工人党。这个党只有一个虚名,因为到

目前为止,实际上它在美国的任何地方都没有作为一个政党出现。而且,它对美国来说在一定的程度上是外来的,因为直到最近,它的成员几乎全是德国移民,他们用的是本国语言,并且大多数人都不大懂得美国通用的语言。但是,如果说这个党是起源于外国,那末,它同时也就具备了欧洲多年来阶级斗争所取得的经验,并且具备对工人阶级解放的一般条件的理解①,这种理解远远超过了美国工人迄今所达到的理解水平。这对美国无产者来说是一件幸事,因为这样一来他们就有可能掌握并利用欧洲的阶级伙伴在四十年斗争中所得到的智慧上和精神上的成果,从而加速他们自己的胜利的到来。因为,正如我已经说过的,毫无疑问,美国工人阶级的最终纲领,应该而且一定会基本上同欧洲的整个战斗工人阶级现在所采用的纲领一样,同德美社会主义工人党的纲领一样。在这方面,这个党负有在运动中起极重要作用的使命。但是要做到这一点,它必须完全脱掉外国服装。它必须成为彻底美国化的党。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 261-262 页。

参加运动的广大群众的各种分子——他们实质上并不敌对,但是由于出发点不同而在实际上彼此隔膜——融合一起的过程,需要有一些时间,并且不能不发生一些摩擦,这种摩擦在某些地方现在已经看得出来了。例如,劳动骑士在东部城市的某些地方和有组织的工会进行着地方性的斗争。但是,另一方面,这种摩擦也发生在劳动骑士内部,那里根本谈不到和平和协调。这并不是能使资

本家欢呼的那种瓦解的象征。这只是标志着,初次①按共同方向行动的无数的工人群众还没有找到适当地表达他们共同利益的东西,也没有找到最适合于斗争的组织形式,也没有找到保证胜利所必需的纪律②。这在目前只是为了伟大的革命战争而进行的第一次**群众性**征兵,是就地独自集合和装备起来的队伍,它们正在为组成一支统一的大军而汇合起来,但是还没有正规的编制和统一的进军计划。正在汇合的各部队往往彼此阻挡道路,出现了混乱,怒气冲冲的争论,甚至有发生冲突的危险。但是,最终目的的一致性终究会战胜一切小风波。这些分散的争吵不休的队伍很快就会列成一个长长的战斗横队,将在敌人面前摆成一条严整的战线,在威严的沉寂里闪射出武器的寒光,有勇敢的先驱兵在前,有坚定的预备队殿后。

达到这种结果,把各种独立的部队联合成一支具有临时^③纲 领——不管这个纲领如何不够,但只要它真正是工人的纲领就行——的全国性的工人大军,这就是在美国需要完成的下一个巨大的步骤。为了达到这个目的和制定无愧乎这个运动的纲领,社会主义工人党能够做许多事情,只要它愿意象欧洲的社会主义者在他们只占工人阶级少数的时候那样行动就行。

恩格斯:《美国工人运动》, 《选集》第 4 卷第 262--263 页.

① 在德文版中不是"初次",而是"现在终于"。——编者注

② 在德文版中删去了:"也没有……纪律"。——编者注

③ 在德文版中不是"临时",而是"共同"。 ——编者注

十八、对资产阶级社会主义者 的批判

蒲 鲁 东

蒲鲁东在欧洲工人运动史上曾经起过很大的作用,以致我们不能简单地把他忘掉。虽然他在理论上已经被驳倒,在实践中已经被排斥在一边,但是他仍然保持着历史的意义。谁要是稍微详细地研究现代社会主义,谁也就应当研究运动中的那些"已被克服的观点"。马克思的《哲学的贫困》一书,是在蒲鲁东提出他的实际的社会改良方案以前几年问世的;马克思当时只能发现蒲鲁东交换银行的萌芽,并加以批判。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第462页。

他那本关于《**政变**》的著作应当认为不仅是一部坏的著作,而且简直是卑鄙,然而是适合小资产阶级观点的卑鄙,他在这里向路易·波拿巴献媚,实际上是竭力把他弄成适合法国工人口味的人物,他那篇反对**波兰**的最后的著作也是一样,在这里他为了迎合沙皇而表现了愚蠢的厚颜无耻。

马克思:《论蒲鲁东》, 《选集》第2卷第147页。

蒲鲁东一方面以法国小农的(后来是**小资产者的**)立场和眼光来批判社会,另一方面他又用他从社会主义者那里借来的尺度来 1168 衡量社会。

马克思:《论蒲鲁东》, 《选集》第2卷第141-142页。

在法国,蒲鲁东主义者只形成一个人数很少的宗派,而法国工人群众则根本不愿理会蒲鲁东提出的那些以社会清算和组织经济力量闻名的社会改良方案。顺便说说,这种情况在公社时期就已经有过表现。虽然蒲鲁东主义者在公社中有许多代表,可是根据蒲鲁东的方案来清算旧社会或组织经济力量的尝试却一点也不曾做过。恰恰相反,公社莫大的荣幸,就在于它的一切经济措施的"活的灵魂"不是由什么原则,而是由简单的实际需要所构成。正因为如此,所以这些措施——废除面包工人的夜工、禁止工厂罚款、没收停业工厂和作坊并将其交给工人团体——一点不合乎蒲鲁东的精神,而合乎德国科学社会主义的精神。蒲鲁东主义者所实行的唯一社会措施就是拒绝没收法兰西银行,而这却是公社覆灭的一部分原因。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第526-527页。

社会、联合这样的字眼是可以用于一切社会的名称,既可以用于封建社会,也可以用于资产阶级社会——建筑在竞争上的联合。 认为用联合这个词就可以驳倒竞争的社会主义者怎么能站得住脚呢?蒲鲁东先生本人又怎能设想,仅仅把竞争理解为联合就可以维护竞争而反对社会主义呢?

> 马克思:《政治经济学的形而上学》(《哲学的贫困》 第二章)、《选集》第1卷第140页。

蒲鲁东这个小农和手工业师傅的社会主义者,对联合简直是 切齿痛恨的。他说:联合的坏处多于好处,它在本质上无益而且甚 至有害,因为它是束缚工人自由的锁链之一;它是空洞的信条,无 用而且累赘,既违反工人的自由,又违反节省劳动的原则;它的缺 点比优点发展得更快;与它相反,竞争、分工、私有制则是有益的经 济力量。工人的联合只适用于特殊场合,而据蒲鲁东说,这种特殊 场合就是大工业和大企业,例如铁路(见《革命的总观念》第3篇)。

但是,在1871年,大工业甚至在手工艺品生产中心的巴黎,也已经不是什么特殊现象了,所以公社最重要的法令规定要组织大工业以至工场手工业,这种组织不但应该在每一个工厂内以工人的联合为基础,而且应该把这一切联合体结成一个大的联盟;简言之,这种组织,正如马克思在《内战》中完全正确地指出的,归根到底必然要导致共产主义,即导致与蒲鲁东学说正相反的方面。

马克思:《法兰西内战》, 《冼集》第2卷第333-334页。

按照蒲鲁东的理论,所有这些田庄都应该分割成为细小农户,这种办法在现有的农业科学状况下并且在已经有法国和德国西部施行小块土地所有制的经验之后,乃是一种完全反动的措施。相反,现存的大土地所有制将给我们提供一个良好的基础来由组合工作者经营大规模的农业,只有在这种巨大规模下,才能应用一切现代辅助工具、机器等等,从而使小农明显地看到基于组合原则的大规模经济的优越性。在这方面走在其他一切社会主义者前面的丹麦社会主义者,早已认清这一点了。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第547页。

发明"无息信贷"和以这种信贷为基础的"人民银行" 1170 (《banquedupeupie》)是蒲鲁东先生在经济学上的最后的"功绩"。在我的著作《政治经济学批判》1859年柏林版第1分册(第59-64页①)中已经证明,他的观点的理论基础产生于对资产阶级"政治经济学"中的基本要素即商品对货币的关系的误解,而实际的上层建筑不过是更老得多和制定得更好得多的方案的翻版而已。信贷制度,正象它在十八世纪初以及后来又在十九世纪初在英国促进了财产从一个阶级手中转到另一个阶级手中一样,在一定的经济和政治条件下能加速工人阶级的解放,这是毫无疑问的,是不言而喻的。但是,想把生息资本看做资本的主要形式,并且想把信贷制度的特殊应用和利息的表面上的废除变为社会改造的基础,这就完全是小市民的幻想了。由此我们可以看到,这种幻想实际上已经由十七世纪英国小资产阶级的经济学上的代言人详细发挥过了。

马克思:《论蒲鲁东》, 《选集》第2卷第146页。

不言而喻,就是在受现代大工业制约的社会生产的条件下,每个人也是可能保证获得"自己劳动的十足收入"的,只要这句话一般来说还是有意义的话。但是,这句话只有作更广义的理解才有意义,即必须理解成这样:不是每一单个工人成为这种"自己劳动的十足收入"的所有者,而是纯由工人组成的整个社会成为他们劳动的总产品的所有者,由这个社会把总产品的一部分分配给自己的成员去消费,一部分用以补偿和增加自己的生产资料,一部分积累起来作为生产和消费的后备基金。

恩格斯:《论住宅问题》,《选集》第2卷第480页。

① 见《马克思恩格斯全集》第13卷第70-76页。——编者注

这里蒲鲁东立即原形毕露了。第一,这里忽略了一点,即房租不仅应该补偿房屋建筑费用的利息,而且还要补偿房屋修缮费用, 滥账和欠租的平均额,以及由于住宅偶尔闲置而受的损失;最后, 由于房屋年深月久就变得不能住人和丧失价值,所以房租应该每年抵销建筑房屋时所投资本的相当部分。①第二,这里还忽略了一点,即房租还应该补偿地皮价值增长额的利息,因而房租有一部分是由地租构成的。诚然,我们的蒲鲁东主义者立刻解释说,这种价值的增长是未经土地所有者干预而形成的,所以不应归他所有,而应该归社会所有;但是他却没有觉察到,他这样说实际上就是要求废除土地所有权。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第474页。

"每一种经济关系都有其好的一面和坏的一面;只有在这一点上蒲鲁东先生没有背叛自己。他认为,好的方面由经济学家来揭示,坏的方面由社会主义者来揭发。他从经济学家那里借用了永恒经济关系的必然性这一看法;从社会主义者那里借用了使他们在贫困中只看到贫困的那种幻想(而不是在贫困中看到将会推翻旧社会的革命的、破坏的一面②)。他对两者都表示赞成,企图拿科学权威当靠山。而科学在他的观念里已成为某种微不足道的科学公式了;他无休止地追逐公式。正因为如此,蒲鲁东先生自以为他既批判了政治经济学,也批判了共产主义;其实他远在这两者之下。说他在经济学家之下,因为他作为一个哲学家,自以为有了神秘的

① 这句话的后半句从"最后"起,是恩格斯在1887年版上增加的。——编者注

② 括号中的这句话是马克思在本文中加上去的。——编者注

公式就用不着深入纯经济的细节;说他在社会主义者之下,因为他既缺乏勇气,也没有远见,不能超出(哪怕是思辨地也好)资产者的 服界……

他希望充当科学泰斗,凌驾于资产者和无产者之上,结果只是一个小资产者,经常在资本和劳动、政治经济学和共产主义之间摇来摆去。"^①

马克思:《论**蒲鲁**东》, 《洗集》第 2 卷第 144-145 页。

承租人和出租人或房主。前者想从后者那里买得住宅的暂时使用权;他有现金或信用,尽管他还必须按高利贷价格,即以额外房租形式向这个房主买到这种信用。这是一种单纯的商品买卖;这不是无产者和资产者之间,工人和资本家之间的交易。承租人一即使是一个工人——总是作为一个有钱的人来活动的;他或者应该事先卖出他特有的商品即劳动力,以便能用卖得的钱作为住宅使用权的买主来活动,或者应该有能力担保这个劳动力一定卖得出去。把劳动力卖给资本家所引起的那种特殊后果,在这里是完全没有的。资本家迫使买到手的劳动力首先再生产出它自己的价值,然后生产出在资本家阶级中间进行分配以前暂时保留在这个资本家手里的剩余价值。于是,在这里就产生出一些过剩价值;现有价值的总量就增加了。租赁交易时的情形则完全不同。出租人不论从承租人那里索去多少,这始终只是已经存在着的先前生产出来的价值的转让,而承租人和出租人共同占有的价值总量仍旧不变。一个工人,无论资本家偿付他的劳动时偿付得低于、高于或等于它

① 见我的著作第 119、120 页。(本选集第 1 卷第 122 页。——编者注)

的价值,反正他的劳动产品总是被人勒索去一部分;而承租人则只 是在他不得不付出超过住宅价值的房租时才有这种遭遇。因此,企 图把承租人和出租人之间的关系与工人和资本家之间的关系等同 起来,就是完全歪曲这种关系。相反,我们在这里看到的是两个公 民之间的完全平常的商品交易,而这种交易是按照调节一般商品 买卖以及"土地占有权"这一商品买卖的经济规律进行的。首先是 估计到整个房屋或房屋一部分的建造和维修费用;其次是估计到 依房屋位置好坏程度而定的地皮价值;最后,决定问题的是当时的 供求关系。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第473-474页。

在蒲鲁东主义者看来,房主不劳动而能从自己投于房屋上面的资本中取得地租和利息,是一种违背永恒公平的罪行。他发出一道命令:这种情况必须停止,投在房屋上面的资本不应当再获取利息,而这部分资本现在成了所购的地皮,所以也不应当获取地租。但是,我们已经看到,资本主义生产方式,即现代社会的基础,并不因此而受到损害。工人受剥削现象所环绕的关键是:劳动力出卖给资本家,而资本家利用这种交易来强迫工人生产出比构成劳动力的有酬价值多得多的东西。正是资本家与工人间的这种交易创造出随后以地租、商业利润、资本利息、捐税等等形式在各类资本家及其奴仆之间进行分配的全部剩余价值。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第481页。

认为工人应当**购买**自己的住宅这种思想本身,又是建立在我1174

们指出过的那个反动的辅鲁东主义原则上的,这个原则以为现代 大工业所创造的条件是一种病态的赘疣,必须用强制手段——即 逆着社会一百年来所顺从的潮流——使这个社会退回到以单独生 产者因循守旧的手工劳动为常规的状态中去,这无非是要理想化 地恢复已经灭亡和正在灭亡的小手工业生产制。假如工人重新被 抛回到这种因循的状态中去,假如"社会旋风"被顺利地排除了,那 末工人当然又能来享用"家园"所有权,于是上述的赎买论就不会 显得那样荒谬了。但是辅鲁东忘记了,要实现这一点,他首先就必 须把世界历史的时钟倒拨一百年,从而把现代工人又弄成象他们 的曾祖父那样眼界狭隘和阿谀成性、俯首帖耳的奴隶。

恩格斯:《论住宅问题》, 《洗集》第2 卷第483 页。

杜林

三年前,当杜林先生作为社会主义的行家,同时兼社会主义的改革家,突然向当代挑战的时候,我在德国的友人,再三向我请求,要我在当时的社会民主党中央机关报《人民国家报》上批判地阐明这一新的社会主义理论。他们认为,为了不在如此年轻的、刚刚不久才最终统一起来的党内造成派别分裂和混乱局面的新的可能,这是完全必要的。他们比我能更好地判断德国的情况,所以我理应听从他们的意见。此外,还可以看到,这个新改宗者受到了一部分社会主义出版物的热诚欢迎,诚然,这种热诚只是对杜林先生的好意的表示,但同时也使人看出,这一部分党的出版物,正是估计到杜林的好意,才不加考察地也相信了杜林的学说。还有些人已经准

备以通俗的形式在工人中散布这个学说。最后,杜林先生及其小宗派利用了一切广告和阴谋的手段,迫使《人民国家报》对于抱着这样巨大野心的新学说采取明确的态度。

恩格斯:《反杜林论》, 《选集》第3卷第45页。

大约在 1875 年,柏林大学**讲师**欧·杜林博士突然大叫大嚷地 宣布他改信社会主义,他不仅向德国公众提出了一套详尽的社会 主义理论,而且还提出了一个改造社会的完备的实践计划。

> 恩格斯:《社会主义从空想到科学的发展》, 《选集》第3卷第379页。

可是最倒霉的是社会主义者了。也许除了路易·勃朗这个在一切社会主义者中最微不足道的人,其余的全都是罪人,都不应当享有列在杜林先生之前(或者之后)的那种荣誉。这不仅是从真理和科学方面来看,不,而且也是从品格方面来看的。除了巴贝夫以及1871年的几个公社社员,其余的全都算不上"人物"。三个空想主义者被称为"社会炼金术士"。在他们当中,圣西门还算受到宽大待遇,因为只责备他"过分夸张",并且还以同情态度指出,他是为宗教狂所苦。可是在谈到傅立叶的时候,杜林先生就完全忍耐不住了,因为傅立叶

"暴露了神经错乱的一切因素……过去只能到疯人院里去找的观念……最荒唐的梦幻……神经错乱的产物……笨得无法形容的傅立叶",这个"幼稚的头脑",这个"白痴"甚至从来不是社会主义者;他的法伦斯泰尔根本没有一点合理的社会主义,而是"按普通商业的样板构造的怪物"。

最后:

"如果谁以为这些意见<傅立叶对牛顿的意见>……还不足以使他深信,在傅立叶的名字和全部傅立叶主义中只有第一个音节<fou——疯狂的>说出一点真实的东西,那末他自己也应当被列人某种白痴的范畴。"

最后,罗伯特·欧文

"有无力而贫乏的观念……他在道德问题上的如此粗糙的思想……几句流于荒唐的老生常谈……不合理的和粗糙的观点…… 欧文的思想进程几乎值不得作比较郑重的批判……他的虚荣心" 等等。

因此,既然杜林先生极端刻薄地以各自的名字来形容这些空想主义者:圣西门——saint(神圣的),傅立叶——fou(疯狂的),安凡丹——enfant(幼稚的),那末所差的就只是加上:欧文——呜呼! [oweh!]社会主义历史上一个非常重要的时期,就用四个词简单地判决了,谁怀疑这一点,"那末他自己也应当被列入某种白痴的范畴"。

恩格斯:《反杜林论》, 《选集》第3卷第70-71页。

从杜林对后来的社会主义者的评论中,我们为了节省篇幅只 举出有关拉萨尔和马克思的那些话:

拉萨尔:"学究气的、舍本逐末的通俗化的尝试……芜杂的经院哲学……一般理论和琐碎废话的奇怪的混合……没有意义的和不成样子的黑格尔迷信……吓唬人的例子……特有的局限性……用最不值钱的杂货摊来自炫……我们的犹太英雄……写写小册子的人……卑劣的……人生观和世界观的内在的不稳定性。"

马克思:"观点的狭隘性……他的著作和成就,从本身看来,即从纯理论的观点看来,对我们的领域<社会主义批判史>没有长远意义,而对精神潮流的一般历史来说最多只是近代经院哲学中一个支脉的影响的征兆……进行集中和条理化的能力的薄弱……思想和文体的不成样子,语言上的下流习气……英国化的虚荣心……欺骗……实际上只是历史幻想和逻辑幻想的杂种的荒谬观念……虚伪的辞令……个人的虚荣心……恶劣的作风……无耻的……装作机智的笨蛋和蠢货……中国式的博学……哲学的和科学的落后。"

恩格斯:《反杜林论》, 《选集》第3卷第71-72页。

看了上述的一切以后,读者要是得知上一章中对社会主义基本特征的论述根本不合杜林先生的胃口,就不会感到奇怪了。相反地,杜林先生一定把它投入堆着他所摈弃的一切东西的深谷中,那里还堆着"历史幻想和逻辑幻想的杂种"、"荒谬的观念"、"混乱的模糊观念"等等。在他看来,社会主义根本不是历史发展的必然产物,更不是粗糙物质的、单纯为了喂饱肚子的现代经济条件的产物。他的提法更加好得多。他的社会主义是最后的终极的真理;

它是"社会的自然体系",它置根于"普遍的公平原则"之上,如果他不得不顾及到以前的罪恶历史所造成的现存状况,以便加以改善,那末这宁可看做是纯粹的公平原则的不幸。

恩格斯:《反杜林论》, 《选集》第 3 卷第 323-324 页。

海 因 岑

海因岑先生根本不是变成共和主义者的;他一开始他的政治生涯时就是共和主义者。因此,他是前后一贯、坚毅不拔、始终如一的。而他的敌手则是出尔反尔、摇摆不定、经常转变。海因岑先生并非一向就是革命者;他是变成革命者的。不错,这一次是海因岑先生在转变;因此,情况就变了样:这些转变不再具有不道德的性质并且今后就叫做"自我改正"。而共产主义者的前后一贯却反而不再具有崇高道德的性质。那末它变成了什么呢?变成了"不可改正"。

固定或者转变两者既是道德的,又是不道德的;从道德高尚的庸人方面来说是道德的,从他的敌手方面来说是不道德的。批判化的庸人高明的地方就是知道何时应当说"白",何时应当说"黑",善于在需要的时候说需要的话。

一般认为,**无知**总是一种缺陷。我们已经习惯于把它看做负数。我们倒要看看庸人的批判的魔杖怎样把精神上的负号变成道 德上的正号。

> 马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第167-168页。

海因岑先生附带告诉我们,在**哲学**上,他现在同 1844 年时一样一直是门外汉。黑格尔的"语言"对他来说"始终不容易消化"。

事实就是这样的。接着就是在道德上的加工。

由于黑格尔的语言对海因岑先生来说一开始就"不容易消化",所以他不象"恩格斯等人"似的迷住了心窍,一见好机会就不顾道德,高傲地吹嘘自己通晓这种黑格尔的语言,而是象人所共知

的威斯特伐里亚农民一样,从来就没有"吹嘘自己通晓"梵文的妄想。,但是要知道,真正的道德行为就是要避免为不道德行为造成任何口实;为了防止"吹嘘自己通晓"某种语言这一不道德倾向,便干脆不去了解这种语言,这倒确实是一种最好的办法!

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第168页。

让道德高尚的庸人毫无拘束地尽情享受自己的优越感吧!我们就跟他到他在自己的**想象**中转入"本题"的地方去。我们到处都会碰到这种方法。

"如果恩格斯先生和其他共产主义者对于权力也统治着财产,财产关系上的不公平全靠权力来维持这一点都视而不见的话,我就无可奈何了……凡是对资产者获得金钱表示仇恨而对国王获得权力却无动于衷的人,我都把他们叫做糊涂虫和胆小鬼。"①

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》、 《选集》第 1 卷第 169-170 页。

现代的**资产阶级**财产关系靠国家权力来"维持",资产阶级建立国家权力就是为了保卫自己的财产关系。因此,哪里的政权落到资产阶级手里,哪里的无产者就必须将它推翻。无产者本身必须成为权力,而且首先是革命的权力。

海因岑先生又一次不自觉地说出和恩格斯所说的相同的话, 并且又一次天真地自以为所说的是相反的话。他所说的不是他所想的,而他所想的却又没有说出来。

① 海因岑宣言、《德意志一布鲁塞尔报》第84号。

其实,如果资产阶级从政治上即利用国家权力来"维持财产关系上的不公平",它是不会成功的。"财产关系上的不公平"以现代分工、现代交换形式、竞争、积聚等等为前提,决不是来自资产阶级的政治统治,相反,资产阶级的政治统治倒是来自这些被资产阶级经济学家宣布为必然规律和永恒规律的现代生产关系。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第171页。

"获得金钱"怎样变成"获得权力","财产"怎样变成"政治统治",也就是说,为何不是象海因岑先生所奉为**教条**的那种硬性规定的差别,而是两种势力相互作用,直到两者联合起来;海因岑先生要想了解这一切是不难的。问题只是他必须知道,农奴怎样为自己买得自由,公社怎样买得自己的市政权;市民一方面怎样利用工商业从封建主的口袋里攫取金钱并通过期票使他们的地产化为泡影,而另一方面又怎样帮助君主专制战胜因此而被削弱的大封建主并为自己买得他们的种种特权;然后他们怎样利用君主专制本身的财政危机等等;后来甚至君主专制本身又怎样由于国债制度——现代工商业的产物——而依附于股票大王;在国际关系方面工业垄断又怎样直接变成政治统治,例如,在"德意志解放战争"中神圣同盟的各国君主就是英国豢养的雇佣兵,等等。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第172页,

"你们想把社会问题作为我们这个时代的主要问题,可是你们 没有看到,没有任何社会问题比关于君主制和共和制的问题更为

重要。"①

刚才海因岑先生看到的只是金钱权力和政治权力之间的**差别**;而现在他看到的却只是**政治**问题和社会问题之间的统一。其实,他看到的当然还有敌手们的"可笑的盲目"和"可鄙的胆怯"。

人们的**政治**关系同人们在其中相处的一切关系一样自然也是 **社会的、公共的**关系。因此,凡是有关人与人的相互关系问题都是 社会问题。

> 马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第173页。

财产问题,既然在"我们这个时代"提出,决不能把它仅仅归结为(照海因岑的说法)重新阐明:"一个人拥有一切而另一个人一无所有,个别人一般可以拥有某些东西是否公平",也不能归结为类似的简单的良心问题和关于公平的词句。

财产问题的表现形式极不相同,这是同一般工业发展的不同 阶段和各国工业发展的特殊阶段相适应的。

例如,对**加里西亚**的农民来说,财产问题被归结为把封建的土地所有制变成小资产阶级的土地所有制。这个问题对于他们来说和对于1789年前夜的**法国**农民来说,意义是一样的。相反,**英国**的农业工人同土地所有者没有任何关系。他只同农场主即用办工厂的同一原理办农场的经营资本家发生关系。这种经营资本家从自己这方面说,由于付给土地所有者以地租而同所有者直接发生关系。因此,对英国工业资产阶级来说,消灭土地所有制是最重要的财产问题,他们对谷物法进行斗争,正具有这种意义。对英国农业

① 海因岑宣言√《德意志-布鲁塞尔报》第84号。

工人来说则相反,他们和英国工厂工人一样,对他们来说消灭资本乃是最重要的财产问题。

无论在英国革命或者法国革命中,财产问题的提法都归结为 给竞争以广阔的自由和消灭一切封建财产关系,即封建领地、行 会、垄断等等,因为这些关系在十六至十八世纪时期中变成了工业 发展桎梏。

> 马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第174页。

刚才我们听到伟大人物以惊人的简洁在大体上揭示了政治情况和社会情况之间的联系的道德说教。当即又以君主制为例直观 地教给自己的学生如何实际运用这种方法。

• • • • • •

但是,首先要明白:**君主**和**君主制**是某一个人产生的呢,还是 某一个东西产生的?

有一个时候,人民为了公共的利益曾经必须以最优秀的人物作为自己的首领。后来,这个职位开始在一定的家族内部一代一代地传下去。最后,由于人们的愚蠢和堕落,这种滥用现象得以维持数百年之久。

即使把欧洲所有的天生健谈之士召集在一起会谈,他们也不能做出另外的回答。如果你们看完海因岑先生的全部文章,你们从里面也找不到别的答案。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第177页。

坚实的"人的理智"以为宣布自己是君主制的反对者,就是对

它做了解释。但是对这个正常理智来说,最困难的似乎应当是说明:人的理智和人的道德品格的反对者来自何处,他又怎样把自己那种惊人顽强的寿命延长了好几百年。这是再简单没有了!没有人的理智和人的道德品格,这几百年也过来了。换句话说,数百年的理性和道德同君主制相适应而不是同它相矛盾。我们这个时代的"人的理智"所不能了解的正是以往数百年的这种理性和这种道德。它不了解它们,可是却看不起它们。它从历史的领域逃到道德的领域,所以,它在这里也可以把自己的道德愤怒的重炮全部放射出来。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第178页。

如果海因岑先生认为,以不依自己意志为转移的经济条件作为存在的基础并因这些条件而彼此处于极尖锐的对抗中的各阶级,可以靠一切人们所固有的"人性"这个属性而越出本身存在的现实条件,那末,某一个君主要靠自己的"人性"而使自己超出自己的"君主的权力",超出自己的"君主的行业"该是多么容易呵!

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第183页。

不消说,"合理调整"财产正是那些在冷酷的必然性面前不得不把一切正义"措施"化为灰烬的"经济规律",虽然这些措施是印加族和康培的儿童读物所推荐的并且是最极端的爱国志士所竭诚拥护的。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第190页。

道德化的批判所得到的可怜结果是由这一批判的"性质"本身 1184 决定的,无论如何也不能归咎于哀杰克斯·铁拉孟的个人缺点。尽管这位神圣的粗汉非常愚蠢和卑鄙,但是他在道德上却有他自我安慰的地方,这就是他在自己的信念上是愚蠢、卑鄙的,因而他是一个本质严整的人。

但是不管"事实"在那里说明什么问题,伟大的卡尔·海因岑本人却安之若泰,听其"自然";他在自己正直的胸脯上拍了三下叫道:"我,我坦然地随身携带着我的原则,如果有人向我问起这个原则,我是不会把它扔掉的。"

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第193页。

工人在实际上就是这样做的,在不久以前反谷物法同盟的运动中,英国宪章派就做出了光辉的范例。他们一刻也没有相信资产阶级激进主义者的虚伪保证和捏造,一刻也没有停止同他们作斗争,但是他们充分自觉地帮助自己的敌人战胜了托利党人;但是当谷物法废除后的第二天在选举斗争的战场上两相对抗的已不是托利党人和自由贸易派,而是自由贸易派和宪章派了。宪章派就是因为同这些资产阶级激进主义者作斗争才在议会中给自己争得了席位。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》、 《选集》第1卷第186页。

资产阶级在政治上还没有形成一个阶级。国家的权力还没有 变成它自己的权力。在资产阶级已经夺得政治权力的国家里,政治 统治已成为资产阶级对整个社会的统治,而不是个别资产者对自 己的工人的统治,对于这些国家说来,海因岑先生的断言就丧失了 自己的意义。无产者同政治统治当然毫无共同之点,因为政治统治直接属于财产。

这样,海因岑先生以为自己道出了不仅是永恒的,而且还是独创的真理,其实他只指出德国资产阶级必须夺得政权这个事实,也就是说,他所说的和恩格斯所说的是相同的话,但是,他却无意识地满以为他说的是相反的话。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》、 《选集》第1卷第170页。

十六世纪的粗俗文学是:平淡无味,废话连篇,大言不惭,象伏 拉松一样夸夸其谈,攻击别人时狂妄粗暴,对别人的粗暴则歇斯底 里地易动感情;费力地举起大刀,吓人地一挥,后来却用刀平着拍 一下:不断宣扬仁义道德,又不断将它们破坏;把激昂之情同庸俗 之气滑稽地结合一起;自称只关心问题的本质,但又经常忽视问题 的本质;以同样自高自大的态度把市侩式的书本上的一知半解同 人民的智慧相对立,把所谓"人的理智"同科学相对立:轻率自满, 大发无边无际的空论;给市侩的内容套上平民的外衣;反对文学的 语言,给语言赋予纯粹肉体的性质(如果可以这样说的话);喜欢在 字里行间显示著者本人的形象:他磨拳擦掌,使人知道他的力气, 他炫耀宽肩,向谁都摆出勇士的架子;宣扬健康的精神是寓于健康 的肉体,其实已经受到十六世纪极无谓的争吵和肉体欲念的感染 而不自知;为狭隘而僵化的概念所束缚,并在同样的程度上诉诸极 微末的实践以对抗一切理论;既不满于反动,又反对进步;无力使 敌手出丑,就滑稽地对他破口大骂;索洛蒙和马科尔夫,唐・吉诃 德和桑科·判扎,幻想家和庸人,两者集于一身;卤莽式的愤怒,愤 怒式的卤莽;庸夫俗子以自己的道德高尚而自鸣得意,这种深信无 **疑的**意识象大气一样飘浮在这一切之上。如果我们没有记错,德国人民的智慧已用《海涅卡——力大无穷的仆人》这首歌为它立下了一座抒情纪念碑。海因岑先生是复活这种粗俗文学的功臣之一,在这方面,可以说他是象征着各国人民的春天即将来临的一只德国燕子。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第162-163页。

他带着纯朴的心情,以荷马叙述古代英雄的史诗般的冗长篇幅来讲述他得救的原因,他说:"我之所以得救,是因为我有一个天赋的缺陷。""天性没有使"我"适应"敌手的水平。海因岑先生比他的敌手高出两个头,因此他那"小刽子手远远地照准打了"两下都没有触及他那"文艺脖子"。并且特别着重地再三强调恩格斯先生"矮小",说他是"小刽子手",说他是"小人物"。接着就是一些古代英雄故事或者关于大汉歌利亚和矮子大卫的古代民间喜剧中才能见到的用语:"假如您吊得这样高——吊在灯杆的顶端,——世界上就没有一个人能够发现您了。"这就是巨人的荒诞无稽而且耸人听闻的幽默。

海因岑先生不仅以如此"文艺的"手法显示了自己的"脖子",而且显示了自己的全部"天赋",显示了自己的整个身体。他把他那"矮小的"敌手摆在自己身边,以便通过对比来鲜明地突出自己体态的完美。"矮小的"丑儿在小手里拿着刽子手的屠刀——也许是1794年时送给小孩玩的一架袖珍断头台。而他本人却是一名威严的勇士,带着凶恶而轻蔑的冷笑,手中拿的武器不过是一条"鞭子",正如他告诉我们的,他早就用这条鞭子来"惩罚"共产主义者这些可恶"儿童"的"轻举妄动"。巨人以师长的姿态和蔼地对待他

那"昆虫似的敌手",没有践踏这有勇无谋的小家伙。他以小孩的朋友的身分和蔼地同他交谈,给他讲解道德,对他的重大毛病,如"撒谎"、"荒谬而幼稚地撒谎"、"蛮横"、"暴躁"、无礼等等年轻人的毛病进行严肃认真的规劝。如果这时满腔师长热情的巨人的鞭子不时在学生头上尖声呼啸,如果粗鲁的语句间或中断了滔滔不绝的劝善良言,以至在某些地方完全抹杀这些格言的作用,那末,一刻也不要忘记,巨人并不能象昆图斯·菲克斯莱恩一类的学校专任教师那样从事道德教育,不要忘记天性即使从门口被赶出去,又会从窗口跑回来。此外还应当注意,同样的话出自矮子恩格斯之口就是令人生厌的淫秽之言,而出自巨人海因岑之口就美妙得象自然界的音响那样入耳动听令人心醉。况且,以庸俗言论的狭隘尺度来衡量英雄的语言,这恰当吗?当然不恰当,正象荷马说他最喜爱的主人公之一哀杰克斯"顽固如驴",我们不能因此就认为荷马下降到了粗俗文学的水平一样。

马克思:《道德化的批判和批判化的道德》, 《选集》第1卷第165-166页。

扎克斯

扎克斯博士要求使资产阶级经济学的"铁的规律","现在占统治地位的社会制度范围",换句话说,就是资本主义生产方式,应当一成不变地保留下去,虽然如此,而"所谓无产者阶级"的状况却应该提高到"有产者阶级的水平"。然而资本主义生产方式必不可少的先决条件则是要存在并不是所谓的而是真正的无产者阶级,这个阶级除了自己的劳动力以外再没有其他什么东西可以出卖,因

而不得不把自己的劳动力出卖给工业资本家。于是,扎克斯先生所发现的新科学即"社会经济学"的任务就在于:找出一些手段和方法,以便在以占有一切原料、生产工具和生活资料的资本家同除了自己劳动力以外就一无所有的无产的雇佣工人的对立为基础的社会制度内部,在这个社会制度范围内,使一切雇佣工人都能变成资本家而又不失其为雇佣工人。扎克斯先生以为他这样就把问题解决了。也许他会殷勤地给我们指出,怎样能把法国军队中所有从拿破仑第一时代起就各自在自己行囊里带着元帅杖的全体士兵都变成元帅,而又不失其为普通士兵吧。或者给我们指出怎样使德意志帝国的四千万臣民都变成德国皇帝吧!

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第493-494页。

资产阶级社会主义的实质正是在于既希望保全现代社会一切 祸害的基础,同时又希望消除这些祸害。正如《共产党宣言》中所 说,资产阶级社会主义者想要"消除社会的弊病,以便保障资产阶 级社会的生存";他们愿意要"资产阶级,但是不要无产阶级"①。我 们已经看到,扎克斯先生正是这样提出问题的。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第494页。

顺便说说,抹煞无产阶级的存在是由资产阶级生产关系所造成的而同时又是这些生产关系继续存在的条件这一事实,是符合资产阶级的利益的,因此,扎克斯先生在第21页上向我们说明道:

① 见本选集第1卷第280页。——编者注

各劳动阶级应该理解为除了工人本身以外还包括一切"贫穷的社会阶级","一般小百姓,即手工业者、寡妇、领恤金者<!>、下级官吏等等"。资产阶级社会主义向小资产阶级社会主义伸出了手!

恩格斯:《论住宅问题》,

《选集》第2卷第494-495页。

正象蒲鲁东把我们从经济学领域带到法律领域去一样,我们这位资产阶级社会主义者在这里把我们从经济学领域带到道德领域中去。这是很自然的。谁宣称资本主义生产方式即现代资产阶级社会的"铁的规律"不可侵犯,同时又想消除它们的种种令人不快的但却是必然的后果,他就别无他法,只好向资本家作道德的说教,这种说教的动人作用一受到私人利益的影响,必要时一受到竞争的影响,就会立刻消散下去。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第496页。

认为双方"无知"的这一套废话,归结起来无非是主张劳资利益调和的滥调。如果资本家知道了自己的真正利益,他们就会为工人提供良好的住所,并且一般说来也会改善工人的处境;如果工人认识了自己的真正利益,他们就不会举行罢工,不会醉心于社会民主运动,不会参与政治,而会俯首贴耳地听从自己的上司资本家。真可惜,双方都认为自己的利益完全不在扎克斯先生及其无数前辈所宣传的那一点上。劳资调和的福音到现在已经宣传了五十年,资产阶级的慈善家为了试图设立模范机关来证明这种调和也已经花了不少钱,可是我们往下就会看到,实际情形在这五十年内丝毫

也没有改变。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第497-498页。

扎克斯先生大概假定人本质上就是农民:否则他就不会硬说 我们大城市中的工人有怀恋土地所有权的心情,有这种到现在谁 也没有在大城市工人身上发现过的心情。对于我们城市工人说来, 迁徙自由是首要的生活条件,而土地所有权对于他们只能成为一 条锁链。如果让他们有自己的房屋,把他们重新束缚在土地上,那 就是破坏他们反抗工厂主压低工资的力量。个别的工人也许偶然 能卖出自己的小屋子,但是在发生重大罢工事件或者工业总危机 的时候①,一切被这种事变牵连的工人的房屋全都会交到市场上 出卖,因而这些房屋或者根本找不到买主,或者卖得远远低于成 本。即使他们都找到了买主,那末扎克斯先生全部伟大的住宅改良 计划就会毫无结果,于是又只得再从头做起。不过,诗人总是生活 在想象世界里的;扎克斯先生也是这样,他想象土地所有者已经 "达到了最高度的经济独立地位",已经有了"可靠的避难所",已经 在"成为资本家,并且由于他能因此以不动产作抵押而获得信用, 就可以避免因为失业和丧失劳动能力而招致的种种危险"等等。但 是,让扎克斯先生去仔细看一看法国的和我们莱茵河流域的小农 吧:他们的房屋和田地都由干抵押而变成最沉重的负担,他们的庄 稼在收割以前就已经属于债主,可以独立自主地支配他们的"地 产"的不是他们自己,而是高利贷者、律师和法警。这的确是可想象 的最高度的经济独立地位了,但这是对……高利贷者而言的!而为

① "或者工业总危机的时候"是恩格斯在 1887 年版上增加的。——编者注

了使工人能尽可能快地把自己的小屋子交给高利贷者这样独立自 主地来支配,善意的扎克斯先生就殷勤地向他们指出他们能够以 不动产作抵押而获得信用,他们在失业和丧失劳动能力时可以利 用这种信用,不必加重慈善救贫事业的负担。

> 恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第498-499页。

资本就是对他人无酬劳动的支配。因此,只有当工人把自己的小屋子租给第三者,并以租金形式攫取这第三者的一部分劳动产品时,他的小屋子才成为资本。但是,由于工人自己居住在屋子里,所以屋子恰好就不会变成资本,正如我从裁缝那里买来的衣服一穿上身,就不再是资本一样。拥有价值1000塔勒的小屋子的工人,的确不再是无产者了,然而只有扎克斯先生这样的人才能称他是资本家。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第499-500页。

扎克斯先生进一步又从大城市的存在出发,大谈特谈应当建立在大城市**附近**的工人移民区,他描写了这种工人移民区的一切妙处,例如公共"自来水、煤气照明、蒸汽供暖或热水供暖、洗衣房、晾晒场、浴室等等",还有"托儿所、学校、祈祷室〈!〉、阅览室、图书馆……葡萄酒和啤酒贮藏窖、设备齐全的跳舞厅和音乐厅",还有能把动力传送到整个房子因此能"在某种程度上使生产从工厂重新回到家庭作坊"的蒸汽发动机,——然而这丝毫也不会使情形有所改变。他所描写的移民区是胡贝尔先生直接从社会主义者欧文和傅立叶那里抄袭来的,并且由于把一切社会主义的东西都一笔

勾销而完全具有了资产阶级的性质。然而正是因此它就完全变成空想的了。任何一个资本家都没有丝毫兴趣建立这样的移民区,而且除了在法国的吉兹以外,世界上任何地方都不存在有这样的移民区了;况且就连这个移民区也是由一个傅立叶主义者不是作为赢利的投机事业,而是作为社会主义实验而建立起来的。①

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第 2 卷第 503-504 页。

住宅缺乏现象究竟是从哪里来的呢?它是怎样发生的呢?善良的资产者扎克斯先生当然不会知道,这种现象是资产阶级社会形式的必然产物;这样一种社会没有住宅缺乏现象就不可能存在,在这种社会中,绝大多数劳动群众不得不专靠工资来过活,也就是靠为维持生命和延续后代所必需的那些生活资料来过活;在这种社会中,机器技术等等的不断改善经常使大量工人失业;在这种社会中,工业的剧烈的周期波动一方面决定着大量失业工人后备军的存在,另一方面又时而把大批失业工人抛上街头;在这种社会中,工人大批地拥塞在大城市里,而且拥塞的速度比在当时条件下给他们修造住房的速度更快;所以,在这种社会中,最污秽的猪圈也经常能找到租赁者;最后,在这种社会中,作为资本家的房主总是不仅有权,而且由于竞争,在某种程度上还应该从自己的房产中无情地榨取最高的房租。在这样的社会中,住宅缺乏现象并不是偶然事件,它是一个必然的现象;这种现象连同它的一切影响健康等等的后果,只有在产生这些后果的整个社会制度都已经根本改革

① 并且这个移民区也终于成了剥削工人的地方。见 1886 年巴黎《社会主义者报》。(恩格斯在 1887 年版上加的注)

的时候,才能消除。但是,资产阶级社会主义是不会知道这点的。它不**敢**用现存条件来说明住宅缺乏现象。因此,它别无他法,只好用一些说教的词句来把住宅缺乏现象归之于人们德行败坏,也就是原罪。

恩格斯:《论住宅问题》, 《选集》第2卷第495页。

布朗基

布朗基主要是一个政治革命家;他只是在感情上,即在同情人 民的痛苦这一点上,才是一个社会主义者,但是他既没有社会主义 的理论,也没有关于改造社会的确定的实际的方案。布朗基在他的 政治活动中主要是一个"实干家",他相信组织得很好的少数人只 要在适当的时机做些革命变革的尝试,就能够通过最初的若干胜 利把人民群众吸引到自己方面来,从而实现胜利的革命。在路易一 菲力浦时代,布朗基当然只有通过秘密结社的形式才组成了这样 的核心,于是便发生了通常在搞密谋时发生的情况:那些对永远的 克制和马上就要干起来这种空洞诺言感到厌倦的人,终于再也忍 耐不住了,开始闹了起来。在这种情况下只能有一种选择:或者取 消密谋,或者在没有任何外部导因的情况下开始起义。起义爆发了 (1839年5月12日),但是立刻就被镇压下去。顺便说一句,这是 布朗基的唯一的一次没有被警察局侦查出来的密谋;这次起义对 警察局是一个晴天霹雳。由于布朗基把一切革命想象成由少数革 命家所实现的突然变革,自然也就产生了起义成功以后实行专政 的必要性,当然,这种专政不是整个革命阶级即无产阶级的专政, 而是那些实现了变革的少数人的专政,而这些人又事先服从于一 个人或者几个人的专政。

由此可见,布朗基是过去一代的革命家。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第588-589页。

我们的布朗基主义者与巴枯宁主义者有一个共同的特点,这就是他们都想成为走得最远、最极端的派别的代表者。因此,顺便提一下,尽管他们的目的根本对立,他们采用的手段却常常与巴枯宁主义者相同。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第591页。

所谓布朗基主义者情况也是一样,只要他们企图由纯政治革命家转变为具有一定纲领的社会主义工人派别——如那些流亡到伦敦的布朗基主义者在《国际和革命》那篇宣言中表明的那样,——他们就不是宣告满鲁东的拯救社会计划的"原则",而是宣告(并且几乎是逐字逐句宣告)德国科学社会主义的观点,即关于无产阶级必须采取政治行动,必须实行专政以过渡到废除阶级并和阶级一起废除国家的观点,这种观点在《共产党宣言》中已经申述过并且以后又重述过无数次。

恩格斯:《论住宅问题》,《选集》第2卷第527页。

布郎基主义者的遭遇也并不好些。他们是按密谋学派的精神培养出来的,是由这个学派所要求的严格纪律团结在一起的,他们认为少数坚决和组织严密的分子在顺利的条件下不仅能够夺得政权,而且能够用极果断坚决的措施来保持政权,直到把人民群众吸

引到革命方面,并使他们聚集在少数领袖的周围。这首先要求把全部权力最严格地专制地集中在新的革命政府手中。大多数正是由这些布朗基主义者构成的公社,在实际上做了些什么呢?它在向法国各省人民发表的一切宣言中,号召他们把法国的所有公社同巴黎联合起来,组成一个自由的联邦,一个第一次真正由国民自己建立的全国性组织。正是军队、政治警察、官僚这种旧的集权政府的压迫权力,即由拿破仑在1798年建立,以后一直被每届新政府当做合意的工具接收并利用来反对自己的敌人的权力,应该在全国各地覆没,正如它已在巴黎覆没一样。

马克思:《法兰西内战》,《选集》第2卷第334页。

克 利 盖

- (1)《人民论坛报》主笔海尔曼·克利盖在该报上所宣传的倾向不是共产主义的。
- (2)克利盖用以宣传这种倾向的幼稚而夸大的方式,大大地损害了共产主义政党在欧洲以及在美洲的声誉,因为克利盖算是德国共产主义在纽约的著作界代表。
- (3)克利盖在纽约以"共产主义"的名义所鼓吹的那些荒诞的伤感主义的梦呓,如果被工人接受,就会使他们的意志颓废。
- (4)本决议连同论据将分发给在德国、法国及英国的共产主义者。

(5)本决议送交《人民论坛报》编辑部一份,要求该报在最近几号上将此决议连同论据一并发表。

马克思和思格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第86页。

《人民论坛报》第13号上刊登了一篇题为《告妇女书》的文章。

- (1)"妇女是爱的祭司"。
- (2)"送我们到这里来的是爱"。
- (3)"爱的使徒"。

• • • • • •

- (b) 虚伪粗鄙的向妇女讨好的企图:"你们即使穿着女王的服装也仍旧是妇女……你们也没学会用不幸者的眼泪来哄人。你们的心肠太软,不会为了自己的利益而让不幸的孩子饿死在母亲手里。"
 - (4)"可爱的小宝宝的未来"。
- ……"女人们,你们有福了,你们三倍地有福了,因为你们命定要给早已预言过的幸福王国以第一次圣化。"
 - (12)"亲爱的姊妹们"。
- (13)"不是**爱**而是恨"(资产阶级社会跟共产主义社会的对比)。
 - (14)"啊,亲爱的!"
 - (15)"把爱送上宝座"。
 - (16)"由互爱而结合起来的积极的人们"。
 - (17)"爱的真正祭司"。

- (18)"爱的世界"。
- (19)"恨的王国和爱的王国"。
- (f)欺骗妇女的企图:"因此你们在政治上占有举足轻重的地位,只要你们利用自己的影响,整个腐朽的恨的王国就会垮台而让位给新生的爱的王国"。
- (g)旨在压倒理智声音的哲学喇叭声:"让全人类永远安然自得,这就是你们活动的最终目的。"
- (20)"你们的**爱**"。这是向妇女要求"最热烈的"爱的借口,以便她们"一视同仁地把爱施舍给一切人"。这一要求是既下流的,又非分的。
- (h) 遁逃曲: "成千上万被遗弃的孤儿正在消灭他们所处的可怕的环境"。这里"可怕的"究竟是什么呢? 是孤儿"消灭"环境",还是"环境"消灭"孤儿"?
- (i)新共产主义政策的表白:"我们不想侵犯任何人的私有财产;让高利贷者保留已经拥有的财产吧;我们只想防止继续盗窃国民财产的行为,防止资本以后剥夺劳动的合法财产。"达到这个目的的办法应该是:"每一个穷人,一旦保证他有从事生产劳动的机会,他立刻就变成人类社会有用的成员。"(根据这种说法,对"人类社会"贡献最大的就是资产者,包括克利盖十分憎恨的纽约资产者在内。)"假如社会给他一块土地,使他能养活自己和家庭,那他就会永远有这种劳动的机会……如果这巨大的土地〈即北美十四亿英亩国有土地〉不用来买卖而以一定数量交给劳动人民,那末美国的贫困现象就会一举而消灭,因为那时每一个人都有可能亲手来给自己建设不可侵犯的家园了。"本来应该懂得,想用一道法令来

阻止克利盖所期望的宗法制度发展为工业制度,或者使东海岸工商业各州倒退到宗法的野蛮状态上去,这是立法者办不到的。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第87-89页。

- (j)共产主义的目的就是使"人类的全部生命服从于它<敏感的心>的跳动"。
 - (34)"在金钱声中,爱的声音沉寂了"。
 - (35)"爱和自制可以获得一切"。

这样,单是在这一号报纸中,约略计算一下,就可以看到三十 五种表现的爱。按照这种谈爱的废话,克利盖在《答索尔塔》一文中 和在别的地方都把共产主义描绘成某种充满爱而和利己主义相反 的东西,并且把有世界历史意义的革命运动归结为几个字:爱和 恨,共产主义和利己主义。这正显示了他的怯懦:他向高利贷者谄 媚,答应不动已经属于他们的东西;他发誓说并不想"破坏对家庭 生活、祖国和民族的依恋",只想"实现这种依恋"。说共产主义不是 "破坏",而是要使现存的腐朽关系以及资产者对这种关系的一切 幻想"实现"的这种怯懦而虚伪的说法,从头到尾贯串在每一号的 《人民论坛报》中。克利盖和政治家们争论时所持的立场跟这种虚 伪和怯懦是相吻合的。他认为(第10号上)写文章反对类似拉梅耐 和白尔尼这种醉心于天主教的政治幻想家就是违背共产主义。因 此,象蒲鲁东、卡贝、德萨米这样的人,一句话,所有的法国共产主 义者,只是"有名无实的共产主义者"。至于德国共产主义者已经远 远抛开了白尔尼,正象法国共产主义者远远抛开了拉梅耐一样,这 一点是克利盖在德国、布鲁塞尔和伦敦的时候就应该知道的。

这种爱的呓语将会如何使男女两性都变得神经衰弱,将会如

何使大批"少女"变得歇斯底里和贫血,——关于这一点,克利盖自己也该想一想。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第90-91页。

我们完全承认美国民族改良派运动的历史合理性。我们知道,虽然这个运动所力求达到的结果在目前会促进现代资产阶级社会工业制度的发展,但是它既然是无产阶级运动的成果,是对一般土地私有制、特别是在美国现存条件下对土地私有制举行的攻击,其结果必然会导向共产主义。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第91-92页。

克利盖同当时侨居纽约的德国共产主义者一起参加了抗租运动,竟用一些流行的共产主义术语和华丽的词句粉饰这个简单的事实,而不去深入考察运动本身的内容。于是他就证明,他完全不清楚"青年美国"和美国社会环境之间的联系。除了上面已经引证过的那些地方以外,我们现在还要举出一个例子,说明他如何用使全人类获得幸福这种华丽的词句来装饰土地运动中提出的美国地产析分计划。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》、 《选集》第1卷第92页。

为了把土地留做"不可让渡的公共财产",而且是全人类的财产,就应该立刻先分配这些土地。克利盖以为他能用一项法令来禁止这种分配所发生的必然后果,即土地集中、工业进步等等。他把

每一百六十英亩土地都看成一样的,似乎这份土地的价值并不因质量而有所不同。"农民"自己之间以及和其他人将进行交换,不是交换土地,便是交换土地的产品。那时,很快就会发生这种情况:一个"农民"即使没有资本,但由于他的劳动和他的一百六十英亩土地的天然肥沃程度较高,就会使另外一个农民变成他的雇农。其次,不论"落到强盗般的投机分子手中"的是"土地"还是土地产品,难道不是一样吗?

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第92-93页。

如果克利盖把解放土地的运动看做无产阶级运动在一定条件下的必要的初步形式,如果他认为这个运动由于发动它的那个阶级的生活状况必然会发展成为共产主义运动,如果他说明为什么美国共产主义的意向最初应该以似乎和共产主义相矛盾的土地运动形式出现,那末他的意见也就没什么可反对的了。但克利盖却把某些实在的人的这种只有次要意义的运动形式夸大为全人类的事业。克利盖把这件事说成一切运动的最终的最高的目的(虽然他知道这是违反真实的),从而把运动的特定目标变成十分荒唐的胡说。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第93-94页。

(1)克利盖在这篇文章中说他"不习惯在抽象的不毛之地上玩弄逻辑的戏法"。但每一号《人民论坛报》都证明克利盖正是用哲学的和情感的词句玩弄"戏法",虽然不是"逻辑的"戏法。

.

- (4)共产主义者的理想是这样的:"他身上带有人类的烙印 <现在对谁不能这样说呢?>,按照人类的目标来确定自己的目标 <似乎人类是一个可以有自己目标的个人!>并且只是为了有可 能将目前和未来的他全部献给人类,才力图完全成为他自己"(在 一种虚幻的怪影面前的完全自我牺牲和自卑自贱)。
- (5)对个人跟人类的关系问题也是用下面的夸张的蠢话来表达的:"我们大家就如同我们个人的活动一样,只是人类内部深处所发生的伟大运动的征兆。""人类内部深处",这究竟是哪里呢?这样说来,具体的人只是虚幻世界"内部"所发生的"运动"的"征兆"或标记。
- (6)这位乡下牧师把争取共产主义社会的斗争变成"对那种共性的伟大精神的探求"。他使这种"伟大精神""在**圣餐杯**中发出色彩奇异的光辉"并象"**圣灵**"一样"在教友眼中发光"。

既然共产主义革命运动被这样变成"探求"圣灵和圣餐,当然, 克利盖也可以说,"只需要认识"这种精神,就能"用爱把所有人团 结起来"。

(7)在这个形而上学的结论未做出以前,是把**共产主义和圣餐**混为一谈:"征服世界的精神,支配风暴和雷雨的精神<!!! >,治好盲人和麻风病患者的精神,让世人同喝一种酒<我们要喝各种各样的酒>和同吃一块面包<法国和英国的共产主义者的要求是更高的>的精神,永恒的和无处不在的精神,就是共性精神。"如果这种精神确实是"永恒的和无处不在的",那就完全不能理解,按照克利盖的说法怎么来解释私有制的长期存在。的确,这种精神还没有被"认识",所以它仅仅在克利盖个人的想象中是"永恒的和无处不在的"。

由此可见,这里克利盖是**在共产主义的幌子下**宣传陈旧的德 1202 国宗教哲学的幻想,而这种幻想是和**共产主义截然相反的。信念**,即对"共性的圣灵"的信念,这正是共产主义为求本身实现时最不需要的东西。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第95-96页。

不言而喻,克利盖关于爱的高谈阔论和对利己主义的攻击,正 是浸透了宗教思想的那种心情的大言不惭的表白。我们很快就会 看到,在欧洲经常冒充无神论者的克利盖如何在共产主义的招牌 下贩卖基督教的肮脏货色,其结果必然是完全**自甘堕落**。

> 马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第96-97页。

- (1)"使**爱的宗教**成为真理,使人们期待已久的有福的天国居民的共同体变成现实"。克利盖却没有发现,这些基督教的幻想只是现存世界的虚幻的反映,因此它们的"现实性"**已经表现**在这一现存世界的丑恶的关系中。
- (2)"为了这个**爱的宗教**,我们要求:饿的人有饭吃,渴的人有水喝,裸体的人有衣穿"。一千八百年来这种要求已经重复得令人厌烦然而毫无成就。

(8)"这种爱的热情的流露,舍己为人的决心,对共性的神圣的 渴望是什么东西呢?就是共产主义者最隐秘的宗教,这种宗教只是 缺乏相应的外部世界借以在整个人类的生活中表现出来就是了"。 但是,现在的"外部世界"显然是使克利盖完全有可能把他的"最隐 秘的宗教"、他的"神圣的渴望"、他的"舍己为人的决心"、他的"热 情的流露",在"整个人类生活中"最充分地"表现出来"的。

(9)"难道我们就无权严肃地对待长期受抑制的宗教心的激动,为彻底实现穷人、不幸者、被压迫者的兄弟友爱的乐园而开始斗争吗?"于是克利盖就开始为严肃地对待心的激动而斗争,但这个心不是寻常的、卑鄙的,而是宗教的;这个心不是因现实的贫困而变得残酷的,而是充满幸福的幻想的心。他象牧师一样在这里替别人说话,就是说替"穷人"说话,来证明他的宗教心"。因此他一开始斗争时,就向人表明,他本人并不需要共产主义,他之所以参加斗争只是由于他对"穷人、不幸者、被压迫者"的宽宏大量的、自我牺牲的、含糊不清的忘我精神,因为这些人需要他去帮助。在孤寂和忧郁的时刻,这种崇高的情感就充满这位善良人的心,成为他消除万恶世界一切不幸的灵丹。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第97-98页。

(11)在给哈罗·哈林的信中说道:"所有穷人都在玛门的压迫下痛苦呻吟,我们号召他们起义来反对玛门,当我们把可怕的暴君从他的古老的王座上推倒时,我们要用爱把人类联合起来.教会人类共同劳动和共同享用劳动果实,使早就预言的乐园终于来临。"为了对现在的金钱权力充满义愤,克利盖首先就得把金钱权力变成玛门偶像。这个偶像一定会被打倒,至于怎样打倒,那暂时还不知道。各国无产阶级的革命运动缩小为单独的起义,打倒这个偶像以后,就会有先知("我们")出现,为的是"教会"无产阶级以后该怎样做。这些先知将"教会"当时很不了解本身利益的徒众,怎样共同劳动和共同享用劳动果实",而且并不是真正为了什么"共同劳动和共同享用劳动果实",主要是为了实现圣书的预言,使一千八百

年前一些空想家的预言不致落空。这种采取预言的作法在其他地方,例如在第8号上《什么是无产阶级?》和《安得列阿斯·迪奇》等文章中也可以看到。下面就是例子:

- (a)"无产者,你们解放的时刻到了"。
- (b)"千万颗心愉快地跳动着去迎接实现暂言的伟大时代",即 "伟大的爱的王国······期待已久的爱的王国"的来临。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第98-99页。

"无产阶级,这就是人类。"简直是故意说谎,这样说来共产主义者倒似乎想消灭人类。"人类"这一答复不正象西哀士对"什么是第三等级?"的答复吗?这一点正说明了,克利盖是用模糊不清的外壳来掩盖历史事实。克利盖马上又对美国抗租运动做了一番虚假的描述作为新的论据。"最后,如果这个无产阶级以人类的身分<他必须在一定的面具下出现;刚才还宣称无产阶级就是人类,而现在人类却变成无产阶级的一种身分了〉声明要求永远握有全部土地作为自己不可分割的财产又怎样呢?"我们看到,极简单的实际运动变成了象"人类"、"不可分割的财产"、"永远"等空洞的字眼,因此也就不会超出"要求"的范围。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第99-100页。

除了一般的形容词象"被压迫的"等等,还加上宗教的形容词 "可诅咒的"。克利盖只是用一些神话和圣经中的形象来谈论无产 阶级:

"被锁链锁住的普罗米修斯",

- "承担着人间罪恶的上帝的羔羊",
- "永世流浪的犹太人"。

结尾时他提出了一个奇特的问题:"难道人类应该永远象无家可归的流浪汉一样在大地上徬徨吗?"可是这个"人类"中的一部分安居在大地上这件事却正是他的眼中钉!

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第100页。

(13)克利盖宗教的本质极明显地反映在下面的话中:"我们的所作所为不应限于仅仅关心我们自己下贱的个人,我们是属于人类的。"对于脱离了"个人"并且与个人对立的"人类"(人类于是变成形而上学的臆想,而照克利盖的说法甚至变成宗教的臆想)的这种可耻的令人讨厌的奉承,这种真正极端"下贱的"奴隶般的自卑,就是克利盖的宗教以及其他任何宗教的最后结论。这种宣传卑谄求宠和轻视自己的学说,完全适用于勇敢的……僧侣,但永远不会适用于坚强的人们,特别是在斗争的时候。所差的只是使这些勇敢的僧侣阉割掉自己"下贱的个人",以便使他们深信"人类"是能再生产自己的!如果说克利盖只能可怜地表现一下多情善感,想不出更好的东西,那末他在每号《人民论坛报》上反复搬弄他的"拉梅耐神甫",看来就是最机灵的做法了。

马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》、 《选集》第1卷第100页。

克利盖在他的报刊上所发表的言论带有什么性质,从上面所 引证的那些地方就已经看得很清楚了,因此我们在这里只谈几点。

······他不仅欺骗自己,而且也欺骗历史。他歪曲共产主义在欧

洲各国的真正的历史发展,其实他对于这种发展是一无所知的,他 把共产主义的产生和发展归功于这个埃萨伊同盟的荒唐的、神奇 的、小说般的阴谋。关于这一点每一号报纸上都可以看到,例如在 答哈罗·哈林一文中,我们可以看到关于这个同盟的威力的最荒 唐的幻想。

> 马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第101-102页。

克利盖作为一个真正的爱的使徒,他首先向妇女们呼吁,他并 不认为她们卑劣到竟能抗拒充满爱的心,然后,他作为"儿子",作 为"兄弟",作为"亲爱的兄弟""用温顺的字眼象儿子似地"向新出 现的鼓动者们呼吁,最后他作为人又向财主呼吁。他刚一到纽约, 就写信给所有德国富商,用他那爱的纸炮吓唬他们,却不愿意过于 露骨地承认他向他们要求的是什么。他有时用"人",有时用"人们 的朋友",有时用"傻瓜"来署名。"我的朋友们,你们相信吗?"对于 他的丑角式的妄言没有人理睬。除了克利盖本人外,谁也不感到奇 怪。他往往用"万岁!共性万岁!平等万岁!爱万岁!"一类的感叹 词句来装饰我们所熟悉的引证过的关于爱的词句(见第 12 号《答 科赫》)。他把令人困惑的实际疑问和疑虑(见第14号《答孔策》)解 释为先入为主的成见和固执。作为真正的先知和爱的宣传者,他以 仿佛受骗的纯洁心灵对嘲笑者、不信神的人和旧世界的人表现了 极端疯狂的愤怒,就因为他们不愿意为了奇妙地变成"有福的天国 居民"而求助于他的甜蜜的热爱。在第11号题为《春天》一文中,他 怀着这种灰心而伤感的情绪对他们说:"你们今天嘲笑我们,但你 们很快就会成为虔信宗教的人,要知道,春天就要来了!"

> 马克思和恩格斯:《反克利盖的通告》, 《选集》第1卷第102页。

十九、各种社会主义流派

法国和英国的贵族,按照他们的历史地位所负的使命,就是写一些抨击现代资产阶级社会的作品。在法国的 1830 年七月革命和英国的改革运动中,他们再一次被可恨的暴发户打败了。从此就再谈不上严重的政治斗争了。他们还能进行的只是文字斗争。但是,即使在文字方面也不可能重弹复辟时期^①的老调了。为了激起同情,贵族们不得不装模做样,似乎他们已经不关心自身的利益,似乎只是为了被剥削的工人阶级的利益,才声讨资产阶级。他们用来泄愤的手段是:唱唱诅咒他们的新统治者的歌,并向他叽叽咕咕地说一些或多或少凶险的预言。

这样就产生了封建的社会主义,其中半是挽歌,半是谤文;半是过去的回音,半是未来的恫吓;它有时也能用辛辣、俏皮而尖刻的评论刺中资产阶级的心,但是它由于完全不能理解现代历史的进程而总是令人感到可笑。

为了拉拢人民,贵族们把无产阶级的乞食袋当做旗帜来挥舞。 但是,每当人民跟着他们走的时候,都发现他们的臀部带有旧的封 建纹章,于是就哈哈大笑,一哄而散。

一部分法国正统派和"青年英国",都表演过这出戏。

封建主说,他们的剥削方式和资产阶级的剥削不同,那他们只 是忘记了,他们是在完全不同的、目前已经过时的情况和条件下进 行剥削的。他们说,在他们的统治下并没有出现过现代的无产阶级,那他们只是忘记了,现代的资产阶级正是他们的社会制度的必

① 这里所指的不是 1660-1689 年英国的复辟时期,而是 1814--1830 年法国的复辟时期。(恩格斯在 1888 年英文版上加的注)

然产物。

不过,他们毫不掩饰自己的批评的反动性质,他们控告资产阶级的主要罪状正是在于:在资产阶级的统治下有一个将把整个旧社会制度炸毁的阶级发展起来。

他们责备资产阶级,与其说是因为它产生了一般的无产阶级, 不如说是因为它产生了革命的无产阶级。

因此,在政治实践中,他们参与对工人阶级采取的一切暴力措施,而在日常生活中,他们违背自己的那一套冠冕堂皇的言词,屈身拾取金苹果①,不顾信义、仁爱和名誉去做羊毛、甜菜和烧酒的买卖②。

正如僧侣总是同封建主携手同行一样,僧侣的社会主义也总是同封建的社会主义携手同行的。

要给基督教禁欲主义涂上一层社会主义的色彩,是再容易不过了。基督教不是也激烈反对私有制,反对婚姻,反对国家吗?它不是提倡用行善和求乞、独身和禁欲、修道和礼拜来代替这一切吗?基督教的®社会主义,只不过是僧侣用来使贵族的怨愤神圣化的圣水罢了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第273-275页。

封建贵族并不是被资产阶级所推翻的、其生活条件在现代资

① "金苹果"在1888年英文版中是"工业树上掉下来的金苹果"。——编者注

② 这里主要是指德国,那里的土地贵族和容克地主通过管事自行经营自己的很大一部分土地,他们还开设大规模的甜菜糖厂和土豆酒厂。较富有的英国贵族还没有落到这种地步;但是,他们也知道怎样让人家用他们的名义创办颇为可疑的股份公司,以补偿地租的下降。(恩格斯在1888年英文版上加的注)

③ 在1848年德文版中是:"神圣的和今天的",在1872、1883 和1890 年德文版中是:"基督教的"。——编者注

产阶级社会里日益恶化和消失的唯一阶级。中世纪的城关市民等级和小农等级是现代资产阶级的前身。在工商业不很发达的国家里,这个阶级至今还在新兴的资产阶级身旁苟延残喘。

在现代文明已经发展的国家里,形成了一个新的小资产阶级,它摇摆于无产阶级和资产阶级之间,并且作为资产阶级社会的补充部分不断地重新组成。但是,这一阶级的成员经常被竞争抛到无产阶级队伍里去,而且,随着大工业的发展,他们甚至觉察到,他们很快就会完全失去他们作为现代社会中一个独立部分的地位,在商业、工业和农业中很快就会被监工和雇员所代替。

在农民阶级远远超过人口半数的国家,例如在法国,那些站在 无产阶级方面反对资产阶级的著作家,自然是用小资产阶级和小 农的尺度去批判资产阶级制度的,是从小资产阶级的立场出发替 工人说话的。这样就形成了小资产阶级的社会主义。西斯蒙第就 是这个学派的首领,对法国来说是这样,对英国来说也是这样。

这种社会主义非常精辟地分析了现代生产关系中的矛盾。它揭穿了经济学家的虚伪的粉饰。它确凿地证明了机器和人工的破坏作用、资本和地产的积聚、生产过剩、危机、小资产者和小农的必然没落、无产阶级的贫困、生产的无政府状态、财富分配的极不平均、各民族之间的毁灭性的工业战争,以及旧风尚、旧家庭关系和旧民族性的解体。

但是,这种社会主义按其积极的内容来说,或者是企图恢复旧的生产资料和交换手段,从而恢复旧的所有制关系和旧的社会,或者是企图重新把现代的生产资料和交换手段硬塞到已被它们突破而且必然被突破的旧的所有制关系的框子里去。它在这两种场合都是反动的,同时又是空想的。

工业中的行会制度,农业中的宗法经济,——这就是它的最后结论。

这一思潮在它以后的发展中变成了一种怯懦的悲叹。①

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第275-276页。

法国的社会主义和共产主义的文献是在居于统治地位的资产阶级的压迫下产生的,并且是同这种统治作斗争的文字表现,这种文献被搬到德国的时候,那里的资产阶级才刚刚开始进行反对封建专制制度的斗争。

德国的哲学家、半哲学家和才子们,贪婪地抓住了这种文献,不过他们忘记了:在这种著作从法国搬到德国的时候,法国的生活条件却没有同时搬过去。在德国的条件下,法国的文献完全失去了直接实践的意义,而只具有纯粹文献的形式。它必然表现为关于真正的社会②、关于实现人的本质的无谓思辨③。这样,第一次法国革命的要求,在十八世纪的德国哲学家看来,不过是一般"实践理性"的要求,而革命的法国资产阶级的意志的表现,在他们心目中就是纯粹意志、本来面目的意志、真正人的意志的规律。

德国著作家的唯一工作,就是把新的法国的思想同他们的旧的哲学良心调和起来,或者毋宁说,就是从他们的哲学观点出发去掌握法国的思想。

这种掌握,就象掌握外国语一样,是通过翻译的。

大家知道,天主教僧侣曾经在古代异教经典的手抄本上面写上荒诞的天主教圣徒传。德国著作家用相反的态度对待世俗的法

① 在1888年英文版中这一句是:"最后,当顽强的历史事实把自我欺骗的一切醉梦驱散的时候,这种形式的社会主义就化为一种可怜的哀愁"。——编者注

② 在1872、1883 和1890 年德文版中删去了:"关于真正的社会"。——编者注

③ 在1888年英文版中没有这句话。——编者注

国文献。他们在法国的原著下面写上自己的哲学胡说。例如,他们在 批判货币关系的法国原著下面写上"人的本质的外化 (Entāußerung)",在批判资产阶级国家的法国原著下面写上所谓"抽象普遍物的统治的废除",等等。

这种把自己的哲学词句硬塞进法国理论的做法,他们称之为"行动的哲学"、"真正的社会主义"、"德国的社会主义科学"、"社会主义的哲学论证",等等。

法国的社会主义和共产主义的文献就这样被完全阉割了。既然这种文献在德国人手里已不再表现一个阶级反对另一个阶级的斗争,于是德国人就认为:他们克服了"法国人的片面性",他们不代表真实的要求,而代表真理的要求,不代表无产者的利益,而代表人的本质的利益,即一般人的利益,这种人不属于任何阶级,根本不存在于现实界,而只存在于云雾弥漫的哲学幻想的太空。

现在,这种曾经郑重其事地看待自己那一套拙劣的小学生作业并且大言不惭地加以吹嘘的德国社会主义,渐渐失去了它那种自炫博学的天真。

德国的特别是普鲁士的资产阶级反对封建主和君主专制的斗争,一句话,自由主义运动,愈来愈严重了。

于是,"真正的"社会主义就得到了一个好机会,把社会主义的要求同政治运动对立起来,用诅咒异端邪说的传统办法诅咒自由主义,诅咒代议制国家,诅咒资产阶级的竞争、资产阶级的出版自由、资产阶级的法、资产阶级的自由和平等,并且向人民群众大肆宣扬,说什么在这个资产阶级运动中,人民群众非但一无所得,反而会失去一切。德国的社会主义恰好忘记了,法国的批判(德国的社会主义是这种批判的可怜的回声)是以现代的资产阶级社会以及相应的物质生活条件和相当的政治制度为前提的,而这一切前

提当时在德国正是尚待争取的。

这种社会主义成了德意志各邦专制政府及其随从——僧侣、教员、容克地主和官僚求之不得的、吓唬来势汹汹的资产阶级的稻草人。

这种社会主义是这些政府用来镇压德国工人起义的毒辣的皮鞭和枪弹的甜蜜的补充。

既然"真正的"社会主义就这样成了这些政府对付德国资产阶级的武器,那末它也就直接代表了一种反动的利益,即德国小市民的利益。在德国,十六世纪遗留下来的、从那时起经常以不同形式重新出现的小资产阶级,是现存制度的真实的社会基础。

保存这个小资产阶级,就是保存德国的现存制度。这个阶级胆战心惊地从资产阶级的工业统治和政治统治那里等候着无可幸免的灭亡,这一方面是由于资本的积聚,另一方面是由于革命无产阶级的兴起。在它看来,"真正的"社会主义能起一箭双雕的作用。"真正的"社会主义象瘟疫一样流行起来了。

德国的社会主义者给自己的那几条干瘪的"永恒真理"披上一件用思辨的蛛丝织成的、绣满华丽辞藻的花朵和浸透甜情蜜意的甘露的外衣,这件光彩夺目的外衣只是使他们的货物在这些顾客中间增加销路罢了。

同时,德国的社会主义也愈来愈认识到自己的使命就是充当 这种小市民的堂堂代表。

它宣布德意志民族是模范的民族,德国小市民是模范的人。它 给这些小市民的每一种丑行都加上奥秘的、高尚的、社会主义的意 义,使之变成完全相反的东西。它贯彻到底,直接反对共产主义的 "野蛮破坏的"倾向,并且宣布自己是不偏不倚地超乎任何阶级斗 争之上的。现今在德国流行的一切所谓社会主义和共产主义的著 作,除了极少数的例外,都属于这一类卑鄙龌龊的、令人委靡的文献^①。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第三卷第 277-280 页。

资产阶级中的一部分人想要消除社会的弊病,以便保障资产 阶级社会的生存。

这一部分人包括:经济学家、博爱主义者、人道主义者、劳动阶级状况改善派、慈善事业组织者、动物保护协会会员、戒酒运动协会发起人以及形形色色的小改良家。这种资产阶级的社会主义甚至被制成一些完整的体系。

我们可以举蒲鲁东的《贫困的哲学》作为例子。

社会主义的资产者愿意要现代社会的生存条件,但是不要由这些条件必然产生的斗争和危险。他们愿意要现存的社会,但是不要那些使这个社会革命化和解体的因素。他们愿意要资产阶级,但是不要无产阶级。在资产阶级看来,它所统治的世界自然是最美好的世界。资产阶级的社会主义把这种安慰人心的观念制成半套或整套的体系。它要求无产阶级实现它的体系,走进新的耶路撒冷,其实它不过是要求无产阶级停留在现今的社会里,但是要抛弃他们关于这个社会的可恶的观念。

这种社会主义的另一种不够系统、但是比较实际的形式,力图 使工人阶级厌弃一切革命运动,硬说能给工人阶级带来好处的并 不是这样或那样的政治改革,而仅仅是物质生活条件即经济关系

① 1848年的革命风暴已经把这个可恶的流派·扫而光,并且使这一流派的代表 人物再也没有兴趣拿社会主义来投机了。这一流派的主要代表和典型人物是卡尔·格 律恩先生。(恩格斯在 1890 年**德**文版上加的注)

的改变。但是,这种社会主义所理解的物质生活条件的改变,绝对不是只有通过革命的途径才能实现的资产阶级生产关系的消灭,而是一些行政上的改良,这些改良是在这种生产关系的基础上实行的,因而丝毫不会改变资本和雇佣劳动的关系,至多只能减少资产阶级的统治费用和简化它的国家行政事务。

资产阶级的社会主义只有在它变成纯粹的演说辞令的时候, 才获得自己的适当的表现。

自由贸易! 是为了工人阶级的利益;保护关税! 是为了工人阶级的利益;单身牢房!是为了工人阶级的利益。——这才是资产阶级的社会主义唯一认真说出的最后的话。

资产阶级的社会主义归结起来就是这样一个论断:资产者之为资产者,是为了工人阶级的利益。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第280-281页。

在这里,我们不谈在现代一切大革命中表达过无产阶级要求的文献(巴贝夫等人的著作)。

无产阶级在普遍激动的时代、在推翻封建社会的时期直接实现自己阶级利益的最初尝试,都不可避免地遭到了失败,这是由于当时无产阶级本身还不够发展,由于无产阶级解放的物质条件还没有具备,这些条件只是资产阶级时代的产物。随着这些早期的无产阶级运动而出现的革命文献,就其内容来说必然是反动的。这种文献倡导普遍的禁欲主义和粗陋的平均主义。

本来意义的社会主义和共产主义的体系,圣西门、傅立叶、欧文等人的体系,是在无产阶级和资产阶级之间的斗争还不发展的最初时期出现的。关于这个时期,我们在前面已经叙述过了(见《资

产阶级和无产阶级》)。

诚然,这些体系的发明家看到了阶级的对立,看到了统治着的 社会本身中的破坏因素的作用。但是,他们看不到无产阶级方面的 任何历史主动性,看不到它所特有的任何政治运动。

由于阶级对立的发展是同工业的发展步调一致的,所以这些 发明家也不可能看到无产阶级解放的物质条件,于是他们就去探 求某种社会科学,社会规律,以便创造这些条件。

这样,社会的活动就要由他们个人的发明活动来代替,解放的历史条件就要由幻想的条件来代替,无产阶级的逐步组织成为阶级就要由他们特意设计出来的社会组织来代替。在他们看来,今后的世界历史不过是宣传和实施他们的社会计划的历史。

诚然,他们也意识到,他们的计划主要是代表工人阶级这一受苦最深的阶级的利益。在他们的心目中,无产阶级只是一个受苦最深的阶级。

但是,由于阶级斗争不发展,由于他们本身的生活地位,他们就以为自己是高高超乎这种阶级对立之上的。他们要改善社会一切成员的生活状况,甚至生活最优裕的成员也包括在内。因此,他们总是不加区别地向整个社会呼吁,而且主要是向统治阶级呼吁。他们以为,人们只要理解他们的体系,就会承认这种体系是最美好的社会的最美好的计划。

因此,他们拒绝一切政治行动,特别是一切革命行动;他们想通过和平的途径达到自己的目的,并且企图通过一些小型的、当然不会成功的试验,通过示范的力量来为新的社会福音开辟道路。

这种对未来社会的幻想的描绘,是在无产阶级还很不发展、因 1216 而对本身的地位的认识还基于幻想的时候,同无产阶级对社会普遍改造的最初的本能的渴望相适应的①。

但是,这些社会主义和共产主义的著作也含有批判的成分。这些著作抨击现存社会的全部基础。因此,它们提供了启发工人觉悟的极为宝贵的材料。它们关于未来社会的积极的主张②,例如消灭城市和乡村的对立③,消灭家庭,消灭私人经营,消灭雇佣劳动,提倡社会和谐,把国家变成纯粹的生产管理机构,——所有这些主张都只是表明要消灭阶级对立,而这种阶级对立在当时刚刚开始发展,它们所知道的只是这种对立的早期的、不明显的、不确定的形式。因此,这些主张本身还带有纯粹空想的性质。

批判的空想的社会主义和共产主义的意义,是同历史的发展成反比的。阶级斗争愈发展和愈具有确定的形式,这种超乎阶级斗争的幻想,这种反对阶级斗争的幻想,就愈失去任何实践意义和任何理论根据。所以,虽然这些体系的创始人在许多方面是革命的,但是他们的信徒总是组成一些反动的宗派。这些信徒无视无产阶级的历史进展,还是死守着教师们的旧观点。因此,他们一贯地企图削弱阶级斗争,调和对立。他们还总是梦想用试验的办法来实现自己的社会空想,创办单个的法伦斯泰尔,建立国内移民区,创立

① "同无产阶级对社会普遍改造的最初的本能的渴望相适应的"在 1872、1883 和 1890 年 德文版中是:"从无产阶级对社会普遍改造的最初的本能的渴望中产生的"。——编者注

② "它们关于未来社会的积极的主张"在1888年英文版中是:"它们所提出的实际措施"。——编者注

③ "城市和乡村的对立"在1888年英文版中是:"城市和乡村之间的差别"。——编者注

小伊加利亚①,即袖珍版的新耶路撒冷,——而为了建造这一切空中楼阁,他们就不得不求助于资产阶级的善心和钱袋。他们逐渐地堕落到上述反动的或保守的社会主义者的一伙中去了,所不同的只是他们更加系统地卖弄学问,狂热地迷信自己那一套社会科学的奇功异效。

因此,他们激烈地反对工人的一切政治运动,认为这种运动只 是由于盲目地不相信新福音才发生的。

在英国,有欧文主义者反对宪章派,在法国,有傅立叶主义者反对改革派。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第281-284页。

因为在马克思以前只有封建的、资产阶级的、小资产阶级的或空想的社会主义或者由这种种成分混合而成的社会主义,所以很明显,所有这些社会主义者,每一个人都说自己有一种特定的万应灵药,而每一个人又都完全站在真正的工人运动之外,他们把任何形式的真正的运动,从而把同盟和罢工,都看成一种歧途,它引导群众离开唯一可以得救的真正信仰的道路。

《43. 恩格斯致奥・倍倍尔(1875 年 10 月 15 日)》, 《选集》第 4 卷第 416-417 页。

① 法伦斯泰尔是沙尔·博立叶所设计的社会主义移民区;伊加利亚是卡贝给自己的理想国和后来他在美洲创立的共产主义移民区所起的名称。(恩格斯在 1888 年英文版上加的注)

国内移民区是欧文给他的示范性的共产主义社会所起的名称。法伦斯泰尔是傅立叶所设计的社会宫的名称。伊加利亚是具有卡贝所描绘的那种共产主义制度的乌托邦织型国。(恩格斯在 1890 年德文版上加的注)

资产阶级的和小资产阶级的社会主义直到现在在德国还有很多的代表。一方面是以讲坛社会主义者和各种慈善家为代表,在他们那里把工人变为自己住宅所有者的愿望仍然起着很大的作用,因而我这部著作用来反对他们也仍然是适时的。另一方面,在社会民主党内部,包括帝国国会党团在内,就存在某种类型的小资产阶级社会主义的代表。它在那里采取的表现形式是:虽然承认现代社会主义的基本观点以及变一切生产资料为公共财产的要求是正确的,但是认为实现这点只有在遥远的、实际上无限渺茫的未来才有可能。因此,现在只须从事单纯的社会补级工作,甚至可以根据情况而同情那些极反对的所谓"提高劳动阶级"的意图。这样一种倾向的存在,在德国这个市侩气占优势的国家里,尤其是在工业发展强制地和大规模地铲除着这个历来根深蒂固的市侩气的时候,完全是不可避免的。

恩格斯:《论住宅问题》。 《选集》第2卷第462-463页。

现在也还有这样一些人,他们从不偏不倚的高高在上的观点 向工人鼓吹一种凌驾于一切阶级对立和阶级斗争之上的社会主 义,这些人如果不是还需要多多学习的新手,就是工人的最凶恶的 敌人,披着羊皮的豺狼。

> 恩格斯:《〈英国工人阶级状况〉1892 年德文 第二版序言》、《选集》第 4 卷第 277 页。

工人本身如果象莫斯特先生那帮人一样放弃劳动而成为职业 文人,他们就会不断制造"理论上的"灾难,并且随时准备加入所谓 "有学问的"阶层中的糊涂虫行列。几十年来我们花费了许多劳动 和精力把**空想**社会主义,把对未来社会结构的一整套幻想从德国工人的头脑中清除出去,从而使他们在理论上(因而也在实践上)比法国人和英国人优越,但是,现在这些东西又流行起来,而且其形式之空虚,不仅更甚于伟大的法国和英国空想主义者,也更甚于魏特林。当然,在唯物主义的批判的社会主义出现以前,空想主义本身包含着这种社会主义的萌芽,可是现在,在这个时代以后它又出现,就只能是愚蠢的——愚蠢的、无聊的和根本反动的……

《44. 马克思致弗・阿・左尔格(1877 年 10 月 19 日)》、 《选集》第 4 卷第 418 页。

……把国家对自由竞争的每一种干涉——保护关税、同业公会、烟草垄断、个别工业部门的国有化、海外贸易公司、皇家陶瓷厂——都叫做"社会主义",这纯粹是曼彻斯特的资产阶级为了私利而进行的捏造。对这种捏造我们应当加以批判,而不应当相信。如果我们相信它,并且根据它建立起一套理论,那末,只要提出下面的简单论据就会使这套理论连同它的前提一起破产,这种论据就是,这种所谓的社会主义不过是封建的反动,另一方面不过是榨取金钱的借口,而它的间接目的则是使尽可能多的无产者变成依赖国家的公务员和领养老金者,同时,除了一支有纪律的士兵和公务员大军以外,再组织一支类似的工人大军。在国家长官,而不是工厂监工的监视下举行强制性的选举——好一个美妙的社会主义!但是,如果相信资产阶级这一套连他们自己都不相信、而只是假装相信的说法,那就会得出结论:国家等于社会主义……

《48. 恩格斯致爱・伯恩施坦(1881年3月12日)》、 《选集》第4卷第423页。 ……如果有人肯花点力气用**爪哇**(国家社会主义在这里极为盛行)的实例来说明猖獗一时的国家社会主义,那倒是一件好事。全部的材料都包括在莫尼律师著的《爪哇,或怎样管理殖民地》(1861年伦敦版,共两卷)这本书里。从这里可以看到,荷兰人怎样在古代公社共产主义的基础上以国家的方式组织生产,并且怎样保证人们过一种他们所认为的非常舒适的生活;结果是:人民被保持在原始的愚昧状态中,而荷兰的国库却每年得到七千万马克的收入(现在大概还要多)。这种情况是很有意思的,而且很容易从中吸取有益的教训。这也附带证明了,那里的原始共产主义,象在印度和俄国一样,今天正在给剥削和专制制度提供最好的、最广阔的基础(只要现代共产主义的因素不去震动这种原始共产主义),并且在现代社会条件下,它和瑞士各旧州的独立的马尔克公社一样,成为极其引人注目的(或者应当被克服或者应当得到进一步发展的)历史遗迹。

《61. 恩格斯致卡·考茨基(1884 年 2 月 16 日)》、 《洗集》第 4 卷第 442 页。

→1992 年 3 月 27 日,市教育 局教研部数学教研室在北京市 第一七八中学组织召开了《北京市中学数学教学德育研讨 会》。陈捷老师在大会上发言。

→罗马大学教授指导北京市中 学计算机教师学习 M240 计算 机的使用。

第五部分 历史事件

一 、鸦片战争

中国的对外贸易

中国过去输入的英国棉织品数量很小,英国毛织品的输入也 微不足道,但自 1833 年起,当对华贸易垄断权由东印度公司手中 转到私人商业手中之后,这项输入便迅速地增加了。从 1840 年起 这项输入增加得更多,其他国家特别是美国也开始参加和中国的 通商。这种外国工业品的输入,对中国工业也发生了过去对小亚细 亚、波斯和印度的工业所发生的那种影响。中国的纺织业在外国的 这种竞争之下受到很大的危害,结果就使社会生活受到了相当的 破坏。

> 马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第2-3页。

这种由 1768 年叶卡特林娜二世统治时期订立的条约规定下来的贸易,是以恰克图作为主要的(如果不是唯一的)活动中心,恰克图位于西伯利亚南部和中国的鞑靼①交界处、在流入贝加尔湖的一条河上、在伊尔库茨克城以南离城约一百英里。这种在一年一

① 即蒙古。——编者注

度的集市上进行的贸易,由十二个中间人经管,其中六个是俄国 人,六个是中国人;他们在恰克图会商,由于贸易完全是以货易货, 还要决定双方所应提供交换的商品比例。中国人方面提供的主要 商品是茶叶,俄国人方面提供的是棉织品和毛织品。近几年来,这 种贸易似乎有很大的增长。十年或十二年以前,在恰克图卖给俄国 人的茶叶,平均每年不超过 4 万箱;但在 1852 年却达 175000 箱, 其中大部分是上等货,即在大陆消费者中间享有盛誉的所谓商队 茶,不同干由海上进口的次等货。中国人卖出的其他商品是少量的 糖、棉花、生丝和丝织品,不过这一切数量都很有限。俄国人则付出 数量大致相等的棉织品和毛织品,再加上少量的俄国皮革,精致的 金属制品,毛皮以至鸦片。买卖货物的总价值(按照所公布的账目 来看, 货物定价都不高) 竟达 1500 万美元以上的巨额。1853 年, 由 于中国内部不安定①以及产茶省区的通路为起义部队所占领,起 义者抢劫敌人的商队, 所以运往恰克图的茶叶数量就减少到5万 箱,那一年的全部贸易额只有600万美元左右。但是在随后的两年 内,这种贸易又恢复了,运往恰克图供应 1855 年集市的茶叶不下 112000箱。

> 马克思:《俄国的对华贸易》、 《选集》第2卷第10页。

过去有个时候,曾经流行过一些十分虚妄的见解,说什么由于打开了天朝的大门,美国和英国的商业一定会得以推进;当时我们曾根据对本世纪开始以来中国对外贸易的精密考察指出,这些奢望是没有可靠的根据的。我们证明过鸦片贸易的增长与西方工业

① 指太平军起义。---编者注

品的销售成反比。我们曾认为,除了鸦片贸易之外,对华进口贸易 迅速扩大的主要障碍,乃是那个依靠着小农业与家庭工业相结合 的中国社会经济结构。

马克思:《对华贸易》, (选集》第2卷第57页。

缺乏需要以及对于传统服式的偏爱,这些乃是文明贸易在一切新市场上都会遇到的障碍。至于说到斜纹布的厚密和结实这一点,难道英国和美国的工厂主不能使他们的产品适合中国人的特殊需要吗?但是这里我们就接触到问题的实质了。1844年,米契尔先生曾将各种质料的土布的一些样品送到英国去,并且注明其价格。同他通信的人告诉他,他们不能在曼彻斯特依照他所开列的价格生产那种布匹,更不能将其运往中国。为什么世界上最先进的工厂制度出卖其布匹的价格竟不能比最原始的织机上用手工织成的更便宜呢?我们上面已经指出过的那种小农业与家庭工业的结合,解答了这个谜。

马克思:《对华贸易》, 《选集》第2卷第59-60页。

在目前条件下,中国的贸易(除鸦片和若干数量的东印度棉花以外),还是应该象过去一样,主要只限于中国商品即茶叶和丝的出口,并且这种出口与其说是取决于中国政府给予多少方便,不如说是取决于外国的需求。在南京条约订立以前,世界各国已经设法弄到茶叶和丝,而在这个条约订立以后,由于开放五个通商口岸,使广州的一部分贸易转移到了上海。其他的口岸差不多都没有进行什么贸易,而汕头这个唯一有一点商业意义的口岸,又不属于那

五个开放的口岸。至于在长江上开放贸易,为了谨慎起见,在中国 皇帝还不能完全恢复自己在长江沿岸起义地区内的权力以前,必 须延期,也就是说遥遥无期。

> 恩格斯:《俄国在远东的成功》, 《选集》第2卷第37-38页。

曾经在长期内阻挡了而现时仍然妨碍着英国商品输往东印度 的,正是这种同样的农业与手工业的结合。但在东印度,那种农业 与手工业的结合是以土地所有制的特殊性质为基础的,而英国人 凭着自己作为当地至高无上的土地所有者的势力,能够破坏这种 土地所有制,并从而强使一部分印度自给自足的村庄变成了生产 鸦片、棉花、靛青、大麻以及其他原料去交换英国货的简单农场。在 中国,英国人现在还没有这种势力,而将来也未必能够做到这一 点。

> 马克思:《对华贸易》, 《选集》第2卷第61页。

鸦片贸易

在研究鸦片贸易对于合法贸易的有害影响以前,我们要谈一下这种不寻常的贸易产生和发展的概况。这种贸易,无论就那些构成它随之旋转的所谓轴心的悲惨冲突,或者就它对东西方之间一切关系所发生的影响而言,是人类历史上一个独特的现象。

在 1767 年以前,由印度输出的鸦片数量不超过 200 箱,每箱约重 133 磅。中国法律许可输入鸦片供医疗使用,每箱鸦片纳税 3

美元左右;当时从土耳其贩运鸦片的葡萄牙人几乎是唯一向中国 输入鸦片的出口商。

1773 年,堪与埃芒蒂埃之流、帕麦尔之流以及其他世界闻名的毒品贩子并驾齐驱的上校沃森和副董事长威勒尔,建议东印度公司开始同中国进行鸦片贸易。于是在澳门西南海湾里下碇的轮船上,建立起囤积鸦片的堆栈。但是这笔投机买卖没有成功。1781年,孟加拉省政府派了一艘满载鸦片的武装商船驶往中国,而在1794年,东印度公司就派了一艘运载鸦片的大船停在黄埔一一广州港的停泊处。看来,黄埔比澳门更适合于做堆栈,因为黄埔被选定做堆栈以后两年,中国政府才认为有必要颁布法令,用鞭笞和伽号示众的刑罚来威吓中国的鸦片走私商。大约在1798年,东印度公司不再是鸦片的直接出口商,可是它却成了鸦片的生产者。在印度,建立了鸦片生产的垄断组织,同时东印度公司自己的轮船被伪善地禁止经营这种毒品的买卖,而该公司发给同中国做买卖的私人船只的执照中却附有条件,规定这些轮船不得载运非东印度公司生产的鸡片,否则要处以罚金。

1800年,输入中国的鸦片已经达到 2000箱。如果在十八世纪时期,东印度公司与天朝之间的斗争,同外国商人与中国海关之间的一般争执具有相同的性质,那末从十九世纪初起,这个斗争就具有了完全不同的特征。

马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第25-26页。

东印度公司一手扶植的、虽经北京中央政府禁止而无效的鸦片贸易的规模日益增大,在1816年,鸦片贸易总额已将近250万美元。1816年在印度允许自由贸易(唯一例外的是直到现在仍然被东印度公司垄断的茶叶贸易),这又大大推动了英国走私商人的

1226

活动。1820年,偷运入中国的鸦片增加到5147箱,1821年达7000箱,而1824年达12639箱。在这个时候,中国政府向外国商人提出严重抗议,同时也惩办了一些与外国商人同谋共犯的行商,大力查办了本国的鸦片吸食者,并且在本国海关内采取了更严厉的措施。所有这一切努力的最终结果,正象1794年一样,只是使鸦片堆栈由不可靠的地点移到更适合于经营鸦片贸易的地点。鸦片堆栈从澳门和黄埔转到了珠江口附近的伶仃岛,在那里,具有全副武装设备的、配备有很多水手的船只,成了固定的鸦片堆栈。同样地,当中国政府得以暂时禁止广州原有的窑口①营业时,鸦片贸易只是转了一道手,转到比较小的商人手里,他们不惜冒着一切危险和采用任何手段来进行这种贸易。在这些更有利于鸦片贸易的新条件下,鸦片贸易在1824年到1834年的十年当中,就由12639箱增加到21875箱。

马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第26-27页。

1834年,也象 1800年、1816年和 1824年一样,在鸦片贸易史上,标志着一个时代。东印度公司不仅在那一年被取消了买卖中国茶叶的特权,而且必须完全停止一切商务。由于东印度公司从商务机关改组为纯粹的行政机关,对华贸易就完全转到了英国私人企业手里,它们干得非常起劲,以致不顾天朝的拚命抵制,在 1837年就已将价值 2500 万美元的 39000 箱鸦片顺利地偷运入中国。这里有两件事实要注意:第一,从 1816年起,在英国对中国的出口贸易的每一个发展阶段上,走私的鸦片贸易总是占着大得极不相称的

① 私卖鸦片烟的店铺。——编者注

比例。第二,就在英印政府对鸦片贸易的纯商业性利害关系逐渐消失的同时,英印政府对这种非法贸易在财政上的利害关系却日益增加了。

马克思:《鸦片貿易史》, 《选集》第2卷第27-28页。

我们不能不特别指出装出一副基督教的伪善面孔、利用文明来投机的英国政府所具有的一个明显的内部矛盾。作为帝国政府,它假装同鸦片走私贸易毫无关系,甚至还订立禁止这种贸易的条约。可是作为印度政府,它却强迫孟加拉省种植鸦片,使该省的生产力受到极大的损害;它强迫一部分印度的莱特种植罂粟,用贷款的办法引诱另一部分莱特也去种植罂粟。它严密地垄断了这种毒品的全部生产,借助大批官方侦探来监视一切:裁种罂粟,把罂粟交付指定地点,使罂粟的蒸晒和鸦片的调制适合于中国鸦片吸食者的口味,把鸦片装入为便于偷运而特制的箱子,以及把鸦片运往加尔各答,在那里,鸦片由政府标价拍卖,国家官吏把鸦片移交给投机商人,然后又转给走私商人,由他们运往中国。英国政府在每箱鸡片上所花的费用将近250卢比,而在加尔各答市场上的卖价是每箱1210到1600卢比。可是,这个政府并不满足于这种实际上的共谋行为,它直到现在还直接跟那些从事于毒害整个帝国的冒险营业的商人和船主们合伙,分享利润和分担亏损。

马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第28-29页。

从印度这方面来看还必须指出,在印度的不列颠当局的收入 当中,整整有七分之一是来自向中国人出售鸦片,而印度对不列颠 1228 工业品的需求在很大程度上又是取决于印度的鸦片生产。不错,中国人不愿戒吸鸦片大概同德国人不愿戒吸烟草一样。可是大家都知道,中国的新皇帝颇有意在本国种植罂粟和炼制鸦片,显然,这将使印度的鸦片生产、印度的收入以及印度斯坦的商业资源立刻受到致命的打击,虽然有关的各方或许不会马上感觉到这种打击,但终有一天,这种打击的影响会充分地显示出来,并且使普遍的财政危机尖锐化和长期化,这种危机我们在前面已经预测过了。

马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第7页。

英国政府在印度的财政,实际上不只是依赖对中国的鸦片贸易,而且正是依赖这种贸易的走私性质。如果中国政府使鸦片贸易合法化,同时允许在中国栽种罂粟,这意味着英印国库会遭到严重的损失。英国政府公开宣传自由买卖毒品,暗中却保持自己对于毒品生产的垄断权。只要我们注意考察英国的自由贸易的性质,我们几乎可以处处看到,它的"自由"的基础就是垄断。

马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第29页。

关于联军全权代表强迫中国订立新条约的消息,大概引起了大大扩充贸易的不切实际的幻想,这些幻想与第一次对华战争结束后商人们在1845年所浮现的幻想是一样的。即使彼得堡的电讯所传属实,是否能够完全相信,通商口岸的数目增多了,就一定会扩大对华贸易呢?是否能够指望1857-1858年的战争会比1841-1842年的战争导致更好的结果呢?要知道,有一件事是无可置辩的:1843年的条约,不是扩大了美国和英国对中国的出口,而只

是加速和加深了 1847 年的商业危机。现时的这个条约也是这样,它引起人们幻想取之不尽的市场,鼓励投机事业,可能在世界市场刚刚从不久以前的普遍恐慌中逐渐复元的时候,又加速酝酿一次新的危机。除了这个消极后果以外,第一次鸦片战争还刺激了鸦片贸易的增长而使合法贸易受到损失,只要整个文明世界的压力还不能迫使英国不用强制办法在印度种植鸦片和不用武力在中国推销鸦片,那末这第二次鸦片战争将会产生同样的后果。

马克思:《鸦片贸易史》,《冼集》第2卷第23页。

中国人不能同时既购买商品又购买毒品;在目前条件下,扩大 对华贸易,就是扩大鸦片贸易;而增加鸦片贸易是和发展合法贸易 不相容的,——这些论点早在两年以前已经得到相当普遍的承认 了。

> 马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第24页。

英国人侵和中国的反抗

正因为英国政府把在印度种植鸦片的垄断权据为已有,中国才采取了禁止鸦片贸易的措施。天朝的立法者对违禁的臣民所施行的严厉惩罚以及中国海关所颁布的严格禁令,都不能发生效力。中国人在道义上抵制的直接后果是英国人腐蚀中国当局、海关职员和一般的官员。浸透了天朝的整个官僚体系和破坏了宗法制度支柱的营私舞弊行为,同鸦片烟箱一起从停泊在黄埔的英国趸船

上偷偷运进了天朝。

马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第26页。

1837年,中国政府终于到了非立即采取坚决措施不可的地 步。因鸦片的输入而引起的白银不断外流,开始破坏天朝的国库收 支和货币流涌。中国最有名的政治家之一许乃济,曾提议使鸦片贸 易合法化并从中取利;但是经过帝国全体高级官吏一年多的全面 讨论,中国政府决定:"这种万恶贸易毒害人民,不得开禁。"早在 1830年,如果征收25%的关税,就会使国库得到385万美元的收 入,而在1837年,会使收入增加一倍。可是,天朝的野人当时拒绝 征收一项必定会随着人民堕落的程度而增大的税收。1853年,当 今的咸丰皇帝虽然处境更加困难,并且明知为制止日益增多的鸦 片输入而做的一切努力不会有任何结果,但仍然信守自己祖先的 坚定政策。顺便要指出的是:这位皇帝把吸食鸦片当做邪教一样来 取缔,从而使鸦片贸易得到了宗教宣传的一切好处。中国政府在 1837年、1838年和1839年采取了非常措施,这些措施的顶点是钦 差大臣林则徐到达广州和按照他的命令投收、焚毁走私的鸦片;这 成了第一次英中战争的起因,这次战争又使中国发生起义,使帝国 国库完全空虚,使俄国能够顺利地由北方入侵,使鸦片贸易在南方 得到极大的发展。英国以签订条约结束了旨在维护鸦片贸易而发 动和进行的对华战争,虽然鸦片贸易为条约所禁止,可是从 1843 年起,鸦片贸易实际上还是完全不受法律制裁。1856年输入中国 的鸦片,总值约 3500 万美元,同年英印政府从鸦片垄断贸易上得 到了 2500 万美元的收入,即等于国家总收入的六分之一。

> 马克思:《鸦片贸易史》, 《选集》第2卷第28页。

每当亚洲各国的任何地方对于输入商品的实际需要与假定需要——这种假定需要,在大多数场合下,都是以新市场的大小,那里人口的多寡,以及某些重要的口岸外货销售情况等表面资料为根据而推算的——不相符时,商人们由于切望扩大交换范围,极易于把自己的失望归咎于这样一种情况,即认为野蛮政府所设置的人为措施阻碍了他们,因此,可以用强力清除这些措施。正是这种谬见,在我们这个时代里,使得英国商人拚命支持每一个答应以海盗式的侵略强迫野蛮人缔结商约的大臣。这样一来,假想中的对外贸易从中国当局方面所遇到的人为障碍,事实上便构成了商界人士认为能证明对天朝施加的一切暴行均属正当的主要借口。

马克思:《对华貿易》, 《选集》第2卷第57-58页。

自从关于英国人在中国采取军事行动的第一个消息传来以后,英国政府报纸和一部分美国报刊就不断地诬蔑中国人——不分青红皂白地非难中国人违背条约的义务、侮辱英国国旗、羞辱旅居中国的外国人,等等。可是,除了"亚罗号"划艇事件以外,它们举不出一件确凿的罪名,举不出一件事实来证实这一切诬蔑。而且就连这个事件的实情也被议会中的花言巧语歪曲得面目全非,以致使那些认真地想弄清这个问题真相的人大惑不解。

马克思:《英人在华的残暴行动》, 《选集》第2卷第13页。

"亚罗号"划艇是一只不很大的中国船,船员都是中国人,但是 船为几个英国人所雇用。这只船曾经一时获得悬挂英国国旗航行 的执照,可是在现在用作借口的"侮辱事件"发生以前,这张执照已 经满期了。据说,这只船曾被用来偷运私盐,而且船员中有几个歹徒——中国的海盗和走私贩子,当局早就因为他们是怙恶不悛的罪犯而想予以逮捕。当这只船不挂任何旗帜下帆停泊在广州时,水师听说这些罪犯藏匿船中,便逮捕了他们;我们的港口警察要是知道附近某一只本国船或外国船上藏有水贼和走私贩子,也一定会这样做的。可是因为这次逮捕妨碍了货主的商务,船长就向英国领事控告。这位领事是个就职不久的年轻人,据说是一个性情暴躁的人。当时他亲自跑到船上,同只是履行自己的公职的水师大吵大闹,结果一无所得。于是他急忙返回领事馆,用命令式的口吻向广总督提出书面要求:放回被捕者并道歉,同时致书香港的约翰·包令爵士和海军上将西马糜各厘,硬说什么他和英国国旗遭到了不可容忍的侮辱,并且相当明显地暗示说,期待已久的向广州举行示威的良机来到了。

叶总督有礼貌地、心平气和地答复了激动的年轻英国领事的蛮横要求。他说明捕人的理由,并对因此而引起的误会表示遗憾;同时他断然否认有任何侮辱英国国旗的意图,他答应放回水手,因为尽管逮捕这些人是合法的,他却不愿意以这样严重的误会作为逮捕他们的代价。但是这一切没有使领事巴夏礼先生感到满意,他要求正式道歉,并以隆重礼节送回被捕者,否则叶总督应对一切后果负责。接着海军上将西马糜各厘率领英国舰队抵达,旋即开始了另一套公函往来:海军上将态度专横,大肆恫吓,中国官吏则心平气和、冷静沉着、彬彬有礼。海军上将西马糜各厘要求在广州城内当面会商。叶总督说,这违反先例,而且乔治·文翰爵士曾答应不再提出这种要求。如果有必要这样做,他愿意按照常例在城外会面,或者采取其他不违反中国习惯与相沿已久的礼节的方式来满足海军上将的愿望。但是这一切都不能使英国在东方的这位好战的代表称心如意。

这场极端不义的战争就是根据上面简单叙述的理由而进行的

一一现在向英国人民提出的官方报告完全证实了这种叙述。广州城的无辜居民和安居乐业的商人惨遭屠杀,他们的住宅被炮火夷为平地,人权横遭侵犯,这一切都是在"中国人的挑衅行为危及英国人的生命和财产"这种荒唐的借口下发生的!英国政府和英国人民——至少那些愿意弄清这个问题的人们——都知道这些非难是多么虚伪和空洞。有些人企图回避对主要问题的追究,硬要大家相信,似乎在"亚罗号"划艇事件以前发生的一系列侮辱行为本身已足以构成宣战的理由。可是这些不分青工皂白的说法是毫无根据的。中国人针对着英国人提出的每一件控诉,至少可以提出九十九件控诉。

马克思:《英人在华的残暴行动》, 《选集》第2卷第13-14页。

可是英国报纸对于旅居中国的外国人在英国庇护下每天所干的破坏条约的可恶行为是多么沉默啊!非法的鸦片贸易年年靠推残人命和败坏道德来充实英国国库的事情,我们一点也听不到。外国人经常贿赂下级官吏而使中国政府失去在商品进出口方面的合法收入的事情,我们一点也听不到。对那些被卖到秘鲁沿岸去充当连牛马都不如的奴隶以及在古巴被卖为奴的受骗的契约华工横施暴行"以至杀害"的情形,我们一点也听不到。外国人常常无耻地欺凌性情柔弱的中国人的情形以及这些外国人在各通商口岸干出的伤风败俗的事情,我们一点也听不到。我们所以听不到有关这一切以及其他许多的事情,首先是因为在中国以外的大多数人很少关心这个国家的社会和道德状况;其次是因为精明和谨慎的原则而不去涉及那些不能带来钱财的问题。因此,眼光不超出常去购买茶叶的杂货店的英国人,就完全可以把政府和报纸塞给公众的一切胡说吞咽下去。

马克思:《英人在华的残暴行动》, 《选集》第2卷第14-15页。 军队对于采取这种作战方法的人民有什么办法呢?军队应当在什么地方侵入敌国,侵入到什么地方为止和怎样在那里坚守下去呢?这些向毫无防御的城市开火、杀人又强奸妇女的文明贩子们,自然会把中国人的这种抵抗方法叫做怯懦的、野蛮的、残酷的方法;可是既然只有这种方法能生效,那末中国人管得着这些吗?既然英国人把中国人当做野蛮人看待,那末英国人就不能反对中国人利用他们的野蛮所具有的全部长处。如果中国人的绑架、偷袭和夜间杀人就是我们所说的卑怯行为,那末这些文明贩子们就不应当忘记:他们自己也承认过,中国人采取他们一般的作战方法,是不能抵御欧洲式的破坏手段的。

恩格斯:《波斯和中国》,《洗集》第2卷第20页。

简单地说,我们不要象骑士般的英国报纸那样去斥责中国人可怕的残暴行为,最好承认这是保卫社稷和家园的战争,这是保存中华民族的人民战争,虽然你可以说,这个战争带有这个民族的一切傲慢的偏见、蠢笨的行动、饱学的愚昧和迂腐的蛮气,可是它终究是人民战争。而对于起义民族在人民战争中所采取的手段,不应当根据公认的正规作战方法或者任何别的抽象标准来衡量,而应当根据这个起义民族所已达到的文明程度来衡量。

恩格斯:(波斯和中国》, 《选集》第2卷第20页。

在 1830 年以前,当中国人在对外贸易上经常是出超的时候, 白银是不断地从印度、不列颠和美国向中国输出的。可是从 1833 年起,特别是 1840 年以来,由中国向印度输出的白银是这样多,以 致天朝帝国的银源有枯竭的危险。因此皇帝下诏严禁鸦片贸易,结果引起了比他的诏书更有力的反抗。除了这些直接的经济后果之外,和私贩鸦片有关的贪污也从精神方面使中国南方各省的国家官吏完全腐化。就象皇帝通常被尊为全国的君父一样,皇帝的每一个官吏也都在他所管辖的地区内被看做是这种父权的代表。可是,那些纵容鸦片走私、聚敛私财的官吏的贪污行为,却逐渐腐蚀着这个家长制的权力,腐蚀着这个广大的国家机器的各部分间的唯一的精神联系。存在这种情况的地方,主要正是首先起义的南方各省。所以很明显,随着鸦片日益成为中国人的统治者,皇帝及其周围墨守陈规的大官们也就日益丧失自己的权力。历史的发展,好象是首先要麻醉这个国家的人民,然后才有可能把他们从历来的麻木状态中唤醒似的。

马克思:《中国革命和欧洲革命》、 《选集》第2卷第2页。

本来已趋于平息的、在鸦片战争时期燃起的仇英火焰,在中国 爆发成了愤怒的烈火,一切关于和平和友好的声明都未必能扑灭 这股烈火。

> 马克思:《英人在华的残暴行动》, 《选集》第 2 卷第 15 页。

现在,中国人的情绪与 1840—1842 年战争时的情绪已显然不同。当时人民静观事变,让皇帝的军队去与侵略者作战,而在遭受失败以后,抱着东方宿命论的态度服从了敌人的暴力。现在至少在南方各省(直到现在军事行动只限于这些省份之内),民众积极地而且是狂热地参加反对外国人的斗争。中国人极其镇静地按照预

谋给香港欧洲人居住区的大量面包里放了毒药(有些面包已送交李比希化验。他发现大量的砒霜毒液浸透了面包,这证明在和面时就已掺入砒霜。但是药量过大,竟使面包成了呕吐剂,因而失去了毒药的效力)。中国人暗带武器搭乘商船,而在中途杀死船员和欧洲乘客,夺取船只。中国人绑架和杀死他们所能遇到的每一个外国人。连乘轮船到外国去的苦力都好象事先约定好了,在每个放洋的轮船上起来骚动殴斗,夺取轮船,他们宁愿与船同沉海底或者在船上烧死,也不愿投降。甚至旅居国外的华侨——他们向来是最听命和最驯顺的国民——现在也密谋起事,突然在夜间起义,如在沙捞越就发生过这种情形;又如在新加坡,当局只有使用武力和严加戒备,才能压制他们。英国政府的海盗政策已引起了一切中国人反对一切外国人的普遍起义,并使这一起义带有绝灭战的性质。

恩格斯:《波斯和中国》, 《选集》第2卷第19-20页。

波斯人对英国侵略的抵抗和中国人到现在为止对英国侵略所进行的抵抗,形成了值得我们注意的对照。在波斯,欧洲式的军事制度被移植到亚洲式的野蛮制度上;在中国,这个世界上最古老国家的腐朽的半文明制度,正用自己的方法与欧洲人进行斗争。波斯被打得一败涂地,而被弄到绝望地步、陷于半瓦解状态的中国,却找到了一种抵抗办法,这种办法如果能彻底实行,就能使第一次英中战争时英军节节胜利的情形不再发生。

恩格斯:《波斯和中国》, 《选集》第2卷第16页。

鸦片战争中的天朝

中国皇帝①为了制止自己臣民的自杀行为,既禁止外国人输入这种毒品,又禁止中国人吸食这种毒品,而东印度公司却迅速地把在印度种植鸦片以及向中国私卖鸦片变成自己财政系统的不可分割的部分。半野蛮人维护道德原则,而文明人却以发财的原则来对抗。一个人口几乎占人类三分之一的幅员广大的帝国,不顾时势,仍然安于现状,由于被强力排斥于世界联系的体系之外而孤立无依,因此竭力以天朝尽善尽美的幻想来欺骗自己,这样一个帝国终于要在这样一场殊死的决斗中死去,在这场决斗中,陈腐世界的代表是激于道义原则,而最现代的社会的代表却是为了获得贱买贵卖的特权——这的确是一种悲剧,甚至诗人的幻想也永远不敢创造出这种离奇的悲剧题材。

马克思:《鸦片贸易史》, 《洗集》第2卷第26页。

所有这些破坏性因素,都同时影响着中国的财政、社会风尚、 工业和政治结构,而到1840年就在英国大炮的轰击之下得到了充 分的发展;英国的大炮破坏了中国皇帝的威权,迫使天朝帝国与地 上的世界接触。与外界完全隔绝曾是保存旧中国的首要条件,而当 这种隔绝状态在英国的努力之下被暴力所打破的时候,接踵而来 的必然是解体的过程,正如小心保存在密闭棺木里的木乃伊一接 触新鲜空气便必然要解体一样。

> 马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第3页。

① 嘉庆。——编者注

直到现在,中国的民族狂热情绪似乎还只限于未参加大起义①的南方几省。战争是否将以这几个省为限呢?这样,它就不会得到任何结果,因为中国的一切要害地方都不会受到危险。同时,如果这种狂热情绪遍及内地各省的人民,那末这个战争对于英国人就将非常危险。英国人能把广州城完全毁灭,能攻占沿海的一切据点,可是他们所能调集的全部兵力都不足以夺取和扼守广东和广西两省。在这种情形下,他们有什么办法呢?广州以北到上海、南京一带的地区都掌握在中国起义者手里,触犯他们将是极大的错误;然而南京以北唯一能在袭击后收到决定性效果的地点是北京。可是从什么地方调集军队,来在海岸上建立既有防御工事又有守备队的作战基地,来克服途中的每个障碍,来用部队保证和海岸一带的交通以及用比较雄厚的兵力逼近这个与伦敦一样大并离登陆地点一百英里远的城市呢?另一方面,对京城的军事示威行动,如果有成效,就会从根本上动摇中华帝国本身的存在,就会加速清朝的崩溃,就会给俄国而不是给英国打开前进的道路。

有一点是毫无疑义的,那就是古老中国的末日正在迅速到来。 国内战争已使帝国的南方与北方分立,而太平天国的天王在南京似乎不会受到清廷军队的危害(如果不受自己人阴谋危害的话), 正如同清帝在北京不会受到起义者的危害一样。直到现在,广州似 乎是独自进行着一种反对英国人以及根本反对一切外国人的战争;但是正当英法两国的海陆军向香港调集的时候,西伯利亚边防

① 指太平军起义。——编者注

的哥萨克部队却缓慢地、然而继续不断地把自己的驻屯地由达呼尔山移向黑龙江岸,而俄国海军陆战队则在满洲的良好的港湾周围设立堡垒。中国的南方人在反对外国人的斗争中所表现的那种狂热态度本身,显然表明他们已觉悟到古老的中国遇到极大的危险;过不了多少年,我们就会看到世界上最古老的帝国作垂死的挣扎,同时我们也会看到整个亚洲新纪元的曙光。

恩格斯:《波斯和中国》, 《洗集》第2卷第21-22页。

不稳定的亚洲帝国在一个一个地变成野心勃勃的欧洲人的猎获物,这里所谈的是其中的一个帝国,这个帝国是如此衰弱,如此摇摇欲坠,它甚至没有力量来度过人民革命的危机,因为连激烈爆发的起义也会在这个帝国内变成慢性的而且显然是不治的病症;这个帝国是如此腐化,它已经既不能够驾驭自己的人民,也不能够抵抗外国的侵略。

恩格斯:《俄国在远东的成功》, 《选集》第2卷第37页。

鸦片战争中的俄国

当英国和法国对中国进行一场代价巨大的战争时,俄国则保持中立,只是在战争快结束时它才插手干预。结果,英国和法国对中国进行战争,只是为了让俄国得到好处。俄国这时的处境确是少有的顺利。

恩格斯:《俄国在远东的成功》, 《选集》第2卷第36-37页。 当英国由于从天朝居民那里逼出了天津条约而到处受人祝贺的时候,我曾设法指明:实际上从这次海盗式的英中战争中取得实利的唯一强国是俄国,而英国根据条约所得到的商业利益是很微小的;同时,从政治观点看来,这个条约不仅不能巩固和平,反而使战争必然重起。事变的进程,完全证实了这个看法。天津条约已成过去的历史,在战争的严酷现实面前,和平的景象已经烟消云散了。

马克思:《新的对华战争》, 《选集》第2卷第4.页。

就英国的贸易来说,和约所带来的只是新的进口税和一系列 的条件,这些条件不是没有任何实际意义,就是中国人无法遵守 的,因而随时可能成为挑起新战争的借口。英国没有增加任何新的 领土——如果它不给予法国同样的权利,就不能提出领土要求,可 是让法国借助英国进行的战争来在中国沿海得到领土,对于英国 来说是非常不利的。至于俄国,它的地位就完全不同了。它除了分 沾英法所得的一切明显的利益以外,还得到了黑龙江沿岸地区,这 个地区是它悄悄地占领的。俄国并不满足于这一点,它已设法成立 了俄中委员会来确定边界,而我们知道,这种委员会在俄国手中是 什么东西。我们曾看到这种委员会在土耳其的亚洲边界上的活动 情况,二十多年来它们在那里把这个国家的领土一块一块地割去, 直到最近这次战争才打断了它们的活动,所以现在这项工作又该 重新开始了。其次,在条约中存关于调整恰克图和北京之间的邮政 的条款。从前那种不定期的、只为中国当局所容忍的通信路线,现 在要变成定期组织的和法定的通信路线。在这两个地点之间预定 每月有一次邮政交通,而且相距约一千英里的路程只需走十五天;

此外,在这条路上,每隔三个月将派出一支商队。无疑地,中国人或者不愿执行或者不能执行这个职务;既然邮政交通现在已作为权利赋予俄国,其结果是这种交通将逐渐转入俄国人手里。我们曾看到,俄国人怎样在吉尔吉斯草原建立起自己的军事堡垒线①;我们深信不疑,用不了几年,同样的一条路线将穿过戈壁沙漠,那时候关于不列颠统治中国的梦想将完全破灭,因为俄国军队不论哪一天都能够向北京进发。

恩格斯:《俄国在远东的成功》, 《选集》第2卷第39-40页。

正当英国人在广州同中国的下级官吏争执不下,并且在英国国内讨论叶总督是否真是遵照本国皇帝的意旨行事这样一个重要问题的时候,俄国人已占有了黑龙江以北的领土和该河南岸满洲的大部分土地;他们在那里建筑了工事,进行了铁路线的勘查工作并预定了未来的城市和港口的地点。当英国终于决定打到北京,当法国希望为自己捞到一点东西而追随英国的时候,俄国,——尽管它正好在这个时候从中国夺取了一块大小等于法德两国面积的领土和一条同多瑙河一样长的河流,——竟能挺身出来充当衰弱的中国的秉公无私的保护人,而在缔结和约时俨然以调停者自居;如果我们将当时所缔结的各项条约比较一下,就不得不承认这样一件一目了然的事实:这次战争不是对英国和法国有利,而是对俄国有利。

恩格斯:《俄国在远东的成功》, 《选集》第2卷第37页。

可以看出,俄国的努力决不只限于发展这种陆路贸易。它占领

① 见《马克思恩格斯全集》第12卷第636-642页。——编者注

当今中国统治民族的故乡——黑龙江两岸的地方,才只有几年的时间。它在这方面的努力,在上次战争^①期间曾经一度中断,但是,无疑地,它将来会大力恢复这种努力的。俄国占领了千岛群岛和与其毗邻的堪察加沿岸。它在这一带海面上已经拥有一个舰队,它无疑地会利用任何有利的机会来设法参加同中国的海上贸易。不过,这与扩大已经为它垄断的陆路贸易比较起来,还是次要的。

马克思:《俄国的对华贸易》, 《选集》第2卷第11页。

俄国同中华帝国的关系是很特殊的。当英国人和我们^②连跟两广总督直接进行联系的特权都得不到的时候,——至于法国人,他们之参加目前的军事行动,完全是客串性质的,因为他们实际上没有同中国进行贸易,——俄国人却享有在北京派驻使节的优先权。固然,据说这种优先权是由俄国人付出屈尊容忍的代价换来的:它只有算做中华帝国的一个朝贡藩属才得侧身于天朝的朝廷。但这毕竟使俄国外交在中国,也象在欧洲一样,有可能产生一种绝不仅限于外交事务的影响。

马克思:《俄国的对华贸易》, 《选集》第2卷第9页。

鸦片战争的后果

在中国进行的战争^③给了古老的中国以致命的打击。闭关自 守已经不可能了;即使是为了军事防御的目的,也必须敷设铁路,

① 克里木战争。---编者注

② 指美国人。---编者注

③ 指1894年发生的中日战争,即甲午战争。——编者注

使用蒸汽机和电力以及创办大工业。这样一来,旧有的小农经济制度(在这种制度下,农户自己也制造自己使用的工业品),以及可以容纳比较稠密的人口的整个陈旧的社会制度也都在逐渐瓦解。千百万人将不得不离乡背井,移居国外;他们也将找到去欧洲的道路,大批地涌入欧洲。而中国人的竞争一旦成为群众性的,那么这种竞争无论在你们那里或在我们这里都会迅速地使问题极端尖锐化,这样一来,资本主义的征服中国同时也就会对欧洲和美洲资本主义的崩溃起推动作用……

《94. 恩格斯致弗・阿・左尔格(1894年11月10日)》、 《选集》第4卷第511页。

欧洲各国人民下一次的起义,他们下一阶段争取共和自由和争取比较廉洁的政体的斗争,在更大的程度上恐怕要取决于天朝帝国(欧洲的直接的对立面)目前所发生的事件,而不是取决于现时的其他任何政治原因,甚至不是取决于俄国的威胁及其后果——可能发生的全欧洲的战争。这种说法看起来非常奇怪和荒诞,然而,这绝不是怪论,凡是仔细考察了当前情况的人,都会相信这一点。

马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第1页。

中国革命将把火星抛到现代工业体系的即将爆炸的地雷上, 使酝酿已久的普遍危机爆发,这个普遍危机一旦扩展到国外,直接 随之而来的将是欧洲大陆的政治革命。

> 马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第6页。

中国的连绵不断的起义已延续了十年之久,现在已经汇合成一个强大的革命,不管引起这些起义的社会原因是什么,也不管这些原因是通过宗教的、王朝的还是民族的形式表现出来,推动了这次大爆炸的毫无疑问是英国的大炮,英国用大炮强迫中国输入名叫鸦片的麻醉剂。清王朝的声威一遇到不列颠的枪炮就扫地以尽,天朝帝国万世长存的迷信受到了致命的打击,野蛮的、闭关自守的、与文明世界隔绝的状态被打破了,开始建立起联系,这些联系从那时起就在加利福尼亚的澳大利亚黄金的吸引之下迅速地发展了起来。同时,中国的银币——它的血液——也开始流向英属东印度。

马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第1-2页。

中国在 1840 年战争失败后被迫付给英国的赔款,大量的非生产性的鸦片消费,鸦片贸易所引起的金银外流,外国竞争对本国生产的破坏,国家行政机关的腐化,这一切就造成了两个后果:旧税捐更重更难负担,此外又加上了新税捐。

马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第3页。

欧洲各国从十七世纪末为了与中国通商而互相竞争,它们之间的剧烈纠纷曾经有力地推动了满洲人实行这样的排外政策,这是毫无疑义的。可是,推动这个新的王朝实行这种政策的更主要的原因,是它害怕外国人会支持很多的中国人在中国被鞑靼人征服以后大约最初半个世纪里所怀抱的不满情绪。由于这种原因,外国人才被禁止同中国人有任何来往,要来往只有通过离北京和产茶

区很远的一个城市广州。外国人要做生意,也只限和行商进行交易;政府特许这些行商专门从事对外贸易,用这种方法阻止其余的臣民同它所仇视的外国人发生任何接触。无论如何,在这个时候, 西方各国政府的任何干涉只能使革命更带有暴力的性质,并且延长商业的停滯时期。

> 马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第6-7页。

约翰牛由于进行了第一次鸦片战争,使俄国得以签订一个允许俄国沿黑龙江航行并在两国接壤地区自由经商的条约;又由于进行了第二次鸦片战争,帮助俄国获得了鞑靼海峡和贝加尔湖之间最富庶的地域,俄国过去是极想把这个地域弄到手的,从沙皇阿列克塞•米哈伊洛维奇到尼古拉,一直都企图占有这个地域。

马克思:《中国和英国的条约》、 《选集》第 2 卷第 34-35 页。

那种以为贸易的发展会与所开放的通商口岸数目成正比的欺人之谈,现在已该抛弃了。请看英国、法国和美国海岸上的港口,其中有多少发展成了真正的商业中心呢?在第一次对华战争以前,英国人只限于在广州经商。让出五个新口岸来开放,并没有造成五个新的商业中心,而是使贸易逐步由广州移到上海,这一点可以从关于 1856—1857 年各地贸易状况的议会蓝皮书援引的下列数字看出来。同时还应该记住,广州的商品进口额中也包括由广州转往厦门和福州的商品。

马克思:《中国和英国的条约》, 《选集》第 2 卷第 33 页。 英国虽然不断声明它同中国处于和平状态,同时却强迫中国必须偿付这次战争的费用,这些费用,按照英国自己现任大臣们的意见,是由它自己的海盗行为引起的。不管怎么样,天朝的百姓将偿付1500万或2000万英镑的消息一传来,甚至对于最清高的英国人的良心都起了镇定作用。

马克思:《中国和英国的条约》, 《选集》第2卷第31页。

英国政府终于发表了的关于英中条约的正式摘要,对于早已 由其他方面传开的消息,大体上很少补充。其实,对于英国有意义 的只有条约中的第一款和最后一款。根据第一款,南京条约缔结以 后所规定的"善后旧约并通商章程""作为废纸"①。这个善后补充 条约曾规定:在香港以及为英国贸易开放的五个中国口岸,英国领 事在遇到装载鸦片的英国船只驶入英国领事裁判权所辖地区时, 必须给中国当局以协助。这样,英国商人在形式上被禁止输入这种 违禁的毒品,而且英国政府在某种程度上充当了一名天朝海关职 员的角色。第二次鸦片战争以解除第一次鸦片战争在表面上加于 鸦片贸易的禁令而告终,这是十分合乎逻辑的结果,是那些特别热 烈鼓掌欢迎帕麦斯顿施放的广州焰火的英国商界殷切期望得到的 成就。可是,如果我们以为英国正式放弃它对鸦片贸易的假惺惺的 反对行动,不会导致与原来的希望完全相反的结果,那就大错而特 错了。中国政府请英国政府协助取缔鸦片贸易,也就是承认了自己 不能依靠本身的力量做到这一点。南京条约的善后补充条约是企 图借助外国人的帮助来摆脱鸡片输入而作的最后的也是绝望的努

① 本篇内有关条约的引文,均见中英天津条约的中文本。——编者注

力。既然这种企图遭到了失败——而现在已公开谈论这次失败——既然英国现在已在法律上认可鸦片贸易,那末毫无疑问,中国政府无论从政治上和财政上着想,都将试行一种方法,即准许在中国栽种罂粟并对外国鸦片征收进口税。不论当前的中国政府的意向如何,中国政府因天津条约而陷入的情况本身就向它提出了这个办法。

这种改变一经实行,印度的鸦片垄断以及印度的国库一定会受到致命的打击,而英国的鸦片贸易会缩小到寻常贸易的规模,并且很快就会成为亏本生意。到目前为止,这一直是约翰牛用假骰子来进行的一场赌博。因此,约翰牛的算盘完全落空,大概将是第二次鸦片战争的最明显的结果。

马克思:《中国和英国的条约》, 《选集》第2卷第30-31页。

现在,英国工厂的数目空前增加,而它的官方的政党都正在完全腐烂下去,法国的全部国家机构已经变成一个巨大的进行投机活动的交易所康采恩,奥地利则处于破产前夕,积聚得到处皆是的不公平现象行将引起人民的报复,反动的列强本身利益互相冲突,俄国再一次向全世界显示出它的侵略野心,——在这样的时候,上述危机所造成的政治后果将会怎样,我们就不用多说了。

马克思:《中国革命和欧洲革命》, 《选集》第2卷第8页。

二、不列颠对印度的统治

印度的村社制度

在印度有这样两种情况:一方面,印度人民也象所有东方各国的人民一样,把他们的农业和商业所凭借的主要条件即大规模公共工程交给政府去管,另一方面,他们又散处于全国各地,因农业和手工业的家庭结合而聚居在各个很小的地点。由于这两种情况,所以从很古的时候起,在印度便产生了一种特殊的社会制度,即所谓村社制度,这种制度使每一个这样的小单位都成为独立的组织,过着闭关自守的生活。

马克思:《不列颠在印度的统治》, 《选集》第2卷第66页。

在亚洲,从很古的时候起一般说来只有三个政府部门:财政部门,或对内进行掠夺的部门;军事部门,或对外进行掠夺的部门;最后是公共工程部门。

马克思:《不列顛在印度的统治》, 《选集》第2卷第64页。

气候和土地条件,特别是从撒哈拉经过阿拉伯、波斯、印度和 鞑靼区直至最高的亚洲高原的一片广大的沙漠地带,使利用渠道 和水利工程的人工灌溉设施成了东方农业的基础。无论在埃及和 印度,或是在美索不达米亚和波斯以及其他国家,都是利用河水的 泛滥来肥田,利用河流的涨水来充注灌溉渠。节省用水和共同用水 是基本的要求,这种要求,在西方,例如在弗兰德和意大利,曾使私人企业家结成自愿的联合,但是在东方,由于文明程度太低,幅员太大,不能产生自愿的联合,所以就迫切需要中央集权的政府来干预。因此亚洲的一切政府都不能不执行一种经济职能,即举办公共工程的职能。这种用人工方法提高土地肥沃程度的设施靠中央政府办理,中央政府如果忽略灌溉或排水,这种设施立刻就荒废下去,这就可以说明一件否则无法解释的事实,即大片先前耕种得很好的地区现在都荒芜不毛,例如巴尔米拉、彼特拉、也门废墟以及埃及、波斯和印度斯坦的广大地区就是这样。同时这也可以说明为什么一次毁灭性的战争就能够使一个国家在几百年内人烟萧条,并且使它失去自己的全部文明。

马克思:《不列颠在印度的统治》, 《选集》第2卷第64页。

由于印度极端缺乏运输和交换各种生产品的工具,所以它的生产力陷于瘫痪状态。自然物产是丰富的,但由于缺乏交换的工具而使社会非常穷困,这种情况在印度比世界任何一个地方都要严重。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第71页。

不列颠对印度的统治及其后果

英国在印度的统治是怎样建立起来的呢? 大莫卧儿的无限权力被他的总督们打倒,总督们的权力被马拉提人打倒,马拉提人的权力被阿富汗人打倒;而在大家这样混战的时候,不列颠人闯了进

来,把所有的人都征服了。既然在一个国家里,不仅存在着穆斯林和印度教徒的对立,而且存在着部落与部落、种姓与种姓的对立; 既然一个社会完全建立在它的所有成员普遍的互相排斥和与生俱来的互相隔离所造成的均势上面,——这样的一个国家,这样的一个社会,难道不是注定要做侵略者的战利品吗?

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第69页。

印度本来就逃不掉被征服的命运,而且它的全部历史,如果要算做它的历史的话,就是一次又一次被征服的历史。印度社会根本没有历史,至少是没有为人所知的历史。我们通常所说的它的历史,不过是一个接着一个的征服者的历史,这些征服者就在这个一无抵抗、二无变化的社会的消极基础上建立了他们的帝国。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第69页。

印度是一个大小和欧洲相仿、幅员一亿五千万英亩的国家,对于这样的一个国家,英国工业的毁灭性作用是显而易见的,而且是令人吃惊的。但是我们不应当忘记:这种作用只是全部现存的生产制度所产生的有机的结果。这个生产是建立在资本的万能统治上面的。资本的集中是资本作为独立力量而存在所十分必需的。这种集中对于世界市场的破坏性影响,不过是在大范围内显示目前正在每个文明城市起着作用的政治经济学本身的内在规律罢了。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第74-75页。 内战、外侮、政变、被征服、闹饥荒——所有这一切接连不断的 灾难,不管它们对印度斯坦的影响显得多么复杂、猛烈和带有毁灭 性,只不过触动它的表面,而英国则破坏了印度社会的整个结构, 而且至今还没有任何重新改建印度社会的意思。印度失掉了他的 旧世界而没有获得一个新世界,这就使它的居民现在所遭受的灾 难具有了一种特殊的悲惨的色彩,并且使不列颠统治下的印度斯 坦同自己的全部古代传统,同自己的全部历史,断绝了联系。

> 马克思:《不列颠在印度的统治》, 《选集》第2卷第64页。

野蛮的征服者总是被那些他们所征服的民族的较高文明所征服,这是一条永恒的历史规律。不列颠人是第一批发展程度高于印度的征服者,因此印度的文明就影响不了他们。他们破坏了本地的公社,摧毁了本地的工业,夷平了本地社会中伟大和突出的一切,从而消灭了印度的文明。英国人在印度进行统治的历史,除破坏以外恐怕就没有事的什么内容了。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》, 《选集》第2卷第70页。

从纯粹的人的感情上来说,亲眼看到这无数勤劳的宗法制的和平的社会组织崩溃、瓦解、被投入苦海,亲眼看到它们的成员既丧失自己的古老形式的文明又丧失祖传的谋生手段,是会感到悲伤的;但是我们不应该忘记:这些田园风味的农村公社不管初看起来怎样无害于人,却始终是东方专制制度的牢固基础;它们使人的头脑局限在极小的范围内,成为迷信的驯服工具,成为传统规则的奴隶,表现不出任何伟大和任何历史首创精神。我们不应该忘记那

种不开化的人的利已性,他们把自己的全部注意力集中在一块小得可怜的土地上,静静地看着整个帝国的崩溃、各种难以形容的残暴行为和大城市居民的被屠杀,就象观看自然现象那样无动于衷;至于他们自己,只要某个侵略者肯来照顾他们一下,他们就成为这个侵略者的无可奈何的俘虏。我们不应该忘记:这种失掉尊严的、停滞的,苟安的生活,这种消极的生活方式,在另一方面反而产生了野性的、盲目的、放纵的破坏力量,甚至使惨杀在印度斯坦成了宗教仪式。我们不应该忘记:这些小小的公社身上带着种姓划分和奴隶制度的标记;它们使人屈服于环境,而不是把人提升为环境的主宰;它们把自动发展的社会状况变成了一成不变的由自然预定的命运,因而造成了野蛮的崇拜自然的迷信,身为自然主宰的人竟然向猴子哈努曼和牡牛撒巴拉虔诚地叩拜,从这个事实就可以看出这种迷信是多么糟蹋人了。

马克思:《不列颠在印度》(《治文》) 《选集》第2卷第67-6 宋

英国在印度要完成双重的使命:一个是破坏性的使命,即消灭旧的亚洲式的社会;另一个是建设性的使命,即在亚洲为西方式的社会奠定物质基础。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第70页。

不列颠人在东印度从他们的前人那里接收了财政部门和军事部门,但是却完全忽略了公共工程部门。因此,不能按照不列颠的自由竞争原则——听之任之原则——来发展的农业便衰落下来了。但是我们在亚洲各国经常可以看到,农业在某一个政府统治下

衰落下去,而在另一个政府统治下又复兴起来。收成的好坏在那里 决定于政府的好坏,正象在欧洲决定于天气的好坏一样。因此,假 如没有同时发生一种重要得多的、在整个亚洲史上都算是一种新 事物的情况,那末无论对农业的损害和忽视多么严重,都不能认为 不列颠侵略者正是在这一点上使印度社会遭到了致命的打击。从 谣远的古代直到十九世纪最初十年,无论印度的政治变化多么大, 可是它的社会状况却始终没有改变。曾经产生了无数纺工和织工 的手纺车和手织机是印度社会结构的枢纽。欧洲从很古的时候起 就得到印度制作的绝妙的纺织品,同时运贵金属去交换,这样就给 当地的金匠提供了原料,而金匠则是印度社会里的必要成员,因为 印度人极其爱好装饰品,甚至最低阶级中的那些几乎是裸体的人 们通常都戴着一副金耳坠,脖子上套着某种金饰品。手指和脚趾上 戴环戒也很普遍。妇女和孩子常常戴着沉甸甸的金银臂镯和脚镯, 而金银的神像在普通的家庭中都可以看到。不列颠侵略者打碎了 印度的手织机,毁掉了它的手纺车。英国起先是把印度的棉织品挤 出了欧洲市场资然后是向印度斯坦输入棉纱,最后就使这个棉织品 的祖国充满子英国的棉织品。从1818年到1836年,大不列颠向印 度输出的棉纱增长的比例是1:5200。在1824年,输入印度的英国 细棉布不过 100 万码, 而到 1837 年就超过了 6400 万码。但是在同 一时期内,达卡的人口却从15万人减少到2万人。然而,曾以制造 业闻名于世的印度城市遭到这样的衰落决不是英国统治的最坏的 结果。不列颠的蒸汽和不列颠的科学在印度斯坦全境把农业和手 工业的结合彻底摧毁了。

> 马克思:《不列颠在印度的统治》, 《选集》第2卷第64-65页。

蒸汽使印度能够同欧洲经常地、迅速地来往,把印度的主要海 港同东南海洋上的港口联系了起来,使印度摆脱了孤立状态,而孤 立状态是它过去处于停滞状态的主要原因。在不远的将来,铁路加 上轮船,将使英国和印度之间的距离以时间计算缩短成八天,而这 个一度是神话中的国度就将同西方世界实际地联结在一起了。

> 马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》, 《选集》第 2[°]卷第 70-71 页。

英国的工业巨头们之所以愿意在印度修筑铁路,完全是为了要降低他们的工厂所需要的棉花和其他原料的价格。但是,只要你把机器应用到一个有煤有铁的国家的交通上,你就无法阻止这个国家自己去制造这些机器了。如果你想要在一个幅员广大的国家里维持一个铁路网,那你就不能不在这个国家里把铁路交通日常急需的各种生产过程都建立起来,这样一来,也必然要在那些与铁路没有直接关系的工业部门里应用机器。所以,铁路在印度将真正成为现代工业的先驱。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》, 《选集》第2卷第72-73页。

铁路的敷设可以很容易地用来为农业服务,例如在筑路基需要取土的地方修水库,给铁路沿线的地方供水。这样一来,作为东方农业的必需条件的水利事业就会大大发展,常常因为缺水而造成地方饥荒的现象就可以避免。从这样的观点来看,铁路有多方面的重要性是很明显的,因为甚至在高止山脉的山区,只要是灌溉的土地,就比面积相同而不灌溉的土地多纳两倍的税,多用九至

十一倍的人,多得十一至十四倍的利益。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第 2 卷第 71 页。

农村公社的自治制的组织和它们的经济基础已经被破坏了,但是,农村公社的最坏的一个特点,即社会分解为许多模样相同而互不联系的原子的现象,却一直残留着。农村公社的孤立状态在印度造成了道路的缺少,而道路的缺少又使公社的孤立状态长久存在下去。在这种情况下,公社就一直处在那种很低的生活水平上,同其他公社几乎没有来往,没有希望社会进步的意向,没有推动社会进步的行动。现在,既然不列颠人已经把农村公社的这种自给自足的情性打破,铁路就会使互相交际和交换的新要求得到满足。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》, 《选集》第2卷第72页。

由铁路产生的现代工业,必然会瓦解印度种姓制度所凭借的传统的分工方式,而种姓制度则是印度进步和强盛道路上的基本障碍。

英国资产阶级看来将被迫在印度实行的一切,既不会给人民群众带来自由,也不会根本改善他们的社会状况,因为这两者都不仅仅决定于生产力的发展,而且还决定于生产力是否归人民所有。

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第73页。

这些细小刻板的社会机体大部分已被破坏,并且正在完全归于消灭,这与其说是由于不列颠的收税官和不列颠的兵士粗暴干 1256 涉,还不如说是英国的蒸汽和英国的自由贸易造成的结果。这些家族式的公社是建立在家庭工业上面的,靠着手织业、手纺业和手力农业的特殊结合而自给自足。英国的干涉则把纺工安置在郎卡郡,把织工安置在孟加拉,或是把印度纺工和印度织工一齐消灭,这就破坏了这种小小的半野蛮半文明的公社,因为这破坏了它们的经济基础,结果,就在亚洲造成了一场最大的、老实说也是亚洲历来仅有的一次社会革命。

马克思:《不列顛在印度的统治》,《选集》第2卷第67页。

不列颠人给印度斯坦带来的灾难,与印度斯坦过去的一切灾难比较起来,毫无疑问在本质上属于另一种,在程度上不知要深重多少倍。我在这里所指的还不是不列颠东印度公司在亚洲式的专制基础上建立起来的欧洲式的专制,这两种专制结合起来要比萨尔赛达庙里的狰狞的神像更为可怕。

马克思:《不列顛在印度的统治》, 《选集》第2卷第63页。

当我们把自己的目光从资产阶级文明的故乡转向殖民地的时候,资产阶级文明的极端伪善和它的野蛮本性就赤裸裸地呈现在我们面前,因为它在故乡还装出一副很有体面的样子,而一到殖民地它就丝毫不加掩饰了。资产阶级自命为财产的捍卫者,但是难道曾经有什么革命党发动过孟加拉、马德拉斯和孟买那样的土地革命吗? 当资产阶级在印度单纯用贪污不能满足自己的掠夺欲望的时候,难道不是都象大强盗克莱夫勋爵本人所说的那样,采取凶恶的勒索手段吗?当他们在欧洲大谈国家公债神圣不可侵犯的时候,

难道不是同时就在印度没收了那些把私人积蓄投给东印度公司作股本的拉甲^①所应得的股息吗?当他们以保护"我们的神圣宗教"为口实反对法国革命的时候,难道不是同时就在印度禁止宣传基督教吗?他们为了从朝拜奥里萨和孟加拉的神庙的香客身上榨取钱财,难道不是把札格纳特庙里的惨杀和卖淫变成了一种职业吗?这就是维护"财产、秩序、家庭和宗教"的人的面目!

马克思:《不列颠在印度统治的未来结果》, 《选集》第2卷第74页。

的确,英国在印度斯坦造成社会革命完全是被极卑鄙的利益 驱使的,在谋取这些利益的方式上也很愚钝。但是问题不在这里。 问题在于,如果亚洲的社会状况没有一个根本的革命,人类能不能 完成自己的使命。如果不能,那末,英国不管是干出了多大的罪行, 它在造成这个革命的时候毕竟是充当了历史的不自觉的工具。这 么说来,无论古老世界崩溃的情景对我们个人的感情是怎样难受, 但是从历史观点来看,我们有权同歌德一起高唱:

> "既然痛苦是快乐的源泉,那又何必因痛苦而伤心? 难道不是有无数的生灵, 曾遭到帖木儿的蹂躏?"

> > 马克思:《不列顛在印度的统治》, (选集)第2卷第68页。

在大不列颠本国现在的统治阶级还没有被工业无产阶级推翻

① 印度王公的称号。——编者注

以前,或者在印度人自己还没有强大到能够完全摆脱英国的枷锁 以前,印度人民是不会收到不列颠资产阶级在他们中间播下的新 的社会因素所结的果实的。但是,无论如何我们都可以满怀信心地 期待,在多少是遥远的未来,这个巨大而诱人的国家将复兴起来。

> 马克思:《不列顛在印度统治的未来结果》、 《选集》第2卷第73页。

三、巴黎公社

巴黎工人革命

这种情形第一次发生于 1848 年。属于议会反对派的自由派资产者举行了要求改革的宴会,目的是要实现一种可能使他们的政党获得统治的选举改革。对政府进行的斗争日益迫使他们去求助于人民,于是他们不得不逐步把首位让给资产阶级和小资产阶级中的激进阶层和共和阶层。可是,在这些阶层后面站有革命的工人,他们从 1830 年起已经得到了比资产者以至共和派所设想的要多得多的政治独立性。当政府和反对派之间的关系发生了危机的时候,工人们就开始了巷战;路易一菲力浦消失了,选举改革也同他一起消失了;代之而起的是一个共和国,而胜利的工人们甚至把它宣布为"社会"共和国。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第326页。

巴黎全体人民——男人、妇女和儿童——在凡尔赛人攻进城 内以后还战斗了一个星期的那种自我牺牲的英雄气概,反映出他 们事业的伟大,正象兵痞们的残暴兽行反映出雇佣他们作为保护 者和报复者的文明所固有的精神一样。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第392-393页。

公社简直是奇迹般地改变了巴黎的面貌!第二帝国的那个荒淫无度的巴黎已经消失得无影无踪了。法国的京城不再是不列颠的大地主、爱尔兰的在外地主、美利坚的前奴隶主和暴发户、俄罗斯的前农奴主和瓦拉几亚的封建贵族麇集的场所。在陈尸场内一具尸首也没有了,夜间抢劫事件不发生了,偷窃现象也几乎绝迹了。自从1848年2月以来,巴黎街道第一次变得平安无事,虽然街道上连一个警察也没有。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第384-385页。

法国工人阶级正处于极困难的境地。在目前的危机中,当敌人几乎已经在敲巴黎城门的时候,一切推翻新政府的企图都将是绝望的蠢举。法国工人应该执行自己的公民职责①,但同时他们不应当为 1792 年的民族回忆所迷惑,就象法国农民曾经为第一帝国的民族回忆所欺骗那样。他们不是应该重复过去,而是应该建设将来。唯愿他们镇静而且坚决地利用共和国的自由所提供的机会,去加强他们自己阶级的组织。这将赋予他们以海格立斯般的新力量,去为法国的复兴和我们的共同事业即劳动解放的事业而斗争。共

① 在1870年德文版中,在"职责"的后面加有:"他们也正是这样做眷"。——编者注

) 和国的命运要靠他们的力量和智慧来决定。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第350页。

工人阶级的政府首先是为拯救法国,使它免于统治阶级强加于它的毁灭和腐化所必需的;夺去这些阶级(已经丧失了治理法国能力的阶级)的政权是拯救民族的必要条件。

但是,这里也说得很明白:工人阶级的政府只有致力于**工人阶级自身的解放**才能拯救法国,完成民族事业,因为工人阶级解放的条件同时也就是法国复兴的条件。

工人阶级的政府被宣布为劳动对劳动资料的垄断者、对资本的战争。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 426-427 页。

在历史上破天荒第一次,小资产阶级和中等资产阶级公开地团结在工人革命的周围,他们宣布这个革命是拯救他们自己和拯救法国的唯一手段!他们和工人一起构成国民自卫军的主体,他们和工人在公社里一起开会,他们在共和联盟里为工人做中介人!

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第421页。

工人的巴黎及其公社将永远作为新社会的光辉先驱受人敬仰。它的英烈们已永远铭记在工人阶级的伟大心坎里。那些杀害它的刽子手们已经被历史永远钉在耻辱柱上,不论他们的教士们

怎样祷告也不能把他们解脱。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第399页。

这次革命到处都是由工人阶级干的:构筑街垒和流血牺牲的都是工人阶级。只有巴黎工人在实行推翻政府的同时也抱有推翻资产阶级统治的明确意图。但是,虽然他们已经认识到他们这个阶级和资产阶级之间存在着不可避免的对抗,然而无论法国经济的进展或法国工人群众的精神的发展,都还没有达到可能实现社会改造的程度。因此,革命的果实归根到底是由资本家阶级拿去了。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第248页。

公社的原则

这终究是工人阶级被公认为能够发挥社会首倡作用的唯一阶级的第一次革命;这是除了富有的资本家以外的巴黎中等阶级的广大阶层——小贩、手工业者和商人也都一致公认的。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 379-380 页。

公社一开始就得承认,工人阶级在获得统治时,不能继续运用 旧的国家机器来进行管理;工人阶级为了不致失去刚刚争得的统治,一方面应当铲除全部旧的、一直被利用来反对它的压迫机器, 另一方面应当以宣布它自己所有的代表和官吏毫无例外地可以随 1262 时撤换,来保证自己有可能防范他们。

马克思:《法兰西内战》,《选集》第2卷第334页。

工人阶级知道,他们必须经历阶级斗争的几个不同阶段。他们知道,以自由的联合的劳动条件去代替劳动受奴役的经济条件,需要相当一段时间才能逐步完成(这是经济改造);这里不仅需要改变分配方法,而且需要一种新的生产组织,或者勿宁说是使目前(现代工业所造成的)有组织的劳动中存在着的各种生产社会形式摆脱掉(解除掉)奴役的锁链和它们的目前的阶级性质,还需要在全国范围内和国际范围内进行协调的合作。他们知道,这个复兴事业将不断地遭到既得利益和阶级自私的反抗,因而被延缓、被阻挠。他们知道,目前"资本和土地所有权的自然规律的自发作用"只有经过新条件的漫长发展过程才能被"自由的、联合的劳动的社会经济规律的自发作用"所代替,正如过去"奴隶制经济规律的自发作用"和"农奴制经济规律的自发作用"之被代替一样。但是,工人阶级同时也知道,通过公社的政治组织形式,可以立即向前大步迈进,他们知道,为了他们自己和为了人类开始这一运动的时刻已经到来了。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第416-417页。

为了防止国家和国家机关由社会公仆变为社会主人——这种现象在至今所有的国家中都是不可避免的,——公社采取了两个正确的办法。第一,它把行政、司法和国民教育方面的一切职位交给由普选选出的人担任,而且规定选举者可以随时撤换被选举者。

第二,它对所有公职人员,不论职位高低,都只付给跟其他工人同样的工资。公社所曾付过的最高薪金是六千法郎。这样,即使公社没有另外给各代议机构的代表规定限权委托书,也能可靠地防止人们去追求升官发财了。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第335页。

生产者的政治统治不能与他们的社会奴隶地位的永久不变状态同时并存。因此,公社应当成为根除阶级的存在所赖以维持、从而阶级统治的存在所赖以维持的那些经济基础的工具。劳动一被解放,大家都会变成工人,于是生产劳动就不再是某一个阶级的属性了。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 378 页。

公社就是帝国的直接对立物。巴黎无产阶级用以欢迎二月革命的"社会共和国"口号,不过是表示了希望建立一种不仅应该消灭阶级统治的君主制形式,而且应该消灭阶级统治本身的共和国的模糊意向。公社正是这种共和国的一定的形式。

原是旧政府权力的驻在地和中心,同时又是法国工人阶级的社会活动中心的巴黎,手执武器奋起反对了梯也尔及其"地主议会"要恢复和巩固帝国遗传下来的这个旧政府权力的企图。巴黎所以能够反抗,只是由于被围困使它摆脱了军队,建立了主要由工人组成的国民自卫军。必须使这件事实成为确定的制度,所以,公社的第一个法令就是废除常备军而用武装的人民来代替它。

公社是由巴黎各区普选选出的城市代表组成的。这些代表对 1264 选民负责,随时可以撤换。其中大多数自然都是工人,或者是公认的工人阶级的代表。公社不应当是议会式的,而应当是同时兼管行政和立法的工作机关。一向作为中央政府的工具的警察,立刻失去了一切政治职能,而变为公社的随时可以撤换的负责机关。其他各行政部门的官吏也是一样。从公社委员起,自上至下一切公职人员,都只应领取相当于工人工资的薪金。国家高级官吏所享有的一切特权以及支付给他们的办公费,都随着这些官吏的消失而消失了。社会公职已不再是中央政府走卒们的私有物。不仅城市的管理,而且连先前属于国家的全部创议权都已转归公社。

公社在废除了常备军和警察这两种旧政府物质权力的工具以后,立刻着手摧毁精神压迫的工具,即"僧侣势力",方法是宣布教会与国家分离,并剥夺一切教会所占有的财产。教士们应当重新过私人的清修生活,象他们的前辈即使徒们那样靠信徒的施舍过活。一切学校对人民免费开放,不受教会和国家的干涉。这样,不但学校教育人人都能享受,而且科学也摆脱了阶级成见和政府权力的桎梏。

法官已失去其表面的独立性,这种独立性只是他们用来掩盖自己向历届政府卑鄙谄媚的假面具,而他们对于这些政府是依次宣誓尽忠,然后又依次背叛的。也如社会其他一切公务人员一样,他们今后应该由选举产生,对选民负责,并且可以撤换。

巴黎公社自然应当作为法国一切大工业中心的榜样。只要公社制度在巴黎和各个次要的中心确立起来,旧的中央集权政府就得也在外省让位给生产者的自治机关。在公社没有来得及进一步加以发挥的全国组织纲要上说得十分清楚,公社应该成为甚至最小村落的政治形式,常备军在农村地区也应该由服役期限极短的国民军来代替。设在专区首府里的代表会议,应当主管本专区所有

一切农村公社的公共事务,而这些专区的代表会议则应派代表参 加巴黎的全国代表会议:代表必须严格遵守选民的 mandat impératif(确切训令),并且随时可以撤换。那时还会留给中央政府的为 数不多然而非常重要的职能,则不应该象有人故意捏造的那样予 以废除,而应该交给公社的官吏,即交给那些严格负责的官吏。民 族的统一不是应该破坏,相反地应该借助于公社制度组织起来,应 该通过这样的办法来实现,即消灭以民族统一的体现者自居同时 却脱离民族、驾于民族之上的国家政权,这个国家政权只不过是民 族躯体上的寄生赘瘤。旧政府权力的纯粹压迫机关应该铲除,而旧 政府权力的合理职能应该从妄图驾于社会之上的权力那里夺取过 来,交给社会的负责的公仆。普选制不是为了每三年或六年决定一 次,究竟由统治阶级中的什么人在议会里代表和压迫人民,而是应 当为组织在公社里的人民服务,正如个人选择的权利为任何一个 工厂主服务,使他们能为自己的企业找到工人、监工和会计一样。 大家知道,企业正象个人一样,在实际业务活动中总是能够把适当 的人放到话当的位置上去,即使有时会犯错误,也总能很快就纠正 讨来。

51

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第374-376页。

公社制度将把靠社会供养而又阻碍社会自由发展的寄生赘瘤——"国家"迄今所吞食的一切力量归还给社会机体。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 377 页。

只有工人阶级才能以"公社"这个字眼来表达,并以战斗的巴 1266 **黎公社来开创这一新的憧憬。就连第二帝国所体现的国家政权最** 后表现形式,虽然对统治阶级的自尊心有所损伤,虽然将他们的妄 图实行议会自治的希望一笔勾销,但它仍然只是他们的阶级统治 的最后可能形式。它虽然剥夺了统治阶级以前的政治地位,但却是 他们制度中经济方面和社会方面的种种败德孱行可以放肆发展的 闹宴。中等资产阶级和小资产阶级,由于他们生存的经济条件而不 可能创始一个新的革命;他们只能或者跟着统治阶级走,或者做工 人阶级的追随者。农民是第二帝国的消极经济基础;那个与社会分 离而独立于社会之上的国家,就是在这个基础上获得它最后的一 次胜利的。只有因对全社会负有新社会使命而得到鼓舞力量的无 产阶级,即负有消灭一切阶级和阶级统治使命的无产阶级,才能够 粉碎阶级统治的工具——国家,也就是集中化的组织起来的窃居 社会主人地位而不是充当社会公仆的政府权力。第二帝国就是在 统治阶级依靠着农民消极支持同无产阶级进行的积极斗争中产生 的。它是取代了中世纪教会的国家发展到登峰造极的最后形式,同 时又是最露骨淫贱的形式。第二帝国是在反对无产阶级中产生的。 摧毁它的也是无产阶级,但无产阶级摧毁它,并不是把它当做政府 (集中化)权力的一种特殊形式,而是把它当做这种权力的最强大 的、外表上似乎独立于社会之上的表现形式,因而也就是把它当做 这种权力的最淫贱的实体,这个实体的集中表现是对内腐败透顶, 对外昏愦无能,从头到脚卑鄙龌龊。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 412-413 页。

公社实现了所有资产阶级革命都提出的廉价政府的口号,因

为它取消了两项最大的开支,即常备军①和官吏。公社存在本身就是对那至少在欧洲是阶级统治的通常累赘和必要伪装的君主制度的否定。公社给共和国奠定了真正民主制度的基础。但是,无论廉价政府或"真正共和国",都不是它的终极目的,而只是伴随它出现的一些现象。

马克思:《法兰**西内战》**, 《选集》第 2 卷第 377 - 378 页。

普选权在此以前一直被滥用,或者被当做以议会方式批准神 圣国家政权的工具,或者被当做统治阶级手中的玩物,只是让人民 每隔几年行使一次,来批准议会制的阶级统治(选择这种统治的工 具);而现在,普选权已被应用于它的真正目的:由各公社选举它们 的行政的和创制法律的公职人员。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 414 页。

公社要废除征兵制,秩序党则要把这种血税牢缚在农民身上。秩序党要派税吏牢牢抓住农民,向他们索取寄生的、糜费的国家机器的费用,公社则要给他们一个廉价政府。秩序党要使城市的高利贷者继续敲骨吸髓地压榨他们,公社则要把他们从盘踞在他们那小块土地上的典押债魔手中解放出来。公社要用领取相当于工人工资的、而不是靠农民劳动以自肥的公社工作人员来代替吞噬着农民的主要收入的、寄生的司法人员——公证人、法警等等。公社要捣毁这个缠绕在法国农民身上的全部司法蜘蛛网,即上面伏着

① 在1871年和1891年的德文版中是:"军队"。——编者注

吸吮农民血新的资产阶级蜘蛛——法官和区长——的司法蜘蛛网!秩序党要使他们处在宪兵统治之下,公社则要恢复他们的独立的社会生活和政治生活!公社要让他们在教师的教导下学到知识,秩序党则要强使他们接受僧侣的愚民统治!但是,法国农民首先是善于打算盘的人!

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第418页。

(人民只要在全国规模内组织这种国民军,就足以根除常备军,这是一切社会进步在经济方面的第一个必要条件,它立刻消除捐税和国债的这种根源和阶级统治——不论是通常的阶级统治,还是一个自称拯救所有阶级的冒险家的统治——篡夺政府的这种经常危险。)同时它也是抵御外国侵略的最可靠的保障,而且在事实上使所有其他国家也不可能维持耗费资财的军事机器;它使农民免除了血税和那要求无止境地增加一切国税和国债的根源。仅就这一点来说,公社就是农民的一大幸运,是农民解放之先声。同时废除了"独立警察",以公社的勤务员代替这些贼匪。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第413-414页。

公社实施的主要措施是为着拯救巴黎的中等阶级即债务阶级而反对债权阶级!在六月起义(1848年)里,这个中等阶级曾集结在资本家阶级及其将军、国家寄生虫的旗帜下反对无产阶级。他们立刻在1848年9月19日由于"友好合同"被否决而受到了惩罚。对六月起义的胜利立即暴露它同时也是债主的胜利,是富有的资本家对债务人即中等阶级的胜利。他们冷酷地索取他们该得的那

"一磅肉"。1849年6月13日,这个中等阶级的国民自卫军被解除了武装,并遭到资产阶级军队的杀戮!在第二帝国时期,由于国家资财被滥用浪费,富有的资本家借以自肥,这个中等阶级遭受着股票经纪人、铁路大王、动产信用公司之类诈骗公司的掠夺,遭受着资本家的联合组织(股份公司)的抢劫。如果说,这个阶级在政治地位上受着贬抑,在经济利益上受着打击,那末,他在精神上则被这个制度的无耻闹宴所激怒。战争中的种种丑行使他们感到忍无可忍,激发了他们作为法国人的情感。在法国经受着这场战争带来的种种灾难,经受着民族崩溃的危机和经济破产的情况下,这个中等阶级感到:唯一能够救亡济危的是工人阶级的宏伟的志向和巨人般的力量,而不是妄想当法国奴隶主的那个腐败的阶级!

他们感到:只有工人阶级能够把他们从僧侣统治下解放出来, 把科学从阶级统治的工具变为人民的力量,把科学家本人从阶级 偏见的兜售者、追逐名利的国家寄生虫、资本的同盟者,变成自由 的思想工作者!只有在劳动共和国里面,科学才能起它的真正的作 用。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 421-422 页。

工人阶级并没有期望公社做出奇迹。他们并没有想靠人民的法令来实现现成的乌托邦。他们知道,为了谋得自己的解放,同时达到现代社会由于本身经济发展而不可遏制地趋向着的更高形式,他们必须经过长期的斗争,必须经过一系列将把环境和人都完全改变的历史过程。工人阶级不是要实现什么理想,而只是要解放那些在旧的正在崩溃的资产阶级社会里孕育着的新社会因素。工人阶级充分认识到自己的历史使命,满怀着完成这种使命的英勇

决心,所以他们能用鄙视的微笑回答奴才报人的粗野谩骂,回答好心肠的资产阶级空谈家的训诫,这些资产阶级空谈家用先知者万无一失的口吻宣讲其不学无术的滥调和宗派主义的臆造。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第379页。

公社对农民说,"公社的胜利是他们的唯一希望",这是完全正 确的。从凡尔赛发出而由著名的欧洲报界雇佣文丐传遍全球的最 骇人听闻的谎言,就是硬说"地主议员"代表法国农民。试想一想, 法国农民对于他们在 1815 年以后不得不付予十亿赔偿金的人们 意产生了爱戴心情!在法国农民的心目中,大土地所有者存在本身 就是对他们 1789 年的胜利果实的侵犯。1848年,资产者们对农民 的土地征收了每法郎加四十五生丁的附加税,但这是以革命的名 义做的;而现在他们却挑起了反对革命的国内战争,借以把他们约 定要付给普鲁士人的五十亿赔款的主要重担转嫁到农民身上。相 反地,公社在最初发表的一篇宣言中就已经声明,战争的重担应当 由真正的战争发动者负担。公社一定会使农民免除血税,一定会给 他们一个廉价政府,一定会用他们自己选举出来并对他们负责的 雇佣的公社官吏去代替现今吸吮他们血液的公证人、律师、法警和 其他法庭吸血鬼。它一定会使他们免除乡警、宪兵和省长的专横压 迫;它一定会用启发他们智慧的学校教师去代替麻痹他们头脑的 教士。而法国农民首先是很会打算盘的。他们会发觉,给教士的款 项如果不由税吏们强制征收,而只由各教区的居民依其信神程度 自愿捐出,那将是完全合理的。这就是公社的统治——也只有这种 统治——能够直接带给法国农民的重大益处。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第380-381页。

在法国,象在绝大多数的欧洲大陆国家一样,在城市生产者和

农村生产者之间、在工业无产阶级和农民之间是存在着深刻的矛 盾的。大规模的有组织的劳动,生产资料的集中,这是无产阶级追 求的希望,也是无产阶级运动的物质基础,尽管目前劳动的组织是 专制式的,生产资料不仅作为生产手段,而且作为剥削和奴役生产 者的手段集中在垄断者的手中。无产阶级要做的事就是改变这种 有组织的劳动和这些集中的劳动资料目前所具有的资本主义性 质,把它们从阶级统治和阶级剥削的手段改变为自由联合的劳动 形式和社会的生产资料。另一方面,农民的劳动则是孤立的,他们 的生产资料是零星分散的。在这些经济差异的基础上,作为上层建 筑,建立起来了一整套迥然不同的社会政治观点。但是这种农民所 有制早已越过自己发展的正常阶段,即它还是一种现实存在,还是 符合于社会经济需要的、使农村生产者本身处于正常生活条件中 的那种生产方式和财产形式的阶段。它已经进入了自己的没靠时 期。一方面,从它里面已经成长起来了一支巨大的、与城市雇佣工 人利益完全一致的 prolétariatfoncier(农村无产阶级)。由于农艺学 的新发展,这种生产方式本身已经老朽了。最后,农民所有权本身 也变得徒有其名,他们自己劳动的果实已被夺走,留给他们的不过 是所有权的幻觉。大农场主的竞争、血税、国家捐税、城市典当主的 高利盘剥以及缠附在他们身上的司法制度的种种巧取豪夺,把他 们压低到印度农民的地位;同时,他们随时随刻遭到剥夺——甚至 他们名义上的所有权也被剥夺——和被贬到农村无产者的地位。 因此,造成农民和无产阶级之间的隔阂的东西已经不是农民的实 际利益,而是他们的错觉偏见。如果说,公社象我们已经说明的那 样,是唯一即使在其目前经济条件下也能立即给农民带来莫大好 处的政权的话,那末,也只有公社这种政府形式才能够保证他们改 变他们目前的经济状况;能够一方面拯救他们免遭地主的剥夺,另 一方面使他们不至于为了所有权的名义而遭受榨取、苦役和贫困的煎熬;能够把他们名义上的土地所有权变成他们对自己劳动果实的实际所有权;能够使他们既享受应社会需要而产生的、而目前则作为一种敌对因素不断侵犯着他们利益的现代农艺学之利,又保留他们作为真正独立生产者的地位。他们既然能立即受惠于公社共和国,必将很快地对它产生信任。

马克思:(法兰西内战》, (选集)第2卷第419-420页。

无产阶级不能简单地掌握现存的国家机体,并运用这个现成的工具来达到自己的目的,象统治阶级及其各个争权夺利的党派以往在它们相继获得胜利的时刻所做的那样。掌握政权的第一个条件是改造传统的国家工作机器,把它作为阶级统治的工具消灭掉。这个庞大的政府机器,象蟒蛇一样地用常备军、等级制的官僚、驯顺的警察、僧侣、卑贱的法官把现实社会机体从四面八方缠绕起来。它最初是在君主专制时代创造出来的,当时它充当了新兴资产阶级社会在争取摆脱封建制度束缚的斗争中的武器。以给现代资产阶级社会提供自由发展的充分地盘为任务的第一次法国革命,必须把地方的、区域的、城镇的、外省的一切封建制度堡垒都扫除净尽,为中央集权的国家政权这一上层建筑准备社会基地。这种中央集权的国家政权有它的按照系统的和等级的分工原则建立的分枝庞杂、遍布各地的机关。

但是,工人阶级不能简单地掌握现在的国家机器,并运用它来 达到自己的目的。奴役他们的政治工具不能当成解放他们的政治 工具来使用。

> 马克思:《法兰西内战》, (选集)第2卷第433-434页。

当阶级统治的这一种形式被破坏后,行政权、国家政府机器就 变成了革命所要打击的、最大的、唯一的对象了。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第413页。

工人阶级不能简单地掌握现成的国家机器,并运用它来达到自己的目的。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第372页。

公社的性质和意义

这次革命的新的特点在于人民在首次起义之后没有解除自己的武装,没有把他们的权力拱手交给统治阶级的一群共和主义骗子手里;这次革命的新的特点还在于他们组成了公社,从而把他们这次革命的真正领导权握在自己手中,同时找到了在革命胜利时把这一权力保持在人民自己手中的办法,即用他们自己的政府机器去代替统治阶级的国家机器、政府机器。

马克思:《法兰西内战》,《选集》第2卷第424页。

公社的最伟大的措施就是它本身的存在,它在闻所未闻的困难状况下工作着、行动着!巴黎公社升起的红旗实际上只是标志着巴黎的工人政府的建立!他们已经清楚地、有意识地宣告他们的目的是解放劳动和改造社会!但是他们的共和国的真正"社会"性质

仅仅在于工人们管理着巴黎公社这一点!

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第425页。

人们对公社有各种不同的解释以及公社代表各种不同的利益,证明公社是一个高度灵活的政治形式,而一切旧有的政府形式在本质上都是压迫性的。公社的真正秘密就在于:它实质上是工人阶级的政府①,是生产者阶级同占有者阶级斗争的结果,是终于发现的、可以使劳动在经济上获得解放的政治形式。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第378页。

公社的伟大社会措施就是它本身的存在,就是它的工作。它所 采取的某些措施,只能表明通过人民自己实现的人民管理制的发 展方向。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 382-383 页。

公社——这是社会把国家政权重新收回,把它从统治社会、压制社会的力量变成社会本身的生命力;这是人民群众把国家政权重新收回,他们组成自己的力量去代替压迫他们的有组织的力量;这是人民群众获得社会解放的政治形式,这种政治形式代替了被人民群众的敌人用来压迫他们的社会人为力量(即被人民群众的

① 在 1871 年和 1891 年的德文版中"工人阶级的政府"等字有着重号。——编者注

压迫者所篡夺的力量)(原为人民群众自己的力量,但被组织起来 反对和打击他们)。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第413页。

从前有一种错觉,以为行政和政治管理是神秘的事情,是高不 可攀的职务,只能委托给一个受过训练的特殊阶层,即国家寄生 虫、高俸厚禄的阿谀之徒、闲职大员等高位权贵们,这个阶层从群 众中吸取有教养的分子,并利用他们去反对居于等级社会下层的 群众自己。现在这种错觉已经消除。彻底清除了国家等级制,以随 时可以罢免的勤务员来代替骑在人民头上作威作福的老爷们,以 真正的负责制来代替虚伪的负责制,因为这些勤务员经常是在公 众监督之下进行工作的。他们所得的报酬只相当于一个熟练工人 的收入,每月十二英镑,最高薪金每年也不超过二百四十英镑;根 据一位科学界权威赫胥黎教授的估计,这种薪金只略高于伦敦国 民教育局秘书工资的五分之一。所谓国家事务的神秘性和特殊性 **这一整套骗局被公社一扫而尽;公社主要是由普通工人组成,它组** 织着巴黎的防务,对波拿巴的御用军队作战,保证这座庞大城市的 粮食供应,担负着原先由政府、警察局和省政府分担的全部职务, 在最困难、最复杂的情况下,公开地、朴实地做它的工作;它象密尔 顿写他的《失乐园》一样所得的报酬只是几英镑;它光明正大地进 行工作,不刚愎自用,不埋头在文牍主义的办公室里,不以承认错 误为耻而勇于改正。公社一举而把所有的职务——军事、行政、政 治的职务变成真正工人的职务,使它们不再归一个受过训练的特 殊阶层所私有。

> 马克思:《法兰西内战》, (洗集》第2卷第414-415页。

不管公社的个别措施的价值如何,公社的最重要的措施就是它本身的组织,这个组织是在同时面临外国敌人阶级敌人威胁的情况下未经准备就成立的,公社以它的存在表现了它的活力,以它的行动证实了它的理论。它的出现就是对征服法国的胜利者的一个胜利,已被俘获的巴黎英勇地一跃而重新取得了欧洲的领导地位,而这个领导地位并不是依靠野蛮的暴力取得的,而是由于巴黎率先领导起社会运动,体现了世界各国工人阶级的愿望。

马克思:《法兰西内战》,《选集》第2卷第415页。

如果所有大城市都按照巴黎的榜样组成公社,那末,任何政府都不可能以猝不及防的反动行动来镇压这个运动。甚至通过这一初步行动,就可以赢得培育实力的时间,使运动胜利得到保证。全法国都会组织起独立工作的、自治的公社;国民军会代替常备军;大批国家寄生虫会被排除;教师会代替僧侣等级;国家法官会改换为公社的机构;国民代表的选举会不再是总揽一切大权的政府玩弄手腕的事情,而是组织起来的各公社的意志的自觉表现;国家的职务会只限于几项符合于普遍性、全国性目的的职务。

这就是公社——社会解放的政治形式,把劳动从垄断劳动者自己所创造的或是自然所赐予的劳动资料的那批人篡夺的权力(奴役)下解放出来的政治形式。

马克思《法兰西内战》, 《选集》第 2 卷第 415 页。

正如国家机器与议会制只是统治阶级进行统治的有组织的总机构,只是旧秩序的政治保障、形式和表现,而不是统治阶级的真

正生命,公社也不是工人阶级的社会运动,从而也不是全人类复兴的运动,而只是有组织的行动手段。公社并不取消阶级斗争,工人阶级正是通过阶级斗争致力于消灭一切阶级,从而消灭一切阶级统治(因为公社并不代表一种特殊利益;它代表着"劳动"的解放,而劳动是个人生活和社会生活的基本的、自然的条件,唯有靠篡夺、欺骗、权诈才能由少数人把它转嫁到多数人身上),但是,公社提供合理的环境,使阶级斗争能够以最合理、最人道的方式经历它的几个不同阶段。公社可能引起激烈的反动和同样激烈的革命。公社以下述措施来开始解放劳动——它的伟大目标:它一方面取缔国家寄生虫的非生产性活动和为非作歹的活动,杜绝把大宗国民产品浪费在供养国家恶魔上的根源,另一方面,以工人的工资执行地方性和全国性的实际行政职务。由此可见,公社是以大规模的节约,不但以政治改造,而且以经济改革来开始其工作的。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第415-416页。

公社才是帝国本身的真正对立物,也就是国家政权、集中化行政权力的对立物,第二帝国只不过是这种权力的最完备的表现形式。事实上,这个国家政权是资产阶级创造的,最初作为破坏封建制度的手段,后来作为压制生产者、工人阶级的解放要求的手段。历次的反动和革命所起的作用都只是把这一组织起来的权力——组织起来奴役劳动的强力——从这一手中转到另一手中,从统治阶级的这一集团转到另一集团。它一直是统治阶级进行奴役和牟利的手段。它在每一次新变动中都吸吮了新的力量。它充当了镇压每一次人民起义的工具;在工人阶级进行了战斗,并被利用来把国家政权从他们的压迫者的这一集团转交给另一集团之后,它又

被用去压制工人阶级。因此,这次革命不是一次反对哪一种国家政权形式——正统的、立宪的、共和的或帝制的国家政权形式的革命。它是反对国家本身、这个社会的超自然的怪胎的革命,是人民为着自己的利益重新掌握自己的社会生活。它不是为了把国家政权从统治阶级这一集团转给另一集团而进行的革命,它是为了物碎这个阶级统治的凶恶机器本身而进行的革命。它不是阶级统治的行政权形式和议会形式之间所进行的无聊斗争,而是同时对这两种形式进行的反抗,这两种形式是互为补充的,议会形式只是行政权用以骗人的附属物而已。第二帝国是这种国家篡夺的最后形式。公社是它的绝对否定,因此,公社也是十九世纪社会革命的开端。因此,无论公社在巴黎的命运怎样,它必然将遍立于全世界。公社立刻被欧美工人阶级作为求解放的口偈加以热烈欢迎。

马克思:《法兰西内战》, 《洗集》第 2 卷第 411-412 页。

巴黎工人阶级所要打倒的就是国家政权的这种最后和最淫贱的形式,它的最高和最卑鄙的现实,而且也只有这个阶级能够使社会摆脱它。至于议会制度,它早已被它自己的胜利和帝国葬送了。工人阶级所要做的就是不去恢复它。

工人应当打碎的已不是旧社会的那个比较不完整的政府权力形式,而是具有最后、最完备形式的这一权力本身,就是帝国。公社就是帝国的直接对立物。

马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第437页。

用最简单的概念来说,公社意味着在旧政府机器的中心所在

地——巴黎和法国其他大城市——初步破坏这个机器,代之以真 正的自治,这种自治在工人阶级的社会堡垒——巴黎和其他大城 市中就是工人阶级的政府。由于被围,巴黎摆脱了军队,而代之以 主要由巴黎工人组成的国民自卫军。只是由于这一情况,3 月 18 日的起义才成为可能。必须使这件事实成为确定的制度;必须以各 大城市的国民自卫军,即武装起来反对政府篡夺行为的人民来代 替保护政府反对人民的常备军。公社必须由各区全民投票选出的 城市代表组成(因为巴黎是公社的首倡者和楷模,我们应引为范 例),这些城市代表对选民负责,随时可以撤换。其中大多数自然会 是工人,或者是公认的工人阶级的代表。它不应当是议会式的,而 应当是同时兼管行政和立法的工作机关。警察不再是中央政府的 工具,而应成为公社的勤务员,象所有其他行政部门的公职人员一 样由公社任命,而且随时可以撤换;一切公职人员象公社委员一 样,都只应领取相当于工人工资的薪金。法官也应该由选举产生, 随时可以撤换,并且对选民负责。一切有关社会生活事务的创议权 都留归公社。总之,一切社会公职,甚至原应属于中央政府的为数 不多的几项职能,都要由公社的官吏执行,从而也就处在公社的监 督之下。硬说中央的职能——不是指政府控制人民的权威,而是指 由于国家的一般的共同需要而必须执行的职能——会变得不可 能,是极其荒谬的。这些职能会存在;不过,行使这些职能的人已经 不能够象在旧的政府机器里而那样使自己凌驾于现实社会之上 了,因为这些职能应由公社的官吏执行,因而总是处于切实的监督 之下。社会公职不会再是中央政府赏赐给它的爪牙的私有财产。随 着常备军和政府警察的被废除,实行压迫的物质力量会被推毁。宣 布教会与国家分离并剥夺一切教会所占有的财产;从一切公立学 校中取消宗教教育(同时实施免费教育),使其回到私人清修生活 的范围里去,靠信徒的施舍维持;使一切学校不受政府的监护和奴役,——所有这一切必然要摧毁精神压迫的力量,使科学不仅成为人人有份的东西,而且也摆脱掉政府压制和阶级成见的桎梏。市税由公社规定和征收,用于全国性的公共需要上的税款由公社公职人员征收,并由公社自己拨给各项公共需要(用在各项公共需要上的开支由公社自己监督)。

政府的镇压力量和控制社会的权威会这样随着它的纯粹压迫性机构的废除而被摧毁,而理应属于政府权力的职能,应当不是由凌驾于社会之上的机构,而是由社会本身的负责勤务员来执行。

马克思:《法兰西内战》,

《选集》第2卷第437-439页。

革命以人民群众的名义,并且是公开为着人民群众即生产者 群众的利益进行的这一点,也是这次革命和以前历次革命相同之 点。

> 马克思:《法兰西内战》, 《选集》第2卷第424页。

四、俄国社会和革命

土地公社所有制

土地公社所有制这种制度,我们在从印度到爱尔兰的一切印 欧族人民的低级发展阶段上,甚至在那些受印度影响而发展的马

来人中间,例如在爪哇,都可以看见。早在1608年,在刚被征服的爱尔兰北部存在的公认的土地公社所有制的事实,曾被英国人用作借口来宣布说土地无主,从而把这些土地收归皇家所有。在印度,直到今天还存在着许多种公社所有制形式。在德国,它曾经是普遍现象;现在有些地方还可以看到的公有地,就是它的残余;特别是在山区,常常会看到它的明显遗迹:例如公有地的定期重新分配等等。关于古代日耳曼公社土地占有制的更明确的说明及其详细情况,可以在毛勒的许多著作中找到,这些著作都是论述这个问题的经典作品。在西欧,包括波兰和小俄罗斯在内,这种公社所有制在社会发展的一定阶段上,变成了农业生产的桎梏和障碍,因而渐渐被消除了。相反地,在大俄罗斯(即俄国本土),它一直保存到今天,这就证明农业生产以及与之相适应的农村社会关系在这里还处在很不发达的状态,而且事实上也是如此,俄国农民只是在自己的公社里面生活和活动;其余的整个世界只有在干预他的公社事务时,对于他才是存在的。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第623-624页。

给公社所有制以最严重打击的仍然是赎买徭役。地主获得了 大部分和最好的土地;留给农民的土地勉强够维持生活,而往往是 根本不够维持生活。并且森林也转归地主了;以前农民可以不花钱 取用的薪柴、做木器用和建筑用的木料,现在他也必须用钱来购买 了。于是,农民除了一所小房子和一块光秃秃的土地以外就一无所 有,没有钱来耕种;通常土地也不够使他一家能由一次收获活到下 一次收获。在这种条件下,由于各种捐税和高利贷者的压迫,土地 公社所有制已不再是一种恩惠,而变成了一种桎梏。农民时常全家 或只身逃出公社,抛弃自己的土地,靠做短工谋生。①

恩格斯:《流亡者文献》,

《选集》第2卷第625页。

各个公社相互间这种完全隔绝的状态,在全国造成虽然相同 但绝非共同的利益,这就是东方专制制度的自然基础。从印度到俄 国,凡是这种社会形态占优势的地方,它总是产生这种专制制度, 总是在这种专制制度中找到自己的补充。不仅一般的俄罗斯国家, 并且连它的特殊形式即沙皇专制制度,都不是悬在空中,而是俄国 社会条件的必然和合乎逻辑的产物。

恩格斯:《流亡者文献》, (选集》第2卷第624页。

俄国向资产阶级方向的继续发展,即使没有俄国政府的"刺刀和皮鞭"的任何干涉,在这里也会把公社所有制逐渐消灭掉的。这特别是因为俄国农民不是象在印度某些省份里现在还有的情形那样,共同耕种公社土地,以便仅仅把产品拿来分配。相反,在俄国,土地是在各个家长之间定期重新分配,并且每个人都为自己耕种自己的一块土地。这就有可能造成公社各社员间在财富上很大的不平等,而这种不平等现象也确实是存在的。几乎在一切地方,公社社员中总有几个富裕农民,有时是百万富翁,他们放高利贷,榨取农民大众的脂膏。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第624-625页。

① 关于农民状况,还可以参看政府农业委员会的正式报告(1873年),以及斯卡尔金(WZacholustiiwStolice)(《在穷乡僻壤和在首都》)1870年圣彼得堡版。后一著作是温和保守分子写的。

俄国的公社所有制早已度过了它的繁荣时代,看样子正在趋于解体。但是也不可否认有可能使这一社会形式转变为高级形式,只要它能够保留到这样做的条件成熟的时候,只要它能够发展到农民已不再是个别而是集体从事耕作的程度①;并且应该使俄国农民不经过资产阶级的小块土地所有制的中间阶段,而实现这种向高级形式的过渡。然而这种过渡只有在下述情况下才会发生,即西欧在这种公社所有制彻底解体以前就胜利地完成无产阶级革命,而这个革命会给俄国农民提供实现这种过渡的必要条件,其中也为他们提供在整个农业制度中实行必然与其相联系的变革所必需的物资。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第 2 卷第 625—626 页。

如果有什么东西还能挽救俄国的公社所有制,使它有可能变成确实富有生命力的新形式,那末这正是西欧的无产阶级革命。

恩格斯:(流亡者文献), (选集)第2卷第626页。

几年以来,我都要求欧洲的社会党人注意俄国的状况,在俄国,有决定意义的事件正在成熟。在那里,政府和秘密团体之间的斗争非常尖锐,达到了再不能长久继续下去的地步。运动好象眼看就要爆发了。在那里,政府的走狗干着难于置信的暴行。对付这些

① 在波兰,尤其是在格罗德诺省,地主由于 1863 年的暴动而大部分破产,农民现在往往购买或租赁地主庄园,并且为着共同的利益共同进行耕种,但这些农民几百年来已没有任何公社所有制,并且他们不是大俄罗斯人,而是波兰人、立陶宛人和白俄罗斯人。

嗜血的野兽,只要可能,就必须用火药和子弹来自卫。俄国的政治 **性谋杀就是聪明、勇敢**和有自尊心的人们用来自卫和对付前所未 **闻的专制制度走狗的**唯一手段。

军队、甚至宫廷人士中间出现大规模的阴谋活动,全国舆论由 于战后外交失败而感到屈辱,国库空虚,信用紊乱,银行家不得到 国民议会的保证就拒绝贷款,最后,还有贫困。这就是俄国的总结。

恩格斯:《德国反社会党人非常法。——俄国的状况》,《选集》第3卷第366页。

劳动组合

劳动组合是俄国一种很普遍的协作形式,是自由合作的一种 最简单的形式,很象游猎部落在打猎时的自由合作形式。

恩格斯:(流亡者文献》, 《选集》第2卷第620页。

严寒的气候要求进行这种多样的工业活动,而城市的不够发达和资本的缺乏就尽可能由这种合作形式来弥补。劳动组合的最重要特征之一,即组合成员们彼此负有团结一致对付第三者的责任,这原来是以血族关系为基础的,如象古代日耳曼人中间的相互担保、血族复仇等等一样。——附带说说,劳动组合这个名词在俄国不仅用于各种合伙的行动上,而且还用于共同的机构上①。

恩格斯:《流亡者文献》, 《冼集》第2卷第621页。

① 恩格斯在 1894 年版中接着删去了:"交易所——也是那样的劳动组合"。——编者注

在工人劳动组合里面,总是要选出一个头目(starosta 意即长者)来执行财务员、会计等职务,需要时还执行经理的职务,并且领取一笔特别薪俸。这类劳动组合:

- (1)是为了暂时性的企业而建立的,企业结束后,即行解散;
- (2)是在从事某种同一职业的人中间,例如在搬运工人等等中间建立的;
 - (3)是为了经常性的企业,即真正的工业企业而建立的。

它们是根据全体成员签订的合同建立的。如果这些成员自己不能凑足必要的资本,如象在干酪业和捕鱼业(为了买渔网、渔船等等)中所常见的那样,那末劳动组合便落在高利贷者手中,他以高额利息贷出组合欠缺的款子,从此就把大部分的劳动收入装进自己的腰包。但是,作为雇佣工人完全受企业主雇用的那些劳动组合,则受到更加卑鄙的剥削。他们自己管理着自己的工业活动,这样就为资本家节省了监督费用。资本家把茅舍租给他们住,借钱给他们糊口,而且又极卑鄙地发展了商品支付制度。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第621页。

劳动组合在这里是使资本家便于剥削雇佣工人的工具。但是, 另一方面,也有一种自己雇用该团体以外的人做雇佣工人的劳动 组合。

> 恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第622页。

总之,劳动组合是一种自发产生的,因而还很不发达的合作社 形式,并且也不是纯俄罗斯或纯斯拉夫的合作社形式。在凡是需要 1286 的地方,都成立了这种合作社:在瑞士的乳品业中,在英国的捕鱼业中,合作社的种类甚至是非常纷繁的。在四十年代建造那么多德国铁路的西里西亚的挖土工人(是德国人,而决不是波兰人)就曾组织在真正的劳动组合里面。这种形式在俄国占有优势当然证明俄国人民有着强烈的联合愿望,但这还完全不能证明他们靠这种愿望就能够从劳动组合直接跳到社会主义的社会制度。要实现这种过渡,首先要劳动组合本身能够向前发展,抛弃本身那种自发的,如我们所看到的替资本家服务比替工人服务还要多的形式,并且它还必须至少提高到西欧合作社的水平。

恩格斯:《流亡者文献》,《选集》第2卷第622页。

现代的合作社至少已经证明,它能够独立地有利地经营大工业企业(如郎卡郡的纺织工业企业)。劳动组合则直到现在不仅没有能力做到这点,而且如果它不继续发展的话,那它一同大工业发生冲突就必然要遭到灭亡。

恩格斯:《流亡者文献》, 《洗集》第2卷第622-623页。

俄国革命

由于俄国人在进行低级形式的贸易,利用有利情势和玩弄与此紧密相连的欺骗手腕方面,都具有几乎无与伦比的本领,所以在俄国高利贷者比比皆是,——无怪乎彼得一世早就说过,一个俄罗斯人抵得过三个犹太人。快到收税的时候,高利贷者、富农——往往是同一公社的富裕农民——就跑出来,拿自己的现钱放债。农民

无论如何需要钱用,所以只得无可奈何地接受高利贷者的条件。这 样一来,农民也就更深地陷入困境,需要的现钱愈来愈多。一到收 获的时节,粮商就来了;因为需要钱,农民被迫出售一部分养家活 口所必需的粮食。粮商散布各种压低价格的谣言,只出很低的价 钱,但是甚至连这很低的价钱有时也部分地用按高价折合的商品 来支付,因为在俄国商品支付制度是非常发达的。可见,俄国粮食 的大量出口是直接以农民受饥饿为基础的。——另一种剥削农民 的方式是投机家从政府那里长期租赁一片官地,当土地不用施肥 还能得到很好的收成的时候就自己耕种,然后就把这片土地分成 小块,把贫瘠的土地以很高的租价租给邻近的少地的农民。如果说 上面我们看到的是英国式的商品支付制度,那末在这里,我们看到 的便是毫厘不爽的爱尔兰式的中间人。简言之,没有一个别的国家 象俄国这样,当资产阶级社会还处在原始蒙昧状态的时候,资本主 义的寄生性已经发展到了这样的程度,以致整个国家、全体人民群 众都被这种寄生性的罗网压抑和缠绕。而这一切吮吸农民血液的 吸血鬼,对于用法律和法庭来保护他们进行巧取豪夺的俄罗斯国 家的存在,竟没有丝毫利害关系!

> 恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第618-619页。

彼得堡、莫斯科、敖德萨那里近十年来特别由于铁路建设而获得了空前迅速发展和深受最近这次危机打击的大资产阶级,所有那些把自己的全部生意建筑在农民贫困上面的经营粮食、大麻、亚麻和油脂的出口商,只有依赖国家恩赐的保护关税才能存在的整个俄国大工业,——难道居民中这一切有势力的、迅速成长的因素对俄罗斯国家的存在竟没有利害关系?至于充斥和盗窃俄国并在

俄国形成一个真正阶层的人数众多的官僚者群,就更不用说了。

恩格斯:《流亡者文献》,

《选集》第2卷第619-620页。

至于俄国农民在摆脱农奴从属地位以后的处境已经不堪忍受,不可能长久这样继续下去,而仅仅由于这个原因,俄国革命正在日益迫近,——这都是显而易见的事情。

恩格斯:《流亡者文献》,《选集》第2卷第620页。

俄国无疑是处在革命的前夜。财政已经混乱到了极点。捐税 的重压已在失去作用,旧国债的利息用新公债来偿付,而每一次新 公债都遇到愈来愈大的困难;只有借口建造铁路还能得到一些钱! 行政机构早已腐败诱顶,官吏们主要是靠贪污、受贿和敲诈来维持 生活,而不是靠薪俸。全部农业生产——这是俄国最主要的生产 ——都被 1861 年的赎买办法弄得混乱不堪;大地产没有足够的劳 动力,农民没有足够的土地,他们遭到捐税压榨,受到高利贷者的 洗劫;农产品一年比一年减少。所有这一切只是靠亚洲专制制度在 表面上勉强支持着,这种专制制度的专横,我们在西方甚至是无法 想象的。这种专制制度不但日益同各个开明阶级的见解,特别是同 迅速发展的首都资产阶级的见解发生愈来愈剧烈的矛盾,而且连 它现在的体现者也不知所措了:今天向自由主义让步,明天又吓得 要命地把这些让步收回,因而自己愈益严重地破坏对自己的一切 信任。同时,在集中于首都的那些较开明的国民阶层中间愈来愈意 识到,这种情况不可容忍,变革已经迫近了,但同时也产生一种幻 想,以为可能把这个变革纳入安静的立宪的轨道。这里,革命的一

切条件都结合在一起;这次革命将由首都的上等阶级,甚至可能由 政府自己开始进行,但是农民将把它继续扩展开来,很快就会使它 超出最初的立宪阶段的范围;这个革命单只由于如下一点就对全 欧洲具有极伟大的意义,就是它会一举消灭欧洲整个反动势力的 还未触动的最后后备力量。这个革命无疑正在日益临近。只有两 个事变可能使它长久迁延下去:或者是反对土耳其或奥地利的战 争进行得手,为此需要有金钱和可靠的同盟者,或者是……过早的 起义尝试把有产阶级再次赶入政府的怀抱。

> 恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第628-629页

现在来看看俄国吧!在1848-1849年革命期间,不仅欧洲的君主,而且连欧洲的资产者,都把俄国的干涉看做是帮助他们对付刚刚开始觉醒的无产阶级的唯一救星。沙皇曾被宣布为欧洲反动势力的首领。现在,沙皇已成了革命的俘虏,被禁锢在加特契纳,而俄国已是欧洲革命运动的先进队伍了。

马克思和恩格斯:《共产党宜言》, 《冼集》第1卷第230-231页。

在俄国,我们看见,除了迅速盛行起来的资本主义狂热和刚开始发展的资产阶级土地所有制外,大半土地仍归农民公共占有。那末试问:俄国公社,这一固然已经大遭破坏的原始土地公共所有制形式,是能够直接过渡到高级的共产主义的公共所有制形式呢?或者相反,它还须先经历西方的历史发展所经历的那个瓦解过程呢?

对于这个问题,目前唯一可能的答复是:假如俄国革命将成为 西方无产阶级革命的信号而双方互相补充的话,那末现今的俄国 土地公共所有制便能成为共产主义发展的起点。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第231页。

四、波兰革命

波兰由于其全部历史发展和目前所处的状况,较之法国在更大程度上面临着一种抉择:不是革命就是灭亡。因此,关于波兰运动主要是贵族性质的运动的一切无稽之谈都是不攻自破的。在波兰流亡者中可以见到不少带有贵族派头的人;但是只要波兰本身一投入运动,他们就会成为完完全全的革命者,正象我们在 1846年和 1863年所看到的那样。这些运动不仅是民族运动,而且还直接为了解放农民和把土地转归农民所有。1871年在法国的人数众多的波兰流亡者完全听从公社的支配,难道这是贵族的行为吗?难道这不是证明这些波兰人已经完全站在现代运动的高峰上了吗?自从俾斯麦在波兹南①进行文化斗争并且仿佛是为了亵渎教皇而禁止波兰文教科书,取消波兰语,用尽一切力量来把波兰抛入俄国的怀抱以来,发生了什么事情呢?波兰贵族愈来愈接近俄国,以便即使在它的统治下重新统一波兰;革命群众的回答则是:建议同德国工人政党结成同盟,并在国际的行列中进行斗争。

恩格斯:《流亡者文献》, 《洗集》第2卷第586页。

波兰是扼杀不了的,它在1863年证明了这一点,而且现在每

① 在1894年版中不是"波兹南",而是"波兰"。——编者注

天都在证明着。它在欧洲各民族大家庭中独立生存的权利是不容 争辩的。波兰的恢复是必要的,对于德国人和俄国人这两个民族自 己来说尤其是必要的。

恩格斯:《流亡者文献》, 《选集》第2卷第586页。

压迫其他民族的民族是不能获得解放的。它用来压迫其他民族的力量,最后总是要反过来反对它自己的。只要俄国士兵还侵占着波兰,俄国人民就既不能获得政治解放,也不能获得社会解放。但是在俄国目前的发展水平下,有一点是毫无疑问的,就是一旦俄国失去波兰,俄国国内的运动就会壮大到足以推翻现存秩序的地步。波兰的独立和俄国的革命——在社会、政治和财政无止境地崩溃下去的情况下,在贪污贿赂之风腐蚀着整个官方俄国的情况下,这个革命的爆发比乍看起来要快得多——对德国工人来说,就意味着德国的资产阶级和政府,简言之即德国的反动势力将只能依靠自己本身的力量了,而对于这些力量,随着时间的推移,我们自己是能够对付的。

恩格斯:《流亡者文献》,

《选集》第2卷第586-587页。

波兰工业的迅速发展(波兰工业已经超过了俄国工业),又是波兰人民拥有无穷生命力的新的证明,是波兰人民即将达到民族复兴的新的保证。而一个独立强盛的波兰的复兴是一件不仅关系到波兰人而且关系到我们大家的事情。欧洲各民族的诚恳的国际合作,只有当其中每个民族都在自己内部完全自主的时候才能实现。1848年革命打着无产阶级的旗帜,使无产阶级战士归根到底

只是做了资产阶级的工作,然而这次革命毕竟通过自己的遗嘱执行人路易·波拿巴和俾斯麦实现了意大利、德国和匈牙利的独立。至于波兰,虽然它从1792年以来对革命所做的贡献比这三个国家所做的全部贡献还要大,可是它于1863年在十倍于自己的俄国优势下被压得喘不过气来的时候,却被抛弃不管了。波兰贵族既没有能够保持住波兰独立,也没有能够重新争得波兰独立;在资产阶级看来,波兰独立在今天至少是一件无关痛痒的事情。然而这种独立却是实现欧洲各民族和谐的合作所必需的。这种独立只有年轻的波兰无产阶级才能争得,而当波兰无产阶级把它争到手的时候,它就会完全有保障了。因为欧洲所有其余各国工人都象波兰工人本身一样需要波兰的独立。

马克思和恩格斯:《共产党宣言》, 《选集》第1卷第247页。

五、西班牙革命

西班牙是一个工业很落后的国家,那里根本谈不上工人阶级的**立即**完全解放。在达到这步以前,西班牙还必须经过各种预备发展阶段,并清除道路上的许多障碍物。在尽可能短的时期内走过这些预备阶段,迅速清除这些障碍物,——这就是共和国所提供的可能性。但是,只有通过西班牙工人阶级积极干预**政治的**办法才能利用这些可能性。工人群众感觉到了这点;他们到处力求参预各种事件,力求利用每一个方便的机会来活动,而不象先前那样,让有产阶级有进行活动和施展阴谋的自由场所。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《冼集》第2卷第562页。 由于国际的名称当时在西班牙工人中间还有巨大的吸引力,由于当时在西班牙至少在实际上还存在着国际支部的良好的组织,因此毫无疑问,在卡塔卢尼亚工厂区,在瓦伦西亚,在安达鲁西亚各个城市等地,由国际提出和支持的任何候选人都会取得光辉的胜利,并且必定能够在议会中组成一个强有力的,足以在每次表决时左右两派共和主义者之间的斗争结局的少数派。工人感觉到了这一点。他们感觉到,发挥他们的当时还有雄厚力量的组织的作用的时候已经到了。

恩格斯:《行动中的巴枯宁主义者》, 《冼集》第2 卷第563-564 页。

附录

《资本论》摘录

第一部分 商品和货币

一、商品

使用价值

资本主义生产方式占统治地位的社会的财富,表现为"庞大的商品堆积",单个的商品表现为这种财富的元素形式。因此,我们的研究就从分析商品开始。

《全集》第 23 卷第 47 页。

商品首先是一个外界的对象,一个靠自己的属性来满足人的某种需要的物。

物的有用性使物成为使用价值。但这种有用性不是悬在空中的。它决定于商品体的属性,离开了商品体就不存在。因此,商品体本身,例如铁、小麦、金钢石等等,就是使用价值,或财物。商品体的这种性质,同人取得它的使用属性所耗费的劳动的多少没有关系。在考察使用价值时,总是以它们有一定的量为前提,如几打表,几码布,几吨铁等等。商品的使用价值为商品学这门学科提供材料。使用价值只是在使用或消费中得到实现。不论财富的社会形式如何,使用价值总是构成财富的物质内容。在我们所要考察的社

1296

会形式中,使用价值同时又是交换价值的物质承担者。

《全集》第23卷第47-48页。

上衣是满足一种特殊需要的使用价值。要生产上衣,就需要进行特定种类的生产活动。这种生产活动是由它的目的、操作方式、对象、手段和结果决定的。由自己产品的使用价值或者由自己产品是使用价值来表示自己的有用性的劳动,我们简称为有用劳动。从这个观点来看,劳动总是联系到它的有用效果来考察的。

《全集》第 23 卷第 55 页。

上衣和麻布是不同质的使用价值,同样,决定它们存在的劳动即缝和织,也是不同质的。如果这些物不是不同质的使用价值,从而不是不同质的有用劳动的产品,它们就根本不能作为商品来互相对立。上衣不会与上衣交换,一种使用价值不会与同种的使用价值交换。

《全集》第23卷第55页。

各种使用价值或商品体的总和,表现了同样多种的、按照属、种、科、亚种、变种分类的有用劳动的总和,即表现了社会分工。这种分工是商品生产存在的条件,虽然不能反过来说商品生产是社会分工存在的条件。在古代印度公社中就有社会分工,但产品并不成为商品。或者拿一个较近的例子来说,每个工厂内都有系统的分工,但是这种分工不是通过工人交换他们个人的产品来实现的。只有独立的互不依赖的私人劳动的产品,才作为商品互相对立。

《全集》第 23 卷第 55 页。

每个商品的使用价值都包含着一定的有目的的生产活动,或

有用劳动。各种使用价值如果不包含不同质的有用劳动,就不能作为商品互相对立。在产品普遍采取商品形式的社会里,也就是在商品生产者的社会里,作为独立生产者的私事而各自独立进行的各种有用劳动的这种质的区别,发展成一个多支的体系,发展成社会分工。

《全集》第 23 卷第 55-56 页。

上衣、麻布等等使用价值,简言之,种种商品体,是自然物质和 劳动这两种要素的结合。如果把上衣、麻布等等包含的各种不同的 有用劳动的总和除外,总还剩有一种不借人力而天然存在的物质 基质。人在生产中只能像自然本身那样发挥作用,就是说,是能改 变物质的形态。不仅如此,他在这种改变形态的劳动中还要经常依 靠自然力的帮助。因此,劳动并不是它所生产的使用价值即物质财 富的唯一源泉。正象威廉·配第所说,劳动是财富之父,土地是财 富之母。

《全集》第 23 卷第 56-57 页。

一个物可以是使用价值而不是价值。在这个物并不是由于劳动而对人有用的情况下就是这样。例如,空气、处女地、天然草地、野生林等等。一个物可以有用,而且是人类劳动产品,但不是商品。谁用自己的产品来满足自己的需要,他生产的就只是使用价值,而不是商品。要生产商品,他不仅要生产使用价值,而且要为别人生产使用价值,即生产社会的使用价值。{而且不只是单纯为别人。中世纪农民为封建主生产交代役租的粮食,为神父生产纳什一税的粮食。但不管是交代役租的粮食,还是纳什一税的粮食,都并不因为是为别人生产的,就成为商品。要成为商品,产品必须通过交换,

转到把它当作使用价值使用的人的手里。}①最后,没有一个物可以是价值而不是使用物品。如果物没有用,那末其中包含的劳动也就没有用,不能算作劳动,因此不形成价值。

《全集》第23卷第54页。

价 值

交换价值首先表现为一种使用价值同另一种使用价值相交换的量的关系或比例,这个比例随着时间和地点的不同而不断改变。

《全集》第 23 卷第 49 页。

这种共同东西不可能是商品的几何的、物理的、化学的或其他的天然属性。商品的物体属性只是就它们使商品有用,从而使商品成为使用价值来说,才加以考虑。另一方面,商品交换关系的明显特点,正在于抽去商品的使用价值。在商品交换关系中,只要比例适当,一种使用价值就和其他任何一种使用价值完全相等。

《全集》第23卷第50页。

如果把商品体的使用价值撇开,商品体就只剩下一个属性,即 劳动产品这个属性。可是劳动产品在我们手里也已经起了变化。如 果我们把劳动产品的使用价值抽去,那末也就是把那些使劳动产 品成为使用价值的物质组成部分和形式抽去。它们不再是桌子、房 屋、纱或别的什么有用物。它们的一切可以感觉到的属性都消失

① 第 4 版注: 我插进了括号里的这段话,因为省去这段话常常会引起误解,好象不是由生产者本人消费的产品,马克思都认为是商品。——弗·恩·

了。它们也不再是木匠劳动、瓦匠劳动、纺纱劳动,或其他某种一定的生产劳动的产品了。随着劳动产品的有用性质的消失,体现在劳动产品中的各种劳动的有用性质也消失了,因而这些劳动的各种具体形式也消失了。各种劳动不再有什么差别,全都化为相同的人类劳动,抽象人类劳动。

现在我们来考察劳动产品剩下来的东西。它们剩下的只是同一的幽灵般的对象性,只是无差别的人类劳动的单纯凝结,即不管以哪种形式进行的人类劳动力耗费的单纯凝结。这些物现在只是表示,在它们的生产上耗费了人类劳动力,积累了人类劳动。这些物,作为它们共有的这个社会实体的结晶,就是价值——商品价值。

《全集》第23卷第50-51页。

作为价值,上衣和麻布是有相同实体的物,是同种劳动的客观表现。……如果把生产活动的特定性质撇开,从而把劳动的有用性质撇开,生产活动就只剩下一点:它是人类劳动力的耗费。尽管缝和织是不同质的生产活动,但二者都是人的脑、肌肉、神经、手等等的生产耗费,从这个意义上说,二者都是人类劳动。这只是耗费人类劳动力的两种不同的形式。当然,人类劳动力本身必须已有一定的发展,才能以这种或那种形式耗费。但是,商品价值体现的是人类劳动本身,是一般人类劳动的耗费。

《全集》第23卷第57页。

使用价值或财物具有价值,只是因为有抽象人类劳动体现或物化在里面。那末,它的价值量是怎样计量的呢?是用它所包含的"形成价值的实体"即劳动的量来计量。劳动本身的量是用劳动的

持续时间来计量,而劳动时间又是用一定的时间单位如小时、日等作尺度。

可能会有人这样认为,既然商品的价值由生产商品所耗费的劳动量来决定,那末一个人越懒,越不熟练,他的商品就越有价值,因为他制造商品需要花费的时间越多。但是,形成价值实体的劳动是相同的人类劳动,是同一的人类劳动力的耗费。体现在商品世界全部价值中的社会的全部劳动力,在这里是当作一个同一的人类劳动力,虽然它是由无数单个劳动力构成的。每一个这种单个劳动力,同别一个劳动力一样,都是同一的人类劳动力,只要它具有社会平均劳动力的性质,起着这种社会平均劳动力的作用,从而在商品的生产上只使用平均必要劳动时间或社会必要劳动时间。社会必要劳动时间是在现有的社会正常的生产条件下,在社会平均的劳动熟练程度和劳动强度下制造某种使用价值所需要的劳动时间。

《全集》第23 卷第51-52 页。

只是社会必要劳动量,或生产使用价值的社会必要劳动时间, 决定该使用价值的价值量。在这里,单个商品是当作该种商品的平均样品。因此,含有等量劳动或能在同样劳动时间内生产出来的商品,具有同样的价值量。一种商品的价值同其他任何一种商品的价值的比例,就是生产前者的必要劳动时间同生产后者的必要劳动时间的比例。"作为价值,一切商品都只是一定量的凝固的劳动时间。"

《全集》第23卷第52-53页。

如果生产商品所需要的劳动时间不变,商品的价值量也就不

变。但是,生产商品所需要的劳动时间随着劳动生产力的每一变动而变动。劳动生产力是由多种情况决定的,其中包括:工人的平均熟练程度,科学的发展水平和它在工艺上应用的程度,生产过程的社会结合,生产资料的规模和效能,以及自然条件。例如,同一劳动量在丰收年表现为8 蒲式耳小麦,在歉收年只表现为4 蒲式耳。同一劳动量用在富矿比用在贫矿能提供更多的金属等等。金刚石在地壳中是很稀少的,因而发现金刚石平均要花很多劳动时间。因此,很小一块金刚石就代表很多劳动。……总之,劳动生产力越高,生产一种物品所需要的劳动时间就越少,凝结在该物品中的劳动量就越小,该物品的价值就越小。相反地,劳动生产力越低,生产一种物品的必要劳动时间就越多,该物品的价值就越大。可见,商品的价值量与体现在商品中的劳动的量成正比,与这一劳动的生产力成反比。

《全集》第23卷第53-54页。

生产力特别高的劳动起了自乘的劳动的作用,或者说,在同样的时间内,它所创造的价值比同种社会平均劳动要多。

《全集》第 23 卷第 354 页。

每一个国家都有一个中等的劳动强度,在这个强度以下的劳动,在生产一种商品时所耗费的时间要多于社会必要劳动时间,所以不能算作正常质量的劳动。在一个国家内,只有超过国民平均水平的强度,才会改变单纯以劳动的持续时间来计量的价值尺度。在以各个国家作为组成部分的世界市场上,情形就不同了。国家不同,劳动的中等强度也就不同;有的国家高些,有的国家低些。于是各国的平均数形成一个阶梯,它的计量单位是世界劳动的平均单

位。因此,强度较大的国民劳动比强度较小的国民劳动,会在同一时间内生产出更多的价值,而这又表现为更多的货币。

《全集》第23卷第613-614页。

价值规律在国际上的应用,还会由于下述情况而发生更大的变化:只要生产效率较高的国家没有因竞争而被迫把它们的商品的出售价格降低到和商品的价值相等的程度,生产效率较高的国民劳动在世界市场上也被算作强度较大的劳动。

《全集》第 23 卷第 614 页。

简单平均劳动虽然在不同的国家和不同的文化时代具有不同的性质,但在一定的社会里是一定的。比较复杂的劳动只是自乘的或不如说多倍的简单劳动,因此,少量的复杂劳动等于多量的简单劳动。经验证明,这种简化是经常进行的。一个商品可能是最复杂的劳动的产品,但是它的价值使它与简单劳动的产品相等,因而本身只表示一定量的简单劳动。①各种劳动化为当作它们的计量单位的简单劳动的不同比例,是在生产者背后由社会过程决定的,因而在他们看来,似乎是由习惯确定的。为了简便起见,我们以后把各种劳动力直接当作简单劳动力,这样就省去了简化的麻烦。

《全集》第23卷第58页。

更多的使用价值本身就是更多的物质财富,两件上衣比一件 上衣多。两件上衣可以两个人穿,一件上衣只能一个人穿,依此类

① 读者应当注意,这里指的不是工人得到的一个工作日的工资或价值,而是指工人的一个工作日物化成的商品价值。在我们叙述的这个阶段,工资这个范畴根本还不存在。

推。然而随着物质财富的量的增长,它的价值量可能同时下降。这种对立的运动来源于劳动的二重性。生产力当然始终是有用的具体的劳动的生产力,它事实上只决定有目的的生产活动在一定时间内的效率。因此,有用劳动成为较富或较贫的产品源泉与有用劳动的生产力的提高或降低成正比。相反地,生产力的变化本身丝毫也不会影响表现为价值的劳动。既然生产力属于劳动的具体有用形式,它自然不再同抽去了具体有用形式的劳动有关。因此,不管生产力发生了什么变化,同一劳动在同样的时间内提供的价值量总是不同的。但它在同样的时间内提供的使用价值量会是不同的。生产力提高时就多些,生产力降低时就少些。因此,那种能提高劳动成效从而增加劳动所提供的使用价值量的生产力变化,如果会缩减生产这个使用价值量所必需的劳动时间的总和,就会减少这个增大的总量的价值量。反之亦然。

《全集》第23卷第59-60页。

起初我们看到,商品是一种二重的东西,即使用价值和交换价值。后来表明,劳动就它表现为价值而论,也不再具有它作为使用价值的创造者所具有的那些特征。商品中包含的劳动的这种二重性,是首先由我批判地证明了的。这一点是理解政治经济学的枢纽,因此,在这里要较详细地加以说明。

《全集》第 23 卷第 54-55 页。

上衣和麻布不仅是价值,而且是一定量的价值。我们曾假定, 1 件上衣的价值比 10 码麻布的价值大一倍。它们价值量的这种差 别是从哪里来的呢?这是由于麻布包含的劳动只有上衣的一半,因 而生产后者所要耗费劳动力的时间必须比生产前者多一倍。 因此,就使用价值说,有意义的只是商品中包含的劳动的质, 就价值量说,有意义的只是商品中包含的劳动的量,不过这种劳动 已经化为没有质的区别的人类劳动。在前一种情况下,是怎样劳动,什么劳动的问题;在后一种情况下,是劳动多少,劳动时间多长的问题。既然商品的价值量只是表示商品中包含的劳动量,那末,在一定的比例上,各种商品应该总是等量的价值。

(全集)第23卷第58-59页。

一切劳动,从一方面看,是人类劳动力在生理学意义上的耗费;作为相同的或抽象的人类劳动,它形成商品价值。一切劳动,从另一方面看,是人类劳动力在特殊的有一定目的的形式上的耗费; 作为具体的有用劳动,它生产使用价值。①

《全集》第 23 卷第 60 页。

① 第2版注:为了证明"只有劳动才是我们在任何时候都能够用来估计和比较各 种商品价值的最后的和现实的唯一尺度",亚·斯密写道:"等量的劳动在任何时候和 任何地方对工人本身都必定具有同样的价值。在工人的健康、精力和活动正常的情况 下,在他所能具有的平均熟练程度的情况下,他总是要牺牲同样多的安宁、自由和幸 福"(《国富论》第1卷第5章[第104-105页])。一方面,亚・斯密在这里(不是在每一 处)把价值决定于生产商品所耗费的劳动量,同商品价值决定于劳动的价值混为一谈, 因而他力图证明,等量的劳动总是具有同样的价值。另一方面,他感觉到,劳动就它表 现为商品的价值而论,只是劳动力的耗费,但他把这种耗费又仅仅理解为牺牲安宁、自 由和幸福,而不是把它也看作正常的生命活动。诚然,他看到的是现代雇佣工人。—— 注(9)提到的亚·斯密的那位匿名的前辈的说法要恰当得多。他说:"某人制造这种必 需品用了一个星期……而拿另一种物与他进行交换的人要确切地估计出什么是真正 的等值物,最好计算出什么东西会花费自己同样多的 labour(劳动)和时间。这实际上就 是说:一个人在一定时间内在一物上用去的劳动,同另一个人在同样的时间内在另一 物上用去的劳动相交换。"((对货币利息,特别是公债利息的一些看法》第39页)—— {第4版注:英语有一个优点,它有两个不同的词来表达劳动的这两个不同的方面。创 造使用价值的并具有一定质的劳动叫做 work,以与 labour 相对;创造价值并且只在量 上被计算的劳动叫做 labour,以与 work 相对。见英译本第 14 页脚注。—— 弗・恩・}

二、货币

货币的起源

谁都知道——即使他别的什么都不知道,——商品具有同它们使用价值的五光十色的自然形式成鲜明对照的、共同的价值形式,即货币形式。但是在这里,我们要做资产阶级经济学从来没有打算做的事情:指明这种货币形式的起源,就是说,探讨商品价值关系中包含的价值表现,怎样从最简单的最不显眼的样子一直发展到炫目的货币形式。这样,货币的谜就会随着消失。

《全集》第 23 卷第 61 页。

最简单的价值关系就是一个商品同另一个不同种的商品(不管是哪一种商品都一样)的价值关系。因此,两个商品的价值关系 为一个商品提供了最简单的价值表现。

《全集》第23卷第61-62页。

一个商品的简单价值形式包含在它与一个不同种商品的价值 关系或交换关系中。商品 A 的价值,通过商品 B 能与商品 A 直接 交换而在质上得到表现,通过一定量的商品 B 能与既定量的商品 A 交换而在量上得到表现。

《全集》第23卷第75页。

商品的价值形式或价值表现由商品价值的本性产生,而不是

相反,价值和价值量由它们的作为交换价值的表现方式产生。

《全集》第23卷第75页。

更仔细地考察一下商品 A 同商品 B 的价值关系中所包含的商品 A 的价值表现,就会知道,在这一关系中商品 A 的自然形式 只是充当使用价值的形态,而商品 B 的自然形式只是充当价值形式或价值形态。这样,潜藏在商品中的使用价值和价值的内部对立,就通过外部对立,即通过两个商品的关系表现出来了,在这个关系中,价值要被表现的商品只是直接当作使用价值,而另一个表现价值的商品只是直接当作交换价值。所以,一个商品的简单的价值形式,就是该商品中所包含的使用价值和价值的对立的简单表现形式。

《全集》第 23 卷第 76 页。

两个不同种的商品 A 和 B,如我们例子中的麻布和上衣,在这里显然起着两种不同的作用。麻布通过上衣表现自己的价值,上衣则成为这种价值表现的材料。前一个商品起主动作用,后一个商品起被动作用。前一个商品的价值表现为相对价值,或者说,处于相对价值形式。后一个商品起等价物的作用,或者说,处于等价形式。

相对价值形式和等价形式是同一价值表现的互相依赖、互为条件、不可分离的两个要素,同时又是同一价值表现的互相排斥、互相对立的两端即两极;这两种形式总是分配在通过价值表现互相发生关系的不同的商品上。例如我不能用麻布来表现麻布的价值。20 码麻布=20 码麻布,这不是价值表现。相反,这个等式只是说,20 码麻布无非是 20 码麻布,是一定量的使用物品麻布。因此,麻布的价值只能相对地表现出来,即通过另一个商品表现出来。因

此,麻布的相对价值形式要求有另一个与麻布相对立的商品处于等价形式。另一方面,这另一个充当等价物的商品不能同时处于相对价值形式。它不表现自己的价值。它只是为别一个商品的价值表现提供材料。

一个商品究竟是处于相对价值形式,还是处于与之对立的等价形式,完全取决于它当时在价值表现中所处的地位,就是说,取决于它是价值被表现的商品,还是表现价值的商品。

《全集》第23卷第62-63页。

不论 20 码麻布=1 件上衣,或=20 件上衣,或=X 件上衣,也就是说,不论一定量的麻布值多少件上衣,每一个这样的比例总是包含这样的意思:麻布和上衣作为价值量是同一单位的表现,是同一性质的物。麻布=上衣是这一等式的基础。

但是,这两个被看作质上等同的商品所起的作用是不同的。只有麻布的价值得到表现。是怎样表现的呢?是通过同上衣的关系,把上衣当作它的"等价物",或与它"能交换的东西"。在这个关系中,上衣是价值的存在形式,是价值物,因为只有作为价值物,它才是与麻布相同的。另一方面,麻布自身的价值显示出来了,或得到了独立的表现,因为麻布只有作为价值才能把上衣当作等值的东西,或与它能交换的东西。

《全集》第 23 卷第 64 页。

一个商品的价值性质通过该商品与另一个商品的关系而显露 出来。

《全集》第 23 卷第 64 页。

只有不同种商品的等价表现才使**形**成价值的劳动的这种特殊 1308 性质显示出来,因为这种等价表现实际上是把不同种商品所包含的不同种劳动化为它们的共同东西,化为一般人类劳动。①

《全集》第23卷第65页。

通过价值关系,商品 B 的自然形式成了商品 A 的价值形式,或者说,商品 B 的物体成了反映商品 A 的价值的镜子。商品 A 同作为价值体,作为人类劳动的化身的商品 B 发生关系,就使 B 的使用价值成为表现 A 自己价值的材料。在商品 B 的使用价值上这样表现出来的商品 A 的价值,具有相对价值形式。

《全集》第23卷第67页。

等价形式的发展程度是同相对价值形式的发展程度相适应的。但是必须指出,等价形式的发展只是相对价值形式发展的表现和结果。

《全集》第23卷第83页。

价值形式发展到什么程度,它的两极即相对价值形式和等价形式之间的对立,也就发展到什么程度。

《全集》第23卷第83页。

凡是价值要被表现的商品,都是一定量的使用物品,如 15 舍

① 第2版注:最早的经济学家之一、著名的富兰克林,继威廉·配第之后看出了价值的本质,他说:"既然贸易无非是一种劳动同另一种劳动的交换,所以一切物的价值用劳动来估计是最正确的"(斯巴克斯编《富兰克林全集》1836年波士顿版第2卷第267页)。富兰克林没有意识到,既然他"用劳动"来估计一切物的价值,也就抽掉了各种互相交换的劳动的差别,这样就把这些劳动化为相同的人类劳动。他虽然没有意识到这一点,却把它说了出来。他先说:"一种劳动",然后说"另一种劳动",最后说的是没有任何限定的"劳动",也就是作为一切物的价值实体的劳动。

费耳小麦、100磅咖啡等等。这一定量的商品包含着一定量的人类 劳动。因而,价值形式不只是要表现价值,而且要表现一定量的价值,即价值量。

《全集》第 23 卷第 67 页。

"20 码麻布=1 件上衣,或 20 码麻布值 1 件上衣"这一等式的前提是:1 件上衣和 20 码麻布正好包含有同样多的价值实体。就是说,这两个商品量耗费了同样多的劳动或等量的劳动时间。但是生产 20 码麻布或 1 件上衣的必要劳动时间,是随着织或缝的生产力的变化而变化的。现在我们要较详细地研究一下这种变化对价值量的相对表现的影响。

- I.麻布的价值起了变化,上衣的价值不变。如果生产麻布的必要劳动时间由于种植亚麻的土地肥力下降而增加一倍,那末麻布的价值也就增大一倍。……
- II. 麻布的价值不变,上衣的价值起了变化。在这种情况下,如果生产上衣的必要劳动时间由于羊毛歉收而增加一倍,现在不是20 码麻布=1件上衣,而是20 码麻布=1件上衣。……

II. 生产麻布和上衣的必要劳动量可以按照同一方向和同一比例同时发生变化。在这种情况下,不管这两种商品的价值发生什么变动,依旧是 20 码麻布=1 件上衣。……

IV. 生产麻布和上衣的各自的必要劳动时间,从而它们的价值,可以按照同一方向但以不同的程度同时发生变化,或者按照相反的方向发生变化,等等。这种种可能的组合对一种商品的相对价

值的影响,根据Ⅰ、Ⅱ、Ⅲ类的情况就可以推知。

可见,价值量的实际变化不能明确地,也不能完全地反映在价 1310 值量的相对表现即相对价值量上。即使商品的价值不变,它的相对价值也可能发生变化。即使商品的价值发生变化,它的相对价值也可能不变,最后,商品的价值量和这个价值量的相对表现同时发生的变化,完全不需要一致。①

《全集》第23卷第67-69页。

我们说过,当商品 A(麻布)通过不同种商品 B(上衣)的使用价值表现自己的价值时,它就使商品 B 取得一种特殊的价值形式,即等价形式。商品麻布显示出它自身的价值,是通过上衣没有取得与自己的物体形式不同的价值形式而与它相等。这样,麻布表现出它自身具有价值,实际上是通过上衣能与它直接交换。因此,一个商品的等价形式就是它能与另一个商品直接交换的形式。

《全集》第23卷第70页。

在考察等价形式时看见的第一个特点,就是使用价值成为它的对立面即价值的表现形式。

① 第 2 版注:庸俗经济学以惯有的机警利用了价值量和它的相对表现之间的这种不一致现象。例如:"如果承认,A由于同它相交换的 B提高而降低,虽然这时在 A上所耗费的劳动并不比以前少,这样,你们的一般价值原理就破产了……如果承认,由于与 B相对而言,A的价值提高,所以与 A相对而言,B的价值就降低,那末,李嘉图提出的关于商品的价值总是取决于商品所体现的劳动量这个大原理就站不住脚了;因为既然 A的费用的变化不仅改变了本身的价值(与同它相交换的 B相对而言),而且也改变了 B的价值(与 A的价值相对而言),虽然生产 B 所需要的劳动量并未发生任何变化,那末,不仅确认商品生产所耗费的劳动量调节商品价值的学说要破产,而且断言商品的生产费用调节商品价值的学说也要破产。"(约·布罗德赫斯特《政治经济学》1842 年伦教版第 11、14 页)

布罗德赫斯特先生也可以说:看看 $\frac{10}{20}$ 、 $\frac{10}{50}$ 、 $\frac{10}{100}$ 等等分数罢。即使 10 这个数字不变,但它的相对量,它与分母 20、50、100 相对而言的量却不断下降。可见,整数(例如 10)的大小由它包含的单位数来"调节"这个大原理破产了。

商品的自然形式成为价值形式。但是请注意,对商品 B(上衣、小麦或铁等等)来说,这种转换只有在任何别的商品 A(麻布等等)与它发生价值关系时,只有在这种关系中才能实现。因为任何商品都不能把自己当作等价物来同自己发生关系,因而也不能用它自己的自然外形来表现它自己的价值,所以它必须把另一商品当作等价物来同它发生关系,或者使另一商品的自然外形成为它自己的价值形式。

《全集》第 23 卷第 71 页。

充当等价物的商品的物体总是当作抽象人类劳动的化身,同时又总是某种有用的、具体的劳动的产品。因此,这种具体劳动就成为抽象人类劳动的表现。例如,如果上衣只当作抽象人类劳动的实现,那末,在上衣内实际地实现的缝劳动就只当作抽象人类劳动的实现形式。在麻布的价值表现中,缝劳动的有用性不在于造了衣服,从而造了人,而在于造了一种物体,使人们能看出它是价值,因而是与物化在麻布价值内的劳动毫无区别的那种劳动的凝结。要造这样一面反映价值的镜子,缝劳动本身就必须只是反映它作为人类劳动的这种抽象属性。

《全集》第23卷第72-73页。

等价形式的第二个特点,就是具体劳动成为它的对立面即抽象人类劳动的表现形式。

既然这种具体劳动,即缝,只是当作无差别的人类劳动的表现,它也就具有与别种劳动即麻布中包含的劳动等同的形式,因而,尽管它同其他一切生产商品的劳动一样是私人劳动,但终究是直接社会形式上的劳动。正因为这样,它才表现在一种能与别种商

品直接交换的产品上。可见,等价形式的第三个特点,就是私人劳动成为它的对立面的形式,成为直接社会形式的劳动。

《全集》第23卷第73页。

通过个别的价值形式,商品 A 的价值固然只是表现在一个别种商品上,但是这后一个商品不论是哪一种,是上衣、铁或小麦等等,都完全一样。随着同一商品和这种或那种不同的商品发生价值关系,也就产生它的种种不同的简单价值表现。它可能有的价值表现的数目,只受与它不同的商品种类的数目的限制。这样,商品的个别的价值表现就转化为一个可以不断延长的、不同的简单价值表现的系列。

《全集》第23卷第77页。

简单价值形式是不充分的,是一种胚胎形式,它只有通过一系列的形态变化,才成熟为价格形式。

《全集》第 23 卷第 77 页。

一种商品例如麻布的价值表现在商品世界的其他无数的元素上。每一种其他的商品体都成为反映麻布价值的镜子。① 这样,这个价值本身才真正表现为无差别的人类劳动的凝结。因为形成这

① 因此,如果麻布的价值用上衣来表现,我们就说麻布的上衣价值。如果麻布的价值用谷物来表现,我们就说麻布的谷物价值,依此类推。每一个这种表现都意味着,在上衣、谷物等等的使用价值上表现出来的是麻布的价值。"因为每种商品的价值都表示该商品在交换中的关系,所以根据它用来比较的商品,我们可以称它的价值为……谷物价值、呢绒价值;因此,有千万种价值,有多少种商品,就有多少种价值,它们都同样是现实的,又都同样是名义的。"(《对价值的本质、尺度和原因的批判研究,主要是论李嘉图先生及其信徒的著作》,《略论意见的形成和发表》一书的作者著,1825年伦敦版第39页)这部在英国曾经轰动一时的匿名著作的作者赛。贝利以为,只要这样指出同一商品价值具有种种不同的相对表现,就消除了规定价值概念的任何可能。虽然他十分浅薄,但却触及了李嘉图学说的弱点,李嘉图学派例如在《韦斯明斯特评论》上攻击贝利时流露的愤激情绪,就证明了这一点。

个价值的劳动现在十分清楚地表现为这样一种劳动,其他任何一种人类劳动都与之等同,而不管其他任何一种劳动具有怎样的自然形式,即不管它是物化在上衣、小麦、铁或金等等之中。因此,现在麻布通过自己的价值形式,不再是只同另一种商品发生社会关系,而是同整个商品世界发生社会关系。作为商品,它是这个世界的一个公民。同时,商品价值表现的无限的系列表明,商品价值是同它借以表现的使用价值的特殊形式没有关系的。

《全集》第 23 卷第 78 页。

每一种商品,上衣、茶叶、小麦、铁等等,都在麻布的价值表现中充当等价物,因而充当价值体。每一种这样的商品的一定的自然形式,现在都成为一个特殊的等价形式,与其他许多特殊等价形式并列。同样,种种不同的商品体中所包含的多种多样的一定的、具体的、有用的劳动,现在只是一般人类劳动的同样多种的特殊的实现形式或表现形式。

《全集》第 23 卷第 79 页。

如果一个人用他的麻布同其他许多商品交换,从而把麻布的价值表现在一系列其他的商品上,那末,其他许多商品所有者也就必然要用他们的商品同麻布交换,从而把他们的各种不同的商品的价值表现在同一个第三种商品麻布上。——因此,把 20 码麻布=1 件上衣,或=10 磅茶叶,或=其他等等这个系列倒转过来,也就是说,把事实上已经包含在这个系列中的相反关系表示出来,我们就得到:

C. 一般价值形式

《全集》第23卷第80页。

现在,商品价值的表现:1.是简单的,因为都是表现在唯一的商品上;2.是统一的,因为都是表现在同一的商品上。它们的价值形式是简单的和共同的,因而是一般的。

《全集》第23卷第81页。

一切商品,在与麻布等同的形式上,不仅表现为在质上等同,表现为价值,而且同时也表现为在量上可以比较的价值量。由于它们都通过同一个材料,通过麻布来反映自己的价值量,这些价值量也就互相反映。

《全集》第23卷第82页。

商品世界的一般的相对价值形式,使被排挤出商品世界的等价物商品即麻布,获得了一般等价物的性质。麻布自身的自然形式是这个世界的共同的价值形态,因此,麻布能够与其他一切商品直接交换。它的物体形式是当作一切人类劳动的可以看得见的化身,一般的社会的蛹化。同时,织,这种生产麻布的私人劳动,也就

[83]处于一般社会形式,处于与其他一切劳动等同的形式。构成一般价值形式的无数等式,使实现在麻布中的劳动,依次等于包含在其他商品中的每一种劳动,从而使织成为一般人类劳动的一般表现形式。这样,物化在商品价值中的劳动,不仅消极地表现为被抽去了实在劳动的一切具体形式和有用属性的劳动。它本身的积极的性质也清楚地表现出来了。这就是把一切实在劳动化为它们共有的人类劳动的性质,化为人类劳动力的耗费。

把劳动产品表现为只是无差别人类劳动的凝结物的一般价值 形式,通过自身的结构表明,它是商品世界的社会表现。因此,它清 楚地告诉我们,在这个世界中,劳动的一般的人类的性质形成劳动 的特殊的社会的性质。

《全集》第23卷第82-83页。

一般等价形式是价值的一种形式。因此,它可以属于任何一种商品。另一方面,一种商品处于一般等价形式(第三种形式),是因为而且只是因为它被其他一切商品当作等价物排挤出来。这种排挤最终限制在一种特殊的商品上,从这个时候起,商品世界的统一的相对价值形式才获得客观的固定性和一般的社会效力。

等价形式同这种特殊商品的自然形式社会地结合在一起,这种特殊商品成了货币商品,或者执行货币的职能。在商品世界起一般等价物的作用就成了它特有的社会职能,从而成了它的社会独占权。在第二种形式中充当麻布的特殊等价物,而在第三种形式中把自己的相对价值共同用麻布来表现的各种商品中间,有一种商品在历史过程中夺得了这个特权地位,这就是金。因此,我们在第

三种形式中用商品金代替商品麻布,就得到:

D. 货币形式

20码麻布= 1件上衣= 10磅茶叶= 40磅咖啡= 1夸特小麦= 1/2 吨 铁= X量商品A=

《全集》第23卷第85-86页。

金能够作为货币与其他商品相对立,只是因为它早就作为商品与它们相对立。与其他一切商品一样,它过去就起等价物的作用:或者是在个别的交换行为中起个别等价物的作用,或者是与其他商品等价物并列起特殊等价物的作用。渐渐地,它就在或大或小的范围内起一般等价物的作用。一当它在商品世界的价值表现中独占了这个地位,它就成为货币商品。只是从它已经成为货币商品的时候起,第四种形式才同第三种形式区别开来,或者说,一般价值形式才转化为货币形式。

《全集》第 23 卷第 86 页。

货币的职能

金的第一个职能是为商品世界提供表现价值的材料,或者说, 是把商品价值表现为同名的量,使它们在质的方面相同,在量的方 面可以比较。因此,金执行一般的价值尺度的职能,并且首先只是由于这个职能,金这个特殊的等价商品才成为货币。

货币作为价值尺度,是商品内在的价值尺度即劳动时间的必然表现形式。^①

《全集》第23卷第112页。

商品的价格或货币形式,同商品的所有价值形式一样,是一种 与商品的可以捉摸的实在的物体形式不同的,因而只是观念的或 想象的形式。

《全集》第 23 卷第 113 页。

货币在执行价值尺度的职能时,只是想象的或观念的货币。

《全集》第 23 卷第 114 页。

凡是价格已经确定的商品都表现为这样的形式:a 量商品 A =x 量金;b 量商品 B=z 量金;c 量商品 C=y 量金,等等,在这里,a,b,c 代表商品 A,B,C 的一定量,x,z,y 代表金的一定量。这样,商品价值就转化为大小不同的想象的金量,就是说,尽管商品体五花

① 为什么货币不直接代表劳动时间本身,例如,以一张纸币代表 X 个劳动小时,这个问题可简单归结为:在商品生产的基础上为什么劳动产品必须表现为商品,因为商品的表现就包含着商品分为商品和货币商品这种二重化。或者说,为什么私人劳动不能看成是直接的社会劳动,不能看成是它自身的对立面。我在别处曾详细地谈到在商品生产的基础上实行"劳动货币"这种平庸的空想。(《政治经济学批判》第61页及以下各页)在这里我还想指出一点,例如欧文的"劳动货币",同戏票一样,不是"货币"。欧文以直接社会化劳动为前提,就是说,以一种与商品生产截然相反的生产形式为前提。劳动券只是证明生产者个人参与共同劳动的份额,以及他个人在供消费的那部分共同产品中应得的份额。不过欧文没有想到以商品生产为前提,也没有想到要用货币把戏来回避商品生产的必要条件。

八门,商品价值都变为同名的量,即金量。各种商品的价值作为不同的金量互相比较,互相计量,这样在技术上就有必要把某一固定的金量作为商品价值的计量单位。这个计量单位本身通过进一步分成等分而发展成为标准。金、银、铜在变成货币以前,在它们的金属重量中就有这种标准,例如,以磅为计量单位,磅一方面分成盎斯等等,另一方面又合成咆等等。①因此,在一切金属的流通中,原有的重量标准的名称,也是最初的货币标准或价格标准的名称。

《全集》第 23 卷第 115 页。

商品的价值量表现着一种必然的、商品形成过程内在的同社会劳动时间的关系。随着价值量转化为价格,这种必然的关系就表现为商品同在它之外存在的货币商品的交换比例。这种交换比例既可以表现商品的价值量,也可以表现比它大或小的量,在一定条件下,商品就是按这种较大或较小的量来让渡的。可见,价格和价值量之间的量的不一致的可能性,或者价格偏离价值量的可能性,已经包含在价格形式本身中。但这并不是这种形式的缺点,相反地,却使这种形式成为这样一种生产方式的适当形式,在这种生产方式下,规则只能作为没有规则性的盲目起作用的平均数规律来为自己开辟道路。

价格形式不仅可能引起价值量和价格之间即价值量和它的货币表现之间的量的不一致,而且能够包藏一个质的矛盾,以致货币虽然只是商品的价值形式,但价格可以完全不是价值的表现。有些

① 第2版注:在英国,一盎斯金是货币标准的单位,但它不能分成等分。造成这种 奇怪现象的原因是:"我国的铸币制度本来只适用于银,因此,一盎斯银分成的铸币总是一个整数。但后来在只适用于银的铸币制度中采用了金,因此一盎斯金铸成的金币就不能是一个整数了。"(麦克拉伦《通货简史》1858年伦敦版第16页)

东西本身并不是商品,例如良心、名誉等等,但是也可以被它们的所有者出卖以换取金钱,并通过它们的价格,取得商品形式。因此,没有价值的东西在形式上可以具有价格。在这里,价格表现是虚幻的,就象数学中的某些数量一样。另一方面,虚幻的价格形式——如未开垦的土地的价格,这种土地没有价值,因为没有人类劳动物化在里面——又能掩盖实在的价值关系或由此派生的关系。

《全集》第23卷第120-121页。

作为商品流通的媒介,货币取得了流通手段的职能。

《全集》第23卷第134页。

从货币作为流通手段的职能中产生出货币的铸币形式

《全集》第23卷第144页。

金币在流通中受到磨损,有的磨损得多,有的磨损得少。金的名称和金的实体,名义含量和实际含量,开始了它们的分离过程。同名的金币,具有了不同的价值,因为重量不同了。作为流通手段的金同作为价格标准的金偏离了,因此,金在实现商品的价格时不再是该商品的真正等价物。

《全集》第23卷第145页。

既然货币流通本身使铸币的实际含量同名义含量分离,使铸币的金属存在同它的职能存在分离,所以在货币流通中就隐藏着一种可能性:可以用其他材料做的记号或用象征来代替金属货币执行铸币的职能。

《全集》第23卷第145页。

银记号或铜记号的金属含量是由法律任意规定的。它们在流 1320 通中比金币磨损得还要快。因此,它们的铸币职能实际上与它们的 重量完全无关,就是说,与任何价值完全无关。金的铸币存在同它 的价值实体完全分离了。因此,相对地说没有价值的东西,例如纸票,就能代替金来执行铸币的职能。

《全集》第 23 卷第 146 页。

作为价值尺度并因而以自身或通过代表作为流通手段来执行职能的商品,是货币。因此,金(或银)是货币。金作为货币执行职能,一方面是在这样的场合:它必须以其金体(或银体)出现,因而作为货币商品出现,就是说,它不象在充当价值尺度时那样纯粹是观念的,也不象在充当流通手段时那样可以用别的东西来代表;另一方面是在这样的场合:它的职能——不论由它亲自执行,还是由它的代表执行——使它固定成为唯一的价值形态,成为交换价值的唯一适当的存在,而与其他一切仅仅作为使用价值的商品相对立。

《全集》第23卷第149-150页。

只要商品的形态变化系列一中断,卖之后没有继之以买,货币 就会停止流动……。

《全集》第23卷第150页。

随着商品流通的最初发展,把第一形态变化的产物,商品的转化形式或它的金蛹保留在自己手中的必要性和欲望也发展起来了。出售商品不是为了购买商品,而是为了用货币形式来代替商品形式。这一形式变换从物质变换的单纯媒介变成了目的本身。商品的转换形态受到阻碍,不能再作为商品的绝对可以让渡的形态

或作为只是转瞬即逝的货币形式而起作用。于是货币硬化为贮藏货币,商品出售者成为货币贮藏者。

《全集》第23卷第150页。

自从有可能把商品当作交换价值来保持,或把交换价值当作商品来保持以来,求金欲就产生了。随着商品流通的扩展,货币——财富的随时可用的绝对社会形式——的权力也日益增大。

《全集》第23卷第151页。

贮藏货币的欲望按其本性是没有止境的。在质的方面,或按形式来说,货币是无限的,也就是说,是物质财富的一般代表,因为它能直接转化成任何商品。但是在量的方面,每一个现实的货币额又是有限的,因而只是作用有限的购买手段。货币的这种量的有限性和质的无限性之间的矛盾,迫使货币贮藏者不断地从事息息法斯式的积累劳动。

《全集》第 23 卷第 153 页。

除直接的贮藏形式以外,还有一种美的贮藏形式,即占有金银制的商品。它是与资产阶级社会的财富一同增长的。

《全集》第 23 卷第 154 页。

随着商品流通的发展,使商品的让渡同商品价格的实现在时间上分离开来的关系也发展起来。这里我们只举出其中一些最简单的关系。一些商品需要的生产时间较长,另一些商品需要的生产时间较短。不同的商品的生产与不同的季节有关。一些商品在市场所在地生产,另一些商品要旅行到远方的市场去。因此,一个商

品所有者可以在另一个商品所有者作为买者出现之前,作为卖者出现。当同样一些交易总是在同一些人中间反复进行时,商品的出售条件就按照商品的生产条件来调节。另一方面,有一些商品例如房屋的使用权是出卖一定期限的。买者只是在期满时才真正取得商品的使用价值。因而他先购买商品,后对商品支付。一个商品所有者出售他现有的商品,而另一个商品所有者却只是作为货币的代表或作为未来货币代表来购买这种商品。卖者成为债权人,买者成为债务人。由于商品的形态变化或商品的价值形式的发展在这里起了变化,货币也就取得了另一种职能。货币成了支付手段。

《全集》第23卷第155页。

在流通过程的每一个一定的时期内,到期的债务代表着产生 这些债务的已售商品的价格总额。实现这一价格总额所必需的货币量,首先取决于支付手段的流通速度。它决定于两种情况:一是债权人和债务人的关系的锁链,即 A 从他的债务人 B 那里得到的货币,付给他的债权人 C 等等;一是各种不同的支付期限的间隔。

《全集》第 23 卷第 157 页。

货币作为支付手段的职能包含着一个直接的矛盾。在各种支付互相抵销时,货币就只是在观念上执行计算货币或价值尺度的职能。而在必须进行实际支付时,货币又不是充当流通手段,不是充当物质变换的仅仅转瞬即逝的媒介形式,而是充当社会劳动的单个化身,充当交换价值的独立存在,充当绝对商品。这种矛盾在

生产危机和商业危机中称为货币危机^①的那一时刻暴露得特别明显。这种货币危机只有在一个接一个的支付的锁链和抵销支付的人为制度获得充分发展的地方,才会发生。

《全集》第 23 卷第 158 页。

信用货币是直接从货币作为支付手段的职能中产生的,而由 出售商品得到的债券本身又因债权的转移而流通。另一方面,随着 信用事业的扩大,货币作为支付手段的职能也在扩大。

《全集》第23卷第160页。

在商品生产达到一定水平和规模时,货币作为支付手段的职能就会越出商品流通领域。货币变成契约上的一般商品。地租、赋税等等由实物交纳转化为货币支付。

《全集》第 23 卷第 161 页。

由于充当支付手段的货币的发展,就必须积累货币,以便到期偿还债务。随着资产阶级社会的发展,作为独立的致富形式的货币贮藏消失了,而作为支付手段准备金的形式的货币贮藏却增长了。

《全集》第 23 卷第 162 页。

货币一越出国内流通领域,便失去了在这一领域内获得的价格标准、铸币、辅币和价值符号等地方形式,又恢复原来的贵金属

① 本文所谈的货币危机是任何普遍的生产危机和商业危机的一个特殊阶段,应同那种也称为货币危机的特种危机区分开来。后者可以单独产生,只是对工业和商业发生反作用。这种危机的运动中心是货币资本,因此它的直接范围是银行、交易所和财政。(马克思在第3版上加的注)

块的形式。在世界贸易中,商品普遍地展开自己的价值。因此,在这里,商品独立的价值形态,也是作为世界货币与商品相对立。只有在世界市场上,货币才充分地作为这样一种商品起作用,这种商品的自然形式同时就是抽象人类劳动的直接的社会实现形式。货币的存在方式与货币的概念相适合了。

《全集》第23卷第163页。

世界货币执行一般支付手段的职能、一般购买手段的职能和一般财富的绝对社会化身的职能。它的最主要的职能,是作为支付手段平衡国际贸易差额。由此产生重商主义体系的口号——贸易差额!金银充当国际购买手段,主要是在各国间通常的物质变换的平衡突然遭到破坏的时候。最后,它们充当财富的绝对社会化身是在这样的场合:不是要买或是要支付,而是要把财富从一个国家转移到另一个国家,同时,商品市场的行情或者要达到的目的本身,不容许这种转移以商品形式实现。①

《全集》第 23 卷第 164 页。

货币流通量

每一个商品在流通中走第一步,即进行第一次形式变换,就退出流通,而总有新的商品进入流通。相反,货币作为流通手段却不断地留在流通领域,不断地在那里流动。于是产生了一个问题,究

① 例如,在发放补助金,为进行战争或恢复银行现金支付而实行借款等等情况下,价值正是要求具有货币形式。

竟有多少货币不断地被流通领域吸收。

《全集》第23卷第136页。

直接的流通形式总是使商品和货币作为物体彼此对立着,商品在卖的一极,货币在买的一极,所以,商品世界的流通过程所需要的流通手段量,已经由商品的价格总额决定了。事实上,货币不过是把已经在商品价格总额中观念地表现出来的金额实在地表现出来。因此,这两个数额相等是不言而喻的。

《全集》第23卷第136-137页。

假设金的价值是既定的,实际上在估量价格的一瞬间,金的价值确实也是既定的。

在这种前提下,流通手段量决定于待实现的商品价格总额。如果我们再假设每一种商品的价格都是既定的,显然,商品价格总额就决定于流通中的商品量。

《全集》第 23 卷第 138 页。

假定有若干互不相干的、同时发生的、因而在空间上并行的 卖,或者说局部形态变化,例如有 1 夸特小麦、20 码麻布、1 本圣 经、4 加仑烧酒同时出售。如果每种商品的价格都是 2 镑,待实现 的价格总额就是 8 镑,那末进入流通的货币量必须是 8 镑。相反,如果这 4 种商品是我们上面所说过的形态变化系列的各个环节,即 1 夸特小麦—2 镑—20 码麻布—2 镑—1 本圣经—2 镑—4 加仑烧酒—2 镑,那末,有 2 镑就可以使所有这些商品依次流通,因为它依次实现它们的价格,从而实现 8 镑的价格总额,最后停留在酿酒者手中。这 2 镑完成了 4 次流通。同一些货币的这种反复的位

置变换既表示商品发生双重的形式变换,表示商品通过两个对立的流通阶段的运动,也表示各种商品的形态变化交错在一起。①这个过程经过的各个互相对立、互为补充的阶段,不可能在空间上并行,只能在时间上相继发生。因此,时间就成为计量这个过程久暂的尺度,或者说,同一些货币在一定时间内的流通次数可以用来计量货币流通的速度。例如,假定上述4种商品的流通过程持续上天。这样,待实现的价格总额为8镑,同一些货币1天的流通次数是4次,流通的货币量是2镑,或者就一定时间的流通过程来说是:<u>商品价格总额</u>=执行流通手段职能的货币量。这个规律是普遍适用的。

《全集》第 23 卷第 139 页。

在每一段时期内执行流通手段职能的货币的总量,一方面取决于流通的商品世界的价格总额,另一方面取决于这个商品世界的互相对立的流通过程流动的快慢,这种流动决定着同一些货币能够实现价格总额的多大部分。

《全集》第23卷第141页。

纸币流通的特殊规律只能从纸币是金的代表这种关系中产生。这一规律简单说来就是:纸币的发行限于它象征地代表的金(或银)的实际流通的数量。

《全集》第 23 卷第 147 页。

如果纸币超过了自己的限度,即超过了能够流通的同名的金

① "正是产品使它(货币)运动,使它流通……它(即货币)运动的速度可以补充它的数量。必要时,它会一刻不停地从一个人的手中转到另一个人的手中。"(列特隆《旅价值、流通、工业、国内外贸易论社会利益》第915、916页)

币量,那末,即使不谈有信用扫地的危险,它在商品世界毕竟只是 代表由商品世界的内在规律所决定的那个金量,即它所能代表的 那个金量。

《全集》第23卷第147页。

纸币是金的符号或货币符号。纸币同商品价值的关系只不过是:商品价值观念地表现在一个金量上,这个金量则由纸象征地可感觉地体现出来。纸币只有代表金量(金量同其他一切商品量一样,也是价值量),才成为价值符号。①

《全集》第 23 卷第 148 页。

货币贮藏在金属流通的经济中执行着种种不同的职能。它的第一个职能是从金银铸币的流通条件中产生的。我们已经知道,随着商品流通在范围、价格和速度方面的经常变动,流通的货币量也不断增减。因此,这个量必须能伸缩。有时货币必须当作铸币被吸收,有时铸币必须当作货币被排斥。为了使实际流通的货币量总是同流通领域的饱和程度相适应,一个国家的现有的金银量必须大于执行铸币职能的金银量。这个条件是靠货币的贮藏形式来实现的。货币贮藏的蓄水池,对于流通中的货币来说,既是排水渠,又是

① 第2版注:甚至最优秀的货币问题著作家,对货币的各种职能的理解也是很模糊的,例如,富拉顿下面的一段话就是证明:"就我们的国内交换来说,通常由金币和银币执行的各种货币职能,同样可以有效地由不兑现的纸币的流通来执行,而这种纸币除依法获得的人为的约定的价值外,没有任何别的价值。我想,这个事实是任何人都不能否认的。只要纸币发行量保持在应有的限度内,这种价值就完全能适合于内在价值的目的,甚至使价值标准成为多余。"(富拉顿《论流通手段的调整》1845年伦敦第2版第21页)这就是说,由于货币商品在流通中可以被单纯的价值符号代替,作为价值尺度和价格标准的货币商品就成为多余的了!

引水渠;因此,货币永远不会溢出它的流通的渠道。①

《全集》第 23 卷第 154 页。

现在我们来考察一定时期内的流通货币的总额。假定流通手段和支付手段的流通速度是已知的,这个总额就等于待实现的商品价格总额加上到期的支付总额,减去彼此抵销的支付,最后减去同一货币交替地时而充当流通手段、时而充当支付手段的流通次数。

《全集》第 23 卷第 159 页。

货币流通与商品流通

每个商品的形态变化系列所形成的循环,同其他商品的循环 不可分割地交错在一起。这全部过程就表现为商品流通。

商品流通不仅在形式上,而且在实质上不同于直接的产品交换。

《全集》第 23 卷第 131 页。

与直接的产品交换不同,流通过程在使用价值换位和转手之

① "一个国家要进行贸易,必须有一定数量的金属货币,这个数量随着情况的需要而变化,时而增多,时而减少……货币的这种涨落,无需政治家的任何协助,能够自行调节……两只吊桶交替工作:货币不足时,用金属块来铸造;金属块不足时,把货币熔化掉。"(达·诺思爵士(贸易论》[附言]第3页)长期在东印度公司任职的约翰·斯图亚特·穆勒证实,在印度银饰品仍然直接起着贮藏货币的作用。"利率高时,银饰品送往造币厂,利率低时,它又恢复原状。"(约·斯·穆勒的证词,1857年《银行法报告》第2084、2101号)根据1864年关于印度金银输入和输出的议会文件,1863年金银入超19367764镑。在1864年以前的8年间,费金属入超109552917镑。在本世纪中,印度铸造的货币远远超过200000000磅。

后并没有结束。货币并不因为它最终从一个商品的形态变化系列 中退出来而消失。它不断地沉淀在商品空出来的流通位置上。

《全集》第 23 卷第 132 页。/

商品流通直接赋予货币的运动形式,就是货币不断地离开起点,就是货币从一个商品所有者手里转到另一个商品所有者手里,或者说,就是货币流通(currency,cours de la monnaie)。

《全集》第23卷第134页。

流通所以能够打破产品交换的时间、空间和个人的限制,正是因为它把这里存在的换出自己的劳动产品和换进别人的劳动产品这二者之间的直接的同一性,分裂成卖和买这二者之间的对立。说互相对立的独立过程形成内部的统一,那也就是说,它们的内部统一是运动于外部的对立中。当内部不独立(因为互相补充)的过程的外部独立化达到一定程度时,统一就要强制地通过危机显示出来。商品内在的使用价值和价值的对立,私人劳动同时必须表现为直接社会劳动的对立,特殊的具体的劳动同时只是当作抽象的一般的劳动的对立,物的人格化和人格的物化的对立,——这种内在的矛盾在商品形态变化的对立中取得了发展的运动形式。因此,这些形式包含着危机的可能性,但仅仅是可能性。这种可能性要发展为现实,必须有整整一系列的关系,从简单商品流通的观点来看,

这些关系还根本不存在。①

《全集》第 23 卷第 133 页。

如果我们来考察一个商品例如麻布的总形态变化,那末我们首先就会看到,这个形态变化由两个互相对立、互为补充的运动W—G和G—W组成。

《全集》第23卷第130页。

G—W。商品的第二形态变化,或最终的形态变化:买。—— 货币是其他一切商品的转换形态,或者说,是它们普遍让渡的产物,因此是绝对可以让渡的商品。

《全集》第23卷第129页。

G—W,即买,同时就是卖,即W—G;因此,一个商品的后一形态变化,同时就是另一商品的前一形态变化。

《全集》第 23 卷第 129 页。

① 参看我在《政治经济学批判》第74-76 页对詹姆斯·穆勒的评论。在这里,经济学辩护士的方法有两个特征。第一,简单地抽去商品流通和直接的产品交换之间的区别,把二者等同起来。第二,企图把资本主义生产当事人之间的关系,归结为商品流通所产生的简单关系,从而否认资本主义生产过程的矛盾。但商品生产和商品流通是极不相同的生产方式都具有的现象,尽管它们在范围和作用方面各不相同。因此,只知道这些生产方式所共有的抽象的商品流通的范畴,还是根本不能了解这些生产方式的不同特征,也不能对这些生产方式作出判断。任何一门科学都不象政治经济学那样,流行着拿浅显的普通道理来大肆吹嘘的风气。例如,让。巴。萨伊由于知道商品是产品,就断然否定负机。

三、价值规律

价值是人与人的关系的物的表现

同商品体的可感觉的粗糙的对象性正好相反,在商品体的价值对象性中连一个自然物质原子也没有。因此,每一个商品不管你怎样颠来倒去,它作为价值物总是不可捉模的。但是如果我们记住,商品只有作为同一的社会单位即人类劳动的表现才具有价值对象性,因而它们的价值对象性纯粹是社会的,那末不用说,价值对象性只能在商品同商品的社会关系中表现出来。我们实际上也是从商品的交换价值或交换关系出发,才探索到隐藏在其中的商品价值。

《全集》第 23 卷第 61 页。

商品不能自己到市场去,不能自己去交换。因此,我们必须找寻它的监护人,商品所有者。商品是物,所以不能反抗人。如果它不乐意,人可以使用强力,换句话说,把它拿走。①为了使这些物作为商品彼此发生关系,商品监护人必须作为有自己的意志体现在这些物中的人彼此发生关系,因此,一方只有符合另一方的意志,就是说每一方只有通过双方共同一致的意志行为,才能让渡自己的商品,占有别人的商品。可见,他们必须彼此承认对方是私有者。这种具有契约形式的(不管这种契约是不是用法律固定下来的)法

① 在以虔诚著称的十二世纪,商品行列里常常出现一些极妙的物。当时一位法国诗人所列举的兰第市场上的商品中,除衣料、鞋子、皮革、农具、毛皮等物以外,还有"淫荡的女人"。

权关系,是一种反映着经济关系的意志关系。这种法权关系或意志 关系的内容是由这种经济关系本身决定的。① 在这里,人们彼此只 是作为商品的代表即商品所有者而存在。在研究进程中我们会看 到,人们扮演的经济角色不过是经济关系的人格化,人们是作为这 种关系的承担者而彼此对立着的。

《全集》第23卷第102-103页。

商品所有者的商品对他没有直接的使用价值。否则,他就不会把它拿到市场上去。他的商品对别人有使用价值。他的商品对他来说,直接有的只是这样的使用价值:它是交换价值的承担者,从而是交换手段。②所以,他愿意让渡他的商品来换取那些使用价值为他所需要的商品。一切商品对它们的所有者是非使用价值,对它们的非所有者是使用价值。因此,商品必须全面转手。这种转手就形成商品交换,而商品交换使商品彼此作为价值发生关系并作为价值来实现。可见,商品在能够作为使用价值实现以前,必须先作为价值来实现。

① 精鲁东先从与商品生产相适应的法权关系中提取他的公平的理想,永恒公平的理想。顺便说一下,这就给一切庸人提供了一个使他们感到宽慰的论据,说商品生产形式象公平一样也是永恒的。然后,他反过来又想按照这种理想来改造现实的商品生产和与之相适应的现实的法权。如果一个化学家不去研究物质变换的现实规律,并根据这些规律解决一定的问题,却要按照"自然性"和"亲合性"这些"永恒观念"来改造物质变换,那末对于这样的化学家人们该怎样想呢?如果有人说,"高利贷"违背"永恒公平"、"永恒公道"、"永恒互助"以及其他种种"永恒真理",那末这个人对高利贷的了解比那些说高利贷违背"永恒恩典"、"永恒信仰"和"永恒神意"的教父的了解又高明多少呢?

② "因为每种货物都有两种用途。——一种是物本身所固有的,另一种则不然,例如鞋,既用来穿,又可以用来交换。二者都是鞋的使用价值,因为谁用鞋来交换他所需要的东西,例如食物,谁就是利用了鞋。但不是利用鞋的自然用途,因为它不是为交换而存在的。"(亚里士多德(政治学》第1卷第9章)

另一方面,商品在能够作为价值实现以前,必须证明自己是使用价值,因为耗费在商品上的人类劳动,只有耗费在对别人有用的形式上,才能算数。但是,这种劳动对别人是否有用,它的产品是否能够满足别人的需要,只有在商品交换中才能得到证明。

《全集》第23卷第103-104页。

نن

商品的交换过程包含着矛盾的和互相排斥的关系。商品的发展并没有扬弃这些矛盾,而是创造这些矛盾能在其中运动的形式。 一般说来,这就是解决实际矛盾的方法。

《全集》第 23 卷第 122 页。

每一个商品所有者都只想让渡自己的商品,来换取别种具有能够满足他本人需要的使用价值的商品。就这一点说,交换对于他只是个人的过程。另一方面,他想把他的商品作为价值来实现,也就是通过他所中意的任何另一种具有同等价值的商品来实现,而不问他自己的商品对于这另一种商品的所有者是不是有使用价值。就这一点说,交换对于他是一般社会的过程。但是,同一过程不可能同时对于一切商品所有者只是个人的过程,同时又只是一般社会的过程。

《全集》第 23 卷第 104 页。

对每一个商品所有者来说,每个别人的商品都是他的商品的特殊等价物,从而他的商品是其他一切商品的一般等价物。既然一切商品所有者都这样做,所以没有一种商品是一般等价物,商品也就不具有使它们作为价值彼此等同、作为价值量互相比较的一般的相对价值形式。因此,它们并不是作为商品,而只是作为产品或

使用价值彼此对立着。

我们的商品所有者在他们的困难处境中是象浮士德那样想的:起初是行动。因此他们还没有想就已经做起来了。商品本性的规律通过商品所有者的天然本能表现出来。他们只有使他们的商品同任何别一种作为一般等价物的商品相对立,才能使他们的商品作为价值,从而作为商品彼此发生关系。商品分析已经表明了这一点。但是,只有社会的活动才能使一种特定的商品成为一般等价物。因此,其他一切商品的社会的行动使一种特定的商品分离出来,通过这种商品来全面表现它们的价值。于是这一商品的自然形式就为社会公认的等价形式。由于这种社会过程,充当一般等价物就成为被分离出来的商品的特殊社会职能。这种商品就成为货币。

《全集》第23卷第104-105页。

货币结晶是交换过程的必然产物,在交换过程中,各种不同的劳动产品事实上彼此等同,从而事实上转化为商品。交换的扩大和加深的历史过程,使商品本性中潜伏着的使用价值和价值的对立发展起来。为了交易,需要这一对立在外部表现出来,这就要求商品价值有一个独立的形式,这个需要一直存在,直到由于商品分为商品和货币这种二重化而最终取得这个形式为止。可见,随着劳动产品转化为商品,商品就在同一程度上转化为货币①。

《全集》第23卷第105页。

直接的产品交换一方面具有简单价值表现形式,另一方面还

① 依此我们可以判断小资产阶级社会主义的滑头了。小资产阶级社会主义既想使商品生产永恒化,又想废除"货币和商品的对立",就是说废除货币本身,因为货币只是存在于这种对立中。这么说,我们同样也可以废除教皇而保存天主教了。关于这个问题详见我的《政治经济学批判》第61页及以下各页。

不具有这种形式。这种形式就是 x 量商品 A=y 量商品 B, 直接的 产品交换形式是 x 量使用物品 A=y 量使用物品 B。①在这里,A 物 和 B 物在交换之前不是商品,它们通过交换才成为商品。使用物品 可能成为交换价值的第一步,就是它作为非使用价值而存在,作为 超过它的所有者的直接需要的使用价值量而存在。物本身存在于 人之外,因而是可以让渡的。为使让渡成为相互的让渡,人们只须 默默地彼此当作被让渡的物的私有者,从而彼此当作独立的人相 对立就行了。然而这种彼此当作外人看待的关系在原始共同体的 成品之间并不存在,不管这种共同体的形式是家长制家庭,古代印 度公社,还是印加国,等等。商品交换是在共同体的尽头,在它们与 别的共同体或其成员接触的地方开始的。但是物一旦对外成为商 品,由于反作用,它们在共同体内部也成为商品。它们交换的量的 比例起初完全是偶然的。它们能够交换,是由于它们的所有者彼此 愿意把它们让渡出去的意志行为。同时,对别人的使用物品的需要 渐渐固定下来。交换的不断重复使交换成为有规则的社会过程。因 此,随着时间的推移,至少有一部分劳动产品必定是有意为了交换 而生产的。从那时起,一方面,物满足直接需要的效用和物用于交 换的效用的分离固定下来了。它们的使用价值同它们的交换价值 分离开来。另一方面,它们相交换的量的比例是由它们的生产本身 决定的。习惯把它们作为价值量固定下来。

《全集》第 23 卷第 105-106 页。

随着商品交换日益突破地方的限制,从而商品价值日益发展

① 只要不是两种不同的使用物品相交换,而是象在野蛮人中间常见的那样,把一堆混杂的东西当作一种东西的等价物,那末,连直接的产品交换也还处于它的初期阶段。

成为一般人类劳动的化身,货币形式也就日益转到那些天然适于执行一般等价物这种社会职能的商品身上,即转到贵金属身上。

"金银天然不是货币,但货币天然是金银"①,这句话已为金银的自然属性适于担任货币的职能而得到证明。但至此我们只知道货币的一种职能,它是商品价值的表现形式,或者是商品价值量借以取得社会表现的材料。一种物质只有分成的每一份都是均质的,才能成为价值的适当的表现形式,或抽象的因而等同的人类劳动的化身。另一方面,因为价值量的差别纯粹是量的差别,所以货币商品必须只能有纯粹量的差别,就是说,必须能够随意分割,又能够随意把它的各部分合并起来。金和银就天然具有这种属性。

货币商品的使用价值二重化了。它作为商品具有特殊的使用价值,如金可以镶牙,可以用作奢侈品的原料等等,此外,它又取得一种由它的特殊的社会职能产生的形式上的使用价值。

既然其他一切商品只是货币的特殊等价物,而货币是它们的一般等价物,所以它们是作为特殊商品来同作为一般商品的货币发生关系。

《全集》第 23 卷第 107-108 页。

在x 量商品 A=y 量商品 B 这个最简单的价值表现中,就已 经存在一种假象,好象表现另一物的价值量的物不通过这种关系 就具有自己的等价形式,好象这种形式是天然的社会属性。我们已 经探讨了这种假象是怎样确立起来的。当一般等价形式同一种特 殊商品的自然形式结合在一起,即结晶为货币形式的时候,这种假

① 卡尔·马克思《政治经济学批判》第 135 页。"贵金属……天然是货币。"(加利阿尼《货币论》,见库斯托第编《意大利政治经济学名家文集》现代部分,第 3 卷第 137 页)

象就完全形成了。一种商品成为货币,似乎不是因为其他商品都通过它来表现自己的价值,相反,似乎因为这种商品是货币,其他商品才都通过它来表现自己的价值。中介运动在它本身的结果中消失了,而且没有留下任何痕迹。商品没有出什么力就发现一个在它们之外、与它们并存的商品体是它们的现成的价值形态。这些物,即金和银,一从地底下出来,就是一切人类劳动的直接化身。货币的魔术就是由此而来的。人们在自己的社会生产过程中的单纯原子般的关系,从而,人们自己的生产关系的不受他们控制和不以他们有意识的个人活动为转移的物的形式,首先就是通过他们的劳动产品普遍采取商品形式这一点而表现出来。因此,货币拜物教的谜就是商品拜物教的谜,只不过变得明显了,耀眼了。

《全集》第 23 卷第 111 页。

商品交换过程是在两个互相对立、互为补充的形态变化中完成的:从商品转化为货币,又从货币转化为商品。① 商品形态变化的两个因素同时就是商品所有者的两种行为,一种是卖,把商品换成货币,一种是买,把货币换成商品,这两种行为的统一就是:为买而卖。

《全集》第23卷第124页。

商品的交换过程是在下列的形式变换中完成的: 商品—货币—商品 W—G—W

① "赫拉克利特说:……火变成万物,万物又变成火,就象金变成货物,货物变成金一样。"(斐·拉萨尔《爱非斯的晦涩哲人赫拉克利特的哲学》)1858 年伯林版第 1 卷第222 页)拉萨尔在对这句话的注解中(第 224 页注 3),错误地把货币说成只是价值符号。

从物质内容来说,这个运动是 W—W,是商品换商品,是社会 劳动的物质变换,这种物质变换的结果一经达到,过程本身也就结 束。

W-G。商品的第一形态变化或卖。商品价值从商品体跳到金 体上,象我在别处说过的,是商品的惊险的跳跃。这个跳跃如果不 成功,摔坏的不是商品,但一定是商品所有者。社会分工使商品所 有者的劳动成为单方面的,又使他的需要成为多方面的。正因为这 样,他的产品对他来说仅仅是交换价值。这个产品只有通过货币, 才取得一般的社会公认的等价形式,而货币叉在别人的口袋里。为 了把货币吸引出来,商品首先应当对干货币所有者是使用价值,就 是说,用在商品上的劳动应当是以社会有用的形式耗费的,或者 说,应当证明自己是社会分工的一部分。但分工是自然形成的生产 机体,它的纤维在商品生产者的背后交织在一起,而且继续交织下 去。商品可能是一种新的劳动方式的产品,它声称要去满足一种新 产生的需要,或者想靠它自己去唤起一种需要。一种特殊的劳动操 作,昨天还是同一个商品生产者许多职能中的一种职能,今天就可 能脱离这种联系,独立起来,从而把它的局部产品当作独立商品送 到市场上去。这个分离过程的条件可能已经成熟,或者可能尚未成 熟。某种产品今天满足一种社会需要,明天就可能全部地或部分地 被一种类似的产品排挤掉。即使某种劳动,例如我们这位织麻布者 的劳动,是社会分工的特许的一部分,这也决不能保证他的20码 麻布就有使用价值。社会对麻布的需要,象对其他各种东西的需要 一样,是有限度的,如果他的竞争者已经满足了这种需要,我们这 位朋友的产品就成为多余的、过剩的,因而是无用的了。接受赠马, 不看岁口①,但是我们这位织麻布者决不是到市场去送礼的。我们 就假定他的产品证明自己有使用价值,因而商品会把货币吸引出 来。但现在要问:它能吸引多少货币呢?,当然,答案已经由商品的 价格即商品价值量的指数预示了。我们把商品所有者可能发生的 纯粹主观的计算错误撇开,因为这种错误在市场上马上可以得到 客观的纠正。假定他耗费在他的产品上的只是平均社会必要劳动 时间。因此,商品的价格只是物化在商品中的社会劳动量的货币名 称。但是,织麻布业的以往可靠的生产条件,没有经过我们这位织 麻布者的许可而在他的背后发生了变化。同样多的劳动时间,昨天 还确实是生产一码麻布的社会必要劳动时间,今天就不是了。货币 所有者会非常热心地用我们这位朋友的各个竞争者定出的价格来 说明这一点。真是不幸,世上竟有很多织麻布者。最后,假定市场 上的每一块麻布都只包含社会必要劳动时间。即使这样,这些麻布 的总数仍然可能包含耗费过多的劳动时间。如果市场的胃口不能 以每码2先令的正常价格吞下麻布的总量,这就证明,在全部社会 劳动时间中,以织麻布的形式耗费的时间太多了。其结果就象每一 个织布者花在他个人的产品上的时间都超过了社会必要劳动时间 一样。这正象俗话所说:"一起捉住,一起绞死。"②在市场上,全部 麻布只是当作一个商品,每一块麻布只是当作这个商品的相应部 分。事实上,每一码的价值也只是同种人类劳动的同一的社会规定 的量的化身。③

《全集》第23卷第124-126页。

商品爱货币,但是"真爱情的道路决不是平坦的"。把自己的

① 德国成语,意思是:接受礼物,不会计较好坏。——译者注

② 德国谚语,意思是:有祸同当。——译者注

③ 马克思在 1878 年 11 月 28 日给《资本论》俄译者尼·弗·丹尼尔逊的信中·提出把这句话改为:"事实上,每一码的价值也只是耗费在麻布总量上的社会劳动量的一部分的化身"。——编者注

"分散的肢体"表现为分工体系的社会生产机体,它的量的构成,也象它的质的构成一样,是自发地偶然地形成的。所以我们的商品所有者发现:分工使他们成为独立的私人生产者,同时又使社会生产过程以及他们在这个过程中的关系不受他们自己支配;人与人的互相独立为物与物的全面依赖的体系所补充。

分工使劳动产品转化为商品,因而使它转化为货币成为必然的事情。同时,分工使这种转化能否成功成为偶然的事情。但是在这里应当纯粹地考察现象,因此假定这种现象是正常进行的。其实,只要这种现象发生,就是说,只要商品不是卖不出去,就总会发生商品的形式变换,尽管在这种形式变换中,实体——价值量——可能在不正常的场合亏损或增加。

《全集》第23卷第126-127页。

任何生产者,不管是从事工业,还是从事农业,孤立地看,都不生产价值或商品。他的产品只有在一定的社会联系中才成为价值和商品。第一,这个产品是社会劳动的表现,从而,他自己的劳动时间也是整个社会劳动时间的一部分;第二,他的劳动的这种社会性质,通过他的产品的货币性质,通过他的产品的由价格决定的普遍的可交换性,表现为他的产品所固有的社会性质。

《全集》第 25 卷第 719-720 页。

最初一看,商品好象是一种很简单很平凡的东西。对商品的分析表明,它却是一种很古怪的东西,充满形而上学的微妙和神学的怪诞。商品就它是使用价值来说,不论从它靠自己的属性来满足人的需要这个角度来考察,或者从它作为人类劳动的产品才具有这些属性这个角度来考察,都没有什么神秘的地方。很明显,人通过

自己的活动按照对自己有用的方式来改变自然物质的形态。

《全集》第23卷第87页。

商品的神秘性质不是来源于商品的使用价值。同样,这种神秘性质也不是来源于价值规定的内容。因为,第一,不管有用劳动或生产活动怎样不同,它们都是人体的机能,而每一种这样的机能不管内容和形式如何,实质上都是人的脑、神经、肌肉、感官等等的耗费。这是一个生理学上的真理。第二,说到作为决定价值量的基础的东西,即这种耗费的持续时间或劳动量,那末,劳动的量可以十分明显地同劳动的质区别开来。在一切社会状态下,人们对生产生活资料所耗费的劳动时间必然是关心的,虽然在不同的发展阶段上关心的程度不同。最后,一旦人们以某种方式彼此为对方劳动,他们的劳动也就取得社会的形式。

可是,劳动产品一采取商品形式就具有的谜一般的性质究竟是从哪里来的呢?显然是从这种形式本身来的。人类劳动的等同性,取得了劳动产品的等同的价值对象性这种物的形式;用劳动的持续时间来计量的人类劳动力的耗费,取得了劳动产品的价值量的形式;最后,劳动的那些社会规定借以实现的生产者的关系,取得了劳动产品的社会关系的形式。

《全集》第 23 卷第 88 页。

商品形式的奥秘不过在于:商品形式在人们面前把人们本身劳动的社会性质反映成劳动产品本身的物的性质,反映成这些物的天然的社会属性,从而把生产者同总劳动的社会关系反映成存在于生产者之外的物与物之间的社会关系。由于这种转换,劳动产品成了商品,成了可感觉而又超感觉的物或社会的物。正如一物在

视神经中留下的光的印象,不是表现为视神经本身的主观兴奋,而是表现为眼睛外面的物的客观形式。但是在视觉活动中,光确实从一物射到另一物,即从外界对象射入眼睛。这是物理的物之间的物理关系。相反,商品形式和它借以得到表现的劳动产品的价值关系,是同劳动产品的物理性质以及由此产生的物的关系完全无关的。这只是人们自己的一定的社会关系,但它在人们面前采取了物与物的关系的虚幻形式。因此,要找一个比喻,我们就得逃到宗教世界的幻境中去。在那里,人脑的产物表现为赋有生命的、彼此发生关系并同人发生关系的独立存在的东西。在商品世界里,人手的产物也是这样。我把这叫做拜物教。劳动产品一旦作为商品来生产,就带上拜物教性质,因此拜物教是同商品生产分不开的。

《全集》第23卷第88-89页。

商品世界的这种拜物教性质,象以上分析已经表明的,是来源于生产商品的劳动所特有的社会性质。

使用物品成为商品,只是因为它们是彼此独立进行的私人劳动的产品。这种私人劳动的总和形成社会总劳动。由于生产者只有通过交换他们的劳动产品才发生社会接触,因此,他们的私人劳动的特殊的社会性质也只有在这种交换中才表现出来。换句话说,私人劳动在事实上证实为社会总劳动的一部分,只是由于交换使劳动产品之间、从而使生产者之间发生了关系。因此,在生产者面前,他们的私人劳动的社会关系就表现为现在这个样子,就是说,不是表现为人们在自己劳动中的直接的社会关系,而是表现为人们之间的物的关系和物之间的社会关系。

《全集》第23 卷第89-90页。

在商品生产者的社会里,一般的社会生产关系是这样的:生产

者把他们的产品当作商品,从而当作价值来对待,而且通过这种物的形式。把他们的私人劳动当作等同的人类劳动来互相发生关系。对于这种社会来说,崇拜抽象人的基督教,特别是资产阶级发展阶段的基督教,如新教、自然神教等等,是最适当的宗教形式。

《全集》第 23 卷第 96 页。

劳动产品只是在它们的交换中,才取得一种社会等同的价值 对象性,这种对象性是与它们的感觉上各不相同的使用对象性相 分离的。劳动产品分裂为有用物和价值物,实际上只是发生在交换 已经十分广泛和十分重要的时候,那时有用物是为了交换而生产 的,因而物的价值性质还在生产时就被注意到了。从那时起,生产 者的私人劳动真正取得了二重的社会性质。一方面,生产者的私人 劳动必须作为一定的有用劳动来满足一定的社会需要,从而证明 它们是总劳动的一部分,是自然形成的社会分工体系的一部分。另 一方面,只有在每一种特殊的有用的私人劳动可以同任何另一种 有用的私人劳动相交换从而相等时,生产者的私人劳动才能满足 生产者本人的多种需要。完全不同的劳动所以能够相等,只是因为 它们的实际差别已被抽去,它们已被化成它们作为人类劳动力的 耗费、作为抽象的人类劳动所具有的共同性质。私人生产者的头脑 把他们的私人劳动的这种二重的社会性质,只是反映在从实际交 易,产品交换中表现出来的那些形式中,也就是把他们的私人劳动 的社会有用性,反映在劳动产品必须有用,而且是对别人有用的形 式中;把不同种劳动的相等这种社会性质,反映在这些在物质上不 同的物即劳动产品具有共同的价值性质的形式中。

《全集》第 23 卷第 90 页。

人们使他们的劳动产品彼此当作价值发生关系,不是因为在 1344 他们看来这些物只是同种的人类劳动的物质外壳。恰恰相反,他们在交换中使他们的各种产品作为价值彼此相等,也就使他们的各种劳动作为人类劳动而彼此相等。他们没有意识到这一点,但是他们这样做了。①价值没有在额上写明它是什么。不仅如此,价值还把每个劳动产品变成社会的象形文字。后来,人们竭力要猜出这种象形文字的涵义,要了解他们自己的社会产品的秘密,因为使用物品当作价值,正象语言一样,是人们的社会产物。后来科学发现,劳动产品作为价值,只是生产它们时所耗费的人类劳动的物的表现,这一发现在人类发展史上划了一个时代,但它决没有消除劳动的社会性质的物的外观。彼此独立的私人劳动的特殊的社会性质的形式——商品生产这种特殊生产形式所独具的这种特点,在受商品生产关系束缚的人们看来,无论在上述发现以前或以后,都是永远不变的,正象空气形态在科学把空气分解为各种元素之后,仍然作为一种物理的物态继续存在一样。

《全集》第23卷第90-91页。

产品交换者实际关心的问题,首先是他用自己的产品能换取 多少别人的产品,就是说,产品按什么样的比例交换。当这些比例 由于习惯而逐渐达到一定的稳固性时,它们就好象是由劳动产品 的本性产生的。例如,1 吨铁和 2 盎斯金的价值相等,就象 1 磅金 和 1 磅铁虽然有不同的物理属性和化学属性,但是重量相等一样。 实际上,劳动产品的价值性质,只是通过劳动产品作为价值量发生

① 第2版注:因此,当加利阿尼说价值是人和人之间的一种关系时,他还应当补充一句:这是被物的外壳掩盖着的关系。(加利阿尼《货币论》,载于库斯托第编《意大利政治经济学名家文集》现代部分,1803年米兰版第3卷第221页)

作用才确定下来。价值量不以交换者的意志、设想和活动为转移而不断地变动着。在交换者看来,他们本身的社会运动具有物的运动形式。不是他们控制这一运动,而是他们受这一运动控制。要有十分发达的商品生产,才能从经验本身得出科学的认识,理解到彼此独立进行的、但作为自然形成的社会分工部分而互相全面依赖的私人劳动,不断地被化为它们的社会的比例尺度,这是因为在私人劳动产品的偶然的不断变动的交换关系中,生产这些产品的社会必要劳动时间作为起调节作用的自然规律强制地为自己开辟道路,就象房屋倒在人的头上时重力定律强制地为自己开辟道路一样。①因此,价值量由劳动时间决定是一个隐藏在商品相对价值的表面运动后面的秘密。这个秘密的发现,消除了劳动产品的价值量纯粹是偶然决定的这种假象,但是决没有消除这种决定所采取的物的形式。

对人类生活形式的思索,从而对它的科学分析,总是采取同实际发展相反的道路。这种思索是从事后开始的,就是说,是从发展过程的完成的结果开始的。给劳动产品打上商品烙印、因而成为商品流通的前提的那些形式,在人们试图了解它们的内容而不是了解它们的历史性质(人们已经把这些形式看成是不变的了)以前,就已经取得了社会生活的自然形式的固定性。因此,只有商品价格的分析才导致价值量的决定,只有商品共同的货币表现才导致商品的价值性质的确定。但是,正是商品世界的这个完成的形式——货币形式,用物的形式掩盖了私人劳动的社会性质以及私人劳动

① "我们应该怎样理解这个只有通过周期性的革命才能为自己开辟道路的规律呢?这是一个以当事人的盲目活动为基础的自然规律。"(弗里德里希·恩格斯《政治经济学批判大纲》,载于阿尔诺德·卢格和卡尔·马克思编的《德法年鉴》1844年巴黎版)

者的社会关系,而不是把它们揭示出来。

《全集》第23卷第91-92页。

一旦我们逃到其他的生产形式中去,商品世界的全部神秘性, 在商品生产的基础上笼罩着劳动产品的一切魔法妖术,就立刻消失了。

《全集》第23卷第93页。

价值规律与社会劳动时间的按比例分配

要使生产部门相同、种类相同、质量也接近相同的商品按照它们的价值出售,必须具备两个条件:

第一,不同的个别价值,必须平均化为一个社会价值,即上述市场价值,为此就需要在同种商品的生产者之间有一种竞争,并且需要有一个可供他们共同出售自己商品的市场。为了使种类相同,但各自在不同的带有个别色彩的条件下生产的商品的市场价格,同市场价值相一致,而不是同市场价值相偏离,即既不高于也不低于市场价值,这就要求各个卖者互相施加足够大的压力,以便把社会需要所要求的商品量,也就是社会能够按市场价值支付的商品量提供到市场上来。如果产品量超过这种需要,商品就必然会低于它们的市场价值出售;反之,如果产品量不够大,就是说,如果卖者之间的竞争压力没有大到足以迫使他们把这个商品量带到市场上来,商品就必然会高于它们的市场价值出售。如果市场价值发生了变化,总商品量得以出售的条件也就会发生变化。如果市场价值降低了,社会需要(在这里总是指有支付能力的需要)平均说来就会扩大,并且在一定限度内能够吸收较大量的商品。如果市场价值提

高了,商品的社会需要就会缩减,就只能吸收较小的商品量。因此,如果供求调节着市场价格,或者确切地说,调节着市场价格同市场价值的偏离,那末另一方面,市场价值调节着供求关系,或者说,调节着一个中心,供求的变动使市场价格围绕着这个中心发生波动。

在这里顺便指出,"社会需要",也就是说,调节需求原则的东西,本质上是由不同阶级的互相关系和它们各自的经济地位决定的,因而也就是,第一是由全部剩余价值和工资的比率决定的,第二是由剩余价值所分成的不同部分(利润、利息、地租、赋税等等)的比率决定的。这里再一次表明,在供求关系借以发生作用的基础得到说明以前,供求关系绝对不能说明什么问题。

虽然商品和货币这二者都是交换价值和使用价值的统一,但 我们已经看到(第1卷第1章第3节),在买和卖的行为上,这两个 规定分别处在两端,商品(卖者)代表使用价值,货币(买者)代表交 换价值。商品要有使用价值,因而要满足社会需要,这是卖的一个 前提。另一个前提是,商品中包含的劳动量要代表社会必要的劳 动,因而,商品的个别价值(在这里的前提下,也就是出售价格)要 同它的社会价值相一致。

让我们把这一点应用到市场上现有的、构成某一整个部门的 产品的商品总量上来。

如果我们把商品总量,首先是把一个生产部门的商品总量,当 作一个商品,并且把许多同种商品的价格总额,当作一个总价格, 那末问题就很容易说明了。这样一来,关于单个商品所说的话就完 全适用于市场上现有的一定生产部门的商品总量。商品的个别价 值应同它的社会价值相一致这一点,现在在下面这一点上得到了 实现或进一步的规定:这个商品总量包含着为生产它所必需的社 会劳动,并且这个总量的价值=它的市场价值。

现在假定这些商品的很大数量是在大致相同的正常社会条件下生产出来的,因而社会价值同时就是这个很大数量的商品由以构成的各个商品的个别价值。这时,如果这些商品中有一个较小的部分的生产条件低于这些条件,而另一个较小的部分的生产条件高于这些条件,因而一部分的个别价值大于大部分商品的中等价值,另一部分的个别价值小于这种中等价值,如果这两端互相平衡,从而使属于这两端的商品的平均价值同属于中间的大量商品的价值相等,那末,市场价值就会由中等条件下生产的商品的价值来决定。商品总量的价值,也就同所有单个商品合在一起——既包括那些在中等条件下生产的商品——的价值的实际总和相等。在这种情况下,商品总量的市场价值或社会价值,即其中包含的必要劳动时间,就由中间的大量商品的价值来决定。

另一方面,假定投到市场上的该商品的总量仍旧不变,然而在较坏条件下生产的商品的价值,不能由较好条件下生产的商品的价值来平衡,以致在较坏条件下生产的那部分商品,无论同中间的商品相比,还是同另一端的商品相比,都构成一个相当大的量,那末,市场价值或社会价值就由在较坏条件下生产的大量商品来调节。

最后,假定在高于中等条件下生产的商品量,大大超过在较坏条件下生产的商品量,甚至同中等条件下生产的商品量相比也构成一个相当大的量;那末,市场价值就由在最好条件下生产的那部分商品来调节。这里撇开市场商品过剩的情况不说,因为在那种情况下,市场价格总是由在最好条件下生产的那部分商品来调节的;但是,我们这里所谈的,并不是和市场价值不同的市场价格,而是

市场价值本身不同的规定。

事实上,严格地说(当然,实际上只是接近如此,而且还会有千变万化),在第一种情况下,由中等价值调节的商品总量的市场价值,等于它们的个别价值的总和;尽管这个价值,对两端生产的商品来说,表现为一种强加于它们的平均价值。这样,在最坏的一端生产的人,必然低于个别价值出售他们的商品;在最好的一端生产的人,必然高于个别价值出售他们的商品。

在第二种情况下,在两端生产的两个个别价值量是不平衡的,而且在较坏条件下生产的商品起了决定作用。严格地说,每一单个商品或商品总量的每一相应部分的平均价格或市场价值,在这里是由那些在不同条件下生产的商品的价值相加而成的这个总量的总价值,以及每一单个商品从这个总价值中所分摊到的部分决定的。这样得到的市场价值,不仅会高于有利的一端生产的商品的个别价值,而且会高于属于中等部分的商品的个别价值;但它仍然会低于不利的一端生产的商品的个别价值。至于它和后一种个别价值接近到什么程度,或最后是否和它相一致,这完全要看不利的一端生产的商品量在该商品部门中具有多大规模。只要需求稍占优势,那末市场价格就会由在不利条件下生产的商品的个别价值来调节。

最后,假定和第三种情况一样,在有利的一端生产的商品量,不仅同另一端相比,而且同中等条件下生产的商品量相比,都占优势,那末,市场价值就会降低到中等价值以下。于是,由两端和中等条件下生产的商品的价值额合计得到的平均价值,就会低于中等价值;它究竟是接近还是远离这个中等价值,这要看有利的一端所占的相对地盘而定。如果需求小于供给,那末在有利条件下生产的那部分不管多大,都会把它的价格缩减到它的个别价值的水平,以

便强行占据一个地盘。但市场价值决不会同在最好的条件下生产的商品的这种个别价值相一致,除非供给极大地超过了需求。

以上**抽象地**叙述的市场价值的确定,在需求恰好大到足以按 这样确定的价值吸收掉全部商品的前提下,在实际市场上是通过 买者之间的竞争来实现的。在这里,我们就谈到另外一点了。

第二,说商品有使用价值,无非就是说它能满足某种社会需要。当我们只是说到单个商品时,我们可以假定,存在着对这种特定商品的需要,——它的量已经包含在它的价格中,——而用不着进一步考察这个有待满足的需要的量。但是,只要一方面有了整个生产部门的产品,另一方面又有了社会需要,这个量就是一个重要的因素了。因此,现在有必要考察一下这个社会需要的规模,即社会需要的量。

在上述关于市场价值的各个规定中,我们假定,所生产的商品的量是不变的,是已定的,只是这个总量的在不同条件下生产的各个组成部分的比例发生了变化,因此,同样数量的商品的市场价值要按不同的方法来调节。假定这个总量就是普通的供给量,并且我们撒开所生产的商品的一部分会暂时退出市场的可能性不说。如果对这个总量的需求仍旧是普通的需求,这个商品就会按照它的市场价值出售,而不管这个市场价值是按以上研究过的三种情况中的哪一种情况来调节。这个商品量不仅满足了一种需要,而且满足了社会范围内的需要。与此相反,如果这个量小于或大于对它的需求,市场价格就会偏离市场价值。第一种偏离就是:如果这个量过小,市场价值就总是由最坏条件下生产的商品来调节,如果这个量过大,市场价值就总是由最好条件下生产的商品来调节,因而市场价值是由两端中的一端来规定的,尽管单纯就不同条件下生产的各个量的比例来看,必然会得到另外的结果。如果需求和生产量

之间的差额更大,市场价格也就会偏离市场价值更远,或更高于市场价值或更低于市场价值。但是所生产的商品量和按市场价值出售的商品量之间的差额,可以由双重原因产生。或者是这个量本身发生了变化,变得过小或过大了,从而再生产必须按照与调节现有市场价值的规模不同的另一种规模来进行。在这种情况下,供给发生了变化,尽管需求仍旧不变,这样一来,就会产生相对的生产过剩或生产不足的现象。或者是再生产即供给保持不变,但需求由于各种各样的原因而增加或减少了。在这里,尽管供给的绝对量不变,但它的相对量,也就是同需要相比较或按需要来计量的量,还是发生了变化。结果是和第一种情形一样,不过方向相反。最后:如果两方面都发生了变化,但方向相反,或者方向相同,但程度不同,总之,如果双方都发生了变化,而且改变了它们之间的以前的比例,那末,最后结果就必然总是归结为上述两种情况中的一种。

《全集》第 25 卷第 201-208 页。

要给需求和供给这两个概念下一般的定义,真正的困难在于,它们好象只是同义反复。让我们首先考察供给,这就是处在市场上的产品,或者能提供给市场的产品。为了不涉及在这里完全无用的细节,我们在这里只考虑每个产业部门的年再生产总量,而把不同商品有多少能够从市场取走,储存起来,以备比如说下一年消费这一点撇开不说。这个年再生产首先表现为一定的量,是多大量还是多少个,要看这个商品量是作为可分离的量还是作为不可分离的量来计量而定。它们不仅是满足人类需要的使用价值,而且这种使用价值还以一定的量出现在市场上。其次,这个商品量还有一定的市场价值,这个市场价值可以表现为单位商品的或单位商品量的市场价值的倍数。因此,市场上现有商品的数量和它们的市场价值

之间,没有必然的联系,例如,有些商品的价值特别高,另一些商品 的价值特别低,因而一定的价值额可以表现为一种商品的很大的 量,也可以表现为另一种商品的很小的量。在市场上现有的物品量 和这些物品的市场价值之间只有这样一种联系:在一定的劳动生 产率的基础上,每个特殊生产部门制造一定量的物品,都需要一定 量的社会劳动时间,尽管这个比例在不同生产部门是完全不同的, 并日同这些物品的用途或它们的使用价值的特殊性质没有任何内 在联系。在其他条件完全相同的情况下,如果 a 量的某种商品花费 劳动时间 b,na 量的商品就花费劳动时间 nb。其次,既然社会要满 足需要,并为此目的而生产某种物品,它就必须为这种物品进行支 付。事实上,因为商品生产是以分工为前提的,所以,社会购买这些 物品的方法,就是把它所能利用的劳动时间的一部分用来生产这 些物品,也就是说,用该社会所能支配的劳动时间的一定量来购买 这些物品。社会的一部分人,由于分工的缘故,要把他们的劳动用 来生产这种既定的物品;这部分人,当然也要从体现在各种满足他 们需要的物品上的社会劳动中得到一个等价物。但是,一方面,耗 费在一种社会物品上的社会劳动的总量,即总劳动力中社会用来 生产这种物品的部分,也就是这种物品的生产在总生产中所占的 数量,和另一方面,社会要求用这种物品来满足的需要的规模之 间,没有任何必然的联系,而只有偶然的联系。尽管每一物品或每 一定量某种商品都只包含生产它所必需的社会劳动,并且从这方 面来看,所有这种商品的市场价值也只代表必要劳动,但是,如果 某种商品的产量超过了当时社会的需要,社会劳动时间的一部分 就浪费掉了,这时,这个商品量在市场上代表的社会劳动量就比它 实际包含的社会劳动量小得多。(只有在生产受到社会实际的预定 的控制的地方,社会才会在用来生产某种物品的社会劳动时间的 数量,和要由这种物品来满足的社会需要的规模之间,建立起联系。)因此,这些商品必然要低于它们的市场价值出售,其中一部分甚至会根本卖不出去。如果用来生产某种商品劳动的数量,同要由这种产品来满足的特殊的社会需要的规模相比太小,结果就会相反。但是,如果用来生产某种物品的社会劳动的数量,和要满足的社会需要的规模相适应,从而产量也和需求不变时再生产的通常规模相适应,那末这种商品就会按照它的市场价值来出售。商品按照它们的价值来交换或出售是理所当然的,是商品平衡的自然规律。应当从这个规律出发来说明偏离,而不是反过来,从偏离出发来说明规律本身。

现在,我们考察另一个方面:需求。

商品被买来当作生产资料或生活资料,以便进入生产消费或个人消费,——即使有些商品能达到这两个目的,也不会引起任何变化。因此,生产者(这里指的是资本家,因为假定生产资料已经转化为资本)和消费者都对商品有需求。看来,这首先要假定:在需求方面有一定量的社会需要,而在供给方面则有不同生产部门的一定量的社会生产与之相适应。如果棉纺织业每年按一定规模进行再生产,那就要有往年那样数量的棉花;如果考虑到再生产因资本积累每年在扩大,在其他条件不变的情况下,就还要有棉花的追加量。生活资料也是这样。工人阶级要维持通常的中等水平的生活,至少必须再得到同样数量的必要生活资料,虽然商品品种可能会有或多或少的变化;如果考虑到人口每年在增长,那就还要有必要生活资料的追加量。这里所说的情况,经过或多或少的修改,也适用于其他阶级。

因此,在需求方面,看来存在着某种数量的一定社会需要,要 满足这种需要,就要求市场上有一定量的某种物品。但是,从量的 规定性来说,这种需要具有很大伸缩性和变动性。它的固定性是一 种假象。如果生活资料便宜了或者货币工资提高了,工人就会购买 更多的生活资料,对这些商品就会产生更大的"社会需要"。这里还 完全撇开需要救济的贫民等等不说,这种人的"需求"甚至低于他 们的身体需要的最低限度。另一方面,比如说,如果棉花便宜了,资 本家对棉花的需求就会增长,投入棉纺织业中的追加资本就会增 加,等等。这里决不要忘记,根据我们的前提,生产消费的需求是资 本家的需求,他的真正目的是生产剩余价值,因此,只是为了这个 目的,他才生产某种商品。另一方面,这种情况并不妨碍资本家在 他作为例如棉花的买者出现在市场上的时候,代表着对棉花的需 要:就象棉花的买者把棉花变成衬衣料子,还是变成火棉,还是想 用它来堵塞自己和世人的耳朵,都与棉花的卖者无关一样。可是, 这种情况对于资本家是什么样的买者当然会有很大的影响。他对 棉花的需要会由于下述情况而发生本质的改变:这种需要实际上 只是掩盖他榨取利润的需要。市场上出现的对商品的需要,即需 求,和实际的社会需要之间存在着数量上的差别,这种差别的界 限,对不同的商品说来当然是极不相同的;我说的是下面二者之间 的差额:一方面是实际需要的商品量:另一方面是商品的货币价格 发生变化时所需要的商品量,或者说,买者的货币条件或生活条件 发生变化时所需要的商品量。

要理解供求之间的不平衡,以及由此引起的市场价格同市场价值的偏离,是再容易不过的了。真正的困难在于确定,供求一致究竟是指什么。

如果供求一致,它们就不再发生作用,正因为如此,商品就按 照自己的市场价值出售。如果有两种力量按照相反的方向发生相

等的作用,它们就会互相抵销,而不会对外界发生任何影响,在这 种条件下发生的现象,就必须用另外的作用,而不是用这两种力量 的作用来解释。如果供求一致,它们就不再说明任何事情,就不会 对市场价值发生影响,并且使我们完全无从了解,为什么市场价值 正好表现为这样一个货币额,而不表现为另外一个货币额。资本主 义生产的实际的内在规律,显然不能由供求的互相作用来说明(完 全撇开对这两种社会动力的更深刻的分析不说,在这里不需要作 出这种分析),因为这种规律只有在供求不再发生作用时,也就是 互相一致时,才纯粹地实现。供求实际上从来不会一致;如果它们 达到一致,那也只是偶然现象,所以在科学上等于零,可以看作没 有发生过的事情。可是,在政治经济学上必须假定供求是一致的。 为什么呢?这是为了对各种现象要在它们的合乎规律的、符合它们 的概念的形态上来进行考察;也就是说,要撇开由供求变动引起的 假象来进行考察。另一方面,为了找出供求变动的实际趋势,就要 在一定程度上把这种趋势确定下来。因为各式各样的不平衡具有 互相对立的性质,并且因为这些不平衡会彼此接连不断地发生,所 以它们会由它们的相反的方向,由它们互相之间的矛盾而互相平 衡。这样,虽然在任何一定的场合供求都是不一致的,但是它们的 不平衡会这样接连发生,——而且偏离到一个方向的结果,会引起 另一个方向相反的偏离,——以致就一个或长或短的时期的整体 来看,供求总是一致的;不过这种一致只是作为过去的变动的平 均,并且只是作为它们的矛盾的不断运动的结果。由此,各种同市 场价值相偏离的市场价格,按平均数来看,就会平均化为市场价 值,因为这种和市场价值的偏离会作为正负数互相抵销。这个平均 数决不是只有理论意义,而且对资本来说还有实际意义;因为投资 要把或长或短的一定时期内的变动和平均化计算在内。

因此,供求关系一方面只是说明市场价格同市场价值的偏离, 另一方面是说明抵销这种偏离的趋势,也就是抵销供求关系的影响的趋势。(那种有价格而没有价值的商品是一种例外,在这里不必考察。)供求可以在极不相同的形式上消除由供求不平衡所产生的影响。例如,如果需求减少,因而市场价格降低,结果,资本就会被抽走,这样,供给就会减少。但这也可能导致这样的结果:由于某种发明缩短了必要劳动时间,市场价值本身降低了,因而与市场价格平衡。反之,如果需求增加,因而市场价格高于市场价值,结果,流入这个生产部门的资本就会过多,生产就会增加到如此程度,甚至使市场价格降低到市场价值以下;或者另一方面,这也可以引起价格上涨,以致需求本身减少。这还可以在这个或者那个生产部门,在一个或长或短的期间内引起市场价值本身的提高,因为所需要的一部分产品在这个期间内必须在较坏的条件下生产出来。

《全集》第 25 卷第 208-213 页。

要使一个商品按照它的市场价值来出售,也就是说,按照它包含的社会必要劳动来出售,耗费在这种商品总量上的社会劳动的总量,就必须同这种商品的社会需要的量相适应,即同有支付能力的社会需要的量相适应。竞争,同供求关系的变动相适应的市场价格的波动,总是力图把耗费在每一种商品上的劳动的总量化为这个标准。

《全集》第 25 卷第 215 页。

商品价值的性质,一一即价值不是由某个生产者个人生产一定量商品或某个商品所必要的劳动时间决定,而是由社会必要的劳动时间,由当时社会平均生产条件下生产市场上这种商品的社会必需总量所必要的劳动时间决定,——一般说来是在市场价格

.

的形式上,进一步说,就是在起调节作用的市场价格或市场生产价格的形式上表现出来的。

《全集》第 25 卷第 722 页。

不同于一个工场内部分工的整个社会内部的一切分工也是如 此。这是生产特殊物品,满足社会对特殊物品的一种特殊需要所必 要的劳动。如果这种分工是按比例进行的,那末,不同类产品就按 照它们的价值(后来发展为按照它们的生产价格)出售,或按照这 样一种价格出售,这种价格是由一般规律决定的这些价值或生产 价格的变形。事实上价值规律所影响的不是个别商品或物品,而总 是各个特殊的因分工而互相独立的社会生产领域的总产品;因此, 不仅在每个商品上只使用必要的劳动时间,而且在社会总劳动时 间中,也只把必要的比例量使用在不同类的商品上。这是因为条件 仍然是使用价值。但是,如果说个别商品的使用价值取决于该商品 是否满足一种需要,那末,社会产品总量的使用价值就取决于这个 总量是否适合干社会对每种特殊产品的特定数量的需要,从而劳 动是否根据这种特定数量的社会需要按比例地分配在不同的生产 领域。(我们在论述资本在不同的生产领域的分配时,必须考虑到 这一点。)在这里,社会需要,即社会规模的使用价值,对于社会总 劳动时间分别用在各个特殊生产领域的份额来说,是有决定意义 的。但这不过是已经在单个商品上表现出来的同一规律,也就是: 商品的使用价值,是它的交换价值的前提.从而也是它的价值的前 提。这一点,只有在这种比例的破坏使商品的价值,从而使其中包 含的剩余价值不能实现的时候,才会影响到必要劳动和剩余劳动 之比。例如,棉织品按比例来说生产过多了,虽然在这个棉织品总 产品中只体现了一定条件下为生产这个总产品所必要的劳动时 间。但是,总的来说,这个特殊部门消耗的社会劳动已经过多;就是说,产品的一部分已经没有用处。因此,只有当全部产品是按必要的比例进行生产时,它们才能卖出去。社会劳动时间可分别用在各个特殊生产领域的份额的这个数量界限,不过是整个价值规律进一步发展的表现,虽然必要劳动时间在这里包含着另一种意义。为了满足社会需要,只有这样多的劳动时间才是必要的。在这里界限是通过使用价值表现出来的。社会在一定生产条件下,只能把它的总劳动时间中这样多的劳动时间用在这样一种产品上。

《全集》第25卷第716-717页。

让我们换一个方面,设想有一个自由人联合体,他们用公共的生产资料进行劳动,并且自觉地把他们许多个人劳动力当作一个社会劳动力来使用。……这个联合体的总产品是社会的产品。这些产品的一部分重新用作生产资料。这一部分依旧是社会的。而另一部分则作为生活资料由联合体成员消费。因此,这一部分要在他们之间进行分配。这种分配的方式会随着社会生产机体本身的特殊方式和随着生产者的相应的历史发展程度而改变。仅仅为了同商品生产进行对比,我们假定,每个生产者在生活资料中得到的份额是由他的劳动时间决定的。这样,劳动时间就会起双重作用。劳动时间的社会的有计划的分配,调节着各种劳动职能同各种需要的适当的比例。另一方面,劳动时间又是计量生产者个人在共同劳动中所占份额的尺度。在那里,人们同他们的劳动和劳动产品的社会关系,无论在生产上还是在分配上,都是简单明了的。

《全集》第23卷第95-96页。

第二部分 货币转化为资本

一、货币成为资本

商品流通是资本的起点。商品生产和发达的商品流通,即贸易,是资本产生的历史前提。世界贸易和世界市场在十六世纪揭开了资本的近代生活史。

如果撇开商品流通的物质内容,撇开各种使用价值的交换,只 考察这一过程所造成的经济形式,我们就会发现,货币是这一过程 的最后产物。商品流通的这个最后产物是资本的最初的表现形式。

《全集》第23卷第167页。

作为货币的货币和作为资本的货币的区别,首先只是在于它 们具有不同的流通形式。

商品流通的直接形式是 W—G—W,商品转化为货币,货币再转化为商品,为买而卖。但除这一形式外,我们还看到具有不同特点的另一形式 G—W—G,货币转化为商品,商品再转化为货币,为卖而买。在运动中通过后一种流通的货币转化为资本,成为资本,而且按它的使命来说,已经是资本。

《全集》第23卷第168页。

在 W-G-W 循环中,始极是一种商品,终极是另一种商品, 后者退出流通,转入消费。因此,这一循环的最终目的是消费,是满 1360 足需要,总之,是使用价值。相反,G-W-G 循环是从货币一极出发,最后又返回同一极。因此,这一循环的动机和决定目的是交换价值本身。

在简单商品流通中,两极具有同样的经济形式。二者都是商品,而且是价值量相等的商品。但它们是不同质的使用价值,如谷物和衣服。在这里,产品交换,体现着社会劳动的不同物质的交换,是运动的内容。

《全集》第 23 卷第 171 页。

G—W—G 过程所以有内容,不是因为两极有质的区别(二者都是货币),而只是因为它们有量的不同。最后从流通中取出的货币,多于起初投入的货币。例如,用 100 镑买的棉花卖 100 镑 + 10 镑,即 110 镑。因此,这个过程的完整形式是 G—W—G'。其中的 G'=G+ \triangle G,即等于原预付货币额加上一个增殖额。我把这个增殖额或超过原价值的余额叫做剩余价值。可见,原预付价值不仅在流通中保存下来,而且在流通中改变了自己的价值量,加上了一个剩余价值,或者说增殖了。正是这种运动使价值转化为资本。

《全集》第23卷第172页。

一个价值是剩余价值这一点,表明这一价值怎样来到它的所有者手里,但是丝毫也不能改变价值或货币的本性。

《全集》第23卷第635页。

作为资本家,他只是人格化的资本。他的灵魂就是资本的灵魂。而资本只有一种生活本能,这就是增殖自身,获取剩余价值,用自己的不变部分即生产资料吮吸尽可能多的剩余劳动。资本是死

劳动,它象吸血鬼一样,只有吮吸活劳动才有生命,吮吸的活劳动 越多,它的生命就越旺盛。

《全集》第 23 卷第 260 页。

简单商品流通——为买而卖——是达到流通以外的最终目的,占有使用价值,满足需要的手段。相反,作为资本的货币的流通本身就是目的,因为只是在这个不断更新的运动中才有价值的增殖。因此,资本的运动是没有限度的。①

作为这一运动的有意识的承担者,货币所有者变成了资本家。他这个人,或不如说他的钱袋,是货币的出发点和复归点。这种流通的客观内容——价值增殖——是他的主观目的;只有在越来越多地占有抽象财富成为他的活动的唯一动机时,他才作为资本家或作为人格化的、有意志和意识的资本执行职能。因此,绝不能把

① 亚里十名德拿经济同货殖作对比。他从经济出发。经济作为一种谋生术,只限 于取得生活所必要的并且对家庭或国家有用的物品。"真正的财富就是由这样的使用 价值构成的;因为满足优裕生活所必需的这类财产的量不是无限的。但是还有另一种 谋牛术,把它叫做货殖是很适当、很贴切的。由于货殖,财富和财产的界限看来就不存 在了。商品交易(《ŋ καπηλικη》,按字面意义是零售贸易,亚里士多德采用这个形式,是因 为在这个形式中起决定作用的是使用价值〉按其性质来说不属于货殖范围,因为在这 里,交换只限于他们自己〈买者和卖者〉需要的物品。"他又说,因此,商品交易的最初形 式也是物物交换,但是随着它的扩大,必然产生货币。随着货币的发明,物物交换必然 发展成为商品交易,而后者一反它的最初的宗旨,成了货殖,成了赚钱术。货殖与经济 的区别是:"对货殖来说,流通是财富的源泉。货殖似乎是围绕着货币转,因为货币是这 种交换的起点和终点。因此,货殖所追求的财富也是无限的。一种技术,只要它的目的 不是充当手段,而是充当最终目的,它的要求就是无限的,因为它总想更加接近这个目 的;而那种只是追求达到目的的手段的技术,就不是无限的,因为目的本身已给这种技 术规定了界限。货殖则和前一种技术一样,它的目的也是没有止境的,它的目的就是绝 对的致富。有界限的是经济而不是货殖……前者的目的是与货币本身不同的东西,后 者的目的是增加货币……由于把这两种难以分清的形式混为一谈,有人就以为,无限 地保存和增加货币是经济的最终目的。"(散见亚里士多德《政治学》,贝克尔编,第工篇 第8、9章)

使用价值看作资本家的直接目的。①他的目的也不是取得一次利润,而只是谋取利润的无休止的运动。

《全集》第23卷第173-175页。

价值不断地从一种形式转化为另一种形式,在这个运动中永不消失,从而变成一个自动的主体。如果把增殖中的价值在其生活的循环中交替采取的各种特殊表现形式固定下来,就得出这样的说明:资本是货币,资本是商品。②但是实际上,价值在这里已经成为一个过程的主体,在这个过程中,它不断地交替采取货币形式和商品形式,改变着自己的量,作为剩余价值同作为原价值的自身分出来,自行增殖着。既然它生出剩余价值的运动是它自身的运动,它的增殖也就是自行增殖。它所以获得创造价值的奇能,是因为它是价值。它会产行,或者说,它至少会生金蛋。

• • • • • •

因此,价值成了处于过程中的价值,成了处于过程中的货币,从而也就成了资本。它离开流通,又进入流通,在流通中保存自己,扩大自己,扩大以后又从流通中返回来,并且不断重新开始同样的循环。③

《全集》第 23 卷第 175-177 页。

为卖而买,或者说得完整些,为了贵卖而买,即 G-W-G',似

① "商品〈这里是指使用价值〉不是经商的资本家的最终目的······他的最终目的是货币。"(托·查默斯《论政治经济学和社会的道德状况、道德远景的关系》1832 年格拉斯哥第 2 版第 165、166 页)

② "用于生产目的的流通手段〈!〉就是资本。"(麦克劳德《银行业的理论与实践》 1855 年伦敦版第 1 卷第 1 章第 55 页)"资本就是商品。"(詹姆斯·穆勒《政治经济学原理》1821 年伦敦版第 74 页)

③ "资本······是不断增大的价值。"(西斯蒙第《政治经济学新原理》第 1 卷第 89 页)

乎只是一种资本即商人资本所特有的形式。但产业资本也是这样一种货币,它转化为商品,然后通过商品的出售再转化为更多的货币。在买和卖的间歇,即在流通领域以外发生的行为,丝毫不会改变这种运动形式。最后,在生息资本的场合,G—W—G'的流通简化地表现为没有中介的结果,表现为一种简练的形式,G—G',表现为等于更多货币的货币,比本身价值更大的价值。

因此,G-W-G'事实上是直接在流通领域内表现出来的资本的总公式。

《全集》第 23 卷第 177 页。

货币羽化为资本的流通形式,是和前面阐明的所有关于商品、价值、货币和流通本身的性质的规律相矛盾的。它和简单商品流通不同的地方,在于同样两个对立过程(卖和买)的次序相反。

《全集》第23卷第177-178页。

不是任何一个货币额或价值额都可以转化为资本。相反地,这种转化的前提是单个货币所有者或商品所有者手中有一定的最低限额的货币或交换价值。可变资本的最低限额,就是为取得剩余价值全年逐日使用的一个劳动力的成本价格。假设这个工人自己占有生产资料,并且满足于工人的生活,那末只要有再生产他的生活资料的必要劳动时间,比如说每天8小时,对他来说就够了。因而他也只需要够8个劳动小时用的生产资料。但是,资本家除这8小时外还要工人再进行比如说4小时剩余劳动,这样,他就需要一个追加的货币额,来购置追加的生产资料。按照我们的假设,他必须使用两个工人,才能靠每天占有的剩余价值来过工人那样的生活,即满足他的必要的需求。在这种情况下,他的生产的目的就只是维持生活,不是增加财富;而在资本主义生产下,增加财富是前提。为

了使他的生活只比一个普通工人好一倍,并且把所生产的剩余价值的一半再转化为资本,他就必须把预付资本的最低限额和工人人数都增加为原来的 8 倍。诚然,他自己也可以和他的工人一样,直接参加生产过程,但这时他就不过成了介于资本家和工人之间的中间人物,成了"小业主"。资本主义生产发展到一定高度,就要求资本家能够把他充当资本家即人格化的资本的全部时间,都用来占有从而控制别人的劳动,用来出售这种劳动的产品。中世纪的行会力图用强制的办法防止手工业师傅变为资本家,限定每个师傅可以雇用的劳动者的人数不得超过一个极小的最高限额。货币或商品的所有者,只有当他在生产上预付的最低限额大大超过了中世纪的最高限额时,才真正变为资本家。在这里,也象在自然科学上一样,证明了黑格尔在他的《逻辑学》中所发现的下列规律的正确性,即单纯的量的变化到一定点时就转化为质的区别。

单个的货币所有者或商品所有者要蛹化为资本家而必须握有的最低限度价值额,在资本主义生产的不同发展阶段上是不同的,而在一定的发展阶段上,在不同的生产部门内,也由于它们的特殊的技术条件而各不相同。

《全集》第23卷第341-343页。

二、劳动力买卖

剩余价值的形成,从而货币的转化为资本,既不能用卖者高于商品价值出卖商品来说明,也不能用买者低于商品价值购买商品来说明。

《全集》第23卷第183页。

如果是等价物交换,不产生剩余价值;如果是非等价物交换,

也不产生剩余价值。流通或商品交换不创造价值。

《全集》第 23 卷第 186 页。

商品生产者在流通领域以外,也就是不同其他商品所有者接触,就不能使价值增殖,从而使货币或商品转化为资本。

因此,资本不能从流通中产生,又不能不从流通中产生。它必须既在流通中又不在流通中产生。

这样,就得到一个双重的结果。

货币转化为资本,必须根据商品交换的内在规律来加以说明,因此等价物的交换应该是起点。① 我们那位还只是资本家幼虫的货币所有者,必须按商品的价值购买商品,按商品的价值出卖商品,但他在过程终了时必须取出比他投入的价值更大的价值。他变为蝴蝶,必须在流通领域中,又必须不在流通领域中。这就是问题的条件。

《全集》第 23 卷第 188-189 页。

要转化为资本的货币的价值变化,不可能发生在这个货币本

① 根据以上说明,读者可以知道,这里的意思不过是:即使商品价格与商品价值相等,资本也一定可以形成。资本的形成不能用商品价格与商品价值的偏离来说明。假如价格确实与价值相偏离,那就必须首先把前者还原为后者,就是说,把这种情况当作偶然情况撇开,这样才能得到以商品交换为基础的资本形成的纯粹现象,才能在考察这个现象时,不致被那些起干扰作用的、与真正的过程不相干的从属情况所迷惑。而且我们知道,这种还原决不单纯是一种科学的手续。市场价格的不断波动,即它的涨落。会互相补偿,彼此抵销,并且还原为平均价格,而平均价格是市场价格的内在规则。这个规则是从事一切需要较长时间经营的企业的商人或工业家的指南。所以他们知道,就整个一段较长的时期来看,商品实际上既不是低于也不是高于平均价格,而是按照平均价格出售的。因此,如果撇开利害得失来考虑问题是符合他们的利益的话,他们就应该这样提出资本形成的问题:既然价格是由平均价格即归根到底是由商品的价值来调节的,那末资本怎么会产生呢?我说,"归根到底",是因为平均价格并不象亚、斯密、李嘉图等人所认为的那样,直接与商品的价值量相一致。

身上,因为货币作为购买手段和支付手段,只是实现它所购买或所支付的商品的价格,而它如果停滞在自己原来的形式上,它就凝固为价值量不变的化石了。同样,在流通的第二个行为即商品的再度出卖上,也不可能发生这种变化,因为这一行为只是使商品从自然形式再转化为货币形式。因此,这种变化必定发生在第一个行为互相交换的是等价物,商品是按它的价值支付的。因此,这种变化只能从这种商品的使用价值本身,即从这种商品的使用上产生。要从商品的使用上取得价值,我们的货币所有者就必须幸运地在流通领域内即在市场上发现这样一种商品,它的使用价值本身具有成为价值源泉的特殊属性,因此,它的实际使用本身就是劳动的物化,从而是价值的创造。货币所有者在市场上找到了这种特殊商品,这就是劳动能力或劳动力。

我们把劳动力或劳动能力,理解为人的身体即活的人体中存在的、每当人生产某种使用价值时就运用的体力和智力的总和。

《全集》第23卷第189-190页。

货币所有者要把货币转化为资本,就必须在商品市场上找到自由的工人。这里所说的自由,具有双重意义:一方面,工人是自由人,能够把自己的劳动力当作自己的商品来支配,另一方面,他没有别的商品可以出卖,自由得一无所有,没有任何实现自己的劳动力所必需的东西。

《全集》第23卷第192页。

有了商品流通和货币流通,决不是就具备了资本存在的历史 条件。只有当生产资料和生活资料的所有者在市场上找到出卖自 己劳动力的自由工人的时候,资本才产生;而单是这一历史条件就 包含着一部世界史。因此,资本一出现,就标志着社会生产过程的 一个新时代。

《全集》第 23 卷第 193 页。

同任何其他商品的价值一样,劳动力的价值也是由生产从而 再生产这种特殊物品所必需的劳动时间决定的。就劳动力代表价 值来说,它本身只代表在它身上物化的一定量的社会平均劳动。劳 动力只是作为活的个体的能力而存在。因此,劳动力的生产要以活 的个体的存在为前提。假设个体已经存在,劳动力的生产就是这个 个体本身的再生产或维持。活的个体要维持自己,需要有一定量的 生活资料。因此,生产劳动力所需要的劳动时间,可化为生产这些 生活资料所需要的劳动时间,或者说,劳动力的价值,就是维持劳 动力所有者所需要的生活资料的价值。但是,劳动力只有表现出来 才能实现,只有在劳动中才能发挥出来。而劳动力的发挥即劳动, 耗费人的一定量的肌肉、神经、脑等等,这些消耗必须重新得到补 偿。支出增多,收入也得增多。劳动力所有者今天进行了劳动,他 应当明天也能够在同样的精力和健康条件下重复同样的过程。因 此,生活资料的总和应当足以使劳动者个体能够在正常生活状况 下维持自己。由于一个国家的气候和其他自然特点不同,食物、衣 服、取暖、居住等等自然需要也就不同。另一方面,所谓必不可少的 需要的范围,和满足这些需要的方式一样,本身是历史的产物,因 此多半取决于一个国家的文化水平,其中主要取决于自由工人阶 级是在什么条件下形成的,从而它有哪些习惯和生活要求。因此, 和其他商品不同,劳动力的价值规定包含着一个历史的和道德的 因素。但是,在一定的国家,在一定的时期,必要生活资料的平均范 围是一定的。

劳动力所有者是会死的。因此,要使他不断出现在市场上(这是货币不断转化为资本的前提),劳动力的卖者就必须"象任何活的个体一样,依靠繁殖使自己永远延续下去"。因损耗和死亡而退出市场的劳动力,至少要不断由同样数目的新劳动力来补充。因此,生产劳动力所必需的生活资料的总和,要包括工人的补充者即工人子女的生活资料,只有这样,这种特殊商品所有者的种族才能在商品市场上永远延续下去。①

要改变一般的人的本性,使它获得一定劳动部门的技能和技巧,成为发达的和专门的劳动力,就要有一定的教育或训练,而这就得花费或多或少的商品等价物。劳动力的教育费随着劳动力性质的复杂程度而不同。因此,这种教育费——对于普通劳动力来说是微乎其微的——包括在生产劳动力所耗费的价值总和中。

劳动力的价值可以归结为一定量生活资料的价值。因此,它也 随着这些生活资料的价值即生产这些生活资料所需要的劳动时间 量的改变而改变。

《全集》第23卷第193-195页。

现在我们知道了,货币所有者付给劳动力这种特殊商品的所有者的价值是怎样决定的。货币所有者在交换中得到的使用价值,在劳动力的实际使用即消费过程中才表现出来。这个过程所必需的一切物品,如原料等等,是由货币所有者在商品市场上买来并且

① "它的〈劳动的〉自然价格……由一定量的生存资料和舒适品构成。这个量是根据一个国家的气候和习惯,为维持工人并使他有可能抚养家庭,以保证市场上劳动供应不致减少所必需的。"(罗·托伦斯《论谷物外销》1815年伦敦版第62页)劳动一词在这里错误地当作劳动力一词来使用。"

上足的价格支付的。劳动力的消费过程,同时就是商品和剩余价值的生产过程。劳动力的消费,象任何其他商品的消费一样,是在市场以外,或者说在流通领域以外进行的。因此,让我们同货币所有者和劳动力所有者一道,离开这个嘈杂的、表面的、有目共睹的领域,跟随他们两人进入门上挂着"非公莫入"牌子的隐蔽的生产场所吧! 在那里,不仅可以看到资本是怎样进行生产的,还可以看到资本本身是怎样被生产出来的。赚钱的秘密最后一定会暴露出来。

《全集》第 23 卷第 199 页。

劳动力的买和卖是在流通领域或商品交换领域的界限以内进行的,这个领域确实是天赋人权的真正乐园。那里占统治地位的只是自由、平等、所有权和边沁。自由!因为商品例如劳动力的买者和卖者,只取决于自己的自由意志。他们是作为自由的、在法律上平等的人缔结契约的。契约是他们的意志借以得到共同的法律表现的最后结果。平等!因为他们彼此只是作为商品所有者发生关系,用等价物交换等价物。所有权!因为他们都只支配自己的东西。边沁!因为双方都只顾自己。使他们连在一起并发生关系的唯一力量,是他们的利己心,是他们的特殊利益,是他们的私人利益。正因为人人只顾自己,谁也不管别人,所以大家都是在事物的预定的和谐下,或者说,在全能的神的保佑下,完成着互惠互利、共同有益、全体有利的事业。

一离开这个简单流通领域或商品交换领域,——庸俗的自由 贸易论者用来判断资本和雇佣劳动的社会的那些观点、概念和标 准就是从这个领域得出的,——就会看到,我们的剧中人的面貌已 经起了某些变化。原来的货币所有者成了资本家,昂首前行;劳动力所有者成了他的工人,尾随于后。一个笑容满面,雄心勃勃;一个战战兢兢,畏缩不前,象在市场上出卖了自己的皮一样,只有一个前途——让人家来鞣。

《全集》第 23 卷第 199-200 页。

三、劳动力价值转化为工资

在资产阶级社会的表面上,工人的工资表现为劳动的价格,表现为对一定量劳动支付的一定量货币。在这里,人们说劳动的价值,并把它的货币表现叫做劳动的必要价格或自然价格。另一方面,人们说劳动的市场价格,也就是围绕着劳动的必要价格上下波动的价格。

但什么是商品的价值呢?这就是耗费在商品生产上的社会劳动的物化形式。我们又用什么来计量商品的价值量呢?用它所包含的劳动量来计量。那末,比如说,一个十二小时工作日的价值是由什么决定的呢?是由十二小时工作日中包含的12个劳动小时决定的;这是无谓的同义反复。①

① "李嘉图相当机智地避开了一个困难,这个困难乍看起来似乎会推翻他的关于价值取决于生产中所使用的劳动量的理论。如果严格地坚持这个原则,就会得出结论说,劳动的价值取决于劳动的生产中所使用的劳动量。这显然是荒谬的。因此,李嘉图用了一个巧妙的手法,使劳动的价值取决于生产工资所需要的劳动量;或者用他自己的话来说,劳动的价值应当由生产工资所必需的劳动量来估量;他这里指的是为生产付给工人的货币或商品所必需的劳动量。那我们同样也可以说,呢绒的价值不是由生产呢绒所花费的劳动量来估量,而是由生产用呢绒换得的银所花费的劳动量来估量。"([赛·贝利]《对价值的本质、尺度和原因的批判研究》第50、51页)

劳动要作为商品在市场上出卖,无论如何必须在出卖以前就已存在。但是,工人如果能使他的劳动独立存在,他出卖的就是商品,而不是劳动。①

撇开这些矛盾不说,货币即物化劳动同活劳动的直接交换,也 会或者消灭那个正是在资本主义生产的基础上才自由展开的价值 规律,或者消灭那种正是以雇佣劳动为基础的资本主义生产本身。

.....

实际上,在商品市场上同货币所有者直接对立的不是劳动,而是工人。工人出卖的是他的劳动力。当工人的劳动实际上开始了的时候,它就不再属于工人了,因而也就不再能被工人出卖了。劳动是价值的实体和内在尺度,但是它本身没有价值。②

《全集》第 23 卷第 585-587 页。

我们首先来考察一下,劳动力的价值和价格是怎样表现为它的转化形式,即表现为工资的。

我们知道,劳动力的日价值是根据工人的一定的寿命来计算的,而同工人的一定的寿命相适应的是一定长度的工作日。假定,一个普通工作日是 12 小时,劳动力的日价值是 3 先令,而这 3 先令是体现了 6 个劳动小时的价值的货币表现。如果工人获得了 3

① "如果你们把劳动叫做商品,那末它也还是不同于一般商品。后者最初为交换的目的而生产,然后拿到市场上去,和同时在市场上出售的其他商品按照适当的比例相交换。劳动只有当它被带到市场上去的那一瞬间才被创造出来,或者不如说,劳动是在它被创造出来以前被带到市场上去的。"(《评政治经济学上若干用语的争论)第75、76页)

② "劳动,即价值的唯一尺度……一切财富的创造者,不是商品。"(托·霍吉斯 金《通俗政治经济学》第 186 页)

先令,他就获得了他的在 12 小时内执行职能的劳动力的价值。现在如果劳动力的这个日价值当作日劳动的价值来表现,那就会得出这样一个公式:12 小时的劳动有 3 先令价值。这样一来,劳动力的价值就决定劳动的价值,或者用货币来表现,就决定劳动的必要价格。如果劳动力的价格同它的价值相偏离,那末劳动的价格也就会同它的所谓价值相偏离。

既然劳动的价值只是劳动力的价值的不合理的用语,那末不言而喻,劳动的价值必定总是小于劳动的价值产品,因为资本家总是使劳动力执行职能的时间超过再生产劳动力本身的价值所需要的时间。在上述例子中,在12小时内执行职能的劳动力的价值是3先令,为了再生产这一价值,劳动力需要执行职能6小时。可是劳动力的价值产品是6先令,因为劳动力实际上执行职能12小时,而劳动力的价值产品不是由劳动力本身的价值来决定的,而是由劳动力执行职能的时间长短来决定的。这样,我们就会得到一个一看就是荒谬的结果:创造6先令价值的劳动有3先令价值。①

其次,我们看到,体现工作目的有酬部分即 6 小时劳动的 3 先令价值,表现为包含 6 小时无酬劳动在内的整个十二小时工作目的价值或价格。于是,工资的形式消灭了工作日分为必要劳动和剩余劳动、分为有酬劳动和无酬劳动的一切痕迹。全部劳动都表现为有酬劳动。在徭役劳动下,服徭役者为自己的劳动和为地主的强制劳动在空间上和时间上都是明显地分开的。在奴隶劳动下,连奴隶

① 参看《政治经济学批判》第 40 页。我曾在那里指出,在考察资本时应当解决这个问题:"为什么在纯粹由劳动时间决定的交换价值的基础上进行的生产,结果竟会使劳动的交换价值小于这劳动的产品的交换价值呢?"

只是用来补偿他本身的生活资料的价值的工作日部分,即他实际 上为自己劳动的工作日部分,也表现为好象是为主人的劳动。他的 全部劳动都表现为无酬劳动。相反地,在雇佣劳动下,甚至剩余劳 动或无酬劳动也表现为有酬劳动。在奴隶劳动下,所有权关系掩盖 了奴隶为自己的劳动,而在雇佣劳动下,货币关系掩盖了雇佣工人 的无偿劳动。

因此可以懂得,为什么劳动力的价值和价格转化为工资形式,即转化为劳动本身的价值和价格,会具有决定性的重要意义。这种表现形式掩盖了现实关系,正好显示出它的反面。工人和资本家的一切法权观念,资本主义生产方式的一切神秘性,这一生产方式所产生的一切自由幻觉,庸俗经济学的一切辩护遁词,都是以这个表现形式为依据的。

《全集》第 23 卷第 589-591 页。

"劳动的价值和价格"或"工资"这个表现形式不同于它所表现的本质关系,即劳动力的价值和价格,我们关于一切表现形式和隐藏在它们背后的基础所说的话,在这里也是适用的。前者是直接地自发地作为流行的思维形式再生产出来的,而后者只有通过科学才能揭示出来。

《全集》第 23 卷第 593 页。

劳动力总是按一定时期来出卖的。因此,直接表现劳动力的日价值、周价值等等的转化形式,就是"计时工资"的形式,也就是日

工资等等。

《全集》第23卷第594页。

工人靠日劳动、周劳动等等得到的货币额①,形成他的名义的即按价值计算的工资额。但是很明显,依照工作日的长短,即依照工人每天所提供的劳动量,同样的日工资、周工资等等可以代表极不相同的劳动价格,也就是说,可以代表对同量劳动所支付的极不相同的货币额。因而,在考察计时工资时必须再把工资总额,即日工资、周工资等等的总额和劳动价格区别开来。但怎样得出这个价格,即一定量劳动的货币价值呢?劳动力的平均日价值除以平均工作日的小时数,就得出平均的劳动价格。

一般的规律就是:如果日劳动、周劳动等等的量已定,那末日工资或周工资就决定于劳动价格,而劳动价格本身或者是随着劳动力的价值而变化,或者是随着劳动力的价格与其价值的偏离而变化。反之,如果劳动价格已定,那末日工资或周工资就决定于日劳动或周劳动的量。

《全集》第 23 卷第 594-596 页。

计件工资无非是计时工资的转化形式,正如计时工资是劳动力的价值或价格的转化形式一样。

《全集》第 23 卷第 603 页。

劳动的质量是由产品本身来控制的,产品必须具有平均的质

① 这里总是假定货币本身的价值是不变的。

量,计件价格才能得到完全的支付。从这方面说,计件工资是克扣 工资和进行资本主义欺诈的最丰富的源泉。

计件工资给资本家提供了一个十分确定的计算劳动强度的尺度。只有体现在一个预先规定的并由经验确定的商品量中的劳动时间,才被看作是社会必要劳动时间,并当作这种劳动时间来支付报酬。

《全集》第 23 卷第 605 页。

既然劳动的质量和强度在这里是由工资形式本身来控制的,那末对劳动的监督大部分就成为多余的了。因此,计件工资的形式 既形成前面所说的现代家庭劳动的基础,也形成层层剥削和压迫 的制度的基础。

《全集》第23 卷第606页。

实行了计件工资,很自然,工人的个人利益就会使他尽可能紧 张地发挥自己的劳动力,而这又使资本家容易提高劳动强度的正 常程度。同样,延长工作日也是工人的个人利益之所在,因为这样 可以提高他的日工资或周工资。这就会引起那种在研究计时工资 时已经指出过的反作用,更不用说,即使在计件工资保持不变的情 况下,工作日的延长本身就包含着劳动价格的下降。

《全集》第23卷第607页。

计件工资是最适合资本主义生产方式的工资形式。

《全集》第23卷第609页。

只要把劳动力的价值或价格换成外在的工资形式,那里的一 1376 切规律就会转化为工资运动的规律。在这一运动中表现为各种变动着的组合的情况,对于不同的国家说来,会表现为国民工资的同时存在的差异。因此,在比较国民工资时,必须考虑到决定劳动力的价值量的变化的一切因素:自然的和历史地发展起来的首要的生活必需品的价格和范围,工人的教育费,妇女劳动和儿童劳动的作用,劳动生产率,劳动的外延量和内含量。即使作最肤浅的比较,首先也要求把不同国家同一行业的平均日工资化为长度相等的工作日。在对日工资作为这样换算以后,还必须把计时工资换算为计件工资,因为只有计件工资才是计算劳动生产率和劳动内含量的尺度。

《全集》第23卷第613页。

一个国家的资本主义生产越发达,那里的国民劳动的强度和生产率,就越超过国际水平。① 因此,不同国家在同一劳动时间内所生产的同种商品的不同量,有不同的国际价值,从而表现为不同的价格,即表现为按各自的国际价值而不同的货币额。所以,货币的相对价值在资本主义生产方式较发达的国家里,比在资本主义生产方式不太发达的国家里要小。由此可以得出结论:名义工资,即表现为货币的劳动力的等价物,在前一种国家会比在后一种国家高;但这决不是说,实际工资即供工人支配的生活资料也是这样。

《全集》第 23 卷第 614 页。

即使撇开不同国家货币价值的这种相对的差异,也常常可以

① 我们将在别处研究,哪些和生产率有关的情况能够在个别生产部门使这一规律发生变化。

发现,日工资、周工资等等在前一种国家比在后一种国家高,而相对的劳动价格,即同剩余价值和产品价值相比较的劳动价格,在后一种国家却比在前一种国家高。①

《全集》第 23 卷第 614-615 页。

① 詹姆斯·安德森在同亚·斯密论战时说过:"同样应当指出,虽然在农产品特别是谷物便宜的贫国中,劳动价格表面上通常较低,其实在那里,劳动价格实际上大都比其他国家高。因为工人每日获得的工资,虽然是劳动的表面价格,但是并不代表劳动的实际价格。实际价格是已完成的一定量劳动使企业主实际上花去的费用。从这个观点看来,劳动在富国几乎总是比在贫国便宜,虽然谷物和其他生活资料的价格在贫国通常比在富国低得多……按日计酬的劳动在苏格兰比在英格兰贱得多……而按件计酬的劳动一般在英格兰较贱。"(詹姆斯·安德森《论澈励民族创业精神的手段》1777年爱丁堡版第 350、351 页)——相反地,工资的低廉又引起劳动的昂贵。"劳动在爱尔兰比在英格兰贵……因为那里的工资低得多。"(《皇家铁道委员会记录》1867 年版第2074号)

第三部分 资本的生产

一、劳动过程和价值增殖过程

劳动过程

劳动过程首先要撇开各种特定的社会形式来加以考察。

劳动首先是人和自然之间的过程,是人以自身的活动来引起、 调整和控制人和自然之间的物质变换的过程。人自身作为一种自 然力与自然物质相对立。为了在对自身生活有用的形式上占有自 然物质,人就使他身上的自然力——臂和腿、头和手运动起来。当 他通过这种运动作用于他身外的自然并改变自然时,也就同时改 变他自身的自然。他使自身的自然中沉睡着的潜力发挥出来,并且 使这种力的活动受他自己控制。在这里,我们不谈最初的动物式的 本能的劳动形式。现在,工人是作为他自己的劳动力的卖者出现在 商品市场上。对于这种状态来说,人类劳动尚未摆脱最初的本能形 式的状态已经是太古时代的事了。我们要考察的是专属于人的劳 动。蜘蛛的活动与织工的活动相似,蜜蜂建筑蜂房的本领使人间的 许多建筑师感到惭愧。但是,最蹩脚的建筑师从一开始就比最灵巧 的蜜蜂高明的地方,是他在用蜂蜡建筑蜂房以前,已经在自己的头 脑中把它建成了。劳动过程结束时得到的结果,在这个过程开始时 就已经在劳动者的表象中存在着,即已经观念地存在着。他不仅使 自然物发生形式变化,同时他还在自然物中实现自己的目的,这个 目的是他所知道的,是作为规律决定着他的活动的方式和方法的,

他必须使他的意志服从这个目的。但是这种服从不是孤立的行为。 除了从事劳动的那些器官紧张之外,在整个劳动时间内还需要有 作为注意力表现出来的有目的的意志,而且,劳动的内容及其方式 和方法越是不能吸引劳动者,劳动者越是不能把劳动当作他自己 体力和智力的活动来享受,就越需要这种意志。

《全集》第23卷第201-202页。

劳动过程的简单要素是:有目的的活动或劳动本身,劳动对象 和劳动资料。

土地(在经济学上也包括水)最初以食物,现成的生活资料供给人类,它未经人的协助,就作为人类劳动的一般对象而存在。所有那些通过劳动只是同土地脱离直接联系的东西,都是天然存在的劳动对象。例如从鱼的生活要素即水中,分离出来的即捕获的鱼,在原始森林中砍伐的树木,从地下矿藏中开采的矿石。相反,已经被以前的劳动可以说滤过的劳动对象,我们称为原料。例如,已经开采出来正在洗的矿石。一切原料都是劳动对象,但并非任何劳动对象都是原料。劳动对象只有在它已经通过劳动而发生变化的情况下,才是原料。

劳动资料是劳动者置于自己和劳动对象之间、用来把自己的活动传导到劳动对象上去的物或物的综合体。劳动者利用物的机械的、物理的和化学的属性,以便把这些物当作发挥力量的手段,依照自己的目的作用于其他的物。①劳动者直接掌握的东西,不是

① "理性何等强大,就何等狡猾。理性的狡猾总是在于它的间接活动,这种间接活动让对象按照它们本身的性质互相影响,互相作用,它自己并不直接参与这个过程、而只是实现自己的目的。"(黑格尔《哲学全书》,第1部《逻辑》,1840年柏林版第382页)

劳动对象,而是劳动资料(这里不谈采集果实之类的现成的生活资 料,在这种场合,劳动者身上的器官是唯一的劳动资料)。这样,自 然物本身就成为他的活动的器官,他把这种器官加到他身体的器 官上,不顾圣经的训诫,延长了他的自然的肢体。土地是他的原始 的食物仓,也是他的原始的劳动资料库。例如,他用来投、磨、压、切 等等的石块就是土地供给的。土地本身是劳动资料,但是它在农业 上要起劳动资料的作用,还要以一系列其他的劳动资料和劳动力 的较高的发展为前提。一般说来,劳动过程只要稍有一点发展,就 已经需要经过加工的劳动资料。在太古人的洞穴中,我们发现了石 制工具和石制武器。在人类历史的初期,除了经过加工的石块、木 头、骨头和贝壳外,被驯服的,也就是被劳动改变的、被饲养的动 物,也曾作为劳动资料起着主要的作用。劳动资料的使用和创造, 虽然就其萌芽状态来说已为某几种动物所固有,但是这毕竟是人 类劳动过程独有的特征,所以富兰克林给人下的定义是《a toolmaking animal》制造工具的动物。动物遗骸的结构对于认识已经绝 迹的动物的机体有重要的意义,劳动资料的遗骸对于判断已经消 亡的社会经济形态也有同样重要的意义。各种经济时代的区别,不 在干生产什么,而在于怎样生产,用什么劳动资料生产。① 劳动资 料不仅是人类劳动力发展的测量器,而且是劳动借以进行的社会 关系的指示器。

《全集》第23卷第202-204页。

如果整个过程从其结果的角度,从产品的角度加以考察,那末

① 在从工艺上比较各个不同的生产时代时,真正的奢侈品在一切商品中意义最小。

劳动资料和劳动对象表现为生产资料①,劳动本身则表现为生产 劳动。②

当一个使用价值作为产品退出劳动过程的时候,另一些使用价值,以前的劳动过程的产品,则作为生产资料进入劳动过程。同一个使用价值,既是这种劳动的产品,又是那种劳动的生产资料。所以,产品不仅是劳动过程的结果,同时还是劳动过程的条件。

《全集》第 23 卷第 205 页。

一个使用价值究竟表现为原料、劳动资料还是产品,完全取决于它在劳动过程中所起的特定的作用,取决于它在劳动过程中所处的地位,随着地位的改变,这些规定也就改变。

《全集》第 23 卷第 207 页。

机器不在劳动过程中服务就没有用。不仅如此,它还会由于自然界物质变换的破坏作用而解体。铁会生锈,木会腐朽。纱不用来织或编,会成为废棉。活劳动必须抓住这些东西,使它们由死复生,使它们从仅仅是可能的使用价值变为现实的和起作用的使用价值。

《全集》第 23 卷第 207-208 页。

劳动过程,就我们在上面把它描述为它的简单的抽象的要素 来说,是制造使用价值的有目的的活动,是为了人类的需要而占有

① 例如,把尚未捕获的鱼叫做渔业的生产资料,好象是奇谈怪论。但是至今还没有发明一种技术,能在没有鱼的水中捕鱼。

② 这个从简单劳动过程的观点得出的生产劳动的定义,对于资本主义生产过程是绝对不够的。

自然物,是人和自然之间的物质变换的一般条件,是人类生活的永恒的自然条件,因此,它不以人类生活的任何形式为转移,倒不如说,它是人类生活的一切社会形式所共有的。

《全集》第23卷第208-209页。

劳动过程,就它是资本家消费劳动力的过程来说,显示出两个 特殊现象。

工人在资本家的监督下劳动,他的劳动属于资本家。

其次,产品是资本家的所有物,而不是直接生产者工人的所有物。

《全集》第23卷第209-210页。

价值增殖过程

产品——资本家的所有物——是一种使用价值,如棉纱、皮靴等等。虽然例如皮靴在某种意义上构成社会进步的基础,而我们的资本家也是一位坚决的进步派,但是他制造皮靴并不是为了皮靴本身。在商品生产中,使用价值绝不是本身受人喜爱的东西。在这里,所以要生产使用价值,是因为而且只是因为使用价值是交换价值的物质基质,是交换价值的承担者。我们的资本家所关心的是下述两点。第一,他要生产具有交换价值的使用价值,要生产用来出售的物品,商品。第二,他要使生产出来的商品的价值,大于生产该商品所需要的各种商品即生产资料和劳动力——为了购买它们,他已在商品市场上预付了真正的货币——的价值总和。他不仅要生产使用价值,而且要生产使用价值,而且要生产商品,不仅要生产使用价值,而且要生

产价值,不仅要生产价值,而且要生产剩余价值。

《全集》第 23 卷第 211 页。

正如商品本身是使用价值和价值的统一一样,商品生产过程必定是劳动过程和价值形成过程的统一。

《全集》第 23 卷第 211 页。

现在我们就把生产过程作为价值形成过程来考察。

我们知道,每个商品的价值都是由物化在它的使用价值中的 劳动量决定的,是由生产该商品的社会必要劳动时间决定的。这一 点也适用于作为劳动过程的结果而归我们的资本家所有的产品。 因此,首先必须计算物化在这个产品中的劳动。

假定这个产品是棉纱。

生产棉纱,首先要有原料,例如 10 磅棉花,而棉花的价值是多少,在这里先用不着探究,因为资本家已经在市场上按照棉花的价值例如 10 先令把它购买了,在棉花的价格中,生产棉花所需要的劳动已经表现为一般社会劳动。我们再假定,棉花加工时消耗的纱锭量代表纺纱用掉的一切其他劳动资料,价值为 2 先令。如果 12 先令的金额是 24 个劳动小时或 2 个工作日的产物,那末首先可以得出,2 个工作日物化在棉纱中。

棉花改变了它的形状,被消耗的纱锭量完全消失了,但我们不应该受这种情况的迷惑。

《全集》第23卷第211-212页。

纱锭和棉花不再相安无事地并存着,而是在纺纱过程中结合在一起,这种结合改变了它们的使用形式,把它们变成了棉纱。但

这种情况不会影响到它们的价值,就象它们通过简单的交换而换成等价物棉纱一样。

《全集》第23卷第212页。

现在要考察纺纱工人本身的劳动加在棉花上的价值部分。

现在,我们要从与考察劳动过程时完全不同的角度来考察这种劳动。在考察劳动过程时,谈的是使棉花变为棉纱的有目的的活动。在其他一切条件不变的情况下,劳动越合乎目的,棉纱就越好。纺纱工人的劳动是一种和其他生产劳动不同的特殊生产劳动。这种区别在主观方面和客观方面都表现出来,就是说,纺织工人有特殊的目的,有特殊的操作方式,他的生产资料有特殊的性质,他的产品有特殊的使用价值。棉花和纱锭充当纺纱劳动的生活资料,但是不能用它们制造线膛炮。相反,就纺纱工人的劳动是形成价值的劳动,是价值源泉来说,它却和炮膛工人的劳动毫无区别,或者用一个更切近的例子来说,同植棉者和纱锭制造者体现在棉纱的生产资料中的劳动毫无区别。只是由于这种同一性,植棉、制锭和纺纱才能成为同一个总价值即棉纱价值的只有量的区别的各个部分。这里谈的不再是劳动的质,即劳动的性质和内容,而只是劳动的量。

《全集》第23卷第214页。

同劳动本身一样,在这里,原料和产品也都与我们从本来意义的劳动过程的角度考察时完全不同了。原料在这里只是当作一定量劳动的吸收器。通过这种吸收,原料事实上变成了棉纱,因为劳动力以纺纱形式耗费并加在原料中了。而产品棉纱现在只是棉花

所吸收的劳动的测量器。如果 1 小时内有 $1\frac{2}{3}$ 磅棉花被纺掉,或者说,变成了 $1\frac{2}{3}$ 磅棉纱, 那末 10 磅棉纱就表示 6 个被吸收的劳动小时。

《全集》第23卷第215页。

劳动力的日价值是3先令,因为在劳动力本身中物化着半个 工作日,就是说,因为每天生产劳动力所必需的生活资料要费半个 工作日。但是,包含在劳动力中的过去劳动和劳动力所能提供的活 劳动,劳动力一天的维持费和劳动力一天的耗费,是两个完全不同 的量。前者决定它的交换价值,后者构成它的使用价值。维持一个 工人 24 小时的生活只需要半个工作日,这种情况并不妨碍工人劳 动一整天。因此,劳动力的价值和劳动力在劳动过程中的价值增 殖,是两个不同的量。资本家购买劳动力时,正是看中了这个价值 差额。劳动力能制造棉纱或皮靴的有用属性,只是一个必要条件, 因为劳动必须以有用的形式耗费,才能形成价值。但是,具有决定 意义的,是这个商品独特的使用价值,即它是价值的源泉,并且是 大于它自身的价值的源泉。这就是资本家希望劳动力提供的独特 的服务。在这里,他是按照商品交换的各个永恒规律行事的。事实 上, 劳动力的卖者, 和任何别的商品的卖者一样, 实现劳动力的交 换价值而让渡劳动力的使用价值。他不交出后者,就不能取得前 者。劳动力的使用价值即劳动本身不归它的卖者所有,正如已经卖 出的油的使用价值不归油商所有一样。货币所有者支付了劳动力 的日价值,因此,劳动力一天的使用即一天的劳动就归他所有。劳 动力维持一天只费半个工作日,而劳动力却能劳动一整天,因此,

劳动力使用一天所创造的价值比劳动力自身一天的价值大一倍。

《全集》第 23 卷第 219 页。

我们的资本家早就预见到了这种情况,这正是他发笑的原因。因此,工人在工场中遇到的,不仅是 6 小时而且是 12 小时劳动过程所必需的生产资料。如果 10 磅棉花吸收 6 个劳动小时,变为 10 磅棉纱,那末 20 磅棉花就会吸收 12 个劳动小时,变成 20 磅棉纱。我们来考察一下这个延长了的劳动过程的产品。现在,在这 20 磅棉纱中物化着 5 个工作日,其中 4 个工作日物化在已消耗的棉花和纱锭量中,1 个工作日是在纺纱过程中被棉花吸收的。5 个工作日用金来表现是 30 先令,或 1 镑 10 先令。因此这就是 20 磅棉纱的价格。1 磅棉纱仍然和以前一样值 1 先令 6 便士。但是,投入劳动过程的商品的价值总和是 27 先令。棉纱的价值是 30 先令。产品的价值比为了生产产品而预付的价值增长了 1/9。27 先令变成了 30 先令,带来了 3 先令的剩余价值。戏法终于变成了。货币转化为资本了。

问题的一切条件都履行了,商品交换的各个规律也丝毫没有违反。等价物换等价物。作为买者,资本家对每一种商品——棉花、纱锭和劳动力——都按其价值支付。然后他做了任何别的商品购买者所做的事情。他消费它们的使用价值。劳动力的消费过程(同时是商品的生产过程)提供的产品是 20 磅棉纱,价值 30 先令。资本家在购买商品以后,现在又回到市场上来出售商品。他卖棉纱是1 先令 6 便士一磅,既不比它的价值贵,也不比它的价值贱。然而他从流通中取得的货币比原先投入流通的货币多 3 先令。他的货币转化为资本的这整个过程,既在流通领域中进行,又不在流通领

域中进行。它是以流通为媒介,因为它以在商品市场上购买劳动力为条件。它不在流通中进行,因为流通只是为价值增殖过程作准备,而这个过程是在生产领域中进行的。

《全集》第 23 卷第 220 页。

如果我们现在把价值形成过程和价值增殖过程比较一下,就会知道,价值增殖过程不外是超过一定点而延长了的价值形成过程。如果价值形成过程只持续到这样一点,即资本所支付的劳动力价值恰好为新的等价物所补偿,那就是单纯的价值形成过程。如果价值形成过程超过这一点,那就成为价值增殖过程。

其次,如果我们把价值形成过程和劳动过程比较一下,就会知道,构成劳动过程的是生产使用价值的有用劳动。在这里,运动只是从质的方面来考察,从它的特殊的方式和方法,从目的和内容方面来考察。在价值形成过程中,同一劳动过程只是表现出它的量的方面。所涉及的只是劳动操作所需要的时间,或者说,只是劳动力被有用地消耗的时间长度。在这里,进入劳动过程的商品,已经不再作为在劳动力有目的地发挥作用时执行一定职能的物质因素了。它们只是作为一定量的物化劳动来计算。无论是包含在生产资料中的劳动,或者是由劳动力加进去的劳动,都只按时间尺度计算。它等于若干小时、若干日等等。

但是,被计算的,只是生产使用价值所耗费的社会必要时间。

《全集》第23卷第221页。

作为劳动过程和价值形成过程的统一,生产过程是商品生产过程;作为劳动过程和价值增殖过程的统一,生产过程是资本主义

生产过程,是商品生产的资本主义形式。

《全集》第23卷第223页。

比社会平均劳动较高级较复杂的劳动,是这样一种劳动力的表现,这种劳动力比普通劳动力需要较高的教育费用,它的生产要花费较多的劳动时间,因此它具有较高的价值。既然这种劳动力的价值较高,它也就表现为较高级的劳动,也就在同样长的时间内物化为较多的价值。但是,无论纺纱工人的劳动和珠宝细工的劳动在程度上有多大差别,珠宝细工用来补偿自己的劳动力价值的那一部分劳动,与他用来创造剩余价值的那一部分追加劳动在质上完全没有区别。可见,在这两种场合,剩余价值都只是来源于劳动在量上的剩余,来源于同一个劳动过程——在一种场合是棉纱生产过程,在另一种场合是首饰生产过程——的延长。①

① 较高级劳动和简单劳动,熟练劳动和非熟练劳动之间的区别,一部分是根据 单纯的幻想,或者至少是根据早就不现实的、只是作为传统惯例而存在的区别;一部分 则是根据下面这样的事实:工人阶级的某些阶层处于更加贫困无靠的地位,比别人更 难于取得自己劳动力的价值。在这方面,偶然的情况起着很大的作用,以致这两种劳动 会互换位置。例如,在一切资本主义生产发达的国家中,工人阶级的体质已日趋孱弱和 相当衰竭,因此,同很轻巧的细活相比,需要很多力气的粗活常常成为较高级劳动,而 细活倒降为简单劳动。如瓦匠的劳动在英国要比锦缎工人的劳动高得多。另一方面,剪 毛工人的劳动虽然体力消耗大,而且很不卫生,但仍被看作"简单"劳动。而且,不要以 为所谓"熟练劳动"在国民劳动中占着相当大的数量。据兰格计算,英格兰(和威尔士) 有 1100 多万人靠简单劳动为生。当时的人口总数是 1800 万,其中要减去 100 万贵族和 150 万需要救济的贫民、流浪汉、罪犯、娼妓等,还要减去 465 万中等阶级,其中包括小 食利者、官吏、作家、艺术家、教员等等。为了凑足这 465 万的数目,除银行家等等之外, 他还把所有工资较高的"工厂工人"列为中等阶级中从事劳动的部分! 甚至瓦匠也被列 为"复杂劳动者"。这样剩下来的,便是上面说的 1100 万了。(塞·兰格《国家的贫困,贫 困的原因及防止办法》1844年伦敦版[散见第 49-52 页])"除自己的普通劳动拿不出 任何别的东西来换取食物的一个庞大阶级,占人口的大多数。"(詹姆斯·穆勒《殖民 地》,载于《英国百科全书附册》1831年版)

另一方面,在每一个价值形成过程中,较高级的劳动总是要化为社会平均劳动,例如一日较高级的劳动化为 x 日简单的劳动。①

《全集》第23卷第223-224页。

尽管劳动作为雇佣劳动的形式对整个过程的面貌和生产本身的特殊方式有决定的作用,雇佣劳动却并不决定价值。在价值的决定上所涉及的,只是社会一般劳动时间,只是社会一般可以支配的劳动量,而不同的产品在这个劳动量中所吸收的相对量,又在一定程度上决定着它们各自在社会上所占的比重。当然,社会劳动时间在商品价值上作为决定要素起作用的一定形式,是同劳动作为雇佣劳动的形式,以及与此适应的生产资料作为资本的形式有关的,因为只有在这个基础上,商品生产才成为生产的一般形式。

《全集》第 25 卷第 997 页。

劳动过程和价值增殖过程

劳动过程的不同因素在产品价值的形成上起着不同的作用。

工人把一定量的劳动—— 撇开他的劳动所具有的特定的内容、目的和技术性质——加到劳动对象上,也就把新价值加到劳动对象上。另一方面我们发现,被消耗的生产资料的价值又成了产品价值的组成部分,例如,棉花和纱锭的价值包含在棉纱的价值中。可见,生产资料的价值由于转移到产品上而被保存下来。这种转移

① "当人们说到作为价值尺度的劳动时,必定指一定种类的劳动……别种劳动对这种劳动的比例,是容易确定的。"([约·卡泽诺夫]《政治经济学大纲》1832年伦敦版第22、23页)

是在生产资料转化为产品时发生的,是在劳动过程中发生的。

《全集》第23卷第225页。

工人并不是在同一时间内劳动两次:一次由自己的劳动把价值加到棉花上;另一次保存棉花的旧价值,或者说,把他所加工的棉花和使用的纱锭的价值转移到产品棉纱上。他只是由于加进新价值而保存了旧价值。但是,把新价值加到劳动对象上和把旧价值保存在产品中,是工人在同一时间内达到的两种完全不同的结果(虽然工人在同一时间内只劳动一次),因此很明显,这种结果的二重性只能用他的劳动本身的二重性来解释。在同一时间内,劳动就一种属性来说必然创造价值,就另一种属性来说必然保存或转移价值。

《全集》第 23 卷第 225 页。

每个工人怎样加进劳动时间,从而加进价值呢?始终只能通过他特有的生产劳动方式。纺纱工人只有通过纺纱,织布工人只有通过织布,铁匠只有通过打铁,才能加进劳动时间。而通过他们借以加进一般劳动、从而加进新价值的有目的的形式,通过纺纱、织布、打铁,生产资料棉花和纱锭,棉纱和织机,铁和铁砧也就成了产品即新的使用价值的形成要素。生产资料的使用价值的旧形式消失了,但只是为了以新的使用价值形式出现。我们在考察价值形成过程时已经看到,只要使用价值是有目的地用来生产新的使用价值,制造被用掉的使用价值所必要的劳动时间,就成为制造新的使用价值所必要的劳动时间,就成为制造新的使用价值所必要的劳动时间的一部分,也就是说,这部分劳动时间从被用掉的生产资料转移到新产品上去。可见,工人保存被用掉的生产资料的价值,或者说,把它们作为价值组成部分转移到产品上去,

并不是由于他们加进一般劳动,而是由于这种追加劳动的特殊的 有用性质,由于它的特殊的生产形式。劳动作为这种有目的的生产 活动,纺纱、织布、打铁,只要同生产资料接触,就使它们复活,赋予 它们活力,使它们成为劳动过程的因素,并且同它们结合为产品。

《全集》第23卷第225-226页。

变为生产资料即原料、辅助材料、劳动资料的那部分资本,在 生产过程中并不改变自己的价值量。因此,我把它称为不变资本部分,或简称为不变资本。

相反,变为劳动力的那部分资本,在生产过程中改变自己的价值。它再生产自身的等价物和一个超过这个等价物而形成的余额,剩余价值。这个剩余价值本身是可以变化的,是可大可小的。这部分资本从不变量不断变为可变量。因此,我把它称为可变资本部分,或简称为可变资本。资本的这两个组成部分,从劳动过程的角度看,是作为客观因素和主观因素,作为生产资料和劳动力相区别的;从价值增殖过程的角度看,则是作为不变资本和可变资本相区别的。

《全集》第23卷第235-236页。

新价值的加进,是由于劳动的单纯的量的追加;生产资料的旧价值在产品中的保存,是由于所追加的劳动的质。

《全集》第 23 卷第 227 页。

生产资料转给产品的价值决不会大于它在劳动过程中因本身的使用价值的消灭而丧失的价值。如果生产资料没有价值可以丧失,就是说,如果它本身不是人类劳动的产品,那末,它就不会把任

何价值转给产品。它的作用只是形成使用价值,而不形成交换价值。一切未经人的协助就天然存在的生产资料,如土地、风、水、矿脉中的铁、原始森林中的树木等等,都是这样。

《全集》第23 卷第230页。

就生产资料来说,被消耗的是它们的使用价值,由于这种使用价值的消费,劳动制成产品。生产资料的价值实际上没有被消费,因而也不可能再生产出来。这个价值被保存下来,但不是因为在劳动过程中对这个价值本身进行了操作,而是因为这个价值原先借以存在的那种使用价值虽然消失,但只是消失在另一种使用价值之中。因此,生产资料的价值是再现在产品的价值中,确切地说,不是再生产。所生产出来的是旧交换价值借以再现的新使用价值。

劳动过程的主观因素,即发挥作用的劳动力,却不是这样。当 劳动通过它的有目的的形式把生产资料的价值转移到产品上并保存下来的时候,它的运动的每时每刻都形成追加的价值,形成新价值。假设生产过程在工人生产出他自己的劳动力价值的等价物以后就停下来,例如,他劳动6小时加进3先令价值。这个价值是产品价值超过其中由生产资料价值构成的部分而形成的余额。它是在这个过程中产生的唯一的新价值,是产品中由这个过程本身生产的唯一的价值部分。当然,它只是补偿资本家在购买劳动力时预付的,工人自身在生活资料上花费的货币。就已花费的3先令来说,这3先令的新价值只是表现为再生产。但它是真正的再生产,不象生产资料的价值只是表面上的再生产。在这里,一个价值用另一个价值来补偿是通过创造新价值来实现的。

然而我们已经知道,劳动过程在只是再生产出劳动力价值的 等价物并把它加到劳动对象上以后,还越过这一点继续下去。要再 生产出这一等价物,6小时就够了,但是劳动过程不是持续6小时,而是比如说持续12小时。这样,劳动力发挥作用的结果,不仅再生产出劳动力自身的价值,而且生产出一个超额价值。这个剩余价值就是产品价值超过消耗掉的产品形成要素即生产资料和劳动力的价值而形成的余额。

《全集》第 23 卷第 233-235 页。

二、资本主义生产的实质

剩余价值的生产

不论生产的社会形式如何,劳动者和生产资料始终是生产的 因素。但是,二者在彼此分离的情况下只在可能性上是生产因素。 凡要进行生产,就必须使它们结合起来。实行这种结合的特殊方式 和方法,使社会结构区分为各个不同的经济时期。在当前考察的场 合,自由工人和他的生产资料的分离,是既定的出发点,并且我们 已经看到,二者在资本家手中是怎样和在什么条件下结合起来的 一一就是作为他的资本的生产的存在方式结合起来的。因此,形成 商品的人的要素和物的要素这样结合起来一同进入的现实过程, 即生产过程,本身就成为资本的一种职能,成为资本主义的生产过程。 程。

《全集》第24卷第44页。

使各种社会经济形态例如奴隶社会和雇佣劳动的社会区别开 来的,只是从直接生产者身上,劳动者身上,榨取这种剩余劳动的

1394

《全集》第 23 卷第 244 页。

资本主义生产方式一开始就有两个特征。

第一。它生产的产品是商品。使它和其他生产方式相区别的,不在于生产商品,而在于,成为商品是它的产品的占统治地位的、决定的性质。这首先意味着,工人自己也只是表现为商品的出售者,因而表现为自由的雇佣工人,这样,劳动就表现为雇佣劳动。根据以上的说明,已无须重新论证资本和雇佣劳动的关系怎样决定着这种生产方式的全部性质。这种生产方式的主要当事人资本家和雇佣工人,本身不过是资本和雇佣劳动的体现者,人格化,是由社会生产过程加在个人身上的一定的社会性质,是这些一定的社会生产关系的产物。

这种性质,即 1. 产品作为商品和 2. 商品作为资本产品的性质,已经包含着一切流通关系,即产品所必须通过并由以取得一定社会性质的一定的社会过程;同样,这种性质也包含着生产当事人之间的一定的关系,这种关系决定着他们的产品的价值增殖和产品到生活资料或生产资料的再转化。但是,即使撇开这点不说,从上述两种性质,即产品作为商品的性质,或商品作为资本主义生产

① 威廉·修昔的底斯·罗雪尔先生以真正哥特谢德的天才发现,在今天,剩余价值或剩余产品的形成,以及与此相联的积累,是由于资本家的"节俭",为此,资本家"比如说,要求得到利息",相反,"在极低的文化阶段……是强者迫使弱者节俭"。(《国民经济学原理》1858 年第 3 版第 82、78 页)是节约劳动呢?还是节约尚不存在的剩余产品呢?罗雪尔之流除了确实无知之外,他们又是辩护士,不敢对价值和剩余价值作出诚实的分析,不敢得出可能是危险的违背警章的结论,就是这个原因,迫使罗雪尔之流把资本家用来辩护自己占有已存在的剩余价值时表面上多少能说得过去的理由,歪曲成剩余价值产生的原因。

的商品的性质,就会得出全部价值决定和得出全部生产由价值来进行调节。在这个十分独特的价值形式上,一方面,劳动只作为社会劳动起作用;另一方面,这个社会劳动的分配,它的产品的互相补充,它的产品的物质变换,它的从属和加入社会机构,却听任资本主义生产者个人偶然的、互相抵销的冲动去摆布。因为这些人不过作为商品所有者互相对立,每个人都企图尽可能以高价出售商品(甚至生产本身似乎也只是由他们任意调节的),所以,内在规律只有通过他们之间的竞争,他们互相施加的压力来实现,正是通过这种竞争和压力,各种偏离得以互相抵销。在这里,价值规律不过作为内在规律,对单个当事人作为盲目的自然规律起作用,并且是在生产的各种偶然变动中,维持着生产的社会平衡。

其次,在商品中,特别是在作为资本产品的商品中,已经包含 着作为整个资本主义生产方式的特征的生产的社会规定的物化和 生产的物质基础的主体化。

资本主义生产方式的第二个特征是,剩余价值的生产是生产的直接目的和决定动机。资本本质上是生产资本的,但只有生产剩余价值,它才生产资本。在考察相对剩余价值时,进而在考察剩余价值转化为利润时,我们已经看到,在这上面怎样建立起一种为资本主义时期所特有的生产方式。这是劳动社会生产力发展的一个特殊形式,不过,这种劳动社会生产力是作为与工人相对立的资本的独立力量,因而直接与工人本身的发展相对立。这种为了价值和剩余价值而进行的生产,象较为详细的说明所已经指出的那样,包含着一种不断发生作用的趋势,要把生产商品所必需的劳动时间,也就是把商品的价值,缩减到当时的社会平均水平以下。力求将成本价格缩减到它的最低限度的努力,成了提高劳动社会生产力的最有力的杠杆,不过在这里,劳动社会生产力的提高只是表现为资

本生产力的不断提高。

资本家作为资本的人格化在直接生产过程中取得的权威,他 作为生产的指挥者和统治者的社会职能,同建立在奴隶生产、农奴 生产等等基础上的权威,有重大的区别。

尽管在资本主义生产的基础上,对于直接生产者大众来说,他们的生产的社会性质是以实行严格管理的权威的形式,并且是以劳动过程的完全按等级安排的社会机构的形式出现的,——这种权威的执掌者,只是作为同劳动相对立的劳动条件的人格化,而不是象在以前的各种生产形式中那样,以政治的统治者或神权的统治者的资格得到这种权威的,——但是,在这种权威的执掌者中间,在不过是作为商品所有者互相对立的资本家自己中间,占统治地位的却是极端无政府状态,在这种状态中,生产的社会联系只是表现为一种不顾个人自由意志而压倒一切的自然规律。

《全集》第 25 卷第 994-997 页。

资本主义生产——实质上就是剩余价值的生产,就是剩余劳动的吸取——通过延长工作日,不仅使人的劳动力由于被夺去了道德上和身体上的正常发展和活动的条件而处于萎缩状态,而且使劳动力本身未老先衰和死亡。①它靠缩短工人的寿命,在一定期限内延长工人的生产时间。

《全集》第23卷第295页。

工人在劳动过程的一段时间内,只是生产自己劳动力的价值,

① "我们在以前的报告中曾提到,许多有经验的工厂主确认,过度的劳动…… 无 疑具有过早地耗尽人的劳动力的危险。"(《童工调查委员会。第 4 号报告》1865 年第 64 号第 XIII 页)

就是说,只是生产他必需的生活资料的价值。

《全集》第 23 卷第 242 页。

既然工人在生产劳动力日价值(如 3 先令)的工作日部分内,只是生产资本家已经支付^①的劳动力价值的等价物,就是说,只是用新创造的价值来补偿预付的可变资本的价值,所以,这种价值的生产只是表现为再生产。因此,我把进行这种再生产的工作日部分称为必要劳动时间,把在这部分时间内耗费的劳动称为必要劳动。②这种劳动对工人来说所以必要,是因为它不以他的劳动的社会形式为转移。这种劳动对资本和资本世界来说所以必要,是因为工人的经常存在是它们的基础。

劳动过程的第二段时间,工人超出必要劳动的界限做工的时间,虽然耗费工人的劳动,耗费劳动力,但并不为工人形成任何价值。这段时间形成剩余价值,剩余价值以从无生有的全部魅力引诱着资本家。我把工作日的这部分称为剩余劳动时间,把这段时间内耗费的劳动称为剩余劳动。把价值看作只是劳动时间的凝结,只是物化的劳动,这对于认识价值本身具有决定性的意义,同样,把剩余价值看作只是剩余劳动时间的凝结,只是物化的剩余劳动,这对于认识剩余价值也具有决定性的意义。

《全集》第 23 卷第 243-244 页。

资本并没有发明剩余劳动。凡是社会上一部分人享有生产资

① {第 3 版注:在这里,作者沿用了流行的经济学用语。我们记得,在第 137 页①已经说明,实际上不是资本家"预付"给工人,而是工人"预付"给资本家。—— 弗·恩·}

② 我们在本书的前面一直是用"必要劳动时间"这个词泛指生产一般的商品的社会必要劳动时间。从现在起,我们也用这个词指生产特殊的商品即劳动力的必要劳动时间。用同一术语表示不同的意思是容易发生误会的,但这种现象在任何科学中都不能完全避免。例如,我们可以用高等数学和初等数学作一比较。

料垄断权的地方,劳动者,无论是自由的或不自由的,都必须在维持自身生活所必需的劳动时间以外,追加超额的劳动时间来为生产资料的所有者生产生活资料,不论这些所有者是雅典的贵族,伊特剌斯坎的僧侣,罗马的市民,诺曼的男爵,美国的奴隶主,瓦拉几亚的领主,现代的地主,还是资本家。但是很明显,如果在一个社会经济形态中占优势的不是产品的交换价值,而是产品的使用价值,剩余劳动就受到或大或小的需求范围的限制,而生产本身的性质就不会造成对剩余劳动的无限制的需求。

《全集》第 23 卷第 263 页。

我们叙述了劳动过程的不同因素在产品价值的形成中所起的不同作用,事实上也就说明了资本的不同组成部分在资本本身的价值增殖过程中所执行的不同职能。产品的总价值超过产品的形成要素的价值总额而形成的余额,就是价值已经增殖的资本超过原预付资本价值而形成的余额。一方面是生产资料,另一方面是劳动力,它们不过是原有资本价值在抛弃货币形式而转化为劳动过程的因素时所采取的不同的存在形式。

可见,变为生产资料即原料、辅助材料、劳动资料的那部分资本,在生产过程中并不改变自己的价值量。因此,我把它称为不变资本部分,或简称为不变资本。

相反,变为劳动力的那部分资本,在生产过程中改变自己的价值。它再生产自身的等价物和一个超过这个等价物而形成的余额,剩余价值。这个剩余价值本身是可以变化的,是可大可小的。这部分资本从不变量不断变为可变量。因此,我把它称为可变资本部分,或简称为可变资本。资本的这两个组成部分,从劳动过程的角

受看,是作为客观因素和主观因素,作为生产资料和劳动力相区别的;从价值增殖过程的角度看,则是作为不变资本和可变资本相区别的。

《全集》第23卷第235-236页。

因为可变**资本**的价值等于它所购买的劳动力的价值,因为这个劳动力的价值决定工作日的必要部分,而剩余价值又由工作日的剩余部分决定,所以从这里可以得出结论:剩余价值和可变资本之比等于剩余劳动和必要劳动之比,或者说,剩余价值率 m = 剩余劳动。这两个比率把同一种关系表示在不同的形式上:一种必要劳动。这两个比率把同一种关系表示在不同的形式上:一种是物化劳动的形式,另一种是流动劳动的形式。

因此,剩余价值率是劳动力受资本剥削的程度或工人受资本家剥削的程度的准确表现。^①

《全集》第 23 卷第 244 页。

我们把产品——生产过程的结果——分成几个量。一个量只代表生产资料中包含的劳动,或不变资本部分。另一个量只代表生产过程中加进的必要劳动,或可变资本部分。最后一个量的产品只代表同一过程中加进的剩余劳动,或剩余价值。

上面我们把总产品当作一个十二小时工作日的完成结果来考

① 第2版注:剩余价值率虽然是劳动力剥削程度的准确表现,但并不是剥削的绝对量的表现。例如,假定必要劳动=5小时,剩余劳动=5小时,则剥削程度=100%,这里剥削量是5小时。但是如果必要劳动=6小时,剩余劳动=6小时,剥削程度仍然是100%,剥削量却增加了20%,由5小时增加到6小时。

察。但是我们还可以伴随总产品的产生过程来看,仍然把各个部分 产品当作职能上不同的各个产品部分。

纺纱工人 12 小时生产 20 磅棉纱,因此 1 小时生产 $1\frac{2}{3}$ 磅,8 小时生产 $13\frac{1}{3}$ 磅,也就是生产一个部分产品,其价值等于整个工作日纺掉的棉花的总价值。同样,往后的 1 小时 36 分生产的部分产品= $2\frac{2}{3}$ 磅棉纱,因而代表 12 个劳动小时所用掉的劳动资料的价值。再往后的 1 小时 12 分,纺纱工人生产 2 磅棉纱=3 先令,这部分产品价值等于他在 6 小时必要劳动中所创造的全部价值产品。最后的 $\frac{6}{5}$ 小时,他又生产 2 磅棉纱,其价值等于他半天剩余劳动所生产的剩余价值。这是英国工厂主日常应用的计算方法,例如他会说,他在最初 8 小时或 $\frac{2}{3}$ 的工作日中把棉花赚回来,如此等等。我们知道,这个公式是正确的,其实它就是上面的第一个公式,不过把现成产品的各部分同时并存的空间变成了它们依次出现的时间。

《全集》第 23 卷第 249-250 页。

我们把代表剩余价值的那部分产品(在第2节举的例子中,是20磅棉纱的110或2磅棉纱)称为剩余产品。决定剩余价值率的,不是剩余价值同资本总额的比率,而是剩余价值同资本的可变部分的比率,同样,决定剩余产品的水平的,也不是剩余产品同总产品的其余部分的比率,而是剩余产品同代表必要劳动的那部分产品的比率。剩余价值的生产是资本主义生产的决定的目的,同样,富的程度不是由产品的绝对量来计量,而是由剩余产品的相对量来:

计量。

必要劳动和剩余劳动之和,工人生产他的劳动力的补偿价值和生产剩余价值的时间之和,构成他的劳动时间的绝对量——工作日。

《全集》第 23 卷第 257 页。

工作日不是一个不变量,而是一个可变量。它的一部分固然是 由不断再生产工人本身所必需的劳动时间决定的,但是它的总长 度随着剩余劳动的长度或持续时间而变化。因此,工作日是可以确 定的,但是它本身是不定的。

另一方面,工作日虽然不是固定的量,而是流动的量,但是它只能在一定的界限内变动。不过它的最低界限是无法确定的。当然,假定延长线 bc 或剩余劳动=0,我们就得出一个最低界限,即工人为维持自身而在一天当中必须从事必要劳动的那部分时间。但是在资本主义生产方式的基础上,必要劳动始终只能是工人的工作日的一部分,因此,工作日决不会缩短到这个最低限度。可是工作日有一个最高界限。它不能延长到超出某个一定的界限。这个最高界限取决于两点。第一是劳动力的身体界限。人在一个24小时的自然日内只能支出一定量的生命力。正象一匹马天天干活,每天也只能干8小时。这种力每天必须有一部分时间休息、睡觉,人还必须有一部分时间满足身体的其他需要,如吃饭、盥洗、穿衣等等。除了这种纯粹身体的界限之外,工作日的延长还碰到道德界限。工人必须有时间满足精神的和社会的需要,这种需要的范围和数量由一般的文化状况决定。因此,工作日是在身体界限和社会界

限之内变动的。但是这两个界限都有极大的伸缩性,有极大的变动 余地。

《全集》第 23 卷第 259-260 页。

资本由于无限度地盲目追逐剩余劳动,象狼一般地贪求剩余劳动,不仅突破了工作日的道德极限,而且突破了工作日的纯粹身体的极限。它侵占人体成长、发育和维持健康所需要的时间。它掠夺工人呼吸新鲜空气和接触阳光所需要的时间。它克扣吃饭时间,尽量把吃饭时间并入生产过程,因此对待工人就象对待单纯的生产资料那样,给他饭吃,就如同给锅炉加煤、给机器上油一样。资本把积蓄、更新和恢复生命力所需要的正常睡眠,变成了恢复精疲力尽的机体所必不可少的几小时麻木状态。在这里,不是劳动力的正常状态的维持决定工作日的界限,相反地,是劳动力每天尽量的耗费(不论这是多么强制和多么痛苦)决定工人休息时间的界限。资本是不管劳动力的寿命长短的。它唯一关心的是在一个工作日内最大限度地使用劳动力。它靠缩短劳动力的寿命来达到这一目的,正象贪得无厌的农场主靠掠夺土地肥力来提高收获量一样。

《全集》第 23 卷第 294-295 页。

撇开伸缩性很大的界限不说,商品交换的性质本身没有给工作日规定任何界限,因而没有给剩余劳动规定任何界限。资本家要坚持他作为买者的权利,他尽量延长工作日,如果可能,就把一个工作日变成两个工作日。可是另一方面,这个已经卖出的商品的特殊性质给它的买者规定了一个消费的界限,并且工人也要坚持他作为卖者的权利,他要求把工作日限制在一定的正常量内。于是这里出现了二律背反,权利同权利相对抗,而这两种权利都同样是商

品交换规律所承认的。在平等的权利之间,力量就起决定作用。所以,在资本主义生产的历史上,工作日的正常化过程表现为规定工作日界限的斗争,这是全体资本家即资本家阶级和全体工人即工人阶级之间的斗争。

《全集》第 23 卷第 262 页。

劳动力的价值包含再生产工人或延续工人阶级所必需的商品的价值。既然资本无限度地追逐自行增殖,必然使工作日延长到违反自然的程度,从而缩短工人的寿命,缩短他们的劳动力发挥作用的时间,因此,已经消费掉的劳动力就必须更加迅速地补偿,这样,在劳动力的再生产上就要花更多的费用,正象一台机器磨损得越快,每天要再生产的那一部分机器价值也就越大。因此,资本为了自身的利益,看来也需要规定一种正常工作日。

《全集》第 23 卷第 295-296 页。

正常工作日的规定,是几个世纪以来资本家和工人之间斗争的结果。

(全集)第23卷第300页。

正常工作目的确立是资本家阶级和工人阶级之间长期的多少 隐蔽的内战的产物。斗争是在现代工业范围内开始的,所以它最先 发生在现代工业的发源地英国。

《全集》第 23 卷第 331-332 页。

法国在英国后面慢慢地跟了上来。在那里,十二小时工作日法

律① 曾不得不由二月革命来催生,但是这个法律同它的英国原版 比起来更加不完备。

《全集》第23卷第332-333页。

假定价值产品=180 镑,代表整个生产过程期间流动的劳动,那我们从中扣除 90 镑可变资本的价值,就可得到 90 镑剩余价值。90 镑(m)这个数字在这里表示所生产的剩余价值的绝对量。剩余价值的相对量,即可变资本价值增殖的比率,显然由剩余价值同可变资本的比率来决定,或者用 $\frac{m}{v}$ 来表示。在上述例子中,它是 $\frac{90}{90}$ =100%。我把可变资本的这种相对的价值增殖或剩余价值的相对,量,称为剩余价值率。

《全集》第 23 卷第 242 页。

假定劳动力的价值,从而是再生产或维持劳动力所必要的工作日部分,是一个已知的不变的量。

根据这个假设,知道剩余价值率,同时也就知道一个工人在一定的时间内为资本家提供的剩余价值量。

……由此就得出如下第一个规律: 所生产的剩余价值量, 等于 预付的可变资本量乘以剩余价值率, 或者说, 是由同一个资本家同

① "1855 年巴黎国际统计会议"的报告说:"法国的法律把工厂和作坊每天的劳动时间限制为 12 小时。但它不是把这一劳动限制在固定的钟点内(即一段时间内),而只是规定儿童在早晨 5 点至晚上 9 点这段时间内做工。因此一部分工厂主就利用这一不幸的沉默给予他们的权利,让工人每天(也许除开星期日)不停地劳动。他们为此使用两班工人,每班在作坊内的劳动时间都不超过 12 小时,但企业的生产却昼夜不停。法律得到了遵守,但是合乎人道吗?"除了"做夜工对人体有破坏性的影响"外,报告还着重指出,"夜晚男女工人挤在同一个灯光暗淡的车间内会产生严重的后果"。

时剥削的劳动力的数目与单个劳动力受剥削的程度之间的复比例 决定的。^①

• • • • • •

因此,在一定量剩余价值的生产上,一种因素的减少可以由另一种因素的增加来补偿。如果可变资本减少,同时剩余价值率却按同一比例提高,那末所生产的剩余价值量仍然不变。……反过来说,如果剩余价值率降低了,那末,只要可变资本量或雇用的工人人数按比例增加,所生产的剩余价值量就仍然不变。

但是,靠提高剩余价值率或延长工作日来补偿工人人数或可变资本量的减少,是有不能超越的界限的。……平均工作日(它天然总是小于 24 小时)的绝对界限,就是可变资本的减少可以由剩余价值率的提高来补偿的绝对界限,或者说,就是受剥削的工人人数的减少可以由劳动力受剥削的程度的提高来补偿的绝对界限。这个非常明白的第二个规律,对于解释资本要尽量减少自己所雇用的工人人数即减少转化为劳动力的可变资本部分的趋势(以后将谈到这种趋势)所产生的许多现象,是十分重要的,而这种趋势是同资本要生产尽可能多的剩余价值量的另一趋势相矛盾的。反过来说,如果所使用的劳动力数量增加了,或可变资本量增加了,但是它的增加和剩余价值率的降低不成比例,那末所生产的剩余价值量就会减少。

第三个规律是从所生产的剩余价值量取决于剩余价值率和预付的可变资本量这两个因素而得出来的。……在剩余价值率和劳动力价值已定的情况下,所生产的剩余价值量同预付的可变资本

① 在作者亲自校订过的法文版中,这个原理的后一部分表述如下:"或者说,等于一个劳动力的价值乘以该劳动力受剥削的程度,再乘以同时受剥削的劳动力的数日。"——编者注

《全集》第23卷第336-339页。

 作日的长度,而是工作日中必要劳动和剩余劳动的划分。

《全集》第23卷第347-348页。

在工作日长度已定的情况下,剩余劳动的延长必然是由于必要劳动时间的缩短,而不是相反,必要劳动时间的缩短是由于剩余劳动的延长。就我们的例子来说,劳动力的价值必需在实际上降低 $\frac{1}{10}$,必要劳动时间才能减少 $\frac{1}{10}$,从 10 小时减到 9 小时,从而使剩余劳动从 2 小时延长到 3 小时。

《全集》第23卷第349页。

劳动力的价值要这样降低 $\frac{1}{10}$,同量的生活资料,从前用 10 小时生产出来,现在要求用 9 小时生产出来。不过,要做到这一点,不提高劳动生产力是不可能的。

《全集》第23卷第350页。

必须变革劳动过程的技术条件和社会条件,从而变革生产方式本身,以提高劳动生产力,通过提高劳动生产力来降低劳动力的价值,从而缩短再生产劳动力价值所必要的工作日部分。

《全集》第23卷第350页。

要降低劳动力的价值,就必须提高这样一些产业部门的生产力,这些部门的产品决定劳动力的价值,……那些为生产必要生活资料提供不变资本物质要素(劳动资料和劳动材料)的产业部门中生产力的提高,以及它们的商品相应的便宜,也会降低劳动力的价

《全集》第23卷第350-351页。

当一个资本家提高劳动生产力来使例如衬衫便宜的时候,他 决不是必然抱有相应地降低劳动力的价值,从而减少必要劳动时间的目的;但是只要他最终促成这个结果,他也就促成一般剩余价值率的提高。必须把资本的一般的、必然的趋势同这种趋势的表现形式区别开来。

《全集》第23卷第351-352页。

如果一个劳动小时用金量来表示是 6 便士或 ¹/₂ 先令,一个十二小时工作日就会生产出 6 先令的价值。假定在一定的劳动生产力的条件下,在这 12 个劳动小时内制造 12 件商品;每件商品用掉的生产资料、原料等的价值是 6 便士。在这种情况下,每件商品花费 1 先令,即 6 便士是生产资料的价值,6 便士是加工时新加进的价值。现在假定有一个资本家使劳动生产力提高一倍,在一个十二小时工作日中不是生产 12 件这种商品,而是生产 24 件。在生产资料的价值不变的情况下,每件商品的价值就会降低到 9 便士,即 6 便士是生产资料的价值,3 便士是最后的劳动新加进的价值。生产力虽然提高一倍,一个工作日仍然同从前一样只创造 6 先令新价值,不过这 6 先令新价值现在分散在增加了一倍的产品上。因此分摊在每件产品上的不是这个总价值的 ¹/₁₂,而只是 ¹/₂₄,不是 6 便士,而是 3 便士,也就是说,在生产资料变成产品时,就每件产品来说,现在加到生产资料上的,不象从前那样是一个劳动小时,而是半个劳动小时。现在,这个商品的个别价值低于它的社会价值,就是说,

这个商品所花费的劳动时间,少于在社会平均条件下生产的大宗同类商品所花费的劳动时间。每件商品平均花费 1 先令,或者说,代表 2 小时社会劳动,在生产方式发生变化以后,它只花费 9 便士,或者说,只包含 1 ½ 个劳动小时。但是商品的现实价值不是它的个别价值,而是它的社会价值,就是说,它的现实价值不是用生产者在个别场合生产它所实际花费的劳动时间来计量,而是用生产它所必需的社会劳动时间来计量。因此,如果采用新方法的资本家按 1 先令这个社会价值出售自己的商品,那末他的商品的售价就超出它的个别价值 3 便士,这样,他就实现了 3 便士的超额剩余价值。……每个资本家都抱有提高劳动生产力来使商品便宜的动机。

《全集》第23卷第352-353页。

然而,甚至在这种场合,剩余价值生产的增加也是靠必要劳动 时间的缩短和剩余劳动的相应延长。

《全集》第23卷第353页。

采用改良的生产方式的资本家比同行业的其余资本家,可以在一个工作日中占有更大的部分作为剩余劳动。他个别地所做的,就是资本全体在生产相对剩余价值时所做的。但是另一方面,当新的生产方式被普遍采用,因而比较便宜地生产出来的商品的个别价值和它的社会价值之间的差额消失的时候,这个超额剩余价值也就消失。价值由劳动时间决定的规律,既会使采用新方法的资本家感觉到,他必须低于商品的社会价值来出售自己的商品,又会作为竞争的强制规律,迫使他的竞争者也采用新的生产方式。因此,只有当劳动生产力的提高扩展到同生产必要生活资料有关的生产

部门,以致使属于必要生活资料范围、从而构成劳动力价值要素的商品便宜时,一般剩余价值率才会最终受到这一整个过程的影响。

《全集》第23卷第354-355页。

提高劳动生产力来使商品便宜,并通过商品便宜来使工人本身便宜,是资本的内在的冲动和经常的趋势。

• • • • • •

在资本主义生产条件下,通过发展劳动生产力来节约劳动,目的绝不是为了缩短工作日。它的目的只是为了缩短生产一定量商品所必要的劳动时间。

《全集》第23卷第355-356页。

在资本主义生产中,发展劳动生产力的目的,是为了缩短工人 必须为自己劳动的工作日部分,以此来延长工人能够无偿地为资 本家劳动的工作日的另一部分。

《全集》第23卷第357页。

我把通过延长工作日而生产的剩余价值,叫做绝对剩余价值; 相反,我把通过缩短必要劳动时间、相应地改变工作日的两个组成 部分的量的比例而生产的剩余价值,叫做相对剩余价值。

《全集》第23卷第350页。

把工作日延长,使之超出工人只生产自己劳动力价值的等价物的那个点,并由资本占有这部分剩余劳动,这就是绝对剩余价值的生产。绝对剩余价值的生产构成资本主义体系的一般基础,并且是相对剩余价值生产的起点。就相对剩余价值的生产来说,工作日

一开始就分成必要劳动和剩余劳动这两个部分。为了延长剩余劳动,就要用各种方法缩短生产工资的等价物的时间,从而缩短必要劳动。绝对剩余价值的生产只同工作日的长度有关;相对剩余价值的生产使劳动的技术过程和社会组织发生根本的革命。

因此,相对剩余价值的生产以特殊的资本主义的生产方式为前提;这种生产方式连同它的方法、手段和条件本身,最初是在劳动在形式上隶属于资本的基础上自发地产生和发展的。劳动对资本的这种形式上的隶属,又让位于劳动对资本的实际上的隶属。

《全集》第 23 卷第 557 页。

对于绝对剩余价值的生产来说,只要劳动在形式上隶属于资本就够了,例如,只要从前为自己劳动或者作为行会师傅的帮工的手工业者变成受资本家直接支配的雇佣工人就够了;另一方面却可以看到,生产相对剩余价值的方法同时也是生产绝对剩余价值的方法。无限度地延长工作日正是表现为大工业的特有的产物。特殊的资本主义的生产方式一旦掌握整整一个生产部门,它就不再是单纯生产相对剩余价值的手段,而一旦掌握所有决定性的生产部门,那就更是如此。这时它成了生产过程的普遍的、在社会上占统治地位的形式。现在它作为生产相对剩余价值的特殊方法,只在下面两种情况下起作用:第一,以前只在形式上隶属于资本的那些产业部门为它所占领,也就是说,它扩大作用范围;第二,已经受它支配的产业部门由于生产方法的改变不断发生革命。

从一定观点看来,绝对剩余价值和相对剩余价值之间的区别似乎完全是幻想的。相对剩余价值是绝对的,因为它以工作日的绝对延长超过工人本身生存所必需的劳动时间以上为前提。绝对剩余价值是相对的,因为它以劳动生产率发展到能够把必要劳动时

间限制为工作日的一个部分为前提。但是,如果注意一下剩余价值的运动,这种表面上的同一性就消失了。在资本主义生产方式一旦确立并成为普遍的生产方式的情况下,只要涉及到剩余价值率的提高,绝对剩余价值和相对剩余价值之间的差别就可以感觉到了。假定劳动力按其价值支付,那末,我们就会碰到这样的抉择:如果劳动生产力和劳动的正常强度已定,剩余价值率就只有通过工作日的绝对延长才能提高;另一方面,如果工作日的界限已定,剩余价值率就只有通过工作日的绝对延长才能提高;另一方面,如果工作日的界限已定,剩余价值率就只有通过工作日两个组成部分即必要劳动和剩余劳动的相对量的变化才能提高,而这种变化在工资不降低到劳动力价值以下的情况下,又以劳动生产率或劳动强度的变化为前提。

《全集》第 23 卷第 558-559 页。

我们假定:1. 商品是按照它的价值出售的;2. 劳动力的价格有时可能比它的价值高,但从不比它的价值低。

在这种假定下,我们看到,劳动力价格和剩余价值的相对量取决于三种情况:1.工作日的长度,或劳动的外延量;2.正常的劳动强度,或劳动的内含量,即一定时间内耗费一定量的劳动;3.最后,劳动生产力,即由于生产条件发展程度的不同,等量的劳动在同样时间内会提供较多或较少的产品量。显然,这三个因素可以有各种各样的组合:或者是其中一个因素不变,其他两个因素可变;或者两个因素不变,一个因素可变;最后,或者三个因素同时变化。这些因素同时变化时,又因为变化的大小和方向可以不同,组合也就更加多种多样了。

《全集》第23卷第567-568页。

在这个假定下,劳动力的价值和剩余价值是由三个规律决定

的:

第一,不论劳动生产率如何变化,从而不论产品量和单个商品 的价格如何变化,一定长度的工作日总表现为相同的价值产品。

.....

第二,劳动力的价值和剩余价值按照相反的方向变化。劳动生产力的变化,它的提高或降低,按照相反的方向影响劳动力的价值,按照相同的方向影响剩余价值。

• • • • •

第三,剩余价值的增加或减少始终是劳动力价值相应的减少 或增加的结果,而绝不是这种减少或增加的原因。

《全集》第23卷第568-570页。

劳动强度的提高是以在同一时间内劳动消耗的增加为前提的。因此,一个强度较大的工作日比一个时数相同但强度较小的工作日体现为更多的产品。……如果劳动时数不变,强度较大的工作日就体现为较多的价值产品,因而,在货币的价值不变的情况下,也就体现为较多的货币。强度较大的工作日的价值产品随着它的强度同社会的正常强度的偏离程度而变化。因此,同一个工作日不再象以前那样表现为一个不变的价值产品,而是表现为一个可变的价值产品。例如,强度较大的十二小时工作日,就不象普通强度的十二小时工作日那样,表现为6先令,而是表现为7先令、8先令增加到8先令,那来这个价值产品的两个部分,即劳动力的价格和剩余价值可以同时按照相同的或不同的程度增加。如果价值产品由6先令提高到8先令,劳动力价格和剩余价值可以同时由3先令增加到4先令。在这种场合,劳动力价格虽然提高,但不一定

要超过它的价值。相反地,在劳动力价格提高时,劳动力价格还可能降低到劳动力的价值以下^①。当劳动力价格的提高不能补偿劳动力的加速的损耗时总是发生这种情况。

《全集》第23卷第572-573页。

工作日可以向两个方向变化。它可以缩短或延长。

- 1. 在假定的条件下,即在劳动生产力和劳动强度不变时,工作 目的缩短不会使劳动力价值,从而不会使必要劳动时间发生变化。 但是它会缩小剩余劳动和剩余价值。随着剩余价值的绝对量的下降,它的相对量,即它同劳动力价值的不变量相比的量也就下降。 资本家只有把劳动力价格压低到它的价值以下,才能避免损失。
- 一切反对缩短工作日的陈词滥调,都认定这种现象是在这里 所假设的这种条件下发生的。然而实际上正好相反:在工作日缩短 以前或紧随着工作日缩短以后,劳动生产率和劳动强度会发生变 化。
- 2. 工作日的延长:假定必要劳动时间是 6 小时,或劳动力价值是 3 先令,剩余劳动也是 6 小时,剩余价值是 3 先令。那末,整个工作日就是 12 小时,并表现为 6 先令的价值产品。如果工作日延长 2 小时,劳动力价格不变,那末剩余价值的相对量就随同它的绝对量一同增加。

《全章》第23卷第574-575页。

随着工作日的延长,劳动力的价格尽管名义上不变,甚至有所

① 第 4 版中是:劳动力的价值还可能降低。——编者注

提高,还是可能降到它的价值以下。

《全集》第23卷第575页。

很明显,在这里可能有许多种组合。可能两个因素变化,一个因素不变,或者三个因素同时发生变化。它们可能在同一程度上或在不同程度上变化,可能向同一方向或向相反的方向变化,以致它们的变化可以部分地或全部地互相抵销。其实,根据 I, I, I 节所作的解释来分析一切可能的情况并不困难。只要顺次地把其中一个因素视为可变,把其他因素视为不变,就会得到任何一种可能的组合的结果。

《全集》第23卷第576页。

劳动生产力的提高和劳动强度的增加,从一方面来说,起着同样的作用。它们都会增加任何一段时间内所生产的产品总额。因此,它们都能缩短工人生产自己的生活资料或其等价物所必需的工作日部分。工作日的绝对最低界限,总是由工作日的这个必要的但能缩减的部分形成。如果整个工作日缩小到这个必要的部分,那末剩余劳动就消失了,这在资本的制度下是不可能发生的。只有消灭资本主义生产形式,才允许把工作日限制在必要劳动上。但是,在其他条件不变的情况下,必要劳动将会扩大自己的范围。一方面,是因为工人的生活条件日益丰富,他们的生活需求日益增长。另一方面,是因为现在的剩余劳动的一部分将会列入必要劳动,即形成社会准备基金和社会积累基金所必要的劳动。

《全集》第23 卷第578页。

必须承认,我们的工人在走出生产过程时同他进入生产过程 1416 时是不一样的。在市场上,他作为"劳动力"这种商品的所有者与其他商品的所有者相遇,即作为商品所有者与商品所有者相遇。他把自己的劳动力卖给资本家时所缔结的契约,可以说象白纸黑字一样表明了他可以自由支配自己。在成交以后却发现:他不是"自由的当事人",他自由出卖自己劳动力的时间,是他被迫出卖劳动力的时间;实际上,他"只要还有一块肉、一根筋、一滴血可供榨取",吸血鬼就决不罢休。为了"抵御"折磨他们的毒蛇,工人必须把他们的头聚在一起,作为一个阶级来强行争得一项国家法律,一个强有力的社会屏障,使自己不致再通过自愿与资本蹄结的契约而把自己和后代卖出去送死和受奴役。

《全集》第23卷第334-335页。

资本主义生产本身已使那种完全同资本所有权分离的指挥劳动比比皆是。因此,这种指挥劳动就无须资本家亲自担任了。一个乐队指挥完全不必就是乐队的乐器的所有者;如何处理其他演奏者的"工资"问题,也不是他这个乐队指挥职能范围以内的事情。合作工厂提供了一个实例,证明资本家作为生产上的管理人员已经成为多余的了,就象资本家本人发展到最高阶段,认为大地主是多余的一样。只要资本家的劳动不是由单纯作为资本主义生产过程的那种生产过程引起,因而这种劳动并不随着资本的消失而自行消失;只要这种劳动不只限于剥削别人劳动这个职能;从而,只要这种劳动是由作为社会劳动的形式引起,由许多人为达到共同结果而形成的结合和协作引起,它就同资本完全无关,就象这个形式本身一旦把资本主义的外壳炸毁,就同资本完全无关一样。说这种劳动作为资本主义的劳动,作为资本家的职能是必要的,这无非就是说,庸俗经济学家不能设想各种在资本主义生产方式内

部发展起来的形式,能够离开并且摆脱它们的对立的、资本主义的性质。同货币资本家相对来说,产业资本家是劳动者,不过是作为资本家的劳动者,即作为对别人劳动的剥削者的劳动者。他为这种劳动所要求和所取得的工资,恰好等于他所占有的别人劳动的量,并且当他为进行剥削而亲自花费必要气力的时候,还直接取决于对这种劳动的剥削程度,而不是取决于他进行这种剥削所作出的并且在他支付适当的报酬时可以让一个经理去作出的那种努力的程度。

《全集》第 25 卷第 435 页。

劳动生产率与剩余价值生产

撇开社会生产的不同发展程度不说,劳动生产率是同自然条件相联系的。这些自然条件都可以归结为人本身的自然(如人种等等)和人的周围的自然。外界自然条件在经济上可以分为两大类:生活资料的自然富源,例如土壤的肥力,鱼产丰富的水等等;劳动资料的自然富源,如奔腾的瀑布、可以航行的河流、森林、金属、煤炭等等。在文化初期,第一类自然富源具有决定性的意义;在较高的发展阶段,第二类自然富源具有决定性的意义。

《全集》第23卷第560页。

良好的自然条件始终只提供剩余劳动的可能性,从而只提供剩余价值或剩余产品的可能性,而绝不能提供它的现实性。劳动的不同的自然条件使同一劳动量在不同的国家可以满足不同的需要

量①,因而在其他条件相似的情况下,使得必要劳动时间各不相同。这些自然条件只作为自然界限对剩余劳动发生影响,就是说,它们只确定开始为别人劳动的起点。产业越进步,这一自然界限就越退缩。

《全集》第 23 卷第 562 页。

同历史地发展起来的社会劳动生产力一样,受自然制约的劳动生产力也表现为合并劳动的资本的生产力。

《全集》第23卷第563页。

如果工人需要用他的全部时间来生产维持他自己和他的家庭 所必需的生活资料,那末他就没有时间来无偿地为第三者劳动。没 有一定程度的劳动生产率,工人就没有这种可供支配的时间,而没 有这种剩余时间,就不可能有剩余劳动,从而不可能有资本家,而 且也不可能有奴隶主,不可能有封建贵族,一句话,不可能有大私 有者阶级。

因此,可以说剩余价值有一个自然基础,但这只是从最一般的 意义来说,即没有绝对的自然障碍会妨碍一个人把维持自身生存 所必要的劳动从自身上解脱下来并转嫁给别人,例如,同样没有绝

① "没有两个国家能够以等量的劳动耗费而同样丰富地提供数目相等的必要生活资料。人的需要的增减取决于人所处的气候的严寒或温暖,所以不同国家的居民必须从事的各种职业的比重是不一样的,这种差别的程度只有根据冷热的程度才能断定。由此可以得出一个一般的结论:维持一定数量的人的生活所需要的劳动量,在气候寒冷的地方最大,在气候炎热的地方最小,因为在寒冷的地方,人们不仅需要较多的衣服,而且土地也必需耕作得更好。"(《论决定自然利息率的原因》)1750年伦敦版第59页)这部划时代的匿名著作的作者是约瑟夫·马西。休谟就是从这部著作中得出他的利息理论的。

对的自然障碍会妨碍一个人去把别人的肉当作食物。绝不应该象有时发生的情况那样,把神秘的观念同这种自然发生的劳动生产率联系起来。只有当人类通过劳动摆脱了最初的动物状态,从而他们的劳动本身已经在一定程度上社会化的时候,一个人的剩余劳动成为另一个人的生存条件的关系才能出现。在文化初期,已经取得的劳动生产力很低,但是需要也很低,需要是同满足需要的手段一同发展的,并且是依靠这些手段发展的。其次,在这个文化初期,社会上依靠别人劳动来生活的那部分人的数量,同直接生产者的数量相比,是微不足道的。随着社会劳动生产力的增进,这部分人也就绝对地和相对地增大起来。并且,资本关系就是在作为一个长期发展过程的产物的经济基础之上产生的。作为资本关系的基础和起点的已有的劳动生产率,不是自然的恩惠,而是几十万年历史的恩惠。

《全集》第23卷第559-560页。

资本主义生产一旦成为前提,在其他条件不变并且工作日保持一定长度的情况下,剩余劳动量随劳动的自然条件,特别是随土壤的肥力而变化。但绝不能反过来说,最肥沃的土壤最适于资本主义生产方式的生长。资本主义生产方式以人对自然的支配为前提。过于富饶的自然"使人离不开自然的手,就象小孩子离不开引带一样"。它不能使人自身的发展成为一种自然必然性。资本的祖国不是草木繁茂的热带,而是温带。不是土壤的绝对肥力,而是它的差异性和它的自然产品的多样性,形成社会分工的自然基础,并且通过人所处的自然环境的变化,促使他们自己的需要、能力、劳动资料和劳动方式趋于多样化。社会地控制自然力以便经济地加以利用,用人力兴建大规模的工程以便占有或驯服自然力,——这种必

要性在产业史上起着最有决定性的作用。

《全集》第 23 卷第 561 页。

三、资本主义生产的发展 阶段——协作

生产方式的变化

许多人在同一生产过程中,或在不同的但互相联系的生产过程中,有计划地一起协同劳动,这种劳动形式叫做协作。

一个骑兵连的进攻力量或一个步兵团的抵抗力量,与单个骑兵分散展开的进攻力量的总和或单个步兵分散展开的抵抗力量的总和有本质的差别,同样,单个劳动者的力量的机械总和,与许多人手同时共同完成同一不可分割的操作(例如举重、转绞车、清除道路上的障碍物等)所发挥的社会力量有本质的差别。在这里,结合劳动的效果要末是个人劳动根本不可能达到的,要末只能在长得多的时间内,或者只能在很小的规模上达到。这里的问题不仅是通过协作提高了个人生产力,而且是创造了一种生产力,这种生产力本身必然是集体力。①

且不说由于许多力量融合为一个总的力量而产生的新力量。 在大多数生产劳动中,单是社会接触就会引起竞争心和特有的精

① "一吨重的东西,一个人举不起来,十个人必须竭尽全力才能举起来,而一百个人只要每个人用一个指头的力量就能举起来。"(约翰·贝勒斯《关于创办一所劳动学院的建议》1696 年伦敦版第 21 页)

力振奋,从而提高每个人的个人工作效率。

《全集》第23卷第362-363页。

尽管许多人同时协同完成同一或同种工作,但是每个人的个人劳动,作为总劳动的一部分,仍可以代表劳动过程本身的不同阶段。由于协作,劳动对象可以更快地通过这些阶段。例如瓦匠站成一排,把砖从脚手架的下面传到上面,虽然每个人都做同一件事情,但是这些单个操作构成一个总操作的连续部分,成为每块砖在劳动过程中必须通过的各个特殊阶段。因此,总体劳动者例如用24只手传砖,比单个劳动者每人都用两只手搬着砖上下脚手架要快。劳动对象在比较短的时间内通过同样的空间。另一方面,例如,如果一座建筑物同时从各个方面动工兴建,尽管协作的人做的是同一或同种工作,那也会发生劳动的结合。144小时的结合工作日可以在空间上从多方面对劳动对象进行加工,因为结合劳动者或总体劳动者前前后后都有眼睛和手,在一定程度上是全能的。

《全集》第23 卷第363-364页。

许多互相补充的劳动者做同一或同种工作,是因为这种最简单的共同劳动的形式即使在最发达的协作形态中也起着重大作用。如果劳动过程是复杂的,只要有大量的人共同劳动,就可以把不同的操作分给不同的人,因而可以同时进行这些操作,这样,就可以缩短制造总产品所必要的劳动时间。

《全集》第23卷第364页。

一方面,协作可以扩大劳动的空间范围,因此,某些劳动过程由于劳动对象空间上的联系就需要协作;例如排水、筑堤、灌溉、开

凿运河、修筑道路、铺设铁路等等。另一方面,协作可以与生产规模相比相对地在空间上缩小生产领域。在劳动的作用范围扩大的同时劳动空间范围的这种缩小,会节约非生产费用,这种缩小是由劳动者的集结、不同劳动过程的靠拢和生产资料的积聚造成的。

和同样数量的单干的个人工作日的总和比较起来,结合工作日可以生产更多的使用价值,因而可以减少生产一定效用所必要的劳动时间。不论在一定的情况下结合工作日怎样达到生产力的这种提高:是由于提高劳动的机械力,是由于扩大这种力量在空间上的作用范围,是由于与生产规模相比相对地在空间上缩小生产场所,是由于在紧急时期短时间内动用大量劳动,是由于激发个人的竞争心和集中他们的精力,是由于使许多人的同种作业具有连续性和多面性,是由于同时进行不同的操作,是由于共同使用生产资料而达到节约,是由于使个人劳动具有社会平均劳动的性质,在所有这些情形下,结合工作日的特殊生产力都是劳动的社会生产力或社会劳动的生产力。这种生产力是由协作本身产生的。劳动者在有计划地同别人共同工作中,摆脱了他的个人局限,并发挥出他的种属能力。①

《全集》第23卷第365-366页。

对于价值生产来说,1200个工人无论是单独进行生产,还是 在同一资本指挥下联合起来进行生产,都不会引起任何差别。

不过,在一定限度内还是会发生变化。物化为价值的劳动,是

① "单个人的力量是很小的,但是这些很小的力量结合起来所产生的总力量,比这些部分力量的总和要大,因此单是力量的结合就能减少时间和扩大这些力量发生作用的空间。"(詹·黎·卡尔利为彼·维里《政治经济学研究》所加的注释,载于《意大利政治经济学名家文集》现代部分,第15卷第196页)

社会平均性质的劳动,也就是平均劳动力的表现。但是平均量始终只是同种的许多不同的个别量的平均数。在每个产业部门,个别工人,彼得或保罗,都同平均工人多少相偏离。这种在数学上叫做"误差"的个人偏离,只要把较多的工人聚集在一起,就会互相抵销,归于消失。

《全集》第23卷第358-359页。

即使劳动方式不变,同时使用较多的工人,也会在劳动过程的物质条件上引起革命。容纳许多人做工的厂房、储藏原料等的仓库、供许多人同时使用或交替使用的容器、工具、器具等,总之,一部分生产资料,现在是在劳动过程中共同消费的。一方面,商品的交换价值,从而生产资料的交换价值,丝毫不会因为它们的使用价值得到某种更有效的利用而有所增加。另一方面,共同使用的生产资料的规模会增大。20个织布工人用20台织机劳动的房间,必然比一个独立织布者带两个帮工做工的房间大得多。但是,建造一座容纳20个人的作坊比建造10座各容纳两个人的作坊所耗费的劳动要少,因此大量积聚的并且共同使用的生产资料的价值,一般地说,不会和这些生产资料的规模及其效果成比例地增加。

《全集》第23卷第360-361页。

协作工人的人数或协作的规模,首先取决于单个资本家能支付多大资本量来购买劳动力,也就是取决于每一个资本家在多大规模上拥有供许多工人用的生活资料。

可变资本的情形是这样,不变资本的情形也是这样。……较大量的生产资料积聚在单个资本家手中,是雇佣工人进行协作的物

质条件,而且协作的范围或生产的规模取决于这种积聚的程度。

《全集》第 23 卷第 366-367 页。

资本权力的确立

资本主义生产实际上是在同一个资本同时雇用较多的工人,因而劳动过程扩大了自己的规模并提供了较大量的产品的时候才开始的。较多的工人在同一时间、同一空间(或者说同一劳动场所),为了生产同种商品,在同一资本家的指挥下工作,这在历史上和逻辑上都是资本主义生产的起点。就生产方式本身来说,例如初期的工场手工业,除了同一资本同时雇用的工人较多而外,和行会手工业几乎没有什么区别。行会师傅的作坊只是扩大了而已。

因此,起初只是量上的区别。我们已经看到,一定的资本所生 产的剩余价值量,等于一个工人所提供的剩余价值乘以同时雇用 的工人人数。

《全集》第 23 卷第 358 页。

正如协作发挥的劳动的社会生产力表现为资本的生产力一样,协作本身表现为同单个的独立劳动者或小业主的生产过程相对立的资本主义生产过程的特有形式。这是实际的劳动过程由于隶属于资本而经受的第一个变化。这种变化是自然发生的。这一变化的前提,即在同一个劳动过程中同时雇用较大量的雇佣工人,构成资本主义生产的起点。这个起点是和资本本身的存在结合在一起的。因此,一方面,资本主义生产方式表现为劳动过程转化为社会过程的历史必然性,另一方面,劳动过程的这种社会形式表现为资本通过提高劳动过程的生产力来更有利地剥削劳动过程的一

种方法。

上面所考察的简单形态的协作,是同规模较大的生产结合在一起的,但是并不构成资本主义生产方式的一个特殊发展时代的固定的特殊形式。它至多不过在仍然保持手工业性质的初期工场手工业中,在那种和工场手工业时期相适应的、仅仅由于同时使用的工人数量和所积聚的生产资料的规模才和农民经济有本质区别的大农业中,近似地表现出来。简单协作在那些大规模运用资本而分工或机器还不起重大作用的生产部门,始终是占统治的形式。

虽然协作的简单形态本身表现为同它的更发展的形式并存的 一种特殊形式,协作仍然是资本主义生产方式的基本形式。

《全集》第23卷第372页。

一切规模较大的直接社会劳动或共同劳动,都或多或少地需要指挥,以协调个人的活动,并执行生产总体的运动——不同于这一总体的独立器官的运动——所产生的各种一般职能。一个单独的提琴手是自己指挥自己,一个乐队就需要一个乐队指挥。一旦从属于资本的劳动成为协作劳动,这种管理、监督和调节的职能就成为资本的职能。这种管理的职能作为资本的特殊职能取得了特殊的性质。

首先,资本主义生产过程的动机和决定目的,是资本尽可能多地自行增殖,也就是尽可能多地生产剩余价值,因而也就是资本家尽可能多地剥削劳动力。随着同时雇用的工人人数的增加,他们的反抗也加剧了,因此资本为压制这种反抗所施加的压力也必然增加,资本家的管理不仅是一种由社会劳动过程的性质产生并属于社会劳动过程的特殊职能,它同时也是剥削社会劳动过程的职能,因而也是由剥削者和他所剥削的原料之间不可避免的对抗决定

的。同样,随着作为别人的财产而同雇佣工人相对立的生产资料的规模的增大,对这些生产资料的合理使用进行监督的必要性也增加了。其次,雇佣工人的协作只是资本同时使用他们的结果。他们的职能上的联系和他们作为生产总体所形成的统一,存在于他们之外,存在于把他们集合和联结在一起的资本中。因此,他们的劳动的联系,在观念上作为资本家的计划,在实践中作为资本家的权威,作为他人意志——他们的活动必须服从这个意志的目的——的权力,而和他们相对立。

因此,如果说资本主义的管理就其内容来说是二重的.——因为它所管理的生产过程本身具有二重性:一方面是制造产品的社会劳动过程,另一方面是资本的价值增殖过程.——那末.资本主义的管理就其形式来说是专制的。随着大规模协作的发展.这种专制也发展了自己特有的形式。正如起初当资本家的资本一达到开始真正的资本主义生产所需要的最低限额时,他便摆脱体力劳动一样,现在他把直接和经常监督单个工人和工人小组的职能交给了特种的雇佣工人。……资本家所以是资本家,并不是因为他是工业的领导人,相反,他所以成为工业的司令官,因为他是资本家。工业上的最高权力成了资本的属性,正象在封建时代,战争中和法庭裁判中的最高权力是地产的属性一样。

《全集》第23卷第367-369页。

监督和指挥的劳动,只要由对立的性质,由资本对劳动的统治产生,因而为一切以阶级对立为基础的生产方式和资本主义生产方式所共有,那末,在资本主义制度下,这种劳动也是直接地和不可分离地同由一切结合的社会劳动交给单个人作为特殊劳动去完

戒的生产职能,结合在一起的。

《全集》第 25 卷第 434 页。

凡是直接生产过程具有社会结合过程的形态,而不是表现为独立生产者的孤立劳动的地方,都必然会产生监督劳动和指挥劳动。不过它具有二重性。

一方面,凡是有许多个人进行协作的劳动,过程的联系和统一都必然要表现在一个指挥的意志上,表现在各种与局部劳动无关而与工场全部活动有关的职能上,就象一个乐队要有一个指挥一样。这是一种生产劳动,是每一种结合的生产方式中必须进行的劳动。

另一方面,——完全撇开商业部门不说,——凡是建立在作为直接生产者的劳动者和生产资料所有者之间的对立上的生产方式中,都必然会产生这种监督劳动。这种对立越严重,这种监督劳动所起的作用也就越大。因此,它在奴隶制度下所起的作用达到了最大限度。但它在资本主义生产方式下也是不可缺少的,因为在这里,生产过程同时就是资本家消费劳动力的过程。这完全同在专制国家中一样,在那里,政府的监督劳动和全面干涉包括两方面:既包括执行由一切社会的性质产生的各种公共事务,又包括由政府同人民大众相对立而产生的各种特殊职能。

《全集》第25卷第431-432页。

四、资本主义生产的发展 阶段——工场手工业

分工与工场手工业

以分工为基础的协作,在工场手工业上取得了自己的典型形态。这种协作,作为资本主义生产过程的特殊形式,在真正的工场手工业时期占居统治地位.这个时期大约从十六世纪中叶到十八世纪末叶。

《全集》第 23 卷第 373 页。

工场手工业的产生方式,它由手工业形成的方式,是二重的。一方面,它以不同种的独立手工业的结合为出发点,这些手工业非独立化和片面化到了这种程度,以致它们在同一个商品的生产过程中成为只是互相补充的局部操作。另一方面,工场手工业以同种手工业者的协作为出发点,它把这种个人手工业分成各种不同的特殊操作,使之孤立,并且独立化到这种程度,以致每一种操作成为特殊工人的专门职能。因此,一方面工场手工业在生产过程中引进了分工,或者进一步发展了分工,另一方面它又把过去分开的手工业结合在一起。但是不管它的特殊的出发点如何,它的最终形态总是一样的:一个以人为器官的生产机构。

为了正确地理解工场手工业的分工,把握住下列各点是很重要的。首先,在这里生产过程分解为各个特殊阶段是同手工业活动分成各种不同的局部操作完全一致的。不管操作是复杂还是简单,它仍然是手工业性质的,因而仍然取决于每个工人使用工具时的

力量、熟练、速度和准确。手工业仍旧是基础。这种狭隘的技术基础使生产过程得不到真正科学的分解,因为产品所经过的每一个局部过程都必须作为局部的手工业劳动来完成。正因为手工业的熟练仍旧是生产过程的基础,所以每一个工人都只适合于从事一种局部职能,他的劳动力变成了终身从事这种局部职能的器官。最后,这种分工是一种特殊的协作,它的许多优越性都是由协作的一般性质产生的,而不是由协作的这种特殊形式产生的。

《全集》第23卷第375-376页。

终生从事同一种简单操作的工人,把自己的整个身体变成这种操作的自动的片面的器官,因而他花费在这一操作上的时间,比循序地进行整个系列的操作的手工业者要少。但是,构成工场手工业活机构的结合总体工人,完全是由这些片面的局部工人组成的。因此,与独立的手工业比较,在较短时间内能生产出较多的东西,或者说,劳动生产力提高了。在局部劳动独立化为一个人的专门职能之后,局部劳动的方法也就完善起来。经常重复做同一种有限的动作,并把注意力集中在这种有限的动作上,就能够从经验中学会消耗最少的力量达到预期的效果。又因为总是有好几代工人同时在一起生活,在同一些手工工场内共同劳动,因此,这样获得的技术上的决窍就能巩固、积累并迅速地传下去。

《全集》第 23 卷第 376 页-377 页。

一个在制品的生产中依次完成各个局部过程的手工业者,必须时而变更位置,时而调换工具。由一种操作转到另一种操作会打断他的劳动进程,造成他的工作日中某种空隙。一旦手工业者整天不断地从事同一种操作,这些空隙就会缩小,或者说会随着他的操

作变化的减少而趋于消失。在这里,劳动生产率的提高,或者是由于增加了一定时间内劳动力的支出,也就是提高了劳动强度,或者是由于减少了劳动力的非生产耗费。

《全集》第 23 卷第 378 页。

劳动生产率不仅取决于劳动者的技艺,而且也取决于他的工具的完善程度。

《全集》第 23 卷第 378 页。

工场手工业时期通过劳动工具适合于局部工人的专门的特殊 职能,使劳动工具简化、改进和多样化。这样,工场手工业时期也就 同时创造了机器的物质条件之一,因为机器就是由许多简单工具 结合而成的。

局部工人及其工具构成工场手工业的简单要素。

《全集》第 23 巻第 379 页。

工场手工业的组织有两种基本形式。这两种形式虽然有时交错在一起,但仍然是两个本质上不同的类别,而且特别在工场手工业后来转化为使用机器的大工业时,起着完全不同的作用。这种二重性起源于制品本身的性质。制品或者是由各个独立的局部产品纯粹机械地组合而成,或者是依次经过一系列互相关联的过程和操作而取得完成的形态。

《全集》第 23 卷第 379 页。

工场手工业把原来分散的手工业结合在一起,因此就缩短了制品的各个特殊生产阶段之间的空间距离。制品从一个阶段转移

到另一阶段所需要的时间减少了,同样,用在这种转移上的劳动也减少了。这样,同手工业相比,劳动生产力提高了,这种提高是由工场手工业的一般协作性质产生的。

《全集》第 23 卷第 381 页。

因为每个局部工人的局部产品同时只是同一制品的特殊的发 展阶段,所以,一个工人是给另一个工人,或一组工人是给另一组 工人提供原料。一个工人的劳动结果,成了另一个工人劳动的起 点。因此在这里,一个工人是直接给另一个工人提供工作。在每一 局部过程中,取得预期效果所必要的劳动时间是根据经验确定的, 工场手工业总机构是以一定的劳动时间内取得一定的结果为前提 的。只有在这个前提下,互相补充的各个劳动过程才能不间断地、 同时地、空间上并存地进行下去。很明显,各种劳动因而各个工人 之间的这种直接的互相依赖,迫使每个工人在自己的职能上只使 用必要的时间,因此在这里形成了和独立手工业中,甚至和简单协 作中完全不同的连续性、划一性、规则性、秩序性,特别是劳动强 度。在一种商品上只应耗费生产该商品的社会必要劳动时间,这在 商品生产的条件下表现为竞争的外部强制,因为肤浅地说,每一个 生产者都必须按商品的市场价格出售商品。而在工场手工业中,在 一定劳动时间内提供一定量的产品,成了生产过程本身的技术规 律。①

但是,不同的操作需要不等的时间,因此在相等的时间内会提供不等量的局部产品。因此,要使同一个工人每天总是只从事同一

① 但是工场手工业的生产在许多部门中只是不完善地达到这种结果,因为它不能可靠地控制生产过程的一般的化学条件和物理条件。

种操作,不同的操作就必须使用不同比例数的工人。

(全集》第23卷第383页。

工场手工业的分工不仅使社会总体工人的不同性质的器官简单化和多样化,而且也为这些器官的数量大小,即为从事每种专门职能的工人小组的相对人数或相对量,创立了数学上固定的比例。 工场手工业的分工在发展社会劳动过程的质的划分的同时,也发展了它的量的规则和比例性。

(全集》第23卷第384页。

一定量同时使用的工人,是工场手工业内部分工的物质前提, 同样,人口数量和人口密度是社会内部分工的物质前提。

《全集》第 23 卷第 391 页。

单就劳动本身来说,可以把社会生产分为农业、工业等大类, 叫做一般的分工;把这些生产大类分为种和亚种,叫做特殊的分工;把工场内部的分工,叫做个别的分工。

《全集》第 23 卷第 389 页。

一切发达的、以商品交换为媒介的分工的基础,都是城乡的分 离。可以说,社会的全部经济史,都概括为这种对立的运动。

(全集)第23卷第390页。

因为商品生产和商品流通是资本主义生产方式的一般前提, 所以工场手工业的分工要求社会内部的分工已经达到一定的发展 程度。相反地,工场手工业分工又会发生反作用,发展并增加社会 分工。随着劳动工具的分化,生产这些工具的行业也日益分化。① 一旦工场手工业的生产扩展到这样一种行业,即以前作为主要行业或辅助行业和其他行业联系在一起、并由同一生产者经营的行业,分离和互相独立的现象就会立即发生。一旦工场手工业的生产扩展到某种商品的一个特殊的生产阶段,该商品的各个生产阶段就变成各种独立的行业。

《全集》第23卷第391页。

社会内部的分工和工场内部的分工,尽管有许多相似点和联系,但二者不仅有程度上的差别,而且有本质的区别。……有人可能象亚·斯密那样,认为这种社会分工和工场手工业分工的区别只是主观的,也就是说,只是对观察者才存在的,因为观察者在工场手工业中一眼就可以在空间上看到各种各样局部劳动,而在社会生产中,各种局部劳动分散在广大的面上,每个特殊部门都雇用大量的人,因而使这种联系模糊不清。但是,使牧人、皮匠和鞋匠的独立劳动发生联系的是什么呢?那就是他们各自的产品都是作为商品而存在。反过来,工场手工业分工的特点是什么呢?那就是局部工人不生产商品。②变成商品的只是局部工人的共同产品。社会内部的分工以不同劳动部门的产品的买卖为媒介;工场手工业内部各局部劳动之间的联系,以不同的劳动力出卖给同一个资本家,而这个资本家把它们作为一个结合劳动力来使用为媒介。工场手

① 例如,早在十七世纪,织机梭的制造在荷兰就形成了一个特殊的工业部门。

② "但是再也没有什么东西可以叫做个人劳动的自然报酬。每个工人只生产整体的一个部分,由于每个部分单独就其本身来说没有任何价值或用处,因此没有东西工人可以拿来说,这是我的产品,我要留给我自己。"(《保护劳动反对资本的要求》1825年伦敦版第25页)这部出色著作的作者,就是前面引证过的托·霍吉斯金。

工业分工以生产资料积聚在一个资本家手中为前提:社会分工则 以生产资料分散在许多互不依赖的商品生产者中间为前提。在工 场手工业中,保持比例数或比例的铁的规律使一定数量的工人从 事一定的职能:而在商品生产者及其生产资料在社会不同劳动部 门中的分配上,偶然性和任意性发挥着自己的杂乱无章的作用。诚 然,不同的生产领域经常力求保持平衡,一方面因为,每一个商品 生产者都必须生产一种使用价值,即满足一种特殊的社会需要,而 这种需要的范围在量上是不同的,一种内在联系把各种不同的需 要量连结成一个自然的体系;另一方面因为,商品的价值规律决定 社会在它所支配的全部劳动时间中能够用多少时间去生产每一种 特殊商品。但是不同生产领域的这种保持平衡的经常趋势,只不过 是对这种平衡经常遭到破坏的一种反作用。在工场内部的分工中 预先地、有计划地起作用的规则,在社会内部的分工中只是在事后 作为一种内在的、无声的自然必然性起着作用,这种自然必然性可 以在市场价格的暗雨表的变动中觉察出来,并克服着商品生产者 的无规则的任意行动。工场手工业分工以资本家对人的绝对权威 为前提,人只是资本家所占有的总机构的部分;社会分工则使独立 的商品生产者互相对立,他们不承认任何别的权威,只承认竞争的 权威,只承认他们互相利益的压力加在他们身上的强制,正如在动 物界中一切反对一切的战争多少是一切物种的生存条件一样。

《全集》第23卷第392-395页。

在资本主义生产方式的社会中,社会分工的无政府状态和工场手工业分工的专制是互相制约的,……。

《全集》第23 卷第395页。

劳动形式上隶属于资本

整个社会内的分工,不论是否以商品交换为媒介,是各种社会经济形态所共有的,而工场手工业分工却完全是资本主义生产方式的独特创造。

《全集》第 23 卷第 397-398 页。

以分工为基础的协作,或者工场手工业,最初是自发地形成的。一旦它得到一定的巩固和扩展,它就成为资本主义生产方式的有意识的、有计划的和系统的形式。

(全集)第23卷第402页。

工场手工业分工通过手工业活动的分解,劳动工具的专门化,局部正人的形成以及局部工人在一个总机构中的分组和结合,造成了社会生产过程的质的划分和量的比例,从而创立了社会劳动的一定组织,这样就同时发展了新的、社会的劳动生产力。工场手工业分工作为社会生产过程的特殊的资本主义形式,——它在当时的基础上只能在资本主义的形式中发展起来,——只是生产相对剩余价值即靠牺牲工人来加强资本(人们把它叫做社会财富,"国民财富"等等)自行增殖的一种特殊方法。工场手工业分工不仅只是为资本家而不是为工人发展社会劳动生产力,而且靠使各个工人畸形化来发展社会劳动生产力。它生产了资本统治劳动的新条件。因此,一方面,它表现为社会经济形成过程中的历史进步和必要的发展因素,另一方面,它又是文明的、精巧的剥削手段。

政治经济学作为一门独立的科学,是在工场手工业时期才产生的,它只是从工场手工业分工的观点来考察社会分工,把社会分

工看成是用同量劳动生产更多商品,从而使商品便宜和加速资本积累的手段。

《全集》第23卷第403-404页。

数量较多的工人受同一资本指挥,既是一般协作的自然起点,也是工场手工业的自然起点。反过来,工场手工业的分工又使所使用的工人人数的增加成为技术上的必要。现在,单个资本家所必需使用的最低限额的工人人数,要由现有的分工来规定。另一方面,要得到进一步分工的利益,就必须进一步增加工人人数,而且只能按倍数来增加。但是随着资本的可变部分的增加,资本的不变部分也必须增加,建筑物、炉子等共同生产条件的规模要扩大,原料尤其要增加,而且要比工人人数快得多地增加。由于分工,劳动生产力提高了,一定劳动量在一定时间内消耗的原料数量也就按比例增大。因此,单个资本家手中的资本最低限额越来越增大,或者说,社会的生活资料和生产资料越来越多地转化为资本,这是由工场手工业的技术性质产生的一个规律。①

《全集》第23卷第398页。

在工场手工业中,也和在简单协作中一样,执行职能的劳动体 是资本的存在形式。由许多单个的局部工人组成的社会生产机构

① "手工业的细分所必需的资本〈应当说;所必需的生活资料和生产资料〉现成地存在予社会中是不够的;这个资本还必须在企业主手中积累到足够的数量,使他们能够经营大规模的生产……分工越发展,要固定使用同数工人,就需要把越来越多的资本花费在工具、原料等等上面。"(施托尔希《政治经济学教程》巴黎版第 1 卷第 250、261 页)"生产工具的积聚和分工是彼此不可分割的,正如政治领域内国家权力的集中和私人利益的分裂是彼此不可分割的一样。"(卡·马克思《哲学的贫困》1847 年巴黎版第 134 页)

是属于资本家的。因此,由各种劳动的结合所产生的生产力也就表 现为资本的生产力。真正的工场手工业不仅使以前独立的工人服 从资本的指挥和纪律,而且还在工人自己中间造成了等级的划分。 简单协作大体上没有改变个人的劳动方式,而工场手工业却使它 、彻底地发生了革命,从根本上侵袭了个人的劳动力。工场手工业把 工人变成畸形物,它压抑工人的多种多样的生产志趣和生产才能, 人为地培植工人片面的技巧,这正象在拉普拉塔各州人们为了得 到牲畜的皮或油而屠宰整只牲畜一样。不仅各种局部劳动分配给 不同的个体,而且个体本身也被分割开来,成为某种局部劳动的自 动的工具,这样,梅涅尼·阿格利巴把人说成只是人身体的一个片。 断这种荒谬的寓言就实现了。起初,工人因为没有生产商品的物质 资料,把劳动力卖给资本,现在,他个人的劳动力不卖给资本,就得 不到利用。它只有在一种联系中才发挥作用,这种联系只有在它出 卖以后,在资本家的工场中才存在。工场手工业工人按其自然的性 质没有能力做一件独立的工作,他只能作为资本家工场的附属物 讲行生产活动。①正象耶和华的选民的额上写着他们是耶和华的 财产一样,分工在工场手工业工人的身上打上了他们是资本的财 产的烙印。

《全集》第 23 卷第 398-399 页。

工场手工业分工的产物,就是物质生产过程的智力作为别人的财产和统治工人的力量同工人相对立。这个分离过程在简单协

① "精通一种手工业的全部技艺的工人可以到处工作和谋生,而另一种工人〈工场手工业工人〉只不过是一种默属物,他一离开自己的同事,就既没有能力,也没有独立性,因此他不得不接受人们认为宜强加于他的那种规章。"(施托尔希《政治经济学教程》1815年彼得堡版第1卷第204页)

作中开始,在工场手工业中得到发展,在大工业中完成。在简单协作中,资本家在单个工人面前代表社会劳动体的统一和意志,工场手工业使工人畸形发展,变成局部工人,大工业则把科学作为一种独立的生产能力与劳动分离开来,并迫使它为资本服务。

在工场手工业中,总体工人从而资本在社会生产力上的富有, 是以工人在个人生产力上的贫乏为条件的。

《全集》第23卷第400页。

由于总体工人的各种职能有的比较简单,有的比较复杂,有的比较低级,有的比较高级,因此他的器官,即各个劳动力,需要极不相同的教育程度,从而具有极不相同的价值。因此,工场手工业发展了劳动力的等级制度,与此相适应的是工资的等级制度。

《全集》第 23 卷第 388 页。

在等级制度的阶梯的旁边,工人简单地分为熟练工人和非熟练工人。对后者说来完全不需要学习费用,而对前者说来,由于职能的简化,学习费用比手工业者要低。在这两种场合,劳动力的价值都降低了。但也有例外,当劳动过程的分解产生了一些在手工业生产中根本没有过的,或者不是在同样大的范围内有过的新的综合的职能时,就是如此。由学习费用的消失或减少所引起的劳动力的相对贬值,直接包含着资本的更大的增殖,因为凡是缩短劳动力再生产所必要的时间的事情,都会扩大剩余劳动的领域。

在真正的工场手工业时期,即在工场手工业成为资本主义生 产方式的统治形式的时期,充分实现工场手工业所特有的倾向遇 到了多方面的障碍。虽然工场手工业,如我们已看到的,除了把工人分成等级以外,还把工人简单地分为熟练工人和非熟练工人,但是,由于熟练工人占压倒优势,非熟练工人人数仍然极其有限。虽然工场手工业使特殊操作适应于它的活的劳动器官的年龄、体力和发育的不同程度,从而迫切要求在生产上对妇女和几重进行剥削,但总的说来,这种倾向由于习惯和男工的反抗而遭到破坏。虽然手工业活动的分解降低了工人的教育费用,从而降低了工人的价值,但较难的局部劳动仍然需要较长的学习时间,甚至在这种学习时间已成为多余的地方,工人还竭力要把它保留下来。

《全集》第23卷第406页。

在整个工场手工业时期,都可听到关于工人缺乏纪律的怨言。即使我们没有当时的著作家的记载,但从十六世纪直到大工业时代,资本始终没有能够占有工场手工业工人全部可供支配的劳动时间......

《全集》第 23 卷第 407 页。

工场手工业既不能掌握全部社会生产,也不能根本改造它。工场手工业作为经济上的艺术品,耸立在城市手工业和农村家庭工业的广大基础之上。工场手工业本身的狭隘的技术基础发展到一定程度,就和它自身创造出来的生产需要发生矛盾。

工场手工业最完善的产物之一,是生产劳动工具本身特别是生产当时已经采用的复杂的机械装置的工场。

《全集》第 23 卷第 407 页。

五、资本主义生产的发展阶段 ——机器大工业

生产方式的变革

旧方法的基础是单纯对工人材料进行残酷的剥削,同时多少 采用一些系统发展起来的分工。这种基础已经不再能适应日益发 展的市场和更加迅速地发展着的资本家之间的竞争了。采用机器 的时刻来到了。同等地占领这一生产领域所有部门(如女时装业, 裁缝业,制鞋业,缝纫业,制帽业等)的具有决定性革命意义的机 器,是缝纫机。

《全集》第 23 卷第 517 页。

工场手工业分工的这一产物,又生产出机器。机器使手工业的活动不再成为社会生产的支配原则。因此,一方面,工人终生固定从事某种局部职能的技术基础被消除了。另一方面,这个原则加于资本统治身上的限制也消失了。

《全集》第 23 卷第 407 页。

象其他一切发展劳动生产力的方法一样,机器是要使商品便宜,是要缩短工人为自己花费的工作日部分,以便延长他无偿地给予资本家的工作日部分。机器是生产剩余价值的手段。

生产方式的变革,在工场手工业中以劳动力为起点,在大工业中以劳动资料为起点。因此,首先应该研究,劳动资料如何从工具

转变为机器,或者说,机器和手工业工具有什么区别。

《全集》第 23 卷第 408 页。

数学家和力学家说,工具是简单的机器,机器是复杂的工具。 某些英国经济学家也重复这种说法。他们看不到二者之间的本质 区别,甚至把简单的机械力如杠杆、斜面、螺旋、楔等等也叫做机 器。的确,任何机器都是由这些简单的力构成的,不管它怎样改装 和组合。但是从经济学的观点来看,这种说明毫无用处,因为其中 没有历史的要素。

《全集》第 23 卷第 409 页。

所有发达的机器都由三个本质上不同的部分组成:发动机,传动机构,工具机或工作机。发动机是整个机构的动力。它或者产生自己的动力,如蒸汽机、卡路里机、电磁机等;或者接受外部某种现成的自然力的推动,如水车受落差水推动,风磨受风推动等。传动机构由飞轮、转轴、齿轮、蜗轮、杆、绳索、皮带、联结装置以及各种各样的附件组成。它调节运动,在必要时改变运动的形式(例如把垂直运动变为圆形运动),把运动分配并传送到工具机上。机构的这两个部分的作用,仅仅是把运动传给工具机,由此工具机才抓住劳动对象,并按照一定的目的来改变它。机器的这一部分——工具机,是十八世纪工业革命的起点。在今天,每当手工业或工场手工业生产过渡到机器生产时,工具机也还是起点。

《全集》第23卷第410页。

在真正的工具从人那里转移到机构上以后,机器就代替了单纯的工具。即使人本身仍然是原动力,机器和工具之间的区别也是

一目了然的。人能够同时使用的工具的数量,受到人天生的生产工具的数量,即他自己身体的器官数量的限制。……同一工作机同时使用的工具的数量,一开始就摆脱了工人的手工工具所受的器官的限制。

作为单纯动力的人和作为真正操作工人的人之间的区别,在 许多手工工具上表现得格外明显。例如,在纺车上,脚只起动力的 作用,而在纱锭上工作即引纱和捻纱的手,则从事真正的纺纱操 作。正是手工工具的这后一部分,首先受到了工业革命的侵袭。

《全集》第23卷第411页。

十七世纪末工场手工业时期发明的、一直存在到十八世纪八十年代初的那种蒸汽机^①,并没有引起工业革命。相反地,正是由于创造了工具机,才使蒸汽机的革命成为必要。

《全集》第 23 卷第 412 页。

作为工业革命起点的机器,是用一个机构代替只使用一个工具的工人,这个机构用许多同样的或同种的工具一起作业,由一个单一的动力来推动,而不管这个动力具有什么形式。在这里我们就有了机器,但它还只是机器生产的简单要素。

工作机规模的扩大和工作机上同时作业的工具数量的增加,需要较大的发动机构。这个机构要克服它本身的阻力,就必需有比人力强大的动力,……。

《全集》第 23 卷第 413 页。

直到瓦特发明第二种蒸汽机,即所谓双向蒸汽机后,才找到了

① 虽然这种蒸汽机由于瓦特发明第一种蒸汽机,即所谓单向蒸汽机,而大大改进了,但这种形式的蒸汽机仍然只是抽水和提盐水的机器。

一种原动机,它消耗煤和水而自行产生动力,它的能力完全受人控制,它可以移动,同时它本身又是推动的一种手段;这种原动机是在城市使用的,不象水车那样是在农村使用的,它可以使生产集中在城市,不象水车那样使生产分散在农村,它在工艺上的应用是普遍的,在地址选择上不太受地点条件的限制。

《全集》第 23 卷第 414-415 页。

只是在工具由人的机体的工具变为机械装置即工具机的工具以后,发动机才取得了独立的、完全摆脱人力限制的形式。于是,我们以上所考察的单个的工具机,就降为机器生产的一个简单要素了。现在,一台发动机可以同时推动许多工作机。随着同时被推动的工作机数量的增加,发动机也在增大,传动机构也跟着扩展成为一个庞大的装置。

现在,必须把许多同种机器的协作和机器体系这两件事区别 开来。

在前一场合,整个制品是由同一台工作机完成的。工作机完成各种不同的操作,这些操作原来是由一个手工业者用自己的工具(例如织布业者用自己的织布机)来完成的,或者是由若干手工业者独立地或作为一个手工工场的成员用各种工具顺次来完成的。①

《全集》第23卷第415页。

只有在劳动对象顺次通过一系列互相连结的不同的阶段过

① 从工场手工业分工的观点来看,织布不是简单的手工业劳动,而是复杂的手工业劳动,因此,机械织机是一种能完成很多种复杂操作的机器。有人认为,现代机器起初掌握的是工场手工业分工所简化了的那些操作,这种看法是根本错误的。在工场手工业时期,纺纱和织布分成了新的种类,所使用的工具也改良和改变了,但劳动过程本身丝豪没有分开,仍然是手工业性质的。机器的起点不是劳动,而是劳动资料。

程,而这些过程是由一系列各不相同而又互为补充的工具机来完成的地方,真正的机器体系才代替了各个独立的机器。在这里,工场手工业所特有的以分工为基础的协作又出现了,但这种协作现在表现为各个局部工作机的结合。

《全集》第 23 卷第 416 页。

在最先采用机器体系的部门中,工场手工业本身大体上为机器体系对生产过程的划分和组织提供了一个自然基础。但在工场手工业生产和机器生产之间一开始就存在着本质的区别。在工场手工业中,单个的或成组的工人,必须用自己的手工工具来完成每一个特殊的局部过程。如果说工人会适应这个过程,那末这个过程也就事先适应了工人。在机器生产中,这个主观的分工原则消失了。在这里,整个过程是客观地按其本身的性质分解为各个组成阶段,每个局部过程如何完成和各个局部过程如何结合的问题,由力学、化学等等在技术上的应用来解决,当然,在这里也象以前一样,理论的方案需要通过实际经验的大量积累才臻于完善。

《全集》第23卷第417页。

如果说,在工场手工业中,各特殊过程的分离是一个由分工本身得出的原则,那末相反,在发达的工厂中,起支配作用的是各特殊过程的连续性。

一个机器体系,无论是象织布业那样,以同种工作机的单纯协作为基础,还是象纺纱业那样,以不同种工作机的结合为基础,只要它由一个自动的原动机来推动,它本身就形成一个大自动机。……当工作机不需要人的帮助就能完成加工原料所必需的一切运动,而只需要人从旁照料时,我们就有了自动的机器体系,不过,这

个机器体系在细节方面还可以不断地改进。

《全集》第23卷第418页。

通过传动机由一个中央自动机推动的工作机的有组织的体系,是机器生产的最发达的形态。在这里,代替单个机器的是一个庞大的机械怪物,它的躯体充满了整座整座的厂房,它的魔力先是由它的庞大肢体庄重而有节奏的运动掩盖着,然后在它的无数真正工作器官的疯狂的旋转中迸发出来。

在专门制造蒸汽机、走锭精纺机等等的工人出现以前,走锭精 纺机、蒸汽机等等就已经出现了,这正象在裁缝出现以前人就已经 穿上了衣服一样。但是,沃康松、阿克莱、瓦特等人的发明之所以能 够实现,只是因为这些发明家找到了相当数量的、在工场手工业时 期就已准备好了的熟练的机械工人。这些工人中,一部分是各种职 业的独立的手工业者,一部分是联合在象前面所说的分工非常严 格的手工工场内的。随着发明的增多和对新发明的机器的需求的 增加,一方面机器制造业日益分为多种多样的独立部门,另一方面 制造机器的工场手工业内的分工也日益发展。这样,在这里,在工 场手工业中,我们看到了大工业的直接的技术基础。工场手工业生 产了机器,而大工业借助于机器,在它首先占领的那些生产领域排 除了手工业生产和工场手工业生产。因此,机器生产是在与它不相 适应的物质基础上自然兴起的。机器生产发展到一定程度,就必定 推翻这个最初是现成地遇到的、后来又在其旧形式中进一步发展 了的基础,建立起与它自身的生产方式相适应的新基础。正象在单 个机器还要由人来推动时,它始终是一种小机器一样,正象在蒸汽 机还没有代替现成的动力——牲畜、风以至水以前,机器体系不可 能自由发展一样,当大工业特有的生产资料即机器本身,还要依靠

个人的力量和个人的技巧才能存在时,也就是说,还取决于手工工 场内的局部工人和手工工场外的手工业者用来操纵他们的小工具 的那种发达的肌肉、敏锐的视力和灵巧的手时,大工业也就得不到 充分的发展。所以,目不说这样生产出的机器很昂贵,——这种情 况作为自觉的动机支配着资本,——已经使用机器的工业部门的 扩大,以及机器向新的生产部门的渗入,完全取决于这样一类工人 增加的情况,这类工人由于他们的职业带有半艺术性,只能逐渐地 增加而不能飞跃地增加。但是,大工业发展到一定阶段,也在技术 上同自己的手工业以及工场手工业基础发生冲突。发动机、传动机 构和工具机的规模日益扩大;随着工具机摆脱掉最初曾支配它的 构造的手工业型式而获得仅由其力学任务决定的自由形式,工具 机的各个组成部分日益复杂、多样并具有日益严格的规则性;自动 体系日益发展:难于加工的材料日益不可避免地被应用,例如以铁 代替木材①:---所有这些都是自然发生的问题,要解决这些问题 到处都碰到人身的限制。这些限制甚至工场手工业中的结合工人 也只能在一定程度上突破,而不能从根本上突破。例如,象现代印 刷机、现代蒸汽织机和现代梳棉机这样的机器,就不是工场手工业 所能制造的。

① 最初的机械织机主要是木制的,改良的现代机械织机是铁制的。只要从表面上把现代蒸汽织机和旧的蒸汽织机比较一下,把铸铁厂的现代鼓风工具和当初仿照普通风箱制成的笨拙的机械风箱比较一下,就可以看出生产资料的旧形式最初如何支配着它的新形式。但是,最有说服力的也许是现代火车头发明以前的火车头了。这种火车头实际上有两条腿,象马一样迈步。随着力学的进一步发展和实际经验的积累,机器的形式才完全由力学原理决定,从而才完全摆脱了已变为机器的那些工具的传统体形。

一个工业部门生产方式的变革,必定引起其他部门生产方式的变 革。这首先是指那些因社会分工而孤立起来以致各自生产独立的 商品、但又作为总过程的阶段而紧密联系在一起的工业部门。因 此,有了机器纺纱,就必须有机器织布,而这二者又使漂白业、印花 业和染色业必须进行力学和化学革命。同样,另一方面,棉纺业的 革命又引起分离棉花纤维和棉籽的轧棉机的发明,由于这一发明, 棉花生产才有可能按目前所需要的巨大规模进行。但是,工农业生 产方式的革命,尤其使社会生产过程的一般条件即交通运输工具 的革命成为必要。正象以具有家庭副业的小农业和城市手工业为 "枢纽"(我借用傅立叶的用语)的社会所拥有的交通运输工具,完 全不能再满足拥有扩大的社会分工、集中的劳动资料和工人以及 殖民地市场的工场手工业时期的生产需要,因而事实上已经发生 了变革一样,工场手工业时期遗留下来的交通运输工具,很快又成 为具有狂热的生产速度和巨大的生产规模、经常把大量资本和工 人由一个生产领域投入另一个生产领域并具有新建立的世界市场 联系的大工业所不能忍受的桎梏。因此,撒开已经完全发生变革的 帆船制造业不说,交通运输业是逐渐地靠内河轮船、铁路、远洋轮 船和电报的体系而适应了大工业的生产方式。但是,现在锻冶、锻 接、切削、穿凿和铸造巨量的铁,又需要有庞大的机器,制造这样的 机器是工场手工业的机器制造业所不能胜任的。

因此,大工业必须掌握它特有的生产资料,即机器本身,必须用机器来生产机器。这样,大工业才建立起与自己相适应的技术基础,才得以自立。随着十九世纪最初几十年机器生产的发展,机器实际上逐渐掌握了工具机的制造。但只是到了最近几十年,由于大规模的铁路建设和远洋航运事业的发展,用来制造原动机的庞大

机器才产生出来。

《全集》第 23 卷第 421-422 页。

劳动资料取得机器这种物质存在方式,要求以自然力来代替人力,以自觉应用自然科学来代替从经验中得出的成规。在工场手工业中,社会劳动过程的组织纯粹是主观的,是局部工人的结合;在机器体系中,大工业具有完全客观的生产机体,这个机体作为现成的物质生产条件出现在工人面前。在简单协作中,甚至在因分工而专业化的协作中,社会化的工人排挤单个的工人还多少是偶然的现象。而机器,除了下面要谈的少数例外,则只有通过直接社会化的或共同的劳动才发生作用。因此,劳动过程的协作性质,现在成了由劳动资料本身的性质所决定的技术上的必要了。

(全集)第23卷第423页。

大工业把巨大的自然力和自然科学并入生产过程,必然大大提高劳动生产率,这一点是一目了然的。但是生产力的这种提高并不是靠在另一地方增加劳动消耗换来的,这一点却绝不是同样一目了然的。象不变资本的任何其他组成部分一样,机器不创造价值,但它把自身的价值转移到它所生产的产品上。就机器具有价值,从而把价值转给产品来说,它是产品价值的一个组成部分。机器不是使产品变便宜,而是使产品随着机器的价值相应地变贵。很明显,机器和发达的机器体系这种大工业特有的劳动资料,在价值上比手工业生产和工场手工业生产的劳动资料增大得无可比拟。

首先应当指出,机器总是全部地进入劳动过程,始终只是部分地进入价值增殖过程。它加进的价值,决不会大于它由于磨损而平均丧失的价值。因此,机器的价值和机器定期转给产品的价值部

分,有很大的差别。作为价值形成要素的机器和作为产品形成要素的机器,有很大的差别。同一机器在同一劳动过程中反复使用的时期越长,这种差别就越大。

《全集》第23卷第424-425页。

只是在大工业中,人才学会让自己过去的、已经物化的劳动的 产品大规模地、象自然力那样无偿地发生作用。

《全集》第 23 卷第 425 页。

在考察协作和工场手工业时,我们知道,共同消费某些共同的生产条件(如建筑物等),比单个工人消费分散的生产条件要节约,因而能使产品便宜一些。在机器生产中,不仅一个工作机的许多工具共同消费一个工作机的躯体,而且许多工作机共同消费同一个发动机和一部分传动机构。

如果机器的价值和机器转给日产品的价值部分之间的差额已 定,那末这个价值部分使产品变贵的程度,首先取决于产品的数 量,就象是取决于产品的面积。

《全集》第 23 卷第 426 页。

如果工作机的作用范围已定,也就是说,工作机的工具数量已定,或者在涉及到力的时候,工作机工具的规模已定,那末产品的数量就取决于工作机作业的速度,……。

《全集》第 23 卷第 427 页。

如果机器转给产品的价值的比率已定,那末这个价值部分的

大小就取决于机器本身价值的大小。① 机器本身包含的劳动越少,它加到产品上的价值也就越小。它转移的价值越小,它的生产效率就越高,它的服务就越接近自然力的服务。而用机器生产机器,会使机器的价值同机器的规模和作用相对而言降低下来。

分析比较一下手工业或工场手工业生产的商品的价格和机器 生产的同种商品的价格,一般可以得出这样的结论:在机器产品中,由劳动资料转来的价值组成部分相对地说是增大了,但绝对地说是减少了。这就是说,它的绝对量是减少了,但它同产品(如一磅棉纱)的总价值相比较的量是增大了。

很明显,如果生产一台机器所费的劳动,与使用该机器所节省的劳动相等,那末这只不过是劳动的交换,就是说,生产一个商品所需要的劳动总量没有减少,或者说,劳动生产力没有提高。但是,机器所费的劳动和它所节省的劳动之间的差额,或机器生产率的高低,显然不是由机器本身的价值和它所代替的工具的价值之间的差额来决定的。只要机器所费的劳动,从而机器加到产品上的价值部分,小于工人用自己的工具加到劳动对象上的价值,这种差额就一直存在。因此,机器的生产率是由它代替人类劳动力的程度来衡量的。

《全集》第23卷第427-428页。

如果只把机器看作使产品便宜的手段,那末使用机器的界限

① 受资本主义观念束缚的读者,在这里当然会惋惜没有谈到机器按其资本价值加到产品上的"利息"。但是,很容易理解,机器象不变资本的任何其他组成部分一样,并不生产新价值,因而不可能加进称作"利息"的新价值。其次,很明显,这里所谈的是剩余价值的生产,因此,不能预先假定剩余价值的某个部分叫"利息"。资本主义的计算方法,一看就是荒谬的,是和价值的形成规律相矛盾的。这一点在本书第三卷中将加以说明。

就在于:生产机器所费的劳动要少于使用机器所代替的劳动。可是对资本说来,这个界限表现得更为狭窄。由于资本支付的不是所使用的劳动力的价值,因此,对资本说来,只有在机器的价值和它所代替的劳动力的价值之间存在差额的情况下,才会使用机器。……在一些较老的发达国家,机器本身在某些产业部门的使用,会造成其他部门的劳动过剩(李嘉图用的是 redundancy of ladour),以致其他部门的工资降到劳动力价值以下,从而阻碍机器的应用,并且使机器的应用在资本看来是多余的,甚至往往是不可能的,因为资本的利润本来不是靠减少所使用的劳动得来的,而是靠减少有酬劳动得来的。

(全集)第23 卷第430-431 页。

大工业的起点是劳动资料的革命,而经过变革的劳动资料,在 工厂的有组织的机器体系中获得了最发达的形式。

《全集》第 23 卷第 432-433 页。

剥削对象的扩大

就机器使肌肉力成为多余的东西来说,机器成了一种使用没有肌肉力或身体发育不成熟而四肢比较灵活的工人的手段。因此,资本主义使用机器的第一个口号是妇女劳动和儿童劳动!这样一来,这种代替劳动和工人的有力手段,就立即变成了这样一种手段,它使工人家庭全体成员不分男女老少都受资本的直接统治,从而使雇佣工人人数增加。为资本家进行的强制劳动,不仅夺去了儿童游戏的时间,而且夺去了家庭本身通常需要的、在家庭范围内从

事的自由劳动的时间。

《全集》第 23 卷第 433 页。

机器使儿童和妇女以压倒的多数加入结合劳动人员中,终于打破了男工在工场手工业时期还进行的对资本专制的反抗。

《全集》第 23 卷第 441 页。

随着工厂制度的发展和随之而来的农业的变革,不仅所有其他工业部门的生产规模扩大了,而且它们的性质也发生了变化。机器生产的原则是把生产过程分解为各个组成阶段,并且应用力学、化学等等,总之就是应用自然科学来解决由此产生的问题。这个原则到处都起着决定性的作用。因此,机器时而挤进工场手工业的这个局部过程,时而又挤进那个局部过程。这样一来,从旧的分工中产生的工场手工业组织的坚固结晶就逐渐溶解,并不断发生变化。此外,总体工人即结合工人的构成也发生了根本的变革。同工场手工业时期相反,现在,只要可行,分工的计划总是把基点放在使用妇女劳动、各种年龄的儿童劳动和非熟练工人劳动上,总之,就是放在使用英国人所谓的"廉价劳动"上。这一情况不仅适用于使用机器或者不使用机器的一切大规模结合的生产,而且适用于在工人的私人住宅或者在小工场中进行生产的所谓家庭工业。

《全集》第23卷第505-506页。

现代工场手工业中对廉价劳动力和未成熟劳动力的剥削,比在真正的工厂中还要无耻,因为工厂所拥有的技术基础,即代替肌肉力的机器和轻便的劳动,在现代工场手工业中大多是不存在的;同时,在现代工场手工业中,女工或未成熟工人的身体还被丧尽天

良地置于毒物等等的侵害之下。而这种剥削在所谓的家庭劳动中,又比在工场手工业中更加无耻,这是因为:工人的反抗力由于分散而减弱,在真正的雇主和工人之间挤进了一大批贪婪的寄生虫,家庭劳动到处和同一生产部门的机器生产或者至少是同工场手工业生产进行竞争,贫困剥夺了工人必不可少的劳动条件——空间、光线、通风设备等等,职业越来越不稳定,最后,在这些由大工业和大农业所造成的"过剩"人口的最后避难所里,工人之间的竞争必然达到顶点。由于采用机器生产才系统地实现的生产资料的节约,一开始就同时是对劳动力的最无情的浪费和对劳动的正常条件的剥夺,而现在,在一个工业部门中,社会劳动生产力和结合的劳动过程的技术基础越不发达,这种节约就越暴露出它的对抗性的和杀人的一面。

《全集》第 23 卷第 506-507 页。

单靠滥用妇女劳动力和未成年劳动力,单靠掠夺一切正常的劳动条件和生活条件,单靠残酷的过度劳动和夜间劳动来实现的劳动力的便宜化,终究会遇到某些不可逾越的自然界限,而以此为基础的商品的便宜化和整个资本主义的剥削,随着也会发生这种情形。当这一点终于达到时(这需要很长的时间),采用机器和把分散的家庭劳动(还有工场手工业)迅速转变为工厂生产的时刻就来到了。

《全集》第 23 卷第 515 页。

大工业在瓦解旧家庭制度的经济基础以及与之相适应的家庭 劳动的同时,也瓦解了旧的家庭关系本身。不得不为儿童的权利来

《全集》第23卷第536页。

不是父母权力的滥用造成了资本对未成熟劳动力的直接或间接的剥削,相反,正是资本主义的剥削方式通过消灭与父母权力相适应的经济基础,造成了父母权力的滥用。不论旧家庭制度在资本主义制度内部的解体表现得多么可怕和可厌,但是由于大工业使妇女、男女少年和儿童在家庭范围以外,在社会地组织起来的生产过程中起着决定性的作用,它也就为家庭和两性关系的更高级的形式创造了新的经济基础。

"《全集》第23 券第536-537 页。

真正的工场手工业时期并没有引起根本的改变。……只有大工业才用机器为资本主义农业提供了牢固的基础,彻底地剥夺了极大多数农村居民,使农业和农村家庭手工业完全分离,铲除了农村家庭手工业的根基——纺纱和织布。这样,它才为工业资本征服了整个国内市场。

《全集》第 23 卷第 816-817 页。

如果说机器在农业中的使用大多避免了机器使工厂工人遭到的那种身体上的损害,那末机器在农业中的使用在造成工人"过剩"方面却发生了更为强烈的作用,而且没有遇到什么抵抗,这一点我们在以后将会详细谈到。

《全集》第 23 卷第 551 页。

大工业在农业领域内所起的最革命的作用,是消灭旧社会的

堡垒——"农民",并代之以雇佣工人。因此,农村中社会变革的需 要和社会对立,就和城市相同了。最陈旧和最不合理的经营,被科 学在工艺上的自觉应用代替了。农业和工场手工业的原始的家庭 纽带,也就是把二者的早期未发展的形式联结在一起的那种纽带, 被资本主义生产方式撕断了。但资本主义生产方式同时为一种新 的更高级的综合,即农业和工业在它们对立发展的形式的基础上 的联合,创造了物质前提。资本主义生产使它汇集在各大中心的城 市人口越来越占优势,这样一来,它一方面聚集着社会的历史动 力,另一方面又破坏着人和土地之间的物质变换,也就是使人以衣 食形式消费掉的土地的组成部分不能回到土地,从而破坏土地持 久肥力的永恒的自然条件。这样,它同时就破坏城市工人的身体健 康和农村工人的精神生活。但是资本主义生产在破坏这种物质变 换的纯粹自发形成的状况的同时,又强制地把这种物质变换作为 调节社会生产的规律,并在一种同人的充分发展相适合的形式上 系统地建立起来。在农业中,象在工场手工业中一样,生产过程的 资本主义转化同时表现为生产者的殉难历史,劳动资料同时表现 为奴役工人、剥削工人和使工人贫困的手段,劳动过程的社会结合 同时表现为对工人个人的活力、自由和独立的有组织的压制。农业 工人在广大土地上的分散,同时破坏了他们的反抗力量,而城市工 人的集中却增强了他们的反抗力量。在现代农业中,也和在城市工 业中一样,劳动生产力的提高和劳动量的增大是以劳动力本身的 破坏和衰退为代价的。此外,资本主义农业的任何进步,都不仅是 掠夺劳动者的技巧的进步,而且是掠夺土地的技巧的进步,在一定 时期内提高土地肥力的任何进步,同时也是破坏土地肥力持久源 泉的进步。一个国家,例如北美合众国,越是以大工业作为自己发 展的起点,这个破坏过程就越迅速。因此,资本主义生产发展了社 会生产过程的技术和结合,只是由于它同时破坏了一切财富的源泉——土地和工人。

《全集》第23卷第551-553页。

剥削程度加深, 劳动实际隶属于资本

机器从一开始,在增加人身剥削材料,即扩大资本固有的剥削 领域的同时,也提高了剥削程度。

《全集》第 23 卷第 434 页。

如果说机器是提高劳动生产率,即缩短生产商品的必要劳动时间的最有力的手段,那末,它作为资本的承担者,首先在它直接占领的工业中,成了把工作日延长到超过一切自然界限的最有力的手段。一方面,它创造了新条件,使资本能够任意发展自己这种一贯的倾向,另一方面,它创造了新动机,使资本增强了对别人劳动的贪欲。

首先,在机器上,劳动资料的运动和活动离开工人而独立了。 劳动资料本身成为一种工业上的永动机,如果它不是在自己的助 手——人的身上遇到一定的自然界限,即人的身体的虚弱和人的 意志,它就会不停顿地进行生产。因此,劳动资料作为资本——而 且作为资本,自动机在资本家身上获得了意识和意志——就具有 一种欲望,力图把有反抗性但又有伸缩性的人的自然界限的反抗 压到最低限度。而且,由于在机器上劳动看来很容易,由于妇女和 儿童比较温顺驯服,这种反抗无疑减小了。

《全集》第23卷第441-442页。

我们已经知道,机器的生产率同机器转移到成品上的价值组成部分的大小成反比。机器执行职能的期限越长,分担机器加进的价值的产品量就越大,机器加到单个商品上的价值部分就越小。而机器的有效寿命,显然取决于工作日的长度或每天劳动过程的长度乘以劳动过程反复进行的日数。

《全集》第23 卷第443 页。

机器的有形损耗有两种。一种是由于使用,就象铸币由于流通 而磨损一样。另一种是由于不使用,就象剑入鞘不用而生锈一样。 在后一种情况下,机器的磨损是由于自然作用。前一种磨损或多或 少地同机器的使用成正比,后一种损耗在一定程度上同机器的使 用成反比。

《全集》第23卷第443页。

机器除了有形损耗以外,还有所谓无形损耗。只要同样结构的机器能够更便宜地再生产出来,或者出现更好的机器同原有的机器相竞争,原有机器的交换价值就会受到损失。在这两种情况下,即使原有的机器还十分年轻和富有生命力,它的价值也不再由实际物化在其中的劳动时间来决定,而由它本身的再生产或更好的机器的再生产的必要劳动时间来决定了。因此,它或多或少地贬值了。机器总价值的再生产时期越短,无形损耗的危险就越小,而工作日越长,这个再生产时期就越短。在某个生产部门最初采用机器

时,那些使机器更便宜地再生产出来的新方法,那些不仅涉及机器的个别部分或装置,而且涉及机器的整个构造的改良,会接连不断地出现。因此,在机器的最初的生活期,这种延长工作目的特别动机也最强烈。

在其他条件不变和工作日已定的情况下,要剥削双倍的工人,就必须把投在机器和厂房上的不变资本部分和投在原料、辅助材料等等上的不变资本部分增加一倍。随着工作日的延长,生产的规模会扩大,而投在机器和厂房上的资本部分却保持不变。因此,不仅剩余价值增加了,而且榨取剩余价值所必需的开支减少了。

《全集》第23卷第443-444页。

机器生产相对剩余价值,不仅由于它直接地使劳动力贬值,使 劳动力再生产所必需的商品便宜,从而间接地使劳动力便宜,而且 还由于它在最初偶而被采用时,会把机器所有主使用的劳动变为 高效率的劳动,把机器产品的社会价值提高到它的个别价值以上, 从而使资本家能够用日产品中较小的价值部分来补偿劳动力的日 价值。因此,在机器生产还被垄断的这个过渡时期,利润特别高,而 资本家也就企图尽量延长工作日来彻底利用这个"初恋时期"。高 额的利润激起对更多利润的贪欲。

《全集》第 23 卷第 445-446 页。

利用机器生产剩余价值包含着一个内在的矛盾:在一定量资本所提供的剩余价值的两个因素中,机器要提高一个因素,要提高剩余价值率,就只有减少另一个因素,减少工人人数。一旦机器生产的商品的价值随着机器在一个工业部门普遍应用而成为所有同

类商品的起调节作用的社会价值,这种内在的矛盾就会表现出来; 但正是这种资本没有意识到的矛盾又重新推动资本拚命延长工作 日,以便不仅增加相对剩余劳动,而且增加绝对剩余劳动,来弥补 被剥削的工人人数的相对减少。

因此,机器的资本主义应用,一方面创造了无限度地延长工作 日的新的强大动机,并且使劳动方式本身和社会劳动体的性质发 生这样的变革,以致打破对这种趋势的抵抗,另一方面,部分地由 于使资本过去无法染指的那些工人阶层受资本的支配,部分地由 于使那些被机器排挤的工人失业,制造了过剩的劳动人口,这些人 不得不听命于资本强加给他们的规律。由此产生了近代工业史上 一种值得注意的现象,即机器消灭了工作日的一切道德界限和自 然界限,由此产生了一种经济上的反常现象,即缩短劳动时间的最 有力的手段,竟成为把工人及其家属的全部生活时间变成受资本 支配的增殖资本价值的劳动时间的最可靠的手段。

《全集》第23卷第446-447页。

资本手中的机器所造成的工作日的无限度的延长,使社会的生命根源受到威胁,结果象我们所看到的那样,引起了社会的反应,从而产生了受法律限制的正常工作日。在正常工作日的基础上,我们前面已经看到的劳动强化现象,就获得了决定性的重要意义。

(全集)第23卷第448页。

自从工人阶级不断增长的反抗迫使国家强制缩短劳动时间, 并且首先为真正的工厂强行规定正常工作日以来,也就是说,自从 1460 剩余价值的生产永远不能通过延长工作日来增加以来,资本就竭尽全力一心一意加快发展机器体系来生产相对剩余价值。同时,相对剩余价值的性质也发生了变化。一般地说,生产相对剩余价值的方法是:提高劳动生产力,使工人能够在同样的时间内以同样的劳动消耗生产出更多的东西。同样的劳动时间加在总产品上的价值,仍然和以前同样多,虽然这个不变的交换价值现在表现为较多的使用价值,从而使单个商品的价值下降。但是,一旦强制缩短工作日,情况就不同了。强制缩短工作日,有力地推动了生产力的发展和生产条件的节约,同时迫使工人在同样的时间内增加劳动消耗,提高劳动力的紧张程度,更紧密地填满劳动时间的空隙,也就是说,使劳动凝缩到只有在缩短了的工作日中才能达到的程度。这种压缩在一定时间内的较大量的劳动,现在是算作较大的劳动量,而实际上也是如此。

《全集》第23卷第449页。

缩短工作日,这种起初创造了使劳动凝缩的主观条件,也就是使工人有可能在一定时间内付出更多力量的办法,一旦由法律强制实行,资本手中的机器就成为一种客观的和系统地利用的手段,用来在同一时间内榨取更多的劳动。这是通过两种方法达到的:一种是提高机器的速度,另一种是扩大同一个工人看管的机器数量,即扩大工人的劳动范围。

《全集》第23卷第452页。

虽然机器从技术上推翻了旧的分工制度,但是最初这种旧制度由于习惯,仍然作为工场手工业的传统在工厂里延续着,后来被

资本当作剥削劳动力的手段,在更令人厌恶的形式上得到了系统的恢复和巩固。过去是终身专门使用一种局部工具,现在是终身专门服侍一台局部机器。滥用机器的目的是要使工人自己从小就变成局部机器的一部分。①这样,不仅工人自身再生产所必需的费用大大减少,而且工人终于毫无办法,只有依赖整个工厂,从而依赖资本家。

《全集》第23卷第462-463页。

在工场手工业和手工业中,是工人利用工具,在工厂中,是工人服侍机器。在前一种场合,劳动资料的运动从工人出发,在后一种场合,则是工人跟随劳动资料的运动。在工场手工业中,工人是一个活机构的肢体。在工厂中,死机构独立于工人而存在,工人被当作活的附属物并入死机构。

《全集》第 23 卷第 463 页。

机器劳动极度地损害了神经系统,同时它又压抑肌肉的多方面运动,侵吞身体和精神上的一切自由活动。甚至减轻劳动也成了折磨人的手段,因为机器不是使工人摆脱劳动,而是使工人的劳动毫无内容。一切资本主义生产既然不仅是劳动过程,而且同时是资本的增殖过程,因此都有一个共同点,即不是工人使用劳动条件,相反地,而是劳动条件使用工人,不过这种颠倒只是随着机器的采用才取得了在技术上很明显的现实性。由于劳动资料变成了自动

① 因此,我们就可以来评价蒲鲁东的这种荒诞的看法:他不把机器"设想"为劳动资料的综合,而"设想"为工人自己的局部劳动的综合。

机,所以它在劳动过程本身中作为资本,作为支配和吮吸活劳动力的死劳动而同工人相对立。正如前面已经指出的那样,生产过程的智力同体力劳动相分离,智力变成资本支配劳动的权力,是在以机器为基础的大工业中完成的。变得空虚了的单个机器工人的局部技巧,在科学面前,在巨大的自然力面前,在社会的群众性劳动面前,作为微不足道的附属品而消失了;科学、巨大的自然力、社会的群众性劳动都体现在机器体系中,并同机器体系一道构成"主人"的权力。

《全集》第23卷第463-464页。

工人在技术上服从劳动资料的划一运动以及由各种年龄的男女个体组成的劳动体的特殊构成,创造了一种兵营式的纪律。这种纪律发展成为完整的工厂制度,并且使前面已经提到的监督劳动得到充分发展,同时使那种把工人划分为劳工和监工,划分为普通工业士兵和工业军士的现象得到充分发展。

《全集》第23卷第464页。

在这里我们只提一下进行工厂劳动的物质条件。人为的高温, 充满原料碎屑的空气,震耳欲聋的喧嚣等等,都同样地损害人的一 切感官,更不用说在密集的机器中间所冒的生命危险了。这些机器 象四季更迭那样规则地发布自己的工业伤亡公报。社会生产资料 的节约只是在工厂制度的温和适宜的气候下才成熟起来的,这种 节约在资本手中却同时变成了对工人在劳动时的生活条件系统的 掠夺,也就是对空间、空气、阳光以及对保护工人在生产过程中人 身安全和健康的设备系统的掠夺,至于工人的福利设施就根本谈

不上了。傅立叶称工厂为"温和的监狱"① 难道不对吗?

《全集》第 23 卷第 466 页-468 页。

劳动资料一作为机器出现,立刻就成了工人本身的竞争者。通过机器进行的资本的自行增殖,同生存条件被机器破坏的工人的人数成正比。资本主义生产的整个体系,是建立在工人把自己的劳动力当作商品出卖的基础上的。分工使这种劳动力片面化,使它只具有操纵局部工具的特定技能。一旦工具由机器来操纵,劳动力的交换价值就随同它的使用价值一起消失。

《全集》第 23 卷第 471 页。

被经济学上的乐观主义所歪曲的事实真相是:受机器排挤的工人从工场被抛到劳动市场,增加了那里已有的供资本随意剥削的劳动力的数量。我们在第七篇将会看到,机器的这种作用,在这里被说成是对工人阶级的补偿,其实正相反,是对工人的极端可怕的鞭笞。在这里只指出一点:从一个工业部门被抛出来的工人,当然可以在另外一个工业部门找职业。如果他们找到了职业,从而在他们和同他们一道被游离出来的生活资料之间重新建立了联系,

① 在第三卷第一篇里,我将叙述英国工厂主最近对工厂法中有关保护"人手"的肢体不受有致命危险的机器损害的条款所发动的进攻。在这里,只要引用工厂视察员莱昂纳德。霍纳的正式报告中的一段话就够了:"我听过工厂主们抱着令人不能容忍的轻率态度谈论某些事故,例如,认为损失一个手指不过是一件小事。然而,工人的生活和前途都要靠他的手指,这种损失对他说来是很重要的事情。当听到这种胡说八道的时候,我就问:'如果你们需要补充一个工人,但来了两个,他们在其他各方面都同样合适,只是其中一个没有大拇指或食指,那末你们挑选哪一个呢?',他们会毫不迟疑地说,要那个十指俱全的人……这些工厂主先生们对他们所说的伪善立法抱有错误的偏见。"(《工厂视察员报告。1855年10月31日》)这些先生都是"机灵人",他们热中于奴隶主的叛乱并不是没有目的的!

那末,在这里起媒介作用的,是正在挤入投资场所的新追加的资本,而决不是过去已经执行职能的并且现在转化成机器的资本。并且,即使如此,他们的前途也是多么渺茫!这些因为分工而变得畸形的穷人,离开他们原来的劳动范围就不值钱了,只能在少数低级的、因而始终是人员充斥和工资微薄的劳动部门去找出路。其次,每个工业部门每年都吸收一批新人,供该部门用于人员的正常补充和扩充。一旦机器把一部分至今在一定工业部门就业的工人游离出来,这些补充人员也要重新分配,由其他劳动部门来吸收,不过,原来的那些牺牲者大部分在过渡期间堕落丧亡。

一个毫无疑问的事实是:机器本身对于把工人从生活资料中"游离"出来是没有责任的。机器使它所占领的那个部门的产品便宜,产量增加,而且最初也没有使其他工业部门生产的生活资料的数量产生变化。因此,完全撤开年产品中被非劳动者挥霍掉的巨大部分不说,在应用机器以后,社会拥有的可供被排挤的工人用的生活资料同以前一样多,或者更多。而这正是经济学辩护论的主要点!同机器的资本主义应用不可分离的矛盾和对抗是不存在的,因为这些矛盾和对抗不是从机器本身产生的,而是从机器的资本主义应用产生的!因为机器就其本身来说缩短劳动时间,而它的资本主义应用延长工作日;因为机器本身减轻劳动,而它的资本主义应用使人受自然力奴役;因为机器本身增加生产者的财富,而它的资本主义应用使人受自然力奴役;因为机器本身增加生产者的财富,而它的资本主义应用使人受自然力奴役;因为机器本身增加生产者的财富,而它的资本主义应用使生产者变成需要救济的贫民,如此等等,……

《全集》第 23 卷第 482-483 页。

政治经济学上一切头脑健全的代表人物都承认,新采用机器,

对那些首先成为机器竞争对象的旧有手工业和工场手工业中的工人产生灾难性的影响。他们几乎全都为工厂工人的奴隶地位叹息。那末,他们打出的大王牌是什么呢?这就是:机器在其采用时期和发展时期的恐怖过去之后,最终是增加而不是减少劳动奴隶!是的,政治经济学正沉醉于一个令人厌恶的定理,一个连每个相信资本主义生产方式的永恒的自然必然性的"慈善家"都感到厌恶的定理;即使已经建立在机器生产的基础上的工厂,经过一定的发展时期,经过或长或短的"过渡时期",也会让比它当初抛向街头的更多的工人进厂受苦!

《全集》第23卷第489-490页。

工厂制度的巨大的跳跃式的扩展能力和它对世界市场的依赖,必然造成热病似的生产,并随之造成市场商品充斥,而当市场收缩时,就出现瘫痪状态。工业的生命按照中常活跃、繁荣、生产过剩、危机、停滞这几个时期的顺序而不断地转换。由于工业循环的这种周期变换,机器生产使工人在就业上并从而在生活上遭遇的无保障和不稳定状态,已成为正常的现象。除了繁荣时期以外,资本家之间总是进行十分激烈的斗争,以争夺各自在市场上的地位。这种地位同产品的便宜程度成正比。除了由此造成的资本家竞相采用代替劳动力的改良机器和新的生产方法以外,每次都出现这样的时刻:为了追求商品便宜,强制地把工资压低到劳动力价值以下。

《全集》第 23 卷第 497 页。

大工业的原则是,首先不管人的手怎样,把每一个生产过程本身分解成各个构成要素,从而创立了工艺学这门完全现代的科学。

社会生产过程的五光十色的、似无联系的和已经固定化的形态,分 解成为自然科学的自觉按计划的和为取得预期有用效果而系统分 类的应用。工艺学揭示了为数不多的重大的基本运动形式,不管所 使用的工具多么复杂,人体的一切生产活动必然在这些形式中进 行,正象力学不会由于机器异常复杂,就看不出它们不过是简单机 械力的不断重复一样。现代工业从来不把某一生产过程的现存形 式看成和当作最后的形式。因此,现代工业的技术基础是革命的, 而所有以往的生产方式的技术基础本质上是保守的。①现代工业 通过机器、化学过程和其他方法,使工人的职能和劳动过程的社会 结合不断地随着生产的技术基础发生变革。这样,它也同样不断地 使社会内部的分工发生革命,不断地把大量资本和大批工人从一 个生产部门投到另一个生产部门。因此,大工业的本性决定了劳动 的变换、职能的更动和工人的全面流动性。另一方面,大工业在它 的资本主义形式上再生产出旧的分工及其固定化的专业。我们已 经看到,这个绝对的矛盾怎样破坏着工人生活的一切安宁、稳定和 保障,使工人面临这样的威胁:在劳动资料被夺走的同时,生活资 料也不断被夺走,在他的局部职能变成过剩的同时,他本身也变成 过剩的东西;我们已经看到,这个矛盾怎样通过工人阶级的不断牺 牲、劳动力的无限度的浪费以及社会无政府状态的洗劫而放纵地

① "资产阶级除非使生产工具,从而使生产关系,从而使全部社会关系不断地革命化,否则就不能生存下去。反之,原封不动地保持旧的生产方式,却是过去的一切工业阶级生存的首要条件。生产的不断变革,一切社会关系不停的动荡,永远的不安定和变动,这就是资产阶级时代不同于过去一切时代的地方。一切固定的古老的关系以及与之相适应的素被尊崇的观念和见解都被消除了,一切新形成的关系等不到固定下来就陈旧了。一切固定的东西都烟消云散了,一切神圣的东西都被袭凌了。人们终于不得不用冷静的眼光来看他们的生活地位、他们的相互关系。"(弗·恩格斯和卡·乌克思《共产党宣言》1848年伦敦版第5页)

表现出来。这是消极的方面。但是,如果说劳动的变换现在只是作 为不可克服的自然规律,并且带着自然规律在任何地方遇到障碍 时都有的那种盲目破坏作用而为自己开辟道路,那末,大工业又通 过它的灾难本身使下面这一点成为生死攸关的问题:承认劳动的 变换,从而承认工人尽可能多方面的发展是社会生产的普遍规律, 并且使各种关系适应于这个规律的正常实现。大工业还使下面这 一点成为生死攸关的问题:用适应于不断变动的劳动需求而可以 随意支配的人员,来代替那些适应于资本的不断变动的剥削需要 而处于后备状态的、可供支配的、大量的贫穷工人人口;用那种把 不同社会职能当作互相交替的活动方式的全面发展的个人,来代 替只是承担一种社会局部职能的局部个人。工艺学校和农业学校 是这种变革过程在大工业基础上自然发展起来的一个要素;职业 学校是另一个要素,在这种学校里,工人的子女受到一些有关工艺 和各种生产工具的实际操作的教育。如果说,工厂法作为从资本那 里争取来的最初的微小让步,只是把初等教育同工厂劳动结合起 来,那末毫无疑问,工人阶级在不可避免地夺取政权之后,将使理 论的和实践的工艺教育在工人学校中占据应有的位置。同样毫无 疑问, 生产的资本主义形式和与之相适应的工人的经济关系, 是同 这种变革酵母及其目的——消灭旧分工——直接矛盾的。但是,一 种历史生产形式的矛盾的发展,是这种形式瓦解和改造的唯一的 历史道路。

《全集》第23卷第533-535页。

就劳动过程是纯粹个人的劳动过程来说,同一劳动者是把后来彼此分离开来的一切联制结合在一起的。当他为了自己的生活目的对自然物实行个人占有时,他是自己支配自己的。后来他成为

被支配者。单个人如果不在自己的头脑的支配下使自己的肌肉活动起来,就不能对自然发生作用。正如在自然机体中头和手组成一体一样,劳动过程把脑力劳动和体力劳动结合在一起了。后来它们分离开来,直到处于敌对的对立状态。产品从个体生产者的直接产品转化为社会产品,转化为总体工人即结合劳动人员的共同产品。总体工人的各个成员较直接地或者较间接地作用于劳动对象。因此,随着劳动过程本身的协作性质的发展,生产劳动和它的承担者即生产工人的概念也就必然扩大。为了从事生产劳动,现在不一定要亲自动手;只要成为总体工人的一个器官,完成他所属的某一种职能就够了。上面从物质生产性质本身中得出的关于生产劳动的最初的定义,对于作为整体来看的总体工人始终是正确的。但是,对于总体工人中的每一单个成员来说,就不再适用了。

但是,另一方面,生产劳动的概念缩小了。资本主义生产不仅是商品的生产,它实质上是剩余价值的生产。工人不是为自己生产,而是为资本生产。因此,工人单是进行生产已经不够了。他必须生产剩余价值。只有为资本家生产剩余价值或者为资本的自行增殖服务的工人,才是生产工人。如果可以在物质生产领域以外举一个例子,那末,一个教员只有当他不仅训练孩子的头脑,而且还为校董的发财致富劳碌时,他才是生产工人。校董不把他的资本投入香肠工厂,而投入教育工厂,这并不使事情有任何改变。因此,生产工人的概念决不只包含活动和效果之间的关系,工人和劳动产品之间的关系,而且还包含一种特殊社会的、历史地产生的生产关系。这种生产关系把工人变成资本增殖的直接手段。所以,成为生产工人不是一种幸福,而是一种不幸。

《全集》第23卷第555-556页。

我们不详细谈资本家和雇佣工人的关系在生产过程的进行中

的变化,也不谈资本本身的更进一步的规定。这里只着重指出少数要点。

在生产过程中,资本发展成为对劳动,即对发挥作用的劳动力 或工人本身的指挥权,人格化的资本即资本家,监督工人有规则地 并以应有的强度工作。

其次,资本发展成为一种强制关系,迫使工人阶级超出自身生活需要的狭隘范围而从事更多的劳动。作为别人辛勤劳动的制造者,作为剩余劳动的榨取者和劳动力的剥削者,资本在精力、贪婪和效率方面,远远超过了以往一切以直接强制劳动为基础的生产制度。

资本起初是在历史上既有的技术条件下使劳动服从自己的。 因此,它并没有直接改变生产方式。所以我们上面所考察的、单靠 延长工作日这种形式的剩余价值的生产,看来是与生产方式本身 的任何变化无关的。它在旧式面包业中和在现代棉纺业中同样有 效。

如果我们从劳动过程的观点来考察生产过程,那末工人并不是把生产资料当作资本,而只是把它当作自己有目的的生产活动的手段和材料,例如在制革厂,工人只是把皮革当作自己的劳动对象。他不是鞣资本家的皮。可是,只要我们从价值增殖过程的观点来考察生产过程,情形就不同了。生产资料立即转化为吮吸他人劳动的手段。不再是工人使用生产资料,而是生产资料使用工人了。不是工人把生产资料当作自己生产活动的物质要素来消费,而是生产资料把工人当作自己的生活过程的酵母来消费,并且资本的生活过程只是资本作为自行增殖的价值的运动。夜间停止不用、不吮吸活劳动的熔炉和厂房,对资本家说来是一种"纯粹的损失"。因此,熔炉和厂房就造成了要劳动力"做夜工的要求"。货币单纯地转,

化为生产过程的物质因素,转化为生产资料,就使生产资料变成了 榨取他人劳动和剩余劳动的合法权和强制权。

《全集》第23卷第343-344页。

资本主义生产方式使劳动条件和劳动产品具有的与工人相独立、相异化的形态,随着机器的发展而发展成为完全的对立。因此,随着机器的出现,才第一次发生工人对劳动资料的暴烈的反抗。

《全集》第23卷第473页。

工人要学会把机器和机器的资本主义应用区别开来,从而学会把自己的攻击从物质生产资料本身转向物质生产资料的社会使用形式,是需要时间和经验的。

《全集》第23卷第469页。

资本家和雇佣工人之间的斗争是同资本关系本身一起开始的。在整个工场手工业时期,这场斗争一直如火如荼地进行着。但只是在采用机器以后,工人才开始反对劳动资料本身,即反对资本的物质存在形式。工人奋起反对作为资本主义生产方式的物质基础的这种一定形式的生产资料。

《全集》第23卷第468页。

工厂法

工厂法的制定,是社会对其生产过程自发形式的第一次有意识、有计划的反作用。正如我们讲过的,它象棉纱、走锭精纺机和电

报一样,是大工业的必然产物。

《全集》第 23 卷第 527 页。

为了迫使资本主义生产方式建立最起码的卫生保健设施,也必须由国家颁布强制性的法律。还有什么比这一点更能清楚地说明资本主义生产方式的特点呢?

《全集》第23卷第528页。

尽管工厂法的教育条款整个说来是不足道的,但还是把初等教育宣布为劳动的强制性条件。这一条款的成就第一次证明了智育和体育同体力劳动相结合的可能性,从而也证明了体力劳动同智育和体育相结合的可能性。工厂视察员从教师的证词中就发现:虽然工厂儿童上课的时间要比正规的日校学生少一半,但学到的东西一样多,而且往往更多。

《全集》第23卷第529页。

从工厂制度中萌发出了未来教育的幼芽,未来教育对所有已满一定年龄的儿童来说,就是生产劳动同智育和体育相结合,它不仅是提高社会生产的一种方法,而且是造就全面发展的人的唯一方法。

《全集》第23卷第530页。

工厂法从一个只在机器生产的最初产物即纺纱业和织布业中实行的法律,发展成为一切社会生产中普遍实行的法律,这种必然性,正如我们已经看到的,是从大工业的历史发展进程中产生的。在大工业的背景下,工场手工业、手工业和家庭劳动的传统形式经

历着彻底的变革:工场手工业不断地转化为工厂;手工业不断地转化为工场手工业;最后,手工业和家庭劳动领域在相对说来短得惊人的时间内变成了苦难窟,骇人听闻的最疯狂的资本主义剥削在那里为所欲为。

《全集》第 23 卷第 537 页。

如果说,作为工人阶级的身体和精神的保护手段的工厂立法的普遍化已经不可避免,那末,另一方面,正如前面讲到的,这种普遍化使小规模的分散的劳动过程向大的社会规模的结合的劳动过程的过渡也普遍化和加速起来,从而使资本的积聚和工厂制度的独占统治也普遍化和加速起来。它破坏一切还部分地掩盖着资本统治的陈旧的过渡的形式,而代之以直接的无掩饰的资本统治。这样,它也就使反对这种统治的直接斗争普遍化。它迫使单个的工场实行划一性、规则性、秩序和节约,同时,它又通过对工作日的限制和规定,造成对技术的巨大刺激,从而加重整个资本主义生产的无政府状态和灾难,提高劳动强度并扩大机器与工人的竞争。它在消灭小生产和家庭劳动的领域的同时,也消灭了"过剩人口"的最后避难所,从而消灭了整个社会机构的迄今为止的安全阀。它在使生产过程的物质条件及其社会结合成熟的同时,也使生产过程的资本主义形式的矛盾和对抗成熟起来,因此也同时使新社会的形成要素和旧社会的变革要素成熟起来。

《全集》第 23 卷第 549-550 页。

第四部分 资本的流通

一、资本的循环

货币资本的循环

资本的循环过程经过三个阶段;根据第一卷的叙述,这些阶段 形成如下的序列:

- 第一阶段: 资本家作为买者出现于商品市场和劳动市场;他的货币转化为商品,或者说,完成 G-W 这个流通行为。
- 第二阶段:资本家用购买的商品从事生产消费。他作为资本主义商品生产者进行活动;他的资本完成生产过程。结果产生了一种商品,这种商品的价值大于它的生产要素的价值。
- 第三阶段: 资本家作为卖者回到市场; 他的商品转化为货币,或者说,完成 W-G 这个流通行为。

《全集》第 24 卷第 31 页。

一个货币额转化为生产资料和劳动力,这是要执行资本职能的价值量所完成的第一个运动。这个运动是在市场上,在流通领域内进行的。运动的第二阶段,生产过程,在生产资料转化为商品时就告结束,这些商品的价值大于其组成部分的价值,也就是包含原预付资本加上剩余价值。接着,这些商品必须再投入流通领域。必须出售这些商品,把它们的价值实现在货币上,把这些货币又重新

转化为资本,这样周而复始地不断进行。这种不断地通过同一些连续阶段的循环,就形成资本流通。

《全集》第 23 卷第 619 页。

货币资本循环的公式是:G-W···P···W'-G'。在这个公式中, 虚线表示流通过程的中断,W'和 G';表示由剩余价值增大了的 W和 G。

《全集》第 24 卷第 31 页。

G-W 表示一个货币额转化为一个商品额;对买者来说,是他的货币转化为商品,对卖者来说,则是他们的商品转化为货币。使一般商品流通的这个行为同时成为单个资本的独立循环中一个职能上确定的阶段的,首先不是行为的形式,而是它的物质内容,是那些和货币换位的商品的特殊使用性质。这一方面是生产资料,另一方面是劳动力,即商品生产的物的因素和人的因素。它们的特性,自然要与所生产物品的种类相适应。如果我们用 A 表示劳动力,用 Pm 表示生产资料,那末所要购买的商品额 W=A+Pm,或者简单地说,就是 W<A $_{Pm}$ 。

《全集》第 24 卷第 32 页。

G-W< A Pm 不仅表示一种质的关系:一定的货币额,比如说 422 镑,转化为互相适应的生产资料和劳动力;它还表示一种量的关系,即用在劳动力 A 上面的货币部分和用在生产资料 Pm 上面的货币部分的量的关系。这种量的关系一开始就是由一定数量的工人所要耗费的超额劳动即剩余劳动的量决定的。

例如,一个纺纱厂 50 个工人的周工资等于 50 镑,如果由一周 3000 小时的劳动(其中 1500 小时是剩余劳动)转化为纱的生产资料的价值是 372 镑,那就必须在生产资料上耗费 372 镑。

《全集》第24卷第33页。

如果没有充分的生产资料,买者所支配的超额劳动就不能得到利用;他对于这种超额劳动的支配权就没有用处。如果现有生产资料多于可供支配的劳动,生产资料就不能被劳动充分利用,不能转化为产品。

 $G-W < _{Pm}^{A}$ 一经完成,买者就不仅支配着生产一种有用物品所必需的生产资料和劳动力。他支配着一种更大的劳动力的使用权,或者说,支配着一个比补偿劳动力价值所必需的劳动量更大的劳动量;同时还支配着使这个劳动量实现或物化所必需的生产资料。因此,他支配的各种因素所能生产的物品,比这种物品的生产要素有更大的价值,或者说,是一个包含剩余价值的商品量。因此,他以货币形式预付的价值,现在处在一种实物形式中,在这种形式中,它能够作为会生出剩余价值(表现为商品)的价值来实现。换句话说,它处在具有创造价值和剩余价值的能力的生产资本的状态或形式中。这种形式的资本,称为 P。

但是,P的价值=A+Pm的价值=转化为 A 和 Pm 的 G。G 和 P 是同一个资本价值,只是处在不同的存在方式上,就是说,G 是货币状态或货币形式的资本价值——货币资本。

因此, $G-W < \frac{A}{Pm}$ 或它的一般形式 G-W,即商品购买的总和,这个一般商品流通的行为,作为资本的独立循环过程的阶段来看,同时又是资本价值由货币形式到生产形式的转化,或者简单地说,是由**货币资本**到生产资本的转化。可见,在这里首先考察的循

环公式中,货币表现为资本价值的第一个承担者,而货币资本也就 表现为资本预付的形式。

《全集》第 24 卷第 34 页。

如果说,劳动力只有在它的卖者即雇佣工人手中才是商品,那 末相反,它只有在它的买者手中,即暂时握有它的使用权的资本家 手中,才成为资本。生产资料本身,只有在劳动力作为生产资本的 人的存在形式,能够和生产资料相合并时,才成为生产资本的物的 形式或生产资本。因此,正如人类劳动力并非天然是资本一样,生 产资料也并非天然是资本。

《全集》第24卷第45页。

生产资本在执行职能时,消耗它自己的组成部分,使它们转化为一个具有更高价值的产品量。因为劳动力仅仅作为生产资本的一个器官发生作用,所以,劳动力的剩余劳动使产品价值超过产品形成要素的价值而形成的余额,也是资本的果实。劳动力的剩余劳动,是资本的无偿劳动,因而它为资本家形成剩余价值,一个无需他花费任何等价物的价值。因此,产品不只是商品,而且是孕育着剩余价值的商品。它的价值=P+M,等于生产这种商品所耗费的生产资本的价值P,加上这个生产资本产生的剩余价值M。

《全集》第24 卷第45 页。

商品,作为已经增殖的资本价值的直接由生产过程本身产生的职能存在形式,就成了**商品资本**。

《全集》第24卷第46页。

资本在商品形式上必须执行商品的职能。构成资本的物品,本

来就是为市场而生产的,必须卖掉,转化为货币,因此要完成 W-G运动。

《全集》第24卷第46页。

只要现在已经增殖的资本保留商品资本的形式,停滞在市场上,生产过程就会停止。这个资本既不会作为产品形成要素起作用,也不会作为价值形成要素起作用。由于资本抛弃它的商品形式和采取它的货币形式的速度不同,或者说,由于卖的速度不同,同一个资本价值就会以极不相同的程度作为产品形成要素和价值形成要素起作用,再生产的规模也会以极不相同的程度扩大或者缩小。……流通过程推动了新的潜能,它们影响资本的作用程度,影响资本的扩张和收缩,而和资本的价值量无关。

《全集》第24卷第48-49页。

商品量 W',作为已经增殖的资本的承担者,还必须全部完成 形态变化 W'-G'。在这里,出售商品的数量,成为决定性的事情。 单个商品只是表现为总量的不可缺少的部分。500 镑的价值存在 于 10000 磅纱中。如果资本家只能卖掉价值 372 镑的 7440 磅纱, 他就只补偿了他的不变资本的价值,即已消耗的生产资料的价值; 如果卖掉 8440 磅纱,他就只补偿了全部预付资本的价值量。要实 现剩余价值,他就必须多卖一些;要实现全部剩余价值 78 镑(= 1560 磅纱),他就必须把 10000 磅纱全部卖掉。

《全集》第 24 卷第 49 页。

W'=W+w=(422 镑+78 镑)。——W 等于P的价值或生产资本的价值,这又等于在购买生产要素的 G-W 中预付的 G 的价值,用我们的例子来说=422 镑。如果商品总量按照它的价值出

售,那末,W=422 镑,w=78 镑,即剩余产品 1560 磅纱的价值。如果我们把用货币表现的 w 叫做 g,那末,W'-G'=(W+w)-(G+g),因此, $G-W\cdots P\cdots W'-G'$ 这一循环,用详细的形式表示,就是 $G-W<_{Pm}^{A}\cdots P\cdots (W+w)-(G+g)$ 。

在第一阶段,资本家从真正的商品市场和劳动市场取得了使用物品;在第三阶段,他把商品投回,但只是投回到一个市场,即真正的商品市场。而如果他通过他的商品从市场又取得了比他原来投入的价值更多的价值,那末,这只是因为他投入的商品价值大于他原来取得的商品价值。他投入价值G,取得相等的价值W;他投入W+w,取得相等的价值G+g。——用我们的例子来说,G等于8440磅纱的价值;但他在市场上投入了10000磅纱,因此,他投入市场的价值大于他从市场取得的价值。另一方面,他能够把这个已经增大的价值投入市场,只是因为他在生产过程中,通过剥削劳动力,生产了剩余价值(作为产品的一个部分,表现在剩余产品中)。这个商品量,只有作为这个过程的产物,才是商品资本,才是已经增殖的资本价值的承担者。由于W'-G'的完成,预付资本价值和剩余价值都得到了实现。

《全集》第24卷第49-50页。

现在让我们来考察总运动 $G-W\cdots P\cdots W'-G'$,或它的详细形式 $G-W<\frac{A}{Pm}\cdots P\cdots W'(W+w)-G'(G+g)$ 。在这里,资本表现为一个价值,它经过一系列互相联系的、互为条件的转化,经过一系列的形态变化,而这些形态变化也就形成总过程的一系列阶段。在这些阶段中,两个属于流通领域,一个属于生产领域。在每个这样的阶段中,资本价值都处在和不同的特殊职能相适应的不同形态

上。在这个运动中,预付的价值不仅保存了,而且增长了,它的量增加了。最后,在终结阶段,它回到总过程开始时它原有的形式。因此,这个总过程是循环过程。

资本价值在它的流通阶段所采取的两种形式,是**货币资本**的形式和**商品资本**的形式;它属于生产阶段的形式,是**生产资本**的形式。在总循环过程中采取而又抛弃这些形式并在每一个形式中执行相应职能的资本,就是**产业资本**。这里所说的产业,包括任何按资本主义方式经营的生产部门。

因此,在这里,货币资本,商品资本,生产资本,并不是指这样一些独立的资本,这些独立的资本的职能形成同样独立的、彼此分离的营业部门的内容。在这里,它们只是指产业资本的特殊的职能形式,产业资本是依次采取所有这三种形式的。

资本的循环,只有不停顿地从一个阶段转入另一个阶段,才能正常进行。如果资本在第一阶段 G-W 停顿下来,货币资本就会凝结为贮藏货币;如果资本在生产阶段停顿下来,一方面生产资料就会搁着不起作用,另一方面劳动力就会处于失业状态;如果资本在最后阶段 W'-G'停顿下来,卖不出去而堆积起来的商品就会把流通的流阻塞。

另一方面,循环本身当然又要求资本在各个循环阶段中在一定的时间内固定下来。在每一个阶段中,产业资本都被限定在一定的形式上:货币资本,生产资本,商品资本。产业资本只有在完成一种和它的当前形式相适应的职能之后,才取得可以进入一个新的转化阶段的形式。

《全集》第24卷第63-64页。

资本的循环过程是流通和生产的统一,包含二者在内。既然 G 1480

一W和W'-G'这两个阶段都是流通行为,所以资本流通是一般商品流通的一部分。但是,既然这两个阶段是不仅属于流通领域而且属于生产领域的资本循环的职能上确定的阶段,所以资本是在一般商品流通之内完成自己特有的循环的。一般商品流通,在第一阶段,使资本取得能够执行生产资本职能的形态;在第二阶段,使它抛弃不能重新进行循环的商品职能,同时为它创造一种可能,使它自己特有的资本循环同由它产生的剩余价值的流通分离开来。

因此,货币资本的循环,是产业资本循环的最片面、从而最明显和最典型的表现形式;产业资本的目的和动机——价值增殖,赚钱和积累——表现得最为醒目(为贵卖而买)。因为第一阶段是 G一W,所以也表明生产资本的组成部分来自商品市场,同样也表明资本主义生产过程都受流通、商业制约。货币资本的循环不仅是商品生产;这种循环本身只有通过流通才能进行,它是以流通为前提的。这一点已经很清楚,因为属于流通的形式 G 是预付资本价值的最初的纯粹的形式,而在其他两种循环形式中则不是这样。

只要货币资本的循环始终包含着预付价值的价值增殖,它就 始终是产业资本的一般的表现。

《全集》第24卷第70-71页。

商品资本的循环

商品资本循环的总公式是:

 $W'-G'-W\cdots P\cdots W'$

《全集》第 24 卷第 101 页。

第三个形式和前两个形式的区别如下:第一,在这里,是以包

.

含两个对立阶段的总流通来开始循环,而在形式 I 中,流通为生产过程所中断,在形式 I 中,包含两个互相补充阶段的总流通,只是再生产过程的媒介,因此是 P···P 之间的媒介运动。在 G···G'中,流通形式是 G···W··W'一G'=G··W··G。在 P···P 中则相反,流通形式却是 W'··G',G··W··W··G···W··中,流通形式与后一个形式相同。

第二,在循环Ⅰ和Ⅱ的反复中,即使终点的 G' 和 P' 是更新的 循环的起点,它们产生时的形式也会消失。G'=G+g 和 P'=P+p重新作为 G 和 P 开始新的过程。但是在形式 II 中,即使循环以相 同的规模更新,起点 W 也必须用 W'来表示,而这是由于下面的原 因。在形式 I 中,只要 G' 本身开始新的循环,它就作为货币资本 G,作为以货币形式预付的待增殖的资本价值执行职能。预付的货 币资本的量由于在第一个循环中实行的积累而增加,变得更大了。 但不论预付的货币资本的量是 422 镑还是 500 镑,都不会改变这 种情况·它是单纯的资本价值。G' 不再作为已经增殖的即包含剩 余价值的资本,不再作为资本关系而存在。它要在过程中才增殖价 值。P···P' 也是这样;P' 总是要作为P,作为要生产剩余价值的资本 价值继续执行职能,使循环更新。——相反,商品资本的循环不是 以资本价值开始,而是以商品形式上增大了的资本价值开始,因而 它一开始就不仅包含商品形式的资本价值的循环,而且包含剩余 价值的循环。因此,如果简单再生产以这种形式进行,在终点就会 出现一个和起点上一样大的 W'。如果一部分剩余价值进入资本循 环,在终点出现的虽然不是 W',而是 W",一个更大的 W',但下一 个循环会再次以 W' 开始,不过和前一个循环相比,那是一个更大 的 W',它用更大的已经积累的资本价值,因此也是用较大的新生 产的剩余价值,开始它的新的循环。在所有情况下,W'总是作为一

个商品资本(=资本价值+剩余价值)来开始循环。

《全集》第24卷第101-102页。

在 W'…W' 形式中,全部商品产品的消费是资本本身循环正常进行的条件。工人的个人消费和剩余产品中非积累部分的个人消费,包括全部的个人消费。因此,全部消费——个人的消费和生产的消费——作为 W' 的循环的条件进入这一循环。生产消费(其实也包括工人的个人消费,因为在一定界限之内,劳动力是工人个人消费的不断的产物)是由每个单个资本自己进行的。个人消费——除了资本家个人生存所必需的消费——只是作为社会的行为,而决不是作为单个资本家的行为包含在这个循环中。

《全集》第24卷第108-109页。

W'…W'是唯一的这样的一个循环,在这个循环中,原来预付的资本价值只形成运动始极的一部分,因而运动一开始就表明是产业资本的总和运动,即是补偿生产资本的那部分产品的运运、又是形成剩余产品的那部分产品(通常部分作为收入花掉,部分要用作积累要素)的运动。只要剩余价值作为收入花掉已包含在这个循环中,个人的消费也就包含在这个循环中了。其次,个人的消费包含在内,还由于起点的商品 W,是作为某种使用物品存在着;而每一种按资本主义方式生产的物品,不论它的使用形式决定它要用于生产的消费,还是要用于个人的消费,还是要用于二者,都是商品资本。G…G'只表明价值方面,表明预付资本价值的增殖是全部过程的目的;P…P(P')表明资本的生产过程是用相同的或增大的生产资本(即积累)来进行的再生产过程;W'…W'既然在它的始极上已经表明是资本主义商品生产的形式,所以一开始就把生产

消费和个人消费包括在内;生产消费和其中包含的价值增殖,不过表现为 W'…W'运动的一个分枝。最后,因为 W'可以在不能再进入任何一个生产过程的使用形式上存在,所以,这一开始就已经表明:W'的由产品部分表现的各个价值组成部分,要看 W'…W'是作为社会总资本的运动的形式,还是作为一个单个产业资本的独立运动,而必然占有不同的位置。这个循环的所有这些特征,都表明这个循环已经超出它作为一个单纯单个资本的孤立循环的范围。

在 W'…W'公式上,商品资本即按资本主义方式生产的总产品的运动,既是单个资本的独立循环的前提,又受这种循环的制约。因此,要把握住这个形式的特征,仅仅指出,W'-G'和 G-W 这两个形态变化,一方面是资本形态变化中职能上确定的阶段,另一方面又是一般商品流通的环节,就已经不够了。还必须弄清楚一个单个资本的形态变化同其他单个资本的形态变化的错综关系,以及它同总产品中决定用于个人消费的部分的错综关系。

《全集》第 24 卷第 113-114 页。

在公式 II 中,市场上的商品是生产过程和再生产过程的经常性的前提。因此,如果专门注意这个公式,生产过程的一切要素就好象都是来自商品流通,只是由商品构成。这种片面的看法忽视了生产过程的那些与商品要素无关的要素。

《全集》第 24 卷第 115 页。

生产资本的循环

生产资本循环的总公式是:P···W'-G'-W···P。这个循环表 1484 示生产资本职能的周期更新,也就是表示再生产,或者说,表示资本的生产过程是增殖价值的再生产过程;它不仅表示剩余价值的 生产,而且表示剩余价值的周期再生产;它表示,处在生产形式上的产业资本不是执行一次职能,而是周期反复地执行职能,因此,过程的重新开始,已由起点本身规定了。

《全集》第24 卷第75 页。

在这个形式上,有两点是显而易见的。

第一,在第一种形式 G…G'中,生产过程,即 P 的职能,使货币资本的流通中断,只是在 G—W 和 W'—G'这两个阶段之间充当媒介;而在这里,产业资本的总流通过程,它在流通阶段的全部运动,只是发生在作为始极使循环开始的生产资本,和作为终极以同一形式即以循环重新开始的形式使循环结束的生产资本这二者之间,使二者中断,从而只是充当二者之间的媒介。真正的流通,只是表现为周期更新的和通过更新而连续进行的再生产的媒介。

第二,总流通表现的形式和它在货币资本循环中具有的形式相反。在货币资本的循环中,撒开价值规定不说,总流通的形式是G-W-G(G-W.W-G);在生产资本的循环中,同样撒开价值规定不说,总流通的形式却是W-G-W(W-G.G-W),所以是简单商品流通的形式。

《全集》第24 卷第75-76 页。

生产过程可能扩大的比例不是任意规定的,而是技术上规定的,因此,已经实现的剩余价值虽然要资本化,但往往要经过若干次循环的反复,才能增长到必要的规模(也就是要积累到必要的规模),这时它才能实际执行追加资本的职能,即进入处在过程中的

资本价值的循环。

《全集》第24卷第91页。

资本主义生产的全部性质,是由预付资本价值的增殖决定的,就是说,首先是由生产尽可能多的剩余价值决定的;其次(参看第1卷第22章)是由资本的生产,即由剩余价值到资本的转化决定的。积累或规模扩大的生产,是剩余价值生产不断扩大,从而资本家发财致富的手段,是资本家的个人目的,并且包含在资本主义生产的一般趋势中,但是后来,如第一卷指出的,由于资本主义生产的发展,它对于任何单个资本家都成为一种必要。他的资本的不断增大,成为保存他的资本的条件。

《全集》第 24 卷第 92 页。

实际上,剩余价值在正常情况下总要有一部分作为收入花掉,另一部分则资本化,至于一定期间内生产的剩余价值是否有时全部消费掉,有时全部资本化,这是完全没有关系的。从运动的平均情况——总公式也只能代表这个平均情况——来看,这两种情形都会发生。为了不使公式复杂化,最好还是假定剩余价值全部积累起来。公式 P···W'—G'—W'《A Pm ···P'表示这样一个生产资本,它按更大的规模,以更大的价值被再生产出来,并且又作为已经增大的生产资本,开始它的第二次循环,或者说,更新它的第一次循环。一旦这第二次循环开始,P就又成为起点;不过,这个 P,和第一个P相比,已经是一个更大的生产资本。正如在 G···G'公式中当 G'开始第二次循环时,G'是作为 G,作为一定量的预付货币资本执行职能;它和用来开始第一次循环的货币资本相比,是一个更大的货币资本,但是,一旦它作为预付货币资本执行职能,它由剩余价

值资本化而增大的一切关系便都消失了。这个起源在它用来开始循环的货币资本的形式中消失了。一旦 P' 作为一个新循环的起点执行职能,情形也是这样。

《全集》第24卷第93页。

g 这个转化为金的剩余价值,能否立即再加入处在过程中的 资本价值,从而和资本 G 一起,形成 G'量而进入循环过程,这要取 决于一些和g的单纯存在无关的情况。如果g作为货币资本投入 与第一个企业并存的另一个独立的企业,那很明显,它只有达到这 个企业所需要的最低限量时,才能用于这个企业。如果它是用来扩 大原有的企业,P的各种物质要素的比例和它们的价值比例,也要 求 g 具有一定的最低限量。在这个企业中所使用的一切生产资料, 不仅互相间有质的关系,而且有一定的量的关系,一种比例量。加 入生产资本的各种要素的这些物质比例,以及它们所承担的价值 比例,规定了一个最低限量,g 必须达到这个最低限量,才能作为 生产资本的增长部分转化为追加的生产资料和劳动力,或者只转 化为前者。可见,纺纱厂主不同时购置相应数量的梳棉机和粗纺 机,就不能增加纱锭的数目,且不说企业的这种扩大还要求增加棉 花和工资的支出。因此,要实行企业的这种扩大,剩余价值必须已 经达到相当的数额(通常是每新安装一个纱锭按一镑计算)。在 g 没有达到这种最低限量以前,资本的循环必须多次反复,直到由资 本逐次生产出的 g 的总额能够和 G 合在一起执行职能,就是说, 在 $G'--W'<{A\over pm}$ 中执行职能。哪怕纺纱机发生细小的变化,只要这一 种变化会提高机器的效率,就要增加纺纱材料的消耗,就要增加粗 纺机,等等。因此,g就在这个间歇期间积累起来,这种积累,不是 g 本身的职能,而是 P···P 反复进行的结果。g 本身的职能是停留在

货币状态中,直到它由价值增殖的反复循环即由外部得到充分的 追加,达到它为了能动地执行职能而必须具有的最低限量。g 只有 达到这种最低限量,才能实际作为货币资本,在这里就是作为正在 执行职能的货币资本 G 的积累部分,同 G 一道执行职能。在这个 间歇期间,它积累着,只是存在于一个正在形成,正在增长的贮藏 货币的形式中。因此,货币积累,货币贮藏,在这里表现为随着现实 积累即产业资本作用规模的扩大而暂时发生的过程。

《全集》第24卷第96-97页。

作为剩余价值存在形式的贮藏货币,是货币积累基金,是资本积累暂时具有的货币形式,并且就这一点来说,它本身是资本积累的条件。不过,这种积累基金还可以完成特殊的附带的职能,也就是可以进入资本的循环过程,而并没有使这个过程具有 P···P'的形式,即没有使资本主义的再生产扩大。

《全集》第 24 卷第 99 页。

如果 W'-G' 过程超出了正常时间,商品资本不正常地停滞在它向货币形式转化的过程中;或者,在这种转化完成之后,比如说,货币资本必须转化成的生产资料的价格上涨,超过了循环开始时的水平,这种起着积累资金作用的贮藏货币,就可以用来代替货币资本或它的一部分。这样,货币积累基金就充当准备金,来消除循环中出现的干扰。

它作为这样的准备金,和我们在 P···P 循环中看到的购买手 段或支付手段的基金是不同的。这种购买手段和支付手段是执行 职能的货币资本的一部分(因而是处在过程中的资本价值的一部 分的存在形式),这个资本的各部分只是在不同的时期相继执行职 能。在生产过程连续进行中,准备货币资本不断形成,因为今天收进货款,以后才需要再把它支出;今天卖出大量商品,以后才需要再买进大量商品;因此,在这期间,流动资本的一部分不断以货币形式存在。相反,准备金不是执行职能的资本的组成部分,确切地说,不是执行职能的货币资本的组成部分,而是处在积累的预备阶段中的资本的组成部分,是还没有转化为能动资本的剩余价值的组成部分。此外,不言而喻,资本家在急需的时候会不顾他手中的货币的规定职能,而动用他拥有的一切,来保证他的资本的循环过程照常进行。例如,用我们的例子来说,G=422镑,G'=500镑。如果422镑资本中有一部分是作为支付手段和购买手段的基金,作为货币储备而存在,那末,它是打算用来在条件不变的情况下全部加入循环,而为此它也足够用了。准备金却是78镑剩余价值的一部分;它只有在422镑资本的循环不是在条件不变的情况下进行时,才能进入这个循环过程;因为它是积累基金的一部分,而它在这里的作用并没有使再生产的规模扩大。

《全集》第24卷第99-100页。

循环的三个公式

如果用 Ck 代表总流 通过程,这三个公式可以表示如下:

 $(1)G-W\cdots P\cdots W^{\dagger}-G^{\dagger}$

(I) P · · · Ck · · · P

 $(\mathbf{I}) Ck \cdots P(W^{\dagger})_{\circ}$

如果我们对这三个形式进行总的考察,那末,过程的所有前提都表现为过程的结果,表现为过程本身所产生的前提。每一个因素都表现为出发点、经过点和复归点。总过程表现为生产过程和流通

过程的统一;生产过程成为流通过程的媒介,反之亦然。

所有这三个循环都有一个共同点:价值增殖是决定目的,是动概。在形式 I 中,这一点已经在形式上表现出来了。形式 I 是以 P 即价值增殖过程本身开始的。在形式 II 中,即使运动以同样规模反复进行,循环也是以已经增殖的价值开始,而以重新增殖的价值结束的。

《全集》第 24 卷第 116 页。

任何一个单个产业资本都是同时处在所有这三种循环中。这三种循环,三种资本形态的这些再生产形式,是连续地并列进行的。例如,现在作为商品资本执行职能的资本价值的一部分,转化为货币资本,但同时另一部分则离开生产过程,作为新的商品资本进入流通。因此,W'…W'循环形式不断地进行着;其他两个形式也是如此。资本在它的任何一种形式和任何一个阶段上的再生产都是连续进行的,就象这些形式的形态变化和依次经过这三个阶段是连续进行的一样。可见,在这里,总循环是它的三个形式的现实的统一。

我们的考察曾经假定,资本价值是按照它的价值总量全部作为货币资本,或作为生产资本,或作为商品资本出现的。例如,我们假定 422 镑首先是全部作为货币资本,然后全部转化为生产资本,最后又全部作为商品资本,即价值 500 镑(其中有 78 镑剩余价值)的纱。在这里,各个不同阶段会分别形成中断。例如,当 422 镑保持货币形式时,也就是说,在购买行为 G—W(A+Pm)完成以前,全部资本只是作为货币资本存在并执行职能。一旦它转化为生产资本,它就既不作为货币资本,也不作为商品资本执行职能了。它的全部流通过程就会中断,另一方面,一旦它处在两个流通阶段的

一个阶段上,不论是作为 G 还是作为 W' 执行职能,它的全部生产过程也同样就会中断。这样一来,P…P 循环不仅表现为生产资本的周期更新,而且在流通过程完成以前,同样表现为它的职能即生产过程的中断;生产将不是连续地进行,而将发生间断,只有经过一段由流通过程的这两个阶段完成得快慢所决定的长短不定的时间,生产才能重新进行。例如,中国的手工业者就是这样,他只是为私人顾客劳动,如果没有新的订货,他的生产过程就会停顿。

实际上,以上所说适用于处在运动中的资本的每一个部分,并且资本的所有部分都要依次经过这种运动。假定 10000 磅纱是一个纺纱业主的一周的产品。这 10000 镑纱要全部从生产领域转到流通领域;其中包含的资本价值必须全部转化为货币资本,并且只要资本价值保持货币资本的形式,它就不能重新进入生产过程;它必须先进入流通,并重新转化为生产资本的要素 A+Pm。资本的循环过程是不断的中断,是离开一个阶段,进入下一个阶段;是抛弃一种形式,存在于另一种形式;其中每一个阶段不仅以另一个阶段为条件,而且同时排斥另一个阶段。

但是,连续性是资本主义生产的特征,是由资本主义生产的技术基础所决定的,虽然这种连续性并不总是可以无条件地达到的。 让我们来看看实际情况是怎样的。例如,在 10000 磅纱作为商品资本进入市场,并转化为货币(不论是支付手段,还是购买手段,甚至只是计算货币)时,新的棉花、煤炭等等则代替纱出现于生产过程,也就是说,已经由货币形式和商品形式重新转化为生产资本的形式,从而开始执行生产资本的职能;在第一个 10000 磅纱转化为货币的同时,以前的 10000 磅纱则已经进行它的流通的第二阶段,由货币重新转化为生产资本的要素。资本的所有部分都依次经过循环过程,而同时处在循环过程的不同阶段上。这样,产业资本在它 的循环的连续进行中,就同时处在它的一切循环阶段以及和各该阶段相适应的不同的职能形式上。对第一次由商品资本转化为货币的部分来说,W'…W'循环才开始,而对作为运动中的整体的产业资本来说,W'…W'循环则已经完成。货币是一手预付出去,另一手收进来。G…G'循环在一点上的开始,同时就是它在另一点上的复归。生产资本也是如此。

《全集》第24卷第117-119页。

产业资本的连续进行的现实循环,不仅是流通过程和生产过 程的统一,而且是它的所有三个循环的统一。但是,它之所以能够 成为这种统一,只是由于资本的每个不同部分能够依次经过相继 进行的各个循环阶段,从一个阶段转到另一个阶段,从一种职能形 式转到另一种职能形式,因而,只是由于产业资本作为这些部分的 整体同时处在各个不同的阶段和职能中,从而同时经过所有这三 个循环。在这里,每一部分的相继进行,是由各部分的并列存在即 资本的分割所决定的。因此,在实行分工的工厂体系内,产品不断 地处在它的形成过程的各个不同阶段上,同时又不断地由一个生 产阶段转到另一个生产阶段。因为单个产业资本代表着一定的量, 而这个量又取决于资本家的资金,并且对每个产业部门来说都有 一定的最低限量,所以单个产业资本的分割必须按一定的比例数 字进行。现有资本的量决定生产过程的规模,而生产过程的规模又 决定同生产过程并列执行职能的商品资本和货币资本的量。但是, 决定生产连续性的并列存在之所以可能,只是由于资本的各部分 依次经过各个不同阶段的运动。并列存在本身只是相继进行的结 果。例如,如果对资本的一部分来说 W'-G' 停滞了,商品卖不出 去,那末,这一部分的循环就会中断,它的生产资料的补偿就不能 进行;作为 W¹继续从生产过程中出来的各部分,在职能变换中就会被它们的先行部分所阻止。如果这种情况持续一段时间,生产就会受到限制,整个过程就会停止。相继进行一停滞,就使并列存在陷于混乱。在一个阶段上的任何停滞,不仅会使这个停滞的资本部分的总循环,而且会使整个单个资本的总循环发生或大或小的停滞。

《全集》第24卷第119-120页。

资本作为整体是同时地、在空间上并列地处在它的各个不同阶段上。但是,每一个部分都不断地依次由一个阶段过渡到另一个阶段,由一种职能形式过渡到另一种职能形式,从而依次在一切阶段和一切职能形式中执行职能。因此,这些形式都是流动的形式,它们的同时并列,是由于它们的相继进行而引起的。每一种形式都跟随在另一种形式之后,而又发生在它之前,因而,一个资本部分回到一种形式,是由另一个部分回到另一种形式而决定的。每一个部分都不断进行着它自己的循环,然而总是资本的另一个部分处在这种形式中,而这些特殊的循环只是形成总过程的各个同时存在而又依次进行的要素。

只有在三个循环的统一中,才能实现总过程的连续性,而不致 发生上述的中断。社会总资本始终具有这种连续性,而它的过程始 终是三个循环的统一。

《全集》第 24 卷第 121 页。

流通时间和流通费用

资本通过生产领域和流通领域两阶段的运动,是按照时间的

顺序进行的。资本在生产领域停留的时间是它的生产时间,资本在 流通领域停留的时间是它的流通时间。所以,资本完成它的循环的 全部时间,等于生产时间和流通时间之和。

《全集》第 24 卷第 138 页。

流通时间和生产时间是互相排斥的。资本在流通时间内不是 执行生产资本的职能,因此既不生产商品,也不生产剩余价值。如 果我们考察循环的最简单形式,也就是总资本价值每次都是一下 子由一个阶段进到另一个阶段,那就很清楚,在资本流通时间持续 的时候,生产过程就中断,资本的自行增殖也就中断;并且生产过 程的更新根据资本流通时间的长短而或快或慢。相反,如果资本的 不同部分是相继通过循环的,也就是总资本价值的循环是在资本 的不同部分的循环中依次完成的,那就很清楚,资本的各组成部分 在流通领域不断停留的时间越长,资本在生产领域不断执行职能 的部分就必定越小。因此,流通时间的延长和缩短,对于生产时间 的缩短或延长,或者说,对于一定量资本作为生产资本执行职能的 规模的缩小或扩大,起了一种消极限制的作用。资本在流通中的形 态变化越成为仅仅观念上的现象,也就是说,流通时间越等于零或 近于零,资本的职能就越大,资本的生产效率就越高,它的自行增 殖就越大。例如,假定有一个资本家按订货生产,因此他在提供产 品时就得到支付,又假定支付给他的是他自己需要的生资料,那 末,流通时间就接近于零了。

《全集》第 24 卷第 141-142 页。

资本在流通领域内,不管按这个序列还是那个序列,总是要通过 W—G和G—W这两个对立的阶段。因此,资本的流通时间也1494

分成两个部分,即商品转化为货币所需要的时间,和货币转化为商品所需要的时间。我们在分析简单商品流通(第1卷第3章)时已经知道,W一G即卖,是资本形态变化的最困难部分,因此,在通常的情况下,也占流通时间较大的部分。

《全集》第24卷第143页。

资本由商品到货币和由货币到商品的形式转化,同时就是资本家的交易,即买卖行为。资本的这种形式转化进行的时间,从主观上,从资本家的观点来看,就是买卖时间,就是他在市场上执行卖者和买者的职能的时间。正象资本的流通时间是资本再生产时间的一个必要部分一样,资本家进行买卖,在市场上奔走的时间,也是他作为资本家、作为人格化的资本执行职能的时间的一个必要部分。这是他的经营时间的一部分。

《全集》第 24 卷第 146 页。

形态变化 W-G和 G-W,是买者和卖者之间进行的交易;达成交易是需要时间的,尤其是因为在这里进行着斗争,每一方都想占对方的便宜,生意人碰在一起,就象"希腊人遇到希腊人就发生激战"一样。状态的变化花费时间和劳动力,但不是为了创造价值,而是为了使价值由一种形式转化为另一种形式。在这里,事情并不因双方都想借此机会占有超额的价值量而发生变化。这种劳动由于双方的恶意而增大,但并不创造价值,正象花费在诉讼程序上的劳动并不增加诉讼对象的价值量一样。这种劳动对于作为总体的资本主义生产过程来说,即对于包含着流通或被包含在流通中的资本主义生产过程来说,是一个必要的因素,但它同比如说燃烧一种生热用的材料时花费的劳动一样。这种燃烧劳动,虽然是燃烧过

程的一个必要的因素,但并不生热。……因此,如果商品所有者不是资本家,而是独立的直接生产者,那末,买卖所费的时间,就是他们的劳动时间的一种扣除,因而,他们总是(在古代和中世纪)力图把这种事情留到节日去做。

《全集》第 24 卷第 147 页。

劳动时间除了耗费在实际的买卖上外,还耗费在簿记上;此外,簿记又耗费物化劳动,如钢笔、墨水、纸张、写字台、事务所费用。因此,在这种职能上,一方面耗费劳动力,另一方面耗费劳动资料。这里的情况和买卖时间完全一样。

《全集》第 24 卷第 150 页。

资本作为它的循环中的统一体,作为处在过程中的价值,无论是在生产领域还是在流通领域的两个阶段,首先只是以计算货币的形态,观念地存在于商品生产者或资本主义商品生产者的头脑中。这种运动是由包含商品的定价或计价(估价)在内的簿记来确定和控制的。这样,生产的运动,特别是价值增殖的运动,——在这里,商品只是价值的承担者,只是这样一种物品的名字,这种物品的观念的价值存在固定为计算货币,——获得了反映在观念中的象征形象。在单个商品生产者仅仅用头脑记账(例如农民;只有资本主义农业,才产生使用簿记的租地农场主),或者仅仅在他的生产时间之外附带地把收支、支付日等等记载下来的时候,很明显,他的这种职能和他执行这种职能所消耗的劳动资料,如纸张等等,都是劳动时间和劳动资料的追加消耗。这种消耗是必要的,但是既要从他能用于生产的时间中扣除,又要从那种在现实生产过程中执行职能的、参加产品和价值的形成过程的劳动资料中扣除。不论

这种职能集中在资本主义商品生产者手中,不再是许多小商品生产者的职能,而是一个资本家的职能,是一个大规模生产过程内部的职能,从而获得了巨大的规模;还是这种职能不再是生产职能的附带部分,而从生产职能中分离出来,成为特殊的、专门委托的当事人的独立的职能,——这种职能本身的性质都是不会改变的。

《全集》第24卷第151页。

簿记所产生的各种费用,或劳动时间的非生产耗费,同单纯买卖时间的费用,毕竟有一定的区别。单纯买卖时间的费用只是由生产过程的一定的社会形式而产生,是由这个生产过程是商品的生产过程而产生。过程越是按社会的规模进行,越是失去纯粹个人的性质,作为对过程的控制和观念总结的簿记就越是必要;因此,簿记对资本主义生产,比对手工业和农民的分散生产更为必要,对公有生产,比对资本主义生产更为必要。但是,簿记的费用随着生产的积聚而减少,簿记越是转化为社会的簿记,这种费用也就越少。

《全集》第 24 卷第 152 页。

由价值的单纯形式变换,由观念地考察的流通产生的流通费用,不加入商品价值。就资本家来考察,耗费在这种费用上的资本部分,只是耗费在生产上的资本的一种扣除。我们现在考察的那些流通费用的性质则不同。它们可以产生于生产过程,这种生产过程只是在流通中继续进行,因此,它的生产性质只是被流通的形式掩盖起来了。另一方面,从社会的观点看,它们又可以是单纯的费用,是活劳动或物化劳动的非生产耗费,但是正因为这样,对单个资本家来说,它们可以起创造价值的作用,成为他的商品出售价格的一种加价。这种情况已经来源于以下事实;这些费用在不同的生产领域是不同的,在同一生产领域,对不同的单个资本来说,有时也是本同的。这些费用追加到商品价格中时,会按照各个资本家分担这些费用的比例进行分配。但是,一切追加价值的劳动也会追加剩余

价值,并且在资本主义基础上总要追加剩余价值,因为劳动创造的价值取决于劳动本身的量,劳动创造的剩余价值则取决于资本家付给劳动的报酬额。因此,使商品变贵而不追加商品使用价值的费用,对社会来说,是生产上的非生产费用,对单个资本家来说,则可以成为发财致富的源泉。另一方面,既然把这些费用加到商品价格中去的这种加价,只是均衡地分配这些费用,所以这些费用的非生产性质不会因此而消失。例如,保险公司把单个资本家的损失在资本家阶级中间分配。尽管如此,就社会总资本考察,这样平均化的损失仍然是损失。

《全集》第24卷第154-155页。

在产品作为商品资本存在或停留在市场上时,也就是,在产品 处在它从中出来的生产过程和它进入的消费过程之间的间隔时 间,产品形成商品储备。商品资本,作为市场上的商品,从而作为储 备形式的商品,在每个循环中出现两次:一次是作为处在过程中 的、其循环正被考察的资本本身的商品产品;另一次相反是作为另 一个资本的商品产品,这种产品必须出现在市场上,以便被购买, 并转化为生产资本。当然,后面这种商品资本可能只是根据订货生 产的。如果这样,在它被生产出来以前,就会发生中断。然而,生产 过程和再生产过程的不断进行,要求一定量商品(生产资料)不断 处在市场上,也就是形成储备。生产资本还包括对劳动力的购买, 在这里,货币形式只是生活资料的价值形式,这种生活资料的大部 分,工人必须在市场上找到。我们在本节后面还要详细说明这个问 题。在这里,下面这一点已经清楚了。如果我们的出发点是处在过 程中的资本价值,这个资本价值已经转化为商品产品,现在必须出 售,再转化为货币,因而现在在市场上执行商品资本的职能,那末, 商品资本形成储备的状态,是市场上的一种违反目的的非自愿的 停滞状态。出售越迅速,再生产过程就越流畅。W'--W'这一形式 转化的停滞,会妨碍要在资本循环中进行的现实的物质变换,妨碍 资本进一步作为生产资本执行职能。另一方面,对 G—W 来说,商 品不断存在于市场,即商品储备,却是再生产过程不断进行,新资本或追加资本得以使用的条件。

《全集》第24卷第155-156页。

商品资本要作为商品储备停留在市场上,就要有建筑物,栈房、储藏库、货栈,也就是要支出不变资本,还要对把商品搬进储藏库的劳动力付给报酬。此外,商品会变坏,会受有害的自然因素的影响。为了保护商品不受这些影响,要投入追加的资本,一部分投在劳动资料上,即物的形式上,一部分投在劳动力上。

可见,资本在商品资本形式上从而作为商品储备的存在,产生了费用,因为这些费用不属于生产领域,所以算作流通费用。这类流通费用同第一节所说的流通费用的区别在于:它们在一定程度上加入商品价值,因此使商品变贵。在任何情况下,为保存和保管这种商品储备而耗费的资本和劳动力,总是从直接的生产过程抽出来的。另一方面,这里使用的资本,包括作为资本组成部分的劳动力,必须从社会产品中得到补偿。因此,这些资本的支出所产生的影响,就象劳动生产力降低一样,因而,要获得一定的有用效果,就需要更大量的资本和劳动。这是非生产费用。

《全集》第24 卷第156页。

如果形成商品储备所需要的流通费用,只是产生于现有价值 由商品形式转化为货币形式的时间,就是说,只是产生于生产过程 的一定的社会形式(只是由于产品是作为商品生产的,因此必须转 化为货币),那末,这些流通费用和第一节所列举的流通费用的性 质就完全相同。另一方面,商品价值在这里被保存或者增加,只是 因为使用价值,产品本身,被置于一定的、需要有资本支出的物质 条件下,并且必须经历那些有追加劳动作用于使用价值的操作。相 反,商品价值的计算,记载这一过程的簿记,买卖交易,却不会在商 品价值借以存在的使用价值上发生作用。这些事情只是同商品价值的形式有关。因此,虽然在我们假定的场合,花费在储备(在这里是非自愿的)上的非生产费用只是产生于形式转化的停滞和必要性,但是,这些费用和第一节所说的非生产费用仍然不同,这些费用的目的本身不是价值的形式转化,而是价值的保存,而价值存在于作为产品,作为使用价值的商品中,因而只有通过产品的保存,使用价值本身的保存,价值才能得到保存。在这里,使用价值既没有提高,也没有增加,反而减少了。但是,它的减少受到了限制,它被保存下来。在这里,商品中存在的预付价值,也没有增加。但是,加进了新的劳动——物化劳动和活劳动。

《全集》第24卷第156-157页。

我们已经知道,在资本主义生产的基础上,商品成为产品的一般形式,而资本主义生产在广度和深度上越是发展,情况就越是这样。因此,不管和以前的各种生产方式相比,还是和发展水平较低的资本主义生产方式相比,即使生产规模相同,产品中大得不可比拟的部分是作为商品存在的。但是,任何商品,一一从而任何商品资本,它只是商品,不过是作为资本价值存在形式的商品,一只要它不是从生产领域直接进入生产消费或个人消费,因而在这个间歇期间处在市场上,它就是商品储备的要素。因此,商品储备本身(即产品的商品形式的独立和固定),即使在生产规模不变的情况下,也会随着资本主义生产一同增大。我们已经知道,这只是储备的形式变换,也就是说,在这一方面,储备在商品形式上所以增大,是因为在那一方面,它在直接的生产储备和消费储备形式上减少了。这只是储备的社会形式的变化。如果商品储备同社会总产品相比,不仅它的相对量增大,而且它的绝对量也同时增大,那末,

这是因为总产品的量随着资本主义生产一同增大了。

随着资本主义生产的发展,生产的规模在越来越小的程度上取决于对产品的直接需求,而在越来越大的程度上取决于单个资本家支配的资本量,取决于他的资本的价值增殖欲以及他的生产过程连续进行和不断扩大的必要性。因此,每一个特殊生产部门中作为商品出现在市场上或寻找销路的产品量,必然增大。在较短或较长时期固定在商品资本形式上的资本量也增大。因此,商品储备也增大。

最后,社会上绝大部分人变为雇佣工人,他们靠挣一文吃一文,过活,他们的工资按周领取,逐日花掉,因此,他们必须找到作为储备的生活资料。不管这种储备的单个要素的流动性有多大,其中一部分总要不断地停留下来,以便整个储备可以始终处于流动状态。

所有这些因素,都来源于生产的形式和它所包含的、产品在流通过程中所必须完成的形式转化。

《全集》第24卷第161-162页。

不管产品储备的社会形式如何,保管这种储备,总是需要费用:需要有贮存产品的建筑物、容器等等;还要根据产品的性质,耗费或多或少的生产资料和劳动,以便防止各种有害的影响。储备越是社会地集中,这些费用相对地就越少。这些支出,总是构成物化形式或活的形式的社会劳动的一部分,——因而,在资本主义形式上,这些支出就是资本的支出,——它们不进入产品形成本身,因此是产品的一种扣除。它们作为社会财富的非生产费用是必要的。它们是社会产品的保管费用,不管社会产品成为商品储备的要素是由生产的社会形式所造成,也就是由商品形式及其必要的形式转化所造成,也不管我们把商品储备只是看作产品储备的一种特

殊形式。产品储备是一切社会所共有的,即使它不具有**商品储**备形式这种属于流通过程的产品储备形式,情况也是如此。

现在要问,这些费用在多大程度上加入商品价值。

如果资本家已经把他预付在生产资料和劳动力上的资本转化 为产品,转化为一定量现成的待售商品,而这些商品还堆在仓库 里,没有卖出去,那末,在这个期间不仅他的资本的价值增殖过程 会停滞,为保管这种储备而用于建筑物、追加劳动等方面的支出, 也会形成直接的损失。如果这个资本家说,我的商品存放了六个月 没有卖出去,在这六个月期间,为了保管这些商品,不仅使我的这 样多的资本闲置起来,而且使我花掉了 X 量的非生产费用,那末, 最后的买者就会嘲笑他。买者会说,这算您倒霉!除了您以外,还 有另一个卖者,他的商品前天刚生产出来。您的商品是陈货,放了 那么久,不免多少有些损坏。因此,您应该比您的对手卖得便宜 些。——不管商品生产者是他的商品的实际生产者,还是商品的 资本主义生产者,也就是说,实际上只是商品的实际生产者的代 表,都丝毫不会改变商品的生存条件。他必须把他的物品转化为货 币,他由于把物品固定在商品形式上而支出了非生产费用,这只是 他个人的冒险行为,和商品的买者无关。买者不会对他的商品的流 通时间实行支付。在发生现实的或设想的价值革命的时候,资本家 会有意把他的商品从市场上抽回来,即使在这种情况下,他能不能 捞回那笔追加的非生产费用,要看这种价值革命是否出现,看他投 机是否成功。但是,价值革命并不是他的非生产费用所造成的结 果。因此,如果储备的形成就是流通的停滞,由此引起的费用就不 会把价值加到商品上。另一方面,没有流通领域内的停滞,没有资 本在商品形式上的或长或短的停留,就不会有储备;也就是说,没 有流通的停滞,就不会有储备,就象没有货币准备金,就不会有货 币流通一样。因此,没有商品储备,就没有商品流通。如果这种必要性对资本家来说不是出现在 W'一G'上,那对他来说则是出现在 G一W上;不是出现在他的商品资本上,但出现在另一些为他生产生产资料并为他的工人生产生活资料的资本家的商品资本上。

《全集》第24卷第162-164页。

商品储备必须有一定的量,才能在一定时期内满足需求量。这 里要把买者范围的不断扩大计算在内。为了满足比如一天的需要, 市场上的商品必须有一部分不断保持商品形式,另一部分则流动 着,转化为货币。在其他部分流动时停滞的部分,会和储备量本身 的减少一样不断减少,直至最后完全卖掉。因此,在这里,商品停滞 要看作是商品出售的必要条件。其次,储备量要大于平均出售量或 平均需求量。不然,超过这个平均量的需求就不能得到满足。另一 方面,储备因为不断消耗,所以要不断更新。这种更新归根到底只 能从生产中得到,只能从商品的供应中得到。这些商品是否来自国 外,是与问题无关的。更新以商品再生产所需要的时间为转移。在 这个期间,商品储备必须够用。至于储备不是留在原来的生产者手 中,而是经过了从大商人一直到零售商的各种各样的储藏库,这仅 仅改变了现象,而并不改变事情本身。从社会的观点看,只要商品 没有进入生产消费或个人消费,资本的一部分就仍旧处于商品储 备的形式。生产者本身为了使自己不直接依赖于生产,为了保证自 己有一批老顾客,总想保持一批与平均需求相适应的存货。购买期 限是适应于生产期间的,商品在它能够由同种新商品替换以前,在 一个或长或短的期间内形成储备。只是由于有了这种储备,流通过 程从而包含流通过程在内的再生产过程的不断连续进行,才得到 既然商品储备不外就是储备的商品形式,这种储备在一定规模的社会生产中,在它不是作为商品储备存在时,是作为生产储备(潜在的生产基金)或者作为消费基金(消费资料的储存)存在的,所以,保管这种储备所需要的费用,也就是储备费用,即用于这方面的物化劳动或活劳动,不过是社会生产基金或社会消费基金的保管费用的一种变形。由此引起的商品价值的提高,只是把这种费用按比例分配在不同商品上,因为这种费用对不同种商品来说是不同的。储备费用仍然是社会财富的扣除,虽然它是社会财富的存在条件之一。

只有在商品储备是商品流通的条件,甚至是商品流通中必然产生的形式时,也就是,只有在这种表面上的停滞是流动本身的形式,就象货币准备金是货币流通的条件一样时,这种停滞才是正常的。相反,一旦留在流通蓄水池内的商品,不让位给后面涌来的生产浪潮,致使蓄水池泛滥起来,商品储备就会因流通停滞而扩大,就象在货币流通停滞时,贮藏货币会增加一样。在这里,不论这种停滞是发生在产业资本家的仓库内,还是发生在商人的栈房内,情况都是一样的。这时,商品储备已经不是不断出售的条件,而是商品卖不出去的结果。费用仍旧是一样的,但是,因为它现在完全是由形式产生,也就是由于商品必须转化为货币而产生,并且是由于这种形态变化发生困难而产生,所以它不加入商品价值,而成为在价值实现时的扣除,即价值损失。因为储备的正常形式和不正常形式,从形式上是区分不出来的,而且二者都是流通的停滞,所以,这些现象可以互相混同,加上对生产者来说,虽然他的已经转移到商

人手中的商品的流通过程发生了停滞,但他的资本的流通过程仍然能够畅通,所以,这些现象更可以使生产当事人本身感到迷惑。如果生产和消费的规模扩大了,在其他条件不变的情况下,商品储备的规模也会扩大。商品储备会同样迅速地被更新和被吸收,但是它的规模更大。因此,商品储备的规模由于流通停滞而扩大的现象,会被误认为是再生产过程扩大的征兆,特别是在现实的运动由于信用制度的发展而变得神秘莫测时,更是这样。

储备费用包含:1.产品总量的数量减少(例如·储存面粉时就 是这样);2.质量变坏:3.保管储备所需的物化劳动和活劳动。

《全集》第24卷第165-167页。

一般的规律是:一切只是由商品的形式转化而产生的流通费用,都不会把价值追加到商品上。这仅仅是实现价值或价值由一种形式转变为另一种形式所需的费用。投在这种费用上的资本(包括它所支配的劳动),属于资本主义生产上的非生产费用。这种费用必须从剩余产品中得到补偿,对整个资本家阶级来说,是剩余价值或剩余产品的一种扣除,就象对工人来说,购买生活资料所需的时间是损失掉的时间一样。但是,运输费用起很重要的作用,因此在这里必须简短地加以考察。

社会劳动的物质变换,是在资本循环和构成这个循环的一个阶段的商品形态变化中完成的。这种物质变换要求产品发生场所的变换,即产品由一个地方到另一个地方的实际运动。但是,没有商品的物理运动,商品也可以流通;没有商品流通,甚至没有直接的产品交换,产品也可以运输。A 卖给 B 的房屋,是作为商品流通的,但是它并没有移动。棉花、生铁之类可以移动的商品价值,经过许多流通过程,由投机者反复买卖,但还是留在原来的货栈内。这

里实际运动的,是物品的所有权证书,而不是物品本身。另一方面, 例如在印加国,虽然社会产品不作为商品流通,也不通过物物交换 来进行分配,但是运输业还是起着重要的作用。

因此,虽然运输业在资本主义生产基础上表现为产生流通费用的原因,但是,这种特殊的表现形式并不会改变事情的本质。

产品总量不会因运输而增大。产品的自然属性因运输而引起的变化,除了若干例外,不是预期的效用,而是一种不可避免的祸害。但是,物品的使用价值只是在物品的消费中实现,而物品的消费可以使物品的位置变化成为必要,从而使运输业的追加生产过程成为必要。因此,投在运输业上的生产资本,会部分地由于运输工具的价值转移,部分地由于运输劳动的价值追加,把价值追加到所运输的产品中去。后一种价值追加,就象在一切资本主义生产下一样,分为工资补偿和剩余价值。

《全集》第24卷第167-168页。

在其他条件不变的情况下,由运输追加到商品中去的绝对价值量,和运输业的生产力成反比,和运输的距离成正比。

在其他条件不变的情况下,由运输费用追加到商品价格中去的相对价值部分,和商品的体积和重量成正比。

《全集》第 24 卷第 169 页。

商品在空间上的流通,即实际的移动,就是商品的运输。运输业一方面形成一个独立的生产部门,从而形成生产资本的一个特殊的投资领域。另一方面,它又具有如下的特征:它表现为生产过程在流通过程内的继续,并且为了流通过程而继续。

《全集》第 24 卷第 170 页。

二、资本的周转

周转时间和周转次数

一定资本的总流通时间,等于它的流通时间和它的生产时间 之和。这就是从资本价值以一定的形式预付时起,到处在过程中的 资本价值回到同一形式时止的一段时间。

《全集》第24卷第171页。

单个资本家投在任何一个生产部门的总资本价值,在完成它的运动的循环后,就重新处在它的原来的形式上,并且能够重复同一过程。这个价值要作为资本价值永久保持和增殖,就必须重复这个过程。单个循环在资本的生活中只形成一个不断重复的段落,也就是一个周期。……资本的循环,不是当作孤立的行为,而是当作周期性的过程时,叫做资本的周转。这种周转的持续时间,由资本的生产时间和资本的流通时间之和决定。这个时间之和形成资本的周转时间。因此,资本的周转时间,包含着总资本价值从一个循环周期到下一个循环周期的间隔时间,包含着资本生活过程的周期性,或者说,包含着同一资本价值的增殖过程或生产过程更新、重复的时间。

《全集》第24卷第174页。

假定我们用 U 表示周转时间的计量单位——年,用 u 表示一定资本的周转时间,用 n 表示资本的周转次数,那末 $n=\frac{U}{u}$ 。举例

来说,如果周转时间 u 等于 3 个月,那末 $n=\frac{12}{3}=4$;资本在一年中完成 4 次周转,或者说,周转 4 次。如果 u=18 个月,那末 $n=\frac{12}{18}=\frac{2}{3}$,或者说,资本在一年内只完成它的周转时间的 $\frac{2}{3}$ 。

《全集》第24卷第174页。

对资本家来说,他的资本的周转时间,就是他必须预付他的资本,以便使它增殖并回到它原来形式的时间。

在进一步研究周转对生产过程和价值增殖过程的影响以前, 我们要考察两种新的形式,这两种新形式是资本由流通过程得到 的,并且会对资本周转的形式发生影响。

《全集》第24卷第175页。

固定资本、流动资本和可变资本的周转

一部分不变资本和它帮助形成的产品相对立,保持着它进入 生产过程时的一定的使用形式。因此,它在一个或长或短的时间 内,在不断反复的劳动过程中,总是反复地执行着相同的职能。例 如厂房、机器等,总之,凡是称作**劳动资料**的东西,都是这样。这部 分不变资本,按照它在丧失使用价值时丧失掉的交换价值的比例, 把价值转给产品。这种生产资料把多少价值转给或转移到它帮助 形成的产品中去,要根据平均计算来决定,即根据它执行职能的平 均持续时间来计量。这个持续时间,从生产资料进入生产过程时 起,到它完全损耗,不能使用,而必须用同一种新的物品来替换或 再生产时为止。

因此,这部分不变资本——真正的劳动资料——的特征是: 1508

一部分资本是以不变资本的形式即生产资料的形式预付的。 生产资料在它保持着进入劳动过程时的独立使用形式的期间,作 为劳动过程的因素执行职能。完成的产品,从而已经转化为产品的 产品形成要素,就脱离生产过程,作为商品从生产领域转移到流通 领域。相反,劳动资料一进入生产领域,就不再离开。它的职能把 它牢牢地限制在那里。一部分预付资本价值,被固定在这个由劳动 资料在生产过程中的职能所决定的形式上。劳动资料在执行职能 时,也就是在损耗时,把一部分价值转移到产品中去,另一部分则 仍旧固定在劳动资料中,也就是仍旧固定在生产过程中。这样固定 的价值不断地减少,一直到劳动资料不能再用;因此它的价值在一 个或长或短的期间内,分配在由一系列不断反复的劳动过程产生 的一批产品中。但是,只要它还起劳动资料的作用,就是说,只要它 还不需要由同一种新的物品来替换,不变资本价值就总是固定在 它里面,而另一部分原来固定在它里面的价值则转移到产品中,从 而作为商品储备的组成部分进行流通。劳动资料越耐用,它的损耗 越缓慢,不变资本价值固定在这个使用形式上的时间就越长。但 是,不管耐用的程度如何,劳动资料转移的价值总是和它的全部职 能时间成反比。如果有两台价值相等的机器,一台五年磨损掉,另 一台十年磨损掉,那末,前者在同一时间内转移的价值就是后者的 两倍。

固定在劳动资料上的这部分资本价值,和其他任何部分一样要进行流通。我们曾经一般地说过,全部资本价值是处在不断流通之中,因此从这个意义上说,一切资本都是流动资本。但这里考察的这个资本部分的流通是独特的流通。首先,这个资本部分不是在它的使用形式上进行流通,进行流通的只是它的价值,并且这种流通是逐步地、一部分一部分进行的,和从它那里转移到作为商品进

行流通的产品中去的价值相一致。在它执行职能的全部时间内,它的价值总有一部分固定在它里面,和它帮助生产的商品相对立,保持着自己的独立。由于这种特性,这部分不变资本取得了**固定资本**的形式。在生产过程中预付的资本的其他一切物质组成部分,则与此相反,形成流动资本。

一部分生产资料——即这样一些辅助材料,它们在劳动资料执行职能时由劳动资料本身消费掉,例如煤炭由蒸汽机消费掉;或者对过程只起协助作用,例如照明用的煤气等等——在物质上不加入产品。只是它们的价值形成产品价值的一部分。产品在它本身的流通中,也使这部分生产资料的价值流通。在这一点上,它们和固定资本是相同的。但是,它们在所参加的每一个劳动过程中被全部消费掉,因此对每一个新的劳动过程来说,必须全部用同一种新的物品来替换。它们在执行职能时不保持自己的独立的使用形式。因此,在它们执行职能时,资本价值没有任何部分固定在它们的旧的使用形式即实物形式上。这部分辅助材料在物质上不加入产品,只是按照它们的价值加入产品的价值,成为产品价值的一部分;因此,这种材料的职能被牢牢地限制在生产领域之内,——这种情况曾经使象拉姆赛这样的经济学家(他同时还混淆了固定资本和不变资本)错误地把这部分生产资料列入固定资本的范畴。

《全集》第24卷第176-178页。

在物质上加入产品的那部分生产资料,即原料等等,由此部分 地取得了以后能够作为消费品进入个人消费的形式。真正的劳动 资料,即固定资本的物质承担者,只被生产地消费,不能进入个人 消费,因为它不加入它帮助形成的产品或使用价值,相反,它与产 品相对立,在它完全损耗以前一直保持独立的形式。运输工具则例 外。运输工具在它执行生产职能时,从而在它停留在生产领域时产生的有用效果即场所变更,同时进入个人消费,例如旅客的个人消费。旅客使用运输工具就象使用其他消费资料一样,也要支付报酬。我们说过,例如在化学工业中,原料和辅助材料彼此是分不清的。劳动资料、辅助材料、原料之间也是如此。例如在农业中,为改良土壤而投下的物质,就有一部分作为产品的形成要素加入植物产品。另一方面,这些物质会在较长的时期如4-5年内发挥作用。因此,其中一部分会在物质上加入产品,同时也就把它的价值转移到产品中去;另一部分则保持它原有的使用形式,把它的价值固定在这种形式上。它继续作为生产资料存在,因而取得固定资本的形式。牛作为役畜,是固定资本。如果它被吃掉,它就不是作为劳动资料,从而也不是作为固定资本执行职能了。

决定一部分投在生产资料上的资本价值具有固定资本性质的,只是这个价值的独特的流通方式。这种特别的流通方式,是由劳动资料把它的价值转移到产品中去,或者说,在生产过程中充当价值形成要素的特殊方式产生的。而这种方式本身,又是由劳动资料在劳动过程中执行职能的特殊方式产生的。

我们知道,同一个使用价值既作为产品从一个劳动过程出来,又作为生产资料进入另一个劳动过程。一种产品之所以变为固定资本,只是由于它在生产过程中作为劳动资料执行职能。而产品本身刚从生产过程出来时,决不是固定资本。例如,一台机器,作为机器制造业者的产品或商品,属于他的商品资本。它只有在它的买者手里,即在生产上使用它的资本家手里,才成为固定资本。

《全集》第24卷第178-179页。

撇开把固定资本和流动资本的范畴混同于不变资本和可变资

本的范畴这一根本错误不说,经济学家们迄今为止在概念规定上 所以陷入混乱,首先是由于下述原因:

他们把劳动资料在物质上具有的某些属性,看成固定资本的直接属性,例如象房屋具有的物理不动性。但是我们也很容易证明,其他一些本身也是固定资本的劳动资料具有相反的属性,例如象船舶具有的物理可动性。

或者,他们把那种由价值流通引起的经济的形式规定性,和物质的属性混同起来,好象那些就本身说根本不是资本,只是在一定社会关系内才成为资本的东西,就它们本身说天生就可以是具有一定形式的资本——固定资本或流动资本。

《全集》第24卷第180-181页。

固定资本的独特的流通,引起独特的周转。固定资本因损耗而在实物形式上丧失的那部分价值,作为产品的一部分价值来流通。产品通过流通由商品转化为货币;从而劳动资料中被产品带入流通的那部分价值也变为货币,而且随着这种劳动资料在多大程度上不再是生产过程中的价值承担者,这部分价值也就在多大程度上从流通过程中作为货币一滴一滴地落下来。因此,这种劳动资料的价值这时获得双重存在。其中一部分仍然束缚在它的属于生产过程的使用形式或实物形式上,另一部分则作为货币,脱离这个形式。……在这里,生产资本的这个要素在周转上的特征显露出来了。它的价值转化为货币,是和作为它的价值承担者的商品蛹化为货币同时进行的。但是,它由货币形式再转化为使用形式,是和商品再转化为商品的其他生产要素分别进行的,确切地说,是由它本身的再生产期间决定的,即由劳动资料已经损耗掉,必须用同一种新的物品替换的时间决定的。……在这个再生产时间到来之前,它

的价值先以货币准备金的形式逐渐积累起来。

《全集》第24卷第182-183页。

生产资本其余的要素,一部分是由存在于辅助材料和原料上的不变资本要素构成,一部分是由投在劳动力上的可变资本构成。

对劳动过程和价值增殖过程的分析(第1卷第5章)表明,这些不同的组成部分,作为产品形成要素和价值形成要素,是完全不同的。由辅助材料和原料构成的那部分不变资本的价值,——和由劳动资料构成的那部分不变资本的价值完全一样,——是作为仅仅转移的价值,再现在产品的价值中,而劳动力则通过劳动过程,把它的价值的等价物加进产品,或者说,实际上把它的价值再生产出来。其次,一部分辅助材料,如充作燃料的煤炭、用于照明的煤气等等,在劳动过程中消费掉,但不会在物质上加入产品,而另一部分辅助材料以物体加入产品,并成为产品实体的材料。不过,这一切差异,对流通来说,从而对周转的方式来说,是没有关系的。只要辅助材料和原料在形成产品时全部消费掉,它们就把自己的全部价值转移到产品中去。因此,这个价值也全部通过产品而流通,转化为货币,并由货币再转化为商品的生产要素。它的周转不象固定资本的周转那样被中断,而是不断地通过它的各种形式的全部循环,因此,生产资本的这些要素不断地在实物形式上更新。

至于生产资本中投在劳动力上的可变组成部分,那末,劳动力 是按一定时间购买的。它每天在一定的时间内发生作用,在这个时 间内,它不仅把它一天的全部价值,而且还把一个超额价值即剩余 价值,加到产品中去;在这里,我们暂且把这个剩余价值撇开不说。 在劳动力比如说按一周购买并且发生作用之后,这种购买必须按

《全集》第24卷第183-184页。

预付在劳动力上的那部分生产资本的价值,完全转移到产品中去(我们在这里总是撇开剩余价值不说),同产品一起经过流通领域的两个形态变化,并通过这种不断更新,不断并入生产过程。所以,不管劳动力和不变资本中非固定资本的组成部分就价值的形成来说是多么不同,它的价值的这种周转方式却和这些部分相同,而与固定资本相反。生产资本的这两个组成部分——投在劳动力上的价值部分和投在非固定资本的生产上的价值部分——投在劳动力上的价值部分和投在非固定资本的生产资料上的价值部分——由于它们在周转上的这种共同性,而作为流动资本与固定资本相对立。

我们以前讲过,资本家为使用劳动力而支付给工人的货币,实际上只是工人必要生活资料的一般等价形式。就这一点说,可变资本在物质上是由生活资料构成的。但是在这里,在我们考察周转时,问题却在于形式。资本家购买的,不是工人的生活资料,而是工人的劳动力本身。形成他的资本的可变部分的,不是工人的生活资料,而是工人的发挥作用的劳动力。资本家在劳动过程中生产地消费的,是劳动力本身,而不是工人的生活资料。……因此,和固定资本相对立而取得流动资本的规定性的,不是工人的生活资料,也不是工人的劳动力,而是生产资本投在劳动力上的那部分价值。这部分价值,由于它的周转形式,取得了这种和不变资本某些组成部分相同,但和它的另一些组成部分相反的性质。

劳动力在把它自己的价值加进产品的同时,还不断地把剩余价值,即无酬劳动的化身,加到产品中去。因此,剩余价值也和成品

的其余价值要素一样,不断地被成品带入流通并转化为货币。不过 在这里,我们要研究的首先是资本价值的周转,而不是和它一起同 时周转的剩余价值的周转,所以,暂且撇开后者不说。

《全集》第24卷第184-186页。

综上所述,我们可以得出如下的结论:

- 1. 固定资本和流动资本的形式规定性之所以产生,只是由于在生产过程中执行职能的资本价值或生产资本有不同的周转。而周转之所以不同,又是由于生产资本的不同组成部分是按照不同的方式把它们的价值转移到产品中去的,而不是由于它们在产品价值的生产中有不同的作用,或它们在价值增殖过程中有独特的作用。最后,价值转给产品的方式——从而这个价值通过产品而流通的方式和通过产品的形态变化而在原来的实物形式上更新的方式——之所以有差别,又是由于生产资本借以存在的物质形式有差别,生产资本的一部分在形成单个产品时全部消费掉,另一部分只是逐渐消耗掉。因此,只有生产资本能够分为固定资本和流动资本。……
- 2. 固定资本组成部分的周转,从而它的必要的周转时间,包括流动资本组成部分的多次周转。在固定资本周转一次的时间内,流动资本周转多次。生产资本的一个价值组成部分,只是由于它借以存在的生产资料在产品制成并作为商品离开生产过程的期间未被全部消耗掉,才取得固定资本的形式规定。它的价值的一部分必须仍旧束缚在继续保存下来的旧的使用形式上;另一部分则被完成的产品带入流通,而完成的产品的流通,却同时会使流动资本组成部分的全部价值流通。
 - 3. 投在固定资本上的那部分生产资本的价值,是为构成固定

资本的那一部分生产资料执行职能的整个期间全部一次预付的。 因此,这个价值是由资本家一次投入流通的;但它只是通过固定资本一部分一部分地加进商品的价值部分的实现,而一部分一部分地、逐渐地再从流通中取出的。另一方面,一部分生产资本借以固定的生产资料本身,则一次从流通中取出,以便在执行职能的整个期间并入生产过程,不过在同一时间之内,不需要由同一种新的物品替换,不需要再生产。……这就是说,它的价值的一部分不断地作为商品的价值部分而流通,并转化为货币,但不由货币再转化为它原来的实物形式。这种由货币到生产资料的实物形式的再转化,要到生产资料执行职能的期间结束,即生产资料完全不能用的时候,才会发生。

4. 要使生产过程连续进行,流动资本的各种要素就要和固定资本的各种要素一样,不断地固定在生产过程中,不过这样固定下来的流动资本要素,要不断地在实物形式上更新(生产资料是通过同一种新的物品,劳动力是通过不断更新的购买);而固定资本的各种要素,在它们存在的整个期间内,本身既不更新,它们的购买也不需要更新。原料和辅助材料不断存在于生产过程中,但是当旧的原料和辅助材料在完成的产品的形成上用掉时,总是用同一种新的物品来更新。劳动力也不断存在于生产过程中,但这只是由于劳动力的购买的不断更新,而且往往有人员的变动。相反地,同一建筑物、机器等等,却在流动资本反复周转时,在反复进行的相同的生产过程中继续执行职能。

《全集》第 24 卷第 186-189 页。

在同一个投资中,固定资本的各个要素有不同的寿命,从而也 有不同的周转时间。例如在铁路上,铁轨、枕木、土建结构物、车站 建筑物、桥梁、隧道、机车和车厢,各有不同的执行职能的期间和再生产时间,从而其中预付的资本也有不同的周转时间。

《全集》第24卷第189页。

磨损首先是由使用本身引起的。一般说来,铁轨的磨损和列车 的次数成正比·····。

其次,磨损是由于自然力的影响造成的。例如枕木不仅受到实际的磨损,而且由于腐朽而损坏。

最后,在这里和在大工业的各个部门一样,无形损耗也起着作用。原来值 40000 镑的车厢和机车,10 年之后,通常可以用 30000 镑买到。因此,即使使用价值没有减少,也必须把这些物资由市场价格所引起的 25%的贬值计算在内。

《全集》第 24 卷第 190 页。

劳动资料大部分都因为产业进步而不断革新。因此,它们不是以原来的形式,而是以革新的形式进行补偿。一方面,大量固定资本投在一定的实物形式上,并且在这个形式上结束一定的平均寿命,这一点就成了只能逐渐采用新机器等等的一个原因,从而就成了迅速普遍采用改良的劳动资料的一个障碍。另一方面,竞争,特别是在发生决定性变革的时候,又迫使旧的劳动资料在它们的自然寿命完结之前,用新的劳动资料来替换。迫使企业设备提前按照更大的社会规模实行更新的,主要是灾祸,危机。

损耗(无形损耗除外)是固定资本通过消耗而逐渐转移到产品中去的价值部分。这种转移是按照固定资本丧失使用价值的平均程度进行的。

这种损耗部分地是这样的:固定资本有一定的平均寿命;它为 这段时间实行全部预付;过了这段时间,就要全部替换。……

固定资本的另一些要素,可以进行周期的或部分的更新。在这 里,必须把这种部分的或周期的补偿与营业的逐渐扩大区别开来。

固定资本有一部分是由同一种组成部分构成的,但这种组成部分耐用时间不一样,因而要在不同期间一部分一部分地更新。

《全集》第24卷第190-191页。

固定资本的其他部分,是由不同的组成部分构成的,它们在不同期间内损耗掉,因而必须在不同期间内进行补偿。机器的情形特别是这样。前面我们关于一个固定资本的不同组成部分具有不同的寿命所说的,在这里对于作为这个固定资本一部分的同一台机器的不同组成部分的寿命来说,也是适用的。

关于在局部更新中企业的逐渐扩大问题,我们要指出如下几点。虽然固定资本,如上所述,继续以实物形式在生产过程中发生作用,但它的价值的一部分,根据平均损耗,已经和产品一起进入流通,转化为货币,成为货币准备金的要素,以便在资本需要以实物形式进行再生产时来补偿资本。固定资本价值中这个转化为货币的部分,可以用来扩大企业,或改良机器,以提高机器效率。这样,经过一段或长或短的时间,就要进行再生产,并且从社会的观点看,是规模扩大的再生产。如果生产场所扩大了,就是在外延上扩大;如果生产资料效率提高了,就是在内含上扩大。这种规模扩大的再生产,不是由积累——剩余价值转化为资本——引起的,而是由从固定资本的本体分出来、以货币形式和它分离的价值再转化为追加的或效率更大的同一种固定资本而引起的。一个企业能够在什么程度上,以多大规模进行这种逐渐的追加,其次,必须积

累多大数量的准备金,才能够用这种方式把它再投入企业,而要做到这一点又需要多长时间,所有这些,当然都部分地取决于该企业的特殊性质。另一方面,现有机器的局部改良能够达到什么程度,当然取决于改良的性质和机器本身的构造。……

.....

固定资本需要有各种特别的维持费用。固定资本的维持,部分 地是依靠劳动过程本身;固定资本不在劳动过程内执行职能,就会 损坏。

《全集》第24卷第192-193页。

固定资本的维持,还要求有直接的劳动支出。机器必须经常擦洗。这里说的是一种追加劳动,没有这种追加劳动,机器就会变得不能使用;这里说的是对那些和生产过程不可分开的有害的自然影响的单纯预防,因此,这里说的是在最严格的意义上把机器保持在能够工作的状态中。

《全集》第24卷第194页。

真正的修理或修补劳动,需要支出资本和劳动。这种支出不包括在原来预付的资本内,因此,它不能或者至少不总是能通过固定资本的逐渐的价值补偿而得到补偿和弥补。……任何固定资本都需要事后在劳动资料和劳动力上一点一滴地支出这种追加资本。

《全集》第 24 卷第 195 页。

通过资本和劳动的这种追加支出而追加的价值,不能在实际 支出的同时,加入到商品价格中去。……在这里,和在所有的价值 决定上一样,起决定作用的是平均数。经验会把投在一定生产部门 的固定资本在平均寿命期间遇到的这种事故和所需要的维修劳动 的平均量表示出来。这种平均支出被分配在平均寿命期间,并以相 应的部分加进产品的价格,从而通过产品的出售得到补偿。

这样得到补偿的追加资本,虽然支出的方法不规则,但已属于流动资本。因为立即排除机器的故障是一件非常重要的事,所以每一个较大的工厂,除了真正的工厂工人,还雇有一批工程师、木匠、机械师、钳工等等。他们的工资是可变资本的一部分,他们的劳动的价值分配在产品中。另一方面,在生产资料上需要的支出,也按平均计算决定,并按照这个计算,不断形成产品的价值部分,虽然这种支出实际上是在不规则的期间内预付的,从而也是在不规则的期间内加入产品或固定资本中去的。这种投在真正修理上的资本,从某些方面看,形成一种独特的资本,既不能列入流动资本,也不能列入固定资本,但作为一种经常支出,算作流动资本较为合适。

《全集》第24卷第196-197页。

为补偿固定资本的损耗而流回的货币,大部分都是每年,或者甚至在更短的时间内,就再转化为它的实物形式。尽管如此,对每个单个资本家来说,仍然必须为要经过若干年才一下子到达它的再生产期间,从而要全部补偿的那部分固定资本,设置折旧基金。

《全集》第24卷第202页。

我们知道,生产资本的固定组成部分和流动组成部分,是按不同的方式,以不同的期间周转的;我们又知道,同一企业的固定资本的不同组成部分,根据它们的不同的寿命,从而不同的再生产时间,又各有不同的周转期间。

- 1. 预付资本的总周转,是它的不同组成部分的平均周转;计算方法见后。如果问题只是不同的期间,那末,计算它们的平均数当然是再简单不过了。但是:
 - 2. 这里不仅有量的差别,而且有质的差别。

进入生产过程的流动资本,把它的全部价值转移到产品中去,因此,要使生产过程不间断地进行,它就必须通过产品的出售,不断用实物来补偿。进入生产过程的固定资本,只把它的一部分价值(损耗)转移到产品中去,尽管有损耗,但它继续在生产过程中执行职能;因此,固定资本要经过一段或长或短的时间,才需要用实物来补偿,但这种补偿无论如何不象流动资本那样频繁。补偿的这种必要性,再生产的期限,对固定资本的不同组成部分来说,不仅有量的差别,而且如前所述,寿命较长、能使用多年的固定资本,有一部分能一年或不到一年补偿一次,用实物加到旧的固定资本中去;至于具有其他性能的固定资本,补偿只能在寿命终结时一次进行。

因此,必须把固定资本不同部分的特殊周转化为周转的同种 形式,使它们只有量的差别,即周转时间的差别。

如果我们用 P···P 即连续生产过程的形式作为起点,这种质的同一性是不会发生的。因为 P 的某些要素必须不断用实物来补偿,另一些要素则不必如此。但 G····G'形式无疑会提供周转的这种同一性。例如有一台价值 10000 镑的机器,寿命为 10 年,因而每年有 1/10 = 1000 镑再转化为货币。这 1000 镑在一年之内,由货币资本再转化为生产资本和商品资本,又由商品资本再转化为货币资本。它象我们在这个形式下考察的流动资本一样,回到它原来的货币形式,而这 1000 镑货币资本,年终是否再转化为一台机器的实物形式,是没有关系的。因此,在计算预付生产资本的总周转时,我们把它的全部要素固定在货币形式上,这样,回到货币形式就是周

转的终结。我们总是把价值看作是以货币预付的,甚至在价值的这种货币形式只是以计算货币出现的连续生产过程中,也是如此。这样,我们就可以计算出平均数。

3. 由此可见:即使预付生产资本的极大部分,是由再生产时间 从而周转时间包含一个持续多年的周期的固定资本构成,但是,由 于流动资本在一年内反复周转,一年内周转的资本价值还是能够 大于预付资本的总价值。

假定固定资本=80000 镑,它的再生产时间=10 年,这样每年有8000 镑回到货币形式,或者说,固定资本每年完成它的周转的 $\frac{1}{10}$ 。假定流动资本=20000 镑,每年周转 5 次。这样,总资本=100000 镑。周转的固定资本=8000 镑;周转的流动资本=5×20000=100000 镑。因此,一年内周转的资本=108000 镑,比预付资本大8000 镑。资本的 $1+\frac{2}{25}$ 周转了。

4. 因此,预付资本的**价值周转**,是和它的实际再生产时间,或者说,和它的各种组成部分的现实周转时间相分离的。假定一个4000 镑的资本每年周转 5 次。这样,周转的资本是 5×4000=20000 镑。但每次周转终结时回来而被重新预付的,是原来预付的4000 镑资本。它的量,不会因为它重新执行资本职能的周转期间的数目而改变。(把剩余价值撇开不说。)

《全集》第 24 卷第 204-206 页。

所作用的固定资本的价值量和寿命,会随着资本主义生产方式的发展而增加,与此相适应,每个特殊的投资部门的产业和产业资本的寿命也会发展为持续多年的寿命,比如说平均为十年。一方面,固定资本的发展使这种寿命延长,而另一方面,生产资料的不

断变革——这种变革也随着资本主义生产方式的发展而不断加快——又使它缩短。因此,随着资本主义生产方式的发展,生产资料的变换加快了,它们因无形损耗而远在自己有形寿命终结之前就要不断补偿的必要性也增加了。可以认为,大工业中最有决定意义的部门的这个生命周期现在平均为十年。但是这里的问题不在于确定的数字。无论如何下面一点是很清楚的:这种由若干互相联系的周转组成的包括若干年的周期(资本被它的固定组成部分束缚在这种周期之内),为周期性的危机造成了物质基础。在周期性的危机中,营业要依次通过松弛、中等活跃、急剧上升和危机这几个时期。虽然资本投下的时期是极不相同和极不一致的,但危机总是大规模新投资的起点。因此,就整个社会考察,危机又或多或少地是下一个周转周期的新的物质基础。

《全集》第24卷第206-207页。

假定每周投入的可变资本 100 镑生产 100%的剩余价值= 100 镑,那末,在 5 周的周转期间内投入的可变资本 500 镑,就会生产一个 500 镑的剩余价值,也就是说,工作日的一半是由剩余劳动构成的。

如果可变资本 500 镑产生 500 镑剩余价值,那末,5000 镑就生产 10×500=5000 镑的剩余价值。但是,预付的可变资本是 500 镑。我们把一年内生产的剩余价值总额和预付可变资本的价值额之比,称为年剩余价值率。在当前考察的场合,年剩余价值率= 5000 = 1000%。我们进一步分析这个比率就会知道,年剩余价值率,等于预付可变资本在一个周转期间内生产的剩余价值率乘以可变资本的周转次数(它和全部流动资本的周转次数是一致的)。

在当前考察的场合,一个周转期间预付的可变资本=500 镑;在这个周转期间内生产的剩余价值也=500 镑。因此,一个周转期间的剩余价值率= $\frac{500\text{m}}{500\text{v}}$ =100%。这个 100%乘以一年周转的次数 10,得 $\frac{5000\text{m}}{500\text{v}}$ =1000%。

这里说的是年剩余价值率。至于一个已定的周转期间内取得的剩余价值量,那末,这个量等于这个期间内预付的可变资本价值 (这里=500 镑)乘以剩余价值率,在这里是 $500 \times \frac{100}{100} = 500 \times 1 = 500$ 镑。如果预付资本是 1500 镑,在剩余价值率不变的情况下,剩余价值量就= $1500 \times \frac{100}{100} = 1500$ 镑。

这个一年内周转 10 次、一年内生产剩余价值 5000 镑,从而年剩余价值率=1000%的可变资本 500 镑,我们称为资本 A。

现在,再假定有另一个可变资本 B,是 5000 镑,它为全年(这里就是为 50 周)而预付,因此一年只周转一次。其次,我们假定在年终时,产品会在它完成的那一天得到支付;就是说,产品要转化成的货币资本,会在它完成的那一天流回。在这里,流通期间=0,周转期间=劳动期间,即=1年。和上述的情形一样,每周都有可变资本 100 镑处在劳动过程中,因而 50 周会有可变资本 5000 镑。又假定剩余价值率同样=100%,也就是说,假定在工作日长度相等时,有一半时间是由剩余劳动构成的。如果我们考察 5 周,那末,投入的可变资本=500 镑,剩余价值率=100%,因此 5 周内生产、的剩余价值量=500 镑。在这里,按照假定,被剥削的劳动力的量和剥削程度,都恰好和上述资本 A 相等。

《全集》第24卷第329-330页。

投入的可变资本 100 镑每周生产剩余价值 100 镑,从而 50 周 1524

内,投入的资本 50×100=5000 镑,会生产剩余价值 5000 镑。每年生产的剩余价值量,和上述的场合一样是 5000 镑,但是年剩余价值率完全不同。在这里,年剩余价值率等于一年内生产的剩余价值除以预付的可变资本: 5000m = 100%,而在上述资本 A 的场合则=100%。

资本 A 和资本 B 每周都支出 100 镑可变资本;价值增殖程度或剩余价值率同样=100%;可变资本量也同样=100 镑。被剥削的劳动力的数量一样;剥削量和剥削程度在两个场合也一样;工作日一样,并且以同一比例分为必要劳动和剩余劳动。一年内使用的可变资本额一样大,都=5000 镑,它们推动着同量的劳动,并且从这两个等额资本推动的劳动力榨出同量的剩余价值 5000 镑。但是,A 的年剩余价值率和 B 的年剩余价值率的差额是 900%。

《全集》第24卷第331页。

在 A 和 B 两个场合,每周等量的可变资本 100 镑在全年的每周中被使用。因此,在劳动过程中真正执行职能的所使用的可变资本是相等的,但是预付可变资本完全不等。对资本 A 来说,每 5 周 预付 500 镑,每周使用其中的 100 镑。对资本 B 来说,在第一个 5 周的期间要预付 5000 镑,但是每周只使用其中的 100 镑,因而 5 周只使用 500 镑。预付资本的 100 镑,但是每周只使用其中的 100 镑,因而 5 周只使用 500 镑。预付资本的 100 镑,在第二个 5 周的期间,要预付 4500 镑,但是只使用了 500 镑,依此类推。为一定期间而预付的可变资本在多大程度上转化为所使用的可变资本,即实际执行职能和发挥作用的可变资本,只是看它在多大程度上实际参加那个期间内由劳动过程占有的阶段,也就是只是看它在多大程度上在劳

动过程中实际执行职能。

《全集》第 24 卷第 332 页。

这个 500 镑的资本,由于周转了 10 次,并且它的预付已经更新了 10 次,所以已经起了一个相当于它的 10 倍的资本 5000 镑的作用。这就好象一年流通 10 次的 500 个塔勒,和每年仅仅流通一次的 5000 个塔勒起着相同的作用一样。

《全集》第 24 卷第 342 页。

假定一个工人每周需费一镑,工作日=10小时。A和B一年内都雇用100个工人(100个工人每周需费100镑,5周就需费500镑,50周就需费5000镑),每一个工人在每周的6天中劳动60小时。因此,100个工人每周劳动6000小时,在50周内劳动300000小时。这个劳动力已经由A和B一手占有,因此不能再由社会用在别的目的上。因此,就这方面来说,从社会的观点来看,A和B的情况相同。其次,A和B的各100个工人每年都得到工资5000镑(200个工人合计得10000镑),并且从社会取走相当于这笔金额的生活资料。就这方面来说,从社会的观点来看,A和B的情况又相同。由于工人在两个场合都是每周得到报酬,所以他们都是每周从社会取走生活资料,为此,他们在两个场合也都是每周把货币等价物投入流通。但是,区别就是从这里开始的。

第一,A 的工人投入流通的货币,不象 B 的工人那样,只是他的劳动力的价值的货币形式(实际上是对已经完成的劳动的支付手段);从企业开办后的第二个周转期间起,它已经是工人本身在第一个周转期间生产的价值产品(=劳动力的价格加上剩余价值)的货币形式,工人在第二个周转期间的劳动的报酬就是用这个价

值产品来支付的。而 B 却不是这样。从工人方面来说,在这里,货币虽然是他的已经完成的劳动的支付手段,但是这个已经完成的劳动的报酬,不是用这个劳动本身的已经转化为货币的价值产品(这个劳动本身所生产的价值的货币形式)来支付。这种情况要到第二年才会发生,那时,B 的工人的报酬才用他自己前一年的已经转化为货币的价值产品来支付。

.....

第二, —— 这和第一点区别有联系, —— B 的工人和 A 的工人 一样,也是用那个在他手中变成流通手段的可变资本,来支付他所 购买的生活资料的费用的。例如,他不仅从市场上取走小麦,而且。 也用一个货币形式的等价物来补偿小麦。但是,和A的工人不同, B的工人用来支付并从市场上取走生活资料的货币,不是他在这 一年内投入市场的价值产品的货币形式,因此,他虽然对生活资料 的卖者提供货币,但是,没有提供任何可供后者用得到的货币购买 的商品——不管是生产资料,还是生活资料,相反,A的工人却提 供了商品。因此,在B的场合,从市场上取走了劳动力,取走了这种 劳动力的生活资料,取走了 B 所使用的劳动资料形式的固定资本 以及生产材料,而把货币等价物作为它们的补偿投入市场;但是, 在一年内没有把任何产品投入市场,来补偿从市场上取走的生产 资本的各种物质要素。如果我们设想一个社会不是资本主义社会, 而是共产主义社会,那末首先,货币资本会完全消失,因而,货币资 本所引起的交易上的伪装也会消失。问题就简单地归结为:社会必 须预先计算好,能把多少劳动、生产资料和生活资料用在这样一些 产业部门而不致受任何损害,这些部门,如铁路建设,在一年或一 年以上的较长时间内不提供任何生产资料和生活资料,不提供任 何有用效果,但会从全年总生产中取走劳动、生产资料和生活资

料。相反,在资本主义社会,社会的理智总是事后才起作用,因此可能并且必然会不断发生巨大的紊乱。' ······

• • • • • •

第三,至于所使用的流动资本本身(可变流动资本和不变流动资本),由劳动期间的长短引起的周转期间的长短,会产生这种区别:在一年周转多次的场合,可变流动资本或不变流动资本的一个要素可以由它本身的产品供给,例如煤炭生产,服装业等等。在不是这样的场合,就不能这样,至少在一年内不能这样。

《全集》第24卷第348-354页。

生产时间和流通时间

生产行为持续时间的差别,在资本支出一样多的时候,必定引起周转速度的差别,从而引起既定资本的预付时间的差别。假定机器纺纱厂和机车制造厂使用同量资本,不变资本和可变资本的分割相同,资本的固定部分和流动部分的分割也相同,最后,工作日一样长,工作日分为必要劳动和剩余劳动的比例也一样。其次,为了把由流通过程产生的并且和当前问题无关的一切情况撇开不说,我们假定,棉纱和机车二者都是按照订货生产的,而且在成品交货的时候得到货款。一周以后,纺纱厂主交付棉纱,收回他投入的流动资本和包含在棉纱价值中的固定资本的损耗(在这里,我们撇开剩余价值不说)。因此,他能够重新用同一个资本去重复同一个循环。这个资本完成了自己的周转。机车制造厂主却必须在三个月内,每周都把新的资本投在工资和原料上,并且只有过了三个月,机车交货以后,在此期间为制造同一个商品而在同一个生产行为中逐渐投入的流动资本,才再处于一种可以重新开始自己的循

环的形式;同样地,机器在这三个月内的磨损对他来说这时才得到补偿。所以,一个是一周的投资;另一个是一周投资的十二倍。假定其他一切条件都相同,一个人所使用的流动资本必须是另一个人的十二倍。

《全集》第24卷第256页。

周转速度的差别,或单个资本在同一个资本价值又能在一个 新的劳动过程或新的价值增殖过程中起作用以前所必须预付的时 间长短的差别,在这里,是由下列情况引起的:

假定制造一台机车或任何一台机器要花费 100 个工作日。对 纺纱厂和机器制造厂所使用的工人来说,这 100 个工作日同样是一个非连续的(可分离的)量,按照假定,是由 100 个依次进行的、各自分开的十小时劳动过程构成。但对产品即对机器来说,这 100 个工作日却是一个连续的量,一个 1000 个劳动小时的工作日,一个单一的互相联系的生产行为。这种由许多依次进行、互相联系的工作日构成的工作日,我称为劳动期间。我们讲工作日,指的是工人每天必须耗费劳动力,每天必须劳动的劳动时间的长短。而我们讲劳动期间,指的是一定生产部门为提供一件成品所必需的互相联系的工作日的数目。在这里,每个工作日的产品只是局部产品,它每天继续被加工,到一个或长或短的劳动期间结束的时候,才取得完成的形态,成为一个完成的使用价值。

因此,社会生产过程的中断、紊乱(例如发生危机),对于具有可分离性质的劳动产品和那些在生产上需要有一个较长的互相联系的劳动期间的劳动产品,会产生极不相同的影响。在一个场合,今天的一定量棉纱、煤炭等等的生产,不必由明天的棉纱、煤炭等等新的生产接续起来。但船舶、建筑物、铁路等的情况就不是这样。

不仅劳动会中断,而且互相联系的生产行为也会中断。如果工程不继续进行,已经在生产上消费掉的生产资料和劳动,就会白白地耗费。即使以后工程恢复了,它在这段间歇时间里也会不断损坏。

《全集》第 24 卷第 257 页。

在整个劳动期间,固定资本每天转移到产品上去的那部分价值,层层堆积起来,直到产品完成。这里同时也显示了固定资本和流动资本的区别的实际重要性。固定资本是为较长时间预付到生产过程中去的,也许要经过许多年才有更新的必要。蒸汽机是每天一部分一部分地把它的价值转移到棉纱这种可分离的劳动过程的产品中去,还是在三个月内把它的价值转移到机车这种连续生产行为的产品中去,这对购买蒸汽机所必需的资本支出毫无影响。在一个场合,它的价值是零星地,比如说,每周流回一次,在另一个场合,却是比较大量地,比如说,每三个月流回一次。但在这两个场合,蒸汽机也许要经过二十年才更新。……

预付资本的流动组成部分就不是这样。……每周必须有新的 追加资本来支付劳动力的报酬。如果把一切信用关系撇开不说,即 使资本家每周零星地支付工资,他仍然需要有支付三个月工资的 能力。流动资本的其他部分,即原料和辅助材料,也是这样。

《全集》第 24 卷第 258 页。

产品的特殊性质或制造产品时所应达到的有用效果,使劳动期间有长有短。根据这个期间的长短,必须不断追加流动资本(工资、原料和辅助材料)。在这个流动资本中,没有任何部分处于可以流通的形式,因此没有任何部分可以用来更新同一经营。相反地,它的每一个部分都要相继作为正在形成的产品的组成部分固定在

生产领域内,束缚在生产资本的形式上。但是,周转时间等于资本的生产时间和流通时间之和。因此,生产时间的延长,和流通时间的延长一样,会减慢周转的速度。

《全集》第24 卷第259 页。

在资本主义生产不太发达的阶段,那些需要很长劳动期间,因而需要在较长时间内大量投资的企业,特别是只能大规模经营的企业,例如筑路、开凿运河等等,或者完全不按资本主义的方式经营,而由公共团体或国家出资兴办(至于劳动力,在较早的时期,多半实行强制劳动)。或者那种需要较长劳动期间才能生产出来的产品,只有很小一部分是靠资本家自己的财产来生产的。例如,在给私人建筑房子时,私人要分期垫款给建筑业主。因此,事实上他是按照房屋的生产过程的进度,一部分一部分地支付房屋的代价。而在发达的资本主义时期,一方面大量资本集中在单个资本家手里,另一方面,除了单个资本家,又有联合的资本家(股份公司),同时信用制度也发展了,资本主义建筑业主只是在例外的情况下才为个别私人定造房屋。他的职业是为市场建筑整排的房屋或市区,就象单个资本家作为承包人从事铁路建筑一样。

《全集》第 24 卷第 260 页。

有些事情,例如协作、分工、机器的使用,可以增加一个工作日的产品,同时可以在互相联系的生产行为中缩短劳动期间。例如,机器缩短了房屋、桥梁等等的建筑时间;收割机、脱粒机等等缩短了已经成熟的谷物转化为完成的商品所必需的劳动期间。造船技术的改良,提高了船速,从而缩短了航运业投资的周转时间。但是,这些缩短劳动期间,从而缩短流动资本预付时间的改良,通常与固定资本支出的增加联系在一起。另一方面,在某些部门,可以单纯

通过协作的扩大而缩短劳动期间;动用大批工人,并在许多地点同时施工,就可以缩短一条铁路建成的时间。在这里,周转时间由于预付资本的增加而缩短了。在所有这些场合必须有更多的生产资料和更多的劳动力在资本家的指挥下结合起来。

••••

在有些生产部门,劳动期间不管是连续的还是间断的,总是由一定的自然条件决定的,所以不能用上述方法来缩短。

《全集》第 24 卷第 262 页。

缩短劳动期间的方法,只是按极不相同的程度适用于不同的产业部门,不会抵销不同劳动期间持续时间的差别。再用我们上述的例子来说,由于采用新工具机,制成一台机车所必需的劳动期间可以绝对地缩短。但是,如果由于纺纱过程的改良,每天或每周提供的成品更迅速地增加了,那末,制造机器的劳动期间,同纺纱的劳动期间相比较,还是相对地延长了。

《全集》第 24 卷第 265 页。

劳动时间始终是生产时间,即资本束缚在生产领域的时间。但 是反过来,资本处于生产过程中的全部时间,并不因此也必然是劳动时间。

……这里指的是与劳动过程长短无关,但受产品的性质和制造产品的方式本身制约的那种中断。在这个中断期间,劳动对象受时间长短不一的自然过程的支配,要经历物理的、化学的、生理的变化;在这个期间,劳动过程全部停止或者局部停止。

《全集》第24卷第266页。

在所有这些场合,预付资本的生产时间由两个期间构成:第一 1532 个期间,资本处在劳动过程中;第二个期间,资本的存在形式—— 未完成的产品的形式---不是处在劳动过程中,而是受自然过程 的支配,这两个期间是否有时会互相交错和互相穿插,对问题没有 任何影响。劳动期间和生产期间在这里是不一致的。生产期间比 劳动期间长。但是,产品只有到生产期间结束以后,才能完成、成 熟,因而才能从生产资本的形式转化为商品资本的形式。所以,资 本的周转期间,也要根据不是由劳动时间构成的那段生产时间的 长度来延长。如果超过劳动时间的生产时间,不是象谷物的成熟, 橡树的成长等等那样,由固定的自然规律决定,那末,资本周转期 间就往往可以通过生产时间的人为的缩短而或多或少地缩短。例 如,用化学漂白法代替草场漂白法,在干燥过程上采用更有效的干 燥机。又如制革业,旧的方法将鞣酸浸入皮内,需要六个月到十八 个月的时间,新的方法使用抽气机,只需要一个半月到两个月。 ······关于仅仅由自然过程占据的生产时间可以人为地缩短问题, 铁的生产史,特别是近百年来的生铁炼钢史,提供了最好的例子。 在这 100 年间,炼钢法由 1780 年前后发现的搅拌炼铁法,变为现 代贝氏炼钢法和以后采用的各种最新方法。生产时间大大缩短了, 不讨固定资本的投资也相应地增加了。

《全集》第 24 卷第 267 页。

生产时间和劳动时间的差别,在农业上特别显著。 ……

……气候越是不利,农业劳动期间,从而资本和劳动的支出,就越是紧缩在短时期内。以俄国为例。在那里,北部一些地区,一年只有130天到150天可以进行田间劳动。可以想象,假如俄国欧洲地区的6500万人口中,竟有5000万人在必须停止一切田间劳动的冬季的六个月或八个月中无所事事,俄国将会遭受多么大的

损失。除了有 20 万农民在俄国的 10500 家工厂劳动,农村到处都发展了自己的家庭工业。有些村庄,那里所有的农民世世代代都是织工、皮匠、鞋匠、锁匠、制刀匠等等;在莫斯科、弗拉基米尔、卡卢加、科斯特罗马、彼得堡等省份,情况更是这样。附带说一下,这种家庭工业现在已经越来越被迫为资本主义生产服务了;例如,织工使用的经纱和纬纱,由商人直接供给或者通过包买主得到。……在这里可以看到,生产期间和劳动期间的不一致(后者仅仅是前者的一部分)怎样成为农业和农村副业相结合的自然基础;另一方面,农村副业又怎样成为当初以商人身分挤进去的资本家的据点。后来,当资本主义生产完成制造业和农业的分离时,农业工人就越来越依赖纯粹带偶然性的副业,因而他们的状况也就恶化了。

《全集》第24卷第268-269页。

在大部分真正的工业部门,采矿业、运输业等等,生产是均衡地进行的,劳动时间年年相同,撇开价格波动、生产停滞等等反常的中断现象不说,进入每天流通过程的资本的支出,是均衡地分配的。同样,在市场关系的其他条件不变时,流动资本的回流或更新,也是均衡地分配在一年的各个时期。但在劳动时间只是生产时间的一部分的那些投资部门,流动资本的支出,在一年的各个不同时期是极不均衡的,而回流只是按自然条件所规定的时间一次完成。因此,如果生产规模相同,也就是说,预付流动资本的量相同,和那些有连续劳动期间的生产部门相比,这些生产部门就必须为更长的时间一次预付更大量的资本。在这里,固定资本的寿命和它在生产中实际执行职能的时间也显然不同。由于劳动时间和生产时间有差别,所使用的固定资本的使用时间,当然也会在或长或短的时间内不断发生中断,例如在农业方面,没畜、农具和机器就是这样。如果这个固定资本由役畜构成,在饲料等等方面需要的支出,不干活时和干活时需要的支出一样,或几乎一样。至于死的劳动资料,

它不使用也会造成某种贬值。因此,产品一般说来就会变贵,因为转移到产品中去的价值,不是按固定资本执行职能的时间,而是按固定资本丧失价值的时间计算的。在这些生产部门,固定资本的闲置,不管是否同日常费用结合在一起,都是它的正常使用的一个条件,如同纺纱业会损失一定量的棉花一样;在按正常技术条件进行的每一个劳动过程中,非生产地、但又是不可避免地要支出的劳动力,都和生产支出的劳动力一样计算。每一种改良,只要会减少在劳动资料、原料和劳动力上的非生产支出,也就会降低产品的价值。

《全集》第24卷第269-270页。

以前在考察储备形成的时候已经指出,必须有一定量的、或大或小的可能的生产资本,也就是说,必须有一定量的要用在生产上的生产资料处于或大或小的储备状态,以便逐渐进入生产过程。同时还指出,对一定的企业或有一定规模的资本主义生产来说,这种生产储备的大小,取决于它在更新时困难的大小,取决于供应市场的相对距离,取决于交通运输工具的发展等等。所有这些情况,对于必须以生产储备的形式存在的资本的最低限额,从而对于资本预付时间的长短,对于一次预付的资本量的大小,都会产生影响。这个资本量因此也会影响周转,但它取决于流动资本只作为可能的生产资本停留在生产储备形式上的时间的长短。另一方面,既然这种停滞是由迅速补偿的可能性的大小,由市场情况等等决定的,那末,它本身也就受流通时间,受流通领域内的情况的制约。

《全集》第 24 卷第 273-274 页。

流通时间的一部分——相对地说最有决定意义的部分——是由出售时间,即资本处在商品资本状态的期间构成的。流通时间,从而整个周转期间,是按照这个时间的相对的长短而延长或缩短的。由于保管费用等等,追加的资本支出也就成为必要的了。从一

开始就很清楚:出售成品所需的时间,对同一个生产部门的单个资本家来说,可能是极不相同的;……所有那些会使投在不同生产部门的资本的周转期间产生差别的情况,即使它们单个地发生作用(例如,假定一个资本家有机会比他的竞争对手卖得更快,或者比另一个资本家采用更多的方法来缩短劳动期间),同样会使处在同一个生产部门的不同的单个资本的周转产生差别。

商品的销售市场和生产地点的距离,是使出售时间,从而使整 个周转时间产生差别的一个经常性的原因。 …… 交通运输工具的 改良, 会绝对缩短商品的移动期间; 但不同的商品资本或向不同的 市场移动的同一商品资本的不同部分,由于移动而在流通时间上 发生的相对差别,不会因此消失。例如,改良的帆船和轮船,缩短了 商品的移动时间,从而也就缩短了商品到达远近港口的时间。相对 的差别仍然存在,虽然往往是缩小了。不过,由于交通运输工具的 发展,这种相对差别会以一种与自然距离不相适应的方式发生变 化。例如,一条从生产地点通往内地一个人口聚集的主要中心的铁 路,可以使内地的一个不通铁路的较近地点,比这个自然距离较远 的地点,绝对地或相对地变远。同样,这种情况还会使生产地点到 较大的销售市场的相对距离发生变化,由此可以说明,随着交通运 输工具的变化,旧的生产中心衰落了,新的生产中心兴起了。(此外 还应指出,远距离运输比近距离运输相对地说要便宜得多。)随着 运输工具的发展,不仅空间运动的速度加快了,而且空间距离在时 间上也缩短了。不仅交通工具的数量增多了,比如说,许多条船同 时驶向同一个港口,好几辆列车在相同的两地之间同时沿着不同 的铁路线行驶,而且例如货船在一周内,按不同的日期,依次由利 物浦开往纽约,或者,货车在一天内按不同的钟点由曼彻斯特开往 伦敦。当然,在运输工具的效率已定时,绝对的速度——因而流通 时间的这个部分——并不会由于最后这种情况而发生变化,但是, 一批又一批的商品可以每隔一个较短的时间起运,这样,它们可以 连绵不断地到达市场,不需要在实际运出以前,作为可能的商品资 本大量堆积起来。因此,资本的回流也就每隔一个比较短的期间发 生,以致有一部分不断转化为货币资本,而另一部分则作为商品资 本流通。由于回流在若干连续的期间之内发生,总流通时间就缩短 了,因而周转也缩短了。首先是运输工具的运行次数增加,例如,一 方面,一条铁路的列车次数,随着生产地点生产的增加,随着它变 为较大的生产中心而增加,而且这种增加,是面向现有的销售市 场,也就是面向大生产中心、人口中心、输出港等等的。另一方面, 这种交通特别便利的情况以及由此而加速的资本周转(因为资本 周转是由流通时间决定的),反过来既使生产中心又使市场加速集 中。随着大量人口和资本在一定的地点这样加速集中,大量资本也 就集中在少数人手里。同时,生产地点和销售地点的位置还会移动 和变迁,因为交通工具发生变化,二者的相对位置也随着发生了变 化。一个生产地点,由于处在大路或运河旁边,一度享有特别的地 理上的便利,现在却位于一条铁路支线的旁边,这条支线要隔相当 长的时间才通车一次。另一个生产地点,原来和交通要道完全隔 绝,现在却位于好几条铁路的交叉点。后一个生产地点兴盛起来, 前一个生产地点衰落了。因此,运输工具的变化,在商品的流通时 间,买和卖的机会等方面造成地点差别,或者使已有的地点差别再 发生变化。

《全集》第24卷第276-279页。

如果从一方面说,随着资本主义生产的进步,交通运输工具的发展会缩短一定量商品的流通时间,那末反过来说,这种进步以及

由于交通运输工具发展而提供的可能性,又引起了开拓越来越远的市场,简言之,开拓世界市场的必要性。运输中的并且是运往远地的商品会大大增长,因而,在较长时间内不断处在商品资本阶段、处在流通时间内的那部分社会资本,也会绝对地和相对地增加。与此同时,不是直接用作生产资料,而是投在交通运输工具以及为运用这些工具所必需的固定资本和流动资本上的那部分社会财富,也会增加。

《全集》第 24 卷第 279 页。

现在我们来考察流通时间的第二段时间:购买时间,或者说, 资本由货币形式再转化为生产资本要素的时间。在这期间,资本必 须以或短或长的时间停留在货币资本的状态,因而,全部预付资本 的一定部分,必须不断地处在货币资本的状态,尽管这个部分是由 不断变化的要素构成的。

《全集》第 24 卷第 281-282 页

关于商品的购买,我们说过(第6章),购买时间、原料主要供应地距离的远近,怎样使人们必须为较长的期间买进原料,并且使它们保持生产储备的形式,保持潜在的或可能的生产资本的形式以供使用;因此,在生产规模不变的情况下,必须一次预付的资本量就会增加,资本必须预付的时间也会延长。

《全集》第24卷第282页。

假定有一个商品资本,比如说是一个9周劳动期间的产品。我 们暂且不谈由固定资本的平均损耗追加到产品中去的那部分价值 和在生产过程中追加到产品中去的剩余价值,这样,这个产品的价 值就等于生产这个产品时预付的流动资本的价值,也就是等于工资和生产这个产品时消费的原料和辅助材料的价值。假定这个价值=900 镑,这样,每周的支出是 100 镑。在这里,周期的生产时间同劳动期间一致,因此也是 9 周。……再假定流通时间持续 3 周。那末,整个周转期间就要持续 12 周。在 9 周完了以后,预付生产资本转化成商品资本了,但是它还有 3 周留在流通期间内。因此,新的生产期间要到第 13 周开始时才开始。生产要停顿 3 周,或者说,要停顿整个周转期间的 $\frac{1}{4}$ 。……每 3 个月中,生产要停顿 3 周,也就是说,一年中要停顿 $4\times3=12$ 周=3 个月=年周转期间的 $\frac{1}{4}$ 。因此,为了使生产连续进行,一周一周地按相同的规模进行,只有两种办法可行。

或者是缩小生产的规模,使 900 镑足以在第一个周转的劳动期间和流通时间内使劳动继续进行。这样,在第一个周转期间结束以前,第二个劳动期间,从而第二个周转期间,在第 10 周就开始了,因为周转期间是 12 周,而劳动期间是 9 周。把 900 镑分配在 12 周,每周是 75 镑。……

因此,为了使生产连续进行,在这里,同一个流动资本的支出必须分配在较长的时间内,不是分配在 9 周,而是分配在 12 周。因此,在每一段既定的时间里,都有一个已经减少了的生产资本执行职能;生产资本的流动部分由 100 减少到 75,即减少 $\frac{1}{4}$ 。在 9 周的劳动期间内执行职能的生产资本减少的总额=9×25=225 镑,即 900 镑的 $\frac{1}{4}$ 。但是流通时间和周转期间之比仍然是 $\frac{3}{12}$ = $\frac{1}{4}$ 。由此得出结论:如果要使生产在已经转化为商品资本的生产资本的流通时间内不致中断,如果要使生产同时地、一周一周连续地进行,而这样做又没有特别的流动资本可用,那就只有缩小生产规模,减少执行职能的生产资本的流动组成部分,才能办到。这样为了使生产

在流通时间内继续进行而游离出来的流动资本部分和全部预付流动资本之比,等于流通时间和周转期间之比。……

反过来说,如果企业的性质排除了缩小生产规模的可能性,从 而也排除了减少每周要预付的流动资本的可能性,那末,只有追加 流动资本才能使生产连续进行。在上例是追加 300 镑。在 12 周的 周转期间内,要相继预付 1200 镑,300 镑是其中的四分之一,就象 3 周是 12 周的四分之一一样。在 9 周的劳动期间结束以后,资本 价值 900 镑就由生产资本形式转化为商品资本形式了。这个资本 价值的劳动期间已经结束,但是下一个劳动期间不能用同一个资 本来更新。当这个资本在这 3 周停留在流通领域,作为商品资本执 行职能时,它所处的情况,从生产过程来看,就好象它根本不存在 一样。在这里,我们把一切信用关系撇开不说,因此假定资本家只 用他个人的资本来经营。为第一个劳动期间预付的资本,在完成了 它的生产过程以后,要在流通过程停留 3 周,但这里有追加的投资 300 镑在执行职能,因此生产的连续进行不会中断。

《全集》第 24 卷第 285-288 页。

对于周转这个机构根本一窃不通的经济学家,总是忽视这一要点:生产要不间断地进行,产业资本就始终只能有一部分实际上几入生产过程。当一部分处在生产期间的时候,另一部分必须总是处在流通期间。换句话说,资本的一部分,只有在另一部分脱离真正的生产而处于商品资本或货币资本形式的条件下,才能作为生产资本执行职能。忽视这一点,也就完全忽视了货币资本的意义和作用。

《全集》第 24 卷第 295 页。

第五部分 资本的分配

一、利润和平均利润

剩余价值转化为利润

按照资本主义方式生产的每一个商品 W 的价值,用公式来表示是 W=c+v+m。如果我们从这个产品价值中减去剩余价值 m,那末,在商品中剩下的,只是一个在生产要素上耗费的资本价值 c+v 的等价物或补偿价值。

例如,假定生产某一商品耗费 500 镑资本:其中劳动资料的损耗 20 镑,生产材料 380 镑,劳动力 100 镑;假定剩余价值率为 100%,这样,产品价值就等于 400c+100v+100m=600 镑。

减去 100 镑剩余价值之后,还剩下 500 镑的商品价值,而这 500 镑只是补偿已经耗费的资本 500 镑。商品价值的这个部分,即补偿所消耗的生产资料价格和所使用的劳动力价格的部分,只是补偿商品使资本家自身耗费的东西,所以对资本家来说,这就是商品的成本价格。

《全集》第 25 卷第 30 页。

商品使资本家耗费的东西和商品的生产本身所耗费的东西, 无疑是两个完全不同的量。商品价值中由剩余价值构成的部分,不 需要资本家耗费什么东西,因为它耗费的只是工人的无酬劳动。但 是,因为在资本主义生产的基础上,工人自己在进入生产过程之后,就成为执行职能的并属于资本家的生产资本的一个组成部分,也就是说,资本家是实际的商品生产者,所以,对资本家来说,商品的成本价格必然表现为商品本身的实际费用。我们把成本价格叫作k,W=c+v+m这个公式就转化为W=k+m这个公式,或者说,商品价值=成本价格+剩余价值。

因此,把商品价值中那些只是补偿商品生产上耗费的资本价值的部分归结为成本价格这个范畴的办法,一方面,表示出资本主义生产的特殊性质。商品的资本主义费用是用资本的耗费来计量的,而商品的实际费用则是用劳动的耗费来计量的。所以,商品的资本主义的成本价格,在数量上是与商品的价值或商品的实际成本价格不同的;它小于商品价值,因为,既然 W=k+m,那末 k=W-m。另一方面,商品的成本价格也决不是一个仅仅存在于资本家账簿上的项目。这个价值部分的独立存在,在现实的商品生产中,会经常发生实际的影响,因为这个价值部分会通过流通过程,由它的商品形式不断地再转化为生产资本的形式,因而商品的成本价格必须不断买回在商品生产上耗费的各种生产要素。

《全集》第 25 卷第 30-33 页。

成本价格这一范畴,同商品的价值形成或同资本的增殖过程毫无关系。即使我们知道商品价值 600 镑的 $\frac{5}{6}$ 或 500 镑,只是所耗费的 500 镑资本的等价物或补偿价值,因此只够买回这个资本的各种物质要素,我们由此还是不会知道,商品价值中形成商品成本价格的这个 $\frac{5}{6}$ 是怎样生产出来的,也不会知道商品价值中形成剩余价值的最后 $\frac{1}{6}$ 是怎样生产出来的。不过,我们通过研究将会看

到,在资本主义经济中,成本价格具有一种假象,似乎它是价值生 产本身的一个范畴。

假定一个工人在一个社会平均工作日内生产的价值,表现为一个6 先令=6 马克的货币额,那末,500 镑预付资本=400c+100v,是 $1666\frac{2}{3}$ 个十小时工作日的价值产品,其中 $1333\frac{1}{3}$ 个工作日结晶在生产资料的价值=400c中, $333\frac{1}{3}$ 个工作日结晶在劳动力的价值=100v中。因此,在已假定的剩余价值率为 100%的情况下,生产这个新形成的商品,需要耗费的劳动力= $100v+100m=666\frac{2}{3}$ 个十小时工作日。

其次,我们知道(见第 1 卷第 7 章第 201/193 页),新形成的产品的价值 600 镑由两部分构成:1. 在生产资料上耗费的 400 镑不变资本的再现价值;2. 新生产的 200 镑价值。商品的成本价格=500 镑,包含再现的 400c 和新生产的 200 镑价值的一半(=100v),也就是包含两个来源完全不同的商品价值要素。

由于在 666 ²/₃个十小时工作日内耗费的劳动的有目的的性质,所消费的生产资料的价值 400 镑,就由这些生产资料转移到产品中去了。所以,这个旧价值是作为产品价值的组成部分再现出来的,而不是在**这个**商品的生产过程中产生的。它之所以作为商品价值的组成部分存在,只是因为它以前已经作为预付资本的组成部分存在了。因此,所耗费的不变资本,是用它本身加到商品价值上的那部分商品价值来补偿的。

成本价格的另一个组成部分的情况却完全相反。在商品生产中耗费的 666 ² 3 日的劳动,形成一个 200 镑的新价值。这个新价值中的一部分,只补偿 100 镑预付的可变资本,或者说,只补偿所使用的劳动力的价格。但是,这个预付的资本价值决不会参加新价值

的形成。在预付资本中,劳动力是作为**价值**计算的,而在生产过程中,它是作为**价值形成的要素**执行职能的。在预付资本中出现的劳动力价值,在实际**执行职能**的生产资本中,为形成价值的活的劳动力自身所代替。

《全集》第 25 卷第 33-37 页。

资本主义生产方式不同于建立在奴隶制基础上的生产方式的地方,除了其他方面,还在于:劳动力的价值或价格,表现为劳动本身的价值或价格,或者说,表现为工资(第1卷第17章)。因此,预付资本的可变价值部分,表现为在工资上耗费的资本,表现为一个用来支付在生产上耗费的全部劳动的价值或价格的资本价值。

如果把预付资本和商品价值二者比较一下,我们就会得到:

- I. 预付资本 500 镑=在生产资料上耗费的资本 400 镑(即生产资料的价格)+在劳动上耗费的资本 100 镑(即 666 2/3 个工作日的价格或工资)。
- II. 商品价值 600 镑 = 成本价格 500 镑 (耗费的生产资料的价格 400 镑 + 耗费的 666 $\frac{2}{3}$ 个工作日的价格 100 镑) + 剩余价值 100 镑。

在这个公式中,在劳动上支出的资本部分和在生产资料(例如棉花或煤炭)上支出的资本部分的区别,仅仅在于前者是用来支付一种物质上不同的生产要素,而决不在于前者在商品的价值形成过程中,从而在资本的增殖过程中,起着职能上不同的作用。生产资料的价格,正象它在预付资本中已经出现的那样,会在商品的成本价格中再现出来,这是因为这些生产资料已经有目的地用掉了。同样,在商品的生产上耗费的 666 $\frac{2}{3}$ 个工作日的价格或工资,也象

它在预付资本中已经出现的那样,会在商品的成本价格中再现出来,这也是因为这个数量的劳动已经以有目的的形式耗费了。我们只看到完成的现有的价值,即加入产品价值形成中的预付资本的各个价值部分,但看不到创造新价值的要素。不变资本和可变资本的区别也就消失了。

相反地,就成本价格本身的形成来说,只有一个区别会显现出来,即固定资本和流动资本的区别。用我们的例子来说,20 镑算作劳动资料的损耗(400c=劳动资料的损耗 20 镑+生产材料 380 镑)。假定这个劳动资料的价值在商品生产之前=1200 镑,那末,在商品生产之后,它就以两种形式存在:20 镑表现为商品价值的一部分;1200-20 镑或 1180 镑表现为仍归资本家所有的劳动资料的余下的价值,换句话说,不是表现为他的商品资本的价值要素,而是表现为他的生产资本的价值要素。和劳动资料相反,生产材料和工资却在商品的生产中全部消耗,因此,它们的价值也会全部加入所生产的商品的价值。我们讲过,预付资本的这些不同组成部分,就周转来说,采取固定资本和流动资本的形式。

因此,预付资本=1680 镑:固定资本 1200 镑+流动资本 480 镑(=生产材料 380 镑+工资 100 镑)。

但是商品的成本价格只=500 镑(固定资本的损耗 20 镑,流 动资本 480 镑)。

商品成本价格和预付资本的这种差别只是证明:商品的成本价格仅仅是由商品的生产上实际耗费的资本构成的。

《全集》第 25 卷第 38-40 页。

剩余价值首先是商品价值超过商品成本价格的余额。但是,因 为成本价格等于所耗费的资本的价值,并且不断地再转化为所耗 费的资本的各种物质要素,所以,这个价值余额就是商品的生产上耗费掉的并且会从商品流通中流回的资本的价值增加额。

我们以前已经看到,虽然剩余价值 m 只是产生于可变资本 v 的价值变动,因而本来只是可变资本的一个增长额,但在生产过程结束以后,它同样也成为所耗费的总资本 c+v 的一个价值增加额。c+(v+m)这一公式——它表示,m 的生产是由于预付在劳动力上的一定的资本价值 v 转化为一个流动的量,即一个不变量转化为一个可变量——也可以用(c+v)+m 来表现。在生产开始以前,我们有一个 500 镑的资本。在生产完成以后,我们就有了一个500 镑的资本加上一个 100 镑的价值增加额。

但是,剩余价值不仅对进入价值增殖过程的预付资本部分来 说是一个增加额,而且对不进入价值增殖过程的预付资本部分来 说也是一个增加额;因而,不仅对用商品的成本价格来补偿的所耗 费的资本来说是一个价值增加额,而且对生产中所使用的全部资 本来说也是一个价值增加额。

《全集》第 25 卷第 41-42 页。

总资本虽然只有一部分进入价值增殖过程,但在物质上总是全部进入现实的劳动过程。或许正是由于这个原因,它虽然只是部分地参加成本价格的形成,但会全部参加剩余价值的形成。不管怎样,结论总是:剩余价值是同时由所使用的资本的一切部分产生的。

剩余价值,作为全部预付资本的这样一种观念上的产物,取得了利润这个转化形式。因此,一个价值额之所以成为资本,就因为它是用来生产利润的,换句话说,利润之所以产生出来,就是因为有一个价值额被当作资本来使用。如果我们把利润叫作 p,那末,

W=c+v+m=k+m 这个公式,就变成 W=k+p 这个公式,也就是商品价值=成本价格+利润。

因此,我们在这里最初看到的利润,和剩余价值是一回事,不过它具有一个神秘化的形式,而这个神秘化的形式必然会从资本主义生产方式中产生出来。因为成本价格的形成具有一种假象,使不变资本和可变资本之间的区别看不出来了,所以在生产过程中发生的价值变化,必然变成不是由可变资本部分引起,而是由总资本引起。因为在一极上,劳动力的价格表现为工资这个转化形式,所以在另一极上,剩余价值表现为利润这个转化形式。

我们知道,商品的成本价格小于它的价值。因为W=k+m,所以k=W-m。只有m=0,公式W=k+m才会归结为W=k,即商品价值=商品成本价格。这种情况在资本主义生产的基础上是决不会发生的,虽然在特殊的市场行情下,商品的出售价格可以降低到商品的成本价格,甚至降低到商品的成本价格以下。

因此,如果商品是按照它的价值出售的,那末,利润就会被实现,这个利润等于商品价值超过商品成本价格的余额,也就是等于商品价值中包含的全部剩余价值。然而,资本家即使低于商品的价值出售商品,也可以得到利润。只要商品的出售价格高于商品的成本价格,即使它低于商品的价值,也总会实现商品中包含的剩余价值的一部分,从而总会获得利润。用我们的例子来说,商品价值=600 镑,成本价格=500 镑。假定商品按510 镑、520 镑、530 镑、560 镑或590 镑的价格出售,它就分别低于它的价值90 镑、80 镑、70 镑、40 镑或10 镑出售,但从它的出售中仍然可以分别得到10 镑、20 镑、30 镑、60 镑或90 镑的利润。在商品的价值和它的成本价格之间,显然会有无数的出售价格。商品价值中由剩余价值构成的要素越大,这些中间价格的实际活动余地也就越大。

这不仅可以说明日常的竞争现象,例如某些低价出售的情形, 某些产业部门的商品价格异常低廉的现象等等。我们下面将会看到,政治经济学迄今没有理解的关于资本主义竞争的基本规律,即 调节一般利润率和由它决定的所谓生产价格的规律,也是建立在 商品价值和商品成本价格之间的这种差别之上的,建立在由此引 起的商品低于价值出售也能获得利润这样一种可能性之上的。

商品出售价格的最低界限,是由商品的成本价格规定的。如果商品低于它的成本价格出售,生产资本中已经消耗的组成部分,就不能全部由出售价格得到补偿。如果这个过程继续下去,预付资本价值就会消失。从这个观点来说,资本家就乐于把成本价格看作商品的真正的内在价值,因为单是为了保持他的资本,成本价格已是必要的价格。况且,商品的成本价格还是资本家自己为了生产商品而支付的购买价格,因而是一个由商品的生产过程本身决定的购买价格。因此,在资本家看来,在商品出售时实现的价值余额或剩余价值,似乎是商品的出售价格超过它的价值的余额,而不是它的价值超过它的成本价格的余额,因而商品中包含的剩余价值好象不是通过商品的出售来实现,而是从商品的出售本身产生的。

《全集》第 25 卷第 43-46 页。

只是由于劳动采取雇佣劳动的形式,生产资料采取资本的形式这样的前提,——也就是说,只是由于这两个基本的生产要素采取这种独特的社会形式,——价值(产品)的一部分才表现为剩余价值,这个剩余价值才表现为利润(地租),表现为资本家的赢利,表现为可供支配的、归他所有的追加的财富。但也只是由于一部分价值这样表现为他的利润,那种用来扩大再生产并形成一部分利润的追加生产资料,才表现为新的追加资本,并且整个再生产过程

的扩大,才表现为资本主义的积累过程。

《全集》第 25 卷第 997 页。

资本的总公式是 G-W-G';这就是说,一个价值额投入流通,是为了从流通中取出一个更大的价值额。这个更大价值额的产生过程,是资本主义的生产;这个更大价值额的实现过程,是资本的流通。资本家生产商品,不是为了商品本身,不是为了商品的使用价值或他的个人消费。资本家实际关心的产品,不是可以摸得着的产品本身,而是产品的价值超过在产品上消费的资本的价值的余额。资本家预付总资本时并没有考虑它的各个组成部分在剩余价值的生产上所起的不同作用。他把这一切组成部分同样地预付出去,不仅是为了再生产预付资本,而且是为了生产一个超过预付资本的价值余额。

《全集》第 25 卷第 49 页。

虽然只有可变资本部分才能创造剩余价值,但它只有在另一些部分,即劳动的生产条件也被预付的情况下,才会创造出剩余价值。因为资本家只有预付不变资本才能对劳动进行剥削,因为他只有预付可变资本才能使不变资本增殖,所以在他的心目中,这两种资本就完全混同在一起了。而且,因为他实际获利的程度不是决定于利润和可变资本的比率,而是决定于利润和总资本的比率,即不是决定于剩余价值率,而是决定于利润率,所以情形就更是这样。

商品包含的价值,等于制造商品所耗费的劳动时间,这个劳动的总和则由有酬劳动和无酬劳动构成。而对资本家来说,商品成本只由他所支付的物化在商品中的那部分劳动构成。商品包含的剩余劳动不需要资本家耗费什么东西,虽然它同有酬劳动一样,需要

工人付出劳动,并且它同有酬劳动一样创造价值,作为价值形成要素加入商品。资本家的利润是这样来的:他可以出售他没有支付分文的某种东西。剩余价值或利润,恰恰就是商品价值超过商品成本价格的余额,或者说,就是商品包含的劳动总额超过它包含的有酬劳动额的余额。因此,不管剩余价值来自何处,它总是一个超过全部预付资本的余额。因此,这个余额和总资本会保持一个比率,这个比率可以用分数 $\frac{m}{C}$ 来表示,其中 C表示总资本。这样,我们就得到了一个与剩余价值率 $\frac{m}{v}$ 不同的**利润率** $\frac{m}{C} = \frac{m}{c+v}$ 。

用可变资本来计算的剩余价值的比率,叫作剩余价值率;用总资本来计算的剩余价值的比率,叫作利润率。这是同一个量的两种不同的计算方法,由于计算的标准不同,它们表示同一个量的不同的比率或关系。

应当从剩余价值率到利润率的转化引出剩余价值到利润的转化,而不是相反。实际上,利润率从历史上说也是出发点。剩余价值和剩余价值率相对地说是看不见的东西,是要通过研究加以揭示的本质的东西。利润率,从而剩余价值的形式即利润,却会在现象的表面上显示出来。

至于单个资本家,那末很清楚,他唯一关心的,是剩余价值即 他出售自己的商品时所得到的价值余额和生产商品时所预付的总 资本的比率。而对这个余额和资本的各个特殊组成部分的特定关 系以及这个余额和它们之间的内在联系,他不仅不关心,而且掩盖 这个特定关系和这种内在联系,正是他的利益所在。

虽然商品价值超过它的成本价格的余额是在直接生产过程中产生的,但它只是在流通过程中才得到实现。由于这个余额在现实中、在竞争中、在现实市场上是否实现,实现到什么程度,都要取决

于市场的状况,因此这个余额更容易造成一种假象,好象它来自流通过程。在这里没有必要说明,如果一个商品高于或低于它的价值出售,那只是发生剩余价值的另一种分配;这种不同的分配,即在不同个人之间分割剩余价值的比率的变更,既丝毫不会改变剩余价值的大小,也丝毫不会改变剩余价值的性质。在实际流通过程中,不仅发生着我们在第二卷已经考察过的各种转化,而且这些转化还同现实的竞争,同商品高于或低于它的价值的买和卖结合在一起,以致对单个资本家来说,由他本人实现的剩余价值,既取决于对劳动的直接剥削,也取决于互相诈骗的行为。

《全集》第25卷第50-52页。

由于资本的一切部分都同样表现为超额价值(利润)的源泉,资本关系也就神秘化了。

不过,剩余价值借助利润率而转化为利润形式的方式,只是生产过程中已经发生的主体和客体的颠倒的进一步发展。我们已经在生产过程中看到,劳动的全部主观生产力怎样表现为资本的生产力。一方面,价值,即支配着活劳动的过去劳动,人格化的资本家;另一方面,工人反而仅仅表现为物质劳动力,表现为商品。从这种颠倒的关系出发,甚至在简单的生产关系内,也必然会产生出相应的颠倒的观念,即歪曲的意识,这种意识由于真正流通过程的各种转化和变形而进一步发展了。

我们研究李嘉图学派就会知道,把利润率的规律直接表现为剩余价值率的规律,或者相反,完全是一种荒谬的尝试。在资本家的头脑中,这两个规律当然是没有区别的。……

……尽管利润率和剩余价值率在数量上不同,而剩余价值和 利润实际上是一回事并且数量上也相等,但是利润是剩余价值的 一个转化形式,在这个形式中,剩余价值的起源和它存在的秘密被掩盖了,被抹杀了。实际上,利润是剩余价值的表现形式。只有通过分析才能使剩余价值从利润中脱壳而出。在剩余价值中,资本和劳动的关系赤裸裸地暴露出来了;在资本和利润的关系中,也就是在资本和剩余价值——这时,剩余价值—方面表现为在流通过程中实现的、超过商品成本价格的余额,另一方面表现为一个通过它对总资本的关系获得进一步规定的余额——的关系中,资本表现为一种对自身的关系,在这种关系中,资本作为原有的价值额,同它自身创造的新价值相区别。至于说资本在它通过生产过程和流通过程的运动中创造出这个新价值,这一点是人们意识到了的。但是这种情况是怎样发生的,现在却神秘化了,好象它来自资本本身固有的秘密性质。

《全集》第 25 卷第 53-57 页。

利润转化为平均利润

不管资本的有机构成如何不同,只要为生产产品所预付的资本额相等,不同生产部门的产品的成本价格总是相等的。对资本家说来,在成本价格上,可变资本和不变资本的区别消失了。资本家为了生产一种商品,必须支出 100 镑,不管他的支出是 90c+10v还是 10c+90v,这种商品总是耗费一样多。对他来说,商品总是要耗费 100 镑,不多也不少。不管所生产的价值和剩余价值多么不同,成本价格对投在不同部门的等量资本来说总是一样的。成本价格的这种等同性,形成不同投资竞争的基础,而平均利润就是通过这种竞争确定的。

:《资本论》,《全集》第 25 卷第 172 页。

资本的有机构成,在任何时候都取决于两种情况,第一,所使 1552 用的劳动力和所使用的生产资料量的技术比率;第二,这些生产资料的价格。我们以前讲过,资本的有机构成,必须按它的百分比来考察。一个资本的45为不变资本,15为可变资本,它的有机构成,我们用80c+20v这个公式来表示。其次,在比较时,假定剩余价值率不变,并且可以任意假定这个比率,例如100%。因此,80c+20v的资本产生20m的剩余价值,按总资本计算,利润率为20%。它的产品的实际价值有多大,现在要看不变资本的固定部分有多大,并且要看固定部分中作为损耗加入产品的部分有多大。但是,因为这种情况对于利润率,从而对于我们现在的研究毫无意义,所以,为了简便起见,假定不变资本到处都是同样地全部加入所考察的资本的年产品。其次还假定,不同生产部门的资本,会和它们的可变部分的量成比例地每年实现同样多的剩余价值,就是说,把周转时间的差别能在这方面引起的差别暂时撇开不说。这一点以后再研究。

让我们拿五个不同的生产部门来说。投在这五个生产部门的 资本的有机构成各不相同,例如:

| 资 本 | 剩余价值率 | 剩余价值 | 产品价值 | 利润率 |
|------------|-------|------|------|-----|
| 1.80c+20v | 100% | 20 | 120 | 20% |
| I.70c+30v | 100% | 30 | 130 | 30% |
| Ⅲ.60c+40v | 100% | 40 | 140 | 40% |
| IV.85c+15v | 100% | 15 | 115 | 15% |
| V.95c+5v | 100% | 5 | 105 | 5% |

在这里我们看到,不同的生产部门,在劳动的剥削程度相等的情况下,按照资本的不同有机构成,会有很不相同的利润率。

投在五个部门的资本的总额等于 500;它们生产的剩余价值 的总额等于 110;它们生产的商品的总价值等于 610。如果我们把 这 500 看作一个资本,I — V 不过是这个资本的不同部分(好象一个棉纺织厂分成不同部分,如梳棉间、粗纺间、纺纱间和织布间,这些部分的不变资本和可变资本的比率各不相同,而整个工厂的平均比率只有通过计算才能得出),那末,首先这个资本 500 的平均构成是 390c+110v,用百分比表示,是 78c+22v。既然每个资本100 都只是被看作总资本的五分之一,那末它的构成就是这个平均构成 78c+22v;同样,每 100 都有 22 作为平均剩余价值;因此,平均利润率=22%;最后,这 500 所生产的总产品的任何五分之一的价格=122。因此,全部预付资本的任何五分之一所生产的产品,都必须按 122 的价格出售。

但是,为了避免得出完全错误的结论,必须认为不是所有成本价格都=100。

在资本有机构成=80c+20v,剩余价值率=100%时,如果全部不变资本都加入年产品,资本 I=100 所生产的商品的总价值就=80c+20v+20m=120。在一定条件下,这个结果可以在一定生产部门内发生。但并不是在所有 c和 v的比率=4:1 的地方,都有这样的结果。因此,在谈到不同资本每 100 所生产的商品的价值时,必须考虑到,商品价值会由于 c的固定组成部分和流动组成部分之间的比率不同而不同,并且不同资本的固定组成部分又会快慢不等地损耗,从而在相同的时间内把不等的价值量加入产品。不过,这对利润率来说没有什么关系。不论 80c 是把价值 80,50,或 5转移到年产品中去,从而也不论年产品是=80c+20v+20m=120,还是=50c+20v+20m=90,或者=5c+20v+20m=45,在所有这些场合,产品的价值超过它的成本价格的余额,都等于 20;并且在所有这些场合,在确定利润率时,这 20 都按资本 100 计算;因此,在所有这些场合,资本 I 的利润率都=20%。为了把这一点说

得更清楚些,我们在为上述五个资本编制的下表中,假定不变资本 各以不同的部分加入产品的价值。

| 资 本 | 剰 余 价值率 | 剩 余 价 值 | 利润率 | 已经用 掉的 C | 商品价值 | 成 本 价 格 |
|--------------|------------|-------------------|-----|-------------|------|------------|
| 1.80c+20v | 100% | 20 | 20% | 50 | 90 | 70 |
| I.70c+30v | 100% | 30 | 30% | 51 | 111 | 81 |
| ■.60c+40v | 100% | 40 | 40% | 51 | 131 | 91 |
| Ⅳ.85c+15v | 100% | 15 | 15% | 40 | 70 | 55 |
| V . 95c+5v | 100% | 5 | 5% | 10 | 20 | 15 |
| 合计 390c+110v | | 110 | _ | | - | - |
| 平均 78c+22v | _ | 22 | 22% | | | |

如果我们再把资本 I - V 看作一个总资本,那末就会看到,在 [176]这个场合,这五个资本的总和的构成是 500 = 390c + 110v, 平均构成=78c + 22v,仍然和以前一样;平均剩余价值也是 22。把 剩余价值平均分配给 I - V,就会得到如下的商品价格:

| 资本 | 剩余 | 商品 | 商品成 | 商品 | 利润率 | 价格同价 |
|------------|----|-----|-----|-----|-----|------|
| | 价值 | 价值 | 本价格 | 价格 | 利相争 | 值的偏离 |
| 1.80c+20v | 20 | 90 | 70 | 92 | 22% | +2 |
| I.70c+30v | 30 | 111 | 81 | 103 | 22% | -8 |
| ■.60c+40v | 40 | 131 | 91 | 113 | 22% | -18 |
| IV.85c+15v | 15 | 70 | 55 | 77 | 22% | +7 |
| V.95c+5v | 5 | 20 | 15 | 37 | 22% | +17 |

总起来说,这些商品比价值高 2+7+17=26 出售,又比价值低 8+18=26 出售,所以,价格的偏离,由于剩余价值的均衡分配,或者说,由于每 100 预付资本有平均利润 22 分别加入 I - V 的各种商品的成本价格,而互相抵销。一部分商品出售时比自己的价值高多少,另一部分商品出售时就比自己的价值低多少。并且,只因为它们是按照这样的价格出售,I-V的利润率才同样是 22%,

虽然资本 I - V 的有机构成不同。求出不同生产部门的不同利润率的平均数,把这个平均数加到不同生产部门的成本价格上,由此形成的价格,就是生产价格。生产价格以一般利润率的存在为前提;而这个一般利润率,又以每个特殊生产部门的利润率已经分别化为同样大的平均率为前提。这些特殊的利润率在每个生产部门都=m/C,并且象本卷第一篇所作的那样,它们要从商品的价值引伸出来。没有这种引伸,一般利润率(从而商品的生产价格),就是一个没有意义、没有内容的概念。因此,商品的生产价格,等于商品的成本价格加上按一般利润率计算,按百分比应加到这个成本价格上的利润,或者说,等于商品的成本价格加上平均利润。

由于投在不同生产部门的资本有不同的有机构成,也就是说, 由于等量资本按可变部分在一定量总资本中占有不同的百分比而 推动极不等量的劳动,等量资本也就占有极不等量的剩余劳动,或 者说,生产极不等量的剩余价值。根据这一点,不同生产部门中占 统治地位的利润率,本来是极不相同的。这些不同的利润率,通过 竞争而平均化为一般利润率,而一般利润率就是所有这些不同利 润率的平均数。按照这个一般利润率归于一定量资本(不管它的有 机构成如何)的利润,就是平均利润。一个商品的价格,如等于这个 商品的成本价格,加上生产这个商品所使用的资本(不只是生产它 所消费的资本)的年平均利润中根据这个商品的周转条件归于它 的那部分,就是这个商品的生产价格。例如,我们拿一个500的资 本来说,其中100为固定资本,400为流动资本,并且在流动资本 每一个周转期间内,固定资本的损耗为10%。再假定这个周转期 间内的平均利润是 10%。这样,在这个周转期间内制造的产品的 成本价格就是:固定资本的损耗 10c+流动资本 400(c+v)=410, 它的生产价格则是成本价格 410+利润 50(500 的 10%)=460。

因此,虽然不同生产部门的资本家在出售自己的商品时收回 了生产这些商品所用掉的资本价值,但是他们不是得到了本部门 牛产这些商品时所牛产的剩余价值或利润,而只是得到了社会总 资本在所有生产部门在一定时间内生产的总剩余价值或总利润均 衡分配时归于总资本的每个相应部分的剩余价值或利润。每 100 预付资本,不管它的构成怎样,每年或在任何期间得到的利润,就 是作为总资本一个部分的 100 在这个期间所得的利润。就利润来 说,不同的资本家在这里彼此只是作为一个股份公司的股东发生 关系,在这个公司中,按每100资本均衡地分配一份利润。因此,对 不同的资本家来说,他们的利润之所以有差别,只是因为他们投在 总企业中的资本量不等,因为他们在总企业中的入股比例不等,因 为他们持有的股票数不等。因此,商品价格的一个部分,即用来补 偿生产商品所用掉的资本价值,从而必须用来买回这些用掉的资 本价值的部分,也就是说,成本价格,完全是由各生产部门的支出 决定的,而商品价格的另一个组成部分,即加在这个成本价格上的 利润,却不是由这个一定资本在这个一定生产部门于一定时间内 生产的利润量决定的,而是由每个所使用的资本作为总生产所使 用的社会总资本的一定部分在一定时间内平均得到的利润量决定 的。

因此,如果资本家按商品的生产价格出售他的商品,他就取回与他在生产上所耗费的资本的价值量相一致的货币,并且取得与他的只是作为社会总资本的一定部分的预付资本成比例的利润。他的成本价格是特殊的。加在这个成本价格上的利润,不以他的特殊生产部门为转移,而只是归于每100预付资本的平均数。

《全集》第 25 券第 173-178 页。

因为不同生产部门的利润率各不相同,——这又是由于它们

各自的可变资本和总资本的比率不同,因而所生产的剩余价值量从而利润量差别很大,——所以很清楚,社会资本每 100 的平均利润,也就是平均利润率或一般利润率,由于投在不同部门的资本量不等而差别很大。假定有四个资本 A、B、C、D。它们的剩余价值率都等于 100%。再假定每 100 总资本中的可变资本,A 是 25,B 是 40,C 是 15,D 是 10。这时,每 100 总资本所得的剩余价值或利润,A 是 25,B 是 40,C 是 15,D 是 10; 合计=90。如果这四个资本一样大,平均利润率就是 $\frac{90}{4}\% = 22 \frac{1}{2}\%$ 。

如果这几个总资本的量分别是,A=200,B=300,C=1000,D=4000,所生产的利润也就分别是 50,120,150 和 400。资本 5500 的利润合计为 720,平均利润率为 $13\frac{1}{11}\%$ 。

所生产的总价值的量,由于分别预付在 A、B、C、D 上的各个总资本的量的不同而不同。因此,在一般利润率的形成上,不仅要考虑到不同生产部门利润率的差别,求出它们的简单平均数,而且还要考虑到不同利润率在平均数形成上所占的比重。而这取决于投在每个特殊部门的资本的相对量,也就是取决于投在每个特殊生产部门的资本在社会总资本中占多大的部分。总资本中究竟是较大的部分或较小的部分提供较高的利润率或较低的利润率,当然会有很大的差别。而这又取决于有多少资本投在可变资本在总资本中所占比例较大的部门,有多少资本投在可变资本所占比例较小的部门。这和高利贷者计算平均利息率的情况完全一样。高利贷者按不同的利息率,如 4%、5%、6%、7%等等,贷出不同的资本。平均利息率完全要看他按各种利息率贷出的资本各有多少而定。

可见,一般利润率取决于两个因素:

- 1. 不同生产部门的资本的有机构成,从而各个部门的不同的利润率;
- 2. 社会总资本在这些不同部门之间的分配,即投在每个特殊 部门因而有特殊利润率的资本的相对量;也就是,每个特殊生产部 门在社会总资本中所吸收的相应份额。

《全集》第25卷第181-183页。

社会劳动生产力在每个特殊生产部门的特殊发展,在程度上 是不同的,有的高,有的低,这和一定量劳动所推动的生产资料量 成正比,或者说,和一定数目的工人在工作日已定的情况下所推动 的生产资料量成正比,也就是说,和推动一定量生产资料所必需的 劳动量成反比。因此,我们把那种同社会平均资本相比,不变资本 占的百分比高,从而可变资本占的百分比低的资本,叫作高构成的 资本。反之,把那种同社会平均资本相比,不变资本比重小,而可变 资本比重大的资本,叫做低构成的资本。最后,我们把那种和社会 平均资本有同样构成的资本,叫作平均构成的资本。如果社会平均 资本,用百分比表示,由 80c+20v 构成,那末一个由 90c+10v 构 成的资本就高于社会平均数,一个由 70c+30v 构成的资本,就低 于社会平均数。一般地说,在社会平均资本的构成=m。+n,,m和n 为不变量,并且 m+n=100 时,(m+x)c+(n-x)v 就代表一个资 本或资本群的高构成,(m-x)c+(n+x)v则代表一个资本或资本 群的低构成。这些资本在平均利润率确定之后,在一年周转一次的 前提下,怎样执行职能,可由下表看出。在表内, I 代表平均构成, 因此,平均利润率=20%。

I.80c+20v+20m。利润率=20%。

产品的价格=120。价值=120。

I.90c+10v+10m。利润率=20%。

产品的价格=120。价值=110。

Ⅲ.70c+30v+30m。利润率=20%。

产品的价格=120。价值=130。

这样,就资本 I 生产的商品来说,价值小于生产价格,就资本 I 生产的商品来说,生产价格小于价值。只有就资本构成偶然是社会平均构成的生产部门的资本 I 来说,价值才等于生产价格。此外,我们把这些符号应用到一定场合时,当然还要考虑到,c 和 v 之比同一般平均数的偏离,在多大程度上不是由技术构成的差别,而只是由不变资本各要素的价值变动引起的。

当然,以上所说,对商品成本价格的定义是一种修改。我们原 先假定,一个商品的成本价格,等于该商品生产时所消费的各种商 品的价值。但一个商品的生产价格,对它的买者来说,就是成本价 格,并且可以作为成本价格加入另一个商品的价格形成。因为生产 价格可以偏离商品的价值,所以,一个商品的包含另一个商品的这 个生产价格在内的成本价格,可以高于或低于它的总价值中由加 到它里面的生产资料的价值构成的部分。必须记住成本价格这个 修改了的意义,因此,必须记住,如果在一个特殊生产部门把商品 的成本价格看作和生产该商品时所消费的生产资料的价值相等, 那就总可能有误差。对我们现在的研究来说,这一点没有进一步考 察的必要。无论如何,商品的成本价格总是小于商品的价值这个论 点,在这里仍然是正确的。因为,无论商品的成本价格能够怎样偏 离商品所消费的生产资料的价值,这个过去的误差对资本家来说 是没有意义的。商品的成本价格是既定的,它是一个不以资本家的 生产为转移的前提,而资本家生产的结果则是一个包含剩余价值 的商品,也就是一个包含超过商品成本价格的价值余额的商品。此

外,成本价格小于商品价值的论点,现在实际上变成了成本价格小于生产价格的论点。对生产价格和价值相等的社会总资本来说,这个论点同以前关于成本价格小于价值的论点是一致的。尽管这个论点对特殊生产部门来说要加以修改,但其根据始终是如下的事实:从社会总资本来看,它所生产的商品的成本价格小于价值,或者在这里从所生产的商品总量来看,小于和这个价值相一致的生产价格。商品的成本价格,只是涉及商品中包含的有酬劳动的量;价值,是涉及商品中包含的有酬劳动和无酬劳动的总量;生产价格,是涉及有酬劳动加上不以特殊生产部门本身为转移的一定量无酬劳动之和。

商品的生产价格=k+p,即等于成本价格加上利润,这个公式,现在由于 p=kp' (p' 代表一般利润率)而得到了进一步的规定,即生产价格=k+kp'。如果 k=300,p'=15%,生产价格 k+kp' 就= $300+300\times\frac{15}{100}=345$ 。

(全集)第25卷第183-185页。

如果一个特殊生产部门实际生产的剩余价值或利润,同商品出售价格中包含的利润相一致,那只是一种偶然的现象。现在,不仅利润率和剩余价值率,而且利润和剩余价值,通常都是实际不同的量。现在,在劳动的剥削程度已定时,一个特殊生产部门生产的剩余价值量,对社会资本的总平均利润,从而对整个资本家阶级,比直接对每个生产部门的资本家更重要。它对每个特殊生产部门的资本家之所以重要,只是由于他那个部门生产的剩余价值量作为决定因素之一参与平均利润的调节。但这是一个在他背后进行的过程,这个过程是他所看不见的,不理解的,实际上不关心的。现在,在各特殊生产部门内,利润和剩余价值之间——不仅是利润率

和剩余价值率之间——实际的量的差别,把利润的真正性质和起源完全掩盖起来,这不仅对存心要在这一点上自欺欺人的资本家来说是这样,而且对工人来说也是这样。随着价值转化为生产价格,价值规定的基础本身就被掩盖起来。

《全集》第 23 卷第 188 页。

一部分生产部门具有资本的中等构成或平均构成,也就是说, 这部分生产部门的资本的构成完全是或接近于社会平均资本的构成。

在这些部门中生产的商品的生产价格,是同这些商品的用货币来表现的价值完全一致或接近一致的。如果没有别的方法可以达到数学上的极限,那末,用这样的方法就会达到。竞争会把社会资本这样地分配在不同的生产部门中,以致每个部门的生产价格,都按照这些中等构成部门的生产价格来形成,也就是说,它们=k+p'(成本价格加上成本价格乘以平均利润率所得之积)。

在这里,真正困难的问题是:利润到一般利润率的这种平均化是怎样进行的,因为这种平均化显然是结果,而不可能是起点。

《全集》第 25 卷第 193 页。

全部困难是由这样一个事实产生出来的:商品不只是当作商品来交换,而是当作资本的产品来交换。这些资本要求从剩余价值的总量中,分到和它们各自的量成比例的一份,或者在它们的量相等时,要求分到相等的一份。一定资本在一定时间内生产的商品的总价格,应该满足这种要求。但是,这些商品的总价格,只是这个资本所生产的各个商品的价格的总和。

商品按照它们的价值或接近于它们的价值进行的交换,比那种按照它们的生产价格进行的交换,所要求的发展阶段要低得多。 而按照它们的生产价格进行的交换,则需要资本主义的发展达到 一定的高度。

因此,撇开价格和价格变动受价值规律支配不说,把商品价值 看作不仅在理论上,而且在历史上先于生产价格,是完全恰当的。

要使商品互相交换的价格接近于符合它们的价值,只需要:1. 不同商品的交换,不再是纯粹偶然的或仅仅临时的现象;2. 就直接的商品交换来说,这些商品是双方按照大体符合彼此需要的数量来生产的,这一点是由交换双方在销售时取得的经验来确定的,因此是从连续不断的交换行为中自然产生的结果;3. 就出售来说,没有任何自然的或人为的垄断能使立约双方的一方高于价值出售,或迫使一方低于价值抛售。

不同生产部门的商品按照它们的价值来出售这个假定,当然只是意味着:它们的价值是它们的价格围绕着运动的重心,而且价格的不断涨落也是围绕这个重心来拉平的。此外,必须始终把市场价值——下面我们就要谈到它——与不同生产者所生产的个别商品的个别价值区别开来。在这些商品中,有些商品的个别价值低于市场价值(也就是说,生产这些商品所需要的劳动时间少于市场价值所表示的劳动时间),另外一些商品的个别价值高于市场价值。市场价值,一方面,应看作是一个部门所生产的商品的平均价值。另一方面,又应看作是在这个部门的平均条件下生产的、构成该部门的产品很大数量的那种商品的个别价值。只有在特殊的组合下,那些在最坏条件下或在最好条件下生产的商品才会调节市场价值,而这种市场价值又成为市场价格波动的中心,不过市场价格对同类商品来说是相同的。如果满足通常的需求的,是按平均价值,

也就是按两端之间的大量商品的中等价值来供给的商品,那末,个别价值低于市场价值的商品,就会实现一个额外剩余价值或超额利润,而个别价值高于市场价值的商品,却不能实现它们所包含的剩余价值的一部分。

(全集)第25卷第196-199页。

不管价格是怎样调节的,我们都会得到如下的结论:

- 1. 价值规律支配着价格的运动,生产上所需要的劳动时间的减少或增加,会使生产价格降低或提高。
- 2. 决定生产价格的平均利润,必定总是同一定资本作为社会总资本的一个相应部分所分到的剩余价值量接近相等。……既然商品的总价值调节总剩余价值,而总剩余价值又调节平均利润从,而一般利润率的水平,——这是一般的规律,也就是支配各种变动的规律,——那末,价值规律就调节生产价格。

竞争首先在一个部门内实现的,是使商品的各种不同的个别价值形成一个相同的市场价值和市场价格。但只有不同部门的资本的竞争,才能形成那种使不同部门之间的利润率平均化的生产价格。这后一过程同前一过程相比,要求资本主义生产方式发展到更高的水平。

《全集》第 25 卷第 200-201 页。

在资本主义生产中,问题不仅在于,要为那个以商品形式投入流通的价值额,取出另一种形式(货币形式或其他商品形式)的等量的价值额,而且在于,要为那个预付在生产中的资本,取出和任何另一个同量资本同样多的或者与资本的大小成比例的剩余价值或利润,而不管预付资本是用在哪个生产部门;因此,问题在于,最

低限度要按照那个会提供平均利润的价格,即生产价格来出售商品。在这种形式上,资本就意识到自己是一种社会权力;每个资本家都按照他在社会总资本中占有的份额而分享这种权力。

第一,资本主义生产本身并不关心它所生产的商品具有什么样的使用价值,不关心它所生产的商品具有什么样的特殊性质。在每个生产部门中,它所关心的只是生产剩余价值,在劳动产品中占有一定量的无酬劳动。同样,从属于资本的雇佣劳动,按它的性质来说,也不关心它的劳动的特殊性质,它必须按照资本的需要变来变去,让人们把它从一个生产部门抛到另一个生产部门。

第二,事实上,一个生产部门和另一个生产部门一样好或一样 坏。每个生产部门都提供同样的利润,而且,如果它所生产的商品 不去满足某种社会需要,它就是无用的。

但是,如果商品都按照它们的价值出售,那就象已经说过的那样,不同生产部门由于投入其中的资本量的有机构成不同,会产生极不相同的利润率。但是资本会从利润率较低的部门抽走,投入利润率较高的其他部门。通过这种不断的流出和流入,总之,通过资本在不同部门之间根据利润率的升降进行的分配,供求之间就会形成这样一种比例,以致不同的生产部门都有相同的平均利润,因而价值也就转化为生产价格。资本主义在一个国家的社会内越是发展,也就是说,这个国家的条件越是适应资本主义生产方式,资本就越能实现这种平均化。随着资本主义生产的发展,它的各种条件也发展了,它使生产过程借以进行的全部社会前提从属于它的特殊性质和它的内在规律。

那种在不断的不平衡中不断实现的平均化,在下述两个条件下会进行得更快:1. 资本有更大的活动性,也就是说,更容易从一个部门和一个地点转移到另一个部门和另一个地点;2. 劳动力能

够更迅速地从一个部门转移到另一个部门,从一个生产地点转移到另一个生产地点。第一个条件的前提是:社会内部已有完全的商业自由,消除了自然垄断以外的一切垄断,即消除了资本主义生产方式本身造成的垄断;其次,信用制度的发展已经把大量分散的可供支配的社会资本集中起来,而不再留在各个资本家手里;最后,不同的生产部门都受资本家支配。最后这一点,在我们假定一切按资本主义方式经营的生产部门的价值转化为生产价格时,已经包括在我们的前提中了;但是,如果有数量众多的非资本主义经营的生产部门(例如小农经营的农业)插在资本主义企业中间并与之交织在一起,这种平均化本身就会遇到更大的障碍。最后还必须有很高的人口密度。——第二个条件的前提是:废除了一切妨碍工人从一个生产部门转移到另一个生产部门,或者从一个生产地点的法律;工人对于自己劳动的内容是无所谓的;一切生产部门的劳动都已最大限度地化为简单劳动;工人抛弃了一切职业的偏见;最后,特别是工人受资本主义生产方式的支配。

《全集》第 25 卷第 218-219 页。

每一单个资本家,同每一个特殊生产部门的所有资本家总体一样,参与总资本对全体工人阶级的剥削,并参与决定这个剥削的程度,还不只是出于一般的阶级同情,而且也是出于直接的经济利害关系,因为在其他一切条件(包括全部预付不变资本的价值)已定的前提下,平均利润率取决于总资本对总劳动的剥削程度。

平均利润和每100资本所生产的平均剩余价值相一致;就剩余价值来说,以上所述是不言而喻的。就平均利润来说,不过要把预付资本价值作为利润率的一个决定因素加进来。事实上,一个资本家或一定生产部门的资本,在对他直接雇用的工人的剥削上特

别关心的只是:或者通过例外的过度劳动,或者通过把工资降低到平均工资以下的办法,或者通过所使用的劳动的额外生产率,可以获得一种额外利润,即超出平均利润的利润。撇开这一点不说,一个在本生产部门内完全不使用可变资本,因而完全不使用工人的资本家(事实上这是一个极端的假定),会象一个只使用可变资本,因而把全部资本都投到工资上面的资本家(又是一个极端的假定)一样地关心资本对工人阶级的剥削,并且会象后者一样地从无酬的剩余劳动获取他的利润。但劳动的剥削程度,在工作日已定时,则取决于劳动的平均强度,而在劳动强度已定时,则取决于工作日的长度。剩余价值率的高低,因而,在可变资本的总额已定时,剩余价值量,从而利润量,取决于劳动的剥削程度。与总资本不同的一个部门的资本对该部门直接雇用的工人的剥削会表现出特别关心,与整个部门不同的单个资本家对他个人直接雇用的工人的剥削会表现出同样的特别关心。

另一方面,资本的每一个特殊部门和每一个资本家,都同样关心总资本所使用的社会劳动的生产率。因为有两件事取决于这种生产率:第一是平均利润借以表示的使用价值量;这一点有双重的重要性,因为这个平均利润既可以充当新资本的积累基金,又可以充当供享受的收入基金。第二是全部预付资本(不变资本和可变资本)价值的大小;在整个资本家阶级的剩余价值量或利润量已定时,利润率或一定量资本的利润取决于这个价值的大小。在一个特殊的生产部门或这个部门的特殊的单个企业内出现的特殊的劳动生产率,只有当它使单个部门同总资本相比,或者使单个资本家同他所属的部门相比能够获得一笔额外利润的时候,才会使那些直接有关的资本家关心。

因此,我们在这里得到了一个象数学一样精确的证明:为什么

资本家在他们的竞争中表现出彼此都是虚伪的兄弟,但面对着整个工人阶级却结成真正的共济会团体。

(全集)第25卷第220-221页。

市场价值(关于市场价值所说的一切,加上必要的限定,全都适用于生产价格)包含着每个特殊生产部门中在最好条件下生产的人所获得的超额利润。把危机和生产过剩的情况完全除外,这一点也适用于所有的市场价格,而不管市场价格同市场价值或市场生产价格有多大的偏离。就是说,市场价格包含这样的意思:对同种商品支付相同的价格,虽然这些商品可以在极不相同的个别条件下生产出来,因而会有极不相同的成本价格。(这里我们不说那种普通意义上的垄断——人为垄断或自然垄断——所产生的超额利润。)

此外,超额利润还能在下列情况下产生出来:某些生产部门可以不把它们的商品价值转化为生产价格,从而不把它们的利润化为平均利润。

《全集》第 25 卷第 222 页。

影响利润升降的诸因素

当利润和剩余价值在数量上被看作相等时,利润的大小和利润率的大小,就由在每个场合已定或可定的单纯的数量关系来决定。因此,首先要在纯粹数学的范围内进行研究。

我们仍然沿用第一卷和第二卷的各种符号。总资本 C 分为不变资本 c 和可变资本 v,生产一个剩余价值 m。我们把这个剩余价

值和预付可变资本的比率 $\frac{m}{v}$ 叫作剩余价值率,并且用 m' 来表示。这样, $\frac{m}{v}$ =m',因而 m=m' v。这个剩余价值如果不是同可变资本

相对比,而是同总资本相对比,就叫作利润(p),而剩余价值 m 和总资本 C 的比率 $\frac{m}{C}$,就叫作利润率 p'。这样我们就得到:

$$p' = \frac{m}{C} = \frac{m}{c + v'}$$

《全集》第 25 卷第 58 页。

用 m 的上述的值 m' v 代替 m, 我们又得到:

$$p'=\!m'\,\frac{v}{C}\!=\!m'\,\frac{v}{c\!+\!v}$$
 ,

这个方程式也可以用如下的比例来表示:

$$p':m'=v:C;$$

利润率和剩余价值率之比,等于可变资本和总资本之比。

从这个比例可以看出,利润率 p' 总是小于剩余价值率 m',因为可变资本 v 总是小于 C,即 v+c 之和,可变资本加上不变资本之和;不过要把 v=C 这种唯一的、但是实际上不可能有的情形除外,也就是要把资本家完全不预付不变资本,不预付生产资料,而只预付工资的情形除外。

此外,在我们的研究中,还要考虑到一系列对 c、v 和 m 的大小有决定性影响的其他因素,因此要简略地提一下这些因素。

第一是**货币的价值**。我们可以假定,货币的价值到处都是不变的。

第二是**周转**。我们暂时完全不考虑这个因素,因为周转对利润率的影响,我们要在以后的一章中专门进行考察。{在这里,我们只是先提出一点:公式 $p'=m'\frac{v}{C}$,严格地说,只是对可变资本的一个

周转期间来说,才是正确的。但是,如果用年剩余价值率 m'n 代替简单的剩余价值率 m',这个公式也适用于年周转;在这里,n 代表可变资本一年内周转的次数(见第2卷第16章第1节)。——弗·恩·)

第三,还要考虑到**劳动生产率**。劳动生产率对剩余价值率的影响,已经在第一卷第四篇详细讨论过了。但它对利润率,至少对单个资本的利润率,也能发生直接的影响,如果象我们在第一卷第十章第 323/314 页中说过的情形那样,这个单个资本用高于社会平均生产率的生产率来进行工作,按低于同种商品的社会平均价值的价值来提供产品,因而会实现一个额外利润。但这个情形在这里仍然不予考虑,因为在这一篇,我们还是假定各种商品是在社会正常的条件下生产,并且按照它们的价值出售的。因此,我们在每一个场合都假定劳动生产率保持不变。事实上,投在一个产业部门的资本的价值构成,也就是可变资本和不变资本的一定比率,总是表示一定程度的劳动生产率。所以,一旦这个比率的变化不是由不变资本的各个物质组成部分的单纯的价值变化或工资的变化引起的,那也就表示,劳动生产率已经发生了变化,因此,我们常常可以看到,c、v和m这几个因素的变化同时也包含着劳动生产率的变化。

其余三个因素,即工作日长度、劳动强度和工资的情况,同样如此。它们对剩余价值量和剩余价值率的影响,我们已在第一卷详细论述过了。因此,很清楚,虽然为了简便起见,我们总是假定这三个因素保持不变,但是 v 和 m 的变化同样可以包含着它们的这几个决定要素的量的变化。在这里,我们只是简单地提一下,工资对剩余价值量和剩余价值率的影响,同工作日长度和劳动强度对它们的影响是相反的;工资的增加会减少剩余价值,而工作日的延长

和劳动强度的提高则会增加剩余价值。

例如,假定有一个 100 的资本,使用 20 个工人,在他们每天劳动 10 小时,每周总工资为 20 的条件下,生产一个 20 的剩余价值。这样,我们就得到:

$$80c + 20v + 20m$$
; $m' = 100\%$, $p' = 20\%$.

假定工作日延长到 15 小时,但工资不增加。这样,20 个工人的总价值产品,就由 40 增加到 60(10:15=40:60);因为支付的工资 v 保持不变,所以剩余价值就由 20 增加到 40。这样,我们就得到:

$$80c + 20v + 40m$$
; $m' = 200\%$, $p' = 40\%$.

另一方面,如果每天劳动仍旧是 10 小时,而工资由 20 下降到 12,那末总价值产品仍旧是 40,但分配情况不同了;v 减少到 12, 余下的 28 就是 m。这样,我们就得到:

$$80c + 21v + 28m$$
; $m' = 233 \frac{1}{3}\%$, $p' = \frac{28}{92} = 30 \frac{10}{23}\%$.

由此可见,工作日的延长(或劳动强度的相应提高)和工资的降低,都会增加剩余价值量,从而会提高剩余价值率;相反,在其他条件不变的情况下,工资的增加则会降低剩余价值率。所以,如果v因工资的增加而增加,这并不表示劳动量增加了,而只是表示劳动量的报酬更高了;在这个场合,m'和p'就不会提高,而会降低。

在这里就可以看出,工作日、劳动强度和工资的变化,一定会使 v 和 m 以及它们的比率同时发生变化,从而也会使 p',即 m 和 c+v(总资本)的比率同时发生变化。同样很清楚,m 和 v 的比率的变化,也就意味着上述三个劳动条件中至少有一个条件已经发生变化。

《全集》第 25 卷第 59-61 页。

就价值形成而言,不变资本所以重要,只是在于它具有的价

值。在这里,对价值形成来说,1500 镑不变资本究竟是代表 1500 吨铁(假定每吨 1 镑)还是代表 500 吨铁(每吨 3 镑),是完全没有关系的。不变资本的价值究竟体现为多少实际材料,对价值形成和利润率来说,是完全没有关系的。不变资本价值的增减和这个资本所代表的物质使用价值的量不管成什么比率,利润率同这个价值总是按相反的方向变动。

可变资本的情况就完全不是这样。在这里重要的,首先不是在于可变资本具有的价值,不是在于它所包含的物化劳动,而是在于这个价值只是可变资本所推动的但没有在可变资本中体现的总劳动的指数。这个总劳动和在可变资本本身中体现的劳动即有酬劳动的差额,或者说,总劳动中形成剩余价值的部分,在可变资本本身包含的劳动越小的时候,就越大。假定一个10小时的工作日等于10先令=10马克。如果必要劳动即补偿工资或可变资本的劳动=5小时=5先令,那末,剩余劳动就=5小时,剩余价值就=5先令。如果必要劳动=4小时=4先令,那末,剩余劳动就=6小时,剩余价值就=6先令。

因此,只要可变资本价值的大小不再是它所推动的劳动量的 指数,或者不如说,这个指数的尺度本身已经发生变化,那末,剩余 价值率就会按相反的方向和相反的比例发生变化。

现在我们把上述的利润率方程式 $p' = m' \frac{v}{C}$,应用到各种可能的情况上来。我们依次变更 $m' \frac{v}{C}$ 中各个因素的值,并确定这些变化对利润率的影响。

因此,我们把 m' $\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{C}}$ 这个乘积分成两个因素,m' 和 $\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{C}}$;我们先把 m' 当作是不变的,研究 $\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{C}}$ 的各种可能变化的作用;然后把 $\frac{\mathbf{v}}{\mathbf{C}}$ 这个分数当作是不变的,使 m' 发生各种可能的变化;最后,我们假定

一切因素都是可变的,并列举所有的情形,由此推出利润率的各种规律。

(全集)第25卷第61-63页。

利润率取决于两个主要因素:剩余价值率和资本的价值构成。 这两个因素的作用,可以概括如下。在这里,我们可以用百分比来 表示资本的构成,因为变化发生在两个资本部分中的哪一个部分, 是无关紧要的。

两个资本的利润率或同一个资本在两个连续的、不同的状态 下的利润率,

在下列情况下,是相等的:

- 1. 资本的百分比构成相等,剩余价值率也相等。
- 2. 资本的百分比构成不等,剩余价值率也不等,但是剩余价值率和按百分比计算的可变资本部分(m'和 v)的乘积相等,也就是说,按总资本的百分比计算的剩余价值量(m=m' v)相等,换句话说,在这两个场合 m'和 v 两个因素互成反比。

在下列的情况下,是不等的:

- 1. 资本的百分比构成相等,但是剩余价值率不等。这时,利润 率之比,等于剩余价值率之比。
- 2. 剩余价值率相等,资本的百分比构成不等。这时,利润率之比,等于可变资本部分之比。
- 3. 剩余价值率不等,资本的百分比构成也不等。这时,利润率之比,等于 m' v 的乘积即按总资本的百分比计算的剩余价值量之比。

《全集》第 25 卷第 82-83 页。

{周转对剩余价值的生产,从而对利润的生产的影响,已经在 1573 第二卷作了说明。这种影响可以简述如下:因为周转需要持续一段时间,所以,在生产中不能同时使用全部资本;一部分资本总是以货币资本的形式,以储存的原料的形式,以已经制成但尚未售出的商品资本的形式,或者以尚未到期的债权的形式闲置起来;在实际生产剩余价值即创造和占有剩余价值中发生作用的资本,总是要减去这个部分,而所创造和占有的剩余价值,也总是要按相同的比例减少。所以,周转时间越短,同全部资本相比,这个闲置的资本部分就越小,因此,在其他条件相同时,所占有的剩余价值也就越大。

第二卷已经详细说明,周转时间或它的两个部分(生产时间和流通时间)中的任何一个部分的缩短,都会增加所生产的剩余价值量。但是,因为利润率表示的,不过是所生产的剩余价值量和参加剩余价值量生产的总资本的比率,所以,很清楚,每一次这样的缩短,都会提高利润率。我们以前在第二卷第二篇对剩余价值的阐述,同样适用于利润和利润率,没有必要在这里重复。不过,我们着重指出几个要点。

缩短生产时间的主要方法是提高劳动生产率,这就是人们通常所说的工业进步。如果这不会同时由于添置昂贵的机器等等而引起总投资的大大增加,从而不引起按总资本计算的利润率的降低,那末利润率就必然会提高。在冶金工业和化学工业上许多最新的进步中,情况确实是这样。贝塞麦、西门子、吉耳克里斯特一托马斯等人新发明的炼铁炼钢法,就以较少的费用,把以前需时很长的过程缩短到最低限度。由煤焦油提炼茜素或茜红染料的方法,利用现有的生产煤焦油染料的设备,已经可以在几周之内,得到以前需要几年才能得到的结果。茜草生产需要一年,然后还需要让茜根长几年,等茜根成熟,才能制成染料。

缩短流通时间的主要方法是改进交通。近五十年来,交通方面

已经发生了革命,只有十八世纪下半叶的工业革命才能与这一革命相比。在陆地上,碎石路已经被铁路排挤到次要地位,在海上,缓慢的不定期的帆船已经被迅速的定期的轮船航线排挤到次要地位。并且整个地球布满了电报线。苏伊士运河才真正开辟了通往东亚和澳州的轮船交通。1847年,运往东亚的商品的流通时间,至少还需要十二个月(见第2卷第235页),现在已经减少到十二个星期左右。1825年到1857年期间的两大危机策源地,美国和印度,由于交通工具的这种变革,同欧洲的工业国家靠近了70%和90%,因而失去了这两个危机策源地的爆发能力的大部分。全世界商业的周转时间,都已经按相同的程度缩短,参加世界商业的资本的活动能力,已经增加到两倍或三倍多。不用说,这不会不对利润率发生影响。

要把总资本的周转对利润率的影响纯粹地表示出来,我们就必须假定,互相比较的两个资本的其他一切条件是相等的。所以,除了要假定剩余价值率和工作日相等,还特别要假定资本的百分比构成相等。假定资本A的构成是80c+20v=100C,剩余价值率为100%,资本每年周转两次。这样,年产品就是:

160c+40v+40m。但是在求利润率时,我们不是按周转的资本价值 200 来计算 40m,而是按预付资本价值 100 来计算。因此,p'=40%。

让我们用这个资本和资本B=160c+40v=200C 比较一下。资本B有同样的剩余价值率100%,但每年只周转一次。这样,年产品就和上述的年产品一样是:

160c+40v+40m。但在这个场合,40m 要按预付资本 200 来 计算,利润率只有 20%,所以只有资本 A 的利润率的一半。

由此可见:在资本百分比构成相等,剩余价值率相等,工作日

相等的时候,两个资本的利润率和它们的周转时间成反比。如果在 互相比较的两种情况中,资本构成不相等,或剩余价值率不相等, 或工作日不相等,或工资不相等,那当然会造成利润率的进一步的 差别,但这些事情同周转无关,所以也同我们这里的问题无关;而 且这些事情已经在第三章研究过了。

周转时间的缩短对剩余价值的生产,从而对利润的生产的直接影响,在于使可变资本部分由此提高效率。这一点我们在第二卷第十六章《可变资本的周转》中考察过了。那里指出,一个每年周转十次的可变资本 500,和一个剩余价值率相等、工资相等、但每年只周转一次的可变资本 5000,会在这个时间内占有同样多的剩余价值。

《全集》第25 卷第84-86页。

一年内占有的剩余价值量,等于可变资本一个周转期间所占有的剩余价值量乘以一年内可变资本周转的次数。如果我们把一年内占有的剩余价值或利润叫做 M,一个周转期间所占有的剩余价值叫作 m,一年内可变资本周转的次数叫作 n,那末,M=mn,年剩余价值率 M'=m'n。这一点已经在第二卷第十六章第一节说明过了。

• • • • • •

要使年利润率的公式完全正确,我们必须用年剩余价值率代替简单的剩余价值率,即用 M'或 m'n 代替 m'。换句话说,我们必须让剩余价值率 m'——或者让 C 中所含的可变资本部分 v ——乘以这个可变资本在一年内周转的次数 n,由此就得到 p' =

 $m' n \frac{v}{C}$ 。这就是年利润率的计算公式。

《全集》第 25 卷第 88-89 页。

在可变资本不变,因而按相同的名义工资使用的工人人数不变的条件下,绝对剩余价值的增加,或剩余劳动从而工作日的延长,——不管额外时间有没有报酬都一样,——会相对地降低不变资本同总资本、同可变资本相比的价值,并由此提高利润率(这里也是把剩余价值量的增加和剩余价值率的可能的提高撇开不说)。不变资本的固定部分即工厂建筑物、机器等等的量,不管用来工作16小时,还是12小时,都会仍旧不变。工作日的延长并不要求在不变资本的这个最花钱的部分上有新的支出。此外,固定资本的价值,由此会在一个较短的周转期间系列中再生产出来,因而,这种资本为获得一定利润所必须预付的时间缩短了。因此,甚至在额外时间支付报酬,而且在一定限度内甚至比正常劳动时间支付较高报酬的情况下,工作日的延长都会提高利润。因此,现代工业制度下不断增长的增加固定资本的必要性,也就成了唯利是图的资本家延长工作日的一个主要动力。

《全集》第 25 卷第 92 页。

把机器和固定资本其他组成部分的价值再生产出来的持续时间,实际上不是由它们的单纯的存在时间决定的,而是由它们在其中发挥作用和被使用的整个劳动过程的持续时间决定的。如果工人每天必须做苦工 18 小时,而不是 12 小时,那末,一周就会多出三天,一周就会变为一周半,两年就会变为三年。如果额外时间没有报酬,工人就会在正常的剩余劳动时间之外,每两周再白送一

周,每两年再白送一年。这样,机器价值的再生产也会加快 50%, 并且只要平常必要时间的三分之二就行了。

在论述协作、分工和机器时,我们已经指出,生产条件的节约(这是大规模生产的特征)本质上是这样产生的:这些条件是作为社会劳动的条件、社会结合的劳动的条件,因而作为劳动的社会条件发生作用的。它们在生产过程中由总体工人共同消费,而不是由一批互相没有联系的,或最多只是在小范围内互相直接协作的工人以分散的形式消费。在一个有一台或两台中央发动机的大工厂内,发动机的费用,不会和发动机的马力,因而不会和它们的可能的作用范围,按相同的比例增加;传动机的费用,不会和传动机所带动的工作机的数量,按相同的比例增加;工作机机身,也不会和它用作自己的器官执行职能的工具的数目的增加,按比例变得更贵,等等。其次,生产资料的集中,可以节约各种建筑物,这不仅指真正的工场,而且也指仓库等等。燃料、照明等等的支出,也是这样。其他生产条件,不管由多少人利用,会仍旧不变。

但是,这种由生产资料的集中及其大规模应用而产生的全部 节约,是以工人的聚集和共同工作,即劳动的社会结合这一重要条 件为前提的。因此,这种节约来源于劳动的社会性质,正如剩余价值来源于单独地考察的每一个工人的剩余劳动一样。甚至在这里 可能进行和必须进行的不断改良,也完全是由大规模结合的总体 工人的生产所提供的和所允许取得的社会的经验和观察产生的。

关于生产条件节约的另一个大类,情况也是如此。我们指的是生产排泄物,即所谓的生产废料再转化为同一个产业部门或另一个产业部门的新的生产要素;这是这样一个过程,通过这个过程,这种所谓的排泄物就再回到生产从而消费(生产消费或个人消费)的循环中。我们以后还要比较详细地探讨的这一类节约,也是大规

模社会劳动的结果。由于大规模社会劳动所产生的废料数量很大,这些废料本身才重新成为商业的对象,从而成为新的生产要素。这种废料,只有作为共同生产的废料,因而只有作为大规模生产的废料,才对生产过程有这样重要的意义,才仍然是交换价值的承担者。这种废料——撇开它作为新的生产要素所起的作用——会按照它可以重新出售的程度降低原料的费用,因为正常范围内的废料,即原料加工时平均必然损失的数量,总是要算在原料的费用中。在可变资本的量已定,剩余价值率已定时,不变资本这一部分的费用的减少,会相应地提高利润率。

《全集》第25 卷第93-95 页。

我们将进一步考察由于流通时间的缩短(在这里,交通工具的发展是重要的物质要素)在不变资本的支出上产生的节约。但在这里,应该立即提到机器的不断改良所引起的节约,也就是:1. 机器的材料改良了,例如铁代替了木材;2. 由于机器制造的改良,机器便宜了;这样,不变资本固定部分的价值虽然随着大规模劳动的发展而不断增加,但远不是按相同的程度增加;3. 那种使现有机器的使用更便宜和更有效的特殊改良,例如蒸汽锅炉的改良等等,这一点我们以后还要比较详细地讲到;4. 由于机器的改良,废料减少了。

凡是使机器从而全部固定资本在一定生产期间内的损耗减少的事情,不仅会使单个商品变得便宜(因为每个商品都在它的价格中再现归它负担的损耗部分),而且会使这个期间内相应的资本支出减少。修理劳动等等,凡是必要的,在计算时就要包括在机器原来的费用之内。这种劳动会因机器更加坚固耐用而减少,这会相应地降低机器的价格。

所有这一类节约,在大多数场合仍然只有在存在着结合工人的情况下才有可能,并且往往要在较大规模的劳动下才能实现,因而要求工人直接在生产过程中还要有较大规模的结合。

但是另一方面,一个生产部门,例如铁、煤、机器的生产或建筑业等等的劳动生产力的发展,——这种发展部分地又可以和精神生产领域内的进步,特别是和自然科学及其应用方面的进步联系在一起,——在这里是另一些产业部门(例如纺织工业或农业)的生产资料的价值,从而它们的费用减少的条件。这是不言而喻的,因为商品作为产品从一个产业部门生产出来后,会作为生产资料再进入另一个产业部门。商品的便宜程度,取决于它作为商品生产出来的生产部门的劳动生产率,同时商品的便宜程度不仅是有它作为生产资料参加生产的那种商品变得便宜的条件,而且也是有它作为要素的那种不变资本的价值减少的条件,因此又是利润率提高的条件。

产业的向前发展所造成的不变资本的这种节约,具有这样的特征:在这里,一个产业部门利润率的提高,要归功于另一个产业部门劳动生产力的发展。在这里,资本家得到的好处,仍然是社会劳动的产物,虽然并不是他自己直接剥削的工人的产物。生产力的这种发展,归根到底总是来源于发挥着作用的劳动的社会性质,来源于社会内部的分工,来源于智力劳动特别是自然科学的发展。在这里,资本家利用的,是整个社会分工制度的优点。在这里,劳动生产力在其他部门即为资本家提供生产资料的部门的发展,相对地降低资本家所使用的不变资本的价值,从而提高利润率。

提高利润率的另一条途径,不是生产不变资本的劳动的节约, 而是不变资本本身使用上的节约。工人的集中和他们的大规模协 作,从一方面来看会节约不变资本。同样一些建筑物、取暖设备和 照明设备等等用于大规模生产所花的费用,比用于小规模生产相对地说要少一些。动力机和工作机也是这样。它们的价值虽然绝对地说是增加了,但是同不断扩大的生产相比,同可变资本的量或者说同所推动的劳动力的量相比,相对地说却是减少了。一个资本在本生产部门内实现的节约,首先是并且直接是劳动的节约,即本部门内工人的有酬劳动的减少;而上面所说的那种节约,却是用最经济的办法,也就是说,在一定的生产规模上,用最少的费用,来实现对别人无酬劳动的这种最大限度的占有。这种节约的基础不是上面已经提到的对用于不变资本生产的社会劳动的生产率的利用,而是不变资本本身使用上的节约,就这一点说,这种节约或者是直接来源于这个生产部门本身内的协作和劳动的社会形式,或者是来源于机器等的生产已经达到这样一种规模,以致机器等的价值不是和它们的使用价值按相同的比例增加。

在这里,要注意两点:如果c的价值=0,那么p'就=m',利润率就达到它的最高限度。但是第二,就对劳动本身的直接剥削来说,重要的决不是所使用的剥削手段的价值,不管这些剥削手段是固定资本,还是原料和辅助材料。就机器、建筑物、原料等充当劳动吸收器,充当劳动从而剩余劳动在其中物化或借以物化的手段来说,它们的交换价值多大,是完全没有关系的。在这里,唯一重要的是,一方面,它们的数量要适合在技术上和一定量的活劳动相结合的需要,另一方面,它们要合乎目的,因此不仅要有性能好的机器,而且要有优质的原料和辅助材料。利润率部分地取决于原料的优劣。优质材料留下的废料比较少;因此,为吸收同量劳动所需要的原料数量也会减少。其次,工作机遇到的障碍也会减少。这甚至会部分地影响剩余价值和剩余价值率。原料差,工人加工同量的原料就需要更多的时间;在支付的工资不变时,就会减少剩余劳动。这

还会大大影响资本的再生产和积累。我们在第一卷第 627/619 页 及以下各页已经说过,资本的再生产和积累,更多地取决于所使用 的劳动的生产率,而不是所使用的劳动量。

因此,资本家狂热地节约生产资料是可以理解的。要做到一点也不损失,一点也不浪费,要做到生产资料只按生产本身的需要来消耗,这部分地取决于工人的训练和教育,部分地取决于资本家强加给结合工人的纪律。

《全集》第25卷第96-99页。

资本主义生产方式一方面促进社会劳动生产力的发展,另一方面也促进不变资本使用上的节约。

但问题还不只是限于:在工人即活劳动的承担者,同他的劳动条件的经济的,即合理而节约的使用之间,存在着异化和毫不相干的现象。资本主义生产方式按照它的矛盾的、对立的性质,还把浪费工人的生命和健康,压低工人的生存条件本身,看作不变资本使用上的节约,从而看作提高利润率的手段。

因为工人的一生绝大部分时间都是在生产过程中度过的,所以,生产过程的条件大部分也就是工人的能动生活过程的条件,是工人的生活条件,这些生活条件的节约,是提高利润率的一种方法;正如我们在前面已经看到的,过度劳动,把工人变成一种役畜,是加速资本自行增殖,加速剩余价值生产的一种方法。这种节约的范围包括:使工人挤在一个狭窄的有害健康的场所,用资本家的话来说,这叫作节约建筑物;把危险的机器塞进同一些场所而不安装安全设备;对于那些按其性质来说有害健康的生产过程,或对于象采矿业中那样有危险的生产过程,不采取任何预防措施,等等。更不用说缺乏一切对工人来说能使生产过程合乎人性、舒适或至少

可以忍受的设备了。从资本主义的观点来看,这会是一种完全没有目的和没有意义的浪费。总之,资本主义生产尽管非常吝啬,但对人身材料却非常浪费,正如另一方面,由于它的产品通过商业进行分配的方法和它的竞争方式,它对物质资料也非常浪费一样,资本主义生产一方面使社会失去的东西,就是另一方面使单个资本家获得的东西。

《全集》第25卷第102页。

资本有一种趋势,就是在直接使用活劳动时,把它缩减为必要 劳动,并且利用劳动的各种社会生产力来不断缩减生产产品所必 要的劳动,因而尽量节约直接使用的活劳动,它还有一种趋势,要 在最经济的条件下使用这种已经缩减到必要程度的劳动,也就是 说,要把所使用的不变资本的价值缩减到它的最低限度。如果商品 价值是由商品包含的必要劳动时间决定,而不是由商品一般地包 含的劳动时间决定,那末,只有资本才能实现这种决定,同时不断 地缩短生产商品所需要的社会必要劳动时间。这样一来,商品的价 格就会缩减到它的最低限度,因为生产商品所需要的劳动的每一 个部分都缩减到它的最低限度了。

《全集》第 25 卷第 103 页。

因为利润率是 $\frac{m}{C}$ 或= $\frac{m}{c+v}$,所以很清楚,一切使 c 的大小,从而使 C 的大小发生变化的东西,即使在 m 和 v 以及它们相互间的比例保持不变的情况下,也会使利润率发生变化。但原料是不变资本的一个主要部分。甚至在不使用真正原料的产业部门,也有原料作为辅助材料或机器组成部分等等加入,这样,原料的价格波动也会相应地影响利润率。如果原料的价格降低了,降低的数额=d,那

末,而或 m 就变为 m 或 m (c-d)+v;因而利润率就提高。相反,如果原料价格提高了,那末, m 或 m 就变为 m 或 m (c+d)+v,因而利润率就下降。因此,在其他条件不变的情况下,利润率的高低和原料价格成反比。由此可以看出,即使在原料的价格波动时产品出售领域完全没有发生变化,就是说,即使完全撇开供求关系,原料价格的低廉对工业国来说也是非常重要的。其次,还可以看出,即使撇开对外贸易由于使必要生活资料便宜而对工资产生的任何影响,对外贸易也会影响利润率。这就是说,它会影响工业或农业中所使用的原料或辅助材料的价格。

《全集》第25卷第122-123页。

原料和辅助材料的价值全部一次加入由于它们被消耗才生产出来的产品的价值,而固定资本各要素的价值只是按其损耗的程度,因而只是逐渐加入产品。由此可以得出结论,虽然利润率是由所使用的资本的价值总额决定(不管其中有多少已被消费都一样),但是原料的价格对产品价格的影响,比固定资本的价格对产品价格的影响要大得多。然而很清楚,市场的扩大或缩小取决于单个商品的价格,并和这个价格的涨落成反比,——虽然我们只是顺便提到这一点,因为在这里我们仍然假定,商品是按照它的价值出售的,由竞争引起的价格波动在这里仍与我们无关。因此,在现实中也有这样的情形:成品价格不是和原料价格按相同的比例提高,也不是和原料价格按相同的比例下降。因此,同商品按其价值出售的情况相比,利润率在前一场合会下降得更低,在后一场合会上升得更高。

其次,所使用的机器的数量和价值会随着劳动生产力的发展 而增加,但并不是和劳动生产力按相同的比例增加,也就是说,不 是和这些机器提供的产品数量按相同的比例增加。因此,对使用原料的产业部门来说,也就是对劳动对象本身已经是过去劳动的产品的产业部门来说,劳动生产力的增长正是表现为这样一个关系,即吸收一定量的劳动需用更多的原料,也就是表现为,比如说,一个劳动小时内转化成产品即加工成商品的原料量不断增加。因此,随着劳动生产力的发展,原料的价值会在商品产品的价值中形成一个越来越大的组成部分,这不仅因为原料会全部加入商品产品的价值,而且因为在总产品的每一部分中,由机器磨损形成的部分和由新的追加劳动形成的部分会越来越小。由于这种下降运动,另一个由原料形成的价值部分就相应地增长起来,除非由于制造原料本身所使用的劳动的生产率的提高,使原料价值相应减少,以致这种增长被抵销。

其次,因为原料和辅助材料完全同工资一样是流动资本的组成部分,必须不断地从产品的每次出售中全部得到补偿,而机器只有磨损部分才需要补偿,并且首先是以准备金的形式补偿,——每次出售是否都为这个准备金提供它的一部分,事实上是无关紧要的,我们只是假定全年的出售能够为这个准备金提供相当于一年的份额——所以在这里又可以看到,如果出售商品所得的价格不够补偿商品的一切要素,或者不能使生产过程按照同它的技术基础相适应的规模继续进行,以致只有一部分机器能够工作,或者全部机器都不能按通常规定的全部时间工作,那末,原料价格的提高就会缩小或者阻碍全部再生产过程。

最后,废料所引起的费用和原料价格的波动成正比:原料价格 提高,它就提高;原料价格下降,它就下降。

《全集》第 25 卷第 124-125 页。

首先要问:我们怎样理解资本的游离和束缚?增值和贬值的意

思是不言自明的。它们不外就是指:现有资本由于某些共同的经济情况(因为这里说的不是任何一个私人资本的特殊遭遇)在价值上增加或减少了,也就是说,预付在生产中的资本,搬开它所使用的剩余劳动造成的增殖不说,在价值上提高或降低了。

我们把资本的束缚理解为:如果生产要按照原有的规模继续进行,产品总价值中的一定部分就必须重新转化为不变资本或可变资本的各种要素。我们把资本的游离理解为:虽然生产在原有规模的限度内继续进行,但产品总价值中一个一直必须再转化为不变资本或可变资本的部分,现在可以自由支配,成为多余的了。资本的这种游离或束缚和收入的游离或束缚不同。假定一个资本C的年剩余价值=x,由于资本家所消费的商品便宜了,现在用 x—a就能获得和以前一样多的享受品等等。因此,收入的一部分(=a)就会游离出来,它可以用来扩大消费,或者再转化为资本(即积累)。反之,如果需要用 x+a 才能继续维持同样的生活方式,那就必须或者对这种生活方式加以限制,或者把以前用作积累的收入部分(=a)现在当作收入来花掉。

增值和贬值,既可以发生在不变资本上面,也可以发生在可变资本上面,或者同时发生在二者上面。当它们发生在不变资本上面的时候,它们又可以发生在固定资本上面,或者发生在流动资本上面,或者同时发生在二者上面。

被当作不变资本来考察的有:原料和辅助材料,包括半成品 (我们把以上这些通称为原料),机器和其他固定资本。

以上我们考察了原料的价格或价值的变动及其对利润率的影响,并且得出了一个普遍规律:在其他条件相同时,利润率和原料价值的高低成反比。这个规律对于新投入企业的资本来说,是无条件正确的,在这种扬合,投资,即货币转化为生产资本,是第一次发生。

但是,撇开这种新投入的资本不说,已经执行职能的资本中有很大一部分是处在流通领域中,而另一个部分则处在生产领域中。一部分在市场上作为商品存在,需要转化为货币;另一部分作为货币(不论采取什么形式)存在,需要再转化为各种生产条件;最后,第三部分则处在生产领域中,其中一部分具有生产资料的最初形式,即原料、辅助材料、从市场上买来的半成品、机器以及其他固定资本,另一部分是正在制造的产品。增值或贬值在这里怎样发生作用,在很大程度上取决于这些组成部分的相互比例。

《全集》第 25 卷第 127-128 页。

至于不变资本的另一部分,即机器和一般固定资本,那末,这 方面发生的增值,特别是和建筑物、土地等等有关的增值,离开地 租学说是无法阐明的,因而不是这里应当讨论的问题。但是,关于 贬值,以下所说却具有普遍的意义。

首先是不断实行的改良,这会相对地减低现有机器、工厂设备等等的使用价值,从而减低它们的价值。这个过程,特别是在采用新机器的初期,具有强烈的作用,那时机器尚未达到一定的成熟程度,因而在它还没有来得及把它的价值再生产出来以前,就不断变得陈旧了。这就是为什么在这样的时期盛行无限延长劳动时间、日夜换班工作的原因之一,这样做的目的是要在较短期间内再生产出机器的价值,而又不使机器的损耗算得过高。反之,如果机器的短暂的作用期间(在可以预见的改良面前,机器的寿命总是短暂的)不能用这种办法得到补偿,它就会把过大的价值部分作为无形损耗转移到产品中去,这样它甚至连手工劳动也竞争不过。

《全集》第 25 卷第 130 页。

如果劳动力价值的提高,是因为再生产劳动力所必需的生活

资料的价值提高了,或者,反过来劳动力价值的降低,是因为这种生活资料的价值降低了,——而可变资本的增值和贬值不外就是这两种情形的表现,——那末,在工作日长度不变时,和这种增值相适应的是剩余价值的减少,和这种贬值相适应的是剩余价值的增加。但是,和这种现象同时联系在一起的还可能有别的情况——资本的游离和束缚。这些情况,上面还没有研究,现在必须简略地谈一谈。

如果工资因劳动力价值降低(这种现象甚至可以和劳动的实际价格的提高结合在一起)而降低了,那末以前投在工资上面的资本,就会有一部分游离出来。这就是可变资本的游离。这种情况对于新投入的资本产生的影响不过是,这个资本在执行职能时具有的剩余价值率提高了。它可以用比过去少的货币,推动和以前一样多的劳动,这样,无酬劳动部分就靠牺牲有酬劳动部分而增加。但是对于已经发挥作用的资本来说,不仅剩余价值率会提高,而且以前投在工资上面的资本的一部分还会游离出来。这个部分过去被束缚起来,形成一个经常的部分,如果企业要按原有规模经营,这个部分就要从出售产品所得的货款中扣出,投在工资上面,作为可变资本执行职能。现在,这个部分可以自由支配,因而可以当作新的投资来利用,——或者用来扩大同一企业,或者用在另外一个生产部门。

《全集》第25卷第131-132页。

刚才研究的可变资本的游离和束缚,是可变资本各种要素即 劳动力再生产费用的贬值和增值的结果。但是,如果由于生产力的 发展,在工资率不变时,推动同量不变资本所需要的工人减少了, 那末可变资本也能游离出来。反之,如果由于劳动生产力的降低, 推动同量不变资本所需要的工人增加了,那末也能发生追加可变资本的束缚。另一方面,如果有一部分以前作为可变资本使用的资本,现在作为不变资本使用了,因而只是同一资本的各个组成部分之间的分配起了变化,那末,这固然也会影响剩余价值率和利润率,但不属于我们这里所考察的资本的束缚和游离的范围。

我们已经看到,由于组成不变资本的各种要素的增值或贬值,不变资本也可能被束缚或游离。撇开这一点不说,如果劳动生产力增长了,同量劳动可以生产更多产品,因而可以推动更多不变资本,那末,不变资本才有可能被束缚(一部分可变资本转化为不变资本的情形除外)。如果生产力降低了,那末,在一定条件下也能发生同样的现象,例如,在农业上,这时同量劳动要生产出同样多的产品,就需要有更多的生产资料,例如更多的种子、肥料或排水设备等等。如果由于各种改良、自然力的应用等等,一个价值较小的不变资本能够发挥以前一个价值较大的不变资本那样的技术作用,那末,即使没有贬值,不变资本也能游离。

《全集》第25卷第134页。

在劳动的剥削程度不变时,利润率会随着不变资本各个组成部分的价值变化以及资本周转时间的变化而变化。由此自然可以得出结论说,如果其他条件不变,不同生产部门所使用的资本的周转时间不同,或者这些资本的有机组成部分的价值比率不同,那末,同时并存的不同生产部门的利润率就会不同。我们以前当作同一个资本在时间上相继发生的变化来考察的东西,现在要当作不同生产部门各个并存的投资之间同时存在的差别来考察。

在这里,我们必须研究:1. 资本**有机构成**上的差别;2. 资本周转时间上的差别。

不言而喻,这整个研究的前提是:当我们说到某一生产部门的 资本的构成或周转时,我们总是指投在这个生产部门的资本平均 正常状况,一般说来,也就是指投在这个生产部门的总资本的平均 状况,而不是指投在这个部门的各个资本的偶然差别。

其次,因为假定剩余价值率和工作日不变,并且因为这个假定也包含着工资不变,所以,一定量的可变资本表示一定量的被推动的劳动力,因此也表示一定量的物化劳动。这样,如果 100 镑代表 100 个工人一周的工资,也就是实际上代表 100 个劳动力,那末,n×100镑就代表 n×100 个工人的劳动力,而 100 镑则代表 100 个工人的劳动力。这样一来,可变资本在这里(在工资已定时总是这样)成了一定量的总资本所推动的劳动量的指数;因而所使用的可变资本的量的差别,也就成了所使用的劳动力的量的差别的指数。如果 100 镑代表 100 个工人的一周劳动,因而在每周劳动 60 小时的时候代表 6000 个劳动小时,那末,200 镑就代表 12000 个劳动小时,50 磅就只代表 3000 个劳动小时。

正如在第一卷中已经说过的,我们把资本的构成理解为资本的能动组成部分和它的被动组成部分的比率,理解为可变资本和不变资本的比率。在这里,我们要考察两个比率,虽然它们在一定情况下能够发生相同的作用,但它们并不具有同样的意义。

第一个比率是建立在技术基础上的,它在生产力的一定发展阶段可以看作是已定的。例如,要在一天之内生产一定量的产品,也就是说,推动一定量的生产资料,机器、原料等等,在生产中把它们消费掉,就必须有一定数目的工人所代表的一定量的劳动力。一定量的生产资料,必须有一定数目的工人与之相适应;也就是说,一定量的已经物化在生产资料中的劳动,必须有一定量的活劳动与之相适应。这个比率在不同的生产部门是极不相同的,甚至在同一个产业的不同部门,也往往是极不相同的,尽管在彼此相隔很远

的产业部门,这个比率偶尔可能完全相同或大致相同。

这个比率形成资本的技术构成,并且是资本有机构成的真正 基础。

但是,就可变资本只是劳动力的指数,不变资本只是这个劳动力所推动的生产资料量的指数来说,这个比率在不同产业部门也可能是相同的。例如,就铜器业和铁器业中的某些劳动来说,可以假定在劳动力和生产资料量之间有相同的比率。但因铜比铁贵,所以,在这两个场合,可变资本和不变资本的价值比率就会不同,因此二者的总资本的价值构成也就不同。在每一个产业部门,技术构成和价值构成的差别都表现为:在技术构成不变时,资本的两个部分的价值比率可以发生变化,在技术构成发生变化时,资本的两个部分的价值比率可以保持不变;当然,后一种情况,只有在所使用的生产资料量和劳动力的比率上的变化,为二者价值上的相反的变化所抵销时,才会产生。

我们把由资本技术构成决定并且反映这种技术构成的资本价值构成,叫作资本的**有机**构成。

《全集》第25卷第161-163页。

对于投在工资上面的可变资本,必须指出一个非常重要的区别:一方面,它的价值,即工资额,代表着一定量物化劳动;另一方面,它的价值只是它所推动的活劳动量的指数。它所推动的活劳动量,总是大于它所包含的劳动量,因此,也总是表现为一个大于可变资本的价值的价值;这个价值一方面取决于可变资本所推动的工人的人数,另一方面取决于工人所完成的剩余劳动量。

《全集》第 25 卷第 164 页。

从对可变资本的这种考察中可以得出如下结论:

如果在生产部门 A 的一个投资中, 总资本每 700 中只有 100 用在可变资本上,600 用在不变资本上: 而在生产部门 B 的一个投 资中,600 用在可变资本上,只有 100 用在不变资本上,那末,A 的 总资本 700 就只能推动 100 劳动力,按照以前的假定,也就是只能 推动 100 劳动周或 6000 小时活劳动;而 B的一个同样大的总资本 却能推动 600 劳动周或 36000 小时活劳动。因此,A 的资本只能占 有 50 劳动周或 3000 小时剩余劳动; 而 B 的一个同样大的资本却 能占有 300 劳动周或 18000 小时剩余劳动。可变资本不仅是它本 身所包含的劳动的指数;在剩余价值率已定时,它同时还是超出这 个限度所推动的超额劳动或剩余劳动的指数。在劳动剥削程度相 等时,在前一个场合,利润为 $\frac{100}{700} = \frac{1}{7} = 14\frac{2}{7}\%$;在后一个场合= $\frac{600}{700} = 85 \frac{5}{7} \%$,是前者六倍的利润率。但是在这个场合,利润本身 实际上也是前者的六倍,对 B 来说是 600,对 A 来说是 100,因为 用相等的资本,B 所推动的活劳动为 A 所推动的活劳动的六倍,所 以在劳动剥削程度相等时,生产了六倍的剩余价值,也就是生产了 六倍的利润。

如果投在 A 中的资本不是 700 磅,而是 7000 镑,而投在 B 中的资本只是 700 镑,那末,当有机构成不变时,资本 A 就会把 7000 镑中的 1000 镑用作可变资本,也就是每周雇用 1000 个工人=60000 小时活劳动,其中 30000 小时为剩余劳动。但是 A 的每 700 镑资本同 B 相比,仍旧和过去一样,只推动 $\frac{1}{6}$ 的活劳动,因此,也只推动 $\frac{1}{6}$ 的剩余劳动,因而也只生产 $\frac{1}{6}$ 的利润。如果考察利润率,那末 A 的利润率是 $\frac{1000}{7000} = \frac{100}{700} = 14 \frac{2}{7}\%$, B 的利润率是 $\frac{600}{700} = 85 \frac{5}{7}\%$ 。即使资本额相等,利润率在这里也不等,因为在剩余价值

率相等时,由于所推动的活劳动量不等,所生产的剩余价值[166] 量就不等,因而利润也就不等。

如果一个生产部门的技术条件和另一个部门相同,但前者所使用的不变资本的要素的价值大于或小于后者,实际上也会产生相同的结果。我们假定两个生产部门都用 100 镑作为可变资本,每周都雇用 100 个工人来推动同等数量的机器和原料,但是,B 的机器和原料比A 贵。在这种情况下,100 镑可变资本在A 推动的不变资本,比如说,是 200 镑,在 B 推动的是 400 镑。在剩余价值率为 100%时,二者所生产的剩余价值都是 100 镑;因而它们的利润也都是 100 镑。但在 A 那里, $\frac{100}{200c+100v}=\frac{1}{3}=33\frac{1}{3}\%$;而在 B 那里,是 $\frac{100}{400c+100v}=\frac{1}{5}=20\%$ 。事实上,如果我们在两个场合各从总资本中取出一个部分来看,那末,在 B 那里,每 100 镑只有 20 镑或 $\frac{1}{5}$ 形成可变资本,而在 A 那里,每 100 镑中却有 $33\frac{1}{3}$ 等或 13 形成可变资本。 B 每 100 镑所生产的利润较少,因为同 A 相比,它推动的活劳动较少。这样,利润率的差别,在这里又归结为每 100 投资所生产的利润量的差别,而这又是因为剩余价值量有差别。

这第二个例子和前一个例子的差别仅仅在于:在第二个场合, 既然技术基础相同,所以 A 和 B 之间的平均化,仅仅要求 A 或 B 的不变资本的价值发生变化;而在第一个场合,因为两个生产部门 的技术构成本身不同,要实现平均化,就必须改变技术构成。

因此,资本的有机构成不同,同资本的绝对量无关。问题始终 只是:每100中有多少可变资本,有多少不变资本。

可见,用百分比计算的不等量资本,——或者说等量资本,在 这里是一样的,——在工作日相等、劳动剥削程度相等时,会生产 出极不相同的利润量,因为它们会生产出极不相同的剩余价值量; 而这又是因为在不同的生产部门由于资本的有机构成不同,它们的可变部分也就不同,因而它们所推动的活劳动量也就不同,它们所占有的剩余劳动量,即剩余价值从而利润的实体的量,也就不同。在不同生产部门,总资本各个相等的部分,包含着剩余价值的大小不等的源泉,而剩余价值的唯一源泉是活劳动。在劳动剥削程度相等时,资本 100 所推动的劳动量,从而它所占有的剩余劳动量,取决于它的可变组成部分的大小。

《全集》第25卷第164-167页。

以上的论述是以商品按照它们的价值出售这个假定为出发点的。一个商品的价值,等于该商品中包含的不变资本的价值,加上该商品中再生产的可变资本的价值,加上这个可变资本的增长额,即所生产的剩余价值。在剩余价值率相等时,剩余价值量显然取决于可变资本量。资本100的产品的价值,在一个场合是90c+10c+10m=110;在另一个场合是10c+90v+90m=190。如果商品是按照它们的价值出售的,那末,第一种产品就卖110,其中10代表剩余价值或无酬劳动;第二种产品就卖190,其中90代表剩余价值或无酬劳动。

《全集》第23卷第168页。

除了资本的有机构成不同以外,也就是说,除了等量资本在不同生产部门会推动不等量劳动,从而在其他条件相同时会推动不等量剩余劳动以外,利润率的不等还有另外一个源泉,即不同生产部门资本的周转时间不同。我们在第四章已经看到,在资本构成相同,其他条件也相同时,利润率和周转时间成反比;我们还看到,如果同一个可变资本的周转时间不同,它生产的年剩余价值量就会

不等。所以,周转时间的差别,是等量资本在不同生产部门在相等时间内生产出不等量利润的另一个原因,因而也是这些不同生产部门利润率不等的另一个原因。

《全集》第 25 卷第 169 页。

在工资和工作日已定时,一个可变资本,例如 100,代表着一定数目的被推动的工人;它就是这个人数的指数。例如,假定 100 镑是 100 个工人一周的工资。如果这 100 个工人所完成的必要劳动和剩余劳动一样多,也就是说,如果他们每天为自己劳动的时间,即再生产他们的工资的时间,和他们为资本家劳动的时间,即生产剩余价值的时间一样多,那末,他们的总价值产品就 =200 镑,他们生产的剩余价值则是 100 镑。剩余价值率 $\frac{m}{v}$ 就 =100%。但是我们已经知道,这个剩余价值率由于不变资本 c 的大小不等,从而由于总资本 C 的大小不等,会表现为极不相同的利润率,因为利润率 $=\frac{m}{C}$ 。假定剩余价值率为 100%:

如果
$$c=50,v=100,$$
 那末 $P'=\frac{100}{150}=66\frac{2}{3}\%;$
如果 $c=100,v=100,$ 那末 $P'=\frac{100}{200}=50\%;$
如果 $c=200,v=100,$ 那末 $P'=\frac{100}{300}=33\frac{1}{3}\%;$
如果 $c=300,v=100,$ 那末 $P'=\frac{100}{400}=25\%$
如果 $c=400,v=100,$ 那末 $P'=\frac{100}{500}=20\%.$

因此,在劳动的剥削程度不变时,同一个剩余价值率会表现为不断下降的利润率,因为随着不变资本的物质量的增加,不变资本从而总资本的价值量也会增加,虽然不是按相同的比例增加。

如果我们进一步假定,资本构成的这种逐渐变化,不仅发生在 个别生产部门,而且或多或少地发生在一切生产部门,或者至少发 生在具有决定意义的生产部门,因而这种变化就包含着某一个社 会的总资本的平均有机构成的变化,那末,不变资本同可变资本相 比的这种逐渐增加,就必然会有这样的结果;在剩余价值率不变或 资本对劳动的剥削程度不变的情况下,一般利润率会逐渐下降。但 县,随着资本主义生产方式的发展,可变资本同不变资本相比,从 而同被推动的总资本相比,会相对减少,这是资本主义生产方式的 规律。这只是说,由于资本主义生产内部所特有的生产方法的日益 发展,一定价值量的可变资本所能支配的同数工人或同量劳动力, 会在同一时间内推动、加工、生产地消费掉数量不断增加的劳动资 料,机器和各种固定资本,原料和辅助材料,——也就是价值量不 断增加的不变资本。可变资本同不变资本从而同总资本相比的这 种不断的相对减少,和社会资本的平均有机构成的不断提高是同 一的。这也只是劳动的社会生产力不断发展的另一种表现,而这种 发展正好表现在:由于更多地使用机器和一般固定资本,同数工人 在同一时间内可以把更多的原料和辅助材料转化为产品,也就是 说,可以用较少的劳动把它们转化为产品。不变资本价值量的这种 增加,——虽然它只是在某种程度上表现出在物质上构成不变资 本的各种使用价值的实际数量的增加,——会使产品相应地日益。 便宜。每一个产品就其本身来看,同较低的生产阶段相比,都只包 含一个更小的劳动量,因为在较低的生产阶段上,投在劳动上的资 本比投在生产资料上的资本大得多。因此,本章开头假定的序列, 表示了资本主义生产的实际趋势。资本主义生产,随着可变资本同 不变资本相比的日益相对减少,使总资本的有机构成不断提高,由 此产生的直接结果是:在劳动剥削程度不变甚至提高时,剩余价值

率会表现为一个不断下降的一般利润率。(以后我们将会看到,为什么这种下降不是以这个绝对的形式而是以不断下降的趋势表现出来。)因此,一般利润率日益下降的趋势,只是劳动的社会生产力日益发展在资本主义生产方式下所特有的表现。这并不是说利润率不能由于别的原因而暂时下降,而是根据资本主义生产方式的本质证明了一种不言而喻的必然性:在资本主义生产方式的发展中,一般的平均的剩余价值率必然表现为不断下降的一般利润率。因为所使用的活劳动的量,同它所推动的物化劳动的量相比,同生产中消费掉的生产资料的量相比,不断减少,所以,这种活劳动中物化为剩余价值的无酬部分同所使用的总资本的价值量相比,也必然不断减少。而剩余价值量和所使用的总资本价值的比率就是利润率,因而利润率必然不断下降。

《全集》第25卷第235-237页。

利润率不断下降的规律,或者说,所占有的剩余劳动同活劳动所推动的物化劳动的量相比相对减少的规律,决不排斥这样的情况:社会资本所推动和所剥削的劳动的绝对量在增大,因而社会资本所占有的剩余劳动的绝对量也在增大;同样也决不排斥这样的情况:单个资本家所支配的资本支配着日益增加的劳动量,从而支配着日益增加的剩余劳动量,甚至在它们所支配的工人人数并不增加的时候,也支配着日益增加的剩余劳动量。

假定工人人口已定,例如 200 万,再假定平均工作日的长度、强度以及工资也已定,因而必要劳动和剩余劳动的比率也已定,那末,这 200 万工人的总劳动,以及他们的表现为剩余价值的剩余劳动,就总是生产出同样大小的价值量。但是,随着这个劳动所推动的不变资本(固定资本和流动资本)的量不断增加,这个价值量和

这个资本的价值(这个价值和资本的量一起增加,虽然不是按相同的比例增加)的比率会下降。因此,这个比率从而利润率会下降,尽管资本所支配的活劳动的量和它吸收的剩余劳动的量同以前一样。这个比率所以会发生变化,并不是因为活劳动的量减少了,而是因为活劳动所推动的已经物化的劳动的量增加了。这种减少是相对的,不是绝对的,实际上同所推动的劳动和剩余劳动的绝对量毫无关系。利润率的下降,不是由于总资本的可变组成部分的绝对减少,而只是由于它的相对减少,由于它同不变组成部分相比的减少。

关于劳动量和剩余劳动量已定的情况所说的话,也适用于工人人数增加的情况,从而,在上述前提下,也适用于所支配的劳动量增加的情况,特别是适用于这个劳动的无酬部分即剩余劳动的量增加的情况。如果工人人口由 200 万增加到 300 万,以工资形式付给工人人口的可变资本现在也由以前的 200 万增加到 300 万,而不变资本由 400 万增加到 1500 万,那末,在上述前提下(工作日和剩余价值率不变),剩余劳动量或剩余价值量就增加一半,即50%,由 200 万增加到 300 万。但是,尽管剩余劳动的绝对量,因而剩余价值的绝对量增加了 50%,可变资本和不变资本的比率还是会由 2:4 下降到 3:15,而剩余价值和总资本的比率如下(以百万为单位):

1.4c+2v+2m;
$$C=6,P'=33\frac{1}{3}\%$$

II.
$$15c + 3v + 3m$$
; $C = 18, P' = 16 \frac{2}{3} \%$.

剩余价值量增加了一半,而利润率则比以前下降了一半。但 是,利润只是按社会资本计算的剩余价值,因而就社会范围来说, 利润量,利润的绝对量,同剩余价值的绝对量相等。因此,尽管这个 利润量和全部预付资本的比率大大下降了,即一般利润率大大下降了,利润的绝对量,它的总量,还是增加了50%。所以,尽管利润率不断下降,资本所使用的工人人数,即它所推动的劳动的绝对量,从而它所吸收的剩余劳动的绝对量,从而它所生产的剩余价值量,从而它所生产的利润的绝对量,仍然能够增加,并且不断增加。事情还不只是能够如此。在资本主义生产的基础上,撇开那些暂时的波动,事情也必然如此。

《全集》第25卷第241-243页。

劳动的社会生产力的同一发展,在资本主义生产方式的发展中,一方面表现为利润率不断下降的趋势,另一方面表现为所占有的剩余价值或利润的绝对量的不断增加;结果,可变资本和利润的相对减少总的说来是同二者的绝对增加相适应的。我们讲过,这种双重的作用,只是在总资本的增加比利润率的下降更为迅速的时候才能表现出来。要在构成较高或不变资本的相对增加较多的情况下使用一个绝对增加了的可变资本,总资本不仅要和较高的构成成比例地增加,而且要增加得更迅速。由此可见,资本主义生产方式越是发展,要使用同量劳动力,就需要越来越大的资本量;如果要使用更多的劳动力,那就更是如此。因此,在资本主义的基础上,劳动生产力的提高必然会产生永久性的显而易见的工人人口过剩。如果可变资本以前占总资本的12,现在只占16,那末,要使用同量劳动力,总资本就必须增加到三倍;如果所用的劳动力要增加一倍,总资本就必须增加到六倍。

《全集》第 25 卷第 248-249 页。

利润率因生产力的发展而下降,同时利润量却会增加,这个规

律也表现为:资本所生产的商品的价格下降,同时商品所包含的并通过商品出售所实现的利润量却会相对增加。

因为生产力的发展以及与之相适应的较高的资本构成,会使 数量越来越小的劳动,推动数量越来越大的生产资料,所以,总产 品中任何一个部分,任何一个商品,或者说,生产的全部商品中任 何一定量商品,都只吸收较少的活劳动,而且也只包含较少的物化 劳动,即所使用的固定资本的损耗以及所消费的原料和辅助材料 中所体现的物化劳动。因此,任何一个商品都只包含一个较小的、 物化在生产资料中的劳动和生产中新追加的劳动的总和。这样,单 个商品的价格就下降了。尽管如此,单个商品中包含的利润量,在 绝对剩余价值率或相对剩余价值率提高时仍能增加。它包含较少 的新追加劳动,但是这种劳动的无酬部分同有酬部分相比却增加 了。不过,只有在一定范围内情况才是这样。当单个商品中包含的 新追加的活劳动的总和在生产发展过程中大大地绝对减少时,其 中包含的无酬劳动的量也会绝对地减少,不管它同有酬部分相比 相对地增加了多少。尽管剩余价值率提高了,每个商品中的利润量 却会随着劳动生产力的发展而大大减少;而这种减少和利润率的 下降完全一样,只是由于不变资本要素的日益便宜,由于本卷第一 篇所指出的在剩余价值率不变甚至下降时使利润率提高的其他情 况而延缓下来。

《全集》第 25 卷第 251-252 页。

如果我们考虑到,同以往的一切时期相比,仅仅最近三十年间 社会劳动生产力有了巨大的发展;特别是,如果我们考虑到,除了 真正的机器,又有大量的固定资本加入社会生产过程的总体,那 末,一向使经济学家感到麻烦的困难,即说明利润率下降,就会让 位给相反的困难,即说明这种下降为什么不更大、更快。必然有某 些起反作用的影响在发生作用,来阻挠和抵销这个一般规律的作用,使它只有趋势的性质,因此,我们也就把一般利润率的下降叫作趋向下降。

《全集》第 25 卷第 258 页。

劳动的剥削程度,剩余劳动和剩余价值的占有,特别会由于工作日的延长和劳动的强化而提高。这两点在第一卷论述绝对剩余价值和相对剩余价值的生产时已经详细说明过了。使劳动强化的因素很多,其中包括不变资本同可变资本相比的相对增加,因而也包括利润率的下降,例如在一个工人必须看管更多机器的时候,情况就是这样。在这里,——也象生产相对剩余价值时使用的大多数方法一样,——引起剩余价值率提高的同一些原因,都包含着按所使用的总资本的一定量来考察的剩余价值量的减少。

《全集》第 25 卷第 258-259 页。

剩余价值率的提高是决定剩余价值量从而决定利润率的一个 因素。这特别是因为这种提高,如上所述,在不变资本同可变资本 相比完全没有增加或不按比例增加的情况下也会发生。这个因素 不会取消一般的规律。但是,它不如说会使一般的规律作为一种趋 势来发生作用,即成为这样一种规律,它的绝对的实现被起反作用 的各种情况所阻碍、延缓和减弱。但是,因为使剩余价值率提高(甚 至延长劳动时间也是大工业的一个结果)的同一些原因,趋向于使 一定量资本所使用的劳动力减少,所以同一些原因趋向于使利润 率降低,同时又使这种降低的运动延缓下来。

《全集》第25卷第260-261页。

就总资本来看,不变资本的价值并不和它的物质量按同一比

例增加。例如,一个欧洲纺纱工人在一个现代工厂中加工的棉花量,同一个欧洲纺纱业者从前用纺车加工的棉花量相比,是极大地增加了。但是加工的棉花的价值,并不和它的量按同一比例增加。机器和其他固定资本的情况也是这样。总之,使不变资本量同可变资本相比相对增加的同一发展,由于劳动生产力的提高,会使不变资本各要素的价值减少,从而使不变资本的价值不和它的物质量,就是说,不和同量劳动力所推动的生产资料的物质量,按同一比例增加,虽然不变资本的价值会不断增加。在个别情况下,不变资本各要素的量,甚至会在不变资本的价值保持不变或甚至下降的时候增加。

同上述情况有关的,是现有资本(即它的物质要素)随着工业发展而发生的贬值。它也是阻碍利润率下降的不断发生作用的原因之一,虽然它在某些情况下会使提供利润的资本的量减少,从而使利润量减少。这里再一次表明,造成利润率下降趋势的同一些原因,也会阻碍这种趋势的实现。

《全集》第 25 卷第 262-263 页。

相对过剩人口的产生,是和表现为利润率下降的劳动生产力的发展分不开的,并且由于这种发展而加速。一个国家的资本主义生产方式越发展,这个国家的相对过剩人口就表现得越明显。一方面,相对过剩人口又是造成下述情况的原因:许多生产部门中劳动或多或少不完全从属于资本的现象继续存在,而且,即使这种现象初看起来和一般发展水平已不相适应,这种现象仍会继续存在;它也是下述情况造成的结果:可供支配的或失业的雇佣工人价格低廉和数量众多,一些生产部门出于其本性而更加强烈地反对由手工劳动转化为机器劳动。另一方面,出现了新的生产部门,特别是

生产奢侈品的部门,这些生产部门把其他生产部门中常常由于不变资本占优势而失业的上述相对过剩人口作为基础,而这些生产部门本身则建立在活劳动要素占优势的基础之上,以后才逐渐地走其他生产部门所走过的路。在这两个场合,可变资本在总资本中占有相当大的比重,工资则低于平均水平,结果这些生产部门的剩余价值率和剩余价值量都非常高。因为一般利润率是由各特殊生产部门利润率的平均化而形成的,所以,造成利润率下降趋势的同一些原因,在这里又会产生一种和这种趋势相反的对抗力量,或多或少地抵销这种趋势的作用。

《全集》第25卷第263-264页。

对外贸易一方面使不变资本的要素变得便宜,一方面使可变资本转化成的必要生活资料变得便宜,它具有提高利润率的作用,因为它使剩余价值率提高,使不变资本价值降低。一般说来,它在这方面起作用,是因为它可以使生产规模扩大。因此,它一方面加速积累,但是另一方面也加速可变资本同不变资本相比的相对减少,从而加速利润率的下降。同样,对外贸易的扩大,虽然在资本主义生产方式的幼年时期是这种生产方式的基础,但在资本主义生产方式的发展中,由于这种生产方式的内在必然性,由于这种生产方式要求不断扩大市场,它成为这种生产方式本身的产物。在这里,我们再一次看见了同样的二重作用。

《全集》第 25 卷第 264 页。

一般说来,我们已经看到,引起一般利润率下降的同一些原因,又会产生反作用,阻碍、延缓并且部分地抵销这种下降。这些原因不会取消这个规律,但是会减弱它的作用。否则,不能理解的就

不是一般利润率的下降,反而是这种下降的相对缓慢了。所以,这个规律只是作为一种趋势发生作用,它的作用,只有在一定情况下,并且经过一个长的时期,才会清楚地显示出来。

《全集》第25券,第266页。

在和加速的积累同时并进的资本主义生产的发展中,资本的一部分只作为生息资本来计算和使用。这里所说的生息资本并不是指:每个贷出资本的资本家会满足于利息,而产业资本家则取得企业主收入。这同一般利润率的水平无关,因为对一般利润率来说,利润=利息+各种利润+地租;利润在这些特殊范畴中的分配,同一般利润率无关。这里所说的生息资本是指:这些资本虽然投在大的生产企业上,但在扣除一切费用之后,只会提供或大或小的利息,即所谓股息。例如,投在铁路上的资本就是这样。因此,这些资本不会参加一般利润率的平均化过程,因为它们提供的利润率低于平均利润率。如果它们参加进来,平均利润率就会下降得更厉害。从理论上说,我们可以把它们计算进去,这样得到的利润率小于表面上存在的并且实际上对资本家起决定作用的利润率,因为恰好在这些企业内,不变资本同可变资本相比最大。

《全集》第 25 卷第 267-268 页。

利润率的下降和积累的加速,就二者都表示生产力的发展来说,只是同一个过程的不同表现。积累既然引起劳动的大规模集中,从而引起资本有机构成的提高,所以又加速利润率的下降。另一方面,利润率的下降又加速资本的积聚,并且通过对小资本家的剥夺,通过对那些还有一点东西可供剥夺的直接生产者的最后残余的剥夺,来加速资本的集中。所以,虽然积累率随着利润率的下

降而下降,但是积累在量的方面还是会加速进行。

《全集》第 25 卷第 269-270 页。

资本主义的生产过程,实质上就是剩余价值的生产,而剩余价值体现为剩余产品或体现为所生产的商品中由无酬劳动物化成的相应部分。决不应当忘记,这种剩余价值的生产——剩余价值的一部分再转化为资本,或积累,也是这种剩余价值生产的不可缺少的部分——是资本主义生产的直接目的和决定性动机。因此,决不能把这种生产描写成它本来不是的那个东西,就是说,不能把它描写成以享受或者以替资本家生产享受品为直接目的的生产。如果这样,就完全看不到这种生产在其整个内在本质上表现出来的特有性质。

这个剩余价值的取得,形成直接的生产过程,而这个生产过程,正如我们已经指出的,除了上面所说的那些限制,再没有别的限制。一旦可以榨出的剩余劳动量物化在商品中,剩余价值就生产出来了。但是,这样生产出剩余价值,只是结束了资本主义生产过程的第一个行为,即直接的生产过程。资本已经吸收了一定量无酬劳动。随着表现为利润率下降的过程的发展,这样生产出来的剩余价值的总量会惊人地膨胀起来。现在开始了过程的第二个行为。总商品量,即总产品,无论是补偿不变资本和可变资本的部分,还是代表剩余价值的部分,都必须卖掉。如果卖不掉,或者只卖掉一部分,或者卖掉时价格低于生产价格,那末,工人固然被剥削了,但是对资本家来说,这种剥削没有原样实现,这时,榨取的剩余价值就完全不能实现,或者只是部分地实现,甚至资本也会部分或全部地损失掉。直接剥削的条件和实现这种剥削的条件,不是一回事。二者不仅在时间和空间上是分开的,而且在概念上也是分开的。前者

只受社会生产力的限制,后者受不同生产部门的比例和社会消费 力的限制。但是社会消费力既不是取决于绝对的生产力,也不是取 决于绝对的消费力,而是取决于以对抗性的分配关系为基础的消 费力;这种分配关系,使社会上大多数人的消费缩小到只能在相当 狭小的界限以内变动的最低限度。这个消费力还受到追求积累的 欲望的限制,受到扩大资本和扩大剩余价值生产规模的欲望的限 制。这是资本主义生产的规律,它是由生产方法本身的不断革命, 由不断和这种革命联系在一起的现有资本的贬值,由普遍的竞争 斗争以及仅仅为了保存自身和避免灭亡而改进生产和扩大生产规 模的必要性决定的。因此,市场必须不断扩大,以致市场的联系和 调节这种联系的条件,越来越采取一种不以生产者为转移的自然 规律的形式,越来越无法控制。这个内部矛盾力图用扩大生产的外 部范围的办法求得解决。但是生产力越发展,它就越和消费关系的 狭隘基础发生冲突。在这个充满矛盾的基础上,资本过剩和日益增 加的人口过剩结合在一起是完全不矛盾的;因为在二者结合在一 起的时候,所生产的剩余价值的量虽然会增加,但是生产剩余价值 的条件和实现这个剩余价值的条件之间的矛盾,正好因此而日益 增长。

《全集》第25卷第272-273页。

利润率下降,不是因为对工人的剥削少了,而是因为所使用的 劳动同所使用的资本相比少了。

利润量甚至在利润率较低时也会随着所投资本量的增加而增加。但是,这同时需要有资本的积聚,因为这时各种生产条件都要求使用大量资本。这同样需要有资本的集中,即小资本家为大资本家所吞并,小资本家失去资本。这不过又是劳动条件和生产者的再

一次的分离,这些小资本家还算是生产者,因为对他们来说,本人的劳动还起着作用;总的说来,资本家的劳动和他的资本量成反比,就是说,和他成为资本家的程度成反比。正是劳动条件和生产者之间的这种分离,形成资本的概念;这种分离从原始积累(第1卷第24章)开始,然后在资本的积累和积聚中表现为不断的过程,最后表现为现有资本集中在少数人手中和许多人丧失资本(现在剥夺正向这方面变化)。如果没有相反的趋势不断与向心力一起又起离心作用,这个过程很快就会使资本主义生产崩溃。

《全集》第25卷第274-275页。

总的说来,矛盾在于:资本主义生产方式包含着绝对发展生产力的趋势,而不管价值及其中包含的剩余价值如何,也不管资本主义生产借以进行的社会关系如何;而另一方面,它的目的是保存现有资本价值和最大限度地增殖资本价值(也就是使这个价值越来越迅速地增加)。它的独特性质是把现有的资本价值用作最大可能地增殖这个价值的手段。它用来达到这个目的的方法包含着:降低利润率,使现有资本贬值,靠牺牲已经生产出来的生产力来发展劳动生产力。

现有资本的周期贬值,这个为资本主义生产方式所固有的、阻碍利润率下降并通过新资本的形式来加速资本价值的积累的手段,会扰乱资本流通过程和再生产过程借以进行的现有关系,从而引起生产过程的突然停滞和危机。

与生产力发展并进的、可变资本同不变资本相比的相对减少, 刺激工人人口的增加,同时又不断地创造出人为的过剩人口。资本 的积累,从价值方面看,由于利润率下降而延缓下来,但更加速了 使用价值的积累,而使用价值的积累又使积累在价值方面加速进 行。

资本主义生产总是竭力克服它所固有的这些限制,但是它用来克服这些限制的手段,只是使这些限制以更大的规模重新出现在它面前。

资本主义生产的真正限制是资本自身,这就是说:资本及其自行增殖,表现为生产的起点和终点,表现为生产的动机和目的;生产只是为资本而生产,而不是相反:生产资料只是不断扩大生产者社会的生活过程的手段。以广大生产者群众的被剥夺和贫困化为基础的资本价值的保存和增殖,只能在一定的限制以内运动,这些限制不断与资本为它自身的目的而必须使用的并旨在无限制地增加生产,为生产而生产,无条件地发展劳动社会生产力的生产方法相矛盾。手段——社会生产力的无条件的发展——不断地和现有资本的增殖这个有限的目的发生冲突。因此,如果说资本主义生产方式是发展物质生产力并且创造同这种生产力相适应的世界市场的历史手段,那末,它同时也是它的这个历史任务和同它相适应的社会生产关系之间的经常的矛盾。

《全集》第25卷第278-279页。

单个资本家手中为了生产地使用劳动所必需的资本最低限额,随着利润率的下降而增加;这个最低限额所以是必需的,既是为了剥削劳动,也是为了使所用劳动时间成为生产商品的必要劳动时间,使它不超过生产商品的平均社会必要劳动时间。而且积聚会同时增长,因为超过一定的界限,利润率低的大资本比利润率高的小资本积累得更迅速。这种日益增长的积聚,达到一定程度时,又引起利润率重新下降。因此,大量分散的小资本被迫走上冒险的道路:投机、信用欺诈、股票投机、危机。所谓的资本过剩,实质上总

是指那种利润率的下降不会由利润量的增加得到补偿的资本——新形成的资本嫩芽总是这样的——过剩,或者是指那种自己不能独立行动而以信用形式交给大产业部门的指挥人去支配的资本的过剩。资本的这种过剩是由引起相对过剩人口的同一些情况产生的,因而是相对过剩人口的补充现象,虽然二者处在对立的两极上:一方面是失业的资本,另一方面是失业的工人人口。

《全集》第25卷第279-280页。

资本的生产过剩,仅仅是指可以作为资本执行职能即可以用来按一定剥削程度剥削劳动的生产资料——劳动资料和生活资料——的生产过剩;而这个剥削程度下降到一定点以下,就会引起资本主义生产过程的混乱和停滞、危机、资本的破坏。资本的这种生产过剩伴随有相当可观的相对人口过剩,这并不矛盾。使劳动生产力提高、商品产量增加、市场扩大、资本在量和价值方面加速积累和利润率降低的同一些情况,也会产生并且不断地产生相对的过剩人口,即过剩的工人人口,这些人口不能为过剩的资本所使用,因为他们只能按照很低的劳动剥削程度来使用,或者至少是因为他们按照一定的剥削程度所提供的利润率已经很低。

因为资本的目的不是满足需要,而是利润,因为资本达到这个目的所用的方法,是按照生产的规模来决定生产量,而不是相反,所以,在立足于资本主义基础的有限的消费范围和不断地力图突破自己固有的这种限制的生产之间,必然会不断发生冲突。而且,资本是由商品构成的,因而资本的生产过剩包含商品的生产过剩。由此产生了这样一种奇怪的现象:否认商品生产过剩的那些经济学家,却承认资本的生产过剩。如果说,发生的不是一般的生产过剩,而是不同生产部门之间的不平衡,那末,这仅仅是说,在资本主

义生产内部,各个生产部门之间的平衡表现为由不平衡形成的一个不断的过程,因为在这里,全部生产的联系是作为盲目的规律强加于生产当事人,而不是作为由他们的集体的理性所把握、从而受他们支配的规律来使生产过程服从于他们的共同的控制。

《全集》第 25 卷第 285-286 页。

生活资料和现有的人口相比不是生产得太多了。正好相反。要 使大量人口能够体面地、象人一样地生活,生活资料还是生产得太 少了。

不是财富生产得太多了。而是资本主义的、对抗性的形式上的 财富,周期地生产得太多了。

资本主义生产方式的限制表现在:

- 1. 劳动生产力的发展使利润率的下降成为一个规律,这个规律在某一点上和劳动生产力本身的发展发生最强烈的对抗,因而必须不断地通过危机来克服。
- 2. 生产的扩大或缩小,不是取决于生产和社会需要即社会地发展了的人的需要之间的关系,而是取决于无酬劳动的占有以及这个无酬劳动和物化劳动之比,或者按照资本主义的说法,取决于利润以及这个利润和所使用的资本之比,即一定水平的利润率。因此,当生产的扩大程度在另一个前提下还远为不足的时候,对资本主义生产的限制已经出现了。资本主义生产不是在需要的满足要求停顿时停顿,而是在利润的生产和实现要求停顿时停顿。

利润率是资本主义生产的推动力;那种而且只有那种生产出来能够提供利润的东西才会被生产出来。英国经济学家对利润率下降的担忧就是由此产生的。单是这种可能性就使李嘉图感到不安,这正好表明他对资本主义生产条件的深刻理解。有人责难他,

说他在考察资本主义生产时不注意"人",只看到生产力的发展,而不管这种发展牺牲了多少人和资本价值。这正好是他的学说中出色的地方。发展社会劳动生产力,是资本的历史任务和存在理由。资本正是以此不自觉地为一个更高级的生产形式创造物质条件。使李嘉图感到不安的是:利润率,资本主义生产的刺激,积累的条件和动力,会受到生产本身发展的威胁。而且在这里,数量关系就是一切。实际上,成为基础的还有某种更为深刻的东西,他只是模糊地意识到了这一点。在这里,以纯粹经济学的方式,就是说,从资产阶级立场出发,在资本主义理解力的界限以内,从资本主义生产本身的立场出发,表现出资本主义生产的限制,它的相对性,即表现出资本主义生产不是绝对的生产方式,而只是一种历史的、和物质生产条件的某个有限的发展时期相适应的生产方式。

《全集》第 25 卷第 287-289 页。

二、商业利润

商品经营资本

商人资本或商业资本分为两个形式或亚种,即商品经营资本 和货币经营资本。

《全集》第 25 卷第 297 页。

就社会总资本来说,它的一部分总是作为商品处在市场上,以 便转化为货币,虽然这部分不断由别的要素构成,甚至数量也在变 化,另一部分以货币形式处在市场上,以便转化为商品。社会总资 本总是处在这种转化即这种形态变化的运动中。只要处在流通过程中的资本的这种职能独立起来,成为一种特殊资本的特殊职能,并且固定下来,成为一种由分工给予特殊种类资本家的职能,商品资本就成为商品经营资本或商业资本。

《全集》第25卷第297-298页。

不仅商业,而且商业资本也比资本主义生产方式出现得早,实际上它是资本在历史上更为古老的自由的存在方式。

因为我们已经知道,货币经营业和预付在它上面的资本只需要批发商业的存在,进一步说,只需要商品经营资本的存在,就可以发展起来,所以,我们要在这里考察的,也只是商品经营资本。

因为商业资本离不开流通领域,而它的职能是专门对商品交换起中介作用,所以,它的存在——撤开由直接的物物交换所产生的各种不发达的形式不说——所需要的条件,就是简单的商品流通和货币流通就是它的存在条件。作为商品进入流通的产品,不论是在什么生产方式的基础上生产出来的,——不论是在原始共同体的基础上,还是在奴隶生产的基础上,还是在小农民和小市民的生产的基础上,还是在资本主义生产的基础上生产出来的,——都不会改变自己的作为商品的性质;作为商品,它们都要经历交换过程和随之发生的形态变化。有商人资本在中间作媒介的两极,对商人资本来说,是已经存在的条件,就象它们对货币和对货币的运动来说是已经存在的条件一样。

产品进入商业、通过商人之手的规模,取决于生产方式,而在资本主义生产充分发展时,即在产品只是作为商品,而不是作为直接的生活资料来生产时,这个规模达到自己的最大限度。另一方

面,在任何一种生产方式的基础上,商业都会促进那些为了增加生产者(这里是指产品所有者)的享受或贮藏货币而要进入交换的剩余产品的生产;因此,商业使生产越来越具有为交换价值而生产的性质。

《全集》第25卷第363-364页。

在资本主义生产方式中,——也就是说,—旦资本支配生产本身并赋予生产一个完全改变了的独特形式,——商人资本只是表现为执行一种特殊职能的资本。在以前的一切生产方式中,商人资本表现为资本的真正职能,而生产越是为生产者本人直接生产生活资料,情形就越是如此。

因此,要理解商人资本为什么在资本支配生产本身以前很久就表现为资本的历史形式,这丝毫也不困难。商人资本的存在和发展到一定的水平,本身就是资本主义生产方式发展的历史前提。
1. 因为这种存在和发展是货币财产集中的先决条件;2. 因为资本主义生产方式的前提是为贸易而生产,是大规模的销售,而不是面向个别顾客的销售,因而需要有这样的商人,他不是为满足他个人需要而购买,而是把许多人的购买行为集中到他的购买行为上。另一方面,商人资本的任何一种发展,会促使生产越来越具有以交换价值为目的的性质,促使产品越来越转化为商品。但是象我们在下面马上就要进一步叙述的那样,商人资本的发展就它本身来说,还不足以促成和说明一个生产方式到另一个生产方式的过渡。

在资本主义生产中,商人资本从它原来的独立存在,下降为一般投资的一个特殊要素,而利润的平均化,又把它的利润率化为一般的平均水平。它只是作为生产资本的要素执行职能。在这里,随着商人资本的发展而形成的特殊社会状态,不再具有决定的作用;

相反地,在商人资本占优势的地方,过时的状态占着统治地位。这一点甚至适用于同一个国家,在那里,比如说,纯粹的商业城市比工业城市有更多类似过去的状态。

资本作为商人资本而具有独立的、优先的发展,意味着生产还没有从属于资本,就是说,资本还是在一个和资本格格不入的、不以它为转移的社会生产形式的基础上发展。因此,商人资本的独立发展,是与社会的一般经济发展成反比例的。

独立的商人财产作为占统治地位的资本形式,意味着流通过 程离开它的两极而独立,而这两极就是进行交换的生产者自己。这 两极对流通过程来说仍然是独立的,而流通过程对这两极来说也 是独立的。产品在这里是由商业变成商品的。在这里,正是商业使 产品发展为商品,而不是已经生产出来的商品以自己的运动形成 商业。因此,资本作为资本,在这里首先是在流通过程中出现的。在 流通过程中,货币发展成为资本。在流通中,产品首先发展成为交 换价值,发展成为商品和货币。资本在学会统治流通过程的两极, 即以流通为媒介的不同生产部门以前,能够而且必须在流通过程 中形成。货币流通和商品流通能够对组织极不相同、按其内部结构 主要仍然是从事使用价值生产的那些生产部门起中介作用。流通 过程使各生产部门通过一个第三者而互相结合起来,流通过程的 这种独立化表明两个情况。一方面,流通还没有支配生产,而是把 生产当作已经存在的前提。另一方面,生产过程还没有把流通作为 单纯的要素吸收进来。相反地,在资本主义生产中,这两方面的情 况都已经具备。生产过程已经完全建立在流通的基础上,流通也已 经成为生产的一个单纯要素,一个过渡阶段,只是作为商品来生产 的产品的实现,和作为商品来生产的各种产品生产要素的补偿。在 这里,直接从流通中产生出来的资本形式,——商业资本,——只 表现为资本在它的再生产运动中的一种形式。

《全集》第 25 卷第 365-367 页。

商业和商业资本的发展,到处都使生产朝着交换价值的方向发展,使生产的规模扩大,使它多样化并具有世界主义的性质,使货币发展成为世界货币。因此,商业对各种已有的、以不同形式主要生产使用价值的生产组织,都或多或少地起着解体的作用。但是它对旧生产方式究竟在多大程度上起着解体作用,这首先取决于这些生产方式的坚固性和内部结构。并且,这个解体过程会导向何处,换句话说,什么样的新生产方式会代替旧生产方式,这不取决于商业,而是取决于旧生产方式本身的性质。在古代世界,商业的影响和商人资本的发展,总是以奴隶经济为其结果;不过由于出发点不同,有时只是使家长制的、以生产直接生活资料为目的的奴隶制度,转化为以生产剩余价值为目的的奴隶制度。但在现代世界,它会导致资本主义生产方式。由此可以得出结论,这些结果本身,除了取决于商业资本的发展以外,还取决于完全另外一些情况。

城市工业本身一旦和农业分离,它的产品一开始就是商品,因而它的产品的出售就需要有商业作为媒介,这是理所当然的。因此,商业依赖于城市的发展,而城市的发展也要以商业为条件,这是不言而喻的。但工业的发展在多大程度上与此齐头并进,在这里,却完全取决于另外一些情况。在古罗马,还在共和制的后期,商人资本已发展到古代世界前所未有的高度,而在工业发展上没有显出任何进步;在科林斯和欧洲、小亚细亚的其他希腊城市,商业的发展却伴随有工业的高度发展。另一方面,正好与城市的发展及其条件相反,对那些没有定居下来的游牧民族来说,商业的精神和商业资本的发展,却往往是它们固有的特征。

毫无疑问, ——并且正是这个事实产生了完全错误的观 点,——在十六世纪和十七世纪,由于地理上的发现而在商业上发 生的并迅速促进了商人资本发展的大革命,是促使封建生产方式 向资本主义生产方式过渡的一个主要因素。世界市场的突然扩大, 流通商品种类的增多,欧洲各国竭立想占有亚洲产品和美洲富源 的竞争热,殖民制度,---所有这一切对打破生产的封建束缚起了 重大的作用。但现代生产方式,在它的最初时期,即工场手工业时 期,只是在现代生产方式的各种条件在中世纪内已经形成的地方, 才得到了发展。例如,我们可以拿荷兰同葡萄牙进行比较。如果在 十六世纪,部分地说直到十七世纪,商业的突然扩大和新世界市场 的形成,对旧生产方式的衰落和资本主义生产方式的勃兴,产生过 非常重大的影响,那末,相反地,这种情况是在已经形成的资本主 义生产方式的基础上发生的。世界市场本身形成这个生产方式的 基础。另一方面,这个生产方式所固有的以越来越大的规模进行生 产的必要性,促使世界市场不断扩大,所以,在这里不是商业使工 业发生革命,而是工业不断使商业发生革命。商业的统治权现在也 是和大工业的各种条件的或大或小的优势结合在一起的。

《全集》第 25 卷第 371-372 页。

从封建生产方式开始的过渡有两条途径。生产者变成商人和 资本家,而与农业的自然经济和中世纪城市工业的受行会束缚的 手工业相对立。这是真正革命化的道路。或者是商人直接支配生 产。

《全集》第 25 卷第 373 页。

这里发生了三重过渡:第一,是商人直接成为工业家;在各种 1616 以商业为基础的行业,特别是奢侈品工业中情形就是这样;这种工业连同原料和工人一起都是由商人从外国输入的,例如在十五世纪,从君士坦丁堡向意大利输入。第二,是商人把小老板变成自己的中间人,或者也直接向独立生产者购买;他在名义上使这种生产者独立,并且使他的生产方式保持不变。第三,是产业家成为商人,并直接为商业进行大规模生产。

《全集》第25 卷第375 页。

起初商业是行会手工业、农村家庭手工业和封建农业转化为 资本主义经营的前提。它使产品发展成为商品,这部分地是因为它 为产品创造了市场,部分地是因为它提供了新的商品等价物,为生 产提供了新的原料和辅助材料,并由此开创了一些生产部门,它们 一开始就以商业为基础:既以替市场和世界市场生产为基础,也以 世界市场造成的生产条件为基础。一旦工场手工业(尤其是大工 业)相当巩固了,它就又为自己创造市场,并用自己的商品来夺取 市场。这时,商业就成了工业生产的奴仆,而对工业生产来说,市场 的不断扩大则是它的生活条件。不断扩大的大量生产,会使现有市 场商品充斥,因此,它不断扩大这个市场,突破它的界限。限制这个 大量生产的,不是商业(就它仅仅反映现有需求而言),而是执行职 能的资本的量和劳动生产力的发展水平。产业资本家总是面对着 世界市场,并且把他自己的成本价格不仅同国内的市场价格相比 较,而且同全世界的市场价格相比较,同时必须经常这样做。以前, 这种比较几乎完全是商人的事,这样就保证了商业资本对产业资 本的统治。

《全集》第 25 卷第 376 页。

商品经营资本只是这个不断处在市场上、处在形态变化过程

中并总是局限在流通领域内的流通资本的一部分的转化形式。我们说一部分,是因为商品的买和卖有一部分是不断地在产业资本家自身中间直接进行的。

商品经营者,作为一般资本家,首先是作为某个货币额的代表出现在市场上;他作为资本家预付这个货币额,也就是说,他要把这个货币额从 x(这个货币额的原有价值)转化为 x+ △x(这个货币额加上它的利润)。但是,对他这个不仅是一般资本家,而且特别是商品经营者来说,不言而喻的是,他的资本最初必须以货币资本的形式出现在市场上,因为他不生产商品,而只是经营商品,对商品的运动起中介作用,而要经营商品,他就必须首先购买商品,因此必须是货币资本的所有者。

假定一个商品经营者有 3000 镑,把它当作经营资本来增殖。 他用这 3000 镑从麻布厂主那里购买比如说 30000 码麻布,每码 2 先令。他再把这 30000 码麻布卖掉。如果年平均利润率=10%,他 在扣除一切杂费之后赚到 10%的年利润,那末,他在年终时就把 这 3000 镑转化为 3300 镑了。他怎样赚得这笔利润,那是我们以后 才要研究的问题。在这里,我们首先要考察的只是他的资本的运动 的形式。他不断地用这 3000 镑购买麻布,并且不断地把这些麻布 卖掉;他不断地重复为卖而买这一行为,G—W—G'。这是完全局 限在流通过程中的资本的简单形式,不会因处在这一资本的自身 运动和职能范围以外的生产过程所造成的间歇而中断。

《全集》第 25 卷第 299-300 页。

商品经营资本无非是生产者的商品资本,这种商品资本必须 经历它转化为货币的过程,必须在市场上完成它作为商品资本的 职能;不过这种职能已经不是生产者的附带活动,而是一类特殊资 本家即商品经营者的专门活动,它已经作为一种特殊投资的业务 而独立起来。

此外,这种情况也表现在商品经营资本的特有流通形式上。商 人购买商品,然后把它卖掉:G-W-G'。在简单的商品流通中,其 至在表现为产业资本的流通过程的商品流通 W `-G-W 中,流通 都是以一个货币两次转手为媒介的。麻布生产者出售他的商品麻 布,把它转化为货币;买者的货币转到了他的手中。他用这个货币 购买麻纱、煤炭、劳动等等,即再一次支出这个货币,以便把麻布的 价值再转化为构成麻布生产要素的商品。他购买的商品和他出售 的商品,不是同一个商品,不是同一种商品。他卖出产品,买进生产 资料。但是,商人资本的运动却不是这样。麻布商人用 3000 镑买 进 30000 码麻布;他把这 30000 码麻布卖掉,以便从流通中取回货 币资本(3000 镑加上利润)。因此,这里两次换位的不是同一货币, 而是同一商品;这个商品从卖者手中转到买者手中,又从现在已经 成为卖者的买者手中转到另一个买者手中。这个商品卖了两次,如 果还有一系列商人插在中间,它还可以卖许多次;而且,正是由于 这种反复出售,正是由于同一商品的两次换位,第一个买者才取回 购买商品时预付的货币,这些货币才流回到他手中。在一个场合 W' - G - W,同一货币两次换位,使商品在一种形态上被让渡,而 在另一种形态上被占有。在另一个场合 G-W-G',同一商品两 次换位,把预付货币重新从流通中取回。这正好表明,当商品由生 产者手中转到商人手中时,它还没有被最后卖掉;商人只是在继续 进行出售活动,或者说,作为媒介使商品资本继续执行职能。但是 这同时也表明,同一件事情,对生产资本家来说是 W-G,即他的 资本在商品资本这个暂时形态上的简单职能,对商人来说却是 G -W-G',即他所预付的货币资本的特殊增殖过程。商品形态变 U的一个阶段,在这里,对商人来说,表现为G-W-G',因而表 《全集》第 25 卷第 301-302 页。

既然商品经营资本在自行销售的生产者手中显然只是他的资本在再生产过程中的一个特殊阶段上,即停留在流通领域的时候 所采取的一种特殊形式,那末,是什么情况使商品经营资本具有一个独立地执行职能的资本的性质呢?

第一,是下面这个情况:商品资本是在一个和它的生产者不同的当事人手中完成它最终转化为货币的过程,即完成它的第一形态变化,完成它在市场上作为商品资本所固有的职能的;商品资本的这种职能,是以商人的活动,即商人的买卖行为为媒介的,于是这种活动就形成一种特别的、与产业资本的其他职能分离的、因而是独立存在的业务。这是社会分工的一种特殊形式,结果是,一部分本来要在资本再生产过程的一个特殊阶段(在这里就是流通阶段)中完成的职能,现在表现为一种和生产者不同的、特别的流通当事人的专门职能。但是单有这一点,这种特殊业务还决不会表现为一种和处于再生产过程的产业资本不同的、独立于产业资本之外的特殊资本的职能;例如,在商品经营只是由产业资本家的推销员或其他直接代理人进行的地方,它实际上还没有表现为这种职能。因此,还必须有第二个因素。

第二,这是由于独立的流通当事人即商人在他所处的这个地位上要预付货币资本(他自有的或借入的)。那个对于处在再生产过程中的产业资本来说只表现为W-G,即商品资本转化为货币资本或单纯的卖的行为,对商人来说却表现为G-W-G',即同一商品的买和卖,因而表现为货币资本的回流,这个货币资本在商人进行购买时离开了他,通过出售又回到他手中。

商品资本会在商品经营资本形式上取得一种独立资本的形态,是由于这样一种情况:商人预付货币资本,这种资本之所以能作为资本自行增殖,能执行资本的职能,是因为它只从事一种活动,即作为媒介实现商品资本的形态变化,实现它的商品资本职能,即实现它向货币的转化,而这一点它是通过商品的不断的买和卖来办到的。这是商品经营资本的唯一活动;对产业资本流通过程起中介作用的这种活动,就是商人使用的货币资本的唯一职能。通过这种职能,商人把他的货币转化为货币资本,把他的G表现为G—W—G';并且通过同一过程,他把商品资本转化为商品经营资本。

商品经营资本,只要它以商品资本的形式存在,从社会总资本的再生产过程来看,显然不过是还处在市场上、处在自己的形态变化过程中的那部分产业资本,这部分产业资本现在作为商品资本存在和执行职能。因此,就资本的总再生产过程来说,现在要考察的只是商人预付的**货币**资本,这种货币资本是专门用于买卖商品的,因而只采取商品资本和货币资本的形式,而从来不采取生产资本的形式,并且总是处在资本的流通领域中。

只要生产者即麻布厂主把他的 30000 码麻布卖给商人,得到了 3000 镑,他就会用由此得到的货币购买必要的生产资料,他的资本就会再进入生产过程;他的生产过程就会继续不断地进行下去。对他来说,他的商品已经转化为货币。但是我们知道,对麻布本身来说,这种转化还没有发生。它还没有最终再转化为货币,还没有作为使用价值进入生产消费或个人消费。同一商品资本原来在市场上是由麻布生产者代表的,现在则由麻布商人来代表了。对麻布生产者来说,形态变化的过程缩短了,但只是要在商人手中继续进行下去。

如果麻布生产者必须等到他的麻布实际上已经不再是商品,已经转入最后的买者,即生产消费者或个人消费者手中的时候,那末,他的再生产过程就会中断。或者,为了使再生产过程不致中断,他就必须限制他的活动,把他的较小部分的麻布转化为麻纱、煤炭、劳动等等,总之,转化为生产资本的各种要素,而把他的较大部分的麻布作为货币准备金保存起来,以便在他的资本的一部分作为商品处在市场上的时候,另一部分能够使生产过程继续进行下去,因而,在这一部分作为商品出现在市场上的时候,那一部分则以货币形式流回。他的资本的这种分割,不会由于商人的介入而消除。但是,如果没有商人的介入,流通资本中以货币准备金形式存在的部分,同以生产资本形式使用的部分相比,必然会不断增大,与此相适应,再生产的规模就会受到限制。而现在,生产者能够把他的资本中较大的部分不断地用于真正的生产过程,而把较小的部分用作货币准备金。

如果商人不是把 3000 镑用来购买麻布,以便把它再卖出去,而是自己把这 3000 镑用于生产,那末,社会的生产资本就会增大。在这种情况下,麻布生产者当然就必须把他的相当大一部分资本作为货币准备金保存起来;现在已经成为产业资本家的商人也必须这样做。反之,如果商人仍然是商人,那末,生产者就可以把出售商品的时间节省下来用于监督生产过程,而商人则必须把他的全部时间用于出售商品。

如果商人资本没有超过它的必要的比例,那就必须承认:

- 1. 由于分工,专门用于买卖的资本(在这里,除了购买商品的货币以外,还包括在经营商业所必要的劳动方面和在商人的不变资本即仓库、运输等等方面必须支出的货币),小于产业资本家在必须亲自从事他的企业的全部商业活动时所需要的这种资本。
 - 2. 因为商人专门从事这种业务,所以,不仅生产者可以把他的 1622

商品较早地转化为货币,而且商品资本本身也会比它处在生产者手中的时候更快地完成它的形态变化。

3. 就全部商人资本同产业资本的关系来看,商人资本的一次周转,不仅可以代表一个生产部门许多资本的周转,而且可以代表不同生产部门若干资本的周转。前一种情况是,在例如麻布商人用他的 3000 镑购买麻布生产者的产品并再把它卖掉以后,在这个生产者再把同量商品投入市场以前,他又去购买另一个或几个麻布生产者的产品并再把它卖掉,这样也就对同一生产部门中的不同资本的周转起中介作用。后一种情况是,在商人例如把麻布卖掉之后,现在买进生丝,从而对另一个生产部门的资本的周转起中介作用。

《全集》第25卷第303-307页。

商人资本的周转,与一个同样大小的产业资本的周转或一次再生产,是不同的;相反地,它同若干个这种资本的周转的总和相等,而不管这种资本是属于同一生产部门还是属于不同生产部门。商人资本周转得越快,总货币资本中充当商人资本的部分就越小;商人资本周转得越慢,总货币资本中充当商人资本的部分就越大。生产越不发达,商人资本的总额,同投入流通的商品的总额相比,就越大;但是绝对地说,或者同比较发达的状态相比,就越小。反过来,情况也就相反。因此,在这种不发达的状态下,真正的货币资本大部分掌握在商人手中,这样一来,商人的财产在其他人的财产面前形成货币财产。

商人预付的货币资本的流通速度取决于:1. 生产过程更新的速度和不同生产过程互相衔接的速度;2. 消费的速度。

商人资本仅仅为了完成上述周转,不需要按自己的全部价值 量先买进商品,然后再把它卖掉。商人可以同时完成这两种运动。 在这种情况下,他的资本分为两部分。一部分由商品资本构成,另一部分由货币资本构成。他在这里买东西,从而把他的货币转化为商品。他在那里卖东西,从而把另一部分商品资本转化为货币。一方面,他的资本会作为货币资本流回他手中,另一方面,商品资本流到他手中。以一种形式存在的部分越大,以另一种形式存在的部分就越小。二者互相交替,互相平衡。如果货币作为支付手段的应用和由此发展起来的信用制度,同货币作为流通手段的应用结合在一起,那末,商人资本的货币资本部分同这个商人资本完成的交易额相比,就会更加减少。如果我购买了价值 1000 镑的葡萄酒,支付期是三个月,在三个月期满以前,我已经按现金交易把葡萄酒卖掉了,那末,进行这笔交易就一文钱也没有预付。

《全集》第25卷第308-309页。

商人资本不外是在流通领域内执行职能的资本。流通过程是总再生产过程的一个阶段。但是在流通过程中,不生产任何价值,因而也不生产任何剩余价值。在这个过程中,只是同一价值量发生了形式变化。事实上不过是发生了商品的形态变化,这种形态变化本身同价值创造或价值变化毫无关系。如果生产的商品在出售时实现了剩余价值,那是因为剩余价值已经存在于该商品中;因此,在第二个行为,即货币资本同商品(各种生产要素)的再交换中,买者也不会实现任何剩余价值,只是在这里通过货币同生产资料和劳动力的交换,为剩余价值的生产作了准备。相反地,既然这种形态变化要花费流通时间,——这个时间对资本根本不生产东西,因而也不生产剩余价值——这个时间就会限制价值的创造,表现为利润率的剩余价值会正好和流通时间的长短成反比。因此,商人资本既不创造价值,也不创造剩余价值,就是说,它不直接创造它们。但既然它有助于流通时间的缩短,它就能间接地有助于产业资本

家所生产的剩余价值的增加。既然它有助于市场的扩大,并对资本之间的分工起中介作用,因而使资本能够按更大的规模来经营,它的职能就会提高产业资本的生产效率和促进产业资本的积累。既然它会缩短流通时间,它就会提高剩余价值和预付资本的比率,也就是提高利润率。既然它会把资本的一个较小部分作为货币资本束缚在流通领域中,它就会扩大直接用于生产的那部分资本。

《全集》第25卷第311-312页。

商业利润

商品经营资本,一撇开各种各样可能与此有关的职能,如保管、运送、运输、分类、散装等,只说它的真正的为卖而买的职能,一一既不创造价值,也不创造剩余价值,它只是对它们的实现起中介作用,因而同时也对商品的实际交换,对商品从一个人手里到另一个人手里的转让,对社会的物质变换起中介作用。但是,因为产业资本的流通阶段,和生产一样,形成再生产过程的一个阶段,所以在流通过程中独立地执行职能的资本,也必须和在不同生产部门中执行职能的资本一样,提供年平均利润。如果商人资本比产业资本提供百分比更高的平均利润,那末,一部分产业资本就会转化为商人资本。如果商人资本提供较低的平均利润,那末就会发生相反的过程。一部分商人资本就会转化为产业资本。没有哪一种资本比商人资本更容易改变自己的用途,更容易改变自己的职能了。

《全集》第25卷第314页。

因为商人资本本身不生产剩余价值,所以很清楚,以平均利润 的形式归商人资本所有的剩余价值,只是总生产资本所生产的剩

《全集》第 25 卷第 314 页。

假定一年中预付的总产业资本=720c+180v=900(比如说以 百万镑为单位),m/=100%。因而产品=720c+180v+180m。然后 我们把这个产品或生产出来的商品资本叫作 W,它的价值或生产 价格(因为就全部商品来说,二者是一致的)就=1080,总资本900 的利润率=20%。按照前面的阐述,这个20%是平均利润率,因为 在这里剩余价值不是根据这个或那个具有特殊构成的资本计算 的,而是根据具有平均构成的总产业资本计算的。因而 W=1080, 利润率=20%。现在我们假定,在这900镑产业资本之外,还有 100 镑商人资本加入,它要按照自己大小的比例从利润中分得和 产业资本相同的份额。按照假定,它是总资本 1000 中的 $\frac{1}{10}$ 。因此, 它从全部剩余价值 180 中分得 $\frac{1}{10}$;也就是按 18%的比率获得一笔 利润。因此,留下来要在其余 9 的总资本中进行分配的利润实际 上只有 162,对资本 900 来说也是 18%。因此,产业资本 900 的所 有者把W 卖给商品经营者的价格=720c+180v+162m=1062。因 此,如果商人对他的资本 100 加上 18%的平均利润,他就是按照 1062+18=1080,也就是按照商品的生产价格来出售商品,或者就 全部商品资本来看,也就是按照商品的价值来出售商品,虽然他的 利润只是在流通中并且通过流通才获得的,只是由于他的出售价 格超过他的购买价格的余额才获得的。不过,他还是没有高于商品 的价值或高于商品的生产价格出售商品,而正是因为他是低于商 品的价值或低于商品的生产价格从产业资本家那里购买商品的。

因此,商人资本会按照它在总资本中所占的比例,参加决定一

般利润率。拿上述例子来说,平均利润率=18%,所以,如果不是总 资本中有 $\frac{1}{10}$ 是商人资本,由此使一般利润率降低了 $\frac{1}{10}$,那末一般 利润率就会=20%。这样一来,关于生产价格也就出现一个更确切 的有限制的规定。我们仍然要把生产价格理解为商品的价格,即= 商品的成本(商品中包含的不变资本+可变资本的价值)+平均利 润。但是,这个平均利润现在是由另外的方法决定的。它是由总生 产资本所生产的总利润决定的;但不是按这个总生产资本来计算 的,而是按总生产资本十商业资本来计算的。在前一个场合,如果 总生产资本如上所述=900,利润=180,平均利润率就会= $\frac{180}{ann}$ = 20%:在后一个场合,如果生产资本为900,商业资本为100,平均 利润率就= $\frac{180}{1000}$ =18%。因此,生产价格=k(成本)+18,而不是 =k+20。在平均利润率中,总利润中归商业资本所有的部分已经 计算在内了。因此,全部商品资本的实际价值或实际生产价格=k +p+h(在这里,h 代表商业利润)。所以,生产价格,或者说产业资 本家本人出售商品的价格,小于商品的实际生产价格;或者,就全 部商品来看,产业资本家阶级出售全部商品的价格,小于这全部商 品的价值。这样,拿上述例子来说,900(成本)+900的 18%,即 900+162=1062。现在商人把他只耗费 100 的商品,按 118 出售, 他当然增加了 18%的加价;但是,因为他用 100 买来的商品本来 值 118, 所以他并没有高于商品的价值出售。我们以后要在这个刚 刚阐明的更确切的意义上使用生产价格这个名词。很清楚,产业资 本家的利润等于商品的生产价格超过它的成本价格的余额,和这 种产业利润不同,商业利润等于商品的出售价格超过它的生产价 格的余额;这个生产价格对商人来说就是商品的购买价格;但是, 商品的实际价格=商品的生产价格+商业利润。正象产业资本之 所以能实现利润,只是因为利润作为剩余价值已经包含在商品的价值中一样,商业资本之所以能实现利润,只是因为产业资本在商品的价格中实现的并非全部的剩余价值或利润。因此,商人的出售价格之所以高于购买价格,并不是因为出售价格高于总价值,而是因为购买价格低于总价值。

可见,商人资本虽然不参加剩余价值的生产,但参加剩余价值 到平均利润的平均化。因此,一般利润率已经意味着从剩余价值中 扣除了属于商人资本的部分,也就是说,对产业资本的利润作了一 种扣除。

根据以上所说可以得出如下结论:

- 1. 同产业资本相比,商人资本越大,产业利润率就越小。反过来,情况也就相反。
- 2. 如果象第一篇已经说明的那样,利润率总是表现为一个小于实际剩余价值率的比率,也就是说,总是把劳动的剥削程度表现得太小,如以上述720c+180v+180m的情况为例,一个100%的剩余价值率仅仅表现为一个20%的利润率,那末,既然平均利润率本身在商人资本应得的份额计算进来时表现得更小,在这里,是18%,而不是20%,这个比率就相差得更大。因此,直接从事剥削的资本家的平均利润率所表现的利润率小于实际的利润率。

《全集》第 25 卷第 317-320 页。

商人除了为购买商品而预付的货币资本以外,总是还要预付一个追加的资本,用来购买和支付这种流通手段。如果这个成本要素是由流动资本构成的,它就全部作为追加要素加入商品的出售价格,如果这个成本要素是由固定资本构成的,它就按照自己损耗的程度,作为追加要素加入商品的出售价格;不过,这样一个要素,

即使它和纯粹的商业流通费用一样,不会形成商品价值的实际追加,也会形成一个名义上的价值。但是,这整个追加资本不管是流动的还是固定的,都会参加一般利润率的形成。

纯粹的商业流通费用(因而运送、运输、保管等费用除外),归结为实现商品的价值、使之由商品转化为货币或由货币转化为商品、对商品交换起中介作用所必需的费用。在这里,我们把那些会在流通行为中继续进行的并且可以和商人业务完全分开的生产过程撇开不说。正象例如真正的运输业和运送业事实上可以是而且是和商业完全不同的产业部门一样,待买和待卖的商品也可以堆在码头或别的公共场所,由此引起的费用,如果必须由商人预付,会由第三者记在商人账上。这一切都会在真正的批发商业中发生。在批发商业中,商人资本以最纯粹的形式出现,最少同其他职能交织在一起。运输业者、铁路经营者、船主,都不是"商人"。我们在这里考察的费用,是指买卖方面的费用。以前已经指出,这种费用归结为计算、簿记、市场、通讯等方面的开支。为此必需的不变资本包括事务所、纸张、邮资等。另外一些费用则归结为可变资本,这是为雇用商业上的雇佣工人而预付的。

所有这些费用都不是在生产商品的使用价值时花费的,而是 在实现商品的价值时花费的;它们是纯粹的流通费用。它们不加入 直接的生产过程,但是加入流通过程,因而加入再生产的总过程。

在这些费用中,我们在这里唯一感兴趣的部分,是花费在可变资本上的那部分。

《全集》第 25 卷第 321--322 页。

商业资本家即这里所说的商品经营者所雇用的商业雇佣工人的情况,是怎样的呢?

从一方面说,一个这样的商业工人,和别的工人一样,是雇佣工人。第一,因为这种劳动是用商人的可变资本,而不是用作为收入来花费的货币购买的;因此,购买这种劳动的目的并不是为了替私人服务,而是为了使预付在这上面的资本自行增殖。第二,因为他的劳动力的价值,从而他的工资,也和一切其他雇佣工人的情况一样,是由他那种劳动力的生产费用和再生产费用决定的,而不是由他的劳动的产物决定的。

但是,产业资本和商业资本之间,从而产业资本家和商人之间的差别,必然会在商业工人和产业资本直接雇用的工人之间发生。因为商人作为单纯的流通当事人既不生产价值,也不生产剩余价值(因为他由自己的费用加到商品上的追加价值,不过是原先已有的价值的追加,尽管这里还有一个问题:他究竟怎样保持和保存他的不变资本的这个价值?),所以,他雇用的执行同样职能的商业工人,也不可能直接为他创造剩余价值。

商业资本只是由于它的实现价值的职能,才在再生产过程中作为资本执行职能,因而才作为执行职能的资本,从总资本所生产的剩余价值中取得自己的份额。对单个商人来说,他的利润量取决于他能够用在这个过程中的资本量,而他的办事员的无酬劳动越大,他能够用在买卖上的资本量就越多。商业资本家会把他的货币借以成为资本的职能本身,大部分交给他的工人去担任。这些办事员的无酬劳动,虽然不会创造剩余价值,但会为他创造占有剩余价值的条件;这对这个资本来说,结果是完全一样的;因此,这种劳动对这个资本来说是利润的源泉。否则,商业就不可能大规模地经营,就不可能按资本主义的方式经营了。

正如工人的无酬劳动为生产资本直接创造剩余价值一样,商业雇佣工人的无酬劳动,也为商业资本在那个剩余价值中创造出

《全集》第 25 卷第 326-328 页。

我们把直接投在商品买卖上的资本叫作 B,把在执行这个职能时消耗的不变资本(物质上的经营费用)叫作 K,把商人投入的可变资本叫作 b。

B的补偿不会造成任何困难。对商人说来,它只是已经实现的购买价格,对工厂主说来,它只是生产价格。商人支付这个价格,但在再出售时会把B作为他的出售价格的一部分收回;在这个B之外,正如我们在前面所说的那样,他还会得到B的利润。例如,商品值 100 镑。利润假定是 10%。那末,商品就要卖 110 镑。这个商品原来就已经值 100 镑;商人资本 100 只是给它加进了 10。

再说 K。它至多和生产者在买进和卖出上所消耗的那部分不变资本一样大,但事实上总是比后者小;然而这部分不变资本会形成生产者在生产上直接使用的不变资本的一种追加。但无论如何,这个部分总是必须不断由商品的价格得到补偿,或者说,必须有一个相应部分的商品不断以这个形式支出,就社会总资本来看,也就是必须不断以这个形式再生产出来。这部分预付不变资本,和直接投在生产上的全部不变资本一样,会对利润率发生限制作用。只要产业资本家把他的业务的商业部分转交给商人,他就无须预付这部分资本。商人会代替他预付这部分资本。但这只是名义上的预付;商人既不生产也不再生产他所消费的不变资本(物质上的经营费用)。这种不变资本的生产是某些产业资本家的专门业务,或者至少是他们的业务的一部分。这些产业资本家所起的作用,是和那些为生活资料的生产者提供不变资本的资本家所起的作用一样的。商人首先要得到这种不变资本的补偿;其次要取得这种不变资

本的利润。二者都会使产业资本家的利润减少。不过,由于与分工相连的集中和节约,利润的减少,比在资本家必须亲自预付这种资本的情况下要小。利润率的减少比较小,因为这样预付的资本比较小。

因此,到现在为止,出售价格是由 B+K+(B+K 的利润)构成的。出售价格的这个部分,根据以上所说,不会造成任何困难。但是,现在出现了 b,即商人预付的可变资本。

这样一来,出售价格就变为 B+K+b+(B+K) 的利润)+(b 的利润)。

《全集》第 25 卷第 330-331 页。

按照假定,商人用 b 购买的,只是商业劳动,即只是对资本的流通职能即对 W — G 和 G — W 起中介作用所必要的劳动。但商业劳动是使一个资本作为商人资本执行职能,并对商品到货币和货币到商品的转化起中介作用所必要的劳动。这种劳动实现价值,但不创造价值。并且,只是由于一个资本完成了这些职能,也就是说,一个资本家用他的资本使这些活动,这些劳动完成了,这个资本才作为商人资本执行职能,才参加一般利润率的调整,也就是说,才从总利润中取得它的份额。不过在 b + b 的利润中,看来要支付的是:第一,劳动的报酬(不管产业资本家是为商人自己的劳动支付报酬,还是为商人所雇用的办事员的劳动支付报酬都一样);第二,对这种劳动——本来应由商人自己完成的劳动——所支付的报酬的利润。商人资本第一会得到 b 的补偿物,第二会得到 b 的利润;因此,这是这样产生的:第一,它要让人对那种使它作为商人资本执行职能的劳动付给它报酬;第二,它要让人付给它利润,因为它作为资本执行了职能,也就是说,因为它作为执行职能的资本完成

了一种应得到利润作为报酬的劳动。因此,这就是我们要解决的问题。

我们假定 B=100,b=10,利润率=10%。我们还假定 K=0,以便使购买价格中这个与此无关并且已经得到说明的要素不再不必要地重新加入计算中去。这样,出售价格=B+p+b+p(=B+Bp'+b+bp',p'在这里代表利润率)=100+10+10+1=121。

但是,如果商人不是把 b 投在工资上面,——因为 b 只是用来支付商业劳动的报酬,而这种劳动是实现由产业资本投入市场的商品资本的价值所必需的,——情形就会变成这样:商人只好把自己的时间用于购买或出售与 B(=100)相当的物品;我们假定,这是他能够支配的唯一时间。如果这个用 b 或 10 来代表的商业劳动不是从工资而是从利润中得到报酬,那就要假定另外还有一个商人资本=100,因为它按 10%计算=b=10。这第二个 B(=100)不会追加到商品价格中去,但是这个 10%却会追加到商品价格中去。因此,两个 100 完成了职能,加起来=200,这样,商品要按 200 +20=220 来购买。

《全集》第25卷第332-333页。

商业工人不直接生产剩余价值。但是,他的劳动的价格是由他的劳动力的价值决定的,也就是由他的劳动力的生产费用决定的,而这个劳动力的应用,作为力的一种发挥,一种表现,一种消耗,却和任何别的雇佣工人的情况一样,是不受他的劳动力的价值的限制的。因此,他的工资和他帮助资本家实现的利润量之间,不保持任何必要的比例。资本家为他支出的费用,和他带给资本家的利益,是不同的量。他给资本家带来利益,不是因为他直接创造了剩余价值,而是因为他在完成一部分无酬劳动的时候,帮助资本家减

少了实现剩余价值的费用。

《全集》第 25 卷第 335 页。

对产业资本来说,流通费用看来是并且确实是非生产费用。对商人来说,流通费用表现为他的利润的源泉,在一般利润率的前提下,他的利润和这种流通费用的大小成比例。因此,投在这种流通费用上的支出,对商业资本来说,是一种生产投资。所以,它所购买的商业劳动,对它来说,也是一种直接的生产劳动。

《全集》第 25 卷第 337 页。

产业资本的周转,是它的生产时间和流通时间的统一,因此包括整个生产过程。与此相反,商人资本的周转,因为事实上只是商品资本的独立化的运动,所以只是代表商品形态变化的第一阶段W-G,即一种特殊资本流回起点的运动;从商人的观点来看,G-W,W-G才是商人资本的周转。商人先是买,把他的货币转化为商品,然后是卖,把同一商品再转化为货币;并且这样反复不断地进行下去。在流通中,产业资本的形态变化总是表现为W₁-G-W₂;从出售所生产的商品W₁得到的货币,用来购买新的生产资料W₂;这实际上是W₁和W₂相交换,因此,同一货币两次转手。货币的运动对两种不同商品W₁和W₂的交换起中介作用。相反地,在商人那里,在G-W-G'中两次转手的,却是同一商品;它只是对货币流回到商人手中起中介作用。

《全集》第 25 卷第 338 页。

一定量商人资本的周转次数,在这里和货币作为单纯流通手 段的流通的反复,十分相似。正象同一个塔勒流通十次就是买了十 次价值 1 塔勒的商品一样,商人手中的同一货币资本,例如 100,周转十次就是买了十次价值 100 的商品,或者说,实现了价值十倍的总商品资本=1000。但是有一个区别:在货币作为流通手段进行流通时,同一货币要经过不同人的手,就是说,反复完成同一职能,因此流通货币量由流通速度来弥补。但是,在商人那里,却是同一货币资本(不管它是由什么样的货币单位构成),同一货币价值,按其价值额反复买卖商品资本,因而作为 G+ △G 反复流回同一个人手里,也就是作为价值加上剩余价值流回它的起点。这就是它的周转作为资本的周转所具有的特征。从流通中取出的货币总是比投入流通的货币多。当然,不言而喻,随着商人资本周转的加速(在发达的信用制度下,货币作为支付手段的职能成了货币的主要职能),同一货币量的流通也会加快。

但是,商品经营资本的反复周转,始终只是表示买和卖的反复;而产业资本的反复周转,则表示总再生产过程(其中包括消费过程)的周期性和更新。但这一点对商人资本来说,只表现为外部条件。产业资本必须不断把商品投入市场,并从市场再取走商品,商人资本才能保持迅速周转。如果再生产过程是缓慢的,商人资本的周转也就是缓慢的。当然,商人资本对生产资本的周转起中介作用,但这只是指它会缩短生产资本的流通时间。它不会直接影响生产时间,而生产时间也是对产业资本周转时间的一个限制。这对商人资本的周转来说是第一个界限。第二,把再生产消费所造成的限制撤开不说,商人资本的周转最终要受全部个人消费的速度和规模的限制,因为商品资本中加入消费基金的整个部分,取决于这种速度和规模。

但是(把商业界内部的周转撇开不说,在那里,一个商人总是把同一商品卖给另一个商人,在投机时期,这种流通会显得非常繁

荣),第一,商人资本会缩短生产资本的 W-G 阶段。第二,在现代信用制度下,商人资本支配着社会总货币资本的一个很大的部分,因此,它在已买物品最终卖掉以前可以再进行购买。在这里,无论是我们这个商人直接把商品卖给最后的消费者,还是在这二者之间另有十二个商人,都与问题无关。在再生产过程有巨大的伸缩性,能够不断突破每一次遇到的限制时,它在生产本身中不会发现任何限制,或者只会发现有很大伸缩性的限制。因此,除了由于商品性质造成的 W-G和 G-W 的分离以外,这里将会产生一种虚假的需求。尽管商人资本的运动已经独立化了,它始终只是产业资本在流通领域内的运动。但是,由于商人资本的独立化,它的运动在一定界限内就不受再生产过程的限制,因此,甚至还会驱使再生产过程越出它的各种限制。内部的依赖性和外部的独立性会使商人资本达到这样一点,这时,内部联系要通过暴力即通过一次危机来恢复。

《全集》第25卷第339-340页。

如果 1 磅砂糖的生产价格为 1 镑,商人用 100 镑就能买到 100 磅砂糖。如果这是他在一年内买卖的数量,如果年平均利润率为 15%,他就会在 100 镑上加进 15 镑,即在 1 镑的生产价格 1 镑上加进 3 先令。这样,他会按 1 镑 3 先令的价格出售 1 磅砂糖。现在,如果 1 磅砂糖的生产价格下降到 1 先令,商人用 100 镑就能买到 2000 磅砂糖,并且会按每磅 1 先令 1 4 / 5 便士的价格来出售。投在砂糖营业上的 100 镑资本的年利润仍旧 = 15 镑。不过在一个场合,他只要卖 100 磅,在另一个场合,他却要卖 2000 磅。生产价格的高低,对利润率没有任何意义;但是,对每磅砂糖的出售价格中构成商业利润的部分的大小,也就是说,对商人在一定量商品(产

品)上的加价的多少,却有很大的、决定性的意义。如果一个商品的 生产价格很小,商人预付在该商品的购买价格上的金额,即为一定 量该商品预付的金额也就很小,因此,在利润率已定时,他从这个 一定量廉价商品上获得的利润额也就很小。或者,换一种说法也一 样,商人在这种情况下能用一定量资本,例如100镑,买到大量这 种便宜的商品,他从这 100 镑上获得的总利润 15,会分成很小的 份额,分配到这个商品量的每个单位上去。反过来,情况也就相反。 这完全取决于把商人所经营的商品生产出来的那个产业资本的生 产率的大小。如果把商人是垄断者并且同时垄断着生产的情况,比 如荷兰东印度公司当时的情况撇开不说,那末,再也没有什么东西 比下面这种流行的看法更为荒唐的了,按照这种看法,就单个商品 来说,是薄利多销,还是厚利少销,完全取决干商人自己。他的出售 价格有两个界限:一方面是商品的生产价格,这是不由他做主的; 另一方面是平均利润率,这也是不由他做主的。他能够决定的只有 一件事情,就是他愿意经营昂贵的商品还是经营便宜的商品;但即 使在这件事情上,他可以支配的资本量和其他一些情况,也起着一 定的作用。因此,商人怎么干,完全取决于资本主义生产方式的发 展程度,而不是取决于商人的愿望。

《全集》第25卷第342-343页。

商人资本的周转不同于产业资本的周转。这是由事物的性质 造成的;产业资本周转的一个阶段,表现为一个独立商人资本或者 至少是其中一个部分的完全的周转。商人资本的周转也同利润的 决定和价格的决定处于另一种关系。

, 就产业资本来说,一方面,周转表示再生产的周期性,因此它 决定着一定时期内投入市场的商品量。另一方面,流通时间形成一 个界限,虽然是一个有伸缩性的界限,它对价值和剩余价值的形成或多或少起着限制的作用,因为它对生产过程的规模发生着影响。因此,周转不是作为积极的因素,而是作为起限制作用的因素,对一年内生产的剩余价值量,从而对一般利润率的形成,起决定作用。相反地,对商人资本来说,平均利润率是一个已定的量。商人资本不直接参与利润或剩余价值的创造;它按照自己在总资本中所占的部分,从产业资本所生产的利润量中取得自己的份额,只是在这个意义上,它才参加决定一般利润率。

一个产业资本在第二卷第二篇所说明的各种条件下周转的次 数越多,它所形成的利润量也就越大。固然,由于一般利润率的形 成,总利润在不同资本之间不是按照它们直接参加总利润生产的 比例分配的,而是按照它们各自在总资本中所占的份额,也就是 说,按照它们大小的比例分配的。但这种情况丝毫也不会改变事情 的本质。总产业资本的周转次数越多,利润量或一年内生产的剩余 价值量也就越大,因此,在其他条件不变时,利润率也就越高。商人 资本的情况却不是这样。对商人资本来说,利润率是一个已定的 量,一方面由产业资本所生产的利润量决定,另一方面由总商业资 本的相对量决定,即由总商业资本同预付在生产过程和流通过程 中的资本总额的数量关系决定。它的周转次数,当然会对它和总资 本的比率,对流通所必要的商人资本的相对量起决定作用,因为很 清楚,必要的商人资本的绝对量和它的周转速度成反比;如果其他 一切条件不变,它的相对量,即它在总资本中所占的份额,就由它 的绝对量决定。如果总资本是10000,那末,在商人资本等于总资 本的 $\frac{1}{10}$ 时,就=1000;如果总资本是1000, $\frac{1}{10}$ 就=100。就这种情况 来说,尽管商人资本的相对量仍旧不变,它的绝对量却不同了,按 照总资本的量而不同了。在这里,我们假定它的相对量已定,比如 说是总资本的 100。但是,这个相对量本身又由周转决定。在周转快的时候,它的绝对量在第一个场合比如说=1000,在第二个场合=100,因此,它的相对量=110。在周转较慢的时候,它的绝对量在第一个场合比如说=2000,在第二个场合=200。因此,它的相对量就由总资本的 110,增加到总资本的 15。各种会缩短商人资本平均周转的情况,例如,运输工具的发展,都会相应地减少商人资本的绝对量,从而会提高一般利润率。反过来,情况也就相反。同以前的状况相比,发达的资本主义生产方式会对商人资本产生双重影响:同量商品可以借助一个数量较小的实际执行职能的商人资本来周转;由于商人资本周转的加速和再生产过程速度的加快(前者以后者为基础),商人资本和产业资本的比率将会缩小。另一方面,随着资本主义生产方式的发展,一切生产都会变成商品生产,因而一切产品都会落到流通当事人手中。

《全集》第 25 卷第 345-347 页。

假定商人资本同总资本相比的相对量是已定的,不同商业部门中周转的差别,就不会影响归商人资本所有的总利润量,也不会影响一般利润率。商人的利润,不是由他所周转的商品资本的量决定的,而是由他为了对这种周转起中介作用而预付的货币资本的量决定的。如果一般年利润率为15%,商人预付100镑,那末,在他的资本一年周转一次时,他就会按115的价格出售他的商品。如果他的资本一年周转五次,他就会在一年中五次按103的价格出售他按购买价格100买来的商品资本,因而在全年内就是按515的价格出售500的商品资本。但是和前一场合一样,他的预付资本100所得到的年利润仍旧是15。如果情况不是这样,商人资本就会

随着它的周转次数的增加,比产业资本提供高得多的利润,而这是 和一般利润率的规律相矛盾的。

因此,不同商业部门的商人资本的周转次数,会直接影响商品的商业价格。商业加价的多少,一定资本的商业利润中加到单个商品的生产价格上的部分的大小,和不同营业部门的商业资本的周转次数或周转速度成反比。如果一个商人资本一年周转五次,而另一个商人资本一年只能周转一次,那末,前者对同一价值的商品资本的加价,就只有后者对同一价值的商品资本的加价的 $\frac{1}{5}$ 。

《全集》第 25 卷第 348 页。

商人资本周转的这个规律在每个商业部门中,——即使把互相抵销的、较快的周转和较慢的周转交替出现的情况撇开不说,——也只适用于投入该部门的全部商人资本的平均周转。和资本 B 投在同一个部门内的资本 A 的周转次数,可能多于或少于平均周转次数。在这种情况下,其他资本的周转次数就会少于或多于平均周转次数。这丝毫也不会改变投在该部门的商人资本总量的周转。但是,这对单个商人或零售商人来说却有决定意义。在这种情况下,他会象在比平均条件更有利的条件下进行生产的产业资本家那样,赚到超额利润。如果为竞争所迫,他可以卖得比他的伙伴便宜一些,但不会使他的利润降到平均水平以下。如果那些使他能加速资本周转的条件本身是可以买卖的,例如店铺的位置,那末,他就要为此付出额外的租金,也就是说,把他的一部分超额利润转化为地租。

《全集》第 25 卷第 351 页。

三、企业主收入和利息

货币经营资本

货币在产业资本和现在我们可以补充进来的商品经营资本的流通过程中(因为商品经营资本承担了产业资本的一部分流通运动,并把它当作自己的特有的运动)所完成的各种纯粹技术性的运动,当它们独立起来,成为一种特殊资本的职能,而这种资本把它们并且只把它们当作自己特有的活动来完成的时候,就把这种资本转化为货币经营资本了。产业资本的一部分,确切些说,还有商品经营资本的一部分,不仅要作为一般货币资本,而且要作为正在执行这些技术职能的货币资本,不断处于货币形式。现在,一定的部分从总资本中分离出来,并在这样一种货币资本的形式上独立起来,这种货币资本的资本主义职能,是专门替整个产业资本家和商业资本家阶级完成这些活动。就象在商品经营资本的场合一样,这里也是在流通过程中以货币资本形态存在的一部分产业资本分离出来,替其余的全部资本完成再生产过程中的这些活动。所以,这种货币资本的运动,仍然不过是处在自己的再生产过程中的产业资本的一个独立部分的运动。

《全集》第 25 卷第 352 贞。

如果整个货币流通就它的范围、它的形式和它的运动来说,只 是商品流通的结果,而从资本主义的观点来看,商品流通本身只表 示资本的流通过程(在这里,就收入花费在零售商业中来说,既包 括资本对收入的交换,又包括收入对收入的交换),那末,不言而 喻,货币经营业就不只是对商品流通的这个单纯结果和表现方式, 即对货币流通起中介作用。这个货币流通本身,作为商品流通的一 个要素,对货币经营业来说是既定的。货币经营业作为媒介,担任 货币流通的各种技术性业务,使之集中、缩短和简化。货币经营业 不形成货币贮藏,而是提供技术手段,使自愿进行的这个货币贮藏 (因而,既不是闲置资本的表现,也不是再生产过程紊乱的表现)减 少到它的经济上的最低限度,因为购买手段和支付手段的准备金, 在对它的管理是为了整个资本家阶级的场合,不需要象在它由每 个资本家各自管理的场合那样大。货币经营业不购买贵金属,只是 在商品经营业买了贵金属以后对它的分配起中介作用。在货币执 行支付手段的职能时,货币经营业会使差额的平衡易于进行,并且 会通过各种人为的结算机构减少平衡差额所需要的货币量;但它 既不决定各种互相支付的联系,也不决定它们的规模。例如,在银 行和票据交换所内互相交换的汇票和支票,就代表完全独立的营 业,是已经完成的各种活动的结果,问题只在于使这些结果的平衡 在技术上更完善。只要货币作为购买手段而流通,买卖的范围和次 数就完全不以货币经营业为转移。货币经营业只能缩短买卖引起 的各种技术活动,并由此减少这种周转所必需的货币现金量。

可见,我们在这里考察的纯粹形式的货币经营业,即与信用制度相分离的货币经营业,只与商品流通的一个要素,即与货币流通的技术和由此产生的不同的货币职能有关。

《全集》第 25 卷第 358-359 页。

这是货币经营业在本质上区别于商品经营业的地方。商品经营业对商品的形态变化和商品交换起中介作用,或者,甚至使商品资本的这个过程表现为一个由产业资本分离出来的资本的过程。

因此,如果说商品经营资本表示出一个独特的流通形式 G-W-G,在其中,商品两次换位,货币由此流回(这和 W-G-W 相反,在其中,货币两次转手,由此对商品交换起中介作用),那末,在货币经营资本那里看不出这样的特殊形式。

只要对货币流通起这种技术上的中介作用的货币资本,一这个资本以缩小的规模代表商人和产业资本家自己在另一种情况下也必须为这个目的预付的追加资本,——是由一类特殊资本家预付的,资本的一般形式 G-G' 也就会在这里出现。由于 G 的预付,就会有 $G+ \triangle G$ 为预付者而生产出来。但是,在 G-G' 中作为媒介的东西,在这里与形态变化的物质要素无关,而只与它的技术要素有关。

显然,货币经营者所使用的货币资本的总量,就是商人和产业家的处在流通中的货币资本;货币经营者所完成的各种活动,只是他们为之服务的商人和产业家的活动。

同样很清楚,货币经营者的利润不过是从剩余价值中所作的一种扣除,因为他们的活动只与已经实现(即使只是在债权形式上实现)的价值有关。

象在商品经营业那里一样,在这里也出现了职能的二重化。因为,同货币流通结合在一起的技术业务,有一部分必须由商品经营者和商品生产者自己去完成。

《全集》第 25 卷第 359-360 页。

在最初考察一般利润率或平均利润率时(本卷第2篇),这个 利润率还不是在它的完成形态上出现在我们面前,因为平均化还 只表现为投在不同部门的产业资本之间的平均化。这种情况已经 在上一篇得到补充。在那里,我们说明了商业资本如何参加这个平 均化,并且说明了商业利润。这样,一般利润率和平均利润就表现在比以前狭窄的范围内了。在阐述的过程中,以后凡是说到一般利润率或平均利润的地方,要注意我们总是就后一种意义而言,即只是就平均利润率的完成形态而言。因为这种利润率现在对产业资本和商业资本来说是相同的,所以,在只考察这个平均利润的时候,就不再需要区分产业利润和商业利润了。不管资本是作为产业资本投在生产领域内,还是作为商业资本投在流通领域内,它都会按照它的数量比例,提供相同的年平均利润。

货币——在这里它被看作一个价值额的独立表现,而不管这个价值额实际上以货币形式还是以商品形式存在——在资本主义生产的基础上能转化为资本,并通过这种转化,由一个一定的价值变为一个自行增殖、自行增加的价值。它会生产利润,也就是说,使资本家能够从工人那里榨出一定量的无酬劳动,剩余产品和剩余价值,并把它据为已有。这样,货币除了作为货币具有的使用价值以外,又取得了一种追加的使用价值,即作为资本来执行职能的使用价值。在这里,它的使用价值正在于它转化为资本而生产的利润。就它作为可能的资本,作为生产利润的手段的这种属性来说,它变成了商品,不过是一种特别的商品。或者换一种说法,资本作为资本,变成了商品。

假定年平均利润率是 20%。这时,一台价值 100 镑的机器,在平均条件以及平均的智力水平和合乎目的的活动下当作资本使用,会提供 20 镑的利润。因此,一个拥有 100 镑的人,手中就有使 100 镑变成 120 镑,或生产 20 镑利润的权力。他手中有 100 镑可能的资本。如果这个人把这 100 镑交给另一个人一年,让后者把这 100 镑实际当作资本来使用,他也就给了后者生产 20 镑利润即剩余价值的权力。这个剩余价值对后者来说什么也不花费,他没有为

它支付任何等价物。如果后者在年终把比如说 5 镑,即把所生产的利润的一部分付给这 100 镑的所有者,他就是用这 5 镑来支付这 100 镑的使用价值,来支付这 100 镑的资本职能即生产 20 镑利润的职能的使用价值。他支付给所有者的那一部分利润,叫作利息。因此,利息不外是一部分利润的特别名称,特别项目;执行职能的资本不能把这部分利润装进自己的腰包,而必须把它支付给资本的所有者。

很清楚,100 镑的所有权,使其所有者有权把利息,把他的资本生产的利润的一定部分,据为己有。如果他不把这 100 镑交给另一个人,后者就不能生产利润,也就根本不能用这 100 镑来执行资本家的职能。

《全集》第 25 卷第 377-379 页。

起点是 A 贷给 B 的货币。A 把货币贷给 B,可以有担保,也可以没有担保;前一种形式是比较古老的,不过用商品或用象汇票、股票等等的债券做担保的贷款除外。这些特殊形式和我们这里无关。在这里,我们只是考察普通形式上的生息资本。

货币在 B 手中实际转化为资本,完成 G-W-G' 运动,然后作为 G',作为 $G+ \triangle G$ 回到 A 手中,在这里, $\triangle G$ 代表利息。为简便起见,我们在这里暂且把资本长期留在 B 手中并按期支付利息的情况撤开不说。

这样,运动就是:

$$G-G-W-G'-G'$$

在这里,出现两次的是,1. 货币作为资本的支出;2. 货币作为已经实现的资本,作为 G' 或 $G+ \triangle G$ 的流回。

在商业资本的运动 G-W-G'中,同一商品转手两次,如果

是商人卖给商人,那就要转手多次;但同一商品每次这样的换位,都表示一个形态变化,表示商品的买或卖,而不管这个过程在商品最后进入消费以前要反复进行多少次。

另一方面在 W-G-W 中,同一货币换位两次,表示商品的一个完全的形态变化,先是商品转化为货币,然后再由货币转化为另一种商品。

相反,在生息资本的场合,G 的第一次换位,即不是商品形态变化的要素,也不是资本再生产的要素。它在第二次支出时,在用它来经营商业或把它转化为生产资本的那个执行职能的资本家手中,才变成这样的要素。在这里,G 的第一次换位,无非表示它已经由 A 转移到或转交到 B 手中;这种转移通常在一定的法律形式和条件下进行。

与货币作为资本的这种双重支出——其中第一次支出只是由A 转移到B——相适应的,是它的双重回流。它作为 G' 或 $G+ \triangle G$ 从运动中流回到执行职能的资本家 B 手中。然后,执行职能的资本家 B 让它带着一部分利润,作为已经实现的资本,作为 $G+ \triangle G$ 再转给 A。在这里, $\triangle G$ 不等于利润的全部,而只是利润的一部分,即利息。它流回到 B 手中,只是作为 B 曾经支出的东西,作为执行职能的资本,但它属于 A 所有。因此,要使它的回流完全起来,B 就要把它再转给 A。但除了资本额,B 还要把他用这个资本额赚得的一部分利润,作为利息转交给 A,因为 A 只是把这个货币作为资本,即作为不仅在运动中保存自己,而且为它的所有者创造剩余价值的价值交给 B 的。它只有在它是执行职能的资本的时候,才留在 B 手中。并且,只要资本到期流回,它就不再作为资本执行职能。而作为不再执行职能的资本,它就必须再转移到 A 手中,因为 A 一

直是它的法律上的所有者。

《全集》第25卷第380-381页。

资本是作为商品出现的,或者说,货币作为资本变成了商品。 根据这个规定,已经可以得出这种商品即作为商品的资本所特有 的、不过在其他交易中代替出售形式也会出现的贷放形式。

这里我们必须作如下的区别。

我们已经说过(第2卷第1章),并且在这里还可以简单地回顾一下,流通过程中的资本,是作为商品资本和货币资本执行职能的。但是,在这两种形式上,资本不是作为资本变成商品的。

《全集》第 25 卷第 382 页。

在商品资本和货币资本实际执行职能,在过程中实际发生作用时,商品资本仅仅起商品的作用,货币资本仅仅起货币的作用。在形态变化的无论哪一个要素上,就其本身来看,资本家都不是把商品作为资本出售给买者(虽然这种商品对他来说代表资本),他也不是把货币作为资本让渡给卖者。在这两个场合,他把商品单纯作为商品来让渡,把货币单纯作为货币,作为购买商品的手段来让渡。

《全集》第 25 卷第 383 页。

生息资本却不是这样。它的独特性质也正在于此。要把自己的货币作为生息资本来增殖的货币所有者,把货币让渡给第三者,把它投入流通,使它成为一种**作为资本**的商品;不仅对他自己来说是作为资本,而且对别人来说也是作为资本;它不仅对把它让渡出去的人来说是资本,而且它一开始就是作为资本交给第三者的,这

就是说,是作为这样一种价值,这种价值具有创造剩余价值、创造利润的使用价值;它在运动中保存自己,并在执行职能以后,流回到原来的支出者手中,在这里,也就是流回到货币所有者手中;因此,它不过暂时离开他,不过暂时由它的所有者占有变为执行职能的资本家占有,这就是说,它既不是被付出,也不是被卖出,而只是被贷出;它不过是在这样的条件下被转让:第一,它过一定时期流回到它的起点;第二,它作为已经实现的资本流回,流回时,已经实现它的能够生产剩余价值的那种使用价值。

作为资本贷放的商品,按照它的性质,或是作为固定资本贷放,或是作为流动资本贷放。货币可以在这两种形式上贷放。例如,如果它是在终身年金的形式上偿还,让资本一部分一部分地带着利息流回,它就是作为固定资本贷放。有些商品,例如房屋、船舶、机器等等,按照它们的使用价值的性质,始终只能作为固定资本贷放。不过,一切借贷资本,不管它们的形式如何,也不管它们的偿还会怎样受它们的使用价值性质的影响,都永远只是货币资本的一个特殊形式。

《全集》第 25 卷第 384-385 页。

资本流回到它的起点,一般地说,是资本在它的总循环中的具有特征的运动。这决不只是生息资本的特征。作为生息资本的特征的,是它的表面的、已经和作为媒介的循环相分离的流回形式。借贷资本家把他的资本放出去,把它转给产业资本家时,没有得到任何等价物。放出资本根本不是资本现实循环过程中的行为,而只是为这个要由产业资本家去完成的循环作了准备。在这里,货币的第一次换位,不表示形态变化的任何行为,既不表示买,也不表示卖。所有权没有被出让,因为没有发生交换,也没有得到任何等价

物。货币由产业资本家手中流回到借贷资本家手中,不过是对放出 资本的第一个行为的补充。这个以货币形式预付的资本,通过循环 过程,又以货币形式回到产业资本家手中。但因为资本支出时不是 归他所有,所以流回时也不能归他所有。通过再生产过程这一情 况,并不会使这个资本变为产业资本家的所有物。因此,产业资本 家必须把它归还给贷出者。第一次支出,使资本由贷出者手中转到 借入者手中,这是一个法律上的交易,它与资本的现实的再生产过 程无关,只是为这个再生产过程作了准备。资本的偿还,使流回的 资本再由借入者手中转到贷出者手中,这是第二个法律上的交易, 是第一个交易的补充。一个是为现实过程作了准备,另一个则是发 生在现实过程之后的补充行为。因此,借贷资本的出发点和复归 点,它的放出和收回,都表现为任意的、以法律上的交易为媒介的 运动,它们发生在资本现实运动的前面和后面,同这个现实运动本 身无关。即使资本本来就归产业资本家所有,因而作为他的所有物 只流回到他那里,那末,对这个现实运动来说,这也不会有什么不 同。

在第一个作为先导的行为中,贷出者把他的资本交给借入者。在第二个作为补充的结束行为中,借入者把资本还给贷出者。如果我们只考察二者之间的交易,——暂时撇开利息不说,——也就是说,如果我们只考察贷出的资本本身在贷出者和借入者之间的运动,这两种行为(有一个或长或短的时间把它们分开,资本的现实再生产运动就是在这个时间内进行)就已经包括这个运动的全部。这个运动——以偿还为条件的付出———般地说就是贷和借的运动,即货币或商品的只是有条件的让渡的这种独特形式的运动。

一般资本的具有特征的运动,即货币流回到资本家手中,资本流回到它的起点,在生息资本的场合,取得了一个完全表面的、和

现实运动相分离的形态,尽管这个形态是现实运动的形式。A 把他 的货币不是作为货币,而是作为资本放出去。在这里,资本没有发 生任何变化。它不过转手而已。它只是在 B 手中才实际转化为资 本。但对 A 来说,单是把它交给 B,它就成了资本。资本从生产过程 和流通过程实际流回的现象,只有对B来说才发生。而对A来说, 回流是在和让渡相同的形式上进行的。资本由B手中再回到A手 中。把货币放出即贷出一定时期,然后把它连同利息(剩余价值)一 起收回,是生息资本本身所具有的运动的全部形式。贷出的货币作 为资本所进行的现实运动,是贷出者和借入者之间的交易以外的 事情。在双方进行的交易中,中介过程消失了,看不见了,不直接包 含在内了。作为独特的商品,资本也具有它的独特的让渡方式。因 此在这里,回流也不是表现为一定系列的经济行为的归宿和结果, 而是表现为买者和卖者之间的特别的法律契约的结果。流回的时 间取决于再生产的过程;而就生息资本来说,它作为资本的回流, 好象只取决于贷出者和借入者之间的协议。因此,就这种交易来 说,资本的回流不再表现为由生产过程决定的结果,而是表现为: 好象贷出的资本从来就没有丧失货币形式。当然,这种交易实际上 是由现实的回流决定的。但这一点不会在交易本身中表现出来。实 际的情形也并不总是这样。如果现实的回流没有按时进行,借入者 就必须寻求别的办法来履行他对贷出者的义务。资本的单纯形式 —— 货币,它以 A 额支出,经过一定时间,除了这种时间上的间 隔,不借助于任何别的媒介,再以 $A+\frac{1}{V}A$ 额流回——不过是现实 资本运动的没有概念的形式。

在资本的现实运动中,回流是流通过程的一个要素。货币先转 化为生产资料;生产过程把它转化为商品;通过商品出售,它再转 化为货币,并在这个形式上流回到那个最初以货币形式预付资本 的资本家手中。但就生息资本来说,回流和放出一样,只是资本所有者和另一个人之间进行的法律交易的结果。我们看见的只是放出和偿还。中间发生的一切都消失了。

《全集》第 25 卷第 388-391 页。

利息和企业主收入

贷出者把他的货币作为资本放出去;他让渡给另一个人的价值额是资本,因此,这个价值额会流回到他那里。但单是流回到他那里,还不是作为资本贷出的价值额的回流,而只是一个贷出的价值额的回流。预付的价值额要作为资本流回,就必须在运动中不仅保存自己,而且增殖自己,增大自己的价值量,也就是必须带着一个剩余价值,作为 $G+ \triangle G$ 流回。在这里,这个 $\triangle G$ 是利息,即平均利润中不是留在执行职能的资本家手中,而是落到货币资本家手中的部分。

货币资本家把货币作为资本让渡,这就是说,货币必须作为 G + △G 回到他那里。我们以后还要特别考察一种形式,按照这种形式,在贷出期内,利息按期流回,但资本不流回,它要等到一个较长的时期结束时才偿还。

货币资本家给予借入者即产业资本家的是什么呢?前者实际上让渡给后者的是什么呢?只是这种让渡的行为,才使货币的贷放成为作为资本的货币的让渡,也就是说,成为作为商品的资本的让渡。

只是由于这种让渡的行为,资本才由货币贷出者作为商品交给另一个人,或者说,他所支配的商品才作为资本交给另一个人。

就通常的出售来说,让渡的是什么呢?那不是所出售的商品的

价值,因为这个价值只是改变了形式。这个价值在它以货币形式实际地转到卖者手中以前,已经作为价格观念地存在于商品之中。在这里,同一价值,同一价值量,不过改变形式而已。在一个场合,它们以商品形式存在;在另一个场合,它们以货币形式存在。卖者实际让渡的,从而进入买者的个人消费或生产消费的,是商品的使用价值,是作为使用价值的商品。

货币资本家在借出期内让渡并出让给生产资本家即债务人的使用价值又是什么呢?是货币由于下面这一点而取得的使用价值:它能够转化为资本,能够作为资本执行职能,因而在它的运动中,它除了保存自己原有的价值量,还会生产一定的剩余价值,生产平均利润(在这里,高于或低于平均利润都是偶然的现象)。就其余的商品来说,使用价值最终会被消费掉,因而商品的实体和它的价值会一道消失。相反,资本商品有一种属性:由于它的使用价值的消费,它的价值和它的使用价值不仅会保存下来,而且会增加。

货币资本家在把借贷资本的支配权移交给产业资本家的时间 内,就把货币作为资本的这种使用价值——生产平均利润的能力——让渡给产业资本家。

在这个意义上,这样贷出的货币,同那种与产业资本家发生关系的劳动力,有某种类似的地方。不过,产业资本家对劳动力的价值是支付,而他对借贷资本的价值只是偿还。对产业资本家来说,劳动力的使用价值在于:当劳动力被使用的时候,它会比它本身具有的价值,比它所费的价值,生产更多的价值(利润)。这个价值余额,对产业资本家来说,就是劳动力的使用价值。与此相同,借贷货币资本的使用价值,也表现为这种资本生产价值和增加价值的能力。

货币资本家事实上让渡了一种使用价值,因此,他所让出的东 1652 西,是作为商品让出的。从这方面来说,它完全类似商品本身。第一,它是由一个人手中转到另一个人手中的价值。就简单的商品即商品本身来说,在买者和卖者手中保留着相同的价值,只是形式不同;双方在交易前和交易后拥有和他们让渡的价值相同的价值,不过一个以商品形式存在,一个以货币形式存在。区别在于:在贷放上,只有货币资本家在这种交易中让出价值;但他会由未来的偿还而保持住这个价值。在贷放上,只有一方得到价值,因为只有一方让出价值。第二,一方让渡现实的使用价值,另一方得到并且使用这个使用价值。但这个使用价值与普通商品不同,它本身就是价值,也就是由于货币作为资本使用而产生的那个价值量超过货币原有的价值量所形成的余额。利润就是这个使用价值。

贷出的货币的使用价值是:能够作为资本执行职能,并且作为 资本在中等条件下生产平均利润。

《全集》第 25 卷第 392-394 页。

一个普通商品的买者所购买的,是这个商品的使用价值;他支付的,是这个商品的价值。与此相同,借款人所购买的,是货币作为资本的使用价值;但他支付的是什么呢?那当然不是象在购买别的商品时那样,是它的价格或价值。在贷出者和借入者之间,不象在买者和卖者之间那样,会发生价值的形式变化,以致这个价值在一个时候以货币形式存在,在另一个时候以商品形式存在。放出的价值和收回的价值的同一性,在这里是以完全不同的方式表现出来的。价值额,货币,在没有任何等价物的情况下付出去,经过一定时间以后交回来。贷出者总是同一价值的所有者,即使在这个价值已经从他手中转到借入者手中,也是这样。在简单商品交换中,货币总是在买者方面;但在贷放中,货币却是在卖者方面。他把货币放

出去一定时期,资本的买者则把资本作为商品接受下来。但是,只有当货币能够作为资本执行职能,从而被预付时,这才是可能的。借入者是把货币作为资本,作为会自行增殖的价值借来的。不过,和任何处在起点上,处在预付那一瞬间的资本一样,这个货币还不过是可能的资本。它要通过使用才自行增殖,才作为资本来实现。但借入者必须把它作为**已经实现**的资本,即作为价值加上剩余价值(利息)来偿还;而利息只能是他所实现的利润的一部分。只是一部分,不是全部,因为对于借入者来说,借贷资本的使用价值。就在于它会替他生产利润。不然的话,贷出者就没有让渡使用价值。另一方面,利润也不能全部归借入者。不然的话,他对于这种使用价值的让渡就是什么也不支付了,他把贷款还给贷出者时,就只是把它作为单纯的货币,而不是把它作为资本,作为已经实现的资本来偿还了,因为它只有作为 $G+ \triangle G$,才是已经实现的资本。

贷出者和借入者双方都是把同一货币额作为资本支出的。但它只有在后者手中才执行资本的职能。同一货币额作为资本对两个人来说取得了双重的存在,这并不会使利润增加一倍。它所以能对双方都作为资本执行职能,只是由于利润的分割。其中归贷出者的部分叫作利息。

按照假定,这全部交易发生在两类资本家之间,即货币资本家 和产业资本家或商业资本家之间。

决不要忘记,在这里,资本作为资本是商品,或者说,我们这里 所说的商品是资本。因此,这里出现的一切关系,从简单商品的观 点来看,或者从那种在再生产过程中作为商品资本执行职能的资 本的观点来看,那是不合理的。贷和借(不是卖和买)的区别,在这 里是由商品——资本——的独特性质产生的。同样不要忘记,这里 支付的,是利息,而不是商品价格。如果我们把利息叫作货币资本 的价格,那就是价格的不合理的形式,与商品价格的概念完全相矛盾。在这里,价格已经归结为它的纯粹抽象的和没有内容的形式,它不过是对某个按某种方式执行使用价值职能的东西所支付的一定货币额;而按照价格的概念,价格是这个使用价值的以货币表现的价值。

《全集》第 25 卷第 393-397 页。

因为利息只是利润的一部分,按照我们以上的假定,这个部分要由产业资本家支付给货币资本家,所以,利润本身就成为利息的最高界限,达到这个最高界限,归执行职能的资本家的部分就会一0。撒开利息事实上大于利润,因而不能用利润支付的个别情况不说,我们也许还可以把全部利润减去其中可以归结为监督工资的部分(这部分我们以后加以说明)的余额,看作是利息的最高界限。利息的最低界限则完全无法规定。它可以下降到任何程度。不过这时候,总会出现起反作用的情况,使它提高到这个相对的最低限度以上。

首先让我们假定,总利润和其中要作为利息支付给货币资本家的部分之间的比率是固定的。在这种情况下很清楚,利息会随着总利润而提高或降低,而总利润则由一般利润率和一般利润率的变动决定。例如,如果平均利润率=20%,利息等于利润的¹/₄,利息率就=5%;如果平均利润率=16%,利息率就=4%。在利润率为20%时,利息尽可以提高到8%,而产业资本家获得的利润,还是和利润率=16%,利息率=4%的时候一样,即12%。如果利息只提高到6%或7%,产业资本家还会把较大部分的利润保留下来。如果利息等于平均利润的一个不变的部分,结果就是:一般利润率越高,总利润和利息之间的绝对差额就越大,因而总利润中归执行

职能的资本家的部分就越大;反过来,情况也就相反。假定利息等于平均利润的 $\frac{1}{5}$ 。10的 $\frac{1}{5}$ 是2;总利润和利息之间的差额=8。20的 $\frac{1}{5}$ =4;差额=20-4=16。25的 $\frac{1}{5}$ =5;差额=25-5=20。30的 $\frac{1}{5}$ =6;差额=30-6=24。35的 $\frac{1}{5}$ =7;差额=35-7=28。在这里,4%、5%、6%、7%这几个不同的利息率,都只代表总利润的 $\frac{1}{5}$ 或20%。因此,在利润率不同时,不同的利息率可以代表总利润中同一个部分,或总利润中同一个百分比部分。在利息有这样的不变的比率时,一般利润率越高,产业利润(总利润和利息之间的差额)就 越大;反过来,情况也就相反。

假定其他一切条件相同,也就是说,假定利息和总利润之间的 比率或多或少是不变的,执行职能的资本家就能够并且也愿意与 利润率的高低成正比地支付较高或较低的利息。因为我们已经知 道,利润率的高低和资本主义生产的发展成反比,所以由此可以得 出结论,如果利息率的差别实际上表示利润率的差别,一个国家利 息率的高低就同样会和产业发展的水平成反比。我们以后会知道, 情形并不总是这样。在这个意义上我们可以说,利息是由利润调节 的,确切些说,是由一般利润率调节的。并且,这种调节利息的方 法,甚至也适用于利息的平均水平。

不管怎样,必须把平均利润率看成是利息的有最后决定作用 的最高界限。

我们现在就来较详细地考察一下利息和平均利润有关这个情况。当要在两个人之间分割一个已定的总量,例如利润的时候,当然首先要看这个有待分割的总量有多大,而这个总量,即利润的量,是由平均利润率决定的。假定一般利润率是已定的,也就是说,

假定一定数量的资本比如说 100 的利润量是已定的,显然,利息的变动就和用借入的资本营业的执行职能的资本家手中所留下的那部分利润的变动成反比。而那些决定有待分割的利润的量即无酬劳动所生产的价值的量的事情,和那些决定利润在这两类资本家之间的分割的事情,是极不相同的,并且往往按完全相反的方向发生作用。

《全集》第 25 卷第 401-403 页。

要找出平均利息率,就必须:1. 算出利息率在大工业周期中发生变动的平均数;2. 算出那些资本贷出时间较长的投资部门中的利息率。

一个国家中占统治地位的平均利息率,——不同于不断变动的市场利息率,——不能由任何规律决定。在这个领域中,象经济学家所说的自然利润率和自然工资率那样的自然利息率,是没有的。

《全集》第 25 卷第 406 页。

在中等利息率不仅作为平均数,而且作为现实的量存在时,习惯和法律传统等等都和竞争本身一样,对它的决定发生作用。在许多法律诉讼中,当需要计算利息时,就必须把中等利息率作为合法的利息率。如果有人进一步问,为什么中等利息率的界限不能从一般规律得出来,那末答复很简单:由于利息的性质。利息不过是平均利润的一部分。同一资本在这里有双重规定:在贷出者手中,它是作为借贷资本;在执行职能的资本家手中,它是作为产业或商业资本。但它只执行一次职能,也只生产一次利润。在生产过程本身中,资本作为借贷资本的性质不起任何作用。这两种有权要求享有

利润的人将怎样分割这种利润,是和一个股份公司的共同利润在不同股东之间按百分比分配一样,纯粹是经验的、属于偶然性王国的事情。在本质上成为决定利润率的基础的剩余价值和工资的分割上,劳动力和资本这两个完全不同的要素起着决定的作用;那是两个独立的互相限制的可变数的函数;从它们的质的区别中产生了所生产的价值的量的分割。我们以后会知道,在剩余价值分割为地租和利润时,会出现同样的情况。但在利息上,却不会发生类似的情况。我们立即就会看到,在这里,质的区别相反地是从同一剩余价值部分的纯粹量的分割中产生的。

根据以上所述可以得出结论,并没有什么"自然"利息率。但是,如果从一方面来说,那种和不断变动的市场利息率不同的中等利息率或平均利息率,与一般利润率相反,不能由任何一般的规律来确定其界限,因为这里涉及的只是总利润在两个资本所有者之间以不同的名义进行的分配;那末,反过来说,利息率,不管是中等利息率还是各个特殊场合的市场利息率,都与一般利润率的情况完全不同,表现为一致的、确定的、明确的量。

《全集》第 25 卷第 408-409 页。

中等利息率在每个国家在较长期间内都会表现为不变的量,因为一般利润率——尽管特殊的利润率在不断变动,但一个部门的变动会被另一个部门的相反的变动所抵销——只有在较长的期间内才会发生变动。并且一般利润率的相对的不变性,正是表现在中等利息率的这种或大或小的不变性上。

至于不断变动的市场利息率,那末,它和商品的市场价格一样,在每一瞬间都是作为固定的量出现的,因为在货币市场上,一 1658 切借贷资本总是作为一个总额和执行职能的资本相对立,从而,借贷资本的供给和借贷资本的需求之间的关系,决定着当时市场的利息状况。信用制度的发展和由此引起的信用制度的集中,越是赋予借贷资本以一般的社会的性质,并使它一下子同时投到货币市场上来,情形就越是这样。与此相反,一般利润率只是不断地作为一种趋势,作为一种使各种特殊利润率平均化的运动而存在。

《全集》第 25 卷第 410 页。

利息最初表现为、最初是、并且实际上始终不外是利润即剩余价值的一部分,这部分是执行职能的资本家,即产业家或商人,在他不是使用自有的资本而是使用借入的资本时,必须支付给这个资本的所有者和贷出者的。如果他只使用自有的资本,利润的这种分割就不会发生;利润就会全部归他所有。事实上,如果资本的所有者亲自把资本用于再生产过程,他们也就不会参与决定利息率的竞争。这一点已经可以说明,利息的范畴(没有利息率的决定,就不可能有这个范畴)同产业资本本身的运动无关。

事实上,只有资本家分为货币资本家和产业资本家,才使一部分利润转化为利息,一般地说,才创造出利息的范畴;并且,只有这两类资本家之间的竞争,才创造出利息率。

《全集》第 25 卷第 415 页。

利润分为纯利润和利息这种纯粹量的分割,怎么会转变为质的分割?换句话说,只使用自有资本,不使用借入资本的资本家,怎么也要把他的总利润的一部分,归入利息这个特殊的范畴,要特别把它作为利息来计算?从而进一步说,怎么一切资本,不管是不是

借入的,都要作为生息的资本,和作为生出纯利润的资本的自身区别开来?

《全集》第 25 卷第 417 页。

货币资本家和生产资本家实际上互相对立,不仅在法律上有不同的身分,而且在再生产过程中起着完全不同的作用,或者说,在他们手中,同一资本实际上要通过双重的完全不同的运动。一个只是把资本贷出去,另一个则把资本用在生产上。

对那种用借入的资本从事经营的生产资本家来说,总利润会 分成两部分:利息和超过利息的余额。他必须把前者支付给贷出 者,而后者则形成他自己所占的利润部分。如果一般利润率已定, 这后一部分就由利息率决定:如果利息率已定,这后一部分就由一 般利润率决定。其次,无论总利润即总利润的实际价值量,在每个 具体场合可以怎样同平均利润发生偏离,其中属于执行职能的资 本家的部分仍然要由利息决定,因为利息是由一般利息率(撤开特 殊的合法协议不说)确定的,并且在生产过程开始以前,也就是在 它的结果即总利润取得以前,已经当作预先确定的量了。我们已经 知道,资本的真正的特有产物是剩余价值,进一步说,是利润。但对 用借入的资本从事经营的资本家来说,那就不是利润,而是利润减 去利息,是支付利息以后留给自己的那部分利润。因此,这部分利 润,对他来说必然表现为执行职能的资本的产物;这对他来说确实 也是这样,因为他所代表的资本只是执行职能的资本。他在资本执 行职能的时候,才是资本的人格化,而资本在它投在产业或商业中 带来利润,并由它的使用者用来从事本营业部门要求的各种活动 的时候,才执行职能。因此,同他必须从总利润中付给贷出者的利 息相反,剩下归他的那部分利润必然采取产业利润或商业利润的 形式,或者用一个把二者包括在内的德语名词来表达,就是采取 Unternehmergewinn「企业主收入」的形态。如果总利润等于平均利 润,这个企业主收入的大小就只由利息率决定。如果总利润同平均 利润相偏离,总利润和平均利润(在二者都扣除利息以后)的差额, 就由一切会引起暂时偏离——不管这种偏离是一个特殊生产部门 的利润率同一般利润率的偏离,还是某个资本家在一定生产部门 获得的利润同这个特殊部门的平均利润的偏离——的市场行情决 定。但是我们现在已经看到,利润率在生产过程本身中,不仅取决 于剩余价值,而且取决于许多其他情况:生产资料的购买价格,效 率高于平均水平的生产方法,不变资本的节约,等等。并且撇开生 产价格不说,资本家是否高于或低于并且按什么程度高于或低于 生产价格购买或出售,因而在流通过程中占有总剩余价值的一个 较大的或较小的部分,取决于一些特殊的市场行情,而就每一笔交 易来说,取决于资本家的狡猾程度和钻营能力。但是不管怎样,总 利润的量的分割在这里都会转变为质的分割,由于这种量的分割 本身还取决于供分割的东西是什么,取决于能动资本家怎样用资 本来经营,取决于这个资本作为执行职能的资本,也就是说,资本 家作为能动资本家执行职能,使他获得怎样的总利润,情况就更是 如此。在这里,职能资本家被假定为资本的非所有者。对他来说, 代表资本所有权的是贷出者即货币资本家。因此,他支付给贷出者 的利息,表现为总利润中属于资本所有权本身的部分。与此相反, 属于能动资本家的那部分利润,现在则表现为企业主收入,这一收 入好象完全是从他用资本在再生产过程中所完成的活动或职能产 生出来的,特别是从他作为产业或商业企业主所执行的职能产生 出来的。因此,利息对他来说只是表现为资本所有权的果实,表现 为抽掉了资本再生产过程的资本自身的果实,即不进行"劳动",不 执行职能的资本的果实;而企业主收入对他来说则只是表现为他用资本所执行的职能的果实,表现为资本的运动和过程的果实,这种过程对他来说现在表现为他自己的活动,而与货币资本家的不活动,不参加生产过程形成对照。总利润这两部分之间的这种质的区分,即利息是资本自身的果实,是与生产过程无关的资本所有权的果实,而企业主收入则是处在过程中的、在生产过程中发挥作用的资本的果实,因而是资本使用者在再生产过程中所起的能动作用的果实,——这种质的区分决不仅仅是货币资本家和产业资本家的主观见解。这种区分以客观事实为基础,因为利息归货币资本家所有,归资本的单纯所有者,也就是在生产过程之前和生产过程之外单纯代表资本所有权的贷出者所有;企业主收入则归单纯的职能资本家所有,归资本的非所有者所有。

对于用借入的资本从事经营的产业资本家和不亲自使用自己的资本的货币资本家来说,总利润在两种不同的人,即在两种对同一资本,从而对由它产生的利润,享有不同合法权的人之间的单纯量的分割,都会因此变为质的分割。利润的一部分现在表现为一种规定上的资本应得的果实,表现为利息;利润的另一部分则表现为相反规定上的资本的特有的果实,表现为企业主收入。一个单纯表现为资本所有权的果实,另一个则表现为用资本单纯执行职能的果实,表现为处在过程中的资本的果实,或能动资本家所执行的职能的果实。总利润的这两部分硬化并且互相独立化了,好象它们是出自两个本质上不同的源泉。这种硬化和互相独立化,对全体资本家阶级和全部资本来说,现在必然会固定下来。而且,不管能动资本家所使用的资本是不是借入的,也不管属于货币资本家的资本是不是由他自己使用,情况都是一样。每个资本的利润,从而以资本互相平均化为基础的平均利润,都分成或被割裂成两个不同质

的、互相独立的、互不依赖的部分,即利息和企业主收入,二者都由特殊的规律来决定。用自有的资本从事经营的资本家,同用借入的资本从事经营的资本家一样,把他的总利润分为利息和企业主收入。利息归他所有,因为他是资本的所有者,是把资本贷给自己的贷出者,企业主收入也归他所有,因为他是能动的、执行职能的资本家。因此,对于这种质的分割来说,资本家实际上是否应和另一个资本家共分,是没有意义的。资本的使用者,即使是用自有的资本从事经营,也具有双重身分,即资本的单纯所有者和资本的使用者,他的资本本身,就其提供的利润范畴来说,也分成资本所有权,即处在生产过程以外的、本身提供利息的资本,和处在生产过程以内的、由于在过程中活动而提供企业主收入的资本。

因此,利息这样固定下来,以致现在它不是表现为总利润的一种同生产无关的、仅仅在产业家用别人的资本从事经营时才偶然发生的分割。即使产业家用自有的资本从事经营,他的利润也会分为利息和企业主收入。因此,单纯量的分割变为质的分割;这种分割的发生,与产业家是不是自己的资本的所有者这个偶然情况无关。这不仅是利润被分配给不同人的不同部分,而且还是利润的两种不同范畴。它们和资本有不同的关系,也就是说,和资本的不同规定性有关。

《全集》第25 卷第418-422 页。

为什么总利润分为利息和企业主收入这种分割,一旦转变为 质的分割,就会对整个资本和整个资本家阶级保持这个质的分割 的性质,现在原因变得很清楚了。

第一,这是由于下面这种简单的由经验提供的情况:大多数产业资本家都按照不同的比例兼用自有资本和借入资本来从事经

营,并且自有资本和借入资本之间的比例在不同的时期会发生变动。

第二,总利润的一部分转化为利息形式,就会使它的另一部分 转化为企业主收入。一旦利息作为独特的范畴存在,企业主收入事 实上就只是总利润超过利息的余额所采取的对立形式。

第三,不管产业资本家是用自有的资本还是用借入的资本从事经营,都不会改变这样的情况,即货币资本家阶级是作为一种特殊的资本家,货币资本是作为一种独立的资本,利息是作为一个与这种特别资本相适应的独立的剩余价值形式,来同产业资本家相对立的。

从**质**的方面来看,利息是资本的单纯所有权所提供的剩余价值,是资本自身提供的剩余价值,虽然资本的所有者一直处在再生产过程之外;因此,是资本在和自己的过程相分离的情况下提供的剩余价值。

从量的方面来看,形成利息的那部分利润,表现为不是同产业资本和商业资本本身有关,而是同货币资本有关,并且剩余价值的这一部分的比率,即利息率,又把这种关系固定下来。因为第一,利息率——尽管它取决于一般利润率——是独立地决定的;第二,利息率象商品的市场价格一样,同不可捉摸的利润率相反,表现为在任何变动中都是固定的、一致的、明白的、总是既定的比率。

《全集》第 25 卷第 422-423 页。

利息不过是这样一个事实的表现:一般价值,——一般社会形式上的物化劳动,——在现实生产过程中采取生产资料形态的价值,会作为独立的权力与活的劳动力相对立,并且是占有无酬劳动的手段;它所以是这样一种权力,因为它是作为别人的财产与工人相对立。但是另一方面,在利息的形式上,这种与雇佣劳动的对立

却消失了;因为生息资本就它本身来说,不是以雇佣劳动为自己的对立面,而是以执行职能的资本为自己的对立面;借贷资本家就他本身来说,直接与在再生产过程中实际执行职能的资本家相对立,而不是与正是在资本主义生产基础上被剥夺了生产资料的雇佣工人相对立。生息资本是作为所有权的资本与作为职能的资本相对立的。但是,资本在它不执行职能的时候,不剥削工人,也不是同劳动处于对立之中。

另一方面,企业主收入也不与雇佣劳动形成对立,而只与利息 形成对立。

第一,假定平均利润已定,企业主收入率就不是由工资决定, 而是由利息率决定。企业主收入率的高低与利息率成反比。

第二,执行职能的资本家不是从他对资本的所有权中,而是从资本同它只是作为无所作为的所有权而存在的规定性相对立的职能中,得出他对企业主收入的要求权,从而得出企业主收入本身。一旦他用借入的资本来经营,因而利息和企业主收入归两种不同的人所得,这种情形就会表现为直接存在的对立。企业主收入来自资本在再生产过程中的职能,也就是说,是由于执行职能的资本家执行产业资本和商业资本的这些职能而从事活动或行动得来的。但作为执行职能的资本的代表,就不象生息资本的代表那样领于薪。在资本主义生产的基础上,资本家指挥生产过程和流通过程。对生产劳动的剥削也要花费气力,不管是他自己花费气力,还是让别人替他花费气力。因此,在他看来,与利息相反,他的企业主收入是某种同资本的所有权无关的东西,不如说是他作为非所有者,作为劳动者执行职能的结果。

因此,在资本家的脑袋里必然产生这样的观念:他的企业主收入远不是同雇佣劳动形成某种对立,不仅不是别人的无酬劳动,相反,它本身就是一种工资,是监督工资,wages of superintendence of

labour,是高于普通雇佣工人工资的工资,1. 因为这是较复杂的劳动,2. 因为资本家支付给自己工资。利息归资本家所有,即使他不执行资本家的任何职能,而只是资本的所有者;相反,企业主收入归执行职能的资本家所有,即使他不是他用来执行职能的资本的所有者。由于这种对立,人们完全忘记了:资本家作为资本家,他的职能是生产剩余价值即无酬劳动,而且是在最经济的条件下进行这种生产。由于利润即剩余价值所分成的两个部分的对立形式,人们忘记了,二者不过是剩余价值的不同部分,并且它的分割丝毫不能改变剩余价值的性质、它的起源和它的存在条件。

在再生产过程中,执行职能的资本家作为别人所有的资本的代表,同雇佣工人相对立;货币资本家则由执行职能的资本家来代表,参与对劳动的剥削。由于在再生产过程中的资本职能同在再生产过程外的资本的单纯所有权的对立,人们忘记了:能动资本家只有作为生产资料的代表同工人相对立,才能执行职能,才能使工人为他的利益而劳动,或者说,使生产资料发挥资本的作用。

《全集》第25卷第426-428页。

在生息资本上,资本关系取得了最表面、最富有拜物教性质的形式。在这里,我们看到的是 G-G',是生产更多货币的货币,是没有在两极间起中介作用的过程而自行增殖的价值。在商人资本G-W-G'上,至少还存在着资本主义运动的一般形式,虽然这种运动只处在流通领域内,因而利润只表现为让渡利润;但不管怎样,利润仍然表现为一种社会关系的产物,而不是表现为单纯的物的产物。

《全集》第 25 卷第 440 页。

G-G'。在这里,我们看到资本的最初起点,G-W-G'公式 1666 中的货币,这个公式已归结为两极 G-G'(G'=G+ △G),即创造 更多货币的货币。这是被缩简成了没有意义的简化式的资本最初 的一般公式。这是一个已经完成的资本,是生产过程和流通过程的 统一,因而是一个在一定期间内提供一定剩余价值的资本。但在生 息资本的形式上,这种性质是直接地表现出来的,没有任何生产过 程或流通过程作媒介。资本表现为利息的即资本自身增殖的神秘 的、自行创造的源泉。现在,物(货币、商品、价值)作为单纯的物已 经是资本,资本也表现为单纯的物,总再生产过程的结果表现为物 自身具有的属性;究竟是把货币作为货币支出,还是把货币作为资 本贷出,取决于货币所有者,即处在随时可以进行交换的形式上的 商品的所有者。因此,在生息资本上,这个自动的拜物教,即自行增 殖的价值,会生出货币的货币,就纯粹地表现出来了,并且在这个 形式上再也看不到它的起源的任何痕迹了。社会关系最终成为一 种物即货币同它自身的关系。这里显示的,不是货币实际转化为资 本,而只是这种转化的没有内容的形式。象在劳动力的场合一样, 在这里,货币的使用价值是创造价值,创造一个比它本身所包含的 价值更大的价值。货币本身在可能性上已经是会自行增殖的价值, 并日作为这样的价值被贷放,而贷放就是这种独特商品的出售形 式。创造价值,提供利息,成了货币的属性,就象梨树的属性是结梨 一样。贷款人也是把他的货币作为这种可以生息的东西来出售的。

《全集》第 25 卷第 441 页。

下面这一点也是颠倒的:尽管利息只是利润即执行职能的资本家从工人身上榨取的剩余价值的一部分,现在它却反过来表现为资本的真正果实,表现为某种本原的东西,而现在转化为企业主收入形式的利润,却表现为只是在再生产过程中附加进来、增添进

来的东西。在这里,资本的拜物教形态和资本拜物教的观念已经完成。在 G-G'上,我们看到了资本的没有概念的形式,看到了生产关系的最高度的颠倒和物化:生息的形态,资本的简单形态,在这种形态中资本是它本身再生产过程的前提;货币或商品独立于再生产之外而具有增殖本身价值的能力,——资本的神秘化取得了最明显的形式。

作为生息资本,而且正是在它作为生息货币资本的直接形式上(生息资本的其他形式同我们这里无关,这些其他形式也是由这个形式派生出来的,并以这个形式为前提),资本取得了它的纯粹的拜物教形式:G-G'被看成主体,被看成可出售的物。第一,这是由于资本作为货币的不断存在;在这样的形式上,资本的一切规定性都已经消失,它的现实要素也看不出来。货币正好是这样的一个形式,在这个形式上,商品作为使用价值的差别消失了,因而由这些商品和它们的生产条件构成的各种产业资本的差别也消失了;在这个形式上,价值——在这里也就是资本——是作为独立的交换价值而存在的。在资本的再生产过程中,货币形式只是一个转瞬即逝的要素,一个单纯的经过点。相反地,在货币市场上,资本总是以这个形式存在。第二,资本所生产的剩余价值(在这里又是在货币形式上)表现为资本本身应得的东西。象生长表现为树木固有的属性一样,生出货币(тóкоs[利息])似乎是资本在这种货币资本形式上固有的属性。

在生息资本的场合,资本的运动被简化了;中介过程被省略了。因此,一个1000的资本已确定为这样一种物,这种物本身=1000,经过一定时期变成1100,好象窖内的葡萄酒,经过一定时期会改善它的使用价值一样。资本现在是物,而作为物它是资本。货币现在"害了相思病"。只要它被贷放出去,或者投到再生产过程中

去(这时,它会为自己拥有资本的职能资本家,除提供企业主收入外还提供利息),那就无论它是睡着,还是醒着,是在家里,还是在旅途中,利息都会日夜长到它身上来。这样,生息的货币资本(而且,一切资本就它的价值表现来说都是货币资本,或者现在被看成是货币资本的表现)实现了货币贮藏者的虔诚愿望。

《全集》第25 券第442-443 页。

生息资本和信用制度的发展

我以前已经指出(第1卷第3章第3节b),货币充当支付手段的职能,从而商品生产者和商品经营者之间债权人和债务人的关系,是怎样由简单商品流通而形成的。随着商业和只是着眼于流通而进行生产的资本主义生产方式的发展,信用制度的这个自然基础也在扩大、普遍化和发展。大体说来,货币在这里只是充当支付手段,也就是说,商品不是为取得货币而卖,而是为取得定期支付的凭据而卖。为了简便起见,我们可以把这种支付凭据概括为汇票这个总的范畴。这种汇票直到它们期满,支付日到来之前,本身又会作为支付手段来流通;它们形成真正的商业货币。就这种汇票由于债权和债务的平衡而最后互相抵销来说,它们是绝对地作为货币来执行职能的,因为在这种情况下,它们已无须最后转化为货币不来执行职能的,因为在这种情况下,它们已无须最后转化为货币了。就象生产者和商人的这种互相预付形成信用的真正基础一样,这种预付所用的流通工具,汇票,也形成真正的信用货币如银行券等等的基础。真正的信用货币不是以货币流通(不管是金属货币还是国家纸币)为基础,而是以汇票流通为基础。

《全集》第23卷第450-451页。

信用制度的另一方面与货币经营业的发展联系在一起,而在资本主义生产中,货币经营业的发展又自然会和商品经营业的发

展齐头并进。我们在前一篇(第19章)已经看到,实业家的准备金的保管,货币出纳、国际支付和金银贸易的技术性业务,怎样集中在货币经营者的手中。由于这种货币经营业,信用制度的另一方面,生息资本或货币资本的管理,就作为货币经营者的特殊职能发展起来。货币的借入和贷出成了他们的特殊业务。他们以货币资本的实际贷出者和借入者之间的中介人的身分出现。一般地说,银行业务的这个方面就是:银行家把借贷货币资本大量集中在自己手中,以致与产业资本家和商业资本家相对立的,不是单个的贷出者,而是作为所有贷出者的代表的银行家。银行家成了货币资本的总管理人。另一方面,由于他们为整个商业界而借款,他们也把借入者集中起来,与所有贷出者相对立。银行一方面代表货币资本的集中,贷出者的集中,另一方面代表借入者的集中。银行的利润一般地说在于:它们借入时的利息率低于贷出时的利息率。

银行拥有的借贷资本,是通过多种途径流到银行那里的。首先,因为银行是产业资本家的出纳业者,每个生产者和商人作为准备金保存的或在支付中得到的货币资本,都会集中到银行手中。这样,这种基金就转化为借贷货币资本。商业界的准备金,由于作为共同的准备金集中起来,就可以限制到必要的最低限度,而本来要作为准备金闲置起来的一部分货币资本也就会贷放出去,作为生息资本执行职能。第二,银行的借贷资本还包括可由银行贷放的货币资本家的存款。此外,随着银行制度的发展:特别是自从银行对存款支付利息以来,一切阶级的货币积蓄和暂时不用的货币,都会存入银行。小的金额是不能单独作为货币资本发挥作用的,但它们结合成为巨额,就形成一个货币力量。这种收集小金额的活动是银行制度的特殊作用,应当把这种作用同银行在真正货币资本家和借款人之间的中介作用区别开来。最后,各种只是逐渐花费的收入

也会存入银行。

贷放(这里我们只考察真正的商业信用)是通过汇票的贴现——使汇票在到期以前转化成货币——来进行的,是通过不同形式的贷款,即以个人信用为基础的直接贷款,以有息证券、国家证券、各种股票作抵押的贷款,特别是以提单、栈单及其他各种证明商品所有权的单据作抵押的贷款来进行的,是通过存款透支等等来进行的。

银行家提供的信用,可以采取不同的形式,例如:向其他银行开出汇票、支票,开立同样的信用账户,最后,对拥有钞票发行权的银行来说,是发行本行的银行券。银行券无非是向银行家开出的、持票人随时可以兑现的、由银行家用来代替私人汇票的一种汇票。最后这一种信用形式在外行人看来特别令人注目和重要,首先因为这种信用货币会由单纯的商业流通进入一般的流通,并在那里作为货币执行职能;还因为在大多数国家里,发行银行券的主要银行,作为国家银行和私人银行之间的奇特的混合物,事实上有国家的信用作为后盾,它们的银行券在不同程度上是合法的支付手段;因为在这里可以明显看到的是,银行家经营的是信用本身,而银行券不过是流通的信用符号。但银行家也经营一切其他形式的信用,甚至贷放存在他那里的货币现金。实际上,银行券只形成批发商业的铸币,而对银行来说具有最重要意义的始终是存款。

《全集》第25卷第453-454页。

我们关于信用制度所作的一般评述,可归结为以下几点:

I.信用制度的必然形成,以便对利润率的平均化或这个平均 化运动起中介作用,整个资本主义生产就是建立在这个运动的基础上的。

- Ⅱ.流通费用的减少。
- 1. 主要流通费用之一是具有价值的货币本身。通过信用,货币以三种方式得到节约。
 - A. 相当大的一部分交易完全用不着货币。
- B. 流通手段的流通加速了。这一点,和第 2 点中要说的,有部分共同之处。一方面,这种加速是技术性的;也就是说,在现实的、对消费起中介作用的商品流转额保持不变时,较小量的货币或货币符号,可以完成同样的服务。这是同银行业务的技术联系在一起的。另一方面,信用又会加速商品形态变化的速度,从而加速货币流通的速度。
 - C. 金币为纸币所代替。
- 2. 由于信用,流通或商品形态变化的各个阶段,进而资本形态 变化的各个阶段加快了,整个再生产过程因而也加快了。(另一方面,信用又使买和卖的行为可以互相分离较长的时间,因而成为投机的基础。)准备金缩小了,这可以从两方面来考察:一方面,流通手段减少了;另一方面,必须经常以货币形式存在的那部分资本缩减了。
 - Ⅲ.股份公司的成立。由此:
- 1. 生产规模惊人地扩大了,个别资本不可能建立的企业出现了。同时,这种以前由政府经营的企业,成了公司的企业。
- 2. 那种本身建立在社会生产方式的基础上并以生产资料和劳动力的社会集中为前提的资本,在这里直接取得了社会资本(即那些直接联合起来的个人的资本)的形式,而与私人资本相对立,并且它的企业也表现为社会企业,而与私人资本相对立。这是作为私人财产的资本在资本主义生产方式本身范围内的扬弃。
 - 3. 实际执行职能的资本家转化为单纯的经理,即别人的资本 1672

的管理人,而资本所有者则转化为单纯的所有者,即单纯的货币资 本家。因此,即使后者所得的股息包括利息和企业主收入,也就是 包括全部利润(因为经理的薪金只是,或者应该只是某种熟练劳动 的工资,这种劳动的价格,同任何别种劳动的价格一样,是在劳动 市场上调节的),这全部利润仍然只是在利息的形式上,即作为资 本所有权的报酬获得的。而这个资本所有权这样一来现在就同现 实再生产过程中的职能完全分离,正象这种职能在经理身上同资 本所有权完全分离一样。因此,利润(不再只是利润的一部分,即从 借入者获得的利润中理所当然地引出来的利息)表现为对别人的 剩余劳动的单纯占有,这种占有之所以产生,是因为生产资料已经 转化为资本,也就是生产资料已经和实际的生产者相分离,生产资 料已经作为别人的财产,而与一切在生产中实际进行活动的个人 (从经理一直到最后一个短工)相对立。在股份公司内,职能已经同 资本所有权相分离,因而劳动也已经完全同生产资料的所有权和 剩余劳动的所有权相分离。资本主义生产极度发展的这个结果,是 资本再转化为生产者的财产所必需的过渡点,不过这种财产不再 是各个互相分离的生产者的私有财产,而是联合起来的生产者的 财产,即直接的社会财产。另一方面,这是所有那些直到今天还和 资本所有权结合在一起的再生产过程中的职能转化为联合起来的 生产者的单纯职能,转化为社会职能的过渡点。

《全集》第 25 卷第 492-494 页。

,{自马克思写了上面这些话以来,大家知道,一些新的工业企业的形式发展起来了。这些形式代表着股份公司的二次方和三次方。在大工业的一切领域内,生产现在能以日益增长的速度增加,与此相反,这些增产的产品的市场的扩大却日益变慢。大工业在几

个月中生产的东西,市场在几年内未必吸收得了。此外,那种使每 个工业国家同其他工业国家,特别是同英国隔绝的保护关税政策, 又人为地提高了本国的生产能力。结果是全面的经常的生产过剩, 价格下跌,利润下降甚至完全消失;总之,历来受人称赞的自由竞 争已经日暮途穷,必然要自行宣告明显的可耻破产。这种破产表现 在:在每个国家里,一定部门的大工业家会联合成一个卡特尔,以 便调节生产。一个委员会确定每个企业的产量,并最后分配接到的 订货。在个别场合,甚至有时会成立国际卡特尔,例如英国和德国 在铁的生产方面成立的卡特尔。但是生产社会化的这个形式还嫌 不足。各个公司的利益的对立,过于频繁地破坏了它,并恢复了竞 争。因此,在有些部门,只要生产发展的程度允许的话,就把该工业 部门的全部生产,集中成为一个大股份公司,实行统一领导。在美 国,这个办法已经多次实行;在欧洲,到现在为止,最大的一个实例 是联合制碱托拉斯。这个托拉斯把英国的全部碱的生产集中到唯 一的一家公司手里。单个工厂——超过三十家——原来的所有者, 以股票的形式取得他们的全部投资的估定价值,共约500万镑,代 表该托拉斯的固定资本。技术方面的管理,仍然留在原来的人手 中,但是营业方面的领导则已集中在总管理处手中。约100万镑的 流动资本是向公众筹集的。所以,总资本共有600万镑。因此,在 英国,在这个构成整个化学工业的基础的部门,竞争已经为垄断所 代替,并且已经最令人鼓舞地为将来由整个社会即全民族来实行 剥夺做好了准备。——弗・恩・}

《全集》第 25 卷第 494-495 页。

这是资本主义生产方式在资本主义生产方式本身范围内的扬弃,因而是一个自行扬弃的矛盾,这个矛盾首先表现为通向一种新 1674 的生产形式的单纯过渡点。它作为这样的矛盾在现象上也会表现出来。它在一定部门中造成了垄断,因而要求国家的干涉。它再生产出了一种新的金融贵族,一种新的寄生虫,——发起人、创业人和徒有其名的董事;并在创立公司、发行股票和进行股票交易方面再生产出了一整套投机和欺诈活动。这是一种没有私有财产控制的私人生产。

Ⅳ. 把股份制度——它是在资本主义体系本身的基础上对资 本主义的私人产业的扬弃;它越是扩大,越是侵入新的生产部门, 它就越会消灭私人产业——撇开不说,信用为单个资本家或被当 作资本家的人,提供在一定界限内绝对支配别人的资本,别人的财 产,从而别人的劳动的权利。对社会资本而不是对自己资本的支配 权,使他取得了对社会劳动的支配权。因此,一个人实际拥有的或 公众认为他拥有的资本本身,只是成为信用这个上层建筑的基础。 以上所述特别适用于绝大部分社会产品要经过的批发商业。在这 里,一切尺度,一切在资本主义生产方式内多少还可以站得住脚的 辩护理由都消失了。进行投机的批发商人是拿社会的财产,而不是 拿自己的财产来进行冒险的。资本起源于节约的说法,也是荒唐 的,因为那种人正是要求别人为他而节约。{如不久前整个法国为 巴拿马运河的骗子总共节约了 15 亿法郎。巴拿马运河的全部骗局 在它发生整整二十年之前,就已经在这里多么准确地描绘出来 了。——弗·恩·}他的奢侈——奢侈本身现在也成为获得信用 的手段——正好给了另一种关于禁欲的说法一记耳光。在资本主 义生产不很发达的阶段还有某种意义的各种观念,在这里变得完 全没有意义了。在这里,成功和失败同时导致资本的集中,从而导 致最大规模的剥夺。在这里,剥夺已经从直接生产者扩展到中小资 本家自身。这种剥夺是资本主义生产方式的出发点;实行这种剥夺 是资本主义生产方式的目的,而且最后是要剥夺一切个人的生产资料,这些生产资料随着社会生产的发展已不再是私人生产的资料和私人生产的产品,它们只有在联合起来的生产者手中还能是生产资料,因而还能是他们的社会财产,正如它们是他们的社会产品一样。但是,这种剥夺在资本主义制度本身内,以对立的形态表现出来,即社会财产为少数人所占有;而信用使这少数人越来越具有纯粹冒险家的性质。因为财产在这里是以股票的形式存在的,所以它的运动和转移就纯粹变成了交易所赌博的结果;在这种赌博中,小鱼为鲨鱼所吞掉,羊为交易所的狼所吞掉。在股份制度内,已经存在着社会生产资料借以表现为个人财产的旧形式的对立面;但是,这种向股份形式的转化本身,还是局限在资本主义界限之内;因此,这种转化并没有克服财富作为社会财富的性质和作为私人财富的性质之间的对立,而只是在新的形态上发展了这种对立。

工人自己的合作工厂,是在旧形式内对旧形式打开的第一个缺口,虽然它在自己的实际组织中,当然到处都再生产出并且必然会再生产出现存制度的一切缺点。但是,资本和劳动之间的对立在这种工厂内已经被扬弃,虽然起初只是在下述形式上被扬弃,即工人作为联合体是他们自己的资本家,也就是说,他们利用生产资料来使他们自己的劳动增殖。这种工厂表明,在物质生产力和与之相适应的社会生产形式的一定的发展阶段上,一种新的生产方式怎样会自然而然地从一种生产方式中发展并形成起来。没有从资本主义生产方式中产生的工厂制度,合作工厂就不可能发展起来;同样,没有从资本主义生产方式中产生的信用制度,合作工厂也不可

1676

能发展起来。信用制度是资本主义的私人企业逐渐转化为资本主义的股份公司的主要基础,同样,它又是按或大或小的国家规模逐渐扩大合作企业的手段。资本主义的股份企业,也和合作工厂样,应当被看作是由资本主义生产方式转化为联合的生产方式的过渡形式,只不过在前者那里,对立是消极地扬弃的,而在后者那里,对立是积极地扬弃的。

《全集》第25卷第497-498页。

如果说信用制度表现为生产过剩和商业过度投机的主要杠杆,那只是因为按性质来说可以伸缩的再生产过程,在这里被强化到了极限。它所以会被强化,是因为很大一部分社会资本为社会资本的非所有者所使用,这种人办起事来和那种亲自执行职能、小心谨慎地权衡其私人资本的界限的所有者完全不同。这不过表明,建立在资本主义生产的对立性质基础上的资本增殖,只容许现实的自由的发展达到一定的限度,因而,它事实上为生产造成了一种内在的但不断被信用制度打破的束缚和限制。因此,信用制度加速了生产力的物质上的发展和世界市场的形成;使这二者作为新生产形式的物质基础发展到一定的高度,是资本主义生产方式的历史使命。同时,信用加速了这种矛盾的暴力的爆发,即危机,因而加强了旧生产方式解体的各种要素。

信用制度固有的二重性质是:一方面,把资本主义生产的动力——用剥削别人劳动的办法来发财致富——发展成为最纯粹最巨大的赌博欺诈制度,并且使剥削社会财富的少数人的人数越来越减少;另一方面,又是转到一种新生产方式的过渡形式。正是这种二重性质,使信用的主要宣扬者,从约翰·罗到伊萨克·贝列拉,

都具有这样一种有趣的混合性质:既是骗子又是预言家。

《全集》第 25 卷第 498-499 页。

银行资本由两部分组成:1.现金(金或银行券);2有价证券。我们可以再把有价证券分成两部分:一部分是商业证券即汇票,它们是流动的,按时到期的,它们的贴现已经成为银行家的基本业务;另一部分是公共有价证券,如国债券,国库券,各种股票,总之,各种有息的而和汇票有本质差别的证券。这里还可以包括不动产的抵押单。由这些物质组成部分构成的资本,又分为银行家自己的投资和别人的存款,后者形成银行营业资本或借入资本。对那些发行银行券的银行来说,这里还包括银行券。我们首先把存款和银行券撇开不说。很明显,银行家资本的这些实际组成部分——货币、汇票、有息证券——决不因为这些不同要素是代表银行家自有的资本,还是代表存款即别人所有的资本,而会发生什么变化。不论银行家只用自有的资本来经营业务,还是只有在他那里存入的资本来经营业务,银行家资本的上述区分仍然不变。

生息资本的形式造成这样的结果:每一个确定的和有规则的货币收入都表现为资本的利息,而不论这种收入是不是由资本生出。货币收入首先转化为利息,有了利息,然后得出产生这个货币收入的资本。同样,有了生息资本,每个价值额只要不作为收入花掉,都会表现为资本,也就是都会表现为本金,而和它能够生出的可能的或现实的利息相对立。

事情是简单的:假定平均利息率是一年 5%。如果 500 镑的金额转化为生息资本,一年就会生出 25 镑。因此,每一笔固定的 25 镑的年收入,都可以看作 500 镑资本的利息。但是,这总是一种纯粹幻想的观念,除非这 25 镑的源泉(不论它是单纯的所有权证书,

即债权,还是象地产一样是现实的生产要素)可以直接转移,或采取一种可以转移的形式。我们拿国债和工资为例来说。

国家对借入资本每年要付给自己的债权人以一定量的利息。 在这个场合,债权人不能要求债务人解除契约,而只能卖掉他的债 权,即他的所有权证书。资本本身已经由国家花掉了,耗费了。它 已不再存在。对于国家的债权人来说,1. 他持有一张比如说 100 镑 的国债券: 2. 他靠这张国债券有权从国家的年收入即年税收中索 取一定的金额,比如说5镑,或5%;3.他可以随意把这张100镑 的债券卖给别人。如果利息率是 5%,国家提供的保证又很可靠, 那末所有者 A 通常就能按 100 镑把这张债券卖给 B,因为对 B 来 说,无论是把100镑按年息5%借给别人,还是通过支付100镑而 从国家的年赋税中保证每年得到5镑,是完全一样的。但在这一切 场合,这种资本,即把国家付款看成是自己的幼仔(利息)的资本, 是幻想的虚拟的资本。这不仅是说给国家的贷款已经不再存在。这 种贷款本来不是作为资本耗费的,不是作为资本投入的,而只有通 过作为资本投入,它才能转化为一个自行保存的价值。对于原债权 人 A 来说,他在年税收中所占有的部分代表着他的资本的利息, 就象对高利贷者来说,他在浪费者的财产中所占有的部分代表着 他的资本的利息一样,虽然在这两种情况下贷款都不是作为资本 支出的。国债券出售的可能性,对 A 来说,代表着本金流回的可能 性。对 B 来说,从他私人的观点看,他的资本是作为生息资本投入 的。但就事情本身来看,B只是代替了A,买进了A对国家的债权。 不管这种交易反复进行多少次,国债的资本仍然是纯粹的虚拟资 本;一旦债券卖不出去,这个资本的假象就会消失。然而,我们马上 就会知道,这种虚拟资本有它的独特的运动。

为了同国债资本对比,——在国债的场合,负数表现为资本;

因为生息资本总的说来是各种颠倒错乱形式之母,所以,在银行家 的观念中,比如债券可以表现为商品,——我们现在来考察劳动 力。在这里,工资被看成是利息,因而劳动力被看成是提供这种利 息的资本。例如,如果一年的工资等于50镑,利息率等于5%,一 年的劳动力就被认为是一个等于1000镑的资本。资本主义思想方 法的错乱在这里达到了顶点,资本的增殖不是用劳动力的被剥削 来说明,相反,劳动力的生产性质却用劳动力本身是这样一种神秘 的东西即生息资本来说明。在十七世纪下半叶(例如在配第那里), 这已经是一种流行的观念,但是一直到今天,一部分是庸俗经济学 家,另一部分主要是德国的统计学家,还非常热中于这个观念。在 这里,不幸有两件事情不愉快地和这种轻率的观念交错着:第一, 工人必须劳动,才能获得这种利息;第二,他不能通过转让的办法 把他的劳动力的资本价值转化为货币。其实,他的劳动力的年价值 只等于他的年平均工资,而他必须通过劳动补偿给劳动力的买者 的,却是这个价值本身加上剩余价值,也就是加上这个价值的增殖 额。在奴隶制度下,劳动者有一个资本价值,即他的购买价格。如 果他被出租,承租人就首先要支付这个购买价格的利息,此外要补 偿这个资本的年损耗。

《全集》第 25 卷第 526-528 页。

人们把虚拟资本的形成叫作资本化。人们把每一个有规则的会反复取得的收入按年均利息率来计算,把它算作是按这个利息率贷出的资本会提供的收入,这样就把这个收入资本化了;例如,在年收入=100 镑,利息率=5%时,100 镑就是 2000 镑的年利息,在 2000 镑现在就看成是每年有权取得 100 镑的法律证书的资本价值。对这个所有权证书的买者来说,这 100 镑年收入实际代表他

所投资本的 5%的利息。因此,和资本现实增殖过程的一切联系就 彻底消灭干净了。资本是一个自行增殖的自动机的观念就牢固地 树立起来了。

即使在债券——有价证券——不象国债那样代表纯粹幻想的资本的地方,这种证券的资本价值也纯粹是幻想的。我们上面已经讲过,信用制度怎样创造了一种联合的资本。这种证券就是代表这种资本的所有权证书。铁路、采矿、轮船等公司的股票是代表现实资本,也就是代表在这些企业中投入的并执行职能的资本,或者说,代表股东预付的、以便在这些企业中作为资本来用的货币额。这里决不排除股票也只是一种欺诈的东西。但是,这个资本不能有双重存在:一次是作为所有权证书即股票的资本价值,另一次是作为在这些企业中实际已经投入或将要投入的资本。它只存在于后一种形式,股票只是对这个资本所实现的剩余价值的相应部分的所有权证书。A可以把这个证书卖给B,B可以把它卖给C。这样的交易并不会改变事情的本质。这里,A或B把他的证书转化为资本,而C把他的资本转化为一张单纯的对股份资本预期可得的剩余价值的所有权证书。

这些所有权证书——不仅是国家证券,而且是股票——的价值的独立运动,加深了这种假象,好象除了它们可能有权索取的资本或权益之外,它们还构成现实资本。这就是说,它们已经成为商品,而这些商品的价格有独特的运动和决定方法。它们的市场价值,在现实资本的价值不发生变化(即使它的价值已增殖)时,会和它们的名义价值具有不同的决定方法。一方面,它们的市场价值,会随着它们有权索取的收益的大小和可靠程度而发生变化。假定一张股票的名义价值即股票原来代表的投资额是100镑,,又假定企业提供的不是5%而是10%,那末,在其他条件不变的情况下,

在利息率是 5%时,这张股票的市场价值就会提高到 200 镑,因此 这张股票按 5%的利息率资本化,现在已经代表 200 镑的虚拟资 本。用 200 镑购买这张股票的人,会由这个投资得到 5%的收入。 如果企业的收益减少,情况则相反。这种证券的市场价值部分地有 投机的性质,因为它不是由现实的收入决定的,而是由预期得到 的、预先计算的收入决定的。但是,假定现实资本的增殖不变,或者 假定象国债那样,资本已不存在,年收益已经由法律规定,并且又 有充分保证,那末,这种证券的价格的涨落就和利息率成反比。如 果利息率由 5%涨到 10%,保证可得 5镑收益的有价证券,就只代 表 50 镑的资本。如果利息率降到 $2\frac{1}{2}\%$,这同一张有价证券就代 表 200 镑的资本。它的价值始终只是资本化的收益,也就是一个幻 想资本按现有利息率计算可得的收益。因此,在货币市场紧迫的时 候,这种有价证券的价格会双重跌落;第一,是因为利息率提高,第 二,是因为这种有价证券大量投入市场,以便实现为货币。不管这 种证券保证它的所有者取得的收益,象国家证券那样是不变的,也 不管这种证券所代表的现实资本的增殖象在产业企业中那样会因 再生产过程的扰乱而受到影响,在这两种场合,这种价格跌落的现 象都是会发生的。只是在后一种场合,除了上述贬值以外,还会进 一步贬值。一旦风暴过去,这种证券就会回升到它们以前的水平, 除非它们代表的是一个破产的或欺诈性质的企业。它们在危机中 的贬值,会作为货币财产集中的一个有力的手段来发生作用。

只要这种证券的贬值或增值同它们所代表的现实资本的价值 变动无关,一国的财富在这种贬值或增值以后,和在此以前是一样 的。

只要这种贬值不表示生产以及铁路和运河运输的实际停滞, 不表示已开始经营的企业的停闭,不表示资本在毫无价值的企业 上的白白浪费,一个国家就决不会因为名义货币资本这种肥皂泡的破裂而减少分文。

所有这些证券实际上都只是代表已积累的对于未来生产的索取权或权利证书,它们的货币价值或资本价值,或者象国债那样不代表任何资本,或者完全不决定于它们所代表的现实资本的价值。

在一切进行资本主义生产的国家,巨额的所谓生息资本或货币资本(mo eyed capital)都采取这种形式。货币资本的积累,大部分不外是对生产的索取权的积累,是这种索取权的市场价格即幻想资本价值的积累。

《全集》第25卷第528-532页。

银行家资本的一部分,就是投在这种所谓有息证券上。这本身是准备资本即不在实际银行业务上执行职能的资本的一部分。这些证券的最大部分,是汇票,即产业资本家或商人的支付凭据。对贷款人来说,这种汇票是有息证券;这是说,在他购买汇票时,会扣除汇票到期以前的利息。这就是所谓的贴现。因此,从汇票所代表的金额中扣除多少,这要看当时的利息率而定。

银行家资本的最后一部分,是由金或银行券构成的货币准备。 存款,如果没有立据规定较长的期限,随时可由存款人支取。这种 存款处在不断的流动中。不过,在有人支取时,又有人会存入,所 以,在营业正常进行时,存款的一般平均总额很少变动。

在资本主义生产发达的国家,银行的准备金,总是表示贮藏货币的平均量,而这种贮藏货币的一部分本身又是自身没有任何价值的证券,只是对金的支取凭证。因此,银行家资本的最大部分纯粹是虚拟的,是由债权(汇票),国家证券(它代表过去的资本)和股票(对未来收益的支取凭证)构成的。在这里,不要忘记,银行家保

险箱内的这些证券,即使是对收益的可靠支取凭证(例如国家证券),或者是现实资本的所有权证书(例如股票),它们所代表的资本的货币价值也完全是虚拟的,是不以它们至少部分地代表的现实资本的价值为转移的;既然它们只是代表取得收益的权利,并不是代表资本,那末,取得同一收益的权利就会表现在不断变动的虚拟货币资本上。此外,还要加上这种情况:这种虚拟的银行家资本,大部分并不是代表他自己的资本,而是代表公众在他那里存入的资本(不论有利息,或者没有利息)。

存款总是存入货币——金或银行券,或者存入对它们的支取 凭证。除了根据实际流通的需要时而收缩时而扩大的准备金外,事 实上,这种存款一方面总是在产业资本家和商人手里,他们的汇票 靠存款来贴现,他们也是靠存款来取得贷款;另一方面,这种存款 是在有价证券的交易人(交易所经纪人)手里,或者在已经出售有 价证券的私人手里,或者在政府手里(例如在发行国库券和举借新 债的场合)。存款本身起着双重作用。一方面,正如前面已经讲过 的,它们会作为生息资本贷放出去,因而不会留在银行的保险柜 里,而只是作为存款人提供的贷款记在银行的账簿上。另一方面, 在存款人相互间提供的贷款由他们的存款支票互相平衡和互相抵 销时,它们只是作为账面项目起作用;在这里,无论存款存在同一 银行家那里,由他在各账户之间进行抵销,或者存款存入不同的银 行,由各该银行互相交换支票,而只是支付差额,情况都完全是一 样的。

《全集》第 25 卷第 532-533 页。

随着生息资本和信用制度的发展,一切资本好象都会增加一倍,有时甚至增加两倍,因为有各种方式使同一资本,甚至同一债 1684 权在不同的人手里以不同的形式出现。这种"货币资本"的最大部分纯粹是虚拟的。全部存款,除了准备金外,只不过是对银行家的贷款,但它们从来不是作为保管的现金存在的。如果存款用在汇划业务上,它们就会在银行家把它们贷出以后,对银行家执行资本的职能。银行家彼此之间通过销账办法,来互相偿付他们对这种已经不存在的存款的支取凭证。

.....

既然同一货币额根据它的流通速度可以完成许多次购买,它也可以完成许多次借贷,因为购买使货币从一个人手里转到另一个人手里,而借贷只是货币不通过购买而从一个人手里到另一个人手里的转移。对任何一个卖者来说,货币都代表他的商品的转化形式;而在每一个价值都表现为资本价值的今天,说货币在各次借贷中先后代表各个资本,其实只不过是以前那种认为货币能先后实现各个商品价值的说法的另一种表现。同时,货币还充当流通手段,使那些物质资本从一个人手里转移到另一个人手里。在借贷中,它并不是作为流通手段从一个人手里转移到另一个人手里。在借贷中,它并不是作为流通手段从一个人手里转移到另一个人手里。只要货币在贷出者手里,那货币在他手里就不是流通手段,而是他的资本的价值存在。在借贷中,贷出者就是在这个形式上把货币转给另一个人。如果 A 把货币借给 B,B 又把货币借给 C,而没有以购买作为媒介,那末同一个货币就不是代表三个资本,而只是代表一个资本,一个资本价值。它实际代表多少个资本,就取决于它有多少次作为不同商品资本的价值形式执行职能。

• • • • • •

正如在这种信用制度下一切东西都会增加一倍和两倍,以至 变为纯粹幻想的怪物一样,人们以为终究可以从里面抓到一点实 在东西的"准备金"也是如此。

《全集》第25卷第533-536页。

我们现在在考察信用制度时要遇到的仅有的几个困难问题 是:

第一,真正货币资本的积累。它在什么程度上是资本的现实积累的标志,即规模扩大的再生产的标志,又在什么程度上不是这种标志呢?资本的所谓过剩[plethora],一个始终只用于生息资本即货币资本的用语,仅仅是表现产业生产过剩的一个特殊方式呢,还是除此以外形成一种特殊的现象呢?这种过剩即货币资本的供给过剩,是否与停滞的货币总量(金银条块、金币和银行券)的存在相一致,从而现实货币的过剩,是否就是借贷资本的上述过剩的反映和表现形式呢?

第二,货币紧迫,即借贷资本不足,又在什么程度上反映出现 实资本(商品资本和生产资本)的不足呢?另一方面,它又在什么程 度上与货币本身的不足,即流通手段的不足相一致呢?

在以上考察货币资本和货币财产的积累的特殊形式时,我们已经把这种积累的形式归结为对劳动的占有权的积累。前面已经说过,国债资本的积累,不过是表明国家债权人阶级的增加,这个阶级有权把税收中的一定数额预先划归自己所有。连债务积累也能表现为资本积累这一事实,清楚地表明那种在信用制度中发生的颠倒现象已经达到完成的地步。这些为原来借入的并且早已用掉的资本而发行的债券,这些代表已经消灭的资本的纸制复本,在它们是可买商品,因而可以再转化为资本的情况下,对它们的所有者来说,就作为资本执行职能。

公用事业、铁路、矿山等等的所有权证书,正如我们上面所说 1686 的,固然是现实资本的证书,但有了这种证书,并不能去支配这个 资本。这个资本是不能提取的。有了这种证书,只是在法律上有权 索取这个资本应该获得的一部分剩余价值。但是,这种证书也就成 为现实资本的纸制复本,正如提货单在货物之外,和货物同时具有 价值一样。它们成为并不存在的资本的名义代表。这是因为现实 资本存在于这种复本之外,并且不会由于这种复本的转手而改变 所有者。这种复本所以会成为生息资本的形式,不仅因为它们保证 取得一定的收益,而且因为可以通过它们的出售而得到它们的资 本价值的偿付。当这些证券的积累表示铁路、矿山、汽船等等的积 累时,它们也表示现实再生产过程的扩大,就象动产征税单的扩大 表示这种动产的增加一样。但是,作为纸制复本,这些证券只是幻 想的,它们的价值额的涨落,和它们有权代表的现实资本的价值变 动完全无关,尽管它们可以作为商品来买卖,因而可以作为资本价 值来流通。它们的价值额,也就是,它们在证券交易所内的行情,在 利息率的下降与货币资本特有的运动无关,而单纯是利润率趋向 下降的结果时,会随着利息率的下降而必然出现上涨的趋势,所 以,单是由于这个原因,这个想象的财富,按照它的原来具有一定 的名义价值的每个组成部分的价值表现来说,也会在资本主义生 产发展的讲程中扩大起来。

由这种所有权证书的价格变动而造成的盈亏,以及这种证书在铁路大王等人手里的集中,就其本质来说,越来越成为赌博的结果。赌博已经代替劳动,并且也代替了直接的暴力,而表现为夺取资本财产的原始方法。这种想象的货币财产,不仅构成私人货币财产的很大的部分,并且正如我们讲过的,也构成银行家资本的很大的部分。

为了尽快地解决问题,我们不妨把货币资本的积累,理解为银行家(职业贷款人)手中的,即私人货币资本家和国家、团体以及从

事再生产的借款人之间的中介人手中的财富的积累;因为整个信用制度的惊人的扩大,总之,全部信用,都被他们当作自己的私有资本来利用。这些人总是以货币的形式或对货币的直接索取权的形式占有资本和收入。这类人的财产的积累,可以按极不同于现实积累的方向进行,不过在任何场合下都证明,他们握有现实积累的很大一部分。

《全集》第25卷第539-542页。

我们首先分析商业信用,即从事再生产的资本家互相提供的信用。这是信用制度的基础。它的代表是汇票,是一种有一定支付期限的债券,是一种延期支付的证书。每一个人都一面提供信用,一面接受信用。我们首先撇开银行家的信用不说,它是一个本质上完全不同的要素。如果这些汇票通过背书而在商人自己中间再作为支付手段来流通,由一个人转到另一个人,中间没有贴现,那就不过是债权由A到B的转移,而这绝对不会影响整个的联系。这里发生的只是人的变换。即使在这种场合,没有货币的介入,也照样可以进行结算。例如,纺纱业者A要向棉花经纪人B兑付一张汇票。现在如果C又出口棉纱(这里十分常见的现象),他就可以凭这张汇票购买A的棉纱,纺纱业者A又可以用这张由C支付而得到的、要经纪人B自己兑付的汇票,来偿付经纪人B。在这里,至多只有差额要用货币支付。这全部交易只是棉花和棉纱交换的媒介。出口商人只代表纺纱业者,棉花经纪人只代表棉花种植业者。

《全集》第 25 卷第 542-543 页。

如果我们把这种信用和银行家的信用分开来进行考察,那就 很清楚,这种信用和产业资本本身的规模一同增大。在这里,借贷 资本和产业资本是一个东西;贷出的资本就是商品资本,不是用于最后的个人的消费,就是用来补偿生产资本的不变要素。所以,这里作为贷出的资本出现的,总是那种处在再生产过程的一定阶段的资本,它通过买卖,由一个人手里转移到另一个人手里,不过它的代价要到后来才按约定的期间由买者支付。

在这里,信用的最大限度,等于产业资本的最充分的动用,也就是等于产业资本的再生产能力不顾消费界限的极度紧张。这些消费界限也会因再生产过程本身的紧张而扩大:一方面这种紧张会增加工人和资本家对收入的消费,另一方面这种紧张和生产消费的紧张是一回事。

只要再生产过程不断进行,从而资本回流确有保证,这种信用就会持续下去和扩大起来,并且它的扩大是以再生产过程本身的扩大为基础的。一旦由于回流延迟,市场商品过剩,价格下降而出现停滞时,产业资本就会出现过剩,不过这种过剩是在产业资本不能执行自己的各种职能的形式上表现出来的。有大量的商品资本,但找不到销路。有大量的固定资本,但由于再生产停滞,大部分闲置不用。信用将会收缩,1.因为这种资本闲置不用,也就是停滞在它的再生产的一个阶段上,因为它不能完成它的形态变化;2.因为再生产过程不断进行的信念已经遭到破坏;3.因为对这种商业信用的需求已经减少。纺纱业者缩减了生产,并且还有大量卖不出去的棉纱堆在库房里,他无须通过信用来购买棉花;商人也无须通过信用来购买商品,因为他手中的商品已经过多了。

因此,只要再生产过程的这种扩大受到破坏,或者哪怕是再生产过程的正常紧张状态受到破坏,信用就会减少。通过信用来获得商品就比较困难。要求现金支付,对赊售小心谨慎,是产业周期中紧接着崩溃之后的那个阶段所特有的现象。在危机中,因为每个人

都想卖而卖不出去,但是为了支付,又必须卖出去,所以,正是在这个信用最缺乏(并且就银行家的信用来说,贴现率也最高)的时刻,不是闲置的寻找出路的资本,而是滞留在自身的再生产过程内的资本的数量也最大。这时,由于再生产过程的停滞,已经投入的资本实际上大量地闲置不用。工厂停工,原料堆积,制成的产品充斥商品市场。因此,如果认为这种情况是由于生产资本的缺乏造成的,那就大错特错了。正好在这个时候,生产资本是过剩了,无论就正常的、但是暂时紧缩的再生产规模来说,还是就已经萎缩的消费来说,都是如此。

假定整个社会只是由产业资本家和雇佣工人构成的。此外,撇开价格的变动——这种变动使总资本的大部分不能在平均状况下实行补偿,并且由于整个再生产过程的普遍联系(特别是通过信用而得到了发展),这种变动必然总是引起暂时的普遍停滞。同样,撇开信用制度所助长的买空卖空和投机交易。这样,危机好象只能由各个部门生产的不平衡,由资本家自己的消费和他们的积累之间的不平衡来说明。而实际情况却是,投在生产上的资本的补偿,在很大程度上依赖于那些非生产阶级的消费能力;工人的消费能力一方面受工资规律的限制,另一方面受以下事实的限制,就是他们只有在他们能够为资本家阶级带来利润的时候才能被雇用。一切真正的危机的最根本的原因,总不外乎群众的贫困和他们的有限的消费,资本主义生产却不顾这种情况而力图发展生产力,好象只有社会的绝对的消费能力才是生产力发展的界限。

《全集》第 25 卷第 545-548 页。

借贷货币资本的增加,并不是每次都表示现实的资本积累或再生产过程的扩大。这种情况,在产业周期的紧接着危机过后的那

个阶段中,表现得最为明显,这前,借贷资本大量闲置不用。在生产过程紧缩(1847年危机后,英国各工业区的生产减少三分之一),物价降到最低点,企业信心不足的时候,低微的利息率就起着支配作用。这种低微的利息率仅仅表明:借贷资本的增加,正是由于产业资本的收缩和萎缩造成的。当物价下跌,交易减少,投在工资上的资本收缩时,所需的流通手段就会减少;另一方面,在对外债务一部分由金的流出,一部分由破产而偿清之后,也就不需要追加的货币去执行世界货币的职能了;最后,汇票贴现业务的范围,随着汇票本身的数目和金额的缩小而缩小,一一这一切都是一目了然的。因此,对借贷货币资本的需求,不论是用于流通手段,还是用于支付手段(这里还没有谈到新的投资),都会减少,这样,借贷货币资本相对说来就显得充裕了。不过,正如我们以后将要谈到的,在这样的情况下,借贷货币资本的供给也会实际增加。

《全集》第 25 券第 549 页。

如果再生产过程再一次达到过度紧张状态以前的那种繁荣局面,商业信用就会大大扩张,这种扩张实际上又是资本容易流回和生产扩大的"健全"基础。这时,利息率虽然已经高于最低限度,但是仍然很低。事实上这是唯一的这样一个时期,这时可以说低利息率,从而借贷资本的相对充裕,是和产业资本的现实扩大结合在一起的。由于资本容易并且有规则地流回,加上商业信用扩大,这就保证了借贷资本的供给(虽然需求已经增长),防止了利息率水平的上升。另一方面,只有到这时,没有准备资本甚至根本没有任何资本而完全依赖货币信用进行投机的骑士们,才引人注目地涌现出来。此外,还有各种形式的固定资本的显著扩大和新型大企业的大批开设。现在,利息提高到它的平均水平。但是,只要新的危机

爆发,信用突然停止,支付停滞,再生产过程瘫痪,并且,除了上述的例外情况,在借贷资本几乎绝对缺乏的同时,闲置的产业资本发生过剩,这时,利息率就会再升到它的最高限度。

因此,表现在利息率上的借贷资本的运动,和产业资本的运动,总的说来,是按相反的方向进行的。有一个阶段,低的但是高于最低限度的利息率,与危机以后的"好转"和信任的增强结合在一起;特别是另一个阶段,利息率达到了它的平均水平,也就是离它的最低限度和最高限度等距的中点,——只是在这两个阶段,充裕的借贷资本才和产业资本的显著扩大结合在一起。但是,在产业周期的开端,低利息率和产业资本的收缩结合在一起,而在周期的末尾,则是高利息率和产业资本的过多结合在一起。伴随"好转"而来的低利息率,则表示商业信用对银行信用的需要是微不足道的,商业信用还是立足于自身。

在再生产过程的全部联系都是以信用为基础的生产制度中,只要信用突然停止,只有现金支付才有效,危机显然就会发生,对支付手段的激烈追求必然会出现。所以乍看起来,好象整个危机只表现为信用危机和货币危机。而且,事实上问题只是在于汇票能否兑换为货币。但是这种汇票多数是代表现实买卖的,而这种现实买卖的扩大远远超过社会需要的限度这一事实,归根到底是整个危机的基础。

《全集》第 25 卷第 554-555 页。

商品资本代表可能的货币资本的那种特性,在危机中和一般在营业停滞时期,将会大大丧失。虚拟资本,生息的证券,在它们本

身是作为货币资本而在证券交易所内流通的时候,也是如此。它们的价格随着利息的提高而下降。其次,它们的价格还会由于信用的普遍缺乏而下降,这种缺乏强使证券所有者在市场上大量抛售这种证券,以便获得货币。最后,股票的价格也下降,部分是由于股票有权要求的收入减少了,部分是由于它们代表的往往是那种带有欺诈性质的企业。在危机时期,这种虚拟的货币资本大大减少,从而它的所有者凭它在市场上获得货币的力量也大大减少。这些有价证券在行情表上的货币名称的减少,虽然和它们所代表的现实资本无关,但是和它们的所有者的支付能力关系极大。

《全集》第 25 卷第 558-559 页。

一方面,一切节省流通手段的方法都以信用为基础。而另一方 面,以一张 500 镑的银行券为例。A 今天在兑付汇票时把这张银行 券交给 B:B 在同一天把它存到他的银行家那里;这个银行家在同 一天用它来为 C 的汇票贴现; C 把它支付给他的银行, 这个银行再 把它贷给汇票经纪人等等。银行券在这里为购买或支付而流通的 速度,是由它不断以存款的形式流回到某人手里,并以贷款的形式 再转移到别人手里的速度所决定的。流通手段的单纯节约,在票据 交换所里,在到期汇票的单纯交换上发展到了极点,这时货币作为 支付手段的主要职能只是结清余额。但这种汇票的存在本身又是 以工商业者互相提供的信用为基础的。如果这种信用减少了,汇 票,特别是长期汇票的数目就会减少,因而这种结算方法的效力也 会减小。这种节约(即在交易上排除货币,完全以货币的支付手段 职能为基础,这种职能又以信用为基础)只能有两种(撇开已或多 或少发展的集中支付的技术不说):汇票或支票所代表的互相的债 权,或是由同一个银行家结算,他只是把债仅从一个户头划到另一 个户头;或是由不同的银行家互相之间进行结算。把800万到 1000 万的汇票集中在一个汇票经纪人(例如奥维伦—葛尼公司)

手里,是在当地扩大这种结算规模的主要手段之一。流通手段的效 力通过这种节约而提高了,因为单纯结算差额需要的流通手段量 变小了。另一方面,作为流通手段的货币的流通速度(流通速度又 节约流通手段),完全取决于买卖的不断进行,在支付依次以货币 进行时,也取决于各种支付的衔接。但信用也会作为媒介,从而提 高通货的速度。如果货币原来的所有者 A 向 B 买,B向 C 买,C 向 D 买,D 向 E 买,E 向 F 买,也就是,货币只是由于现实的买卖作媒 介从一个人手里转移到另一个人手里,那末,同一货币就会比如说 只流通五次,并且在每个人手里都会停留较长的时间,——这就是 没有信用介入时货币作为单纯流通手段的情形。但是,如果 B 把 A 付给他的货币存到他的银行家那里,这个银行家为 C 的汇票贴现 而把它付给 C,C 向 D 买,D 把它存到他的银行家那里,这个银行 家再把它贷给 E,E 向 F 买,那末,货币作为单纯流通手段(购买手 段)的速度本身,就取决于多次信用活动:B 存款到他的银行家那 里,这个银行家为 C 贴现, D 存款到他的银行家那里,这个银行家 为 E 贴现;就是说,取决于这四次信用活动。如果没有这些信用活 动,同一货币就不会在一定时间内依次完成五次购买。在没有现实 的买卖作为媒介的情况下,同一货币在存款和贴现上的转手,在这 里,加快了它在一系列现实的买卖中的转手。

在考察简单的货币流通时(第1卷第3章第2节),我们已经证明,已知通货的速度和支付的节约,现实流通的货币量是由商品的价格和交易量决定的。银行券的流通也受这个规律的支配。

《全集》第 25 卷第 590-592 页。

另外一些情况,如一便士邮政制、铁路、电报、总之,各种改进 了的交通工具,也有助于流通手段的节约;因此,现在英国虽然银 行券的流通量几乎一样,却可以经营五倍甚至六倍的营业。

只要银行券可以随时兑换货币,发行银行券的银行就决不能 任意增加流通的银行券的数目。{这里谈的根本不是不能兑现的纸 币;不能兑现的银行券,只有在它实际上得到国家信用支持的地方,例如现在的俄国,才会成为一般的流通手段。因此,这种银行券受不能兑现的国家纸币的规律的支配,这些规律在以前就已经阐明过了。(第 1 卷第 3 章第 2 节 c《铸币。价值符号》)—— 弗·恩·}

流通的银行券的数量是按照交易的需要来调节的,并且每一 张多余的银行券都会立即回到它的发行者那里去。

《全集》第 25 卷第 594 页。

英格兰银行不用库内的金属贮藏作准备金而发行银行券时,它创造了一些价值符号,对它来说,它们不仅是流通手段,而且还按没有准备金的银行券的票面总额,形成了追加的——虽然是虚拟的——资本。并且这一追加的资本,会为它提供追加的利润。

银行还有其他的创造资本的手段。根据同一个纽马奇的说法,各地方银行,正如上面谈到的,习惯于把它们的剩余基金(即英格兰银行的银行券)送到伦敦的汇票经纪人那里去,而经纪人则把贴现的汇票送回给它们。银行用这种汇票来为它的顾客服务,因为从当地顾客手里接受的汇票,银行照例是不再发出的,以免顾客的营业活动被顾客周围的人知道。这种从伦敦得到的汇票,不仅会在顾客不愿要银行本行开出的在伦敦兑付的汇票的时候,被用来发给那些要在伦敦直接支付的顾客;它也被用来结算本地区的支付,因为银行家的背书,可以作为这种汇票在当地有信用的保证。例如在郎卡郡,这种汇票已经把地方银行本行的全部银行券和英格兰银行的大部分银行券从流通中排挤出去(同上,第1568—1574号)。

因此,在这里,我们看到各银行创造信用和资本的方法:1.发 行本行的银行券;2.开出以二十一天为期在伦敦兑付的汇票,但在 开出汇票时,立即收进现金;3. 付出已经贴现的汇票,这种汇票之 所以有信用能力,至少对有关地区来说,首先是并且主要是因为有 了银行的背书。

《全集》第25 卷第614-615 页。

关于贵金属的流出和流入,必须指出:

第一,要区别以下两方面的情况:一方面,金属在不产金银的 区域内流来流去,另一方面,金银从它们的产地流入其他各国,以 及这个追加额分配在这些国家之间。

《全集》第 25 卷第 640 页

第二,贵金属在不产金银的各国中间不断流来流去;同一个国家不断地把金银输入,又同样不断地把金银输出。因为这种只是摆来摆去并且往往平行的运动,大部分会互相中和,所以只有占优势的朝这一个方向或那一个方向的运动,才能最后决定流出还是流入。但也正因为如此,所以人们在考虑这种现象的结果时,就忽视了这两种运动的连续性和大体上平行的进程。人们总只是这样理解,好象贵金属的输入过多和输出过多,只是商品输入和输出比例的结果和表现,其实它同时还是和商品交易无关的贵金属本身输入和输出比例的表现。

第三,输入超过输出以及相反的现象,大体说来,可以用中央银行的金属准备的增加或减少来测量。这个尺度准确到什么程度, 当然首先取决于整个银行业务已集中到什么程度。

第四,如果减少的运动持续很长时间,以致减少竟表现为运动的趋势,并且银行的金属准备下降到显著地低于中等水平,几乎达到这个准备的平均最低限度,那末,金属的输出就会采取流出

《全集》第 25 卷第 641-642 页。

第五,所谓国家银行的金属准备的用途(这种用途决不能单独调节金属贮藏量,因为后者可以仅仅由于国内外营业的萎缩而增大)有三个方面:1.作为国际支付的准备金,也就是作为世界货币的准备金;2.作为时而扩大时而收缩的国内金属流通的准备金;3.作为支付存款和兑换银行券的准备金(这和银行的职能有联系,但和货币作为单纯货币的职能无关)。因此,这种金属准备会受到涉及这三种职能中任何一种职能的事情的影响;就是说,作为国际基金,它会受支付差额的影响,而不管这种差额是由什么原因决定的,不管这种差额和贸易差额的关系如何;作为国内金属流通的准备金,它会受这种流通的扩大或收缩的影响。第三种职能,即作为保证金的职能,虽然不决定金属准备的独立运动,但有双重的影响。如果发行银行券是为了在国内流通中代替金属货币(在以银作为价值尺度的国家,也代替银币),第二项中所说的准备金的职能就会丧失。

《全集》第 25 卷第 643 页。

输入或输出的贵金属量,不单纯是作为量发生影响。它之所以发生影响,一方面,因为贵金属作为货币形式的资本,有它的特殊性质,另一方面,因为它的作用,象加到天平秤盘上的一根羽毛的作用一样,足以决定这个上下摆动的天平最后向哪一方面下坠。它之所以发生影响,因为它是出现在这样一种情况下:如在这边或那边的任何一点东西,都会起决定的作用。没有这些理由,就根本不能理解,为什么比如说 500 万镑到 800 万镑的金的流出(而根据过

去的经验,这就是界限)竟能产生重大的影响。资本的这种少量的增减,即使和在英国流通中平均有的 7000 万镑金相比,也是很小的,而在英国那样的生产规模中,它实际上是一个微不足道的量。但是,正是信用制度和银行制度的发展,一方面迫使所有货币资本为生产服务(也就是说,使所有货币收入转化为资本),另一方面又在周期的一定阶段,使金属准备减少到最低限度,使它不再能执行它应执行的职能。正是这种发达的信用制度和银行制度,引起了整个机体的这种过敏现象。在生产不够发达的阶段,货币贮藏少于或多于它的平均标准,相对地说是没有关系的。同样,即使金流出的数量非常可观,但只要这不是发生在产业周期的危机时期,相对地说,就不会有什么影响。

在以上的说明中,我们把由于农作物歉收等等而造成的贵金属的流出撤开不说。在这种情况下,对生产平衡突然地遭到严重的破坏(它的表现就是金的流出)所产生的影响,不需要作进一步的说明。这样的破坏越是发生在生产正全力进行的时期,影响就越大。

其次,我们也把金属贮藏作为银行券兑现保证和作为整个信用制度枢纽的职能撇开不说。中央银行是信用制度的枢纽。而金属准备又是银行的枢纽。我在第一卷第三章论述支付手段时已经指出,信用主义转变为货币主义是必然的现象。图克和劳埃德一奥维尔斯顿都承认,必须让现实财富作出最大的牺牲,以便在危机时期维持住这个金属的基础。争论的中心不过是数量多一些或少一些的问题,以及怎样更合理地对待不可避免的现象的问题。一定的、和总生产相比为数很小的金属量,竟被认为是制度的枢纽。因此,即使把金属在危机时期作为枢纽的这种特性的惊人例证撇开不说,这里也产生了美妙的理论上的二元论。当启蒙经济学专门考

察"资本"时,它是极为轻视金和银的,把它们看作是资本的事实上 最无关紧要和最无用处的形式。一当讨论到银行制度,一切就倒转 讨来了,金和银成了真正的资本;为了维持这个资本,必须牺牲所 有其他形式的资本和劳动。但是,金和银同别的财富形式的区别何 在呢?不在于价值量(因为价值量是由其中物化的劳动量决定的), 而在于它们是财富的社会性质的独立体现和表现。{社会的财富, 只是作为私有者个人的财富存在的。它之所以表现为社会的财富, 只是因为这些个人为了满足自己的需要,而互相交换不同质的使 用价值。在资本主义生产中,他们只有用货币作媒介,才能做到这 点。所以,只是由干用货币作媒介,个人的财富才实现为社会的财 富。这个财富的社会性质,就体现在货币这个东西上。—— 弗·恩·}因此,财富的这个社会存在,就表现为彼岸的东西,表现 为社会财富的现实要素之旁和之外的东西,物品,商品。只要生产 在进行,这一点就会被人忘记。同样作为财富的社会形式的信用, 排挤货币,并篡夺它的位置。正是由于对生产社会性质的信任,产 品的货币形式才表现为某种转瞬即逝的、观念的东西,表现为单纯 想象的东西。但是一当信用发生动摇,——而这个阶段总是必然地 在现代产业周期中出现,——一切现实的财富就都会要求现实地、 突然地转化为货币,转化为金和银。这是一种荒谬的要求,但是它 必然会由这个制度本身产生出来。应当能够满足这种巨大要求的 全部金银,不过是银行地库里的几百万镑。因此,在金流出的影响 下,生产作为社会生产而实际上不受社会监督这一事实,将在下述 形式中尖锐地表现出来:财富的社会形式,作为一种物品而存在于 财富之外。事实上,资本主义体系和以前的以商品交易和私人交换 为基础的生产体系,在这一点上是共同的。但是,这种情况之所以 在资本主义体系内表现得最为尖锐,并且以矛盾百出、荒唐可笑的 形式表现出来,是因为 1. 在资本主义体系中,为直接的使用价值,为生产者本人的需要而进行的生产,已经完全废止。因此,财富只是作为社会过程而存在,这个社会过程表现为生产和流通的错综交织; 2. 随着信用制度的发展,资本主义生产不断地企图突破这个金属的限制,突破财富及其运动的这个物质的同时又是幻想的限制,但又不断地碰到这个限制。

在危机中,会出现这样的要求:所有的汇票、有价证券和商品 应该能立即同时兑换成银行货币,而所有的银行货币又应该能立 即同时再兑换成金。

《全集》第25卷第647-650页。

{众所周知,汇兑率是货币金属的国际运动的晴雨计。如果英国对德国的支付多于德国对英国的支付,马克的价格,以英镑表示,就会在伦敦上涨;英镑的价格,以马克表示,就会在汉堡和柏林下跌。如果英国多于德国的这个支付义务,比如说,不能由德国在英国的超额购买来恢复平衡,向德国开出的马克汇票的英镑价格,就必然会上涨到这样一点,那时不是由英国向德国开出汇票来支付,而是输出金属——金币或金块——来支付变得合算了。这就是典型的过程。

如果贵金属的这种输出的规模比较大,持续时间比较长,英国的银行准备金就会被动用,以英格兰银行为首的英国货币市场就必然会采取保护措施。我们已经看到,这种保护措施,主要就是提高利息率。在金大量流出时,货币市场通常会出现困难,就是说,对货币形式的借贷资本的需求会大大超过它的供给,因此,较高的利息率就会自然而然地形成;英格兰银行所定的贴现率会适应于这种情况,并在市场上通行。但是也有这样的情形:金属的流出不是

由于普通的营业关系,而是由于其他的原因(例如借款给外国,向国外投资等等)引起的,伦敦的货币市场本身,没有任何理由要实际提高利息率;于是,英格兰银行就会通过在"公开市场"上大量借款,如通常所说,首先"使货币短缺",以便人为地造成这样一种状况,好象利息的提高是有理的,或者必要的。这种手法对英格兰银行来说,是一年比一年更难实行了。——弗·恩·}

《全集》第25 券第650-651 页。

外汇率可以由于以下原因而发生变化:

- 1. 一时的支付差额。不管造成这种差额的是什么原因——纯粹商业的原因,国外投资,或国家支出,如战时的支出等等,只要由此会引起对外的现金支付。
- 2. 一国货币的贬值。不管是金属货币还是纸币都一样。在这里汇兑率的变化纯粹是名义上的。如果现在 1 镑只代表从前代表的货币的一半,那它就自然不会算作 25 法郎,而只算作 12.5 法郎了。
- 3. 如果一国用银,一国用金作"货币",那末,在谈到这两国之间的汇兑率时,这种汇兑率就取决于这两种金属价值的相对变动,因为这种变动显然影响这两种金属的平价。例如 1850 年的汇兑率就是这样:它对英国来说是不利的,虽然那时英国的输出大大增加了。不过当时并没有发生金的外流。这是银价值和金价值相比突然提高的结果。(见《经济学家》1850 年 11 月 30 日)
- 1 英镑的汇兑率平价,对巴黎为 25 法郎 20 生丁;对汉堡为 13 银行马克 10 ½ 先令;对阿姆斯特丹为 11 佛罗伦 97 分。只要对巴黎的汇兑率超过 25. 20,它就会相应地有利于对法国欠债的英国人,或有利于购买法国商品的人。在这两种情况下,英国人都可以

用较小的英镑来达到自己的目的。对那些遥远的不易获得贵金属的国家来说,如果汇票短缺,不够应付汇回英国的汇款,那末,自然的结果就是提高各种通常向英国输出的产品的价格,因为对这些用来代替汇票送往英国的产品,产生了更大的需求。在印度,情况往往就是这样。

《全集》第 25 卷第 668-669 页。

生息资本或高利贷资本(我们可以把古老形式的生息资本叫作高利贷资本),和它的孪生兄弟商人资本一样,是洪水期前的资本形式,它在资本主义生产方式以前很早已经产生,并且出现在极不相同的社会经济形态中。

高利贷资本的存在所需要的只是,至少已经有一部分产品转 化为商品,同时随着商品买卖的发展,货币已经在它的各种不同的 职能上得到发展。

高利贷资本的发展,和商人资本的发展,并且特别和货币经营资本的发展,是联系在一起的。在古代罗马,从共和国末期开始,虽然手工制造业还远远低于古代的平均发展水平,但商人资本、货币经营资本和高利贷资本,却已经——在古代形式范围内——发展到了最高点。

我们已经知道,有了货币,就必然出现货币贮藏。但是,职业的货币贮藏家只有当他转化为高利贷者时,才起重要的作用。

《全集》第 25 卷第 671 页。

高利贷资本在资本主义生产方式以前的时期存在的具有特征 的形式有两种。我说的是具有特征的形式。同一些形式会在资本 主义生产的基础上再现,但只是作为从属的形式。在这里,它们不 再是决定生息资本特征的形式了。这两种形式如下:第一是对那些大肆挥霍的显贵,主要是对地主放的高利贷;第二是对那些自己拥有劳动条件的小生产者放的高利贷。这种小生产者包括手工业者,但主要是农民,因为总的说来,在资本主义以前的状态中,只要这种状态允许独立的单个小生产者存在,农民阶级必然是这种小生产者的大多数。

高利贷资本作为生息资本的具有特征的形式,是同小生产,自 耕农和小手工业主占优势的情况相适应的。在发达的资本主义生 产方式下,劳动条件和劳动产品是作为资本同工人相对立的,工人 作为生产者无须借钱。如果他借钱,例如到当铺去,那是为了个人 生活的需要。但是,当劳动者实际上或名义上是他的劳动条件和产 品的所有者时,他却会作为生产者同贷款人的资本发生关系,这种 资本作为高利贷资本和他相对立。纽曼对这一点讲得很庸俗,说什 么银行家所以受人尊敬,而高利贷者所以受人憎恨和鄙视,是因为 前者贷款给富人,而后者贷款给贫民。(弗·威·纽曼《政治经济学 讲演集》1851 年伦敦版第 44 页)他没有看到,这里的区别是两个 社会生产方式之间以及和它们相适应的社会制度之间的区别,并 且这个问题是不能用贫富的对立来解决的。此外,榨取贫苦小生产 者的高利贷是和榨取富裕大地主的高利贷携手并进的。一旦罗马 贵族的高利贷把罗马的平民,小农彻底毁灭,这种剥削形式也就到 了末日,纯粹的奴隶经济就取代了小农经济。

超过生产者最必要的生活资料(即后来的工资额)的全部余额,在这里能够以利息形式被高利贷者所侵吞(这部分后来表现为利润和地租)。因此,拿这个利息的水平和现代利息率的水平加以对比,是非常荒谬的,因为除了归国家所有的部分外,高利贷者的利息会占有全部剩余价值,而现代的利息,至少是正常的利息,只

是这个剩余价值的一部分。这种对比忘记了这样一点:雇佣工人为雇用他的资本家生产和提供利润、利息和地租,即全部剩余价值。

《全集》第 25 卷第 672-673 页。

高利贷在生产资料分散的地方,把货币财产集中起来。高利贷不改变生产方式,而是象寄生虫那样紧紧地吸在它身上,使它虚弱不堪。高利贷吮吸着它的脂膏,使它精疲力竭,并迫使再生产在每况愈下的条件下进行。由此产生了民众对高利贷的憎恶,这种憎恶在古代世界达到了极点,因为在那里,生产者对生产条件的所有权,同时是政治关系即市民的独立地位的基础。

《全集》第25卷第674-675页。

在现代信用制度下,生息资本要适应于资本主义生产的各种条件。高利贷本身不仅依然存在,而且在资本主义生产发达的国家,还摆脱了一切旧的立法对它的限制。对于那些不是或不能在资本主义生产方式的意义上进行借贷的个人、阶级或情况来说,生息资本都保持高利贷资本的形式。例如,在下列场合:或者出于个人的需要去到当铺进行借贷;或者把钱借给那些享乐的富人,供他们挥霍浪费;或者借给那些非资本主义的生产者,如小农民、手工业者等等,即自己仍然占有生产条件的直接生产者;最后借给那种经营规模很小,接近于自食其力的生产者的资本主义生产者。

就生息资本是资本主义生产方式的重要要素来说,它和高利贷资本的区别,决不在于这种资本本身的性质或特征。区别只是在于,这种资本执行职能的条件已经变化,从而和贷款人相对立的借款人的面貌已经完全改变。即使得到贷款的产业家或商人是没有财产的人,那也是由于相信他会用借来的资本执行资本家的职能,

占有无酬劳动。他是作为可能的资本家得到贷款的。

《全集》第25卷第678-679页。

把现代银行支配的资金,单纯看作是有闲者的资金,这是错误的。第一,这是产业家和商人以货币形式持有的暂时闲置的资本部分,即货币准备或尚未使用的资本;所以,是有闲的资本,而不是有闲者的资本。第二,这是一切收入和积蓄中永远或暂时用于积累的部分。这两点对于确定银行制度的性质具有重大意义。

但是,决不要忘记,第一,货币——贵金属形式的货币——仍然是基础,信用制度按其本性来说**永远**不能脱离这个基础。第二,信用制度以社会生产资料(以资本和土地所有权的形式)在私人手里的垄断为前提,所以,一方面,它本身是资本主义生产方式固有的形式,另一方面,它又是促使资本主义生产方式发展到它所能达到的最高和最后形式的动力。

银行制度,就其形式的组织和集中来说,正如早在 1697 年出版的《对英格兰利息的几点看法》一书已经指出的,是资本主义生产方式的最精巧和最发达的产物。因此,象英格兰银行这样的机构,对商业和工业拥有极大的权力,虽然商业和工业的现实运动仍然完全处在它的领域之外,而它对于它们的现实运动也是采取被动的态度。当然,银行制度造成了社会范围的公共簿记和生产资料的公共的分配的形式,但只是形式而已。我们已经知道,单个资本家或每个特殊资本的平均利润,不是由这个资本直接占有的剩余劳动决定的,而是由总资本占有的剩余劳动总量决定的,每个特殊资本仅仅是按照它在总资本中所占的比例从这个剩余劳动总量中取得一份股息。资本的这种社会性质,只是在信用制度和银行制度有了充分发展时才表现出来并完全实现。另一方面,不仅如此。信

用制度和银行制度把社会上一切可用的、甚至可能的、尚未积极发挥作用的资本交给产业资本家和商业资本家支配,以致这个资本的贷放者和使用者,都不是这个资本的所有者或生产者。因此,信用制度和银行制度扬弃了资本的私人性质,它本身,但也仅仅是就它本身来说,已经包含着资本本身的扬弃。银行制度从私人资本家和高利贷者,于中剥夺了资本分配这样一种特殊营业,这样一种社会职能。但是,由于这一点,银行和信用同时又成了使资本主义生产超出它本身界限的最有力的手段,也是引起危机和欺诈行为的一种最有效的工具。

其次,银行制度用各种形式的流通信用代替货币,这表明货币 事实上只是劳动及其产品的社会性的一种特殊表现,但是,这种社 会性,和私人生产的基础相对立,归根到底总要表现为一个物,表 现为和其他商品并列的一种特殊商品。

最后,毫无疑问,在由资本主义的生产方式向联合起来劳动的 生产方式过渡时,信用制度会作为有力的杠杆发生作用;但是,它 仅仅是和生产方式本身的其他重大的有机变革相联系的一个要 素。

《全集》第 25 卷第 685-686 页。

高利贷有两种作用:第一、总的说来,它同商人财产并列形成独立的货币财产,第二、它把劳动条件占为己有,也就是说,使旧劳动条件的所有者破产,因此,它对形成产业资本的前提是一个有力的杠杆。

《全集》第25卷第689-690页。

四、地租

土地所有权

对土地所有权的各种历史形式的分析,不属于本书的范围。我 们只是在资本所产生的剩余价值的一部分归土地所有者所有的范 围内,研究土地所有权的问题。因此,我们假定,农业和工业完全一 样受资本主义生产方式的统治,也就是说,农业是由资本家经营; 这种资本家和其他资本家的区别,首先只在于他们的资本和这种 资本推动的雇佣劳动所投入的部门不同。对我们来说,租地农场主 生产小麦等等,和工厂主生产棉纱或机器是一样的。资本主义生产 方式已经支配农业这样一个假定,包含着这样的意思:资本主义生 产方式已经统治生产的和资产阶级社会的一切部门,因此它的下 列条件,如资本的自由竞争、资本由一个生产部门转入另一个生产 部门的可能性、同等水平的平均利润等等,都已经十分成熟。我们 所考察的土地所有权形式,是土地所有权的一个独特的历史形式, 是封建的土地所有权或小农维持生计的农业(在后一场合,土地的 占有是直接生产者的生产条件之一,而他对土地的所有权是他的 生产方式的最有利的条件,即他的生产方式得以繁荣的条件)受资 本和资本主义生产方式的影响而转化成的形式。如果说资本主义 生产方式是以工人的劳动条件被剥夺为前提,那末,在农业中,它 是以农业劳动者的土地被剥夺,以及农业劳动者从属于一个为利 润而经营农业的资本家为前提。

《全集》第 25 卷第 693-694 页。

土地所有权的前提是,一些人垄断一定量的土地,把它作为排斥其他一切人的、只服从自己个人意志的领域。在这个前提下,问题就在于说明这种垄断在资本主义生产基础上的经济价值,即这种垄断在资本主义生产基础上的实现。

《全集》第 25 卷第 695 页。

在论述原始积累的那一部分(第1卷第24章),我们已经看 到,这个生产方式的前提,一方面是直接生产者从土地的单纯附属 物(在依附农、农奴、奴隶等形式上)的地位解放出来,另一方面是 人民群众的土地被剥夺。在这个意义上,土地所有权的垄断是资本 主义生产方式的历史前提,并且始终是它的基础,正象这种垄断曾 是所有以前的、建立在对群众的某种剥削形式上的生产方式的历 史前提和基础一样。不过,资本主义生产方式产生时遇到的土地所 有权形式,是同它不相适应的。同它相适应的形式,是它自己使农 业从属于资本之后才创造出来的;因此,封建的土地所有权,克兰 的所有权,或马尔克公社的小农所有权,不管它们的法律形式如何 不同,都转化为同这种生产方式相适应的经济形式。资本主义生产 方式的重要结果之一是,它一方面使农业由社会最不发达部分的 单纯经验的和机械地沿袭下来的经营方法,在私有制条件下一般 能够做到的范围内,转化为农艺学的自觉的科学的应用;它一方面 使土地所有权从统治和从属的关系下完全解放出来,另一方面又 使作为劳动条件的土地同土地所有权和土地所有者完全分离,土 地对土地所有者来说只代表一定的货币税,这是他凭他的垄断权,

从产业资本家即租地农场主那里征收来的;[它]使这种联系遭到如此严重的破坏,以致在苏格兰拥有土地所有权的土地所有者,可以在君士坦丁堡度过他的一生。这样,土地所有权就取得了纯粹经济的形式,因为它摆脱了它以前的一切政治的和社会的装饰物和混杂物,简单地说,就是摆脱了一切传统的附属物,而这种附属物,象我们以后将要看到的那样,在产业资本家自己及其理论代言人同土地所有权进行激烈斗争时,曾被斥责为无用的和荒谬的赘瘤。一方面使农业合理化,从而第一次使农业有可能按社会化的方式经营,另一方面,把土地所有权弄成荒谬的东西,——这是资本主义生产方式的巨大功绩。资本主义生产方式的这种进步,同它的所有其他历史进步一样,首先也是以直接生产者的赤贫为代价而取得的。

《全集》第25卷第696-697页。

土地资本和地租

资本主义生产方式的前提是:实际的耕作者是雇佣工人,他们受雇于一个只是把农业作为资本的特殊使用场所,作为在一个特殊生产部门的投资来经营的资本家即租地农场主。这个作为租地农场主的资本家,为了得到在这个特殊生产场所使用自己资本的许可,要在一定期限内(例如每年)按契约规定支付给土地所有者即他所使用土地的所有者一个货币额(和货币资本的借入者要支付一定利息完全一样)。这个货币额,不管是为耕地、建筑地段、矿山、渔场、森林等等支付,统称为地租。这个货币额,在土地所有者按契约把土地租借给租地农场主的整个时期内,都要支付给土地所有者。因此,在这里地租是土地所有权在经济上借以实现即增殖

价值的形式。其次,在这里我们看到了构成现代社会骨架的三个并存的而又互相对立的阶级——雇佣工人、产业资本家、土地所有者。

资本能够固定在土地上,即投入土地,其中有的是比较短期的,如化学性质的改良、施肥等等,有的是比较长期的,如修排水渠、建设灌溉工程、平整土地、建造经营建筑物等等。我在别的地方,曾把这样投入土地的资本,称为土地资本。它属于固定资本的范畴。为投入土地的资本以及作为生产工具的土地由此得到的改良而支付的利息,可能形成租地农场主支付给土地所有者的地租的一部分,但这种地租不构成真正的地租。真正的地租是为了使用土地本身而支付的,不管这种土地是处于自然状态,还是已被开垦。

《全集》第25卷第698页。

一块已耕土地、和一块具有同样自然性质的未耕土地相比,有较大的价值。投入土地的经过较长时间才损耗尽的较长期的固定资本,也大部分是,而在某些领域往往完全是由租地农场主投入的。但是,契约规定的租期一满,在土地上实行的各种改良,就要作为和实体即土地不可分离的偶性,变为土地所有者的财产。这就是为什么随着资本主义生产的发展,土地所有者力图尽可能地缩短租期的原因之一。在签订新租约时,土地所有者把投入土地的资本的利息,加到真正的地租上,而不论他是把土地租给一个曾实行改良的租地农场主,还是租给另一个租地农场主。因此,他的地租就要上涨;或者,如果他要出卖土地,——我们马上会看到,土地价格是怎样决定的,——土地的价值现在就要增加。他不单是出卖土

地,而且是出卖经过改良的土地,出卖不费他分文的、投入土地的资本。把真正地租的变动完全撇开不说,这就是随着经济发展的进程,土地所有者日益富裕,他们的地租不断上涨,他们土地的货币价值不断增大的秘密之一。这样,他们就把不费他们一点气力的社会发展的成果,装进他们的私人腰包——他们是为享受果实而生的。但这同时是合理农业的最大障碍之一,因为租地农场主避免进行一切不能期望在自己的租期内完全收回的改良和支出。

《全集》第25卷第699-700页。

在租金里面,还可能有一部分,在一定场合,可能全部(也就是在完全没有真正地租的时候,因而在土地实际没有价值的时候)是平均利润的扣除,或正常工资的扣除,或同时是这二者的扣除。利润或工资的这个部分在这里以地租形式出现,因为它不象平常那样归产业资本家或雇佣工人所有,而是以租金形式付给土地所有者。从经济学上来说,无论这个部分或那个部分都不形成地租;但实际上它们都形成土地所有者的收入,是他的垄断权在经济上的实现,和真正的地租完全一样。并且,和真正的地租一样,对于土地的价格,也有决定的作用。

《全集》第25 卷第705页。

在考察地租的表现形式,即为取得土地的使用权(无论是为生产的目的还是为消费的目的)而以地租名义支付给土地所有者的租金时,必须牢牢记住,那些本身没有任何价值,即不是劳动产品的东西(如土地),或者至少不能由劳动再生产的东西(如古董,某些名家的艺术品等等)的价格,可以由一系列非常偶然的情况来决

定。要出售一件东西,唯一需要的是,它可以被独占,并且可以让渡。

《全集》第25卷第714页。

一切地租都是剩余价值,是剩余劳动的产物。地租在它的不发达的形式即实物地租的形式上,还直接是剩余产品。由此产生了一种错误看法,认为只要把一般剩余价值和利润的一般存在条件解释清楚,和资本主义生产方式相适应的地租,——它总是超过利润的余额,即超过商品价值中本身也由剩余价值(剩余劳动)构成的部分的余额,——剩余价值的这个特殊的独特的组成部分也就解释清楚了。

《全集》第25卷第715页。

地租的量完全不是由地租的获得者决定的,而是由他没有参与、和他无关的社会劳动的发展决定的。因此,很容易把一切生产部门及其一切产品在商品生产基础上,确切地说,在资本主义生产(这种生产在它的整个范围内都是商品生产)基础上共有的现象,当作地租的(和一般农产品的)特征来理解。

《全集》第25卷第717页。

农产品发展成为价值,并且作为价值来发展的现象,也就是,它们作为商品和其他商品相对立,而非农产品作为商品和它们相对立的现象,或者说,它们作为社会劳动的特殊表现来发展的现象,并不是地租的特征。地租的特征是:随着农产品发展为价值(商品)的条件和它们的价值借以实现条件的发展,土地所有权的权力也就发展起来,使它可以从这个不费它一点气力就创造出来的价

值中占有一个日益增大的部分,剩余价值中一个日益增大的部分也就转化为地租。

《全集》第 25 卷第 720 页。

级差地租

在分析地租时,我们首先要从下面这个前提出发:支付这种地租的产品,也就是有一部分剩余价值、因而有一部分总价格转化为地租的产品,——对于我们的目的来说,提到农产品或者还提到矿产品也就够了,——也就是,土地和矿山的产品,象一切其他商品一样,是按照它们的生产价格出售的。就是说,它们的出售价格,等于它们的成本要素(已耗费的不变资本和可变资本的价值)加上一个由一般利润率决定,并按全部预付资本(包括已经消耗的和没有消耗的)计算的利润。因此,我们假定,这些产品的平均出售价格,等于它们的生产价格。现在要问,在这个前提下,地租怎么能够发展起来,就是说,利润的一部分怎么能够转化为地租,因而商品价格的一部分怎么能够落到土地所有者手中。

为了表明地租这个形式的一般性质,我们假定,一个国家的工厂绝大多数是用蒸汽机推动的,少数是用自然瀑布推动的。我们假定,在这些工业部门,一个耗费资本 100 的商品量的生产价格是115。15%的利润,不是仅仅按已经耗费的资本 100 计算的,而是按这个商品价值生产上曾经使用的总资本计算的。前面已经指出,这个生产价格不是由每个从事生产的工业家的个别成本价格决定的,而是由整个生产部门在资本平均条件下生产这种商品平均耗费的成本价格决定的。这实际上是市场生产价格,是那种和它的各种变动相区别的平均市场价格。商品价值的性质,——即价值不是

由某个生产者个人生产一定量商品或某个商品所必要的劳动时间决定,而是由社会必要的劳动时间,由当时社会平均生产条件下生产市场上这种商品的社会必需总量所必要的劳动时间决定,一般说来是在市场价格的形式上,进一步说,就是在起调节作用的市场价格或市场生产价格的形式上表现出来的。

因为一定的数字比例在这里完全没有关系,所以我们要再假定,用水力推动的工厂的成本价格只是90,而不是100。因为这个商品量的调节市场的生产价格=115,其中有利润15%,所以靠水力来推动机器的工厂主,同样会按115,也就是按调节市场价格的平均价格出售。因此,他们的利润是25,而不是15;起调节作用的生产价格所以会允许他们赚到10%的超额利润,并不是因为他们高于生产价格出售他们的商品,而是因为他们按照生产价格出售他们的商品,因为他们的商品是在特别有利的条件下,即在高于这个部门占统治地位的平均水平的条件下生产出来的,或者说,因为他们的资本是在这种特别有利的条件下执行职能的。

这里立即表明两点:

第一:用自然瀑布作为动力的生产者的超额利润,和一切不是由流通过程中的交易偶然引起,也不是由市场价格的偶然变动引起的超额利润(我们在谈到生产价格时,已经对这个范畴作了说明)首先具有相同的性质。因此,这种超额利润,也就等于这个处于有利地位的生产者的个别生产价格和这整个生产部门的一般的、社会的、调节市场的生产价格之间的差额。这个差额,等于商品的一般生产价格超过它的个别生产价格的余额。对这个余额起调节作用的有两个界限:一方面是个别的成本价格,因而也就是个别的生产价格;另一方面是一般的生产价格。利用瀑布进行生产的商品的价值比较小,因为生产这种商品时需要的劳动总量比较少,也就

是说,因为以物化形式即作为不变资本部分加入生产的劳动比较 少。这里所使用的劳动是生产率较高的,它的个别的生产力,比大 多数同类工厂所使用的劳动的生产力要大。它的较大的生产力表 现在:同别的工厂相比,它生产同量商品,只需要较少量的不变资 本,只需要较少量的物化劳动。此外,因为水车无须加热,所以它需 要的活劳动的量也较少。所使用的劳动的这种较大的个别生产力, 会减少商品的价值,但也会减少商品的成本价格,从而减少商品的 生产价格。在工业家看来,这一点表现为他的商品的成本价格较 小。他只需为较少的物化劳动支付代价,也只需为所使用的较少的 活的劳动力,支付较少的工资。因为他的商品的成本价格较小,所 以他的个别生产价格也较小。对他来说,成本价格是90,不是100。 所以,他的个别生产价格也只是 $103\frac{1}{2}$,不是 115(100:115=90:103 $\frac{1}{2}$)。他的个别生产价格和一般生产价格之间的差额,以 他的个别成本价格和一般成本价格之间的差额为界限。这是构成 他的超额利润的界限的数量之一。另一个数量则是一般生产价格 的大小,而参加形成一般生产价格的,有作为调节因素之一的一般 利润率。如果煤炭变得便宜了,他的个别成本价格和一般成本价格 之间的差额就会缩小,因此他的超额利润也会减少。如果他必须按 照商品的个别价值或由商品的个别价值决定的生产价格出售商 品,这个差额就会消失。这个差额是这样造成的:一方面,商品要按 照它的一般市场价格,也就是按照竞争使个别价格平均化时形成 的价格来出售;另一方面,他所推动的劳动的较大的个别生产力, 使劳动者得不到好处,而和劳动的所有生产力一样,使他们的雇主 得到好处,就是说,表现为资本的生产力。

第二:到目前为止,那个用自然瀑布而不用蒸汽作动力的工厂

主的超额利润,同一切其他的超额利润没有任何区别。一切正常的,也就是并非由于偶然的出售行为或市场价格变动而产生的超额利润,都是由这个特殊资本的商品的个别生产价格和一般生产价格(它调节着这整个生产部门的资本的商品的市场价格,或者说这个生产部门所投总资本的商品的市场价格)之间的差额决定的。

但是,现在就出现了区别。

在当前考察的场合,工厂主能够取得超额利润,即由一般利润率来调节的生产价格对他个人提供的余额,应该归功于什么呢?

首先应该归功于一种自然力,瀑布的推动力。瀑布是自然存在的,它和把水变成蒸汽的煤不同。煤本身是劳动的产物,所以具有价值,必须由一个等价物来支付,需要一定的费用。瀑布却是一种自然的生产要素,它的产生不需要任何劳动。

但是,不仅如此。利用蒸汽机进行生产的工厂主,也利用那些不费他分文就会增加劳动生产率的自然力,只要这样会使工人必需的生活资料的生产更便宜,这些自然力就会增加剩余价值,从而也增加利润;因此,这些自然力,和由协作、分工等引起的劳动的社会的自然力完全一样,是被资本垄断的。工厂主要对煤炭进行支付,但是对于水改变物态,变成蒸汽的能力,对于蒸汽的压力等等,却不需要进行支付。对自然力实行垄断,也就是对这种由自然力促成的劳动生产力的提高实行垄断,是一切用蒸汽机进行生产的资本的共同特点。这种垄断可以增加代表剩余价值的劳动产品部分,而相对减少转化为工资的劳动产品部分。只要它发生这样的作用,它就会提高一般利润率,可是不会创造出超额利润,因为超额利润正好是个别利润超过平均利润的余额。因此,如果说一种自然力如瀑布的利用,在这里创造出超额利润,那末,这不可能只是由于一种自然力的利用在这里引起了劳动生产力的提高这样一个事实造

成的。这里还必须有进一步的引起变化的情况。

恰恰相反。自然力在工业上的单纯利用所以会影响一般利润率的水平,是因为它会影响生产必要生活资料所需要的劳动量。但它本身并不会造成同一般利润率的偏离,而这里所涉及的问题,却正好是这种偏离。另外,个别资本在别的情况下在某一特殊生产部门内所实现的超额利润,——因为各特殊生产部门之间利润率的偏离,会不断地平均化为平均利润率,——如果把纯粹偶然的偏离撤开不说,是由于成本价格即生产费用的减少而产生的。这种减少,或者是由于这一情况:资本的应用量大于平均量,以致生产上的杂费减少了,而提高劳动生产力的一般性原因(如协作、分工等),也由于劳动场所比较宽阔,而能够在更高的程度上,以更大的强度来发生作用;或者是由于这一情况:把执行职能的资本的规模撤开不说,采用更好的工作方法、新的发明、改良的机器、化学的制造秘方等等,一句话,采用新的、改良的、超过平均水平的生产资料和生产方法。成本价格的减少以及由此而来的超额利润,在这里,是执行职能的资本的使用方法造成的。

因此,在这里,超额利润来源于资本本身(包括它所推动的劳动):或者是所用资本的量的差别,或者是这种资本的更适当的应用。本来没有什么事情会妨碍同一生产部门按同样的方式使用一切资本。相反地,资本之间的竞争,使这种差别越来越趋于平衡;价值由社会必要劳动时间决定这一点,是通过商品变得便宜和商品不得不按同样有利的条件进行生产而表现出来的。但是,那个利用瀑布的工厂主的超额利润,却不是这样。他所用劳动的已经提高的生产力,既不是来自资本和劳动本身,也不是来自对一种不同于资本和劳动、但已并入资本的自然力的单纯利用。它来自劳动的某种较大的自然生产力,这种生产力和一种自然力的利用结合在一起,

但这种自然力不象蒸汽的压力那样,可以在同一生产部门让一切 资本自由支配,所以并不是凡有资本投入这个部门,这种自然力的 利用就会成为不言而喻的事情。这种自然力是一种可以垄断的自 然力,就象瀑布那样,只有那些支配着特殊地段及其附属物的人能 够支配它。但要象每个资本都能把水变成蒸汽那样,创造出这种使 劳动有较大生产力的自然条件,就完全不取决于资本了。这种自然 条件在自然界只存在于某些地方。在它不存在的地方,它是不能由 一定的投资创造出来的。它不是同能够由劳动创造的产品如机器、 煤炭等等结合在一起,而是同一部分土地的一定的自然条件结合 在一起。占有瀑布的那一部分工厂主,使没有占有瀑布的那一部分 工厂主不能利用这种自然力,因为土地是有限的,而有水力资源的 土地更是有限的。这并不排除:虽然一个国家自然瀑布的数量是有 限的,但在工业上利用的水力的总量能够增加。为了充分利用瀑布 的动力,可以对瀑布进行人工引流。有了瀑布,就可以改良水车,以 便尽可能多地利用水力。在按照水流的状况不宜使用普通水车的 地方,可以使用涡轮机等等。这种自然力的占有,在它的占有者手 中形成一种垄断,这是所投资本有较高生产力的条件,这种条件是 不能由资本本身的生产过程创造的;能够这样被人垄断的这种自 然力,总是和土地分不开的。这样的自然力,既不是该生产部门的 一般条件,也不是该生产部门一般都能创造的条件。

现在,我们假定瀑布连同它所在的土地,属于那些被认为是这一部分土地的所有者的人,即土地所有者所有。他们不许别人把资本投在瀑布上,不许别人通过资本利用它。他们能够允许或拒绝别人去利用它。但资本自己不能创造出瀑布。因此,利用瀑布而产生的超额利润,不是产生于资本,而是产生于资本对一种能够被人垄断并且已经被人垄断的自然力的利用。在这种情况下,超额利润就

转化为地租,也就是说,它落入瀑布的所有者手中。如果工厂主每年要为瀑布而付给瀑布的所有者 10 镑,工厂主的利润就是 15 镑;是 100 镑(这时是他的生产费用)的 15%;所以,他的情况,会和本生产部门用蒸汽进行生产的其他所有资本家的情况一样好,甚至可能更好。如果资本家自己就拥有瀑布,那情况也不会有什么改变。他会照旧以瀑布所有者的身分,而不是以资本家的身分,占有这 10 镑超额利润。并且,正是因为这个余额不是由于他的资本本身产生,而是由于支配一种可以和他的资本分离、可以垄断、数量有限的自然力而产生,所以这个余额就转化为地租。

第一:很明显,这种地租总是级差地租,因为它不参加商品的一般生产价格的形成,而是以这种生产价格为前提。它总是产生于支配着一种被垄断的自然力的个别资本的个别生产价格和投入该生产部门的一般资本的一般生产价格之间的差额。

第二:这种地租不是产生于所用资本或这个资本所占劳动的生产力的绝对增加。一般说来,这种增加只会减少商品的价值。这种地租的产生,是由于一定的投入一个生产部门的个别资本,同那些没有可能利用这种例外的、有利于提高生产力的自然条件的投资相比,相对来说具有较高的生产率。例如,尽管煤炭有价值,水力没有价值,但如果利用蒸汽能提供利用水力时所没有的巨大利益,而这种利益已足以补偿费用而有余,那末,水力就不会有人使用,就不会产生任何超额利润,因而也不会产生任何地租。

第三:自然力不是超额利润的源泉,而只是超额利润的一种自然基础,因为它是特别高的劳动生产力的自然基础。这就象使用价值总是交换价值的承担者,但不是它的原因一样。如果一个使用价值不用劳动也能创造出来,它就不会有交换价值,虽然作为使用价值,它仍然具有它的自然的效用。但是,另一方面,如果一物没有使

用价值,没有劳动的这样一个自然的承担者,它也就没有交换价值。如果不同的价值不平均化为生产价格,不同的个别生产价格不平均化为一般的调节市场的生产价格,那末,通过使用瀑布而引起劳动生产力的单纯的提高,就只会减低那些利用瀑布生产的商品的价格,而不会增加这些商品中包含的利润部分,从另一方面说,这同下述情况完全一样:如果资本不把它所用劳动的生产力(自然的和社会的),当作它自有的生产力来占有,那末,劳动的这种已经提高的生产力,就根本不会转化为剩余价值。

第四:瀑布的土地所有权本身,对于剩余价值(利润)部分的创造,从而对于借助瀑布生产的商品的价格的创造,没有任何关系。即使没有土地所有权,例如,即使瀑布所在的土地是作为无主的土地由工厂主来利用,这种超额利润也会存在。所以,土地所有权并不创造那个转化为超额利润的价值部分,而只是使土地所有者,即瀑布的所有者,有可能把这个超额利润从工厂主的口袋里拿过来装进自己的口袋。它不是使这个超额利润创造出来的原因,而是使它转化为地租形式的原因,也就是使这一部分利润或这一部分商品价格被土地或瀑布的所有者占有的原因。

第五:很明显,瀑布的价格,也就是土地所有者把瀑布卖给第三者或卖给工厂主本人时所得的价格,虽然会加到工厂主的个别成本价格上,但不会直接加到商品的生产价格上,因为在这里,地租产生于用蒸汽机生产的同种商品的生产价格,这种价格和瀑布没有关系。其次,瀑布的这个价格,完全是一个不合理的表现,在它背后隐藏着一种现实的经济关系。瀑布和土地一样,和一切自然力一样,没有价值,因为它本身中没有任何物化劳动,因而也没有价格,价格通常不外是用货币来表现的价值。在没有价值的地方,也就没有什么东西可以用货币来表现。这种价格不外是资本化的地

租。土地所有权使地主有可能把个别利润和平均利润之间的差额占为已有。这样获得的逐年更新的利润能够资本化,并表现为自然力本身的价格。如果瀑布的利用对工厂主提供的超额利润是每年10 镑,平均利息为5%,那末,这10 镑每年就代表200 镑资本的利息;瀑布使它的所有者每年能够从工厂主那里占有的10 镑的这种资本化,也就表现为瀑布本身的资本价值。瀑布本身没有价值,而它的价格是所占超额利润的单纯反映这一点,用资本主义的方式计算,立即表现为,200 镑的价格只是10 镑超额利润和二十年的乘积,尽管在其他条件不变的情况下,同一个瀑布使它的所有者能够在一个不定的时期内,比如说,三十年内,一百年内,或X年内,每年获得这个10 镑。而另一方面,如果有一种新的不用水力的生产方法,使那些用蒸汽机生产的商品的成本价格由100 镑减低到90 镑,那末,超额利润,从而地租,从而瀑布的价格就会消失。

《全集》第 25 卷第 721-730 页。

我们首先要考察等量资本在等面积的各级土地上使用时所产 生的不同结果;或者,在面积不等时,考察按同样大的土地面积计 算的结果。

这些不同的结果,是由下面两个和资本无关的一般原因造成的:1. 肥力。(关于这一点,应当说明一下,土地的自然肥力是指什么,其中又包括那些不同的要素。)2. 土地的位置。这一点对殖民地来说是一个决定性的因素,并且一般说来,各级土地耕种的顺序就是由此决定的。其次,很明显,级差地租的这两个不同的原因,肥力和位置,可以发生相反的作用。一块土地可能位置很好,但肥力很差;或者情况相反。这种情况很重要,因为它可以为我们说明一国土地的开垦,为什么会由较好土地转到较坏土地,或者相反。最后,

显,整个社会生产的进步,一方面,由于它创造了地方市场,并且通过采用交通运输工具而使位置变得便利,所以对形成级差地租的位置,会发生拉平的作用;另一方面,由于农业和工业的分离,由于大的生产中心的形成,而农村反而相对孤立化,所以又会使土地的地区位置的差别扩大。

但是,我们先不考察位置这一点,只考察自然肥力。撇开气候 等要素不说,自然肥力的差别是由表层土壤的化学结构的差别,也 就是由表层土壤所含植物养分的差别形成的。不过,具有相同的化 学成分,并且在这个意义上具有相等的自然肥力的两块土地,在现 实的有效的肥力方面还会由于这种植物养分所处的形态而不同, 因为有的形态容易被同化为、被直接吸收为植物养分,有的形态则 不容易。因此,在自然肥力相同的各块土地上,同样的自然肥力能 被利用到什么程度,一方面取决于农业化学的发展,一方面取决于 农业机械的发展。这就是说,肥力虽然是土地的客观属性,但从经 济学方面说,总是同农业化学和农业机械的现有发展水平有关系, 因而也随着这种发展水平的变化而变化。可以用化学的方法(例如 对硬粘土施加某种流质肥料,对重粘土进行熏烧)或用机械的方法 (例如对重土壤采用特殊的耕型),来排除那些使同样肥沃的土地 实际收成较少的障碍(排水也属于这一类)。甚至各级土地耕种的 序列,也能由此发生变更。例如,在英国农业的某个发展时期,轻砂 土和重粘土之间,就发生过这种情形。这就再次表明,历史地说 ——从耕种的发展过程来说——可以由比较肥沃的土地转到比较 不肥沃的土地,同样也可以采取相反的做法。对土壤结构进行人工 改造,或者只是改变耕作方法,都会产生同样的结果。最后,当下层 土壤进入耕作范围,变为被耕过的土壤时,由于下层土壤情况不 同,使土地等级发生变化,也会产生同样的结果。这一方面取决于 新耕作方法的应用(如饲草的种植),一方面取决于各种机械手段的应用,它们或者把下层土壤翻成表层土壤,或者使下层土壤和表层土壤混合,或者耕作下层土壤但不把它翻上来。

所有这些对不同土地的不同肥力的影响,都归结为一点:从人工肥力的角度看,劳动生产力的状态,这里指的是农业可以立即利用土地自然肥力的能力,——这种能力在不同的发展阶段上是不同的,——和土地的化学结构及其他自然属性一样,是土地的所谓自然肥力的要素。

因此,我们假定农业处于一定的发展阶段。其次,我们假定,土 地的等级是按照这个发展阶段评定的,对同时在不同土地上进行 的各个投资来说,情况当然也总是这样。这时,级差地租就可以用 一个上升的或下降的序列来表现,因为,尽管就实际耕种的土地总 体来说序列已经确定,但总是进行了一个形成这种序列的连续运 动。

《全集》第25卷第732-734页。

假定有四级土地 A、B、C、D。再假定小麦 1 夸特的价格=3 镑 或 60 先令。因为这里地租还只是级差地租,所以这个每夸特 60 先令的价格,对最坏土地来说,就等于生产费用,也就是等于资本加上平均利润。

假定 A 是这种最坏土地。它由 50 先令的支出,生产了 1 夸特 = 60 先令;因此利润是 10 先令,或 20%。

《全集》第 25 卷第 734 页。

假定 B 由等额的支出,生产了 2 夸特=120 先令。这就提供了70 先令的利润,或者说,60 先令的超额利润。

假定 C 由等额的支出,生产了 3 夸特=180 先令;总利润=130 先令,超额利润=120 先令。

假定 D 生产了 4 夸特=240 先令,超额利润就是 180 先令。 这样,我们就有了如下的序列:

各自的地租:对 D 来说=190 先令-10 先令,即 D 和 A 之间的差额;对 C 来说=130 先令-10 先令,即 C 和 A 之间的差额;对 B 来说=70 先令-10 先令,即 B 和 A 之间的差额。而对 B、C、D 来说,总地租=6 夸特=360 先令,等于 D 和 A、C 和 A、B 和 A 之间的差额的总和。

表 [

| 土地等级 | 产量 | | 在小次十 | 利 润 | | 地 租 | |
|------|----|-----|------|----------------|-----|-----|-----|
| | 夸特 | 先令 | 预付资本 | 夸特 | 先令 | 夸特 | 先令 |
| A | 1 | 60 | 50 | $\frac{1}{6}$ | 10 | _ | _ |
| В | 2 | 120 | 50 | $1\frac{1}{6}$ | 70 | 1 | 60 |
| С | 3 | 180 | 50 | $2\frac{1}{6}$ | 130 | 2 | 120 |
| D | 4 | 240 | 50 | $3\frac{1}{6}$ | 190 | 3 | 180 |
| 合 计 | 10 | 600 | _ | | _ | 6 | 360 |

表现一定状态下的一定产品的这种序列,抽象地考察(我们已经说明,为什么实际上也能出现这种情况),可以是下降的序列(由D到A,即由肥沃的土地下降到越来越不肥沃的土地),也可以是上升的序列(由A到D,即由相对不肥沃的土地,上升到越来越肥沃的土地);最后,还可以交替进行,时而下降,时而上升,例如由D到C,由C到A,再由A到B。

在下降的序列中,过程是这样的:1 夸特的价格逐渐上涨,比 1724 如说由 15 先令上涨到 60 先令。一旦 D 所生产的 4 夸特(这可以设想为几百万夸特)已经不足时,小麦价格就会不断上涨,直到不足的供给能由 C 的生产来弥补时为止。也就是说,价格必须上涨到每夸特 20 先令。一旦小麦价格上涨到每夸特 30 先令,就可以耕种 B,一旦上涨到 60 先令,就可以耕种 A,而不致于使这上面的投资满足于 20%以下的利润率。这样,对 D 来说就形成一种地租,首先是每夸特 5 先令,对它所生产的 4 夸特来说是 20 先令;然后是每夸特 15 先令,对它所生产的 4 夸特来说是 60 先令;然后是每夸特 45 先令,对它所生产的 4 夸特来说是 60 先令;然后是每夸特 45 先令,对它所生产的 4 夸特来说是 180 先令。

《全集》第25卷第735-736页。

如果序列相反,过程是由 A 开始,一旦必须开垦新的土地,每 夸特的价格首先就会超过 60 先令;但因为必要的供给,即 2 夸特必要的供给将由 B 提供,所以价格会回跌到 60 先令;B 虽然按每 夸特 30 先令的费用来生产,但它按 60 先令的价格出售,因为它的供给也只够满足需要。这样,对 B 来说,首先就会形成 60 先令的地租,同时对 C 和 D 来说,情况也是一样;我们总是假定,C 和 D 虽然分别按 20 先令和 15 先令的实际价值提供 1 夸特,但是,因为 A 所提供的 1 夸特的供给仍然是满足总的需求所必要的,所以市场价格仍然是 60 先令。这时,如果需求的增长超过了首先是由 A、然后是由 A 和 B 所满足的需要量,结果就会不按顺序耕种 B、C、D,而是一般扩大耕地,只是后来才偶然耕种比较肥沃的土地。

因此,无论价格不变,还是价格上涨,无论由较坏土地不断发展到较好土地,还是由较好土地不断倒退到较坏土地,级差地租总是同样发展和增加的。

到目前为止,我们假定:1.价格在一个序列中提高,而在另一

个序列中不变; 2. 不断地由较好土地转到较坏土地,或者反过来, 由较坏土地转到较好土地。

但现在我们假定,谷物的需要已经由原来的 10 夸特增加到 17 夸特;又假定,最坏土地 A 为另一块土地 A 所代替,后者将以 60 先令的生产费用(50 先令的成本加上 10 先令即 20%的利润) 提供 1 1/3 夸特的小麦,因此 1 夸特的生产价格 = 45 先令。或假定,旧的 A 级土地由于不断的合理化耕作已经得到改良;或由于种植 苜蓿等等,已经可以用同样的费用,按较高的生产率来耕作,这样,在预付资本不变的情况下,产量却增加到 1 1/3 夸特。我们还假定:B、C、D 各级土地提供的产量不变,但已开垦了肥力介于 A 和 B 之间的新地 A',以及肥力介于 B 和 C 之间的新地 B'、B"。在这种情况下,就会看到如下的现象。

第一:小麦 1 夸特的生产价格,或它的起调节作用的市场价格,会由 60 先令下降到 45 先令,或下降 25%。

第二:由比较肥沃的土地转到比较不肥沃的土地和由比较不肥沃的土地转到比较肥沃的土地,这两种过程会同时出现。土地 A′比A 肥沃,但不比以前耕种的B、C、D 肥沃,并且 B′和 B″也比 A、A′和 B 肥沃,但不比 C 和 D 肥沃。因此,顺序是交错地进行的;不 是转而耕种那种和 A 等等相比绝对不肥沃的土地,而是转而耕种那种和一向最肥沃的土地 C 和 D 相比相对不肥沃的土地;另一方面,也不是转而耕种那种绝对肥沃的土地,而是转而耕种那种同一向最不肥沃的土地 A 或 A 和 B 相比相对肥沃的土地。

第三:B的地租下降了;C和D的地租也下降了;但谷物形式的地租总额已由 6 夸特增加到 7 $\frac{2}{3}$ 夸特;提供地租的耕地的数量增加,产品总量也由 10 夸特增加到 17 夸特。利润虽然对 A 来说

还是没有变,但用谷物来表现,它却增加了;利润率本身可能提高, 因为相对剩余价值已经增大。在这种情况下,由于生活资料便宜 了,工资即可变资本的支出,从而总支出,都会减少。货币形式的地 租总额,会由 360 先令减少到 345 先令。

我们把这个新的序列列举如下:

最后,如果照旧只耕种 A、B、C、D 各级土地,而它们的生产率已经增长到这样的程度,A 不是生产 1 夸特而是生产 2 夸特,B 不是生产 2 夸特而是生产 4 夸特,C 不是生产 3 夸特而是生产 7 夸特,D 不是生产 4 夸特而是生产 10 夸特,如果同样的原因已在不同土地上发生不同的作用,那末,生产总额就会由 10 夸特增加到

产 栅 租每夸特的生产价格 量 利 油 土地等级 投资 夸特先令 夸特先令夸特先令 先 令 9 $1\frac{1}{3}$ 50 10 45 60 Α $1\frac{2}{3}$ 5 75 50 25 15 36 A' 3 40 30 30 2 90 50 В 9 $1\frac{2}{9}$ $25\frac{5}{7}$ $2\frac{1}{3}$ 55 1 45 105 50 B' $2\frac{2}{3}$ $1\frac{5}{9}$ 70 $1 \frac{1}{3}$ $22\frac{1}{2}$ 60 B" 120 50 $1\frac{2}{3}$ 85 75 20 50 C 3 135 $|2\frac{2}{3}|$ $2\frac{8}{9}$ 15 D 180 50 120 $7\frac{2}{3}$ 345 17 合 计

表Ⅱ

23 夸特。假定由于人口增加和价格下降,需求会把这 23 夸特吸收掉,那就会产生如下的结果:

表 Ⅲ

| 土地等 | 47. | j e ż: | 量 | 投资 | 每夸特的 | 利 | 润 | 地 | 租 |
|------|----------|-------------------|-----|-----|-------|----------------|-----|----|-----|
| 上地守以 | X | 夸特 | 先令 | 1又页 | 生产价格 | 夸特 | 先令 | 夸特 | 先令 |
| А | | 2 | 60 | 50 | 30 | 1/3 | 10 | 0 | 0 |
| В | | 4 | 120 | 50 | 15 | $2\frac{1}{3}$ | 70 | 2 | 60 |
| С | | 7 | 210 | 50 | 8 4 7 | $5\frac{1}{3}$ | 160 | 5 | 150 |
| D | | 10 | 300 | 50 | 6 | $8\frac{1}{3}$ | 250 | 8 | 240 |
| 合i | + | 23 | _ | - | | _ | _ | 15 | 450 |

在这里,数字比例同其他各表一样是任意选择的,但所作的假定是完全合理的。

第一个并且主要的一个假定是,农业的改良,在各级土地上发生的作用是不同的;这里,在最好土地 C 和 D 上就比在 A 和 B 上发生的作用大。经验已经表明,通常的情况总是这样,虽然与此相反的情况也可能出现。如果改良在较坏土地上比在较好土地上发生的作用大,较好土地的地租就会减少,而不会增加。——不过,在这个表 中,我们假定,随着各级土地肥力的绝对增长,较好土地 C 和 D 的较高的相对肥力同时也增长,因此,投资相等时,产量的差额将增大,级差地租也将增大。

第二个假定是,随着总产量的增长,总需求也同时增长。……在这些前提下,按照以上假定的数字比例,第 □序列就会得出以下结果:每夸特的价格由 60 先令下降到 30 先令,即下降 50%,产量和第 I 序列相比,由 10 夸特增加到 23 夸特,即增加 130%;B 的地租不变,C 的地租增加 25%,D 的地租增加 33 1/3%,地租总额则由 18 镑增加到 22 1/2镑,即增加 25%。

比较这三个表(其中的第 I 序列要用两次,一次是由 A 上升到 D,一次是由 D 下降到 A;我们可以把这三个表理解为社会一定状态下的几个阶段,例如并存于三个不同的国家,或者把它们理解为同一个国家不同发展时期的彼此衔接的阶段),可以得出以下结论:

- 1. 序列在完成时(不管它的形成过程如何)总好象是一个下降的序列,因为人们在考察地租时,总是从提供最高地租的土地出发,最后才谈到不提供地租的土地。
- 2. 不提供地租的最坏土地的生产价格,总是起调节作用的市场价格,虽然在构成上升序列的第 I 表中,只是因为耕种越来越好的土地,起调节作用的市场价格才保持不变。在这种情况下,只要 A 级土地保持调节作用的程度取决于这种最好土地的产量,最好土地所生产的谷物的价格就起调节的作用。如果 B、C、D 的产量超过需求,A 就会失去调节的作用。
- 3. 级差地租是由于农业发展各个阶段的土地自然肥力的差别 而产生的(这里还是把土地的位置撒开不说),就是说,它的产生是 由于最好土地面积有限,是由于等量资本必须投在对等量资本提 供不等量产品的不同的各级土地上。
- 4. 级差地租和级差地租的分等情况,可以按下降的序列,即由较好土地到较坏土地的序列产生,也可以反过来,按上升的序列,即由较坏土地到较好土地的序列产生,还可以按两个方向相互交叉的序列产生(第 I 序列可以由 D 到 A,也可以由 A 到 D 而形成。第 II 序列包括这两种运动)。
 - 5. 按照级差地租的形成方式,级差地租在土地产品价格不变、

《全集》第25卷第736-742页。

在威斯特、马尔萨斯、李嘉图等人那里还占统治地位的有关级 差地租的第一个错误假定就被推翻了。按照这个错误的假定,级差 地租必然是以转到越来越坏的土地或农业肥力越来越下降为前提 的。我们已经看到,在转到越来越好的土地时,能产生级差地租。当 较好土地代替以前的较坏土地而处于最低等级时,也能产生级差 地租;级差地租可以和农业的进步结合在一起。它的条件不过是土 地等级的不同。在涉及到生产率的发展时,级差地租的前提就是: 土地总面积的绝对肥力的提高,不会消除这种等级的不同,而是使 它或者扩大,或者不变,或者只是缩小。

关于级差地租,一般应当指出:市场价值始终超过产品总量的 总生产价格。例如,拿第 I 表来说,总产量 10 夸特会卖到 600 先 今,因为市场价格是由 A 的生产价格决定的,每夸特等于 60 先 令。但实际的生产价格是:

| Α | 1 | 女性 | 60 | 先令 |
|---|----|----|--------------|-------|
| А | -1 | 安括 | $=$ 0 \cup | 717.7 |

1 夸特 = 20 先令

1 夸特=15 先令

10 夸特的实际生产价格是 240 先令;但它们要按 600 先令的 价格出售,贵250%。实际平均价格是每夸特24先令;但市场价格 是 60 先令, 也贵 250%。

这是由在资本主义生产方式基础上通过竞争而实现的市场价 1730

¹ 夸特 = 60 先令

D 4 夸特=60 先令

¹⁰ 夸特=240 先令 平均 1 夸特=24 先令

值所决定的;这种决定产生了一个虚假的社会价值。这种情况是由 市场价值规律造成的。土地产品也受这个规律支配。产品(也包括 土地产品)市场价值的决定,是一种社会行为,虽然这是一种不自 觉的、盲目的社会行为。这种行为必然不是以土地及其肥力的差别 为依据,而是以产品的交换价值为依据。如果我们设想资本主义的 社会形式已被推翻,社会已被组成一个自觉的、有计划的联合体, 10 夸特就会只代表一定量的独立的劳动时间,而和 240 先令内所 包含的劳动时间相等。因此,社会就不会按产品内所包含的实际劳 动时间的二倍半来购买这种土地产品;这样,土地所有者阶级存在 的基础就会消失。这件事所起的作用,会和外国进口物品使产品价 格便官同样数额完全一样。因此,如果说,维持现在的生产方式,但 假定级差地租转归国家,土地产品的价格在其他条件相同时就会 保持不变,当然是正确的;但如果说,在资本主义生产由联合体代 替以后,产品的价值还依旧不变,却是错误的。同种商品的市场价 格的相同性,是价值的社会性质在资本主义生产方式的基础上,以 及一般说来在一种以个人之间的商品交换为基础的生产基础上借 以实现的方式。被看作消费者的社会对土地产品支付过多的东西, 对社会劳动时间在农业生产上的实现来说原来是负数的东西,现 在竟然对社会上的一部分人即土地所有者来说成为正数了。

《全集》第25卷第743-745页。

以上我们只是把级差地租看作是投在面积相等而肥力不同的土地上的等量资本所具有的不同生产率的结果,所以,级差地租是由投在最坏的无租土地上的资本的收益和投在较好土地上的资本的收益之间的差额决定的。在那里,我们假定若干资本同时投在不同的地块上,所以,每投入一笔新的资本,土地的耕作范围就会相

应扩展,也就是耕地面积扩大。但是,级差地租实质上终究只是投在土地上的等量资本所具有的不同生产率的结果。生产率不同的各个资本连续投在同一地块上和同时投在不同地块上,假定结果相同,是否会有什么差别呢?

首先,不能否认,就超额利润的形成来说,这两种场合是毫无差别的:一种是投在A级一英亩土地上的3镑生产费用生产1夸特,从而3镑成为1夸特的生产价格和起调节作用的市场价格,投在B级一英亩土地上的3镑生产费用生产2夸特,并提供一个3镑的超额利润,而投在C级一英亩土地上的3镑生产费用生产3夸特,并提供6镑的超额利润,最后,投在D级一英亩土地上的3镑生产费用生产4夸特,并提供9镑的超额利润;另一种是这12镑生产费用或10镑资本,按相同的顺序,投在同一英亩上,取得同样的效果。在这两种场合,都是一个10镑的资本,它的价值分成四部分,依次投入,每部分2½磅,而不管它们是同时投在肥力不同的四英亩上,还是相继投在同一英亩上。由于它们的产量不同,其中一部分不会提供超额利润,而其他各部分却会按照它们的收益和不提供地租的投资的收益之间的差额提供超额利润。

资本不同价值部分的超额利润和不同的超额利润率,在这两种场合都是按同样的方式形成的。地租无非是这个形成地租实体的超额利润的一种形式。但是,无论如何,在第二个方法上,超额利润到地租的转化,即超额利润由资本主义租地农场主手里到土地所有者手里的这种形式转化,会遇到一些困难。英国租地农场主所以顽强抗拒政府的农业统计,其原因就在于此。他们在确定他们投资的实际成果时所以和土地所有者进行斗争,其原因也在于此(摩尔顿)。地租是在土地出租时确定的,地租确定后,在租约有效期间,由连续投资所产生的超额利润,便流入租地农场主的腰包。正

因为这样,租地农场主总是力争签订长期租约;但另一方面,由于地主的力量占优势,每年更换租约的现象却增加了。

因此,从一开始就很清楚:具有不同结果的各个等量资本,不管是同时投在同样大的各块土地上,还是相继投在同一块土地上,都不会影响超额利润的形成规律,但是,这件事对于超额利润转化为地租,却具有重大的意义。后一个方法会把这种转化限制在一方面更为狭小,另一方面更不稳定的界限内。因此,在实行耕作集约化(在经济学上,所谓耕作集约化,无非是指资本集中在同一土地上,而不是分散在若干毗连的土地上)的各国,税务员的工作,正如摩尔顿在他所著的《地产的资源》一书中所说的,就成了一种极为重要、复杂、困难的职业。

《全集》第 25 卷第 759-760 页。

在考察级差地租 Ⅱ时,还要强调指出如下几点:

第一:级差地租 I 的基础和出发点,不仅从历史上来说,而且就级差地租 I 在任何一个一定时期内的运动来说,都是级差地租 I,就是说,是肥力和位置不同的各级土地的同时并列的耕种,也就是农业总资本的不同组成部分在不同质的地块上同时并列的使用。

历史地看,这是不言而喻的。在殖民地,移民只需投很少的资本;主要的生产要素是劳动和土地。每个家长都企图在他的移民伙伴们经营的场所旁边,为自己和家属建立一个独立经营的场所。早在资本主义以前的各种生产方式下,在真正的农业中一般说来必然是这种情形。在作为独立的生产部门的牧羊业或整个畜牧业中,几乎都是共同利用土地,并且一开始就是粗放经营。资本主义生产方式是从生产资料在事实上或法律上为耕者自己所有的旧生产方

式发展起来的,一句话,是从农业的手工业经营发展起来的。实际 上,生产资料只是由此才逐渐走向集中,并逐渐转化为资本,而同 转化为雇佣劳动者的直接生产者相对立。如果资本主义生产方式 在这里表现出自己的特征,那末,这首先特别是发生在牧羊业和畜 牧业上;所以,并不是表现在资本在较小土地范围内的集中上,而 是表现在生产规模的扩大,因而可以节约马的饲养费用及其他生 产费用上;事实上并不是由于在同一土地上使用了更多的资本。此 外,由于耕作的自然规律,当耕作已经发达到一定的水平,地力已 经相应消耗的时候,资本(在这里同时指已经生产的生产资料)才 会成为土地耕作上的决定要素。在已耕地同未耕地相比只占较小 面积, 她力也还没有枯竭的时候(在真正农业和植物性食物占统治 地位以前,当畜牧和肉食盛行的时期,情形就是这样),这种刚刚开 始的新生产方式同农民生产的区别,主要在于由一个资本家投资 耕种的土地面积较大,也就是在于资本以粗放的方法投在较大的 土地面积上。因此,一开始就要记住:级差地租.1 是作为出发点的 历史基础。另一方面,级差地租工的运动,在任何一定的瞬间,都只 是出现在这样一个领域内,这个领域本身又是级差地租工的形形 色色的基础。

第二:在级差地租的第 I 形式上,除了肥力的差别,还有资本(以及获得信用的能力)在租地农场主之间的分配上的差别。在真正的工业中,每个生产部门都会迅速形成该部门所特有的最低限度的经营范围和与此相应的最低限度的资本,如果没有这个最低限度的资本,任何一种经营也不能顺利进行。同样地,在每个生产部门,又都会形成大多数生产者所必须拥有并且实际也拥有的、高于这个最低限度的标准平均资本量,大于平均资本量的资本会提供额外利润,而小于平均资本量的资本就得不到平均利润。资本主

义生产方式只是缓慢地、不平衡地侵入农业,这是我们在英国这个农业的资本主义生产方式的典型国家中可以看到的。如果没有谷物的自由进口,或者因自由进口的数量很小,影响有限,那末,市场价格就要由耕种较坏的土地的生产者来决定,就是说,要由在低于平均水平的不利的生产条件下从事工作的生产者来决定。用于农业的并且一般可以由农业支配的资本总量中的大部分,也是掌握在这些生产者手中。

诚然,例如农民在他的小块土地上耗费了大量劳动,但是,这种劳动是孤立的,并且被剥夺了生产率的各种客观条件(社会条件和物质条件)。

这种情况使真正的资本主义租地农场主能够把超额利润的一部分占为己有;如果资本主义生产方式在农业中,也同在工业中一样平衡地发展,那末,至少就上述这点来说,这种情况就不会发生。

让我们首先只考察级差地租 II 中的超额利润的形成,暂且不 考虑这种超额利润能够转化为地租的条件。

这里很明显,级差地租工只是级差地租工的不同的表现,而实质上二者是一致的。在级差地租工中,各级土地的不同肥力所以会发生影响,只是因为不同的肥力使投在土地上的各个资本在资本的量相等时或就资本的比例量考察时,会产生出不同的结果,不同的产量。不论这种不同的结果是相继投在同一块土地上的各个资本产生的,还是投在好几块等级不同的土地上的各个资本产生的,都不会使肥力的差别或它们产量的差别发生变化,因此也不会使生产率较高的投资部分的级差地租的形成发生变化。在投资相等时,土地仍然显示出不同的肥力,不过,在这里一个资本的不同部分相继投在同一土地上所产生的结果,就是在级差地租工的场合下社会资本各个相等部分投在各级土地上所产生的结果。

如果把表 I 中以四个独立资本的形式(每个 2 ½ 镑),由几个租地农场主分别投在四级土地 A、B、C、D 各一英亩上的这 10 镑资本,改变一下投资的方法,把它分为四次投资,相继投在 D级土地的同一英亩上,第一次投资提供了 4 夸特,第二次投资提供了 3 夸特,第三次投资提供了 2 夸特,最后一次投资提供了 1 夸特(或者把这个序列反过来也行),那末,收益最小的资本部分所提供的 1 夸特的价格=3 镑,就不会提供级差地租,但是只要生产价格为 3 镑的小麦的供给仍有必要,它就会决定生产价格。既然我们假定生产是按照资本主义的方式进行的,因而在 3 镑价格中已经包含着资本 2 ½ 镑一般都会提供的平均利润,那末,其他三个各 2 ½ 镑的资本部分,都会根据产品的差额而产生超额利润,因为它们的产品都不是按照自己的生产价格出售的,而是按照那个收益最小的2 ½ 镑的投资的生产价格出售的;这个收益最小的投资不提供地租,而且它的产品的价格是按照生产价格的一般规律决定的。超额利润的形成,将和表 I 相同。

《全集》第25卷第761-764页。

假定对谷物的需求不断增加,并且供给只能通过提供地租的 土地上生产率不足的连续投资,或者通过 A 级土地上生产率也不 断降低的追加投资,或者通过比 A 更坏的新地上的投资来满足。

让我们把 B 级土地, 作为提供地租的土地的代表。

追加的投资,要求市场价格提高到一向起调节作用的生产价格(每夸特 3 镑)以上,以便使 1 夸特(在这里,它可以代表 100 万夸特,正如每英亩可以代表 100 万英亩)的追加生产在 B 级土地上成为可能。在地租最高的 C 和 D 等各级土地上也能得到追加产

品,但只是在超额生产力不断减低的情况下得到的,可是我们假定,B的1夸特是满足需求所必需的。如果这1夸特通过B上的追加资本来生产,能够比通过A上的等量追加资本,或通过耕种更坏的A.级土地来生产更便宜(例如A.级土地只能按4镑生产1夸特,而A上的追加资本已能按3³/₄镑生产1夸特),那末B上的追加资本,就会调节市场价格。

A 和以前一样已经按3镑生产了1 夸特。B 也和以前一样已 经按个别生产价格总共6镑,总共生产了3¹2等特。如果现在再要 生产1 夸特,在 B上必须追加 4 镑生产费用(包括利润),而在 A 上用 $3\frac{3}{4}$ 镑就可以生产出来,那末,不言而喻,这 1 夸特将由 A 来 生产,而不是由B来生产。因此,我们假定,这1 夸特可以在B上用 $3\frac{1}{2}$ 镑追加生产费用生产出来。在这个场合, $3\frac{1}{2}$ 镑就成为整个生 产的起调节作用的价格。这样,B 就可以按 $15\frac{3}{4}$ 镑出售自己的产 品 $4\frac{1}{2}$ 夸特了。其中有前 $3\frac{1}{2}$ 夸特的生产费用 6 镑和后 1 夸特的 生产费用 $3\frac{1}{2}$ 镑,共计 $9\frac{1}{2}$ 镑。剩下来作为地租的超额利润= $6\frac{1}{4}$ 傍,而以前只是 $4\frac{1}{2}$ 傍。在这个场合,A 一英亩也会提供地租 $\frac{1}{2}$ 镑; 但是,调节生产价格 $3\frac{1}{2}$ 镑的,已不是最坏土地 A,而是较好土地 B了。这里当然是假定,和以前已耕的土地有同样有利位置的新的 A 级土地,已经没法弄到,因此必须按更大的生产费用,对已耕的 一块 A 级土地进行第二次投资,或耕种更坏的土地 A-1。只要级差 地租 Ⅱ 通过连续的投资而产生出来,上涨的生产价格的界限,就能 够由较好土地来调节;这时,最坏土地(级差地租工的基础)也能够 提供地租。因此,单纯就级差地租来说,所有的已耕地都会提供地

《全集》第25卷第832-833页。

如果追加产品必须由 A-1级土地来提供,而这种土地只能按 4 镑的费用提供 1 夸特,那末,A 每英亩的地租就会提高到 1 镑。但是在这个场合,A-1就代替 A 成为最坏的耕地,而 A 就成为提供地租的土地序列中的最低一级。级差地租 I 也就发生变化。因此,这种情形不属于级差地租 II 的考察范围之内。级差地租 I 是由同一块土地上连续投资的不同生产率产生的。

但是,除此以外,级差地租还可以在 A 级土地上由两种方式产生。

一个场合是,在价格(任何一种价格,甚至和以前的价格相比已经下降的价格)保持不变时,追加的投资产生出超额生产率。很明显,正是在最坏土地上,在一定范围内,情况必然总是这样。

第二个场合是,与此相反,在 A 级土地上连续投资的生产率 降低。

在这两个场合都假定,生产的增加是需求状况所决定的。

《全集》第 25 卷第 836 页。

在分析级差地租时,我们是从最坏的土地不支付地租这一前 提出发的;或者用更一般的说法就是;只有这样一种土地才支付地 租,这种土地的产品的个别生产价格低于调节市场的生产价格,因 此,就产生了超额利润,超额利润就转化为地租。首先必须指出,级 差地租本身的规律和这个前提的正确与否完全无关。

如果我们把一般的调节市场的生产价格叫作 P,那末,P 是和最坏土地 A 的产品的个别生产价格相一致的;也就是说,这种价

格将补偿生产中消耗的不变资本和可变资本加上平均利润(=企业主收入加上利息)。

地租在这里等于零。较好一级土地B的个别生产价格=P',而P>P';也就是说,P可以补偿B级土地的产品的现实生产价格而有余。现在假定P-P'=d;因而d,即P超过P'的余额,就是B级土地的租地农场主所获得的超额利润。这个d转化为必须支付给土地所有者的地租。假定第三级土地C的现实生产价格是P",而P-P"=2d;这2d也会转化为地租;同样,假定第四级土地D的个别生产价格是P",而P-P'"=3d,后者也会转化为地租,等等。现在,我们假定,对A级土地来说,地租=0,因而产品的价格=P+0这个前提是错误的。相反,A级土地也会提供地租=r。这时,我们就会得出以下两个结论。

第一,A 级土地产品的价格,不是由它的生产价格来调节,而包含着一个超过它的生产价格的余额,即=P+r。既然假定资本主义生产方式处于正常状态,也就是说,既然假定租地农场主支付给土地所有者的这个余额r,不是从工资中扣除的,也不是从资本的平均利润中扣除的,那末,他能够支付这个余额,就只是因为他的产品高于生产价格出售,因此,如果他不把这个余额以地租形式支付给土地所有者,他的产品就会给他提供一个超额利润。这样,各级土地在市场上的全部产品的起调节作用的市场价格,就不是资本在一切生产部门一般都会提供的那个生产价格(等于费用加上平均利润),而是生产价格加上地租了,不是P,而是P+r了。因为A级土地产品的价格,一般来说代表起调节作用的一般市场价格的界限,即代表使总产品能够得到供给的那种价格的界限,并且就这一点来说,调节着这个总产品的价格。

但是第二,在这种情况下,虽然土地产品的一般价格会发生本

质的变化,但级差地租的规律决不会因此就失去作用。既然 A 级土地产品的价格,从而一般市场价格=P+r,那末,B、C、D 等各级土地的产品的价格,也同样=P+r。但对 B 级土地来说,因为 P-P'=d,所以,(P+r)-(P'+r)同样=d。对 C 级土地来说,P-P"=(P+r)-(P"+r)=3d,等等。因此,虽然地租会包含一个和级差地租规律无关的要素,并且会和土地产品的价格同时得到普遍的增加,但是,级差地租仍然不变,并且受同一规律调节。由此可见,不管最不肥沃的土地的地租的情况怎样,级差地租的规律都不仅和这种地租无关,而且理解级差地租性质的唯一方法,就是假定 A 级土地的地租=0。不管它恰好=0,还是>0,在我们考察级差地租时,都是无关紧要的,而事实上也不在我们考察的范围之内。

如果我们进一步追问一下,最坏土地 A 的产品不支付地租这一前提的基础是什么?那末,答复就必然是这样:如果土地产品(例如谷物)的市场价格达到这样一个程度,能使投在 A 级土地上的追加的预付资本得到普遍的生产价格,也就是说,为资本提供普通的平均利润,那末,这个条件就足以使追加资本投到 A 级土地上。这就是说,这个条件已足以使资本家投入新的资本而得到普通利润,并进行正常的资本增殖。

无论如何,只要资本主义的租地农场主作为资本家有决定权,他就尽可以在这些情况下耕种 A 级土地。资本正常增殖的条件在 A 级土地上现已存在。但是根据这样一个前提,——租地农场主即使不能支付地租,现在还是能够在合乎资本增殖的平均条件下,在 A 级土地上进行投资,——决不能得出结论说:这个属于 A 级的土地,现在就会立即让租地农场主去支配。租地农场主不支付地租就能按普通利润来增殖他的资本这一事实,对土地所有者来说,决

不是把土地白白租给租地农场主并如此慈善地给这位营业伙伴以无息信贷的理由。这样一个前提,意味着土地所有权的取消,土地所有权的废除。而土地所有权的存在,正好是对投资的一个限制,正好是对资本在土地上任意增殖的一个限制。这个限制决不会由于租地农场主有下面这种简单的想法而消失:如果他不支付地租,也就是说,如果他实际上能把土地所有权看作是不存在的,那末,谷物价格的水平就使他能够通过利用 A 级土地的办法从自己的资本中取得普通的利润。但土地所有权的垄断,作为资本的限制的土地所有权、是级差地租的前提;如果没有这种垄断,超额利润就不会转化为地租,就不会落到土地所有者手里,而会落到租地农场主手里,甚至在作为级差地租的地租并不存在的地方,也就是,在A级土地上,作为限制的土地所有权还是继续存在。

《全集》第25卷第843-846页。

如果 A 级土地的追加耕种只有在这种土地会提供地租,从而提供超过生产价格的余额时才会发生,那末,只可能有两种情况。或者,市场价格必须达到这样的水平,以致旧租地上最后的追加投资也提供超额利润,而不管这个超额利润是被租地农场主拿去,还是被土地所有者拿去。这时,价格的这种上涨和最后的追加投资所产生的这种超额利润,是由于 A 级土地不提供地租就不能被人耕种而造成的。因为,如果单是有生产价格,单是有平均利润,就足以使 A 级土地得到耕种,那末,价格就不会上涨到这个地步;并且,在这些新土地还只是提供这种生产价格时,它们的竞争就已经出现了。于是,同样不提供地租的 A 级土地上的投资,就会和旧租地上不提供地租的追加投资发生竞争。——或者,旧租地上的最后投资虽不提供地租,但市场价格已上涨到足以使 A 级土地有可能被

人耕种并提供地租。在这种情况下,不提供地租的追加投资之所以 可能,只是因为A级土地在市场价格还不允许它支付地租时不可 能被人耕种。没有这个条件,A级土地的耕种早在价格较低的时候 就已经开始了;旧租地上以后那些需要有高的市场价格才会提供 普通利润、但不提供地租的投资,也就不会发生了。这些投资甚至 在高的市场价格下也只提供平均利润。因此,在耕种 A 级土地时 作为 A 的生产价格起调节作用的市场价格较低时,这些投资就不 会提供这种利润,也就是说,在这个前提下,这些投资就根本不会 发生。诚然,和旧租地上这些不提供地租的投资相比,A 级土地的 地租会形成一种级差地租。但是 A 级土地所以会形成这种级差地 租,只是由于,它们如果不提供地租,就根本不可能被人耕种;也就 是说,只是由于必须有这种本身不是由土地差别决定的地租,从而 形成对旧租地上可能的追加投资的限制。在这两种情况下,A级土 地的地租都不是谷物价格上涨的简单的结果,相反地,最坏土地必 须提供地租才会让人耕种这一事实,却是谷物价格所以会上涨到 使这个条件得以实现的原因。

级差地租有这样一个特点:土地所有权在这里仅仅取去超额利润,否则这种超额利润就会被租地农场主据为已有,而在一定情况下,在租约未满期间,实际上也是被租地农场主据为已有。在这里,土地所有权只是商品价格中一个没有它的作用就已经产生(确切些说,是由于调节市场价格的生产价格决定于竞争这一点产生的)并转化为超额利润的部分所以会转移的原因,即价格的这一部分由一个人手里转移到另一个人手里,由资本家手里转移到土地所有者手里的原因。但在这里,土地所有权并不是创造这个价格组成部分的原因,也不是作为这个组成部分的前提的价格上涨的原因。另一方面,如果最坏土地 A——虽然它的耕种会提供生产价

格——不提供一个超过生产价格的余额,即地租,就不可能被人耕种,那末,土地所有权就是引起这个价格上涨的原因。土地所有权本身已经产生地租。

《全集》第 25 卷第 850-851 页。

凡是有地租存在的地方,都有级差地租,而且这种级差地租都 遵循着和农业级差地租相同的规律。凡是自然力能被垄断并保证 使用它的产业家得到超额利润的地方(不论是瀑布,是富饶的矿 山,是盛产鱼类的水域,还是位置有利的建筑地段),那些因对一部 分土地享有权利而成为这种自然物所有者的人,就会以地租形式, 从执行职能的资本那里把这种超额利润夺走。至于建筑上使用的 土地,亚·斯密已经说明,它的地租的基础,和一切非农业土地的 地租的基础一样,是由真正的农业地租调节的(《国民财富的性质 和原因的研究》第1卷第1篇第11章第2、3节)。这种地租的特 征,首先是位置在这里对级差地租具有决定性的影响(例如,这对 葡萄种植业和大城市的建筑地段来说,是十分重要的);其次是所 有者的明显的完全的被动性,他的主动性(特别是在采矿业)只在 于利用社会发展的进步,而对于这种进步,他并不象产业资本家那 样有过什么贡献,冒过什么风险;最后,是垄断价格在许多情况下 的优势,特别是对贫民进行最无耻的剥削方面的优势(因为贫民对 于房租,是一个比波托西银矿对于西班牙,更为富饶的源泉),以及 这种土地所有权所产生的巨大权力,这种土地所有权,在和产业资 本结合在一个人手里时,实际上可以使产业资本从地球上取消为 工资而进行斗争的工人的容身之所。在这里,社会上一部分人向另 一部分人要求一种贡赋,作为后者在地球上居住的权利的代价,因 为土地所有权本来就包含土地所有者剥削土地,剥削地下资源,剥 削空气,从而剥削生命的维持和发展的权利。不仅人口的增加,以及随之而来的住宅需要的增大,而且固定资本的发展(这种固定资本或者合并在土地中,或者扎根在土地中,建立在土地上,如所有工业建筑物、铁路、货栈、工厂建筑物、船坞等等),都必然会提高建筑地段的地租。在这里,即使有凯里那样的善良愿望,也不可能把作为投在房屋上的资本的利息和折旧的房租,同单纯土地的地租混为一谈,特别在土地所有者和建筑投机家是完全不同的人的时候(例如在英国)。在这里,我们要考察两个要素:一方面,土地为了再生产或采掘的目的而被利用;另一方面,空间是一切生产和一切人类活动所需要的要素。从这两个方面,土地所有权都要求得到它的贡赋。对建筑地段的需求,会提高土地作为空间和地基的价值,而对土地的各种可用作建筑材料的要素的需求,同时也会因此增加。

在迅速发展的城市内,特别是在象伦敦那样按工厂方式从事建筑的地方,建筑投机的真正主要对象是地租,而不是房屋。

《全集》第25卷第871-872页。

真正的矿山地租的决定方法,和农业地租是完全一样的。

我们必须加以区别,究竟是因为产品或土地本身有一个与地租无关的垄断价格存在,所以地租才由垄断价格产生,还是因为有地租存在,所以产品才按垄断价格出售。当我们说垄断价格时,一般是指这样一种价格,这种价格只由购买者的购买欲和支付能力决定,而与一般生产价格或产品价值所决定的价格无关。一个葡萄园在它所产的葡萄酒特别好时(这种葡萄酒一般说来只能进行比较小量的生产),就会提供一个垄断价格。由于这个垄断价格(它超过产品价值的余额,只决定于高贵的饮酒者的财富和嗜好),葡萄

种植者将实现一个相当大的超额利润。这种在这里由垄断价格产 生的超额利润,由于土地所有者对这块具有独特性质的土地的所 有权而转化为地租,并以这种形式落入土地所有者手中。因此,在 这里,是垄断价格产生地租,反过来,如果由于土地所有权对在未 耕地上进行不付地租的投资造成限制,以致谷物不仅要高于它的 生产价格出售,而且还要高于它的价值出售,那末,地租就会产生 垄断价格。一些人所以能把一部分社会剩余劳动作为贡赋来占有, 并且随着生产的发展,占有得越来越多,只是由于他们拥有土地所 有权,而这个事实却被以下的情况掩盖了:资本化的地租,从而,正 是这个资本化的贡赋,表现为土地价格,因此土地也象任何其他交 易品一样可以出售。因此对购买者来说,他对地租的索取权,好象 不是白白得到的,不是不出劳动,不冒风险,不具有资本的事业精 神,就白白得到的,而是支付了它的等价物才得到的。象以前已经 指出的那样,在购买者看来,地租不过表现为他用以购买土地以及 地租索取权的那个资本的利息。对已经购买黑人的奴隶主来说也 完全是这样,他对黑人的所有权,好象不是由于奴隶制度本身,而 是通过商品的买卖而获得的。不过,这个权利本身并不是由出售产 生,而只是由出售转移。这个权利在它能被出售以前,必须已经存 在;不论是一次出售,还是一系列这样的出售,不断反复的出售,都 不能创造这种权利。总之,创造这种权利的,是生产关系。一旦生 产关系达到必须改变外壳的程度,这种权利和一切以它为依据的 交易的物质源泉,即一种有经济上和历史上的存在理由的、从社会 生活的生产过程产生的源泉,就会消失。从一个较高级的社会经济 形态的角度来看,个别人对土地的私有权,和一个人对另一个人的 私有权一样,是十分荒谬的。甚至整个社会,一个民族,以至一切同 时存在的社会加在一起,都不是土地的所有者。他们只是土地的占

į

有者,土地的利用者,并且他们必须象好家长那样,把土地改良后 传给后代。

《全集》第 25 卷第 873-875 页。

在以下有关土地价格的研究中,我们要撇开一切竞争的变动,一切土地投机,甚至小土地所有制(在这里,土地是生产者的主要工具,因此生产者不管按什么价格都必须购买它)。

- I. 土地价格可以在地租不增加的情况下提高;即:
- 1. 单纯由于利息率的下降,结果,地租按更贵的价格出售,因此,资本化的地租,土地价格,就增长了;
 - 2. 因为投入土地的资本的利息增长了。
 - I.土地价格可以因地租增加而提高。
- ■. 这些使地租提高,从而使一般土地价格或个别土地价格提高的不同条件,可以部分地互相竞争,部分地互相排斥,并且只能交替地发生作用。但是,根据以上所述可以看出,不能从土地价格的增加,直接得出地租的增加,也不能从地租的增加(这种增加总会引起土地价格的增加),直接得出土地产品的增加。

《全集》第 25 卷第 878-879 页。

绝对地租

假定需求状况要求开垦新的土地,比如说,要求开垦不如一向耕种的土地那样肥沃的土地,土地所有者会因为土地产品的市场价格已上涨到这种程度,以致在这种土地上的投资能使租地农场主得到生产价格,从而获得普通利润,就白白地把这些土地出租吗?绝对不会。投资必须给他提供地租。只有支付给他租金,他才

会把土地租出去。所以,市场价格必须涨到生产价格以上,达到 P +r,才能向土地所有者支付地租。因为按照假定,土地不出租,土 地所有权就没有任何收益,在经济上就没有价值,所以,市场价格 只要稍稍超过生产价格,就足以使新的最坏的土地进入市场。

现在产生了这样的问题:根据最坏土地也提供地租(但这种地租不能由肥力的差别产生),是不是就得出结论说,土地产品的价格必然是普通意义上的垄断价格,或者说,必然是一种把地租作为赋税(这种赋税只不过由土地所有者征收,而不是由国家征收)包含在内的价格?这种赋税有它一定的经济上的界限,这是不言而喻的。旧租地上的追加投资,外国的土地产品——假定土地产品可以自由进口——的竞争,土地所有者之间的互相竞争,最后,消费者的需求和支付能力,都会使这种赋税受到限制。便是问题不在这里。这里的问题在于,最坏土地支付的地租,是否象商品税加到商品价格中去一样,加到这种土地的产品的价格(按照假定,它调节者一般的市场价格)中去,也就是说,是否作为一个和产品价值无关的要素加到这种土地的产品的价格中去。

这决不是必然的结论,而所以会作出这样的论断,只是因为商品的价值和它的生产价格之间的区别一直没有被人理解。我们知道,一个商品的生产价格和它的价值决不是等同的,虽然商品的生产价格,就商品的总和来考察,只是由商品的总价值来调节,虽然不同种商品的生产价格的变动,在其他一切情况不变时,完全是由这些商品的价值的变动决定的。我们已经指出,一个商品的生产价格可以高于它的价值,或低于它的价值,只有在例外的情况下才和它的价值相一致。所以,土地产品高于它们的生产价格出售这一事实,决不证明它们也高于它们的价值出售,正如工业品平均按它们

的生产价格出售这一事实,决不证明它们是按它们的价值出售一样。农产品高于它们的生产价格但低于它们的价值出售的现象是可能的;另一方面,许多工业品之所以会提供生产价格,只是因为它们是高于它们的价值出售的。

一个商品的生产价格和它的价值的比率,完全是由生产它所 用的资本的可变部分和不变部分的比率,即由生产它所用的资本 的有机构成决定的。如果一个生产部门中的资本构成低于社会平 均资本的构成,也就是说,如果该资本中投在工资上的可变部分, 和投在物质劳动条件上的不变部分的比率,大于社会平均资本中 可变部分和不变部分的比率,那末,它的产品的价值就必然会高于 它的生产价格。这就是说,一个这样的资本,因为它使用了更多的 活劳动, 所以在对劳动的剥削程度相等时, 将会比社会平均资本的 一个同样大的部分,生产出更多的剩余价值,从而生产出更多的利 润。因此,它的产品的价值,就会高于它的生产价格,因为这个生产 价格等于资本的补偿加上平均利润,而平均利润小于这个商品内 生产的利润。社会平均资本所生产的剩余价值,比这种有机构成低 的资本所生产的剩余价值要小。如果投在一定生产部门的资本的 构成,高于社会平均资本,情形就会相反。它所生产的商品的价值, 就会低于这些商品的生产价格;一般来说,最发达的工业部门的产 品的情况就是这样。

《全集》第 25 卷第 854-856 页。

农产品的价值只有在这个前提下才能高于它们的生产价格; 也就是说,农业上一定量的资本,同有社会平均构成的同等数量的 资本相比,会生产较多的剩余价值,即推动和支配较多的剩余劳动

(因此一般地说,也就是使用较多的活劳动)。

《全集》第 25 卷第 857 页。

单是农产品的价值超过它们的生产价格这样一个事实本身, 无论如何不足以说明这样一种不以各级土地的不同肥力或同一土 地上各个连续投资的不同生产率为转移的地租的存在,一句话,即 在概念上不同于级差地租,因而可以称为绝对地租的那种地租的 存在。许多工业品具有这样的特性:它们的价值高于它们的生产价 格,但它们不会因此就提供一个可以转化为地租的超过平均利润 的余额或超额利润。恰好相反。生产价格以及它所包含的一般利 润率的存在和概念,是建立在单个商品不是按照它们的价值出售 这样一个基础上的。生产价格是由商品价值的平均化产生的。在 不同生产部门各自耗费的资本价值得到补偿以后,商品价值的平 均化,使全部剩余价值不是按各个生产部门所生产的、从而包含在 其产品中的剩余价值的比例来进行分配,而是按各个预付资本的 量的比例来进行分配。只有这样,平均利润和以平均利润为特征要 素的商品生产价格才会产生。资本的不断趋势是,通过竞争来实现 总资本所生产的剩余价值分配上的这个平均化,并克服这个平均 化的一切阻碍。所以,资本的趋势是,只容许这样的超额利润,这种 超额利润,在一切情况下都不是由商品的价值和生产价格之间的 差额产生的,而是由调节市场的一般生产价格和与它相区别的个 别生产价格之间的差额产生的;所以超额利润不是产生在两个不 同生产部门之间,而是产生在每个生产部门之内;因此,它不会影 响不同生产部门的一般生产价格,也就是说,不会影响一般利润 率,反而以价值转化为生产价格和以一般利润率为前提。但是,正 如前面已经指出的,这个前提是建立在社会总资本在不同生产部 门之间的不断变动的分配比例上,建立在资本的不断流入和流出 上,建立在资本由一个部门转移到另一个部门的可能性上,总之, 建立在资本在这些不同生产部门(对社会总资本各独立部分来说, 就是同样多的可使用的投资场所)之间的自由运动上。在这里,我 们假定,例如,在商品的价值高于它的生产价格或所生产的剩余价 值超过平均利润的生产部门,没有任何限制,或者只有偶然的暂时 的限制,会妨碍资本的竞争把价值化为生产价格,从而把这个生产 部门的超额剩余价值按比例分配于资本所剥削的一切部门。但是, 如果发生了相反的情形,如果资本遇到了一种外力,对这种外力, 资本只能局部地克服或完全不能克服,这种外力限制资本投入特 殊生产部门,只有在完全排斥或部分地排斥剩余价值一般平均化 为平均利润的条件下才允许资本投入特殊生产部门,那末很明显, 在这种生产部门中,由于商品的价值超过它的生产价格,就会产生 超额利润,这个超额利润将会转化为地租,并且作为地租能够与利 润相对立而独立起来。当资本投在土地上时,和资本相对立的土地 所有权,或者说,和资本家相对立的土地所有者,就是作为这样一 种外力和限制出现的。

这个地租(除了我们立即就要研究的一种情形外)就是价值超过生产价格的余额或这个余额中的一部分。地租究竟是等于价值和生产价格之间的全部差额,还是仅仅等于这个差额的一个或大或小的部分,这完全取决于供求状况和新耕种的土地面积。

《全集》第 25 卷第 857-859 页。

如果农业资本的平均构成等于或高于社会平均资本的构成, 那末,上述意义上的绝对地租,也就是既和级差地租不同,又和以 真正垄断价格为基础的地租不同的地租,就会消失。这样,农产品 的价值就不会高于它的生产价格;农业资本和非农业资本相比,就不会推动更多的劳动,因此也就不会实现更多的剩余劳动。如果随着耕作的进步,农业资本的构成已和社会平均资本的构成相等,那末,这样的现象就会发生。

《全集》第 25 卷第 862 页。

资本主义地租的产生

我们必须弄明白,从作为资本主义生产方式理论表现的现代 经济学的观点来看,地租研究上的困难究竟在哪里。这一点甚至许 多较近的著作家也还没有理解,他们一再试图对地租作"新"的说 明,就是证明。在这里,所谓新,几乎总是倒退到早已被驳倒的观 点。困难不在于一般地说明农业资本所生产的剩余产品和与之相 适应的剩余价值。这个问题不如说已经在对一切生产资本——不 管它是投在什么部门——所生产的剩余价值的分析中得到解决 了。困难在于证明,在剩余价值已经在各个资本之间平均化为平均 利润之后,即各个资本在一切生产部门的全部社会资本所生产的 总剩余价值中分到与它们的相对量相适应的比例部分之后,也就 是说,在这种平均化之后,在待分配的全部剩余价值看来都已分配 完毕之后,从哪里又会出现这种剩余价值的超额部分,由投在土地 上的资本以地租形式支付给土地所有者。我们把促使现代经济学 家作为产业资本反对土地所有权的代言人去研究这个问题的实际 动机——在论述地租史的一章,我们将较为详细地论述这些动机 -完全撇开不说,这个问题对于他们作为理论家来说,具有决定 性的意义。认为在投入农业的资本上地租的出现,是来自这个投资 部门本身的一种特别的作用,是来自地壳本身具有的各种特性,这 就是放弃价值概念本身,因而也就是放弃科学认识在这个领域内的一切可能性。甚至这种简单的观察,即地租是从土地产品的价格中支付的,——如果租地农场主必须取得自己的生产价格,这种情况甚至在地租是以实物形式支付的地方也会发生,——就已经表明,用农业的自然生产率高于其他产业部门的生产率来解释为什么这个价格超过普通生产价格而产生一个余额,为什么农产品相对地说比较贵,是件多么荒唐的事情;因为,恰好相反,劳动的生产效率越高,它的产品的每一部分就越便宜,因为体现同量劳动从而体现同一价值的使用价值的量就越大。

因此,地租分析上的全部困难在于,说明农业利润为什么会超过平均利润,不是说明剩余价值,而是说明这个生产部门所特有的超额的剩余价值;也就是说,不是说明"纯产品",而是说明这个纯产品超过其他产业部门的纯产品而形成的余额。平均利润本身是在十分确定的历史生产关系下的社会生活过程所形成的一个产物,正如我们所知道的,这个产物要以极为复杂的中介过程为前提。要能够谈论超过平均利润的余额,这个平均利润本身必须已成为标准,并且象在资本主义生产方式中一样,已成为生产的调节器。在资本尚未执行强行榨取一切剩余劳动,并直接占有一切剩余价值这一职能,从而资本也还没有或只是偶尔使社会劳动受它支配的社会形态内,根本谈不上现代意义上的地租,谈不上地租是超过平均利润即超过每个资本在社会总资本所生产的剩余价值中所占的比例部分而形成的余额。

《全集》第 25 券第 881-882 页。

如果我们考察地租的最简单的形式,即**劳动地租**,——在这个场合,直接生产者以每周的一部分,用实际上或法律上属于他所有 1752 的劳动工具(犁、牲口等等)来耕种实际上属于他所有的土地,并以 每周的其他几天,无代价地在地主的土地上为地主劳动,----那 末,事情还是十分清楚的,在这里,地和和剩余价值是一致的。在这 里,无酬剩余劳动所借以表现的形式就是地租,不是利润。在这里, 劳动者(自给自足的农奴)在多大的程度上得到一个超过必不可少 的生活资料的余额,即超过资本主义生产方式下我们称之为工资 的余额,在其他条件不变时,取决于他的劳动时间是按什么比例划 分为为自己劳动的时间和为地主的徭役劳动的时间。因此,超过必 要生活资料的这个余额,这个在资本主义生产方式下表现为利润 的东西的萌芽,完全是由地租的多少决定的。在这里,地租不仅直 接是无酬剩余劳动,并且也表现为无酬剩余劳动;这是替各种生产 条件(在这里,它们和土地是一回事,如果说它们和土地有区别,也 只是就它们作为土地的附属物而言)的"所有者"而进行的无酬剩 会劳动。徭役劳动者的产品在这里必须在补偿他的生活资料之外, 足够补偿他的各种劳动条件,这种情况对一切生产方式来说始终 是一样的,因为这种情况并不是一切生产方式的特殊形式的结果, 而是一切连续不断的和再生产的劳动的自然条件,也就是任何继 续进行的生产的自然条件,这种生产同时总是再生产,因而也是它 本身的作用条件的再生产。并且很清楚,在直接劳动者仍然是他自 已生活资料生产上必要的生产资料和劳动条件的"所有者"的一切 形式内,财产关系必然同时表现为直接的统治和从属的关系,因而 直接生产者是作为不自由的人出现的;这种不自由,可以从实行徭 役劳动的农奴制减轻到单纯的代役租。在这里,按照假定,直接生 产者还占有自己的生产资料,即他实现自己的劳动和生产自己的 生活资料所必需的物质的劳动条件;他独立地经营他的农业和与 农业结合在一起的农村家庭工业。这种独立性,不会因为这些小农 (例如在印度)组成一种或多或少带有自发性质的生产公社而消失,因为这里所说的独立性,只是对名义上的地主而言的。在这些条件下,要能够为名义上的地主从小农身上榨取剩余劳动,就只有通过超经济的强制,而不管这种强制是采取什么形式。它和奴隶经济或种植园经济的区别在于,奴隶要用别人的生产条件来劳动,并且不是独立的。所以这里必须有人身的依附关系,必须有不管什么程度的人身不自由和人身作为土地的附属物对土地的依附,必须有真正的依附农制度。

《全集》第 25 卷第 889-891 页。

关于劳动地租这个最简单的和最原始的地租形式,有一点是非常明显的:在这里,地租是剩余价值的原始形式,并且和剩余价值是一致的。但是,剩余价值和别人的无酬劳动的一致性在这里不需要加以分析,因为这种一致性依然是以它的可以看出的明显的形式存在着,直接生产者为自己的劳动和他为地主的劳动在空间和时间上还是分开的,他为地主的劳动直接出现在为另一个人进行的强制劳动的野蛮形式上。同样,土地会提供地租的"属性",在这里,也归结为一种明显的公开的秘密,因为那种束缚在土地上的人类劳动力,和那种迫使劳动力的所有者不得不超过满足本人必不可少的需要所必需的程度来加紧使用劳动力的所有权关系,也属于提供地租的本性。地租直接就是土地所有者对劳动力的这种超额耗费的占有;因为直接生产者在此以外没有支付给他任何地租。在这里,不仅剩余价值和地租是一致的,而且剩余价值还明显地具有剩余劳动的形式,地租的自然条件或界限也会十分清楚地

表现出来,因为它们就是一般剩余劳动的自然条件和界限。

《全集》第 25 卷第 892 页。

产品地租的前提是直接生产者已有较高的文明状态,从而他 的劳动以及整个社会已处于较高的发展阶段。产品地租和前一形 式的区别在于,剩余劳动已不再在它的自然形态上,从而也不再在 地主或地主代表的直接监督和强制下进行。驱使直接生产者的,已 经是各种关系的力量,而不是直接的强制,是法律的规定,而不是 鞭子,他已经是自己负责来进行这种剩余劳动了。剩余生产,是指 直接生产者超过本人必不可少的需要而在实际上属于他自己的生。 产场所之内即他自己耕种的土地之内进行的生产,而不是象以前 那样在自己耕种的土地之旁和之外的领主庄园中进行的生产,这 种剩余生产,在这里已经成为一个不言而喻的常规。在这种关系 中,直接生产者或多或少可以支配自己的全部劳动时间,虽然这个 劳动时间的一部分(原来几乎是它的全部剩余部分)仍然是无偿地 属于土地所有者;只是后者现在已经不是直接在劳动时间的自然 形式上得到它,而是在它借以实现的产品的自然形式上得到它。为 土地所有者的劳动所造成的非常麻烦的、根据徭役劳动的不同管 理方式而程度不同地起着扰乱作用的中断(参看《资本论》第1卷 第8章第2节《工厂主和领主》),在产品地租以纯粹形式出现的地 方不再发生了,或者在某些徭役劳动仍然和产品地租并存的地方, 至少也压缩为一年中几次短暂的间歇。生产者为自己的劳动和他 为土地所有者的劳动,在时间上和空间上已不再明显分开。纯粹的 产品地租虽然也可以残存在已经进一步发展的生产方式和生产关 系内,但它的前提仍然是自然经济,也就是说,经济条件的全部或 绝大部分,还是在本经济单位中生产的,并直接从本经济单位的总

*产品中得到补偿和再生产。此外,它还要以农村家庭工业和农业相结合为前提;形成地租的剩余产品,是这个农工合一的家庭劳动的产品,而不管这个产品地租是象中世纪常见的情况那样,或多或少包括工业品在内,还是只以真正的土地产品来交纳。在这个地租形式上,体现剩余劳动的产品地租,根本不需要把农民家庭的全部剩余劳动吮吸殆尽。相反,和劳动地租相比,生产者已经有了较大的活动余地,去获得时间来从事剩余劳动,这种劳动的产品,同满足他的最必不可少的需要的劳动产品一样,归他自己所有。这个形式也会使各个直接生产者的经济状况出现更大的差别。至少,这样的可能性已经存在,并且,这些直接生产者获得再去直接剥削别人劳动的手段的可能性也已经存在。

《全集》第25 卷第895-896页。

我们把货币地租——它和建立在资本主义生产方式基础上的产业地租或商业地租不同,后者只是超过平均利润的余额——理解为单纯由产品地租的形式转化而产生的地租,就象产品地租本身只是已经转化的劳动地租一样。在这里,直接生产者不是把产品,而是把产品的价格付给他的土地所有者(不管是国家还是私人)。因此,一个实物形式的产品余额已经不够;它必须由这个实物形式转化为货币形式。虽然直接生产者仍然要继续亲自生产至少是他的生活资料的绝大部分,但是现在他的一部分产品必须转化为商品,当作商品来生产。因此,整个生产方式的性质就或多或少发生了变化。生产方式失去了它的独立性,失去了超然于社会联系之外的性质。生产费用中现在或多或少的货币支出所占的比率有了决定性的意义;无论如何,总产品中超过一方面必须重新用作再生产资料,另一方面必须用作直接生活资料的部分而要转化为货

币的那部分余额,现在有了决定性的意义。但这种地租的基础,虽然已日趋解体,还是和在产品地租(那是出发点)的场合一样。直接生产者仍旧是继承的或其他传统的土地占有者,他必须向他的这种最重要的生产条件的所有者即地主,以转化为货币的剩余产品的形式,提供剩余的强制劳动,也就是没有报酬、没有代价的劳动。对那些和土地不同的劳动条件(农具和其他动产)的所有权,在以前的各种形式中就已经首先在事实上,然后又在法律上,转化为直接生产者的所有权;这一点对货币地租形式来说,更是先决条件。最初只是偶然的,以后或多或少在全国范围内进行的从产品地租到货币地租的转化,要以商业、城市工业、一般商品生产、从而货币流通有了比较显著的发展为前提。这种转化还要以产品有一个市场价格,并或多或少接近自己的价值出售为前提,而在以前的几种形式中,却不一定是这样。

《全集》第 25 卷第 897--898 页。

作为产品地租的转化形式并和它相对立的货币地租,是我们以上所考察的那种地租——作为剩余价值和向生产条件的所有者 提供的无酬剩余劳动的正常形式的地租——的最后形式,同时又 是它的解体形式。

在实行货币地租时,占有并耕种一部分土地的隶属农民和土地所有者之间的传统的合乎习惯法的关系,必然会转化为一种由契约规定的,即按成文法的固定规则确定的纯粹的货币关系。因此,从事耕作的土地占有者实际上变成了单纯的租佃者。这种转化,一方面会在其他方面适合的一般生产关系下,被利用来逐渐剥夺占有土地的旧式农民,而代之以资本主义租地农场主;另一方

面,这种转化又使从前的占有者得以赎免交租的义务,转化为一个对他所耕种的土地取得完全所有权的独立农民。此外,不仅在由实物地租转化为货币地租的同时,必然形成一个无产的、为货币而受人雇用的短工阶级,而且甚至在这种转化之前就形成这个阶级。在这个新阶级刚刚产生,还只是偶然出现的时期,在那些境况较佳的有交租义务的农民中间,必然有那种自己剥削农业雇佣工人的习惯发展起来,正如早在封建时期,就有富裕的依附农自己又拥有依附农一样。因此,他们积累一定的财产并且本人转化为未来资本家的可能性也就逐渐发展起来。

《全集》第 25 卷第 899--900 页。

分成制可以看成是由地租的原始形式到资本主义地租的过渡形式,在这种形式下,经营者(租地农民)除了提供劳动(自己的或别人的劳动),还提供经营资本的一部分,土地所有者除了提供土地,还提供经营资本的另一部分(例如牲畜),产品则按一定的、各国不同的比例,在租地人和土地所有者之间进行分配。在这里,从一方面说,租地农民没有足够的资本去实行完全的资本主义经营。从另一方面说,土地所有者在这里所得到的部分并不具有纯粹的地租形式。它可能实际上包含他所预付的资本的利息和一个超额地租。它也可能实际上吞并了租地农民的全部剩余劳动,或者从这个剩余劳动中留给租地农民一个或大或小的部分。但重要的是,地租在这里已不再表现为一般剩余价值的正常形式。一方面,只使用本人劳动或者也使用别人劳动的租地人,不是作为劳动者,而是作为一部分劳动工具的所有者,作为他自己的资本家,要求产品的一部分。另一方面,土地所有者也不只是根据他对土地的所有权,并

且作为资本的贷放者,要求得到自己的一份。

《全集》第 25 卷第 905 页。

还有**小块土地所有制**。在这里,农民同时就是他的土地的自由 所有者,土地则是他的主要生产工具,是他的劳动和他的资本的不 可缺少的活动场所。在这个形式下,不支付任何租金;因而,地租也 不表现为剩余价值的一个单独的形式,尽管在资本主义生产方式 一般已经发展的国家,同其他生产部门比较,它也会表现为超额利 润,不过这种超额利润,和劳动的全部收益一样,为农民所得。

《全集》第25卷第906-907页。

小块土地所有制按其性质来说就排斥社会劳动生产力的发展、劳动的社会形式、资本的社会积聚、大规模的畜牧和科学的不断扩大的应用。

高利贷和税收制度必然会到处促使这种所有制没落。资本在 土地价格上的支出,势必夺去用于耕种的资本。生产资料无止境地 分散,生产者本身无止境地分离。人力发生巨大的消费。生产条件 日趋恶化和生产资料日益昂贵是小块土地所有制的必然规律。对 这种生产方式来说,好年成也是一种不幸。

《全集》第 25 卷第 910 页。

如果说小土地所有制创造出了一个未开化的阶级,它半处于社会之外,并且兼有原始社会形态的一切粗野性以及文明国家的一切痛苦和穷困,那末,大土地所有制就在劳动力的天然能力躲藏的最后领域,在劳动力作为更新民族生活力的后备力量贮存起来的最后领域,即在农村本身中,破坏了劳动力。大工业和按工业方

式经营的大农业一起发生作用。如果说它们原来的区别在于,前者 更多地滥用和破坏劳动力,即人类的自然力,而后者更直接地滥用 和破坏土地的自然力,那末,在以后的发展进程中,二者会携手并 进,因为农村的产业制度也使劳动者精力衰竭,而工业和商业则为 农业提供各种手段,使土地日益贫瘠。

《全集》第 25 卷第 917 页。

资本一利润(企业主收入加上利息),土地一地租,劳动一工资,这就是把社会生产过程的一切秘密都包括在内的三位一体的公式。

其次,因为正如以前已经指出的那样,利息表现为资本所固有的、独特的产物,与此相反,企业主收入则表现为不以资本为转移的工资,所以,上述三位一体的公式可以更确切地归结为:

资本一利息、土地一地租,劳动一工资;在这个公式中,利润, 这个作为资本主义生产方式特征的剩余价值形式,就幸运地被排除了。

如果我们现在更仔细地考察一下这个经济上的三位一体,我 们就会发现:

第一,每年可供支配的财富的各种所谓源泉,属于完全不同的 领域,彼此之间毫无共同之处。它们互相之间的关系,就象公证人 的手续费、甜菜和音乐之间的关系一样。

资本,土地,劳动!但资本不是物,而是一定的、社会的、属于一定历史社会形态的生产关系,它体现在一个物上,并赋予这个物以特有的社会性质。资本不是物质的和生产出来的生产资料的总和。资本是已经转化为资本的生产资料,这种生产资料本身不是资本,就象金和银本身不是货币一样。社会某一部分人所垄断的生产资

料,同活劳动力相对立而独立化的这种劳动力的产品和活动条件,通过这种对立在资本上被人格化了。不仅工人的已经转化为独立权力的产品(这种产品已成为它们的生产者的统治者和购买者),而且这种劳动的社会力量及未来的……{?这里字迹不清}形式,也作为生产者的产品的属性而与生产者相对立。因此,在这里,关于历史地形成的社会生产过程的因素之一,我们有了一个确定的、乍一看来极为神秘的社会形式。

现在,与此并列,又有土地,这个无机的自然界本身,这个完全处在原始状态中的"粗糙的混沌一团的天然物"。价值是劳动,因此,剩余价值不可能是土地创造的。土地的绝对肥力所起的作用,不过是使一定量的劳动提供一定的、受土地的自然肥力所制约的产品。土地肥力的差别所造成的结果是,同量劳动和资本,也就是同一价值,体现在不等量的土地产品上;因此,这些产品具有不同的个别价值。这些个别价值平均化为市场价值,促使

"肥沃土地同较坏的土地相比所提供的利益……从耕种者或消费者手里转移 到土地所有者手里"。(李嘉图《原理》第 62 页)

最后,作为其中的第三个同盟者的,只是一个幽灵——劳动,这只是一个抽象,就它本身来说,是根本不存在的;或者,如果我们就……{这里字迹不清}来说,只是指人用来实现人和自然之间的物质变换的一般人类生产活动,它不仅已经摆脱一切社会形式和性质规定,而且甚至在它的单纯的自然存在上,不以社会为转移,超乎一切社会之上,并且作为生命的表现和证实,是还没有社会化的人和已经有某种社会规定的人所共同具有的。

《全集》第 25 卷第 920-921 页。

在资本一利润(或者,更好的形式是资本一利息),土地一地

租,劳动一工资中,在这个表示价值和一般财富的各个组成部分同 财富的各种源泉的联系的经济三位一体中,资本主义生产方式的 神秘化,社会关系的物化,物质生产关系和它的历史社会规定性直 接融合在一起的现象已经完成:这是一个着了魔的、颠倒的、倒立 着的世界。在这个世界里,资本先生和土地太太,作为社会的人物, 同时又直接作为单纯的物,在兴妖作怪。古典经济学把利息归结为 利润的一部分,把地租归结为超过平均利润的余额,使这二者在剩 余价值中合在一起;此外,把流通过程当作单纯的形态变化来说 明:最后,在直接生产过程中把商品的价值和剩余价值归结为劳 动: 这样, 它就把上面那些虚伪的假象和错觉, 把财富的不同社会 要素互相间的这种独立化和硬化,把这种物的人格化和生产关系 的物化,把日常生活中的这个宗教揭穿了。这是古典经济学的伟大 功绩。然而,甚至古典经济学的最优秀的代表, —— 从资产阶级的 观点出发,必然是这样,——也还或多或少地被束缚在他们曾批判 地予以揭穿的假象世界里,因而,都或多或少地陷入不彻底性、半 徐而废和没有解决的矛盾中。另一方面,实际的生产当事人对资本 一利息、土地一地租,劳动一工资这些异化的不合理的形式,感到 很自在,这也同样是自然的事情,因为他们就是在这些假象的形式 中活动的,他们每天都要和这些形式打交道。庸俗经济学无非是对 实际的生产当事人的日常观念进行训导式的、或多或少教条式的 翻译,把这些观念安排在某种合理的秩序中。因此,它会在这个消 灭了一切内部联系的三位一体中,为自己的浅薄的妄自尊大,找到 自然的不容怀疑的基础,这也同样是自然的事情。同时,这个公式 也是符合统治阶级的利益的,因为它宣布统治阶级的收入源泉具

有自然的必然性和永恒的合理性,并把这个观点推崇为教条。

《全集》第25卷第938-939页。

必须把总收益和纯收益同总收入和纯收入区别开来。

总收益或总产品是再生产出来的全部产品。把固定资本中曾被使用但是没有消费掉的部分撇开不说,总收益或总产品的价值,等于预付的、并在生产中消费掉的资本即不变资本和可变资本的价值,加上分解为利润和地租的剩余价值。或者,如果我们不是考察单个资本的产品,而是考察社会总资本的产品,那末,总收益等于构成不变资本和可变资本的物质要素加上表现为利润和地租的那种剩余产品的物质要素。

总收入是总产品扣除了补偿预付的、并在生产中消费掉的不 变资本的价值部分和由这个价值部分计量的产品部分以后,所余 下的价值部分和由这个价值部分计量的产品部分。因而,总收入等 于工资(或要重新转化为工人收入的产品部分)+利润+地租。但 是,纯收入却是剩余价值,因而是剩余产品,这种剩余产品是扣除 了工资以后所余下的、实际上也就是由资本实现的并与土地所有 者瓜分的剩余价值和由这个剩余价值计量的剩余产品。

我们已经知道,每一个商品的价值,每一个资本的全部商品产品的价值,都分成两部分:一部分只补偿不变资本;另一部分——虽然其中有一小部分会作为可变资本流回,因而会以资本的形式流回——却要全部转化为总收入,并采取工资、利润和地租的形式,这三者的总和就是总收入。我们还知道,一个社会的年总产品的价值也是这样。单个资本家的产品和社会的产品之间的区别只在于:从单个资本家看来,纯收入不同于总收入,因为后者包括工资,前者不包括工资。如果考察整个社会的收入,那末国民收入是

工资加上利润加上地租,也就是总收入。但是,这也只是一种抽象,因为在资本主义生产的基础上,整个社会持有资本主义的观点,认为只有分解为利润和地租的收入才是纯收入。

《全集》第25卷第950-951页。

五、资本分配与阶级

由每年新追加的劳动新加进的价值,——从而,年产品中体现这个价值并且能够从总产品价值中取出和分离出来的部分,——分成三部分,它们采取三种不同的收入形式,这些形式表明,这个价值的一部分属于或归于劳动力的所有者,另一部分属于或归于资本的所有者,第三部分属于或归于土地所有权的占有者。因此,这就是分配的关系或形式,因为它们表示出新生产的总价值在不同生产要素的所有者中间进行分配的关系。

按照通常的看法,这些分配关系被认为是自然的关系,是从一切社会生产的性质,从人类生产本身的各种规律产生出来的关系。诚然,不能否认,资本主义以前的社会出现过其他的分配方式,但是,人们把那些方式说成是这种自然分配关系的未发展的、未完成的、伪装了的、没有取得最纯粹表现和最高形式的、具有不同色彩的方式。

这种见解中唯一正确的一点是:在任何社会生产(例如,自然形成的印度公社,或秘鲁人的较多是人为发展的共产主义)中,总是能够区分出劳动的两个部分,一个部分的产品直接由生产者及其家属用于个人的消费,另一个部分即始终是剩余劳动的那个部分的产品,总是用来满足一般的社会需要,而不问这种剩余产品怎

样分配,也不问谁执行这种社会需要的代表的职能;在这里我们撇 开用于生产消费的部分不说。这样,不同分配方式的同一性就归结 到一点:如果我们把它们的区别性和特殊形式抽掉,只注意它们的 同区别性相对立的一致性,它们就是同一的。

更有学识、更有批判意识的人们,虽然承认分配关系的历史发展性质,但同时却更加固执地认为,生产关系本身具有不变的、从 人类本性产生出来的、因而与一切历史发展无关的性质。

相反,对资本主义生产方式的科学分析却证明:资本主义生产方式是一种特殊的、具有独特历史规定性的生产方式;它和任何其他一定的生产方式一样,把社会生产力及其发展形式的一定阶段作为自己的历史条件,而这个条件又是一个先行过程的历史结果和产物,并且是新的生产方式由以产生的现成基础;同这种独特的、历史规定的生产方式相适应的生产关系,——即人们在他们的社会生活过程中、在他们的社会生活的生产中所处的各种关系,——具有独特的、历史的和暂时的性质;最后,分配关系本质上和生产关系是同一的,是生产关系的反面,所以二者都具有同样的历史的暂时的性质。

《全集》第 25 卷第 992-993 页。

在考察分配关系时,人们首先是从年产品分为工资、利润和地租这种所谓的事实出发。但是,把事实说成这样是错误的。产品一方面分为资本,另一方面分为收入。其中一种收入,工资,总是先要以资本形式同工人相对立,然后才取得收入的形式,即工人的收入的形式。生产出来的劳动条件和劳动产品总的说来作为资本同直接生产者相对立这个事实,从一开始就意味着:物质劳动条件和工人相对立而具有一定的社会性质,因而在生产中,工人同劳动条件

的所有者之间,并且工人彼此之间,是处在一定的关系中。这些劳动条件转化为资本这个事实,又意味着直接生产者被剥夺了土地,因而存在着一定的土地所有权形式。

如果产品的一部分不转化为资本,它的另一部分就不会采取 工资、利润和地租的形式。

另一方面,如果说资本主义生产方式以生产条件的这种一定的社会形式为前提,那末,它会不断地把这种形式再生产出来。它不仅生产出物质的产品,而且不断地再生产出产品在其中生产出来的那种生产关系,因而也不断地再生产出相应的分配关系。

当然,可以说,资本(包括作为资本的对立物的土地所有权)本身已经以这样一种分配为前提:劳动者被剥夺了劳动条件,这些条件集中在少数个人手中,另外一些个人独占土地所有权,总之,就是在论原始积累的那一部分(第1卷第24章)已经说明过的全部关系。但是,这种分配完全不同于人们把分配关系和生产关系对立起来,赋予它以一种历史性质时所理解的分配关系。人们用这种分配关系来表示对产品中归个人消费的部分的各种索取权。相反,前面所说的分配关系,却是在生产关系本身范围内,落到同直接生产者相对立的、生产关系的一定当事人身上的那些特殊社会职能的基础。这种分配关系赋予生产条件本身及其代表以特殊的社会性质。它们决定着生产的全部性质和全部运动。

《全集》第 25 卷第 993-994 页。

工资以雇佣劳动为前提,利润以资本为前提。因此,这些一定的分配形式是以生产条件的一定的社会性质和生产当事人之间的一定的社会关系为前提的。因此,一定的分配关系只是历史规定的生产关系的表现。

现在我们来谈利润。剩余价值的这种一定的形式,是在资本主 义生产形式中新形成生产资料的前提:因而是一种支配再生产的 关系,虽然在资本家个人看来,好象他真正能够把全部利润当作收 入来消费掉。但他会在这方面碰到限制,这些限制以保险基金和准 备金的形式,以竞争规律等形式出现在他面前,并且在实践中向他 证明,利润并不只是个人消费品的分配范畴。其次,整个资本主义 生产过程,都是由产品的价格来调节的,而起调节作用的生产价 格,又是由利润率的平均化和与之相适应的资本在不同社会生产 部门之间的分配来调节的。因此,在这里,利润不是表现为产品分 配的主要因素,而是表现为产品生产本身的主要因素,即资本和劳 动本身在不同生产部门之间分配的因素。利润分割为企业主收入 和利息,表现为同一个收入的分配。但这种分割所以会发生,首先 是由于资本作为自行增殖、生产剩余价值的价值的发展,由于占统 治地位的生产过程的这种一定的社会形式的发展。它从它本身发 展出了信用和信用制度,因而也发展了生产的形式。利息等等这些 所谓分配形式,是作为决定的生产要素加入价格的。

至于地租,它能够表现为只是分配的形式,因为土地所有权本身在生产过程本身中不执行职能,至少不执行正常的职能。但是1.地租只限于超过平均利润的余额,2.土地所有者从生产过程和整个社会生活过程的指挥者和统治者降为单纯土地出租人,单纯用土地放高利贷的人,单纯收租人,这些事实却是资本主义生产方式的独特的历史产物。土地取得土地所有权的形式,是资本主义生产方式的历史前提。土地所有权取得允许实行资本主义农业经营方式的形式,是这个生产方式的特殊性质的产物。人们尽可以把其他社会形式中土地所有者的收入也称为地租。但那种地租和这个

生产方式中出现的地租有重大的区别。

《全集》第25卷第997-998页。

所谓的分配关系,是同生产过程的历史规定的特殊社会形式,以及人们在他们生活的再生产过程中互相所处的关系相适应的,并且是由这些形式和关系产生的。这些分配关系的历史性质是生产关系的历史性质,分配关系不过表示生产关系的一个方面。资本主义的分配不同于各种由其他生产方式产生的分配形式,而每一种分配形式,都会同它由以产生并且与之相适应的一定的生产形式一道消失。

只把分配关系看作历史性的东西而不把生产关系看作历史性的东西的见解,一方面,只是对资产阶级经济学开始进行的、但具有局限性的批判。另一方面,这种见解建立在一种混同上面,这就是,把社会的生产过程,同反常的孤立的人没有任何社会帮助也必须进行的简单劳动过程相混同。就劳动过程只是人和自然之间的单纯过程来说,劳动过程的简单要素对于这个过程的一切社会发展形式来说都是共同的。但劳动过程的每个一定的历史形式,都会进一步发展这个过程的物质基础和社会形式。这个一定的历史形式,也为配关系,因而与之相适应的生产关系的一定的历史形式,和另一方面生产力,生产能力及其要素的发展,这二者之间的矛盾和对立扩大和加深时,就表明这样的危机时刻已经到来。这时,在生产的物质发展和它的社会形式之间就发生冲突。

《全集》第 25 卷第 998-999 页。

单纯劳动力的所有者、资本的所有者和土地的所有者,——他 1768 们各自的收入源泉是工资、利润和地租,——也就是说,雇佣工人、资本家和土地所有者,形成建立在资本主义生产方式基础上的现代社会的三大阶级。

《全集》第 25 卷第 1000 页。

资本主义生产方式的经常趋势和发展规律,是使生产资料越来越同劳动分离,分散的生产资料越来越大量集中成群,因此,劳动转化为雇佣劳动,生产资料转化为资本。另一方面,适应于这种趋势,土地所有权同资本和劳动相分离而独立,换句话说,一切土地所有权都转化为适应于资本主义生产方式的土地所有权形式。

《全集》第25卷第1000-1001页。

第六部分 资本的再生产和积累

一、资本的再生产

资本主义生产关系的再生产

不管生产过程的社会形式怎样,它必须是连续不断的,或者说,必须周而复始地经过同样一些阶段。一个社会不能停止消费,同样,它也不能停止生产。因此,每一个社会生产过程,从经常的联系和它不断更新来看,同时也就是再生产过程。

《全集》第23卷第621页。

生产具有资本主义的形式,再生产也就具有同样的形式。在资本主义生产方式下,劳动过程只表现为价值增殖过程的手段,同样,再生产也只表现为把预付价值作为资本即作为自行增殖的价值来再生产的手段。某个人之所以扮演资本家的经济角色,只是由于他的货币不断地执行资本的职能。比如说,如果 100 镑预付货币、额在今年转化为资本,生产了 20 镑剩余价值,那末,在明年及以后各年它必须重复同样的活动。

《全集》第23卷第621-622页。

剩余价值作为资本价值的周期增加额或处在过程中的资本的

周期果实,取得了来源于资本的收入的形式。①

如果这种收入只是充当资本家的消费基金,或者说,它周期地获得,也周期地消费掉,那末,在其他条件不变的情况下,这就是简单再生产。虽然简单再生产只是生产过程在原来规模上的重复,但是这种重复或连续性,赋予这个过程以某些新的特征,或者不如说,消除它仅仅作为孤立过程所具有的虚假特征。

《全集》第23卷第622页。

生产过程是以购买一定时间的劳动力作为开端的,每当劳动的售卖期限届满,从而一定的生产期间(如一个星期,一个月等等)已经过去,这种开端就又更新。但是,工人只是在自己的劳动力发挥了作用,把它的价值和剩余价值实现在商品上以后,才得到报酬。因此,工人既生产了我们暂时只看作资本家的消费基金的剩余价值,也生产了付给他自己报酬的基金即可变资本,而后者是在它以工资形式流回到工人手里之前生产的,只有当他不断地再生产这种基金的时候,他才被雇用。

《全集》第23 卷第622 页。

可变资本不过是劳动者为维持和再生产自己所必需的生活资料基金或劳动基金的一种特殊的历史的表现形式;这种基金在一切社会生产制度下都始终必须由劳动者本身来生产和再生产。劳

① "消费别人劳动产品的富人,只有通过交换行为(购买商品)才能获得这种产品。因此,他们似乎很快就会花光自己的准备金……但是在这种社会制度下,财富获得了一种通过别人劳动而再生产出来的力量……财富,和劳动一样,并且通过劳动,每年提供果实,这种果实每年可以被消费掉,但不会使富人变穷。这种果实就是来源于资本的收入。"(西斯蒙第《政治经济学新原理》第 1 卷第 81、82 页)

动基金所以不断以工人劳动的支付手段的形式流回到工人手里, 只是因为工人自己的产品不断以资本的形式离开工人。但是劳动 基金的这种表现形式丝毫没有改变这样一个事实:资本家把工人 自己的物化劳动预付给工人。

《全集》第23卷第623页。

当资本家把自己一部分资本变成劳动力时,他就由此增殖了自己的总资本。他一举两得。他不仅从他由工人那里取得的东西中,而且从他给工人的东西中获取利益。用来交换劳动力的资本转化为生活资料,这种生活资料的消费是为了再生产现有工人的肌肉、神经、骨骼、脑髓和生出新的工人。因此,工人阶级的个人消费,在绝对必需的限度内,只是把资本用来交换劳动力的生活资料再转化为可供资本重新剥削的劳动力。这种消费是资本家最不可少的生产资料即工人本身的生产和再生产。可见,工人的个人消费,不论在工场、工厂等以内或以外,在劳动过程以内或以外进行,都是资本生产和再生产的一个要素,正象擦洗机器,不论在劳动过程中或劳动过程的一定间歇进行,总是生产和再生产的一个要素一样。

《全集》第 23 卷第 627-628 页。

从社会角度来看,工人阶级,即使在直接劳动过程以外,也同死的劳动工具一样是资本的附属物。甚至工人的个人消费,在一定限度内,也不过是资本再生产过程的一个要素。不过,这个过程关心的是,在它不断使工人的劳动产品从工人这一极移到资本那一极时,不让这种有自我意识的生产工具跑掉。工人的个人消费一方面保证他们维持自己和再生产自己,另一方面通过生活资料的耗

费来保证他们不断重新出现在劳动市场上。罗马的奴隶是由锁链, 雇佣工人则由看不见的线系在自己的所有者手里。他这种独立的 假象是由雇主的经常更换以及契约的法律虚构来保持的。

《全集》第23卷第629-630页。

工人的消费有两种。在生产本身中他通过自己的劳动消费生产资料,并把生产资料转化为价值高于预付资本价值的产品。这就是他的生产消费。同时这也是购买他的劳动力的资本家对他的劳动力的消费。另一方面,工人把购买他的劳动力而支付给他的货币用于生活资料:这是他的个人消费。可见,工人的生产消费和个人消费是完全不同的。在前一种情况下,工人起资本动力的作用,属于资本家;在后一种情况下,他属于自己,在生产过程以外执行生活职能。前者的结果是资本家的生存,后者的结果是工人自己的生存。

在考察"工作日"等等时,有些场合已经表明:工人往往被迫把自己的个人消费变成生产过程的纯粹附带的事情。在这种情况下,他给自己添加生活资料,是为了维持自己劳动力的运转,正象给蒸汽机添煤加水,给机轮上油一样。在这里,他的消费资料只是一种生产资料的消费资料,他的个人消费是直接生产的消费。但是,这表现为一种与资本主义生产过程的本质无关的无谓消耗。

《全集》第 23 卷第 627 页。

工人本身不断地把客观财富当作资本,当作同他相异化的、统治他和剥削他的权力来生产,而资本家同样不断地把劳动力当作主观的、同它本身物化的和实现的资料相分离的、抽象的、只存在于工人身体中的财富源泉来生产,一句话,就是把工人当作雇佣工

人来生产。工人的这种不断再生产或永久化是资本主义生产的必不可少的条件。

《全集》第23卷第626-627页。

因此,资本主义生产过程在本身的进行中,再生产出劳动力和 劳动条件的分离。这样,它就再生产出剥削工人的条件,并使之永 久化。它不断迫使工人为了生活而出卖自己的劳动力,同时不断使 资本家能够为了发财致富而购买劳动力。现在资本家和工人作为 买者和卖者在商品市场上相对立,已经不再是偶然的事情了。过程 本身必定把工人不断地当作自己劳动力的卖者投回商品市场,同 时又把工人自己的产品不断地变成资本家的购买手段。实际上,工 人在把自己出卖给资本家以前就已经属于资本了。工人经济上的 隶属地位,是由他的卖身行为的周期更新、雇主的更换和劳动的市 场价格的变动造成的,同时又被这些事实所掩盖。

可见,把资本主义生产过程联系起来考察,或作为再生产过程来考察,它不仅生产商品,不仅生产剩余价值,而且还生产和再生产资本关系本身:一方面是资本家,另一方面是雇佣工人。^①

《全集》第23卷第633-634页。

我们在这里一方面假定,生产商品的资本家按照商品的价值出售商品,而不去进一步研究资本家如何回到商品市场:既不研究

① "资本以雇佣劳动为前提,而雇佣劳动又以资本为前提。两者相互制约;两者相互产生。一个棉纺织厂的工人是不是只生产棉织品呢?不是,他生产资本。他生产重新供人利用去支配他的劳动并借他的劳动创造新价值的价值。"(卡尔·马克思《雇佣劳动与资本》,载于《新莱茵报》1849年4月7日第266号)用这个标题在《新莱茵报》上发表的文章,是1847年我在布鲁塞尔德意志工人协会就这个题目发表的演说的一部分;文章的登载由于二月革命而中断。

资本在流通领域里所采取的那些新形式,也不研究这些形式所包含的再生产的具体条件。另一方面,我们把资本主义的生产者当作全部剩余价值的所有者,或者,不妨把他当作所有参加分赃的人的代表。总之,我们首先抽象地来考察积累,也就是把积累只看作直接生产过程的一个要素。

《全集》第 23 卷第 620 页。

撇开一切积累不说,生产过程的单纯连续或者说简单再生产,经过一个或长或短的时期以后,必然会使任何资本都转化为积累的资本或资本化的剩余价值。即使资本在进入生产过程的时候是资本使用者本人挣得的财产,它迟早也要成为不付等价物而被占有的价值,成为别人无酬劳动的货币形式或其他形式的化身。

《全集》第23卷第625页。

把剩余价值当作资本使用,或者说,把剩余价值再转化为资本,叫做资本积累^①。

《全集》第23卷第635页。

只有从生产过程的不断更新来考察资本主义生产过程,可变 资本才会失去从资本家私人基金中预付的价值的性质。^②但是,这 一过程总要从某地某时开始。因此,从我们上面所持的观点来看,

① "资本积累就是把收入的一部分当作资本使用。"(马尔萨斯《政治经济学定义》,卡泽诺夫出版,第11页)"收入转化为资本。"(马尔萨斯《政治经济学原理》1836年伦敦第2版第320页)

② "manufacturer(即制造业工人)的工资虽然由雇主预付,但实际上雇主没有破费什么,因为工资的价值通常总是带着利润,在工人的劳动加于其上的对象的增大的价值中又被创造出来。"(亚·斯密《国富论》第2篇第3章第355页)

下面的情况是可能的:资本家曾经一度依靠某种与别人的无酬劳动无关的原始积累而成为货币所有者,因而能够作为劳动力的购买者进入市场。然而,资本主义生产过程的单纯连续或者说简单再生产,还会引起其他一些特殊的变化,这些变化不仅影响资本的可变部分,而且影响整个资本。

如果 1000 镑资本周期地(例如每年)创造剩余价值 200 镑,而 这些剩余价值每年又都被消费掉,那就很清楚,同一过程重复五年 以后,所消费的剩余价值量=5×200,也就是等于原预付资本价值 1000 镑。如果年剩余价值只是部分地被消费掉,例如只消费掉一 半,那末,在生产过程重复十年以后,也会产生同样的结果,因为 10×100=1000。总之,预付资本价值除以每年所消费的剩余价值, 就可以求出,经过若干年或者说经过若干个再生产期间,原预付资 本就会被资本家消费掉,因而消失了。资本家认为,他所消费的是 别人无酬劳动的产品即剩余价值,而保存了原资本价值,但这种看 法绝对不能改变事实。经过若干年以后,资本家占有的资本价值就 等于他在这若干年不付等价物而占有的剩余价值额,而他所消费 的价值额就等于原有资本价值。

《全集》第 23 卷第 624--625 页。

10000 镑原有资本带来 2000 镑剩余价值,这些剩余价值资本 化了;新的 2000 镑资本又带来 400 镑剩余价值;这个剩余价值又 资本化了,于是变成了第二个追加资本,又带来 80 镑新的剩余价值,依此类推。

我们在这里撇开资本家自己所消费的那部分剩余价值不说。 追加资本是同原有资本合并,还是同它分开而独立增殖;是由积累 它的同一资本家使用,还是转入别的资本家手中,这些我们暂时也 不必过问。只是我们不应当忘记,在新形成的资本旁边,原有资本仍在继续再生产自己,并生产剩余价值,而且每一个积累起来的资本就它同自己所创造的追加资本的关系来说,也是这样。

原有资本是由预付 10000 镑而形成的。它的所有者是从哪里得到它的呢?它是通过所有者本人的劳动和他的祖先的劳动得到的!——政治经济学的代表人物一致这样回答我们,而他们的这种假定好象真的是唯一符合商品生产的规律的。

2000 镑追加资本的情况就完全不同了。它的产生过程我们是一清二楚的。这是资本化了的剩余价值。它一开始就没有一个价值原子不是由别人的无酬劳动产生的。

《全集》第23卷第638页。

如果追加资本所雇用的就是把它生产出来的人,那末后者首先必须继续使原有资本增殖,其次要对自己过去劳动的产品用比它所费劳动更多的劳动买回来。如果我们把这看作资本家阶级和工人阶级之间的交易,那末,即使用从前雇用的工人的无酬劳动来雇用追加的工人,问题的实质也不会有丝毫改变。资本家也许还把追加资本转化为机器,而机器又把这种追加资本的生产者抛向街头,用几个儿童来代替他们。不管怎样,工人阶级总是用他们这一年的剩余劳动创造了下一年雇用追加劳动的资本。①这就是所谓"资本生资本"。

第一个追加资本 2000 镑的积累的前提,是资本家所预付的、由于他的"最初劳动"而属于他的 10000 镑价值额。而第二个追加

① "在资本使用劳动以前,劳动就已经创造了资本。"(爱・吉・威克菲尔德《英国和美国》1833 年伦敦版第 2 卷第 110 页)

资本 400 镑的前提,只能是第一个追加资本 2000 镑的预先积累, 400 镑就是这 2000 镑的资本化的剩余价值。现在,对过去无酬劳 动的所有权,成为现今以日益扩大的规模占有活的无酬劳动的唯 一条件。资本家已经积累的越多,就越能更多地积累。

《全集》第 23 卷第 639 页。

货币最初转化为资本,是完完全全符合商品生产的经济规律 以及由此产生的所有权的。尽管这样,这种转化仍然有以下的结果:

- 1. 产品属于资本家,而不属于工人;
- 2. 这一产品的价值除包含预付资本的价值外,还包含剩余价值,后者要工人耗费劳动,而不要资本家耗费任何东西,但它却成为资本家的合法财产;
- 3. 工人保持了自己的劳动力,只要找到买者就可以重新出卖。 简单再生产仅仅是这种最初的活动的周期反复。货币总是一 次又一次地重新转化为资本。因此,规律并没有遭到违反,相反地, 只是得到不断发生作用的机会。

《全集》第23卷第641-642页。

每一次交易都始终符合商品交换的规律,资本家总是购买劳动力,工人总是出卖劳动力,甚至还可以假定这种交易是按劳动力的实际价值进行的;那末很明显,以商品生产和商品流通为基础的占有规律或私有权规律,通过它本身的内在的、不可避免的辩证法转变为自己的直接对立物。表现为最初行为的等价物交换,已经变得仅仅在表面上是交换,因为,第一,用来交换劳动力的那部分资本本身只是不付等价物而占有的别人劳动产品的一部分;第二,这

部分资本不仅必须由它的生产者即工人来补偿,而且在补偿时还要加上新的剩余额。这样一来,资本家和工人之间的交换关系,仅仅成为属于流通过程的一种表面现象,成为一种与内容本身无关的并只能使它神秘化的形式。劳动力的不断买卖是形式。其内容则是,资本家用他总是不付等价物而占有的别人的已经物化的劳动的一部分,来不断再换取更大量的别人的劳动。最初,在我们看来,所有权似乎是以自己的劳动为基础的。至少我们应当承认这样的假定,因为互相对立的仅仅是权利平等的商品所有者,占有别人商品的手段只能是让渡自己的商品,而自己的商品又只能是由劳动创造的。现在,所有权对于资本家来说,表现为占有别人无酬劳动或产品的权利,而对于工人来说,则表现为不能占有自己的产品。所有权和劳动的分离,成了似乎是一个以它们的同一性为出发点的规律的必然结果。

因此,不论资本主义占有方式好象同最初的商品生产规律如何矛盾,但这种占有方式的产生决不是由于这些规律遭到违反,相反地,是由于这些规律得到应用。

《全集》第 23 卷第 639-640 页。

尽管每一个单独考察的交换行为仍遵循交换规律,但占有方式却会发生根本的变革,而这丝毫不触犯与商品生产相适应的所有权。同一所有权,在产品归生产者所有,生产者用等价物交换等价物,只能靠自己劳动致富的初期,是有效的;在社会财富越来越多地成为那些能不断地重新占有别人无酬劳动的人的财产的资本主义时期,也是有效的。

一旦劳动力由工人自己作为商品自由出卖,这种结果就是不可避免的。但只有从这时起,商品生产才普遍化,才成为典型的生

产形式;只有从这时起,每一个产品才一开始就是为卖而生产,而生产出来的一切财富都要经过流通。只有当雇佣劳动成为商品生产的基础时,商品生产才强加于整个社会,但也只有这时,它才能发挥自己的全部潜力。说雇佣劳动的介入使商品生产变得不纯,那就等于说,商品生产要保持纯粹,它就不该发展。商品生产按自己本身内在的规律越是发展成为资本主义生产,商品生产的所有权规律也就越是转变为资本主义的占有规律。①

我们已经看到,甚至在简单再生产的情况下,全部预付资本,不管它的来源如何,都转化为积累资本或资本化的剩余价值。但在生产的巨流中,全部原预付资本,与直接积累的资本即重新转化为资本(不论它是在积累者手中,还是在别人手中执行职能)的剩余价值或剩余产品比较起来,总是一个近于消失的量(数学意义上的无限小的量)。

《全集》第23 卷第643-644 页。

剩余价值一部分由资本家作为收入消费,另一部分用作资本或积累起来。

在一定量的剩余价值中,这两部分中的一部分越大,另一部分就越小。

《全集》第23卷第648-649页。

资本家只有作为人格化的资本,他才有历史的价值,……也只 有这样,他本身的暂时必须性才包含在资本主义生产方式的暂时

① 蒲鲁东把永恒的商品生产所有权规律同资本主义所有制对立起来,想以此来消灭资本主义所有制,对他的这种机智不能不感到惊讶!

必然性中。但既然这样,他的动机,也就不是使用价值和享受,而是交换价值和交换价值的增殖了。他狂热地追求价值的增殖,肆无忌惮地迫使人类去为生产而生产,从而去发展社会生产力,去创造生产的物质条件;而只有这样的条件,才能为一个更高级的、以每个人的全面而自由的发展为基本原则的社会形式创造现实基础。资本家只是作为资本的人格化才受到尊敬。作为这样一种人,他同货币贮藏者一样,具有绝对的致富欲。但是,在货币贮藏者那里,这表现为个人的狂热,在资本家那里,这却表现为社会机构的作用,而资本家不过是这个社会机构中的一个主动轮罢了。此外,资本主义生产的发展,使投入工业企业的资本有不断增长的必要,而竞争使资本主义生产方式的内在规律作为外在的强制规律支配着每一个资本家。竞争迫使资本家不断扩大自己的资本来维持自己的资本,而他扩大资本只能靠累进的积累。

所以,就资本家的一切行动只是通过他才具有意志和意识的 资本的职能而论,他的私人消费,对他来说也就成了对他的资本积 累的掠夺,就象在意大利式簿记中把资本家的私人开支记在资本 的借方一样。积累是对社会财富世界的征服。它在扩大被剥削的 人身材料的数量的同时,也扩大了资本家直接和间接的统治。

《全集》第23卷第649-650页。

在资本主义生产方式的历史初期,——而每个资本主义的暴发户都个别地经过这个历史阶段,——致富欲和贪欲作为绝对的欲望占统治地位。但资本主义生产的进步不仅创立了一个享乐世界;随着投机和信用事业的发展,它还开辟了千百个突然致富的源泉。在一定的发展阶段上,已经习以为常的挥霍,作为炫耀富有从而取得信贷的手段,甚至成了"不幸的"资本家营业上的一种必要,

奢侈被列入资本的交际费用。此外,资本家财富的增长,不象货币贮藏者那样同自己的个人劳动和个人消费的节约成比例,而是同他榨取别人的劳动力的多少和强使工人放弃一切生活享受的程度成比例的。因此,虽然资本家的挥霍从来不象放荡的封建主的挥霍那样是直截了当的,相反地,在它的背后总是隐藏着最肮脏的贪欲和最小心的盘算;但是资本家的挥霍仍然和积累一同增加,一方决不会妨害另一方。

《全集》第 23 卷第 651 页。

简单再生产不断地再生产出资本关系本身:一方面是资本家,另一方面是雇佣工人;同样,规模扩大的再生产或积累再生产出规模扩大的资本关系:一极是更多的或更大的资本家,另一极是更多的雇佣工人。劳动力必须不断地作为价值增殖的手段并入资本,不能脱离资本,它对资本的从属关系只是由于它时而卖给这个资本家,时而卖给那个资本家才被掩盖起来,所以,劳动力的再生产实际上是资本本身再生产的一个因素。因此,资本的积累就是无产阶级的增加。

《全集》第23卷第673-674页。

资本的剥削和统治的范围只是随着它本身的规模和它的臣民人数的增大而扩大。在工人自己所生产的日益增加的并且越来越多地转化为追加资本的剩余产品中,会有较大的份额以支付手段的形式流回到工人手中,使他们能够扩大自己的享受范围,有较多的衣服、家具等消费基金,并且积蓄一小笔货币准备金。但是,吃穿好一些,待遇高一些,特有财产多一些,不会消除奴隶的从属关系和对他们的剥削,同样,也不会消除雇佣工人的从属关系和对他们

的剥削。由于资本积累而提高的劳动价格,实际上不过表明,雇佣 工人为自己铸造的金锁链已经够长够重,容许把它略微放松一点。 在关于这一问题的争论中,大都把主要的东西,即资本主义生产的 具有代表性的特征忽略了。在这里,购买劳动力,不是为了用它的 服务或它的产品来满足买者的个人需要。买者的目的是增殖他的 资本,是牛产商品,使其中包含的劳动比他支付了报酬的劳动多, 也就是包含一个不花费他什么、但会通过商品的出售得到实现的 价值部分。生产剩余价值或赚钱,是这个生产方式的绝对规律。劳 动力只有在它会把生产资料当作资本来保存,把自身的价值当作 资本再生产出来,并且以无酬劳动提供追加资本的源泉的情况下, 才能够走出去。所以,劳动力的出卖条件不管对工人怎样有利,总 要使劳动力不断地再出卖,使财富作为资本不断地扩大再生产。我 们已经知道,工资按其本性来说,要求工人不断地提供一定数量的 无酬劳动。即使完全撒开工资提高而劳动价格同时下降等情况不 说,工资的增大至多也不过说明工人必须提供的无酬劳动量的减 少。这种减少永远也不会达到威胁制度本身的程度。

(全集)第23卷第677-679页。

再生产实现的一般条件

资本的直接生产过程,就是资本的劳动过程和价值增殖过程。这个过程的结果是商品产品,它的决定性动机是生产剩余价值。

资本的再生产过程,既包括这个直接的生产过程,也包括真正 流通过程的两个阶段,也就是说,包括全部循环。这个循环,作为周 期性的过程,即经过一定期间不断地重新反复的过程,形成资本的 周转。 无论我们考察的是 G···G'形式的循环,还是 P···P 形式的循环,直接生产过程 P 本身始终只是这个循环的一个环节。在前一种形式中,它表现为流通过程的媒介;在后一种形式中,流通过程表现为它的媒介。它的不断更新,资本作为生产资本的不断再现,在这两种场合,都以资本在流通过程中的转化为条件。另一方面,不断更新的生产过程,是资本在流通领域不断地重新完成各种转化的条件,是资本交替地表现为货币资本和商品资本的条件。

但是,正如每一单个资本家只是资本家阶级的一个分子一样,每一单个资本只是社会总资本中一个独立的、可以说赋有个体生命的部分。社会资本的运动,由社会资本的各个独立部分的运动的总和,即各个单个资本的周转的总和构成。正如单个商品的形态变化是商品世界的形态变化序列——商品流通——的一个环节一样,单个资本的形态变化,它的周转,是社会资本循环中的一个环节。

这个总过程,既包含生产消费(直接的生产过程)和作为其媒介的形式转化(从物质方面考察,就是交换),也包含个人消费和作为其媒介的形式转化或交换。一方面,它包含可变资本向劳动力的转化,从而包含劳动力的并入资本主义生产过程。在这里,工人是他的商品——劳动力的卖者,资本家是这种商品的买者。另一方面,商品的出售,包含工人阶级对商品的购买,也就是说,包含工人阶级的个人消费。在这里,工人阶级是买者,资本家是向工人出售商品的卖者。

《全集》第 24 卷第 389-390 页。

商品资本的流通,还包含剩余价值的流通,从而也包含对资本 家的个人消费,即对剩余价值的消费起媒介作用的买和卖。 因此,各个单个资本综合而成的社会资本的循环,也就是说,就社会资本的总体来考察的循环,不仅包括资本的流通,而且也包括一般的商品流通。后者本来只能由两部分构成:1.资本本身的循环;2.进入个人消费的商品的循环,也就是工人用工资,资本家用剩余价值(或其中的一部分)购买的那些商品的循环。当然,资本的循环也包括剩余价值的流通,因为剩余价值构成商品资本的一部分,而且还包括可变资本向劳动力的转化,工资的支付。但是,这个剩余价值和工资耗费在商品上,并不构成资本流通的环节,虽然至少工资的耗费是这个流通所不可缺少的。

《全集》第24卷第390-391页。

在考察单个资本的周转时,货币资本显示出两个方面。

第一,它是每个单个资本登上舞台,作为资本开始它的过程的 形式。因此,它表现为发动整个过程的第一推动力。

第二,由于周转期间的长短不同和周转期间两个组成部分——劳动期间和流通期间——的比例不同,必须不断以货币形式预付和更新的那部分预付资本价值与它所推动的生产资本即连续进行的生产的规模之间的比例,也就不同。但不管这个比例如何,能够不断执行生产资本职能的那部分处在过程中的资本价值,总是受必须不断以货币形式与生产资本同时存在的那部分预付资本价值的限制。这里说的只是正常的周转,一个抽象的平均数。为消除流通的停滞而追加的货币资本是撇开不说的。

关于第一点。商品生产以商品流通为前提,而商品流通又以商品表现为货币,以货币流通为前提;商品分为商品和货币的这种二重化,是产品表现为商品的规律。同样,资本主义的商品生产,——无论是社会地考察还是个别地考察,——要求货币形式的资本或

货币资本作为每一个新开办的企业的第一推动力和持续的动力。特别是流动资本,要求货币资本作为动力经过一段短时间不断地反复出现。全部预付资本价值,即资本的一切由商品构成的部分——劳动力、劳动资料和生产材料,都必须不断地用货币一再购买。在这里,就单个资本说是如此,就社会资本说也是如此,后者不过是以许多单个资本的形式执行职能。但是正如第一卷已经指出的,由此决不能得出结论说,资本执行职能的范围,生产的规模——即使在资本主义的基础上——就其绝对的界限来说,是由执行职能的货币资本的大小决定的。

并入资本中的各种生产要素的扩大,在一定的界限之内,不是取决于预付货币资本的量。在劳动力的报酬相同时,可以从外延方面或内含方面加强对劳动力的剥削。如果货币资本随着这种剥削的加强而增加(即如果工资提高),那末,它不是和这种剥削成比例地增加的,因而,根本不是相应地增加的。

生产上利用的自然物质,如土地、海洋、矿山、森林等等,不是资本的价值要素。只要提高原有劳动力的紧张程度,不增加预付货币资本,就可以从外延方面或内含方面,加强对这种自然物质的利用。这样,生产资本的现实要素增加了,而无需追加货币资本。如果由于追加辅助材料而必须追加货币资本,那末,资本价值可以预付的货币资本,也不是和生产资本效能的扩大成比例地增加的,因而,根本不是相应地增加的。

同一些劳动资料,也就是同一固定资本,可以用延长每天的使用时间的办法,也可以用增加使用强度的办法,更有效地加以利用,而无需为固定资本追加货币支出。这时,只是固定资本的周转加快了,可是它的再生产的各种要素也更迅速地提供出来。

撇开自然物质不说,各种不费分文的自然力,也可以作为要 1786 素,以或大或小的效能并入生产过程。它们发挥效能的程度,取决于各种方法和科学进步,这些也是不花费资本家分文的。

关于劳动力在生产过程中的社会结合和各个单个工人积累起来的熟练程度,情况也是如此。凯里推算出,土地所有者从来没有得到足够的报酬,因为支付给他的,并不是自古以来为使土地具有现在这样的生产能力而投下的全部资本或劳动。(当然不提从土地掠夺去的生产能力。)根据这种算法,对单个工人就必须按照整个人类为把一个野蛮人造就成一个现代的机器工人所花费的劳动,来支付报酬了。正好相反,我们倒是应该这样说:如果把投在土地上的一切没有报酬的、但已被土地所有者和资本家转化为货币的一劳动计算一下,那末,全部投在土地上的资本已经一再以高额的利息偿还了,土地所有权也早就一再被社会赎买回来了。

劳动生产力的提高,如果不包含资本价值的追加支出,当然首先只是增加产品的量,而不是增加产品的价值,除非它能够用同量的劳动把更多的不变资本再生产出来,从而把更多不变资本的价值保存下来。但是,劳动生产力的提高同时形成新的资本材料,从而形成资本积累扩大的基础。

社会劳动组织本身,从而社会劳动生产力的提高,要求生产大规模地进行,从而要求单个资本家预付大量货币资本。关于这一点,如第一卷已经指出的,这部分地是通过资本在少数人手中的集中实现的,而执行职能的资本价值的量,从而表现这些价值的预付货币资本的量,并不需要绝对地增大。单个资本的量可以通过这些资本在少数人手中的集中来增大,而它们的社会总额并没有增大。这只是改变各个单个资本的分配而已。

最后,上一篇已经指出,通过周转期间的缩短,能用较少的货币资本推动同一的生产资本,或者能用同一的货币资本推动较多

的生产资本。

但是,这一切显然和真正的货币资本问题无关。这只是表明,预付资本——一个既定的价值额,它在它的自由形式上,在它的价值形式上,是由一定的货币额构成的——在转化为生产资本之后,包含着生产的潜力,这些潜力的界限,不是由这个预付资本的价值界限规定的,这些潜力能够在一定的活动范围之内,在外延方面或内含方面按不同程度发挥作用。如果生产要素——生产资料和劳动力——的价格是已定的,那末,购买一定数量的以商品形式存在的这些生产要素所必需的货币资本量,也是确定的。或者说,要预付的资本的价值量是确定的。但这个资本作为价值形成要素和产品形成要素的作用大小是可以伸缩,可以变化的。

关于第二点。

由于周转期间的长短不同,推动生产资本所必要的货币资本 量也就有大有小。我们还知道,周转期间划分为劳动时间和流通时 间,就要求增加那种在货币形式上潜在的或暂歇的资本。

周转期间,就它由劳动期间的长度决定而言,在其他条件不变的情况下,由生产过程的物质性质所决定,因此,不是由这个生产过程的特殊的社会性质所决定。但是,在资本主义生产的基础上,历时较长范围较广的事业,要求在较长时间内预付较大量的货币资本。所以,这一类领域里的生产取决于单个资本家拥有的货币资本的界限。这个限制被信用制度和与此相联的联合经营(例如股份公司)打破了。因此,货币市场的混乱会使这类企业陷于停顿,而这类企业反过来也会引起货币市场的混乱。

有些事业在较长时间内取走劳动力和生产资料,而在这个时间内不提供任何有效用的产品;而另一些生产部门不仅在一年间不断地或者多次地取走劳动力和生产资料,而且也提供生活资料

和生产资料。在社会公有的生产的基础上,必须确定前者按什么规模进行,才不致有损于后者。在社会公有的生产中,和在资本主义的生产中一样,在劳动期间较短的生产部门,工人将照旧只在较短时间内取走产品而不提供产品;在劳动期间长的生产部门,则在提供产品之前,在较长时间内不断取走产品。因此,这种情况是由各该劳动过程的物质条件造成的,而不是由这个过程的社会形式造成的。在社会公有的生产中,货币资本不再存在了。社会把劳动力和生产资料分配给不同的生产部门。生产者也许会得到纸的凭证,以此从社会的消费品储备中,取走一个与他们的劳动时间相当的量。这些凭证不是货币。它们是不流通的。

我们知道,如果对货币资本的需求是由劳动期间的持续所引起的,那末,这是由两种情况造成的:第一,货币一般地说是每一单个资本(撇开信贷不说)为了转化成生产资本所必须采取的形式;这是由资本主义生产的性质,由一般商品生产的性质引起的。——第二,必要的预付货币量的产生,是由于在较长时间内不断从社会取走劳动力和生产资料,而在这个时间内却不向社会提供任何可以再转化为货币的产品。

《全集》第24卷第393-397页。

如果我们考察社会资本,即总资本——各单个资本只形成它的分数部分,这些部分的运动,既是它们的单个的运动,同时又是总资本运动的不可缺少的环节——在一年内执行职能的结果,也就是说,如果我们考察社会在一年间提供的商品产品,那末,就会清楚地看到:社会资本的再生产过程是怎样进行的,这个再生产过程和单个资本的再生产过程相比有哪些不同的特征,二者又有哪些共同的特征。年产品既包括补偿资本的那部分社会产品,即社会

再生产,也包括归入消费基金的、由工人和资本家消费的那部分社会产品,就是说,既包括生产消费,也包括个人消费。这种消费包括资本家阶级和工人阶级的再生产(即维持),因而也包括总生产过程的资本主义性质的再生产。

显然,我们应当分析的是 W'——{G—W mP···W'这个流通公式,在这里,消费必然会起作用;因为起点 W'=W+w,即商品资本,既包含不变资本价值和可变资本价值,也包含剩余价值。所以,它的运动既包括生产消费,也包括个人消费。在 G—W···P···W'—G'循环和 P···W'—G'一W···P 循环中,资本的运动是起点和终点:这一运动自然也包括消费,因为商品,即产品,必须出售。但是,只要商品已经出售,这个商品以后变成什么,对单个资本的运动是没有关系的。相反地,在 W'···W'运动中,正是要通过说明总产品 W'的每一价值部分会变成什么,才能认识社会再生产的条件。在这里,总的再生产过程既包括资本本身的再生产过程,也包括以流通为媒介的消费过程。

为了我们当前的目的,再生产过程必须从 W'的各个组成部分的价值补偿和物质补偿的观点来加以考察。在分析单个资本的产品价值时,我们假定,单个资本家通过出售他的商品产品,先把他的资本的组成部分转化为货币,然后,通过在商品市场上再购买各种生产要素,把它们再转化为生产资本。现在,我们已经不能再满足于这个假定了。既然这些生产要素是物质的东西,那它们就同用来和它们交换并由它们来补偿的单个成品一样,是社会资本的组成部分。另一方面,工人用工资和资本家用剩余价值所消费的那部分社会商品产品的运动,不仅是总产品运动的一个不可缺少的环节,而且同单个资本的运动交织在一起。因此,只是假定这个过程

发生,是不能说明这个过程的。

直接摆在我们面前的问题是:生产上消费掉的资本,就它的价值来说,怎样由年产品得到补偿?这种补偿的运动怎样同资本家对剩余价值的消费和工人对工资的消费交织在一起?因此,首先要研究原有规模的再生产。其次,不仅要假定,产品按照它们的价值交换,而且还假定,生产资本的组成部分没有发生任何价值革命。

《全集》第24卷第435-436页。

生产的条件同时也就是再生产的条件。任何一个社会,如果不是不断地把它的一部分产品再转化为生产资料或新生产的要素,就不能不断地生产,即再生产。在其他条件不变的情况下,社会在例如一年里所消费的生产资料,即劳动资料、原料和辅助材料,只有在实物形式上为数量相等的新物品所替换,社会才能在原有的规模上再生产或保持自己的财富,这些新物品要从年产品总量中分离出来,重新并入生产过程。因此,一定量的年产品是属于生产的。这部分本来供生产消费之用的产品,就采取的实物形式来说,大多数不适于个人消费。

《全集》第23卷第621页。

资本价值最初是以货币形式预付的;相反,剩余价值一开始就作为总产品的一定部分的价值而存在。如果总产品卖出去,变成货币,那末资本价值就又取得了自己最初的形式,而剩余价值则改变了自己最初的存在方式。但是从这时候起,资本价值和剩余价值二者都成了货币额,并且以完全相同的方式重新转化为资本。资本家把这二者都用来购买商品,以便能够重新开始制造自己的产品,而

这次是在扩大规模上进行的。但是,他要买到这些商品,就必须在市场上找到这些商品。

他自己的棉纱所以能流通,只是因为他把自己的年产品投入市场,正象其他所有的资本家也把自己的商品投入市场一样。但这些商品在进入市场以前,就已经存在于年生产基金中了,也就是说,已经存在于由各个单个资本的总额或社会总资本在一年中转化成的各种物品的总额中了,而每个资本家只占有其中的一个相应部分。市场上的过程只是实现年生产的各个组成部分的交换,使它们从一个人的手里转到另一人的手里,但它既不能增大年生产的总额,也不能改变产品的本性。可见,全部年产品能有什么用途,取决于它本身的构成,而绝不取决于流通。

首先,年生产必须提供一切物品(使用价值)以补偿一年中所消费的资本的物质组成部分。扣除这一部分以后,剩下的就是包含剩余价值的纯产品或剩余产品。但这种剩余产品究竟是由什么构成的呢?也许是那些供资本家阶级满足需要和欲望的物品,即加入他们的消费基金的物品吧?如果真是这样,剩余价值就会被挥霍尽,这样就只能进行简单再生产了。

要积累,就必须把一部分剩余产品转化为资本。但是,如果不是出现了奇迹,能够转化为资本的,只是在劳动过程中可使用的物品,即生产资料,以及工人用以维持自身的物品,即生活资料。所以,一部分年剩余劳动必须用来制造追加的生产资料和生活资料,它们要超过补偿预付资本所需的数量。总之,剩余价值所以能转化为资本,只是因为剩余产品(它的价值就是剩余价值)已经包含了

新资本的物质组成部分。①

但要使这些组成部分真正执行资本的职能,资本家阶级还需要追加劳动。如果从外延方面或内含方面都不能增加对就业工人的剥削,那就必须雇用追加的劳动力。而资本主义生产的机构也已经考虑到了这一点,因为它把工人阶级当作靠工资过活的阶级再生产出来,让他们的通常的工资不仅够用来维持自己,而且还够用来进行繁殖。资本只要把工人阶级每年向它提供的各种年龄的追加劳动力同已经包含在年产品中的追加生产资料合并起来,剩余价值向资本的转化就完成了。具体说来,积累就是资本的规模不断扩大的再生产。简单再生产的循环改变了,按照西斯蒙第的说法,变成螺旋形了。

《全集》第23卷第636-637页。

当我们从单个资本的角度来考察资本的价值生产和产品价值*时,商品产品的实物形式,对于分析是完全无关的,例如,不论它是机器,是谷物,还是镜子都行。这始终只是举例而已,任何一个生产部门都同样可以作为例证。我们必须考察的是直接的生产过程本身。这种生产过程,在任何场合,都表现为一个单个资本的过程。说到资本的再生产,我们只要假定,代表资本价值的那部分商品产品,会在流通领域内找到机会再转化为它的生产要素,从而再转化为它的生产资本的形式。同样,我们只要假定,工人和资本家会在市场上找到他们用工资和剩余价值购买的商品。但是,当我们考察

① 这里我们把出口贸易撤开不说。一个国家借助出口贸易可以使奢侈品转化为生产资料或生活资料,或者相反。为了在纯粹的状态下对我们的研究对象进行考察,避免次要情况的干扰,我们在这里必须把整个贸易世界看作一个国家,并且假定资本主义生产已经到处确立并占据了一切产业部门。

社会总资本及其产品价值时,这种仅仅从形式上来说明的方法,就不够用了。产品价值的一部分再转化为资本,另一部分进入资本家阶级和工人阶级的个人消费,这在表现出总资本执行职能的结果的产品价值本身内形成一个运动。这个运动不仅是价值补偿,而且是物质补偿,因而既要受社会产品的价值组成部分相互之间的比例的制约,又要受它们的使用价值,它们的物质形式的制约。

既然一方面,在资本主义基础上,没有任何积累或规模扩大的再生产,是一种奇怪的假定,另一方面,生产条件在不同的年份不是绝对不变的(而假定它们是不变的),那末,规模不变的简单再生产就只是一个抽象。前提是:一定价值的社会资本,今年和去年一样,再提供一样多的商品价值,满足一样多的需要,虽然商品形式在再生产过程中可能改变。但是,只要有积累,简单再生产总是积累的一部分,所以,可以就简单再生产本身进行考察,它是积累的一个现实因素。年产品的价值可以减少,而使用价值量不变;年产品的价值可以不变,而使用价值量减少;价值量和再生产的使用价值量也可以同时减少。这一切就在于,再生产不是在比以前更有利的情况下进行,就是在更困难的情况下进行。后者可能造成的结果,是出现一个不完备的——有缺陷的——再生产。这一切都只能涉及再生产的不同要素的量的方面,但不涉及它们作为进行再生产的资本或作为再生产出来的收入在总过程中所起的作用。

《全集》第 24 卷第 437-438 页。

社会的总产品,从而社会的总生产,分成两大部类:

- I.**生产资料**:具有必须进入或至少能够进入生产消费的形式的商品。
 - I. 消费资料: 具有进入资本家阶级和工人阶级的个人消费的 1794

形式的商品。

这两个部类中,每一部类拥有的所有不同生产部门,总合起来都形成一个单一的大的生产部门:一个是生产资料的生产部门,另一个是消费资料的生产部门。两个生产部门各自使用的全部资本,都形成社会资本的一个特殊的大部类。

每一部类的资本都分成两个组成部分:

- 1. **可变资本**。从**价值**方面看,这个资本等于该生产部门使用的 社会劳动力的价值,也就是等于为这个社会劳动力而支付的工资 总额。从物质方面看,这个资本是由发挥作用的劳动力本身构成 的,即由这个资本价值所推动的活劳动构成的。
- 2. **不变资本**,即该部门在生产上使用的全部生产资料的价值。 这些生产资料本身又分成**固定**资本:机器、工具、建筑物、役畜等 等,流动不变资本:生产材料,如原料、辅助材料、半成品等等。

这两个部类中,每一部类借助于这些资本而生产的全部年产品的价值,都分成:代表生产上消费掉的、按其价值来说只是转移到产品中去的不变资本 C 的价值部分和由全部年劳动加入的价值部分。后者又分成:补偿预付可变资本 V 的部分和超过可变资本而形成剩余价值 m 的部分。因此,每一部类的全部年产品的价值,和每个个别商品的价值一样,也分成 c+v+m。

代表生产上消费掉的不变资本的那部分价值 c,是和生产上使用的不变资本的价值不一致的。诚然,生产材料会全部消费掉。从而它的价值全部转移到产品中去。但是所使用的固定资本只有一部分会完全消费掉,因而只有这部分价值转移到产品中去。固定资本即机器、建筑物等等的其余部分继续存在,并且和以前一样,继续执行职能,虽然它的价值由于逐年损耗而减少。在我们考察产品价值时,继续执行职能的这部分固定资本,对我们来说是不存在

的。它是在这个新生产的商品价值之外而和这个商品价值并存的一部分资本价值。……在考察单个资本的产品价值时,我们讲过,固定资本因损耗而失去的价值,会转移到在损耗期间生产的商品产品中去,不管这个固定资本在此期间是否有任何部分由于这种价值转移而得到实物补偿。相反地,在这里,在考察社会总产品及其价值时,我们不得不撤开,至少是暂时撤开固定资本在当年因损耗而转移到年产品中去的那部分价值,因为这种固定资本不会在当年重新得到实物补偿。

《全集》第24 券第 438-440 页。

简单再生产实现的条件

我们研究简单再生产,要以下列公式为基础,其中 c= 不变资本,v= 可变资本,m= 剩余价值,并且假定价值增殖率 $\frac{m}{v}=100\%$ 。数字可以表示几百万马克,几百万法郎,或几百万镑。

I. 生产资料的生产:

资本………4000c+1000v=5000, 商品产品……4000c+1000v+1000m=6000,

以生产资料的形式存在。

Ⅱ.消费资料的生产:

资本······2000c+500v=2500,

商品产品 ······2000c+500v+500m=3000,

[441]以消费资料的形式存在。

概括起来说,全年总商品产品:

- I.4000c+1000v+1000m=6000 生产资料;
- I.2000c+500v+500m=3000 消费资料。

总价值=9000,按照假定,其中不包括继续以实物形式执行职能的固定资本。

现在,如果我们研究简单再生产基础上(这里全部剩余价值都 是非生产地消费掉)的各种必要的交换,并且先不考察作为交换媒 介的货币流通,那末,我们一开始就会得出三大要点:

- 1. 第 II 部类工人的工资 500v 和资本家的剩余价值 500m,必须用于消费资料。但是,它们的价值存在于价值 1000 的消费资料中,这种消费资料掌握在第 II 部类的资本家的手里,补偿预付的500v,并代表 500m。因此,第 II 部类的工资和剩余价值,将在第 II 部类内部同第 II 部类的产品交换。这样,就有(500v+500m) II = 1000 以消费资料形式从总产品中消失。
- 2. 第 I 部类的 1000v+1000m,同样必须用于消费资料,即用于第 II 部类的产品。因此,它们必须同第 II 部类产品的其余的、数量与它们相等的不变资本部分 2000c 交换。为此,第 II 部类会得到数额相等的生产资料,得到体现第 I 部类的 1000v+1000m 的价值的第 I 部类产品。因此,就有 2000 II c 和(1000v+1000m) I 从计算中消失。
- 3. 还剩下 400 I c。它们由生产资料构成,只能用于第 I 部类,以便补偿该部类消费掉的不变资本,因此,要通过第 I 部类的各个资本家之间的互相交换来解决,就象(500v+500m) I 要通过第 I 部类的工人和资本家之间的交换,或通过第 I 部类的各个资本家之间的交换来解决一样。

《全集》第24卷第440-442页。

我们从两个部类之间的大宗交换开始。(1000v+1000m) I——这些价值以生产资料的实物形式存在于它们的生产者手中

一要和 2000 I c,即以消费资料的实物形式存在的价值交换。通过这种交换,第 I 部类的资本家把他们的不变资本=2000 从消费资料形式再转化为消费资料的生产资料形式,在这种形式中,不变资本可以重新作为劳动过程的因素,并且对于价值增殖来说作为不变的资本价值执行职能。另一方面,通过这种交换,第 I 部类的劳动力的等价物(1000 I v)和第 I 部类的资本家的剩余价值(1000 I m),在消费资料中实现;二者都由生产资料的实物形式转化为一种可以作为收入来消费的实物形式。

但这种互相交换是通过货币流通来完成的。货币流通成为交换的媒介,同时也使这种交换难于理解,然而它却具有决定性的重要意义,因为可变资本部分必须一再表现为货币形式,即表现为由货币形式转化为劳动力的货币资本。在整个社会范围内同时进行经营的一切生产部门,不论它们属于第 I 部类还是第 I 部类,可变资本都必须以货币形式来预付。资本家购买劳动力,是在劳动力进入生产过程之前,但是支付劳动力的报酬,却是在约定的期限,在劳动力已经在使用价值的生产上消耗掉之后。就象产品价值的其余部分一样,产品价值中仅仅作为在劳动力报酬上支出的货币的等价物的那部分价值,即产品价值中代表可变资本价值的那部分价值,也是属于资本家的。在这部分价值中,工人已经把他的工资的等价物提供给资本家了。但是,只有商品再转化为货币,即把商品卖出去,资本家的可变资本才能重新成为他的货币资本,可以为购买劳动力而重新预付。

《全集》第 24 卷第 442-443 页。

由此得出结论:在简单再生产中,第 I 部类的商品资本中的 v +m 价值额(也就是第 I 部类的总商品产品中与此相应的比例部 1798 分),必须等于不变资本 I c,也就是第 I 部类的总商品产品中分出来的与此相应的部分;或者说, I (v+m)= I c。

《全集》第24卷第446页。

年商品生产的第**I** 部类是由种类繁多的产业部门构成的,但是,按它们的产品来说,可分成两大分部类:

- (a)消费资料。它们进入工人阶级的消费,但因为它们是必要生活资料,所以也构成资本家阶级的消费的一部分,虽然就其质量和价值来说,往往和工人的必要生活资料不同。为了这里研究的目的,我们可以把这整个分部类概括为必要消费资料这个项目。
- (b)奢侈消费资料。它们只进入资本家阶级的消费。所以只能和花费的剩余价值交换,而剩余价值是绝对到不了工人手中的。就前一个项目来说,很明显,为了生产该项目的种种商品而预付的可变资本,一定以货币形式直接流回到第 II 部类中生产这些必要生活资料的那部分资本家(即 II a 的资本家)手中。他们按照支付工人工资的可变资本的数额,把必要生活资料卖给他们自己的工人。尽管各有关产业部门的资本家之间的交易是很频繁的,并且通过这种交易流回的可变资本是按比例分配的,但对第 II 部类资本家的整个分部类 a 来说,这种回流是直接进行的。这是靠工人支出的货币直接提供流通手段的流通过程。而分部类 II b 的情况却不同。我们这里考察的价值产品的整个部分,即 II b(v+m),是以奢侈品的实物形式存在的,就是说,这种奢侈品,同以生产资料形式存在的商品价值 I v 一样,工人阶级是无法购买的,尽管这种奢侈品和那种生产资料都是这些工人的产品。因此,这一分部类预付的可变资本以它的货币形式再回到资本主义生产者手中的那种回流,不

能直接进行,而是象 Iv一样,必须间接进行。

《全集》第 24 卷第 448-449 页。

在简单再生产的前提下,必然会得出以下结论:

- 1. 年劳动以生产资料的实物形式创造的新价值产品(分成 v+m),等于年劳动的另一部分生产的产品价值所包含的以消费资料形式再生产的不变资本价值 c。假如前者小于 II c, 第 II 部类的不变资本就不能全部得到补偿; 假如前者大于 II c, 余额就不能利用。在这两个场合, 简单再生产这个前提都会被违反。
- 2. 在以消费资料形式再生产的年产品中,以货币形式预付的可变资本 V,在它的获得者是生产奢侈品的工人时,只能在一开始体现着 II a 资本主义生产者的剩余价值的那部分必要生活资料中实现。因此,投入奢侈品生产的 v,必须等于以必要生活资料形式生产的、m 中和它的价值量相适应的部分,因而就必然小于这整个m,即小于(II a)m。只是由于这个 v 在这一部分 m 中实现,奢侈品的资本主义生产者所预付的可变资本才能以货币形式回到他们手中。这个现象和 I (v+m)在 II c 中的实现是完全类似的;只是在这里,(II b)v 是在和它价值量相等的那一部分(II a)m 中实现的。既然全年总产品实际进入以流通为媒介的年再生产过程,所以这些比例关系在全年总产品的每一次分配中,都具有质的决定意义。 I (v+m)只能在 II c 中实现, II c 也只有通过这种实现,才能更新它作为生产资本组成部分的职能;同样,(II b)v 只能在(II a)m的

它作为生产资本组成部分的职能;同样,(Ib)v只能在(Ia)m的一部分中实现。而(Ib)v也只有通过这种实现,才能再转化为它的货币资本的形式。不言而喻,只有在这一切实际上都是再生产过程本身的结果时,也就是说,只有在例如 Ib 的资本家不是靠信用从别处取得用于 v的货币资本时,上述情况才适用。相反地,从量

的方面说,年产品各部分之间的交换,只有在生产规模和价值关系 保持静止状态,并且这些严格的比例关系不会由于对外贸易而有 所改变的情况下,才能按上述比例进行。

.....

从(Ib)v在(Ia)m的一个等价部分中实现这一点可以得出如下结论:年产品中的奢侈品部分越是增大,从而奢侈品生产中吸收的劳动力的数量越是增加,预付在(Ib)v上的可变资本要再转化为可以重新作为可变资本的货币形式来执行职能的货币资本,因而在Ib中就业的那部分工人阶级要生存和再生产,——他们的必要消费资料的供给,——也就越是要取决于资本家阶级的挥霍,越是要取决于他们的剩余价值的很大一部分转化为奢侈品。

《全集》第24卷第453-456页。

每一次危机都会暂时减少奢侈品的消费。危机使(IIb)v到货币资本的再转化延缓和停滞,使这种再转化只能部分地进行,从而有一部分生产奢侈品的工人被解雇;另一方面,必要消费资料的出售也会因此停滞和减少。在繁荣时期,特别是在欺诈盛行期间,情况正好相反。在这个时期,货币的表现在商品中的相对价值已由于其他原因(并不是由于现实的价值革命)而降低,所以,商品的价格不依商品本身的价值为转移而提高。不仅是必要生活资料的消费增加了;工人阶级(他们的全部后备军现在都积极参加进来)也暂时参加了他们通常买不起的各种奢侈品的消费,此外,他们还会参加这类必要消费品的消费,其中绝大部分通常只对资本家阶级来说才是"必要"消费资料;而这些又会引起价格的提高。

认为危机是由于缺少有支付能力的消费或缺少有支付能力的

消费者引起的,这纯粹是同义反复。

《全集》第24卷第456页。

必要消费资料的生产和奢侈品的生产之间的比例关系,是以 I (v+m)在 I a 和 I b 之间的分割为条件的,从而也是以 I c 在 (I a)和(I b)c 之间的分割为条件的。因此,这种分割从根本上影响着生产的性质和数量关系,对生产的总形态来说,是一个本质的决定性的因素。

简单再生产实质上是以消费为目的的,虽然攫取剩余价值是单个资本家的动机;但是,剩余价值——不管它的比例量如何—— 在这里最终只是用于资本家的个人消费。

既然简单再生产是每个规模扩大的年再生产的一部分,并且还是它最重要的一部分,所以,这种个人消费的动机总是和发财致富的动机本身相伴而生,同时又和它相对立。实际上,问题表现得更复杂,因为掠夺物——资本家的剩余价值——的分享者,会作为独立于资本家以外的消费者出现。

《全集》第24 卷第 457 页。

对商品流通来说,有两样东西始终是必要的:投入流通的商品和投入流通的货币。"与直接的产品交换不同,流通过程在使用价值换位和转手之后并没有结束。货币并不因为它最终从一个商品的形态变化系列中退出来而消失。它不断地沉淀在商品空出来的流通位置上。"(第1卷第3章第92页)

例如,在 I c 和 I (v+m)之间的流通中,我们假定,第 I 部类为这个流通预付了 500 镑货币。大的社会的生产者群之间的流通,分解为无数的流通过程,其中,时而这群生产者,时而那群生产者,

首先作为买者出现,从而把货币投入流通。把个别情况完全撇开不说,这已经由生产期间的差别,从而由不同商品资本的周转的差别决定了。现在,第 I 部类用 500 镑向第 I 部类购买同等价值额的生产资料,第 I 部类再向第 II 部类购买 500 镑消费资料;这些货币因此又流回到第 II 部类那里;后者绝不会因为这种回流而更富有。它首先把 500 镑货币投入流通,并从流通中取出同等价值额的货币;这样,500 镑又流回来。事实上,第 II 部类投入流通的是 500 镑货币和 500 镑商品 = 1000 镑;它也从流通中取出了 500 镑商品和 500 镑货币。为了使 500 镑商品(I)和 500 镑商品(I)相交换,流通所需要的只是 500 镑商品(I)和 500 镑商品(I)相交换,流通所需要的只是 500 镑商品(I)和 500 镑商品(I)相交换,流通所需要的只是 500 镑商品(I)和 500 镑商品(II)和 500 等商品(II)和 500 等 II 30 等

第 I 部类投在工资上的货币,即以货币形式预付的可变资本,不是直接地返回的,而是间接地、通过迂回的道路以这个形式返回的。而第 II 部类的 500 镑工资,却直接从工人那里回到资本家手中,就象在同一些人彼此交替地作为商品的买者和卖者不断对立,反复进行买和卖时货币总是直接返回一样。第 II 部类的资本家以货币支付劳动力的报酬;这样,他就把劳动力并入他的资本,只是由于这种流通行为,即对资本家来说仅仅是货币资本转化为生产资本的流通行为,资本家才能作为产业资本家,而和作为他的雇佣工人的工人相对立。但是,起先作为自己劳动力的卖者,出售者出现的工人,后来会作为买者,作为货币所有者,而和作为商品的卖者的资本家相对立;因此,投在工资上的货币,也流回到资本家手

中。只要商品的出售不包含欺诈等等,而是商品和货币进行等价交换,那末,这就不会是资本家借以发财致富的过程。资本家并不是支付给工人两次;先用货币,后用商品;一旦工人把货币换成资本家的商品,资本家的货币就回到自己手中。

然而,转化为可变资本的货币资本,即预付在工资上的货币, 在货币流通本身中,起着重要的作用,这是因为工人阶级不得不挣 一文吃一文,不能给产业资本家提供任何长期的信贷,这样,各个 产业部门的资本周转期间尽管有差别,可变资本却要在某一短期 内,例如一周,即在比较迅速地反复的期限内,同时在社会的无数 不同地点,以货币形式预付(这个期限越短,通过这个渠道一次投 入流通的货币总额相对地说也就越小)。在每个进行资本主义生产 的国家,这样预付的货币资本,在总流通中都占有一个在比例上有 决定意义的部分;而由于同一个货币在流回起点之前,要流过各种 渠道,作为无数其他的营业的流通手段来执行职能,所以更是这 样。

《全集》第24卷第459-461页。

现在留下还要研究的是第 I 部类的不变资本 $= 4000 \, I$ c。这个价值等于第 I 部类的商品产品中再现的价值,即在这个商品量的生产上所消费的生产资料的价值。这个再现的价值并不是在第 I 部类的生产过程中生产的,而是当年以前作为不变的价值,作为生产资料既定的价值,进入这个生产过程的。它现在存在于第 I 部类的整个那部分没有被第 I 部类吸收的商品量中。因而,仍然保留在第 I 部类的资本家手中的这个商品量的价值 = 他们的全部年商品产品价值的 = 。关于生产一种特殊生产资料的单个资本家,我们可以说:他出售他的商品产品,把它转化为货币。当他把商品产品转

化为货币时,他也就把他产品中的不变价值部分再转化为货币了。然后,他用这个已经转化为货币的价值部分,再向别的商品的卖者购买自己的生产资料,或是把他的产品的不变价值部分转化为一种可以重新作为不变生产资本来执行职能的实物形式。而现在,这样假定就不行了。第 I 部类的资本家包括生产生产资料的全体资本家。此外,留在他们手中的商品产品 4000,是社会产品的一部分;这部分社会产品不能和任何别的部分交换,因为年产品中已经不存在可以和它交换的任何别的部分。除了这 4000 以外,年产品的其余部分已经全部作了安排;一部分为社会的消费基金所吸收,另一部分用来补偿第 I 部类的不变资本。第 I 部类所有能够用来和第 I 部类交换的东西已经全部交换完毕。

只要我们注意到,第 I 部类的全部商品产品,按其实物形式来说,是由生产资料即不变资本本身的物质要素构成的,困难就很容易解决。这里出现的现象和上述第 II 部类出现的现象相同,只是方面有所不同。在第 II 部类,全部商品产品由消费资料构成,因此,其中由这种商品产品所包含的工资和剩余价值来计量的部分,可以由它本部类的生产者消费。在第 I 部类,全部商品产品由生产资料,即由建筑物、机器、容器、原料和辅助材料等等构成。因此,其中用来补偿这个部门所使用的不变资本的那一部分,能够以它的实物形式立即重新作为生产资本的组成部分执行职能。如果它进入流通,那也是在第 I 部类内部流通。在第 II 部类,一部分实物形式的商品产品由该部类的生产者个人消费掉,而在第 I 部类,一部分实物形式的商品产品却由它的资本主义生产者在生产上消费掉。

《全集》第 24 卷第 470-471 页。

第 1 部类消费的不变资本价值,是在第 1 部类的一部分商品

产品=4000c 中再现的,而且是以实物形式再现的,这种形式的商品产品能立即再作为不变生产资本执行职能。在第 I 部类,3000商品产品中价值等于工资和剩余价值的那一部分(=1000),直接进入第 I 部类的资本家和工人的个人消费;另一方面,这个商品产品的不变资本价值(=2000),不能再进入第 I 部类的资本家的生产消费,而要通过和第 I 部类的交换来进行补偿。

相反地,第 I 部类的 6000 商品产品中价值等于工资和剩余价值的那一部分(=2000),不会进入而且按它的实物形式来说也不能进入它的生产者的个人消费。它倒是必须首先和第 I 部类交换。另一方面,这个产品的不变价值部分—4000,却处在这样一种实物形式上,这种形式的不变价值部分——如果把第 I 部类的资本家看作整体——能够直接再作为第 I 部类的不变资本执行职能。换句话说,第 I 部类的全部产品是由这样一些使用价值构成的,这种使用价值按照它们的实物形式来说,——在资本主义生产方式下,——只能作为不变资本的要素发生作用。因此,在这个价值6000 的产品中, $\frac{1}{3}$ (2000)补偿第 I 部类的不变资本,其余 $\frac{2}{3}$ 则补偿第 I 部类的不变资本。

第 I 部类的不变资本,由大量的不同的资本群构成。它们被分别投入不同的生产资料生产部门,有若干被投入铸铁厂,有若干被投入煤矿,等等。每个这种资本群或每个这种社会的群资本,又由许多大小不等的独立执行职能的单个资本构成。首先,社会资本,比如说7500(可以用百万等等来表示),分成不同的资本群;价值7500的社会资本分成各个特殊的部分,其中每个部分都被分别投入一个特殊的生产部门;投入每个特殊生产部门的那部分社会资本价值,按照它的实物形式,部分地由各特殊生产部门的生产资料构成,部分地由它们的经营所必需的、具有相应的熟练程度的劳动

力构成,这种劳动力由于分工,并按照它在每个个别生产部门承担的劳动的特殊性,而各不相同。投入每个特殊生产部门的那部分社会资本,又由投入该生产部门的独立执行职能的单个资本的总和构成。不言而喻,这里所说的,既适用于第 I 部类,也适用于第 II 部类。

至于说第 I 部类中以它的商品产品形式再现的不变资本价值,那末,它有一部分作为生产资料再进入把它当作产品生产出来的特殊生产部门(或者,甚至就是它那一个企业),例如,谷物进入谷物的生产,煤炭进入煤炭的生产,铁以机器形式进入铁的生产,等等。

《全集》第24卷第471-473页。

当构成第 I 部类的不变资本价值的部分产品不再直接进入自己的特殊生产部门或自己那个生产部门的时候,这些产品只是变换了位置。它们以实物形式进入第 I 部类的另一个生产部门,而第 I 部类其他生产部门的产品则对它们进行实物补偿。这只不过是这些产品的换位。它们全部作为补偿第 I 部类的不变资本的因素再进入第 I 部类,但不是进入第 I 部类的这个部门,而是另一个部门。在这里,只要交换是在第 I 部类的各个资本家之间进行的,这种交换就是一种实物形式的不变资本和另一种生产资料的交换。这是第 I 部类的不同的单个不变资本部分的互相交换。只要产品不是直接在本生产部门作为生产资料使用,这些产品就离开它们自己的生产场所,进入另一个生产场所,因而,互相得到补偿。换句话说(和第 I 部类剩余价值的情况相似),第 I 部类的每个资本家按照他作为这 4000 不变资本的共有者所占的比例,从这个商品总量中取出

他所需要的相应的生产资料。如果生产是社会公有的,而不是资本主义的,那末很明显,为了进行再生产,第 I 部类的这些产品同样会不断地再作为生产资料在这个部类的各个生产部门之间进行分配,一部分直接留在这些产品的生产部门,另一部分则转入其他生产场所,因此,在这个部类的不同生产场所之间发生一种不断往返的运动。

《全集》第 24 卷第 473-474 页。

每年生产的消费资料的总价值,等于当年再生产的第 I 部类的可变资本价值和新生产的第 I 部类的剩余价值(即等于第 I 部类当年生产的价值),加上当年再生产的第 I 部类的可变资本价值和新生产的第 I 部类的剩余价值(也就是加上第 I 部类当年生产的价值)。

因此,在简单再生产的前提下,每年生产的消费资料的总价值,等于年价值产品,即等于社会劳动在当年生产的全部价值。其 所以必然如此,因为在简单再生产中,这全部价值将被消费掉。

整个社会工作日分为两部分:1. 必要劳动;它在一年中创造 1500v 的价值;2. 剩余劳动;它创造 1500m 的追加价值或剩余价值。这两个价值之和=3000,等于这一年生产的 3000 消费资料的价值。因此,一年生产的消费资料的总价值,等于社会总工作日在 当年生产的总价值,等于社会可变资本的价值加上社会剩余价值,等于当年的全部新产品。

但是我们知道,虽然这两个价值量是一致的,第 I 部类的商品即消费资料的总价值,绝不因此就是在社会生产的这个部类内生产出来的。这两个价值量一致,是因为在第 I 部类再现的不变资本价值等于第 I 部类新生产的价值(可变资本价值加上剩余价值);

因此, I (v+m)能够购买对第 I 部类的产品生产者来说代表着不变资本价值的那一部分产品。这就表明,为什么尽管对第 I 部类的资本家来说,他们的产品价值分成 c+v+m。但是从社会的角度来考察,这些产品的价值却可以分成 v+m。其所以如此,只是因为 I c在这里等于 I (v+m),社会产品的这两个组成部分通过交换来互相交换它们的实物形式。在这样交换以后, I c 就再以生产资料的形式存在,而 I (v+m)则再以消费资料的形式存在。

《全集》第24卷第474-475页。

虽然社会工作日(即整个工人阶级全年耗费的劳动)和每单个 工作日一样,只分成两部分,也就是分成必要劳动和剩余劳动,因 而,虽然这种工作目所生产的价值同样也只分成两部分,也就是分 成可变资本价值即工人用来购买他自身再生产的资料的那部分价 值,和剩余价值即资本家可以用于他自己的个人消费的那部分价 值,但是从社会的角度来考察,社会工作目的一部分是专门用来生 产新的不变资本的,也就是用来生产那种专门供在劳动过程中作 为生产资料,从而在伴随而来的价值增殖过程中作为不变资本执 行职能的产品的。按照我们的假定,整个社会工作日表现为一个 3000 的货币价值,其中只有 $\frac{1}{3}$ =1000 是第 \mathbb{I} 部类生产的,这个部 类生产消费资料,即生产那些最终实现社会全部可变资本价值和 全部剩余价值的商品。因此,按照这个假定,社会工作日的 $\frac{2}{3}$ 是用 来生产新的不变资本的。虽然,从第1部类的单个资本家和工人的 观点来看,社会工作日的这 $\frac{2}{3}$,完全象社会工作日的其余的 $\frac{1}{3}$ 在第 Ⅱ 部类那样,仅仅用来生产可变资本价值和剩余价值;但是,从社 会的角度来考察, ——从产品的使用价值来考察也一样, ——社会 工作日的这 $\frac{2}{3}$,只是生产那种正处于生产消费过程中的或已经耗费掉的不变资本的补偿物。个别地进行考察,虽然工作日的这 $\frac{2}{3}$ 生产的总价值对它的生产者来说只等于可变资本价值加上剩余价值,但工作日的这 $\frac{2}{3}$ 不生产可以使工资或剩余价值花费掉的那种使用价值;它生产的产品是生产资料。

首先必须指出,无论在第 I 部类还是在第 II 部类,社会工作日没有任何部分是用来生产这两大生产部门所使用的并在其中执行职能的不变资本的价值的。它生产的只是追加的价值 2000 I (v+m)+1000 II (v+m),这个价值是追加到不变资本价值=4000 I c+2000 II c中去的。以生产资料形式生产的新价值,还不是不变资本。它不过要在将来作为这种不变资本执行职能。

第 I 部类的全部产品,即消费资料,就它的使用价值来考察,具体地说,就它的实物形式来考察,是第 I 部类所耗费的三分之一社会工作日的产品。它是这个部类所使用的具体形式的劳动,如织布劳动、烤面包劳动等等的产品,也就是这种劳动作为劳动过程的主观因素执行职能时所生产的产品。相反,第 I 部类的产品的不变价值部分,只是再现在新的使用价值上,再现在新的实物形式即消费资料的形式上,而以前它是以生产资料的形式存在的。它的价值通过劳动过程,从它的旧的实物形式转移到它的新的实物形式上。但是,产品价值的这 2/3 的价值=2000,并不是在第 I 部类当年的价值增殖过程中产生的。

从劳动过程的观点来看,第 I 部类的产品是新执行职能的活劳动和现有的、作为这种劳动的前提的生产资料(劳动把它们作为自己的物化条件而在其中实现)的结果。从价值增殖过程的观点来看也完全一样,第 II 部类的产品价值=3000,是由社会工作日新追

加的 $\frac{1}{3}$ 所生产的新价值(500v+500m=1000)和一个不变的价值 构成的。在这个不变的价值中,物化着一个已经过去的,在我们所 考察的第Ⅰ部类的生产过程开始以前就已经完结的社会工作目的 $\frac{2}{3}$ 。第 \mathbb{I} 部类的产品的这部分价值,在这个产品的一部分中表现出 来。它存在于一定量的消费资料中,其价值为 $2000=\frac{2}{3}$ 社会工作 日。消费资料是这部分价值借以再现的新的使用形式。消费资料 的一部分=2000 \mathbb{I} c,同第 \mathbb{I} 部类的生产资料= $\mathbb{I}(1000v+1000m)$ 相交换,事实上也就是并不形成当年劳动的任何部分而在本年以 前已经完结的 $\frac{2}{3}$ 工作日,同本年新追加的 $\frac{2}{3}$ 工作日相交换。当年社 会工作日的 $\frac{2}{3}$,不能既用于不变资本的生产,同时又为它们自己的 生产者形成可变资本价值加上剩余价值,除非把它们同每年消费 的消费资料中一个包含着本年以前而不是本年耗费和实现的工作 日的 $\frac{2}{3}$ 的那部分价值相交换。这是当年的 $\frac{2}{3}$ 工作日同在本年以前 耗费的 $\frac{2}{3}$ 的工作日的交换,是当年的劳动时间同本年以前的劳动 时间的交换。这样,下面这个谜就可以得到解释:尽管整个社会工 作日的 $\frac{2}{3}$ 不是用来生产那些实现可变资本或剩余价值的物品,而 相反地是用来生产生产资料,以补偿当年所消费的资本,但为什么 整个社会工作目的价值产品却可以分解为可变资本价值加上剩余 价值。简单说来就是:第1部类的资本家和工人借以实现他们所生 产的可变资本价值加上剩余价值的第 \mathbb{I} 部类产品价值的 $\frac{2}{3}$ (构成 全部年产品价值的 $\frac{2}{9}$),从价值方面考察,是本年以前已经过去的 一个社会工作日的 $\frac{2}{3}$ 的产物。

第 I 部类和第 I 部类的社会产品之和,即生产资料和消费资料,就它们的使用价值来考察,具体地说,就它们的实物形式来考察,固然是当年劳动的产物,但是,只有当这种劳动本身被看作有效的、具体的劳动,而不是被看作劳动力的耗费,不是被看作形成价值的劳动时,才是这样。前面讲的一点,也只能从这个意义上去理解:生产资料只有通过加到它上面的、用它来进行操作的活劳动,才能转化为新的产品,转化为当年的产品。但是,反过来,如果当年的劳动没有那种在它之外独立存在的生产资料,没有劳动资料和生产材料,它也不可能转化为产品。

《全集》第24 卷第 476-478 页。

困难不在于社会产品价值本身的分析。困难是在于把社会产品的**价值**组成部分和它的**物质**组成部分作比较时产生的。

不变的、仅仅再现的那部分价值,等于由**生产资料**构成的那部分产品的价值,并在这部分产品中体现出来。

当年的新的价值产品即 v+m,等于由**消费资料**构成的那部分产品的价值,并在这部分产品中体现出来。

但是,除了一些在这里没有意义的例外,生产资料和消费资料是完全不同的两类商品,是具有完全不同的实物形式或使用形式的产品,从而也是完全不同种类的具体劳动的产品。使用机器生产生活资料的劳动,是和制造机器的劳动完全不同的。年总工作日(其价值表现=3000)似乎全部耗费在消费资料=3000的生产上,其中没有任何不变的价值部分再现出来,因为这3000=1500v+1500m,只分解为可变资本价值+剩余价值。另一方面,不变资本价值=6000则以一种和消费资料完全不同的产品形式,以生产资料形式再现出来,社会工作日似乎没有任何部分耗费在这种新产

品的生产上;相反,这整个工作日似乎只是由以消费资料而不是以生产资料作为结果的劳动方式构成。秘密已经揭穿。年劳动的价值产品,等于第 I 部类的产品价值,等于新生产的消费资料的总价值。但是,这个产品价值,比耗费在消费资料生产(第 I 部类)上的那部分年劳动大 2/3。年劳动只有 1/3 耗费在消费资料的生产上。这个年劳动的 2/3 耗费在生产资料的生产上,也就是耗费在第 I 部类。第 I 部类在这期间生产的价值产品,等于第 I 部类所生产的可变资本价值加上剩余价值,等于第 I 部类以消费资料形式再现的第 I 部类的不变资本价值。所以,它们可以互相交换和互相用实物补偿。因而,第 II 部类的消费资料的总价值,也等于第 I 部类十第 I 部类的新价值产品之和,或者 I (c+v+m)= I (v+m)+ II (v+m),所以等于年劳动以 v+m 形式生产的新价值之和。

另一方面,生产资料(I)的总价值,等于以生产资料(I)形式 再现的不变资本价值同以消费资料(I)形式再现的不变资本价值 之和,所以,等于在社会总产品中再现的不变资本价值之和。

• • • • • •

单个资本——即社会资本中独立执行职能、赋有自己生命的任何一个部分——的产品,可以有任何一种实物形式。唯一的条件是,这个产品必须实际具有一种使用形式,一种使用价值,使它有资格在商品世界成为可以流通的一环。它是否作为生产资料再进入把它作为产品生产出来的那个生产过程,也就是说,它的产品中代表不变资本部分的那部分价值,是否具有那种使它可以实际再作为不变资本执行职能的实物形式,这是一件毫无关系的偶然的事情。如果不是这样,产品的这部分价值就会通过买和卖,再转化为它的物质生产要素的形式,不变资本就由此以它的能够执行职

能的实物形式再生产出来。

社会总资本的产品却不是这样。再生产的一切物质要素,都必须以它们的实物形式形成这个产品本身的各个部分。已经消耗的不变资本部分,只有当全部再现的不变资本部分以能够实际作为不变资本执行职能的新生产资料的实物形式在产品中再现的时候,才能由总生产来进行补偿。因此,在简单再生产的前提下,由生产资料构成的那部分产品的价值,必须等于社会资本的不变价值部分。

其次,个别地考察,资本家通过新追加的劳动,只是生产他的产品价值中的可变资本加上剩余价值,而不变价值部分是由于新追加劳动的具体性质转移到产品中去的。

从社会的角度来考察,生产生产资料的社会工作日部分,也就是说,即把新价值加到生产资料中去,又把在它们的生产上所消费的生产资料的价值转移到生产资料中去的社会工作日部分,不外是生产新的不变资本,用来补偿第1部类和第I部类以旧生产资料形式消费的不变资本。它只生产用于生产消费的产品。所以,这个产品的全部价值是这样的价值,这种价值能够重新作为不变资本执行职能,只能够买回实物形式的不变资本,因而,从社会的角度来考察,它既不分解为可变资本,也不分解为剩余价值。——另一方面,生产消费资料的社会工作日部分,不生产社会的补偿资本的任何部分。它只生产这样的产品,这些产品按其实物形式来说,要用来实现第1部类和第I部类的可变资本价值和剩余价值。

当我们讲到社会的考察方法,也就是考察既包括社会资本的 再生产也包括个人消费的社会总产品的时候,绝不可陷入蒲鲁东 从资产阶级经济学那里抄袭来的方法,而把问题看成是,好象一个 具有资本主义生产方式的社会,只要作为一个整体来考察,便会失 掉它这种独特的历史的经济的性质。正好相反,在这里,我们要研究总体资本家。总资本表现为所有单个资本家的股份资本的总和。 这个股份公司和其他许多股份公司有一个共同点:每个人都知道 自己投入什么,但是不知道自己取出什么。

《全集》第24 卷第480-484 页。

在阐述年再生产的各种交换时,遇到如下的巨大困难。如果我们以问题的最简单的表现形式来说明,就会得到:

(I)4000c+1000v+1000m+

(1)2000c+500v+500m=9000

最后分解为:

4000 I c+2000 II c+1000 I v+500 II v+1000 I m+500 II m=6000c+1500v+1500m=9000。不变资本的价值部分,只要是由真正的劳动资料(生产资料的一个特殊种类)构成的,就由劳动资料转移到劳动产品(商品)中去;这些劳动资料继续作为生产资本的要素执行职能,而且是以它的旧的实物形式继续执行职能。只是劳动资料的损耗,即它们在一定期间持续执行职能时逐渐损失的价值,才作为借助于劳动资料生产出来的商品的价值要素再现,才由劳动工具转移到劳动产品中去。因此,就年再生产来说,在这里我们从一开始要考察的只是固定资本中那些寿命在一年以上的组成部分。如果它们在一年之内就不能使用了,它们就要全部由年再生产来补偿和更新;因而这里研究的问题从一开始也就和它们无关了。至于机器以及其他具有比较耐久形式的固定资本,则会发生而且会经常发生这样的情况:尽管整个建筑物或机器的躯体寿命很长,但是,其中有一些部分器官却必须在这一年内全部进行补偿。

这些部分器官,与那些必须在一年内补偿的固定资本要素同属于一个范畴。

《全集》第24卷第502-503页。

商品的这个价值要素绝不能和各种修理费用混为一谈。如果 商品出售了,这个价值要素就会和别的要素一样货币化,即转化为 货币;但是,在转化为货币以后,它和其他价值要素的区别就出现 了。为了开始商品的再生产(总之,就是为了使商品生产过程成为 持续的过程),在商品生产上消费的原料和辅助材料,必须用实物 来补偿;在商品生产上消耗的劳动力,同样也必须用新的劳动力来 补偿。因此,通过出售商品得到的货币,必须不断再转化为生产资 本的这些要素,不断由货币形式转化为商品形式。即使比如说在一 定期限内购买较大数量的原料和辅助材料,形成了生产储备,以致 在一定期间不需要重新购买这些生产资料,因而,在这种储备用完 以前,出售商品所得到的、用于上述目的的货币可以积累起来,这 部分不变资本会暂时成为已经停止执行能动职能的货币资本,那 这种情况也不会使问题发生任何变化。这不是收入资本:这是停留 在货币形式上的生产资本。生产资料必须不断更新,虽然这种更新 的形式,就流通来说,可以是各种各样的。重新购买,即生产资料借 以更新、补偿的流通行为,可以在较长的期限内进行,这时是一次 投入大量货币,而且由相应的生产储备来补偿;或者这种流通行为 可以在一个又一个的短期内进行,这时是迅速地连续地支出少量 货币,而生产储备也较少。这一切都不会使事情本身发生任何变 化。劳动力也是这样。凡是生产在一年内以相同规模连续进行的 地方,已经消耗的劳动力就要不断由新的劳动力补偿;凡是劳动带 有季节性或在不同期间需要不同劳动量的地方,例如在农业中,那 就要相应地有时购买大量劳动力,有时购买少量劳动力。相反地, 出售商品所得到的货币,当它使等于固定资本损耗的那部分商品 价值转化为货币时,是不会再转化为生产资本的组成部分的,虽然 它是补偿这种生产资本的价值损失的。它在生产资本旁边沉淀下 来,保留它的货币形式。这种货币沉淀反复发生,直到年数不等的 再生产时期结束为止,在这个再生产时期,不变资本的固定要素以 它的旧的实物形式在生产过程中继续执行职能。一旦这种固定要 素如建筑物、机器等等的寿命已经完结,不能再在生产过程中执行 职能,它的价值就在它旁边存在着,全部由货币来补偿,即由货币 沉淀的总和,由固定资本逐渐转移到它参与生产的商品中去的、已 经通过商品出售而转化为货币形式的价值的总和来补偿。接着,这 些货币就用来对固定资本(或固定资本的要素,因为固定资本的不 同要素有不同的寿命)进行实物补偿,从而对生产资本的这个组成 部分进行实际更新。可见,这些货币是不变资本价值的一部分即固 定部分的货币形式。因此,这种货币贮藏本身是资本主义再生产过 程的一个要素,是在固定资本的寿命还没有完结,从而还没有把它 的全部价值转移到所生产的商品中去,还不必用实物进行补偿之 前,固定资本价值或它的个别要素的价值在货币形式上的再生产 和贮存。只有在这种货币再转化为固定资本的新的要素,以便补偿 它的寿命已经完结的要素的时候,它才失去货币贮藏的形式,从而 再能动地进入以流通为媒介的资本再生产过程。

《全集》第 24 卷第 503-504 页。

如果我们现在从下列公式开始:

那末,商品 2000 I c 和同等价值的商品 I (1000v+1000m)交换的 前提是: 2000 Ic 全部以实物形式再转化为第 I 部类所生产的第 Ⅱ 部类的不变资本的实物组成部分;但是,后者借以存在的商品价 值 2000 包含着补偿固定资本的价值损失的要素,这个要素不需要 立即用实物来补偿,而要转化为货币,这个货币逐渐积累成一个总 额,直到固定资本需要以实物形式更新的时候为止。每一年都是固 定资本的终年,固定资本时而需要在这个或那个单个企业,时而需 要在这个或那个产业部门进行补偿;对同一个单个资本来说,总会 有这一部分或那一部分固定资本需要补偿(因为固定资本各部分 的寿命不同)。如果我们考察年再生产,——即使是原有规模的年 再生产,也就是说,把一切积累撇开不说,我们也不是从头开始。我 们考察的是许多年中的一年,而不是资本主义生产刚诞生的一年。 因此,投入第Ⅱ部类的各种各样的生产部门的不同资本也会有不 同的年龄。就象在这些生产部门从事生产的人每年都有死亡一样, 每年也有许多固定资本在当年到达寿命的终点,必须用积累的货 币基金实行实物更新。所以,在 2000 I c 和 2000 I (v+m)的交换 中就包含着 2000 I c 由它的商品形式(消费资料)到它的实物要素 的转化,这些实物要素不仅由原料和辅助材料构成,而且也由固定 资本的实物要素,如机器、工具、建筑物等等构成。因此,2000 Ic 的价值中要用货币来补偿的损耗和正在执行职能的固定资本的数 量,是完全不适应的,因为固定资本每年都有一部分必须用实物来 补偿,但有一个前提,即在前几年,第Ⅱ部类资本家手中已经积累 了这种转化所必需的货币。不过,这一个前提既适用于前几年,同 样也适用于当年。

在 I (1000v+1000m)和 2000 I c 的交换中,首先要指出,价值额 I (v+m)不包含任何不变的价值要素,因而也不包含任何用

以补偿损耗的价值要素,即不包含由不变资本的固定组成部分转 移到 v+m 借以存在的实物形式的商品中去的价值的要素。相反 地,这种要素却存在于 I c 中,并且正是这种因固定资本而存在的 价值要素的一部分,不需要立即由货币形式转化为实物形式,而是 首先要保留在货币形式上。因此,当 I (1000v+1000m)和 2000 I c 交换时,立即遇到了困难:第 I 部类的 2000(v+m)借以存在的实 物形式的生产资料,用它的全部价值额 2000 要和以第 Ⅱ 部类的消 费资料存在的等价物进行交换,而另一方面,消费资料 2000 I c 却 不能以它的全部价值额来和生产资料 I (1000v+1000m)交换,因 为它的价值的一部分——等于固定资本中有待补偿的损耗或价值。 损失——必须首先以货币形式沉淀下来,而在我们仅仅考察的当 年再生产期间,不再作为流通手段执行职能。但是,使商品价值 2000 Ic 所包含的损耗要素借以货币化的货币,只能从第Ⅰ部类 取得,因为第Ⅱ部类不可能自己给自己支付报酬,而是要通过出售 自己的商品才能得到报酬;因为按照前提,I(v+m)要购买 2000 Ⅱc 的全部商品额:所以第Ⅰ部类必须通过这种购买,使第Ⅱ部类 的那个损耗部分转化为货币。但是,按照以前阐明的规律,预付到 流通中去的货币,将回到后来把等量商品投入流通的资本主义生 产者手中。第 I 部类在购买 I c 时,显然不会既把商品 2000 付给 第 Ⅰ 部类,此外又把一个额外的货币额一次永久地(不再通过交换 的行为回到自己手中)付给第Ⅱ部类。否则,对商品量Ⅱc的购买 就会高于它的价值。如果第 I 部类在用它的 2000c 交换时,实际得 到了 I (1000v+1000m),那末,它对第 I 部类也就不再有所要求, 而在这个交换中流通的货币将回到第Ⅰ部类那里还是第Ⅱ部类那 里,要看二者当中是谁把货币投入流通的,也就是说,是谁首先作 为买者出现的。同时,在这个场合,第Ⅱ部类就要把它的商品资本

按其全部价值额再转化为生产资料的实物形式,而我们的前提是,商品出售以后,这个商品资本的一部分不会在当年的再生产期间由货币再转化为第 I 部类的不变资本的固定组成部分的实物形式。因此,如果第 I 部类把价值 2000 的商品卖给第 I 部类,而向第 I 部类购买的商品却不到 2000,比如说,只有 1800,第 I 部类就会得到一个货币差额。这样,第 I 部类只好用货币 200 来补足这个差额,这些货币不会再流回到它那里,因为它已经不能用那种把商品=200 投入流通的办法,再取出它预付到流通中去的货币。在这种情况下,在第 I 部类方面有一个用来补偿它的固定资本损耗的货币基金;在另一方面,即在第 I 部类方面,却有价值 200 的生产资料的生产过剩。这样,公式的全部基础,即以不同生产体系之间保持完全的比例平衡为前提的规模不变的再生产,也就遭到彻底破坏。

《全集》第 24 卷第 506-509 页。

当再生产(无论是简单的,还是规模扩大的)正常进行时,由资本主义生产者预付到流通中去的货币,必须流回到它的起点(无论这些货币是他们自己的,还是借来的)。这是一个规律,它永远排除了关于 200 II c(d)是靠第 1 部类预付的货币来实现货币化的这一假设。

《全集》第24卷第512页。

第 I 部类是由许多资本家构成的,他们的固定资本处在再生产的完全不同的期限中。对一些资本家来说,固定资本已经到了必须全部用实物更新的期限。对另一些资本家来说,它和这个阶段多少还有些距离。对后一类资本家的全体成员来说,有一点是共同

的:他们的固定资本不需要实际再生产,即不需要用实物来更新,或者说,不需要用同一种新的物品来补偿,而它的价值要相继以货币形式积累起来。前一类资本家则完全处于企业开办时的那种情况(或部分地处于那种情况,这一点和这里的问题无关)。那时,他们带着货币资本来到市场,一方面要把它转化为(固定的和流动的)不变资本,另一方面则要把它转化为劳动力,即可变资本。他们现在也和当初一样,要把货币资本再预付到流通中去,因此,既要预付流动资本和可变资本的价值,也要预付不变的固定资本的价值。

《全集》第24卷第514页。

把第 I 部类和第 I 部类的这两个彼此相抵的具有同等价值的 商品额去掉后,就只需要交换一个余额了。在这种情况下,问题就 以纯粹的形式表现出来,即:

- I.200m 商品。
- Ⅱ.(1)200c 货币+(2)200c 商品。

这里很清楚:第 I 部类的第 1 部分用 200 货币购买它的固定资本组成部分 200 I m;因此,第 I 部类的第 1 部分的固定资本得到实物更新,第 1 部类的 200 剩余价值也由商品形式(由生产资料,即固定资本的要素)转化为货币形式。第 I 部类用这些货币向第 II 部类的第 2 部分购买消费资料;对第 II 部类来说,结果是:第 1 部分用实物更新了他的不变资本的固定组成部分;第 2 部分则有另一个组成部分(补偿固定资本损耗的组成部分)以货币形式沉淀下来;每年都这样继续下去,直到这个组成部分也得到实物更新。

在这里先决条件显然是:第Ⅱ部类不变资本的这个固定组成

部分,即按自己的全部价值再转化为货币,因而每年要用实物更新的固定组成部分(第1部分),应该等于第I部类不变资本中另一个固定组成部分的年损耗,也就是等于以旧的实物形式继续执行职能,而其损耗(即转移到所参与生产的商品中去的价值损失)先要用货币来补偿的那个固定组成部分的年损耗。因此,这样一种平衡,好象就是规模不变的再生产的规律了;换句话说,因为生产生产资料的第I部类一方面要提供第I部类不变资本的流动组成部分,另一方面要提供它的固定组成部分,所以,劳动在第I部类的分配比例必须保持不变。

《全集》第 24 卷第 521 页。

关于固定资本的补偿,一般应当指出:

在其他一切条件不变的前提下,也就是说,在不仅生产规模不变,而且特别是劳动生产率也不变的前提下,如果 I c 的固定要素比去年有更大一部分已经寿命完结,从而有更大一部分要用实物更新,那末,还在死亡途中的、在死亡期到来以前暂时要以货币形式补偿的那部分固定资本,必然会按照同一比例减少,因为按照这个前提,在第 I 部类执行职能的固定资本部分之和(以及价值额)是保持不变的。但是,这会引起下列情况。第一,如果第 I 部类的商品资本中的较大部分由 I c 的固定资本要素构成,那末它的相应的较小部分就由 I c 的流动组成部分构成,因为第 I 部类的商品资本中。如果其中一部分增加了,另一部分就减少;反过来也是一样。而另一方面,第 I 部类的生产总额也保持不变。但是,在第 I 部类原料、半成品、辅助材料(即第 II 部类的不变资本的流动要素)减少时,这又怎么可能呢?第二,恢复货币形式的固定资本 II c 中有较大一部分流到第 I 部类,以便以货币形式再转化

为实物形式。所以,除去单纯为了第 I 部类和第 I 部类之间的商品交换而投入流通的货币,还会有更多的货币流到第 I 部类;这些货币,不成为相互间的商品交换的媒介,而只是单方面地执行购买手段的职能。但同时 II c 中承担补偿损耗价值的商品量将会按比例减少,从而第 I 部类中无须和第 I 部类的商品交换而只须和第 I 部类的货币交换的商品量也会按比例减少。所以,会有更多的货币作为单纯购买手段从第 I 部类流到第 I 部类,而对第 I 部类来说,第 I 部类单纯作为买者向它购买的商品则较少。因此, I m —— 因为 I v 已经和第 I 部类的商品交换——会有较大的部分不能转化为第 I 部类的商品,而是要保留在货币形式上。

有了以上的阐述,对于相反的情况,即对于一年内第 I 部类的固定资本中寿命完结而要再生产的部分较小,损耗部分较大的情况,就无须再进一步考察了。

因此,尽管是规模不变的再生产,但危机——生产危机——还 是会发生。

一句话:在简单再生产和各种条件不变,特别是劳动生产力、劳动总量、劳动强度不变的情况下,假定在寿命完结的(有待更新的)固定资本和以旧的实物形式继续起作用的(只是为了补偿其损耗而把价值加到产品中去的)固定资本之间的比例不是不变,那末,在一个场合,尽管需要再生产的流动组成部分的量保持不变,但需要再生产的固定组成部分的量也会增加;因此,第I部类的生产总额必须增加,不然,即使把货币关系撇开不说,也会出现再生产不足的现象。

在另一个场合,如果需要用实物来再生产的第 I 部类的固定 资本的比例量减少,从而只须用货币进行补偿的第 I 部类的固定 资本组成部分会按同一比例增加,那末,尽管需要由第 I 部类再生 产的第 I 部类不变资本的流动组成部分的量保持不变,需要再生产的固定组成部分的量却会减少。因此,或者是第 I 部类的生产总额减少,或者是出现过剩(就象前面出现不足一样),而且是不能转化成货币的过剩。

诚然,在前一个场合,同一劳动可以靠提高劳动生产率、延长 劳动时间或增加劳动强度提供更多的产品,这样就可以弥补第一 个场合的不足;但是发生这种变化的时候,总不免会有劳动和资本 从第 I 部类的某个生产部门移动到另一个生产部门;并且,每一次 这样的移动,都会引起暂时的紊乱。其次,第 I 部类(由于劳动时间 和劳动强度增加)不得不用较多的价值来交换第 II 部类的较少的 价值,因而第 I 部类的产品就要跌价。

在第二个场合则相反,第 I 部类必须压缩自己的生产,这对该部类的工人和资本家来说,意味着危机;或者第 I 部类提供的产品过剩,这对他们来说,又是危机。这种过剩本身并不是什么祸害,而是利益;但在资本主义生产下,它却是祸害。

在两个场合,对外贸易都能起补救作用;在第一个场合,是使第1部类保留货币形式的商品转化为消费资料;在第二个场合,是把过剩的商品销售掉。但是,对外贸易既然不是单纯补偿各种要素(按价值说也是这样),它就只会把矛盾推入更广的范围,为这些矛盾开辟更广阔的活动场所。

再生产的资本主义形式一旦废除,问题就归结如下:寿命已经完结因而要用实物补偿的那部分固定资本(这里是指在消费资料生产中执行职能的固定资本)的数量大小,是逐年不同的。如果在某一年数量很大(象人一样,超过平均死亡率),那在下一年就一定会很小。假定其他条件不变,消费资料年生产所需的原料、半成品和辅助材料的数量不会因此减少;因此,生产资料的生产总额在一

个场合必须增加,在另一个场合必须减少。这种情况,只有用不断的相对的生产过剩来补救;一方面要生产出超过直接需要的一定量固定资本;另一方面,特别是原料等等的储备也要超过每年的直接需要(这一点特别适用于生活资料)。这种生产过剩等于社会对它本身的再生产所必需的各种物质资料的控制。但是,在资本主义社会内部,这种生产过剩却是无政府状态的一个要素。

《全集》第24 卷第524-527页。

扩大再生产实现的条件

由于商品资本转化为货币,代表剩余价值的剩余产品也转化为货币。资本家把这样转化为货币的剩余价值,再转化为他的生产资本的追加的实物要素。这个增大的资本,在生产的下一个循环内,会提供更多的产品。但是,在单个资本上发生的情况,也必然会在全年的总再生产上出现,正象在考察简单再生产时我们已经看到,在单个资本的再生产中,单个资本的已经损耗的固定组成部分相继沉淀为贮藏货币的现象,也会在社会的年再生产上表现出来。

假定一个单个资本=400c+100v,年剩余价值=100,那末,商品产品=400c+100v+100m。这 600 转化为货币。在这个货币中,400c 重新转化为不变资本的实物形式,100v 重新转化为劳动力,此外——假定全部剩余价值都积累——100m 通过和生产资本的实物要素相交换,转化为追加的不变资本。这里要假定:1.在一定的技术条件下,这个货币额或者足以增加正在执行职能的不变资本,或者足以开办一个新的工业企业。但是,情况也可能是这样:在开始这个过程以前,即进行实际积累和扩大生产以前,剩余价值向货币的转化和这个货币的贮藏需要一个很长的时间。2.假定事实

上生产在以前已经按扩大的规模进行;因为要使货币(即以货币形式贮藏的剩余价值)能够转化为生产资本的要素,这些要素必须是在市场上可以买到的商品;即使这些要素不是作为成品来买,而是按订货制造,在这里也不会有什么差别。只有在它们存在以后,并且无论如何只有在对它们实际进行了规模扩大的再生产以后,也就是说,在它们原来正常的生产已经扩大以后,才会对它们进行支付。它们必须是可能存在的,也就是在它们的要素中存在的,因为,只要有订货的刺激,即在商品存在以前预先购买,预先出售,它们的生产就可以实际进行。于是,一方面的货币就能引起另一方面的扩大再生产,这是由于再生产扩大的可能性在没有货币的情况下就已经存在;因为货币本身不是实际再生产的要素。

例如,资本家 A 在一年内或多年内把他相继生产的那些商品产品卖掉时,就把作为剩余价值承担者的那部分商品产品即剩余产品相继转化为货币,也把他以商品形式生产的剩余价值本身相继转化为货币,这种货币逐渐贮存起来,就形成一种可能的新的货币资本。其所以是可能的,是因为它可以并且要用来转化为生产资本的要素。但是,事实上他只是进行了简单的货币贮藏,这种货币贮藏并不是实际再生产的要素。

《全集》第24卷第551-552页。

货币所以会从流通中取出,并且作为贮藏货币贮存起来,是因为商品在出售以后,没有接着进行购买。因此,如果把这种做法看成是普遍进行的,那就似乎难于看出,买者应该从哪儿来,因为在这个过程中,——这个过程必须看成是普遍的,因为每一个单个资本都能够处于积累过程,——每一个人都想为贮藏货币而卖,但是没有人要买。

我们在解决这个表面的困难以前,要把第1部类(生产资料的生产)的积累和第1部类(消费资料的生产)的积累区别开来。我们从第1部类开始。

《全集》第24 卷第 553-554 页。

投在构成第 I 部类的许多产业部门的资本,和投在每一个这样的产业部门内的不同的单个资本,都会由于它们的年龄不同,也就是由于已经经历的执行职能的时间不同,——完全撇开它们的规模、技术条件、市场关系等等不说,——处于剩余价值相继转化为可能的货币资本这个过程的不同阶段,而无论这种货币资本是要用来扩充它们的正在执行职能的资本,还是要用来创立新的工业企业(这是扩大生产的两种形式)。因此,一部分资本家不断地把他们的已经增加到相应数量的可能的货币资本转化为生产资本,也就是用通过剩余价值的货币化而贮藏起来的货币来购买生产资料,即追加的不变资本要素;而另一部分资本家则仍然从事可能的货币资本的贮藏。因此,这两类资本家是互相对立的:一方作为买者,另一方作为卖者,并且每一方在这两种作用中都只起一种作用。

例如,A 卖给 B(可以代表一个以上的买者)600(=400c+100v+100m)。他已经卖掉商品 600,换成货币 600,其中 100 代表 剩余价值,他把这 100 从流通中取出,以货币形式贮藏起来;但是 这 100 货币不过是剩余产品即价值 100 的承担者的货币形式。货币贮藏根本不是生产,因此一开始也不是生产的增长。资本家的活动,在这里,不过是把出售剩余产品 100 所得的货币从流通中取出,抓住它,把它扣留下来。这种做法不仅在 A 方面发生,而且在

流通领域的许多点上,还有其他资本家 A'、A"、A",都同样热中于这种货币贮藏。因此,在这许多点上,货币被从流通中取出,并积累成无数单个的贮藏货币或可能的货币资本。这许多点也就象是流通的许多障碍,因为它们使货币的运动停止,使货币在一个或长或短的时间内失去流通能力。但是必须注意,远在商品流通建立在资本主义商品生产的基础上以前,在简单的商品流通中已经产生了货币贮藏;社会现有的货币量,总是大于它处于实际流通中的部分,虽然这一部分会由于情况的变化而增加或减少。我们在这里又遇到了同样的贮藏货币和同样的货币贮藏,不过现在它是资本主义生产过程的一个内在因素。

在信用制度下,所有这些可能的资本,由于它们积聚在银行等等的手中,而成为可供支配的资本、"可贷资本"、货币资本,而且不再是被动的东西,……而是能动的,生利的东西……。

但是,A 所以能进行这种货币贮藏,仅仅是因为就他的剩余产品来说,他只作为卖者,而不接着作为买者出现。所以,他的剩余产品——要转化为货币的剩余价值的承担者——的连续生产,就是这种货币贮藏的前提。在只考察第 I 部类内部的流通这种场合,作为总产品的一部分的剩余产品的实物形式,和总产品的实物形式一样,是第 I 部类不变资本的一个要素的实物形式,也就是说,属于生产资料的生产资料的范畴。我们马上就会知道,在 B、B、B"等等买者手中,它将会变成什么,将会执行什么样的职能。

在这里,首先要记住一点:尽管 A 从流通中取出相当于他的剩余价值的货币,把它贮藏起来,但另一方面,他也把商品投入流通,而没有以此从流通中取出其他商品,因此,B、B′、B″等等就能够把货币投入流通而只取出商品。在这个场合,这种商品,按照它的实物形式和它的用途来说,是要加入到 B、B′等的不变资本的固定

要素或流动要素中去的。关于这一点,等我们涉及剩余产品的买者 B、B′等时再谈。

《全集》第 24 卷第 554-556 页。

固定资本一经投入,在它执行职能的全部时间内就不用更新,而是以它的原有形式继续发挥作用,它的价值则逐渐地以货币形式沉淀下来。我们又已经知道,Ic的固定资本(Ic的全部资本价值转化为在价值上与I(v+m)相等的要素)的周期更新的前提,一方面是Ic中要由货币形式再转化为实物形式的固定部分的单纯的买,与此相适应的是Im的单纯的卖;另一方面是Ic中要沉淀为货币的固定(损耗)价值部分的单纯的卖,与此相适应的是Im的单纯的买。在这里,交换正常进行必须具有的前提是,Ic的单纯的买,按价值量来说,和Ic的单纯的卖相等;同样,Im对Ic第1部分的单纯的卖,也和Ic第2部分的单纯的买相等。不然,简单再生产就会遭到破坏。一方面的单纯的卖,必须由另一方面的单纯的买来抵销。同样,这里必须具有的前提是,Im中A、A′、A″的货币贮藏的部分的单纯的卖,和Im中B、B′、B″要把贮藏货币转化为追加生产资本要素的部分的单纯的买保持平衡。

既然平衡的形成是由于买者后来作为出售同等价值额的卖者出现,卖者后来作为购买同等价值额的买者出现,所以,货币会流回到在购买时预付货币的、在重新购买之前先已出售的那一方。但是就商品交换本身、就年产品的不同部分的交换而言,实际平衡要取决于互相交换的商品具有同等的价值额。

但是,既然发生的只是单方面的交易,一方面是大量的单纯的 买,另一方面是大量的单纯的卖,——并且我们知道,在资本主义 基础上,年产品的正常交易决定了这种单方面的形态变化,——所 以,这种平衡只有在如下的前提下才能保持:单方面的买的价值额 要和单方面的卖的价值额互相抵销。商品生产是资本主义生产的 一般形式这个事实,已经包含着在资本主义生产中货币不仅起流 通手段的作用,而且也起货币资本的作用,同时又会产生这种生产 方式所特有的、使交换从而也使再生产(或者是简单再生产,或者 是扩大再生产)得以正常进行的某些条件,而这些条件转变为同样 多的造成过程失常的条件,转变为同样多的危机的可能性;因为在 这种生产的自发形式中,平衡本身就是一种偶然现象。

《全集》第24卷第557-558页。

在 I v 和 I c 的相应价值额交换时,正是对 I c 来说,第 I 部 类的商品最后由第1部类的同等价值额的商品所补偿,所以在第 Ⅱ 部类的总体资本家方面,他的商品的出售是事后以第Ⅰ部类的 同等价值额的商品的购买作为补充的。这种补偿是会发生的;但是 第Ⅰ部类和第Ⅰ部类的资本家在他们的商品转化中并不是互相交 换商品。Ic 把他的商品出售给第 I 部类的工人; 第 I 部类的工人 是单方面作为商品的买者和 Ⅱ c 相对立,而 Ⅱ c 则是单方面作为商 品的卖者和第 I 部类的工人相对立; II c 用他这样得到的货币,单 方面作为商品的买者和第1部类的总体资本家相对立,而第1部 类的总体资本家则用Ⅰν的数额单方面作为商品的卖者和Ⅱc相 对立。只是由于出售这种商品,第1部类最后以货币资本的形式重 新再生产出它的可变资本。如果第I部类的资本用Iv的数额单 方面作为商品的卖者和第 I 部类的资本相对立,那末,它在劳动力 的购买上就作为商品的买者(即生活资料的买者)和第 『 部类的资 本家相对立,那末,他们就单方面作为商品的卖者,即他们的劳动 力的卖者,和第 I 部类的资本家相对立。

第 I 部类的工人要不断地提供劳动力,第 I 部类的商品资本有一部分要再转化为可变资本的货币形式,第 I 部类的商品资本有一部分要用不变资本 I c 的实物要素来补偿——这一切必要的前提是互为条件的,但是,它们是用一个极为复杂的过程作为媒介的,这个过程,包括三个彼此独立进行但又互相交错在一起的流通过程。过程本身的复杂性,呈现出同样多的造成过程失常的原因。

《全集》第24卷第558-559页。

剩余产品,剩余价值的承担者,对于它的占有者,第 I 部类的 资本家,是不费分文的。他们用不着按任何方式预付货币或商品, 就可以得到它。……因此,第1部类资本家预付的,不外是他们的 不变资本和可变资本。工人不仅通过自己的劳动,为他们保存了不 变资本;不仅用一个新创造的具有商品形式的相应的价值部分,为 他们补偿了可变资本价值;而且,工人还用自己的剩余劳动,向他 们提供了一个以剩余产品形式存在的剩余价值。他们通过相继出 售这种剩余产品,形成了货币贮藏,形成了追加的可能的货币资 本。在这里考察的场合,这个剩余产品从一开始就是由生产资料的 生产资料构成的。这个剩余产品,只有在 B、B'、B"等等(I)的手 中,才执行追加的不变资本的职能。但是,它在出售以前,在货币贮 藏者 A、A′、A″(I)的手中已经是潜在的追加的不变资本了。如果 我们只考察第 I 部类方面的再生产的价值量,那末,我们就仍然处 在简单再生产的范围内,因为没有使用追加资本来创造这个潜在 的追加的不变资本(剩余产品),也没有使用比在简单再生产基础 上耗费的更多的剩余劳动。在这里,区别只在于所使用的剩余劳动 的形式,只在于它的特殊的有用方式的具体性质。它是用来生产 [c的生产资料,而不是用来生产 Ic的生产资料的,是用来生产生 产资料的生产资料,而不是用来生产消费资料的生产资料的。在简单再生产的情况下,前提是第 I 部类的全部剩余价值作为收入花掉,即用在第 II 部类的商品上;所以,它只不过是由那种以自己的实物形式重新补偿不变资本 II c 的生产资料构成的。因此,为了从简单再生产过渡到扩大再生产,第 I 部类的生产要能够少为第 I 部类制造不变资本的要素,而相应地多为第 I 部类制造不变资本的要素。完成这种过渡往往不是没有困难的,但是,由于第 I 部类的有些产品可以作为生产资料在两个部类起作用这一事实,完成这种过渡就容易些。

由此得出结论:如果只考察价值量,扩大再生产的物质基础是在简单再生产内部生产出来的。简单说来,这种物质基础就是,直接用在第 I 部类生产资料的生产上的、用在第 I 部类潜在的追加资本的创造上的第 I 部类工人的剩余劳动。因此,A、A′、A″(I)方面潜在的追加货币资本的形成,——通过相继出售他们的不需要任何资本主义货币支出而创造的剩余产品,——在这里也就只是追加地生产出来的第 I 部类的生产资料的货币形式。

《全集》第24卷第559-560页。

潜在的追加资本的生产,在当前的场合(因为我们将会知道, 这种追加资本还可以按完全不同的方法形成),不外是表示生产过 程本身的现象,即生产资本的要素在一定形式上进行的生产。

因此,追加的潜在货币资本在流通领域许多点上的大规模生产,不外是潜在的追加生产资本的多方面的生产的结果和表现,这种生产资本的形成本身并不是以产业资本家方面的任何追加货币支出为前提的。

A、A′、A″等等(I)方面的这个潜在的追加生产资本向潜在的 1832 货币资本(贮藏货币)的相继转化,是由他们的剩余产品的相继出售引起的,因而是由没有购买作为补充的反复进行的单方面的商品出售引起的,这种转化是靠反复从流通中取出货币以及形成与此相应的货币贮藏来完成的。这种货币贮藏,——金生产者是买者的场合除外,——决不包含贵金属财富的增加,而只包含到目前为止处于流通中的货币的职能的改变。以前,它作为流通手段执行职能,现在则作为贮藏手段,作为正在形成的、潜在的新货币资本执行职能。因此,追加货币资本的形成和一个国家现有贵金属的数量彼此之间是没有任何因果关系的。

《全集》第24卷第560-561页。

已经在一个国家执行职能的生产资本(包括并入生产资本的 劳动力,即剩余产品的创造者)越多,劳动的生产力,从而生产资料 生产迅速扩大的技术手段越发展,因而,剩余产品的量无论在价值 方面或在价值借以体现的使用价值量方面越大,那末,下列二者也 就越大:

- 1. A、A′、A″等等手中的剩余产品形式的潜在的追加生产资本,和
- 2. A、A′、A″手中的要转化为货币的剩余产品的量,即潜在的 追加货币资本的量。……

如果由资本家 A、A′、A″(I)直接生产和占有的剩余产品是资本积累即扩大再生产的现实基础,——虽然它要到 B、B′、B″等等(I)手中,才实际以这种资格执行职能,——那末,当它还处于蛹化成的货币的形式,作为贮藏货币,作为只是逐渐形成的潜在货币资本时,它是绝对非生产的,它在这个形式上虽然和生产过程平行进行,但却处在生产过程之外。它是资本主义生产的一个死荷重

(dead weight)。渴望利用这种作为潜在货币资本贮藏起来的剩余价值来取得利润和收入的企图,在信用制度和有价证券上找到了努力的目标。货币资本由此又以另一个形式对资本主义生产体系的进程和巨大的发展,产生了极大的影响。

已经执行职能的资本(剩余产品就是由于它执行职能而产生)的总额越大,转化为潜在货币资本的剩余产品的量也就越大。但是,当每年再生产的潜在货币资本的量绝对增大时,这种资本的分裂也就会更容易,因此,这种资本可以更迅速地被投入一个特殊的企业,不论这个企业是在同一个资本家手中,还是在另一些人(例如参加遗产分配的家庭成员,等等)手中。在这里,货币资本的分裂是指:完全离开原有的资本,以便作为新的货币资本投入一个新的独立的企业。

《全集》第 24 卷第 561-562 页。

金生产者能够把他的一部分金剩余价值,作为潜在的货币资本来积累;只要达到必要的数量,他就能够把它直接转化为新的可变资本,而不必为此先出售他的剩余产品;同样地,他能够直接把它转化为不变资本的要素。但是在后一种场合,他就必须找到不变资本的各种物质要素;或者象以上说明的那样,假定每个生产者都是为存货而生产,然后把他的成品送往市场,或者假定每个生产者都是为订货而生产。在这两个场合,都是以生产的实际扩大为前提的,也就是以剩余产品为前提的;在前一个场合,剩余产品是实际存在的,在后一个场合,剩余产品是潜在地存在的,是能够供应的。

《全集》第24卷第565-566页。

我们假定,A(I)把他的剩余产品转化为货币,是由于把剩余 1834 因此,在这个场合,A(I)方面的追加的潜在货币资本,虽然 是剩余产品(剩余价值)的转化成货币的形式,但是,就剩余产品 (剩余价值)本身来看,它在这里是简单再生产的现象,还不是规模 扩大的再生产的现象。

《全集》第24卷第566-567页。

我们要比较详细地考察一下第Ⅱ部类的积累。

Ic 方面的第一个困难,即怎样由第Ⅱ部类的商品资本的一个组成部分转化为第Ⅱ部类的不变资本的实物形式,是与简单再生产有关的。让我们采用以前的公式:

(1000v+1000m) I 和

2000 Ic 交换。

假如第 I 部类的剩余产品的一半,即 $\frac{1000}{2}$ m 或 500 1 m,再作为不 变资本并入第1部类,留在第1部类的这部分剩余产品,就不能补 偿 I c 的任何部分。它不转化为消费资料(在转化为消费资料的场 合,在第Ⅰ部类和第Ⅱ部类之间的这部分流通中发生的,是实际的 互相的交换,也就是双方的商品换位,这不同于以第1部类的工人 作为媒介的 1000 I c 由 1000 I v 进行的补偿), 而要在第 I 部类本 身内作为追加的生产资料来用。它不能同时在第Ⅰ部类和第Ⅰ部 类完成这个职能。资本家不能既把他的剩余产品的价值花费在消 费资料上,同时又对这个剩余产品本身进行生产消费,即把它并入 他的生产资本。因此,和 2000 I c 交换的,已不是 2000 I (v+m), 而只是 1500,即(1000v+500m) I。这样,500 Ic 就不能从它的商 品形式再转化为第Ⅱ部类的生产(不变)资本。于是第Ⅱ部类就会 发生生产过剩,过剩的程度恰好与第1部类生产已经扩大的程度 相话应。第Ⅱ部类的生产过剩也许会这样严重地反应到第Ⅰ部类 上,以致第Ⅰ部类的工人用在第Ⅰ部类消费资料上的 1000,也仅 仅是部分地流回,因而这 1000 也不是以可变的货币资本的形式回 到第1部类的资本家手中。第1部类的资本家将会发觉,仅仅因为 他们有扩大再生产的企图,就连规模不变的再生产也会受到阻碍。 这里还要注意,第1部类事实上只有简单再生产,公式中列举的要 素只不过为将来的扩大,比如说下一年的扩大,进行不同的组合罢 7.

《全集》第24卷第568-569页。

现在我们按照下列公式来考察再生产:

公式(a)
$$\frac{\text{I.4000c} + 1000\text{v} + 1000\text{m} = 6000}{\text{II.1500c} + 376\text{v} + 376\text{m} = 2252}$$
合计

首先要指出,年社会产品的总额 8252,小于第一个公式的总额 9000。我们尽可以假定一个大得多的总额,比如说,一个增大十倍 的总额。但这里选择一个小于第一个公式的总额,正是为了要清楚 地说明,规模扩大的再生产(在这里,这种再生产只是指用较大的 投资来进行的生产)与产品的绝对量无关,也正是为了要清楚地说明,对一定量商品来说,规模扩大的再生产所需要的前提是,既定产品的各种要素已经有了不同的组合,或不同的职能规定,因此,按价值量来说,这种再生产首先只是简单再生产。所改变的,不是简单再生产的各种既定要素的数量,而是它们的质的规定,并且这种改变是以后随着发生的规模扩大的再生产的物质前提。

在可变资本和不变资本之间的比例不同时,我们对公式的表述可以不同,例如:

公式(b)
$$\frac{1.4000c + 875v + 875m = 5750}{1.1750c + 376v + 376m = 2502}$$
合计
$$= 8252.$$

这样,这个公式似乎是为简单再生产而列出的,以致于剩余价值全部都作为收入花掉,而没有积累起来。在(a)和(b)这两个场合,年产品的价值量是相同的,只是在(b)的场合,它的各种要素在职能上有这样的组合,使再生产必须按照相同的规模再开始,而在(a)的场合,却已经有了规模扩大的再生产的物质基础。在(b)的场合,(875v+875m) I=1750 I(v+m)和 1750 Ic 交换时,没有余额,而在(a)的场合,(1000v+1000m) I=2000 I(v+m)和 1500

II c 交换时,却留下一个余额 500 I m,供第 I 部类进行积累。

《全集》第 24 卷第 572 页。

(A)简单再生产的公式

I.
$$4000c + 1000v + 1000m = 6000$$

I. $2000c + 500 + 500m = 3000$
总额=9000

(B)规模扩大的再生产的开端公式

I.
$$4000c + 1000v + 1000m = 6000$$

II. $1500c + 750v + 750m = 3000$ 总额 = 9000

假定在公式(B)中,第 I 部类的剩余价值的一半即 500 被积累。因此,首先,(1000v+500m) I 或 1500 I (v+m)要由 1500 II c 补偿;这样,第 I 部类留下的是 4000c+500m,后者要用于积累。(1000v+500m) I 由 1500 II c 来补偿,是简单再生产的一个过程,这在考察简单再生产时已经阐明了。

我们假定,500 I m 中有 400 要转化为不变资本,100 要转化为可变资本。要在第 I 部类内部资本化的 400m 的交换已经阐明了;它们能够直接并入 I c;这样,第 I 部类是:4400c+1000v+100m(最后一项要转化为 100v)。

第 I 部类方面为了积累的目的,要向第 I 部类购买 100 I m (以生产资料的形式存在),后者形成第 I 部类的追加不变资本;而 第 I 部类为这个目的而支付的 100 货币,就转化为第 I 部类的追加可变资本的货币形式。这样,第 I 部类的资本是 4400c+1100v (后者以货币形式存在)=5500。

第 I 部类的不变资本现在是 1600c; 第 II 部类要运用这个资本,就必须再投入 50v 的货币来购买新的劳动力,从而使他的可变资本由 750 增加到 800。第 II 部类这样增加的不变资本和可变资

!

本,共计 150,要由该部类的剩余价值来偿付;因此,在 750 Im 中, 只剩下 600m 作为第 I 部类资本家的消费基金,他们的年产品现 在划分如下:

II.1600c+800v+600m(消费基金)=3000。

在消费资料上生产的 150m,在这里已经转化为(100c+50v) I.。它 将以它的实物形式,全部进入工人的消费:如上所述,100 为第 I 部类的工人(100 I v)所消费,50 为第 II 部类的工人(50 II v)所消费。事实上,因为第 II 部类的总产品要以积累所必需的形式制造出来,所以增大了 100 的剩余价值部分要以必要消费资料的形式再生产出来。如果再生产实际是按扩大的规模开始的,第 I 部类的可变货币资本 100,就会通过他们的工人的手,流回到第 II 部类;第 II 部类则把商品储备中的 100m 转给第 I 部类,同时又把商品储备中的 50 转给本部类的工人。

为积累的目的而改变的组合,现在表述如下:

其中,资本是:

$$I.4400c+1100v(货币)=5500$$

 $I.1600c+800v(货币)=2400$ = 7900,

在开始生产时则是:

$$\left. \begin{array}{l} \text{I.4000c} \! + \! 1000\text{v} \! = \! 5000 \\ \text{II.1500c} \! + \! 750\text{v} \! = \! 2250 \end{array} \right\} \! = \! 7250 \, .$$

如果实际积累现在是在这个基础上进行的,这就是说,如果用 这个已经增加的资本实际进行生产,在第二年结束时,我们就得 出:

$$| 1.4400c + 1100v + 1100m = 6600 \\ | 1.1600c + 800v + 800m = 3200 |$$

假定第 I 部类继续按同一比例进行积累,550m 作为收入花掉,550m 积累起来。这样,首先 1100 I v 要由 1100 I c 补偿,其次,550 I m 也要实现为同等数额的第 II 部类的商品,合计是 1650 I (v+m)。但是,第 II 部类需要补偿的不变资本只=1600;因此,其余的 50,必须从 800 II m 中补充。如果我们在这里首先撇开货币不说,那末,这个交易的结果如下:

- I.4400c+550m(要资本化的剩余价值);此外还有资本家和 工人的消费基金 1650(v+m),在商品 I c 上实现。
- I. 1650c(如上所述,其中的 50 是从 I m 中取出来追加的)+800v+750m(资本家的消费基金)。

但是,如果第 I 部类的 v 和 c 保持原有的比例,那末,投入50c,就还要投入25v;这又必须从750m中取出。因此,我们得出:

II.1650c+825v-725m.

第 I 部类的 550m 要资本化;如果保持以前的比例,其中 440 就形成不变资本,110 就形成可变资本。这 110 势必要从 725 II m 中取出,就是说,价值 110 的消费资料将由第 I 部类的工人消费,而不是由第 II 部类的资本家消费,因此,后者也只好把他们不能消费的 110m 转化为资本。因此,725 II m 就只剩下 615 II m。但是,第 II 部类把 110 这样转化为追加不变资本时,他们还需要有追加的可变资本 55;这就必须再从他们的剩余价值中取出;从 615 II m 中减去这个数额,就只剩下 560,供第 II 部类的资本家消费。所以,在完成一切现实的和可能的转移以后,现在的资本价值是:

I.
$$(4400c+440c)+(1100v+110v)$$

= $4840c+1210v=6050$

II.
$$(1600c + 50c + 110c) + (800v + 25v + 55v)$$

= $\frac{1760c + 880v = 2640}{8690}$

如果要使事情正常地进行,第 I 部类就必须比第 I 部类积累得快,因为如果不是这样, I (v+m)中要与商品 I c 交换的部分,就会比它唯一能与之交换的 II c 增加得快。

如果再生产是在这个基础上并且在其他条件不变的情况下继续进行,下一年结束时,我们就得出:

I.
$$4840c + 1210v + 1210m = 7260$$

II. $1760c + 880v + 880m = 3520$ $= 10780$.

如果剩余价值划分率不变,第 I 部类首先就会把 1210v 和剩余价值的一半=605,合计=1815,作为收入花掉。这个消费基金,又比 II c 大 55。这 55 要从 880m 中取出,这样就剩下 825。55 II m 转化为 II c 时,又要从 II m 中扣除相应的可变资本=27 $\frac{1}{2}$ 。留下消费的是 797 $\frac{1}{2}$ II m。

第 1 部类中现在要资本化的是 605m,其中 484 转化为不变资本,121 转化为可变资本,后者要从 Im 中扣除,Im 现在是= $797\frac{1}{2}$,扣除后剩下的是 $676\frac{1}{2}$ 。因此,第 Im 部类会把 121 再转化为不变资本;为此,还需要有可变资本 $60\frac{1}{2}$;这同样要从 $676\frac{1}{2}$ 中扣除,剩下用于消费的只是 616。

这时的资本是:

- I.不变资本 4840+484=5324。
- 可变资本 1210+121=1331。
- Ⅱ. 不变资本 1760+55+121=1936。

可变资本
$$880+27\frac{1}{2}+60\frac{1}{2}=968$$
。

合计:
$$I.5324c+1331v=6655$$

 $I.1936c+968v=2904$ $=9559$,

年终时的产品是:

$$\begin{array}{l} \text{I.5324c} + 1331v + 1331m = 7986 \\ \text{II.1936c} + 968v + 968m = 3872 \end{array} \right\} = 11858.$$

我们重复这种计算,把分数去掉,就得出下一年结束时的产品:

I.
$$5856c + 1464v + 1464m = 8784$$

II. $2129c + 1065v + 1065m = 4259$ = 13043.

再下一年结束时的产品是:

在五年规模扩大的再生产期间,第 I 部类和第 I 部类的总资本,已经由 5500c+1750v=7250,增加到 8784c+2782v=11566,也就是按 100:160 之比增加了。总剩余价值原来是 1750,现在是2782。已经消费的剩余价值,原来在第 I 部类是 500,在第 I 部类是 600,合计=1100;但是在最后一年,在第 I 部类是 732,在第 I 部类是 745,合计=1477,因此,是按 100:134 之比增加了。

《全集》第24卷第576-580页。

现在假定有年产品 9000,这个年产品完全是处在产业资本家阶级手中的商品资本,其中可变资本和不变资本的一般平均比例是 1:5。这种情况的前提是:资本主义生产已经有了显著的发展;与此相应,社会劳动的生产力也已经有了显著的发展;与此相应,社会劳动的生产力也已经有了显著的发展;生产规模在此以前已

经有了显著的扩大;最后,在工人阶级中造成相对人口过剩的所有 条件也已经有了发展。这时,把分数改成整数,年产品就会划分如 下:

$$\begin{array}{l} \text{I.} 5000c + 1000v + 1000m = 7000 \\ \text{II.} 1430c + 285v + 285m = 2000 \end{array}$$

现在假定,第 I 部类的资本家只消费剩余价值的一半=500, 而把其余一半积累起来。这样,(1000v+500m) I =1500 要转化为 1500 I c。但是因为在这里 I c 只=1430,所以要从剩余价值那里 补进 70。285 II m 减去这个数额,还留下 215 II m。于是我们得出:

- I.5000c+500m(待资本化的剩余价值)+资本家和工人的 消费基金 1500(v+m)。
 - II.1430c+70m(待资本化的剩余价值)+285v+215m。

因为在这里 70 II m 直接并入 II c,所以,为了推动这个追加的不变资本,就要有一个可变资本 $\frac{70}{5}$ =14。这 14 也要从 215 II m 中扣除;剩下的是 201 II m,因此我们得出:

II. $(1430c+70c)+(285v+14v)+201m_0$

1500 I (v+¹/₂m)和 1500 II c 的交换,是简单再生产的过程,关于这一点已经讲过了。不过,在这里还必须指出某些特征,这些特征所以会发生,是由于在有积累的再生产中, I (v+¹/₂m)不是单单由 II c 来补偿,而是由 II c 加 II m 的一部分来补偿。

不言而喻,既然把积累作为前提,I(v+m)就大于Ic,而不象简单再生产那样,和Ic 相等;因为 1. 第 I 部类已经把它的一部分剩余产品并入自己的生产资本,把其中的 $\frac{5}{6}$ 转化为不变资本,所以,它不能同时又用第II 部类的消费资料来补偿这 $\frac{5}{6}$; 2. 第 I 部类要用它的剩余产品,为第 II 部类进行积累时所必需的不变资本提

供材料,就象第 I 部类必须为第 I 部类的可变资本提供材料完全一样,这个可变资本应当推动由第 I 部类自己用作追加不变资本的那部分剩余产品。我们知道,实际的可变资本是由劳动力构成的,因此,追加的可变资本也是由劳动力构成的。第 I 部类的资本家不必象奴隶主那样,为了他们将要使用的追加劳动力,向第 I 部类购买必要生活资料的储备,或积累这种必要生活资料。工人自己会和第 I 部类进行交易。但是,不妨说,从资本家的观点看来,追加劳动力的消费资料只是他们势必要有的追加劳动力的生产资料和维持手段,因而是他们的可变资本的实物形式。他们(这里指第 I 部类资本家)自己的直接活动,只是贮存为购买追加劳动力所必需的新的货币资本。一旦他们把这个劳动力并入他们的资本,货币对这种劳动力来说,就成为第 I 部类商品的购买手段,因此这种劳动力必须找到现成的消费资料。

《全集》第24卷第581-582页。

就象第 I 部类必须用它的剩余产品为第 I 部类提供追加的不变资本一样,第 I 部类也要在这个意义上为第 I 部类提供追加的可变资本。就可变资本来说,当第 I 部类以必要消费资料的形式再生产它的总产品的大部分,特别是它的剩余产品的大部分时,它就既为第 I 部类又为它自己进行积累了。

在以资本的增加为基础的生产中, I (v+m)必须= I c 加上 再并入资本的那部分剩余产品,加上第 I 部类扩大生产所必需的 不变资本的追加部分;而第 I 部类扩大生产的最低限度,就是第 I 部类本身进行实际积累,即实际扩大生产所不可缺少的最低限度。

我们回过来讲刚才考察的情况,这种情况有这样一个特点:

 $IIc小于 I (v + \frac{1}{2}m)$,即小于第 I 部类产品中作为收入用于消费 资料的部分,因此,在和 1500 I (v+m)交换时,第 I 部类的一部分 剩余产品=70,会立即由此实现。至于 1430 I c,在其他条件不变 的情况下,它总是要由同等价值额的 I (v+m)来补偿,这样,第 Ⅱ 部类的简单再生产才有可能进行,关于这一点,我们不需要在这里 进行考察。但是补充的 70 Im 就不是这样。那种对第 I 部类来说 仅仅是以消费资料补偿收入,仅仅是为消费而进行商品交换的事 情,对第1部类来说,就不象在简单再生产中那样,仅仅是它的不 变资本由商品资本形式再转化为它的实物形式,而是直接的积累 过程,是它的一部分剩余产品由消费资料的形式转化为不变资本 的形式。如果第1部类用70磅货币(为了剩余价值的转化而保留 的货币准备金)来购买 70 Im,如果第 I 部类不用这个货币购买 70 Im, 而把这 70 磅作为货币资本积累起来, 那末, 这 70 磅虽然 不是任何再进入生产的产品的表现,但总是追加产品的表现(正是 第 Ⅱ 部类的剩余产品的表现,追加产品是这个剩余产品的一部 分)。但是,这样一来,第 I 部类方面的这种货币积累,同时就是生 产资料形式的卖不出去的 701 m 的表现了。因此,第1 部类会发 生相对的生产过剩,这是同第Ⅱ部类方面的再生产不同时扩大相 适应的。

但是,我们把上面这点撇开不说。在从第 I 部类出来的货币70,还没有通过第 II 部类方面购买 70 I m,而回到或者只是部分地回到第 I 部类时,货币 70 会在第 II 部类全部地或者部分地充当追加的潜在货币资本。在第 I 部类和第 II 部类之间商品的互相补偿使货币再流回到它的起点以前,这对双方的任何交换来说,都是适用的。但是,在事情正常进行的情况下,货币在这里所起的作用只是暂时的。在一切暂时游离的追加货币必须立即能动地作为追加

货币资本执行职能的信用制度下,这种仅仅暂时游离的货币资本可以束缚起来,例如,可以用在第 I 部类的新的企业上,而它本来应该实现停滞在第 I 部类的其他企业中的追加产品。其次,应该指出:70 I m 并入第 I 部类的不变资本,同时要求第 I 部类的可变资本增加 14。这种增加——象第 I 部类剩余产品 I m 直接并入资本 I c 一样——是以第 II 部类的再生产已经具有进一步资本化的趋势为前提的,也就是说,是以第 II 部类再生产包含着由必要生活资料构成的那部分剩余产品的增加为前提的。

《全集》第24卷第584-586页。

如果 500 l m 要资本化,9000 产品为了再生产的目的,必须按照下面的方法来划分。我们在这里只考察商品,而把货币流通撇开不管。

- I. 5000c+500m(待资本化的剩余价值)+1500(v+m)消费基金=7000商品。
 - II. 1500c+299v+201m=2000 商品。总额为9000商品产品。 资本化的过程如下:

第 I 部类中要资本化的 500m,分成 $\frac{5}{6}$ =417c+ $\frac{1}{6}$ =83v。这个 83v 会从 I m 中取出一个同等数额,用来购买不变资本的要素,并且加到 I c 中去。 I c 增加 83,就要求 I v 也增加 83 的 $\frac{1}{5}$ =17。因此,在交换之后我们得出:

I.
$$(5000c+417m)c+(1000v+83m)v$$

= $5417c+1083v=6500$

$$=1583c+316v=1899$$

II.(1500c+83m)c+(299v+17m)v

第 I 部类的资本已经由 6000 增加到 6500,即增加 $\frac{1}{12}$ 。第 I 部 类的资本已经由 1715 增加到 1899,即增加近 $\frac{1}{q}$ 。

在这个基础上,第二年的再生产在年终得到的资本是:

$$I.(5417c+452m)c+(1083v+90m)v$$

$$=5869c+1173v=7042$$

II.
$$(1583c+42m+90m)c+(316v+8m+18m)v$$

= $1715c+342v=2057$

第三年结束时得到的产品是:

I.
$$5869c + 1173v + 1173m$$
.
II. $1715c + 342v + 342m$.

如果第 I 部类和以前一样,把剩余价值的一半积累起来,那 末, I $(v+\frac{1}{2}m)=1173v+587(\frac{1}{2}m)=1760$,大于 1715 I c 的总数,多了 45。因此,这个差额必须通过同额的生产资料转给 I c 来抵销。这样, I c 就会增加 45,从而也要求 I v 增加 $\frac{1}{5}=9$ 。其次,资本化的 587 I m,也是分为 $\frac{5}{6}$ 和 $\frac{1}{6}$,即分为 489c 和 98v;这 98 要求第 II 部类的不变资本再增加 98,这又要求第 II 部类的可变资本再增加 $\frac{1}{5}=20$ 。因此,我们得出:

因此,三年的扩大再生产,使第 I 部类的总资本由 6000 增加到 7629,第 I 部类的总资本由 1715 增加到 2229,社会的总资本则

《全集》第24卷第586-588页。

在 I (v+m)和 I c 的交换上有不同的情况。

在简单再生产时,二者必须相等,必须互相补偿;因为如果不是这样,正象前面说过的,简单再生产就不可能不受到干扰。

在积累时,首先要考察的是积累率。在以上各个场合,我们都假定第I 部类的积累率= $\frac{1}{2}mI$,并且每年保持不变。我们只是假定这个积累资本分成可变资本和不变资本的比例会发生变化。这里有三种情形:

- 1. $I(v+\frac{1}{2}m)=Ic$ 。因此,Ic小于 I(v+m)。必须总是这样,否则第 I 部类就无法积累了。
- 2. I (v+½m)大于II c。在这个场合,要完成这一补偿,就要把IIm的一个相应部分加进II c,使II c 的总额= I (v+½m)。这里的交换,对第II 部类来说,不是它的不变资本的简单再生产,而已经是积累,即它的不变资本已经增加了用以交换第I 部类的生产资料的那部分剩余产品。这种增加同时包括第II 部类还从它本身的剩余产品中取出一部分相应地增加它的可变资本。
- 3. 1 (v+¹/₂m)小于 I c。在这个场合,第 I 部类没有通过这种交换全部再生产它的不变资本,所以必须通过向第 I 部类购买,才能补偿这种不足。但是,这种情况并不需要第 I 部类可变资本的进一步积累,因为它的不变资本只是通过这种购买在原有数量上全部再生产出来。另一方面,第 I 部类中仅仅积累追加货币资本的那一部分资本家,却已经通过这种交换完成了这种积累的一部分。

简单再生产的前提是 I (v+m)= I c。这个前提同资本主义 1848 生产是不相容的,虽然这并不排斥在10-11年的产业周期中某一 年的生产总额往往小于前一年的生产总额,以致和前一年比较,连 简单再生产也没有。不仅如此,在人口每年自然增殖的情况下,只 有在人数相应地增加的不从事生产的仆役参与代表全部剩余价值 的 1500 的消费时,简单再生产才会发生。而在这种情况下,就不可 能有资本的积累,即实际的资本主义生产。因此,资本主义积累的 事实排斥了 I c= I (v+m)这一可能性。不过,甚至在资本主义积 累中,仍然可能发生这样的情况:由于过去的一系列生产期间进行 积累的结果, Ic 不仅与 I(v+m) 相等, 而且甚至大于 I(v+m)。 这就是说,第Ⅱ部类的生产过剩了,而这只有通过一次大崩溃才能 恢复平衡,其结果是资本由第Ⅱ部类转移到第Ⅰ部类。——如果第 Ⅱ 都类自己再生产一部分不变资本,例如在农业中使用自己生产 的种子,那也不会改变 I (v+m)和 I c 的关系。在第 I 部类和第 I 部类之间的交换中, Ic的这个部分和 Ic一样, 无需加以考察。如 果第Ⅰ部类的产品有一部分可以作为生产资料进入第Ⅰ部类,那 也不会改变问题的实质。这部分产品就会和第1部类提供的一部 分生产资料互相抵销,如果我们愿意对社会生产的两大部类(生产 资料的生产者和消费资料的生产者)之间的交换进行纯粹的、不受 干扰的考察,那末应该从一开始就把这个部分从双方都扣除。

因此,在资本主义生产中, I (v+m)不能与 I c 相等;或者说, 二者不能在交换时互相抵销。如果 I m 中作为第 I 部类资本家的收入花掉的部分, 那末, I (v+m)就可以等于、大于或小于 I c;但是, I (v+m)必须总是小于 I (c+m), 其差额就是第 I 部类的资本家在 I m 中无论如何必须由自己消费的部分。

《全集》第 24 卷第 588-590 页。

二、资本积累及其历史趋势

资本积累的因素

虽然在一切工业部门里,由劳动资料构成的不变资本部分,必须足够供一定数量(这由企业规模决定)的工人使用,但是它完全不必总是同所使用的劳动量按同一比例增加。假定某一工厂有100个工人,每人劳动8小时,共800个劳动小时。如果资本家想使这个劳动小时数增加一半,他可以再雇用50个工人,但这样一来,他不仅要在工资上预付新的资本,而且要在劳动资料上预付新的资本。不过他也可以使原有的100个工人不是劳动8小时而是劳动12小时,这样,现在的劳动资料就足够使用了,只是损耗得快一些罢了。可见,由提高劳动力的紧张程度而获得的追加劳动,没有不变资本部分的相应增加,也可以增加剩余产品和剩余价值,即积累的实体。

《全集》第23卷第661-662页。

资本积累的另一个重要的因素是社会劳动生产率的水平。

随着劳动生产力的提高,体现一定量价值从而一定量剩余价值的产品量也会提高。在剩余价值率不变甚至下降,但其下降比劳动生产力的提高缓慢的情况下,剩余产品量也会增加。因此,在剩余产品分为收入和追加资本的比例保持不变的情况下,资本家的消费可以增加,而积累基金并不减少。积累基金的相对量甚至可以靠牺牲消费基金而增加,而同时由于商品变得便宜,资本家享用的消费品仍和过去相等甚至比过去还多。但是我们已经知道,工人之

变得便宜,从而剩余价值率的增加,是同劳动生产率的提高携手并进的,即使在实际工资提高的情况下也是如此。实际工资从来不会和劳动生产率按同一比例增加。这样,同一可变资本价值可以推动更多的劳动力,从而可以推动更多的劳动。同一不变资本价值可以体现在更多的生产资料上,即体现在更多的劳动资料、劳动材料和辅助材料上,从而会提供更多的形成产品和价值的要素,或者说,提供更多的吸收劳动的要素。因此,在追加资本的价值不变甚至降低的情况下,积累仍然可以加快。不仅再生产的规模在物质上扩大了,而且剩余价值的生产也比追加资本的价值增长得更快。

劳动生产力的发展也会对原资本或已经处于生产过程中的资; 本发生反作用。执行职能的不变资本的一部分是由劳动资料如机 器等等构成的,这些劳动资料只有经过一个较长的时期,才会被消 费掉,因而被再生产出来或被同一种新的物品所替换。但是,这些 劳动资料每年都有一部分死亡,或者说,达到了它的生产职能的终 点。因此,每年都有一部分是处在周期的再生产或被同一种新的物 品所替换的阶段。如果生产这些劳动资料的部门的劳动生产力发 展了(劳动生产力是随着科学和技术的不断进步而不断发展的), 旧的机器、工具、器具等等就为效率更高的、从功效来说更便宜的 机器、工具和器具等等所代替。撇开现有的劳动资料在细节上的不 断改进不说,旧的资本也会以生产效率更高的形式再生产出来。不 变资本的另一部分,即原料和辅助材料在一年当中不断地再生产 出来,而其中由农业生产的大多是一年再生产一次。因此改良方法 等等的每次采用,在这里对追加资本和已在执行职能的资本几乎 同时发生影响。化学的每一个进步不仅增加有用物质的数量和已 知物质的用途,从而随着资本的增长扩大投资领域。同时,它还教 人们把生产过程和消费过程中的废料投回到再生产过程的循环中

去,从而无需预先支出资本,就能创造新的资本材料。正象只要提高劳动力的紧张程度就能加强对自然财富的利用一样,科学和技术使执行职能的资本具有一种不以它的一定量为转移的扩张能力。同时,这种扩张能力对原资本中已进入更新阶段的那一部分也发生反作用。资本以新的形式无代价地合并了在它的旧形式背后所实现的社会进步。当然,生产力的这种发展同时会使正在执行职能的资本部分地贬值。只要这种贬值通过竞争被人们痛切地感觉到,主要负担就会落到工人身上,资本家力图用加强对工人剥削的办法来弥补自己的损失。

《全集》第23卷第663-664页。

劳动把它所消费的生产资料的价值转移到产品上去。另一方面,一定量的劳动所推动的生产资料的价值和数量是同劳动的生产效率的提高成比例地增加的。因此,虽然同量的劳动始终只是给自己的产品增加同量的新价值,但是,随着劳动生产率的提高,同时由劳动转移到产品上的旧资本的价值仍会增加。

《全集》第23卷第665页。

随着资本的增长,所使用的资本和所消费的资本之间的差额也在增大。换句话说,劳动资料如建筑物、机器、排水管、役畜以及各种器具的价值量和物质量都会增加,这些劳动资料在或长或短的一个时期里,在不断反复进行的生产过程中,用自己的整体执行职能,或者说,为达到某种有用的效果服务,而它们本身却是逐渐损耗的,因而是一部分一部分地丧失自己的价值,也就是一部分一部分地把自己的价值转移到产品中去。这些劳动资料越是作为产品形成要素发生作用而不把价值加到产品中去,也就是说,它们越

是整个地被使用而只是部分地被消费,那末,它们就越是象我们在 上面说过的自然力如水、蒸汽、空气、电力等等那样,提供无偿的服 务。被活劳动抓住并赋予生命的过去劳动的这种无偿服务,会随着 积累规模的扩大而积累起来。

《全集》第23 卷第666-667 页。

在劳动力的剥削程度已定的情况下,剩余价值量就取决于同时被剥削的工人人数,而工人人数和资本的量是相应的,虽然它们的比例是变动着的。所以,资本由于连续的积累而增加得越多,分为消费基金和积累基金的价值额也就增加得越多。因此,资本家既能过更优裕的生活,又能更加"禁欲"。最后,生产的规模越是随着预付资本量一同扩大,生产的全部发条也就越是开动得有力。

《全集》第 23 卷第 668 页。

假设剩余价值分为资本和收入的比例已定,积累的资本显然取决于剩余价值的绝对量。假定 80%资本化,20%被消费掉,那末,积累的资本是 2400 镑还是 1200 镑,就要看剩余价值的总额是 3000 镑还是 1500 镑。可见,决定剩余价值量的一切情况也影响着积累的量。在这里我们对这些情况再作一次总括的说明,但是只限于它们在积累方面会提供新观点的范围。

我们记得,剩余价值率首先取决于劳动力的剥削程度。政治经济学非常重视剥削程度的这种作用,以致有时把由于提高劳动生产力而造成的积累的加速和由于加强对工人的剥削而造成的积累的加速等同起来。在论述剩余价值的生产的那几篇里,我们总是假定工资至少和劳动力的价值相等。但是,把工资强行压低到这一价值以下,在实际运动中起着极为重要的作用,因此我们不能不对这

一点略加考察。在一定限度内,这实际上是把工人的必要消费基金转化为资本的积累基金。

《全集》第23卷第657-658页。

资本的构成要从双重的意义上来理解。从价值方面来看,资本的构成是由资本分为不变资本和可变资本的比率,或者说,分为生产资料的价值和劳动力的价值即工资总额的比率来决定的。从在生产过程中发挥作用的物质方面来看,每一个资本都分为生产资料和活的劳动力;这种构成是由所使用的生产资料量和为使用这些生产资料而必需的劳动量之间的比率来决定的。我把前一种构成叫做资本的价值构成,把后一种构成叫做资本的技术构成。二者之间有密切的相互关系。为了表达这种关系,我把由资本技术构成决定并且反映技术构成变化的资本价值构成,叫做资本的有机构成。

《全集》第23卷第672页。

资本的积聚与集中

每一个资本,都是生产资料的或大或小的积聚,并且相应地指挥着一支或大或小的劳动军。每一个积累都成为新的积累的手段。这种积累随着执行资本职能的财富数量的增多而扩大这种财富在单个资本家手中的积聚,从而扩大大规模生产和特殊的资本主义的生产方法的基础。社会资本的增长是通过许多单个资本的增长来实现的。……这种直接以积累为基础的或不如说和积累等同的积聚,有两个特征。第一,在其他条件不变的情况下,社会生产资料在单个资本家手中积聚的增进,受社会财富增长程度的限制。第

二,社会资本中固定在每个特殊生产部门的部分,分在许多资本家身上,他们作为独立的和互相竞争的商品生产者彼此对立着。

《全集》第23卷第685-686页。

社会总资本这样分散为许多单个资本,或它的各部分间的互相排斥,又遇到各部分间的互相吸引的反作用。这已不再是生产资料和对劳动的支配权的简单的、和积累等同的积聚。这是已经形成的各资本的积聚,是它们的个体独立性的消灭,是资本家剥夺资本家,是许多小资本变成少数大资本。这一过程和前一过程不同的地方就在于,它仅仅以已经存在的并且执行职能的资本在分配上的变化为前提,因而,它的作用范围不受社会财富的绝对增长或积累的绝对界限的限制。资本所以能在这里,在一个人手中大量增长,是因为它在那里,在许多人手中丧失了。这是不同于积累和积聚的本来意义的集中。

《全集》第 23 卷第 686 页。

随着资本主义生产和积累的发展,竞争和信用——集中的两个最强有力的杠杆,也以同样的程度发展起来。同时,积累的增进又使可以集中的材料即单个资本增加,而资本主义生产的扩大,又替那些要有资本的预先集中才能建立起来的强大工业企业,一方面创造了社会需要,另一方面创造了技术手段。因此,现在单个资本的互相吸引力和集中的趋势比以往任何时候都更加强烈。虽然集中运动的相对广度和强度在一定强度上由资本主义财富已经达到的数量和经济机构的优越性来决定,但是集中的进展决不取决于社会资本的实际增长量。这正是集中和积聚特别不同的地方,因

为积聚不过是规模扩大的再生产的另一种表现而已。集中可以通过单纯改变既有资本的分配,通过单纯改变社会资本各组成部分的量的组合来实现。资本所以能在这里,在一个人手中大量增长,是因为它在那里,在许多单个人的手中被夺走了。在一个生产部门中,如果投入的全部资本已溶合为一个单个资本时,集中便达到了极限。在一个社会里,只有当社会总资本或者合并在唯一的资本家手中,或者合并在唯一的资本家公司手中的时候,集中才算达到极限。

集中补充了积累的作用,使工业资本家能够扩大自己的经营规模。不论经营规模的扩大是积累的结果,还是集中的结果;不论集中是通过强制的道路进行吞并,——在这种场合,某些资本成为对其他资本的占压倒优势的引力中心,打破其他资本的个体内聚力,然后把各个零散的碎片吸引到自己方面来,——还是通过建立股份公司这一比较平滑的办法把许多已经形成或正在形成的资本溶合起来,经济作用总是一样的。工业企业规模的扩大,对于更广泛地组织许多人的总体劳动,对于更广泛地发展这种劳动的物质动力,也就是说,对于使分散的、按习惯进行的生产过程不断地变成社会结合的、用科学处理的生产过程来说,到处都成为起点。

不过很明显,积累,即由圆形运动变为螺旋形运动的再生产所引起的资本的逐渐增大,同仅仅要求改变社会资本各组成部分的量的组合的集中比较起来,是一个极缓慢的过程。假如必须等待积累去使某些单个资本增长到能够修建铁路的程度,那末恐怕直到今天世界上还没有铁路。但是,集中通过股份公司转瞬之间就把这件事完成了。集中在这样加强和加速积累作用的同时,又扩大和加

速资本技术构成的变革,即减少资本的可变部分来增加它的不变部分,从而减少对劳动的相对需求。

《全集》第23卷第687-689页。

一旦资本主义制度的一般基础奠定下来,在积累过程中就一定会出现一个时刻,那时社会劳动生产率的发展成为积累的最强有力的杠杆。

《全集》第23卷第682页。

资本积累的一般规律

在各种不同的社会经济形态中,不仅都有简单再生产,而且都有规模扩大的再生产,虽然程度不同。生产和消费会累进地增加,因此,转化为生产资料的产品也会累进地增加。但是,只要工人的生产资料,从而他的产品和生活资料,还没有以资本形式同他相对立,这个过程就不会表现为资本积累,因而也不会表现为资本家的职能。

《全集》第 23 卷第 656 页。

作为所谓"自然人口规律"的基础的资本主义生产规律,可以简单地归结如下:资本、积累同工资率之间的关系,不外是转化为资本的无酬劳动和为推动追加资本所必需的追加劳动之间的关系。因此,这决不是两个彼此独立的量,即资本量和工人人口数量之间的关系;相反地,归根到底这只是同一工人人口所提供的无酬劳动和有酬劳动之间的关系。如果工人阶级提供的并由资本家阶

级所积累的无酬劳动量增长得十分迅速,以致只有大大追加有酬劳动才能转化为资本,那末,工资就会提高,而且其他一切情况不变时,无酬劳动就会相反地减少。但是,一旦这种减少达到一定点,滋养资本的剩余劳动不再有正常数量的供应时,反作用就会产生:收入中资本化的部分减少,积累削弱,工资的上升运动受到反击。可见,劳动价格的提高被限制在这样的界限内,这个界限不仅使资本主义制度的基础不受侵犯,而且还保证资本主义制度的规模扩大的再生产。可见,被神秘化为一种自然规律的资本主义积累规律,实际上不过表示:资本主义积累的本性,绝不允许劳动剥削程度的任何降低或劳动价格的任何提高有可能严重地危及资本关系的不断再生产和它的规模不断扩大的再生产。在一种不是物质财富为工人的发展需要而存在,相反是工人为现有价值的增殖需要而存在的生产方式下,事情也不可能是别的样子。

《全集》第23卷第681页。

劳动生产率的增长,表现为劳动的量比它所推动的生产资料的量相对减少,或者说,表现为劳动过程的主观因素的量比它的客观因素的量相对减少。

资本技术构成的这一变化,即生产资料的量比推动它的劳动力的量相对增长,又反映在资本的价值构成上,即资本价值的不变组成部分靠减少它的可变组成部分而增加。

《全集》第23卷第683页。

一方面,在积累进程中形成的追加资本,同它自己的量比较起来,会越来越少地吸引工人。另一方面,周期地按新的构成再生产

出来的旧资本,会越来越多地排斥它以前所雇用的工人。

《全集》第23卷第689页。

资本主义积累不断地并且同它的能力和规模成比例地生产出相对的,即超过资本增殖的平均需要的,因而是过剩的或追加的工人人口。

《全集》第 23 卷第 691 页。

在一切部门中,资本可变部分的增长,从而就业工人人数的增长,总是同过剩人口的激烈波动,同过剩人口的暂时产生结合在一起,而不管这种产生采取排斥就业工人这个较明显的形式,还是采取使追加的工人人口难于被吸入它的通常水道这个不大明显但作用相同的形式。随着已经执行职能的社会资本量的增长及其增长程度的提高,随着生产规模和所使用的工人人数的扩大,随着他们劳动的生产力的发展,随着财富的一切源流的更加广阔和更加充足,资本对工人的更大的吸引力和更大的排斥力互相结合的规模不断扩大,资本有机构成和资本技术形式的变化速度不断加快,那些时而同时地时而交替地被卷入这些变化的生产部门的范围不断增大。因此,工人人口本身在生产出资本积累的同时,也以日益扩大的规模生产出使他们自身成为相对过剩人口的手段。这就是资本主义生产方式所特有的人口规律,事实上,每一种特殊的、历史的生产方式都有其特殊的、历史地起作用的人口规律。抽象的人口规律只存在于历史上还没有受过人干涉的动植物界。

《全集》第 23 卷第 691-692 页。

过剩的工人人口是积累或资本主义基础上的财富发展的必然

产物,但是这种过剩人口反过来又成为资本主义积累的杠杆,甚至成为资本主义生产方式存在的一个条件。过剩的工人人口形成一支可供支配的产业后备军.它绝对地隶属于资本,就好象它是由资本出钱养大的一样。过剩的工人人口不受人口实际增长的限制,为不断变化的资本增殖需要创造出随时可供剥削的人身材料。

《全集》第23卷第692-693页。

工人阶级的一部分从事过度劳动迫使它的另一部分无事可做,反过来,它的一部分无事可做迫使它的另一部分从事过度劳动,这成了各个资本家致富的手段,同时又按照与社会积累的增进相适应的规模加速了产业后备军的生产。

《全集》第 23 卷第 698 页。

产业后备军在停滞和中等繁荣时期加压力于现役劳动军,在 生产过剩和亢进时期又抑制现役劳动军的要求。所以,相对过剩人 口是劳动供求规律借以运动的背景。它把这个规律的作用范围限 制在绝对符合资本的剥削欲和统治欲的界限之内。

《全集》第23卷第701页。

相对过剩人口是形形色色的。每个工人在半失业或全失业的时期,都属于相对过剩人口。工业周期阶段的更替使相对过剩人口具有显著的、周期反复的形式,因此相对过剩人口时而在危机时期急剧地表现出来,时而在营业呆滞时期缓慢地表现出来。如果撇开这些形式不说,那末,过剩人口经常具有三种形式:流动的形式、潜在的形式和停滞的形式。

在现代工业的中心——工厂、制造厂、冶金厂、矿山等等,工人1860

时而被排斥,时而在更大的规模上再被吸引,因此总的说来,就业人数是增加的,虽然增加的比率同生产规模相比不断缩小。在这里,过剩人口处于流动的形式。

《全集》第23卷第703页。

资本主义生产一旦占领农业,或者依照它占领农业的程度,对农业工人人口的需求就随着在农业中执行职能的资本的积累而绝对地减少,而且对人口的这种排斥不象在非农业的产业中那样,会由于更大规模的吸引而得到补偿。因此,一部分农村人口经常准备着转入城市无产阶级或制造业无产阶级的队伍,经常等待着有利于这种转化的条件。(这里所说的制造业是指一切非农业的产业。)因此,相对过剩人口的这一源泉是长流不息的。但是,它不断地流向城市是以农村本身有经常潜在的过剩人口为前提的,这种过剩人口的数量只有在排水渠开放得特别大的时候才能看得到。因此,农业工人的工资被压到最低限度,他总是有一只脚陷在需要救济的泥潭里。

《全集》第23 卷第704-705 页。

十八世纪末和十九世纪的最初几十年间,英国的租地农场主和地主把工资强行降低到绝对的最低限度,他们以工资形式付给农业短工的钱比最低限度还要低,而以教区救济金的形式付给不足的部分。

《全集》第23卷第660页。

工人不费分文是一个数学意义上的极限:虽然可以逐渐接近,但永远无法达到。资本的不断趋势是使工人降到这种不费分文的

《全集》第 23 券第 658 页。

相对过剩人口的最底层陷于需要救济的赤贫的境地。撇开流浪者、罪犯和妓女,一句话,撇开真正的流氓无产阶级不说,这个社会阶层由三类人组成。第一类是有劳动能力的人。只要粗略地浏览一下英格兰需要救济的贫民的统计数字,就会发现,他们的人数每当危机发生时就增大,每当营业复苏时就减少。第二类是孤儿和需要救济的贫民的子女。他们是产业后备军的候补者,在高度繁荣时期,如在1860年,他们迅速地大量地被卷入现役劳动军的队伍。第三类是衰败的、流落街头的、没有劳动能力的人。

《全集》第 23 卷第 706 页。

社会的财富即执行职能的资本越大,它的增长的规模和能力越大,从而无产阶级的绝对数量和他们的劳动生产力越大,产业后备军也就越大。可供支配的劳动力同资本的膨胀力一样,是由同一些原因发展起来的。因此,产业后备军的相对量和财富的力量一同增长。但是同现役劳动军相比,这种后备军越大,常备的过剩人口也就越多,他们的贫困同他们所受的劳动折磨成反比。最后,工人阶级中贫苦阶层和产业后备军越大,官方认为需要救济的贫民也就越多。这就是资本主义积累的绝对的、一般的规律。象其他一切规律一样,这个规律在实现中也会由于各种各样的情况而有所变化,不过对这些情况的分析不属于这里的范围。

《全集》第23卷第707页。

在资本主义体系内部,一切提高社会劳动生产力的方法都是1862

靠牺牲工人个人来实现的;一切发展生产的手段都变成统治和剥 削生产者的手段,都使工人畸形发展,成为局部的人,把工人贬低 为机器的附属品,使工人受劳动的折磨,从而使劳动失去内容,并 且随着科学作为独立的力量被并入劳动过程而使劳动过程的智力 与工人相异化;这些手段使工人的劳动条件变得恶劣,使工人在劳 动过程中屈服于最卑鄙的可恶的专制,把工人的生活时间变成劳 动时间,并且把工人的妻子儿女都抛到资本的札格纳特车轮下。但 是,一切生产剩余价值的方法同时就是积累的方法,而积累的每一 次扩大又反过来成为发展这些方法的手段。由此可见,不管工人的 报酬高低如何,工人的状况必然随着资本的积累而日趋恶化。最 后,使相对过剩人口或产业后备军同积累的规模和能力始终保持 平衡的规律把工人钉在资本上,比赫斐斯塔司的楔子把普罗米修 斯钉在岩石上钉得还要牢。这一规律制约着同资本积累相适应的 贫困积累。因此,在一极是财富的积累,同时在另一极,即在把自己 的产品作为资本来生产的阶级方面,是贫困、劳动折磨、受奴役、无 知、粗野和道德堕落的积累。

《全集》第23卷第707-708页。

资本的原始积累

资本积累以剩余价值为前提,剩余价值以资本主义生产为前提,而资本主义生产又以商品生产者握有较大量的资本和劳动力为前提。因此,这整个运动好象是在一个恶性循环中兜圈子,要脱出这个循环,就只有假定在资本主义积累之前有一种"原始"积累(亚当•斯密称为"预先积累"),这种积累不是资本主义生产方式

的结果,而是它的起点。

《全集》第 23 卷第 781 页。

这种原始积累在政治经济学中所起的作用,同原罪在神学中所起的作用几乎是一样的。亚当吃了苹果,人类就有罪了。人们在解释这种原始积累的起源的时候,就象在谈过去的奇闻逸事。在很久很久以前有两种人,一种是勤劳的,聪明的,而且首先是节俭的中坚人物,另一种是懒惰的,耗尽了自己的一切,甚至耗费过了头的无赖汉。诚然,神学中关于原罪的传说告诉我们,人怎样被注定必须汗流满面才得糊口;而经济学中关于原罪的历史则向我们揭示,怎么会有人根本不需要这样做。但是,这无关紧要。于是出现了这样的局面:第一种人积累财富,而第二种人最后除了自己的皮以外没有可出卖的东西。大多数人的贫穷和少数人的富有就是从这种原罪开始的;前者无论怎样劳动,除了自己本身以外仍然没有可出卖的东西,而后者虽然早就不再劳动,但他们的财富却不断增加。

《全集》第 23 卷第 781-782 页。

资本的原始积累,即资本的历史起源,究竟是指什么呢? 既然它不是奴隶和农奴直接转化为雇佣工人,因而不是单纯的形式变换,那末它就只是意味着直接生产者的被剥夺,即以自己劳动为基础的私有制的解体。

《全集》第 23 卷第 829 页。

大家知道,在真正的历史上,征服、奴役、劫掠、杀戮,总之,暴 1864 力起着巨大的作用。

《全集》第 23 卷第 782 页。

创造资本关系的过程,只能是劳动者和他的劳动条件的所有权分离的过程,这个过程一方面使社会的生活资料和生产资料转化为资本,另一方面使直接生产者转化为雇佣工人。因此,所谓原始积累只不过是生产者和生产资料分离的历史过程。这个过程所以表现为"原始的",因为它形成资本及与之相适应的生产方式的前史。

《全集》第23卷第782-783页。

使生产者转化为雇佣工人的历史运动,一方面表现为生产者 从隶属地位和行会束缚下解放出来;对于我们的资产阶级历史学 家来说,只有这一方面是存在的。但是另一方面,新被解放的人只 有在他们被剥夺了一切生产资料和旧封建制度给予他们的一切生 存保障之后,才能成为他们自身的出卖者。而对他们的这种剥夺的 历史是用血和火的文字载入人类编年史的。

《全集》第23卷第783页。

在原始积累的历史中,对正在形成的资本家阶级起过推动作用的一切变革,都是历史上划时代的事情;但是首要的因素是:大量的人突然被强制地同自己的生存资料分离,被当作不受法律保护的无产者抛向劳动市场。对农业生产者即农民的土地的剥夺,形成全部过程的基础。这种剥夺的历史在不同的国家带有不同的色

彩,按不同的顺序、在不同的历史时代通过不同的阶段。

《全集》第 23 卷第 784 页。

为资本主义生产方式奠定基础的变革的序幕,是在十五世纪最后三十多年和十六世纪最初几十年演出的。由于封建家臣(这些封建家臣,正如詹姆斯·斯图亚特爵士正确指出的,"到处都无用地塞满了房屋和城堡")的解散,大量不受法律保护的无产者被抛向劳动市场。虽然王权这个资产阶级发展的产物在追求绝对权力时,用暴力加速了这些家臣的解散,但王权绝不是这件事情的唯一原因。不如说,同王室和议会顽强对抗的大封建主,通过把农民从土地(农民对土地享有和封建主一样的封建权利)上赶走,夺去他们的公有地的办法,造成了人数更多得无比的无产阶级。在英国,特别是弗兰德毛纺织工场手工业的繁荣,以及由此引起的羊毛价格的上涨,对这件事起了直接的推动作用。大规模的封建战争已经消灭了旧的封建贵族,而新的封建贵族则是他们自己的时代的儿子,对这一时代说来,货币是一切权力的权力。因而,把耕地变为牧羊场就成了他们的口号。

(全集》第23 券第786 页。

在十六世纪,宗教改革和随之而来的对教会地产的大规模的盗窃,使暴力剥夺人民群众的过程得到新的惊人的推动。在宗教改革的时候,天主教会是英国相当大一部分土地的封建所有者。对修道院等的压迫,把住在里面的人抛进了无产阶级行列。很大一部分教会地产送给了贪得无厌的国王宠臣,或者非常便宜地卖给了投机的租地农场主和市民,这些人把旧的世袭佃户大批地赶走,把他

们耕种的土地合并过来。

《全集》第23卷第789页。

大约在 1750 年,自耕农消灭了,而在十八世纪最后几十年,农 民公有地的最后痕迹也消灭了。我们在这里不谈农业革命的纯经 济原因。我们只来研究一下它的暴力手段。

在斯图亚特王朝复辟时期,土地所有者通过立法实行掠夺,而 这种掠夺在大陆各处都是不经过立法手续就直接完成了的。

《全集》第23卷第791页。

"光荣革命"把地主、资本家这些谋利者同奥伦治的威廉三世一起推上了统治地位。他们开辟了一个新时代,使以前只是有节度地进行的对国有土地的盗窃达到了巨大的规模。这些土地被赠送出去了,被非常便宜地卖掉了,或者被用直接掠夺的办法合并到私人地产中去了。所有这一切都是在丝毫不遵守法律成规的情况下完成的。用这种欺骗的方法攫取的国有土地和从教会夺来的土地,既然在共和革命中没有再度失去,就构成现今英国寡头政治的贵族领地的基础。市民资本家鼓励这种做法,为的是把土地变成纯粹的商品,扩大农业大规模生产的范围,增加来自农村的不受法律保护的无产者的供给等等。

《全集》第23卷第791-792页。

公有地——同刚才谈的国有土地完全不同——是一种在封建制度掩护下保存下来的古代日耳曼制度。我们已经知道,对公有地的暴力掠夺大都伴有变耕地为牧场的现象,它开始于十五世纪末,在十六世纪还在继续下去。但是,当时这一过程是作为个人的暴力

行为进行的,立法曾同这种暴力行为斗争了 150 年而毫无效果。十八世纪的进步表现为:法律本身现在成了掠夺人民土地的工具,虽然大租地农场主同时也使用自己独立的私人小办法。这种掠夺的议会形式就是"公有地圈围法",换句话说,是地主借以把人民的土地当作私有财产赠送给自己的法令,是剥夺人民的法令。

《全集》第23卷第792-793页。

最后,对农民土地的最后一次大规模剥夺过程,是所谓的Clearing of Estates(清扫领地,实际上是把人从领地上清扫出去)。 "清扫"是前面谈过的英国的一切剥夺方法的顶点。我们在上面谈到现代状况时知道,在已经没有独立农民可以清扫的地方,现在是要把小屋"清扫"掉,结果农业工人在他们耕种的土地上甚至再也找不到必要的栖身之所了。

《全集》第 23 卷第 797 页。

掠夺教会地产,欺骗性地出让国有土地,盗窃公有地,用剥夺方法、用残暴的恐怖手段把封建财产和克兰财产变为现代私有财产——这就是原始积累的各种田园诗式的方法。这些方法为资本主义农业夺得了地盘,使土地与资本合并,为城市工业造成了不受法律保护的无产阶级的必要供给。

《全集》第 23 卷第 801 页。

由于封建家臣的解散和土地断断续续遭到暴力剥夺而被驱逐的人,这个不受法律保护的无产阶级,不可能象它诞生那样快地被新兴的工场手工业所吸收。另一方面,这些突然被抛出惯常生活轨道的人,也不可能一下子就适应新状态的纪律。他们大批地变成了

乞丐、盗贼、流浪者,其中一部分人是由于习性,但大多数是为环境 所迫。因此,十五世纪末和整个十六世纪,整个西欧都颁布了惩治 流浪者的血腥法律。现在的工人阶级的祖先,当初曾因被迫变成了 流浪者和贫民而受到惩罚。法律把他们看作"自愿的"罪犯,其依据 是:只要他们愿意,是可以继续在已经不存在的旧的条件下劳动 的。

《全集》第23 卷第802-803 页。

被暴力剥夺了土地、被驱逐出来而变成了流浪者的农村居民,由于这些古怪的恐怖的法律,通过鞭打、烙印、酷刑,被迫习惯于雇佣劳动制度所必需的纪律。

单是在一极有劳动条件作为资本出现,在另一极有除了劳动力以外没有东西可出卖的人,还是不够的。这还不足以迫使他们自愿地出卖自己。在资本主义生产的进展中,工人阶级日益发展,他们由于教育、传统、习惯而承认这种生产方式的要求是理所当然的自然规律。发达的资本主义生产过程的组织粉碎一切反抗;相对过剩人口的不断产生把劳动的供求规律,从而把工资限制在与资本增殖需要相适应的轨道以内,经济关系的无声的强制保证资本家对工人的统治。超经济的直接的暴力固然还在使用,但只是例外地使用。在通常的情况下,可以让工人由"生产的自然规律"去支配,即由他对资本的从属性去支配,这种从属性由生产条件本身产生,得到这些条件的保证并由它们永久维持下去。在资本主义生产在历史上刚刚产生的时期,情况则不同。新兴的资产阶级为了"规定"工资,即把工资强制地限制在有利于赚钱的界限内,为了延长工作日并使工人本身处于正常程度的从属状态,就需要并运用了

国家权力。这是所谓原始积累的一个重要因素。

《全集》第 23 卷第 805-806 页。

法律规定了城市和农村、计件劳动和日劳动的工资率。农村工人受雇期限应为一年,城市工人则应在"自由市场"上受雇。支付高于法定工资的人要被监禁,但接受高工资的人要比支付高工资的人受到更严厉的处罚。

《全集》第 23 卷第 807 页。

资本家最初是从哪里来的呢?因为对农村居民的剥夺只是直接地产生了大土地所有者。至于说到租地农场主的产生,我们是能够弄清楚的,因为这是一个延续了许多世纪的漫长过程。农奴本身,此外还有自由小土地所有者,处于极不相同的财产状况下,因而是在极不相同的经济条件下解放出来的。

《全集》第23卷第811页。

在英国,最初形式的租地农场主是本身也是农奴的管事。他的 地位和古罗马的斐力卡斯相似,不过活动范围狭小一些。在十四世 纪下半叶,管事被由地主供给种籽、牲畜和农具的租地农民所代 替。这种租地农民的地位同农民没有多大的区别,不过他剥削更多 雇佣劳动。他不久就成为分成农,半租地农场主。他筹集农业资本 的一部分,而其余部分则由地主提供。双方按合同规定的比例分配 总产品。这种形式在英国很快就消失了,代之而起的是真正的租地 农场主,他靠使用雇佣工人来增殖自己的资本,并把剩余产品的一 部分以货币或实物的形式作为地租交给地主。

《全集》第 23 卷第 811 页。

对农村居民断断续续的、一再重复的剥夺和驱逐,不断地为城市工业提供大批完全处于行会关系之外的无产者。

《全集》第 23 卷第 813 页。

使小农转化为雇佣工人,使他们的生活资料和劳动资料转化 为资本的物质要素的那些事件,同时也为资本建立了自己的国内 市场。

《全集》第 23 卷第 816 页。

工业^① 资本家不是象租地农场主那样逐渐地产生的。毫无疑问,有些小行会师傅和更多的独立小手工业者,甚至雇佣工人,变成了小资本家,并且由于逐渐扩大对雇佣劳动的剥削和相应的积累,成为不折不扣的资本家。在中世纪城市的幼年时期,逃跑的农奴中谁成为主人,谁成为仆人的问题,多半取决于他们逃出来的日期的先后,在资本主义生产的幼年时期,情形往往也是这样。但是这种方法的蜗牛爬行的进度,无论如何也不能适应十五世纪末各种大发现所造成的新的世界市场的贸易需求。而中世纪已经留下两种不同形式的资本,它们是在极不相同的社会经济形态中成熟的,而且在资本主义生产方式时期到来以前,就被当作资本了,这

① 这里所用的"工业"是和"农业"相对而言。就"范畴"的意义来说,租地农场主和工厂主一样,也是工业资本家。

就是高利贷资本和商人资本。

《全集》第23卷第818页。

美洲金银产地的发现,土著居民的被剿灭、被奴役和被埋葬于矿井,对东印度开始进行的征服和掠夺,非洲变成商业性地猎获黑人的场所:这一切标志着资本主义生产时代的曙光。这些田园诗式的过程是原始积累的主要因素。

《全集》第 23 卷第 819 页。

原始积累的不同因素,多少是按时间顺序特别分配在西班牙、葡萄牙、荷兰、法国和英国。在英国,这些因素在十七世纪末系统地综合为殖民制度、国债制度、现代税收制度和保护关税制度。这些方法一部分是以最残酷的暴力为基础,例如殖民制度就是这样。但所有这些方法都利用国家权力,也就是利用集中的有组织的社会暴力,来大力促进从封建生产方式向资本主义生产方式的转变过程,缩短过渡时间。暴力是每一个孕育着新社会的旧社会的助产婆。暴力本身就是一种经济力。

《全集》第 23 卷第 819 页。

殖民制度、国债、重税、保护关税制度、商业战争等等——所有 这些真正工场手工业时期的嫩芽,在大工业的幼年时期都大大地 成长起来了。

《全集》第 23 卷第 826 页。

要使资本主义生产方式的"永恒的自然规律"充分表现出来, 要完成劳动者同劳动条件的分离过程,要在一极使社会的生产资 1872 料和生活资料转化为资本,在另一极使人民群众转化为雇佣工人,转化为自由的"劳动贫民"① 这一现代历史的杰作,就需要经受这种苦难。如果按照奥日埃的说法,货币"来到世间,在一边脸上带着天生的血斑"②,那末,资本来到世间,从头到脚,每个毛孔都滴着血和肮脏的东西。③

《全集》第23卷第828-829页。

资本积累的历史趋势

私有制作为公共的、集体的所有制的对立物,只是在劳动资料。 和劳动的外部条件属于私人的地方才存在。但是私有制的性质,却 依这些私人是劳动者还是非劳动者而有所不同。私有制在最初看 来所表现出的无数色层,只不过反映了这两极间的各种中间状态。

劳动者对他的生产资料的私有权是小生产的基础,而小生产 又是发展社会生产和劳动者本人的自由个性的必要条件。诚然,这 种生产方式在奴隶制度、农奴制度以及其他从属关系中也是存在 的。但是,只有在劳动者是自己使用的劳动条件的自由私有者,农

① "劳动贫民"一词是当雇佣工人阶级已经引人注意时出现在英国法律中的。 "劳动贫民",一方面是同"闲散贫民"、乞丐等相对而言,另一方面是同那些尚未被掠夺一空而仍然占有劳动资料的劳动者相对而言。

② 马利·奥日埃《论公共信用及其古今史》[1842年巴黎版第 265 页]。

③ 《评论家季刊》说:"资本选避动乱和纷争,它的本性是胆怯的。这是真的,但还不是全部真理。资本害怕没有利润或利润太少,就象自然界害怕真空一样。一旦有适当的利润,资本就胆大起来。如果有10%的利润,它就保证到处被使用;有20%的利润,它就活跃起来;有50%的利润,它就铤而走险;为了100%的利润,它就敢践踏一切人间法律;有300%的利润,它就敢犯任何罪行,甚至冒绞首的危险。如果动乱和纷争能带来利润,它就会鼓励动乱和纷争。走私和贩卖奴隶就是证明。"(托·约·登宁《工联和罢工》1860年伦敦版第35、36页)

民是自己耕种的土地的自由私有者,手工业者是自己运用自如的 工具的自由私有者的地方,它才得到充分发展,才显示出它的全部 力量,才获得适当的典型的形式。

这种生产方式是以土地及其他生产资料的分散为前提的。它 既排斥生产资料的积聚,也排斥协作,排斥同一生产过程内部的分 工,排斥社会对自然的统治和支配,排斥社会生产力的自由发展。 它只同生产和社会的狭隘的自然产生的界限相容。要使它永远存 在下去,那就象贝魁尔公正地指出的那样,等于"下令实行普遍的 中庸"。它发展到一定的程度,就造成了消灭它自身的物质手段。从 这时起,社会内部感到受它束缚的力量和激情,就活动起来。这种 生产方式必然要被消灭,而且已经在消灭。它的消灭,个人的分散 的生产资料转化为社会的积聚的生产资料,从而多数人的小财产 转化为少数人的大财产,广大人民群众被剥夺土地、生活资料、劳 动工具,——人民群众遭受的这种可怕的残酷的剥夺,形成资本的 前史。这种剥夺包含一系列的暴力方法,其中我们只考察了那些具 有划时代意义的资本原始积累的方法。对直接生产者的剥夺,是用 最残酷无情的野蛮手段,在最下流、最龌龊、最卑鄙和最可恶的贪 欲的驱使下完成的。靠自己劳动挣得的私有制,即以各个独立劳动 者与其劳动条件相结合为基础的私有制,被资本主义私有制,即以 剥削他人的但形式上是自由的劳动为基础的私有制所排挤。

一旦这一转化过程使旧社会在深度和广度上充分瓦解,一旦 劳动者转化为无产者,他们的劳动条件转化为资本,一旦资本主义 生产方式站稳脚跟,劳动的进一步社会化,土地和其他生产资料的 进一步转化为社会使用的即公共的生产资料,从而对私有者的进 一步剥夺,就会采取新的形式。现在要剥夺的已经不再是独立经营 的劳动者,而是剥削许多工人的资本家了。 这种剥夺是通过资本主义生产本身的内在规律的作用,即通过资本的集中进行的。一个资本家打倒许多资本家。随着这种集中或少数资本家对多数资本家的剥夺,规模不断扩大的劳动过程的协作形式日益发展,科学日益被自觉地应用于技术方面,土地日益被有计划地利用,劳动资料日益转化为只能共同使用的劳动资料,一切生产资料因作为结合的社会劳动的生产资料使用而日益节省,各国人民日益被卷入世界市场网,从而资本主义制度日益自有国际的性质。随着那些掠夺和垄断这一转化过程的全部利益的资本巨头不断减少,贫困、压迫、奴役、退化和剥削的程度不断加深,而日益壮大的、由资本主义生产过程本身的机构所训练、联合和组织起来的工人阶级的反抗也不断增长。资本的垄断成了与这种垄断一起并在这种垄断之下繁盛起来的生产方式的桎梏。生产资料的集中和劳动的社会化,达到了同它们的资本主义外壳不能相容的地步。这个外壳就要炸毁了。资本主义私有制的丧钟就要响了。剥夺者就要被剥夺了。

《全集》第23卷第829-832页。

从资本主义生产方式产生的资本主义占有方式,从而资本主义的私有制,是对个人的、以自己劳动为基础的私有制的第一个否定。但资本主义生产由于自然过程的必然性,造成了对自身的否定。这是否定的否定。这种否定不是重新建立私有制,而是在资本主义时代的成就的基础上,也就是说,在协作和对土地及靠劳动本身生产的生产资料的共同占有的基础上,重新建立个人所有制。

以个人自己劳动为基础的分散的私有制转化为资本主义私有制,同事实上已经以社会生产为基础的资本主义所有制转化为公

有制比较起来,自然是一个长久得多、艰苦得多、困难得多的过程。 前者是少数掠夺者剥夺人民群众,后者是人民群众剥夺少数掠夺 者。①

《全集》第 23 卷第 832 页。